वीर	सेवा	मन्दिर
	दिल्ल	î
	*	
हम संख्या		(XXXXXXX) H F c t I)
हालान०		
वण्ड		

THE

ABHIJNĀNA-SĀKUNTALA

OF

KĀLIDĀSA

WITH

The Commentary (Arthadyotanika)

Ω¥

RĀGHAVABHATTA.

EDITED BY

NĀRĀYAŅA BĀLAKRIŞŅA GODBOLE, B. A.

Tenth Edition.

REVISED BY

WĀSUDEV LAXMAŅ S'ĀSTRĪ PAŅS'ĪKAR.

PUBLISHED BY

PĀNDURANG JĀWAJĪ,

PROPRIETOR OF THE 'NIRNAYA-SAGAR' PRESS, BOMBAY.

1933.

Price 11 Rupee.

[All rights reserved by the publisher.]

Publisher:-Pandurang Jawaji, at the 'Nirnaya-Sagar' Press, Printer:-Ramchandra Yesu Shedge, 26-28, Kolbhat Lane, Bombay

महाकविश्रीकालिदासविरचितं

अभिज्ञानशाकुन्तलम्।

राघवभद्रकुतार्थद्योतनिकया समेतम्।

नारायण बाळकृष्ण गोडबोले, बी. ए. इत्यनेन संशोधितम्।

दशमं संस्करणम् ।

पणशीकरोपाह्वविद्वदररुक्ष्मणशर्मतनुजनुषा वासुदेवदार्भणा संस्कृतम्।

तच

शाके १८५५ वत्सरे

मुम्बय्यां

पाण्डुरङ्ग जावजी

इत्येतैः स्वीये निर्णयसागराख्यमुद्रणाळये मुद्रयित्वा प्रकाशितम् ।

मूर्त्यं १॥ साधीं रूप्यकः ।



अयि महाशयाः, विदितमेवैतत्तत्रभवतामखिलकविकुलसार्वभौम-श्रीमत्कालिदासप्रणीतं अभिज्ञानशाकुन्तलं नाम नाटकमखिलद्वीपान्तर-युष्प्रहीमण्डलं व्याप्य वरीवर्तीति । नाटकं प्रकृत्य श्रीमदिमनवगुप्ता-चार्याः प्रत्यपीपदन्—

> 'अर्थप्रकृत्यवस्थात्मसंधिसंध्यक्कवृत्तिमत्। अर्थोपक्षेपकेर्युक्तं पताकास्थानकादिभिः॥ अरुंकारैः समायुक्तं संधिभिश्चोपसंधिभिः। रसौचित्यविरासेश्च वृत्तानौचित्यवार्जतम्। धीरोदात्तायवस्थानुकृतिर्नाटकमुच्यते॥' इति।

एवंचेदं प्रख्दीरितविवेकानामनुसंधानवतां सचेतसां चेतःप्रह्णादातिशयावहं ख्यातिनवृत्तं धीरोदात्तनायकमुद्धतोपनायकमनुष्ठिश्चतानौचित्यं शृङ्कारवीरशान्तादिरसान्यतररसप्रधानमुपसर्जनीभृतान्यरसजातं संधिपञ्चकान्वितं चतुःषष्ट्रङ्कसमेतमुपसंध्युपयुक्तमलंकारेरलंकृतं पताकास्थानकान्वितं विष्कम्भकादिपञ्चकप्रपञ्चितं भारत्यादिरीतिपरिष्कृतं परिभाषापाठ्यादिभिविंशेषितमवस्थानुकृतिविलसितं चेति । किंविशेषेण,
नैतादृशं रङ्गभूमौ प्रयोक्तृणां प्रयोगक्षमं प्रेक्षकाह्णादकार्यपरं, नैतादृग्व्युत्यत्युनां व्युत्पित्तमनोविनोदावहं, नैतादृग्व्युत्पन्नानां चेतोहरं, नैतादृग्ललततरं दृष्टश्चतचरं, नैतादृक्षाव्यनग्द्नाटकमाणप्रहसनप्रविह्नित्विन्
ग्रह्मचनिबन्धेषु हृदयंगमं द्वितीयमस्तीति विपश्चित्सद्धान्तः । नद्ये-

तद्भारतखण्डगताः, किंतु प्राच्यवाचीप्रतीच्युदीचीवासिनो भिन्नभिन्नभाषा-चारविचारविहाराहाराः सर्वेऽपि निःपक्षपातं प्रशंसन्तीत्येवालम् । किंच परिशीलितगीर्वाणरसास्वादाः कविकाव्यगुणावगुणविवेचनपटवो रसिकाः प्रत्यन्तवर्तिनोऽप्यपूर्वतामस्य प्रशंसन्तीति किं त्रूमोऽस्य कवयितुः कालिदासस्याभिज्ञानशाकुन्तलनाटकस्य च गरिमातिरेकम् ।

कालिदासप्रणीतानि नैकशो रघुवंशादीनि जगद्विसमराणि प्रन्थ-रक्षानि कविधौरेयतामस्य प्रथयन्तिसन्त्याविस्तरां दरीदृश्यन्ते तत्रतत्र, परं प्रन्थादावन्ते वा प्रणेत्रा कापि कालादिनिदर्शनं नैवाकारीत्ययं कविकण्ठीरवः कमभिजनं कं वा महीमण्डलपरिसरं स्वजनुषा मण्डयां-बम्वेति सप्रमाणं निर्देष्टुमक्षमा निर्विण्णाः सन्तो मूकीभवाम इत्यलमति-प्रशस्तप्रशंसावाचालत्या।

चिरायैतन्नाटकमुद्रणाय प्रयतमानैरस्माभिरुपळ्ळधमुद्रितामुद्रितकति-पयकोरोष्वादर्शरूपेणोपात्तेषुभयी पाठसरणिरुपळळ्ळ्या गौडी पाश्चात्या च । उभय्यामपि भिन्नपाठवैचिज्यं सुस्थमेव । बंगालापरिसरसमुपळ-ज्वादर्शपाठे तृतीयाङ्के तुरीयांरोनाधिको प्रन्थ उपळ्ळ्योऽतः स पाठो गौडीत्यभिष्ट्यया व्यवह्रियते । पाश्चात्यश्च काश्यामितरपाश्चात्यदेरोष्वा-द्रियते । परं तत्र पाश्चात्यपाठ एव कविप्रणीतो ळळिततरो विपश्चि-द्वरसंमतश्चेत्यनुमिनुमः । तदनुकूळैवेयमर्थद्योतनिकाभिधा व्याख्या श्री-मद्राघवमष्ट्रपणीतास्माभिरुट्डिता वर्वार्ति ।

प्रनथप्रकाशनप्रणयिभिर्वेरुदार्रेभेन्थयाच्ञासमकालं निजनिजप्रनथमा-ण्डागारादसात्सिविधे कोशाः प्रहितास्तन्नामनिर्देशमन्तरा न योग्यं प्रत्य-र्पणमुपलभामह इत्यत्र सादरं क्रियते नामनिर्देशः—

- १ तत्रैकं विष्णु दाजी गद्रे इत्याख्यमहोदयानां षष्टाङ्कान्तं नातिशुद्धम् ।
- इतीयं गोविन्दशास्त्री निरन्तर इत्याख्यानां नासिकक्षेत्रवासिनां पूर्ण प्रायः गुद्धम् ।

- ३ तृतीयं प्री. श्रीधर रामकृष्ण भाण्डारकर एम्. ए. इत्येतेषां नातिशुद्धं शोधनाक्षमं च ।
- ८ चतुर्थं अप्पाञ्चास्त्री खाडिलकर इत्येतेषां पायः शुद्धम् ।
- ५ पञ्चमं डॉ. भाऊ दाजीनां प्रन्थसंप्रहान्तर्विति बाँबे बँच ऑफ् धी रॉयरु एशिआटिक सोसायटीप्रन्थसंप्रहालक्षमा-चपुटहीनं संपूर्णम् ।
- ६ षष्ठं जयपुरस्थानां नारायणभट्टपर्वणीकरमहोदयानां पूर्णम् ।

आकरुयेवं कोशसाधनजातमतीव प्रयासेनायं ग्रन्थः सव्याख्यो यावद्वुद्धिवरुं यथामति च संस्कृत्याङ्कितोऽस्ति । तथापि कवियतुर्गान्मीर्थेण ग्रन्थस्य दुरूहत्वात्कृतेऽपि परिशोधने "गच्छतः स्वरुनं कापि भवत्येव प्रमादतः ।" इति न्यायेन मूरुकोशाशुद्धिप्रमाददृक्चापरुनि-दानमस्मदनवधानादिमानुषचक्षुःशेमुषीनिसर्गनिबन्धनं दोषजातं संभव-त्येवेति सुधीभिः परिशोध्य ग्राह्मिति विज्ञापयति—

विद्वद्वशंवदः पणशीकरोपाही वासुदेवदार्मा ।



अथ

अभिज्ञानशाकुन्तलम् ।

या सृष्टिः सृष्टुराद्या वहति विधिहुतं या हविर्या च होत्री ये द्वे कालं विधत्तः श्रुतिविषयगुणा या स्थिता व्याप्य विश्वम् । यामाहः सर्वबीजप्रकृतिरिति यया प्राणिनः प्राणवन्तः

प्रत्यक्षाभिः प्रपन्नस्तनुभिरवतु वस्ताभिरष्टाभिरीशः ॥ १ ॥

यत्रेधाजनि दशधा द्विधागतं यदाजातं दशविधमेति शोडशत्वम् । यद्गीतं सममहदादिकस्य चाद्यं तेजस्तज्जयति हिमोष्णरूपमध्यम् ॥

उद्दिश्यामरनिम्नगा गतवतोः श्रुत्वा किल शैशवे यः साक्षात्करवाणि तामिति जटाजूटोपकण्ठं गतः । पीत्वा पुष्कलपुष्करेण न किमप्यत्रेति विस्मापय-निपत्रोविंग्रहवमहं विहितवान्पायाद्गजास्यः स वः ॥ नाट्यवेदाव्धिमालोड्य ताण्डवं यो विनिर्ममा । स्वात्मनाभिनयन्तं तं प्रणमामि महानटम् ॥ या लास्यसंप्रयोगेण श्विवाराधनतत्परा । भवतां भूतये भूयात्मा सदा सर्वमङ्गला ॥ वाचिकाद्यभिनयोपमनाट्याचार्यमत्र भरतं मुनिमीडे । लास्यताण्डवनियोजनलीलाकौशलेन परितोषितभर्गम् ॥

अथ नाटकादौ पूर्वरङ्गाङ्गभूतामाशीरूपां चतुरस्रतालानुसारिणीमष्टपदां सूत्र-धारो नान्दौं पठिति—या सृष्टिरिति। या तनु स्वष्टुंबद्मण आया सृष्टिः। जलमि-त्यर्थः। 'अप एव ससर्जादौ तासु वीर्यमवास्रजत्' इति स्मरणात्, सर्वादौ सर्गात्सर्गो-त्पत्तिहेतुत्वाचातिशयो घ्वन्यते। या च विधिविंधानं श्रुतिस्मृत्युक्तं तेन हुतं द्तं इविह्वनीयद्रयजातं वहत्यादते। विधित्यर्थः। वहतिनाधाराधेयसंबन्धेनादानं लक्ष्यते। फलपर्यन्ततात्रापणं च व्यज्यते। अविधिहुतं भसीभवति । अतएव विधिहुतमित्युक्तिः। अन्यथा हवनीयस्थेतदव्यभिनारादर्थपोनस्त्यं स्थात्। एते- नातिशयो व्वनितः। अयं च विहिरिलीणादिके निप्रलये सिद्धम् । तदिप सूचि-तम् । या च होत्री यजमानरूपा । जुहोतीति होत्रीतीन्द्रादीनामपि तर्पक-त्वादतिशयो व्यज्यते । अत एव नात्मादिपदप्रयोगः । ये च द्वे कालं रात्रिंदि-बरूपं विधन्तः कुरुतः । विपूर्वो घात्र् करणार्थे वर्तते । चन्द्रार्काविखर्थः । निख-स्यापि कालस्पेती कारणत्वेनोकाविति स एव । या च श्रुतिः श्रवणेन्द्रियं तस्य विषयो गोचरो गुण शब्दाख्यो यस्याः सा । 'श्रुति श्रोत्रे तथाश्राये वार्तायां श्रोत्रकर्मणि' इति विश्व । विश्वं जगद्याप्य स्थिता तेनाकाशः । अत्रापि जग-द्यापकस्थित्या स व्यज्यते। अत एव श्रुतिविषयगुणेखेतावन्मात्रं नोपात्तम् । ताव-त्युच्यमाने प्रकान्तातिशयव्यक्षयभद्गः स्यात् । किं च 'शब्दैकगुण आकाशः शब्दस्पर्शगुणो मरुत्' इत्यादिना साख्यमते मरुदादीनामपि शब्दगुणलस्योक्त-विवक्षितार्थालाभश्च । पारिशेष्यात्तहाभ इति चेत् , आदिवाक्येन तहाभोऽन्तेन वेति सदेहस्य दुर्निरासत्वात्सूक्तं विश्वमित्यादि । अत एव येत्यस्य नाऽस्थानस्थपद-त्वम । यां च सर्वेषां बीजानां प्रकृतियोंनिरित्याह । अनेन पृथिवी । 'प्रकृतिः सहजे योनावमार्थे परमात्मिन इति विश्व । अत्रापि सर्ववीजोत्पत्तिहेतुत्वेन स एव। इतिना कर्मण उक्तलात्प्रकृतिरिति प्रथमा। तथाच वामन -- 'निपातेनाप्य-भिद्धिते कर्मणि न कर्मविभक्ति परिगणनस्य प्रायिकत्वात् 'इति । यथा च प्राणिनः प्राणवन्त इस्वत्र प्राणिनो जन्मिनं इति । 'प्राणी तु चेतनो जन्मी' इस्वमरः । रुट्या सामान्यमुद्दित्य प्राणवन्त इति विशिष्टस्य विवानम् । अन्यथा पर्यायो-चारण एकस्य पौनरुत्तयं स्यात् । प्राशस्ये चात्र मतुष् । 'भूमनिन्दाप्रशंसासु' इलायुक्ते । हृदि प्राणवायुजीवात्मन आश्रयस्तद्वन्त । 'हंस प्राणाश्रयो निल्मम्' इत्युक्तेः । तेन जीववनतश्च बलवन्तश्चेत्यर्थः । एतेन सर्वातिशयो व्यज्यते । 'प्राणो हन्मारुते बाले काव्ये जीवेऽनिले बले। प्रिते वाच्यवत्प्राण प्राणाश्चा-सुषु कीर्तिता ' इति विश्वः । अतथ न कथितपदाशङ्का । उद्देश्यविधेयार्थान्त-रसक्रमितवाच्यलाटानुप्रासान्परिहृत्यैव तस्याङ्गीकारात् । 'भपवाद्विषयं परिहृ-लोत्सर्गस्य प्रशृत्ति ' इति न्यायात्प्रनहक्तवदाभासोऽलंकारः । ताभि प्रलक्षा-भिरष्टाभिस्तनुभिर्मूर्तिभ प्रपन्नो युक्त ईशो वोऽवत्वि त्याशीः। 'तनुर्मूतौ त्विच स्त्री स्यात्रिष्वल्पे विरले कृशे' इति मेदिनीकार. । अत्राशिष सभ्याना लाभः । अत एव 'आशीर्नमस्कियारूपा' इति भरतेन, भासेनापि 'आशीर्नमस्कियावस्त्-' इलादावेवाशीनिंबद्धा । तेनासौ नट किं नमस्कारकपां तत्रापि किंविधाशीकपा नान्दीं पठिष्यतीति सोत्कण्ठानां सभ्याना तामपनेतुं पूर्वमवत्वित्युक्तिः । अत्र च सकलाभिलिषतफलवितरणप्रवणत्वमेवावनं विवक्षितम् । पालनार्थत्वाद्धातोः । तच तेन विना न सभवतीति । कानिल्यपेक्षाया वो युष्मानसभ्यानिल्यर्थः । तेषामेबात्र सबोधनयोग्यत्वात्संबोधनप्रधानत्वाच युष्मदर्थस्य । अत्रश्च 'अनु-

बायमनुक्तवैव न विधेयमुदीरयेत् । न स रूब्धास्पदं किंचित्कुत्रचित्रवितिष्ठति ॥' इत्युक्तनयेन 'न्यकारो ह्ययमेव' इतिवद्तुवाद्विधेयव्यखयो नाशक्कनीयः । अत्र बायोर्भट्टनये गुरुनये च स्पार्शनप्रत्यक्षत्वात्प्रत्यक्षाभिरित्युक्तिः । अनेन विशेषणेन तासां सकलजनप्रतीतत्वं व्यज्यते । सकलवाक्यस्थतत्तद्विशेषणोपादानेनैकैकापि सा ताहकफलदा । तद्युक्तस्येशस्य किं पुनर्वक्तव्यमिति भावः । अत्र 'या स्टिशिर'-त्युक्तक्रमेणैव संख्याप्राप्तौ यदष्टाभिरिति वचनं तत्सूच्येऽर्थ उपयोगीति नार्थपुनह-क्तम । या सृष्टिरित्यादी यच्छब्दस्य वचनविभक्तिप्रक्रमभन्नो न शङ्कनीयः । 'गुणा-नां च परार्थत्वादसबन्धः समत्वातस्यात्' इति नयेन तेषां परमार्थत्वात्परस्पर-मसबन्धादनुवादात्वात् । अनुवादे च न तत्तहोषावकाश इति स्थितं तत्रैव । अत्र प्रियव्यादिक्रमेणाकाशादिक्रमेण वा वक्तव्ये यो व्यस्तक्रमावेन्यासः स कथमिति चेत्, उच्यते । अत्र प्रथमसृष्टत्वाज्जलस्य प्रथमत उपादानम् । ततस्तदुत्पनस्य तेजसः । 'अन्योऽमिः' इति स्मृतेः । तत्रापि हुतं हविवेहतीति प्रकारेणोक्तेः केन हुतमिति प्रसङ्गायजमानस्य तेज प्रसङ्गायज्ञादी कालस्यापेक्षणीयत्वाच सूर्या-चन्द्रमसोः । ततः 'तदण्डमभवर्द्धमं सहस्राशुसमप्रभम् । तस्मिजने खयं ब्रह्मा सर्वलोकपितामहः ॥ नखैहिरण्यगर्भस्त तदण्डमकरोद्धिया । ताभ्या स शकलाभ्या च दिवं भूमि च निर्ममे ॥' इति स्मरणायज्ञादौ च देवतास्मारकत्वेन शब्दमयस्य मन्त्रस्थदेशस्य भूम्यादेरघिकरणत्वेन चापेक्षसाणलाद्योभूम्योः । ततः सर्व-प्राणभूतत्वात्सर्वोत्रृष्टस्य वायो । अथ च या स्रष्टुराचा सृष्टिः सावत्विति प्रत्येकं सबन्धः । यत्तदोर्नित्यसबन्धादर्थेन तच्छब्देन सबन्धः । ये द्वे इत्यत्रावता-मिति विभक्तिविपरिणामः । अष्टवाक्यपरिपूर्त्यर्थमेव द्वयोरेकत्रोक्ति । ईष्ट इति हैश । अत एव ताभि प्रसिद्धाभि प्रस्यक्षाभिर्मृर्तिमतीभिर्ष्टाभि । तनुशब्देनाणु तेन चाणिमा । बहुवचनमाद्यर्थम् । तेनाणिमादिभिरित्यर्थः । प्रपन्न सेवितोऽवृत् व इति । एकश्रकारं सर्वसमुचये । अन्त्यो दीपकालंकारः । अणिमादयश्च-'अणि-मा महिमा चैव लिघमा गरिमा तथा । ईश्वीत्वं च विशत्वं च प्राकाम्यं प्राप्तिरेव च ॥' इति । अनेन चात्र कविना रीतीना मुख्यतमा सर्वगुणाश्रया वैदर्भा रीतिह-पक्षिप्ता । यदाह वामन — 'अस्पृष्टा दोषमात्राभिः समप्रगुणगुम्फिता । विपश्चीः खरसौभारया वैदर्भा रीतिरिष्यते ॥' इति । तदुक्तक्रमेण च ओज प्रसादश्चेषसम-तासमाधिमाधर्यसौक्रमार्योदारतार्थव्यक्तिकान्तरो बन्धगुणाः, त एवार्थगुणाः इति च । तत्र बन्धस्य गाढलमोजः । तत्प्रकटमेवेह शैथिल्यं प्रसादः । साम्य-मुत्कषेश्वेति । या सृष्टि सृष्ट्रायेति गाढत्वम् । वहति विधिहृतमिति शैयित्यम् । एवं साम्यलक्षणः प्रसादः । मस्णत्वं श्वेषः । यथा वहति विधिहृतं येखादि । एव-मन्येऽपि बन्धगुणा अनुसर्तव्याः । अर्थगुणाश्च । अर्थस्य प्रौढिरोजः । सा च 'पदान र्थे वाक्यरचना' इत्यादिका । सात्र प्रतिवाक्यं स्फ़टैव । अर्थवैमल्यं प्रसाद: । सो-

Sप्यत्र प्रकट एव । घटना श्रेष इति चात्र प्रतीतम् । एवमन्येऽप्यर्थगुणा अनुसं-वेबाः । भोजेन तु रीतीनां शब्दालंकारान्तभूतत्वमेवोक्तम् 'जातिर्गती रीतिवृत्ती' **इति । अत्र** च सृष्टिः सृष्ट्ररिति बहुति हुतेति प्राणिप्राणेति भिरुभिरिति छेकानुप्रासेन सह सर्वेवाक्यगतस्य वृत्यनुप्रासस्यैकवाचकानुप्रवेशलक्षणः संकरः । 'अनेकस्य सकृत्वं एकस्याप्यसकृत्परः' इति तल्लक्षणात् श्रुत्यनुप्रासोऽपि । अथ च, 'घरा-म्मोऽप्रिमरुद्योममखेशेनद्वर्कमूर्तिभिः' इति वक्तव्ये या स्नष्ट्रराद्या स्टिरित्यादिव-चनेनातिशयितत्वं च्वनितम् । तेन च परिकरालंकारो व्यज्यते । ताद्दगष्टमूर्तिरू-पत्वादीशस्य सर्ववैलक्षण्यं सर्वातिशासित्वं च । तेन वाक्यैकदेशसर्ववाक्यवसुः ध्वन्योरङ्गाङ्गिभावः संकरः । सोऽपि भक्तिश्रद्धातिशयभरबन्धरान्त करणस्य क-वेरीश्वरविषयस्य रत्याख्यभावध्वनेरक्रमेव। अथ च येत्यादि सर्वत्र स्रीलिक्निनिर्दे-शात्तनुभिः कृशाभिरिति समासोत्त्याष्टनायिकायुक्तनायकव्यवहारसमारोपाच्छ-शाररसोऽपि व्यज्यते । तरप्रधानत्वादस्य रूपकस्य । एवं वस्त्वलंकार्रसादिरूप-ब्रिविधोऽपि व्वनिर्गर्भोकृत । सम्धराच्छन्द — 'म्रश्नेर्यानां त्रयेण त्रिमुनियतियुता सम्भा कीर्तितेयम् इति । अनेनास्य सप्ताद्धत्वमपि स्चितम् । नान्दीश्लोकत्वा-देव । अस्यादी मगणः । 'क्षेमं सर्वगुरुदंत्ते मगणो भूमिदैवतः' इति भामहोक्तेः । तथा यकारोऽपि । 'यस्त श्रीदः' इति च पाठं पठित्वा कष्टास्थानस्थपदविधेयानु-बादव्यत्ययलक्षणा दोषा. परिहर्तव्याः । यदाप्यत्र देवताविषयिण्यां रती कष्टत्वस्य 'शीर्णधाणाह्न-'इत्यादिवन्न दोषत्वं न च गुणत्वम् , तथापि प्रन्थादौ तत्रापि श्लो-कादौ स्थितत्वात्परिद्वतमिति मन्तव्यम् । न च होत्रीत्यत्र वाक्यप्रक्रमभङ्ग पदक-दम्बद्धस्यैव तत्त्वाङ्गीकारात् । अत एवात्र चकारोपादानमित्यवधेयम् । कचितपद-कदम्बकात्मकं कचित्किया कारकान्वितेति वाक्यमिखपि तत्प्रक्रमभक्को न। विषमसमेषु तथैवोपनिबन्धात । नापि विशेषणत्रक्रमभङ्ग । सर्ववाक्येषु विशेषणो-पादानादोत्रीत्यपि विशेषणमेव । 'विशेषणादेव विशेष्यावगतिः' इति वामनसत्र-णात् 'निधानगभीमिव सागराम्बराम्' इतिवत् । किं चैतद्वणाभावार्थमेवोत्त-रवाक्ये द्विशब्दोपादानम् । अन्यथा कर्तृकियाभ्यामेव द्वित्वावगतेस्तस्यावकरत्व-मेव स्यात् । अथ कचित्कर्तविशेषणं कचित्कर्मविशेषणम् । पूर्वत्र कर्मविशेषणे वार्थ प्रति मेदाभावात् । अविधिहृतं भस्भीभवतीत्येतदर्थपर्यवसानात्त्रथेव पूर्वं व्या-स्यातम् । कि च शक्तितं यदर्थपीनरुत्यं व्याख्यानावसरे तदपि शक्रनीयं न भवति । षष्टवाक्ये कर्तुरनुपादानादेव न तद्विशेषणम्। अनुपादानं च प्रसिद्धावगतेस्तस्य । यदस्तु श्र्यमाणिकयेऽस्मिन्कर्तत्वे भवत्यादीनां प्रयोग आपराते । स च सामा-न्यानां तासां प्रयोगं विनापि ज्ञायमानत्वानिषिद्ध आकरे । तेन विशेषणिकयाप्र-योगार्थं यदः कर्मत्वं तच कर्तप्रत्ययप्रयोगानुसार्येव । अन्यशा प्रक्रमभङ्ग भाषयेत । तथा च प्रलेयकनाक्य एकैकोपादानादेकत्र द्वयोपादाने प्रक्रमभन्न आशङ्कनीय ।

(नान्धन्ते ।)

सूत्रधारः—(नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।) आर्ये, यदि नेपथ्यवि-धानमवसितम्, इतस्तावदागम्यताम् ।

यतोऽष्टवाक्यपरिपूर्ल्यभेनेताहङ्निबन्ध इति तुक्तमेव । इदं च महतां दूषणोद्घाटनं खगुणोद्धोषणमिवात्यन्तमनुचितमपि ब्युत्पित्सूनां बालानामृहापोहज्ञानेन ब्यु-रपत्तिमाधातुं कृतमिति ज्ञेयम् । 'श्लोके काव्यार्थस्यकै ' इत्युक्तत्वादस्य तत्सु-चकत्वमुच्यते । ईशः प्रभुर्दुष्यन्तो वोऽव्यादिति । ताभिः शरीरित्वात्पश्चमहाभू-तरूपाभिर्यज्ञकरणाद्धोत्रुरूपाभिर्लेकिपालां शत्वाद्विशिष्टतेजस्वित्वाद्वाज्ञश्चन्द्रसूर्यरूपा-भिरष्टाभिस्तनुभिः प्रपन्नः । तथा च भृगु — 'अग्निवायुयमाकीणामिन्द्रस्य वरू-गस्य च । चन्द्रवित्तेशयोश्वेव मात्रा निर्हृत्य शाश्वतीः ॥ यसादेषा सुरेन्द्राणां मात्राभिर्निर्मितो रुपः । तस्मादभिभवत्येष सर्वभूतानि तेजसा ॥' इति । अथ या सृष्टिः सृष्टरायेखनेन शकुन्तला स्चिता । एतावत्कालपर्यन्तं तादशसृष्टरजातत्वा-दायलम् । या विधिना सुरतविधिना हतं निषिक्तं हवी रैतो वहतीति तस्या गर्भः । होत्रीत्यनेन कष्व. । ये हे इत्यनेनानस्याप्रियंवदे सख्यी कालं शापान्तसमयं वि-धत्तो बोधयत । पातित्रत्यादिभिर्गुणैर्विश्वं न्याप्य श्रृत्या वार्तया विषये देशे गुणैकिमिः शाईरवशारद्वतगौतमीभिरयत एतादशी स्थिता। श्रतिविषयगुणाया इलेकं पदम्। एतेन सगर्भायास्तस्या दुष्यन्तद्वारदेशगमनम् । सर्वेषां बीजं मूलभूतश्चकवर्तित्वा-द्भरतः । तस्य प्रकृतिरुत्पत्तिरिति भरतोत्पत्तिः । यया प्राणिनः प्राणवन्त इस्यनेन भरतस्य शकुन्तलया सह स्वपुरागमनम् । अष्टाभि प्रकृत्यादिभिः प्रत्यक्षाभिः प्रपन्न इल्पनेन निर्वहणस्थिसमाप्तौ नटाशंसा 'प्रवर्तता प्रकृतिहिताय पार्थिवः' इल्पादिका स्चिता । 'सूत्रधारः पटेन्नान्दीम्' इत्युक्तेः सुत्रधारलक्षणं यथा मातृगुप्ताचा-र्थैरुक्तम्—'चतुरातोद्यनिष्णातोऽनेकभूषासमावृतः । नानाभाषणतत्त्वज्ञो नीति-शास्त्रार्थतत्त्ववित् ॥ वेशोपचारचतुरः पौरेषणविचक्षणः । नानागतिप्रचारज्ञो रस-भावविशारदः ॥ नाट्यप्रयोगनिपुणो नानाशिल्पकलान्वितः । छन्दोविधानतत्त्वज्ञः सर्वशास्त्रविचक्षणः ॥ तत्तद्गीतानुगलयकलातालावधारणः । अवधाय प्रयोक्ता च योक्तणामुपदेशकः । एवंगुणगणोपेतः सूत्रधारोऽभिधीयते ॥' इति । नान्यन्त इति । अत्र नान्दीलक्षणमादिभरते—'आशीर्नमस्कियारूपः श्लोकः कान्यार्थस्-चकः । नान्दीति कथ्यते' इति । नान्दीपदव्युत्पत्तिरुक्ता नाट्यप्रदीपे---'नन्दन्ति काव्यानि कवीन्द्रवर्गाः कुशीलवाः पारिषदाश्च सन्तः । यस्मादलं सज्जनसिन्ध-हंसी तस्मादियं सा कथितेह नान्दी॥'इति। तत्र भरतः प्रथमाध्याये--'पूर्व कृता मया नान्दी आशिवेचनसंयुता । अष्टाङ्गपदसंयुक्ता प्रशस्ता वेदसंमता॥' इति । पश्-

माध्याये च---'सूत्रधारः पठेन्नान्दीं मध्यमं खरमाश्रितः । नान्दीपदैर्द्वादशिम-रष्टाभिर्वाप्यलंकृताम् ॥' इति । इदं पद्यमभिनवगुप्तपादाचार्यैभेरतटीकायामभिन-वभारत्या व्याख्यातम् । अनेन त्र्यस्रतालानुगता त्रिपदा षद्रपदा द्वादशपदेति चतुरस्रतालानुगता चतुष्पदाष्टपदा षोडशपदेति पृथिकिविधैव । नातःपरमपि भूयस्लादादतेति पदानि श्लोकावयवभूतावि विडन्तानि सुबन्तानि वा श्लोकतु-रीयाशरूपाणि वावान्तररूपाणि वेति व्याख्याय पुनरुक्तम् । आचार्यखरस-स्त्ववान्तर्वाक्येष्वेव पदलमिति । एतदभिप्रायेण नाट्यप्रदीपे-- 'श्लोकपादः पदं केचित्सप्तिडन्तम्यापरे।परेऽवान्तरवाक्यैकखरूपं पदमूचिरे॥'इति। सगीत-कल्पतरावि -- 'हरोत्तमाङ्गस्थितवस्तवर्णनैर्वाक्यार्थभुमार्थपदैश्चिसख्यै । षङ्गी-खत्भिर्नृपविष्रसंपत्समाशिषा संप्रवदन्ति नान्दीम्॥ इति । सत्रम्लभरतटीकाकारा-भिनवगुप्तपादाचार्यसमतावान्तररूपाष्टपदा । तथा च पञ्चमाध्याये भरत — न-मोऽस्त सर्वदेवेभ्यो द्विजातिभ्यस्ततो नम । जितं सोमेन वै राज्ञा शिवं गोब्राह्म-णाय च ॥ ब्रह्मोत्तर तथैवास्त्र हता ब्रह्मद्विषस्तथा । प्रशास्तिवमा महाराजः पृथिवीं च ससागराम् ॥ राज्यं प्रवर्तना चैव रङ्ग खाश समृद्धातु । प्रेक्षाकर्तुर्महा-न्धर्मी भवतु ब्रह्मभाषित ॥ काव्यकर्तुर्यशक्षापि धर्मश्रापि प्रवर्धताम् । इज्यया चानया नित्यं प्रीयन्ता देवता इति ॥' मूलकारेण खयमेव द्वादशपदोदाहृता । टीकाकौररष्टपदोदाहृता । यथा विरुक्षकुरुपतौ—'आनन्दं विद्धात पद्मवसतिः शंभु शिवं यच्छत श्रीनाथः श्रियमातनोत ततुता सीतापतिर्वाञ्छतम् । हेरम्बः कुरुतामविव्रमनपं वाग्ब्रह्म विद्योतता व्यासोक्तं तदुदेनु वस्तु भरतो नाट्येऽस्तु न कौतुकी ॥' इति । येषां मते श्लोकतुरीयाश पदं तेषा मते चतुष्पदेयं नान्दी । ये द्वे कालं विधत्त इत्यनेन चन्द्राङ्कृतं चोक्तम्। यदाह ---'चन्द्रनामाङ्किता कार्या स रसाना यतो निधि ' इति । इयं च पत्रावलीसज्ञा नान्दी । तदुक्तं नाट्यदर्पणे-'यस्या बीजस्य विन्यासो ह्यभिधेयस्य वस्तनः । श्टेषेण वा समासोत्तया नान्दी पत्रावली तु सा ॥' इति । एतादश्या नान्या अन्ते । सूत्रं प्रयोगानुष्ठानं धारयतीति सूत्रधार स्थापकनामा नटः । प्रविश्वतीति शेषः । सगीतसर्वस्वे तथोक्ते - 'वर्तनी-यतया सूत्र प्रथमं येन सूच्यते । रङ्गभूमिं समाक्रम्य सूत्रधार स उच्यते ॥' इति । तदुक्त दशरूपके--'पूर्वरङ्गं विधायादी सूत्रधारे विनिर्गते । तद्वन्नर प्रविश्यान्यः स्त्रधारगुणाकृति । सूचयेद्वस्तुवीजम्' इति । नन्वादी पूर्वरङ्गाङ्गभूता नान्दीत्यु-क्तम् । अत्र 'पूर्वरङ्गं विधायादी' इत्युच्यत इति कथं पूर्वापरसंगतिः, कथ वा न प्रनथितरोध इति चेत्। उच्यते । अत्र पूर्वरङ्गशब्दो गौण । तथा च तत्कारिकावृत्तिः-'पूर्वं रज्यन्तेऽस्मिन्निति पूर्वरङ्गो नाट्यशाला तात्स्थ्यात्प्रयमप्रयोग उत्थापनादौ पूर्वरकता' इति । तेन द्वाविशत्यक्रस्य पूर्वरक्रस्य द्वादशोत्थापनादिनान्यन्तान्यक्रानि पूर्वरक्तरा व्देनोक्तानी खर्थ । अत एवादिभ रते-'त्रयसं वा चत्रसं वा चित्रं शुक्तमथा-

पि वा । प्रयुज्य रङ्गात्रिष्कामेत्सूत्रधारः सहानुगः ॥ स्थापकः प्रविशेत्तत्र सूत्रधार-गुणाकृतिः' इति । वस्तुतस्त्वामुखपर्यन्तं पूर्वरङ्ग एव । यतोऽस्यैव नान्दीतोऽभे प्ररोचनादीनि दशाहान्युकानि । तदुकं भावप्रकाशिकायाम्—'सभापतिः सभा सभ्या गायका वादका अपि । नटी नटश्व मोदन्ते यत्रान्योन्यातुरञ्जनात् ॥ अतो रङ्ग इति होयः पूर्व यत्स प्रकल्यते । तस्मादयं पूर्वरङ्ग इति विद्वद्भिष्टयते ॥ तस्य द्वाविशत्यङ्गानि चोत्थापनमुखानि च॥' इत्यादि च । अन्यत्रापि-'यन्नाट्यन-स्तुन पूर्वे रङ्गविद्योपशान्तये। कुशीलवा प्रकुवेन्ति पूर्वरङ्गः स उच्यते॥ उत्थाप-नादिकान्यद्वान्यस्य भयासि यद्यपि । तथाप्यवस्यं कर्तव्या नान्दी विद्योपशान्त-ये ॥' इति । अत्र सूत्रधार एतदनन्तरं द्वितीयाङ्कलेखनमस्ति तस्यायमर्थः । पुनः सूत्रधार इति पदमुचारणीयम् । तदिप्रमवाक्यकर्तृत्वेन संबध्यते । एवमप्रेऽपि सर्वत्र प्रविष्टपात्रनामानन्तरं द्वितीयाङ्कलेखनं तदर्थोऽयमेव बोद्धव्यः । नेपध्यं जव-निका । तदभिमुखमबलोक्येति कविवचनम् । नटेनावलोकनकर्मैव कृतं तद्नुवा-दोऽयम् । एवमभेऽपि मध्ये मध्ये कविवचो बोद्धन्यम् । 'नेपथ्यं स्याज्जवनिका रङ्गभूमि प्रसाधनम्' इत्यजयः । आर्ये इति भार्या प्रति संबुद्धिः । 'पत्नी चार्येति सभाष्या' इति भरतवचनात् । नेपथ्यं मधीवेषश्च । तदाह भरतः-'रामादि-व्यञ्जको वेषो नटे नेपथ्यमिष्यते' इति । तस्य विधानं करणमवसितं समाप्तं यदि, तदा तावदादौ इत आगम्यतामिति सवन्य । तत्र मधीवेषप्रहणं च नामाहार्यो-भिनय । तसापि रस उपयोगात् । तदुक्तं मातृगुप्ताचार्यः-(रसाख त्रिवि-था वाचिकनेपथ्यस्वभावजाः ॥ रसानुरूपैरालापै. श्लोकैर्वाक्यैः पदैस्तथा । नाना-लंकारसमुक्तेर्वाचिको रस उच्यते ॥ कर्मरूपवयोजातिदेशकालानुवर्तिभिः। माल्य-भूषणवस्त्रायैर्नेपथ्यरस उच्यते ॥ रूपयौवनलावण्यस्थैर्यधैर्यादिभिर्गुणैः । रसः खाभाविको ज्ञेय. स च नाट्ये प्रशस्यते ॥' इति । तत्र मधीवेषखरूपं च नाट्यलो-चने—'सितो नीलश्च पीतश्च चतुर्थो रक्त एव च। एते खभावजा वर्णा यैः कार्यं त्वज्ञवर्तनम् ॥ सयोगजाः पुनश्चान्य उपवर्णा भवन्ति हि । सितनीलसमा-योगात्कपोत इति संज्ञित. ॥' इत्यादिना । 'राजानश्चाज्यगर्भाभा गौराः स्थामा-स्तथैव च । ये चापि मुखिनो मर्ला गौरा. कार्यास्त ते वृधे ॥' इत्यादिना च । 'शुद्धो विचित्रो मलिनिखनिधो वेष उच्यते ॥ देवाभिगमने चैव मङ्गले नियम-स्थिते । वेषस्तत्र भवेच्छद्धो ये चान्ये प्रयता नरा । देवदानवयक्षाणां गन्धर्वोर-गरक्षसाम् । नृपाणा कामुकानां च चित्रो वेषो विधीयते ॥ उन्मत्तानां प्रमत्ता-नामध्वगानां तथैव च । व्यसनोपहतानां च मिलनो वेष इष्यते ॥' इसादिना च । अमालकञ्चकिश्रेष्ठिविदूषकपुरोधसाम् । वेष्टनाबद्धपद्यानि प्रतिशीर्षाण कारयेत् ॥' इलादिना च बहुना प्रन्यसंदर्भेणोक्तम् । अस्माभिख्य प्रन्थगौरवभयाचाति-

नटी--अंजउत्त, इयं हि।

सूत्रधारः—आर्ये, अभिरूपम् यिष्ठा परिषदियम् । अद्य खङ्ज कालिदासप्रथितवस्तुनाभिज्ञानशाकुन्तलनामधेयेन नवेन नाटकेनोप-स्थातव्यमसाभिः । तस्पतिपात्रमाधीयतां यतः ।

१. आर्यपुत्र, इयमस्मि ।

प्रयोजनतया च विरम्यते । अज्जउत्त आर्यपुत्र । 'सर्वस्नीभिः पतिर्वाच्य आर्यपु-त्रेति यौवने' इति भरतोक्तेनीसंबुद्धिः स्थापक प्रति । इयं ह्या इयसस्म । अत्र नाटके कवे. प्राय शौरसेनी भाषेवाभिमतास्ति । उक्तं च मातृगृप्ताचार्यः-'प्राक्प्रतीचीभुनोः सिन्ध्नोर्हिमबद्धिन्ध्यशैलयोः । अन्तरावस्थितं देशमार्यावर्तं विदु-र्वुधा ॥ आर्यावर्तप्रसृतासु सर्वाखेव हि जातिषु । शौरसेनी समाश्रिख भाषां काव्ये प्रयोजयेत् ॥' इति । 'तो दोऽनादौ शौरसेन्यामयुक्तस्य' इति सूत्रेऽयुक्तस्येति पर्युदा-सादुत्तेति तकारे दकारो न भवति । अन्या साधनिका यथा-आर्यपुत्रपदे 'हस्वः सयोगे-' इत्याकारस्य हुस्तता । 'यध्यर्या जः' इति यस्य जकारः । 'सर्वत्र लबरा-मचद्रे' इति पत्रशब्दे रेफस्य लोपः। 'कगचजतद्पयवां प्रायो लुक्'इति यकारस्य लुक् । 'अनादौ शेषादेशयोर्द्धित्वम्' इति जकारस्य तकारस्यापि द्वित्वम् । क्रचित्परा-तनपुस्तके 'अध्यवत्त' इति पाठः । सोऽपि सांप्रदायिक एव । 'शौरसेन्याम्' इत्य-नुवर्तमाने 'न वार्यो य्याः' इति यादेशविधानात्। इयमिति संस्कृतसमम्। 'अस्ते ' इखनुवर्तमाने 'निमोमैर्झिह्योह्या वा'इति अस्मीलस्य ह्योत्यादेशः । इत्थमग्रेऽप्यनुसर्त-व्यम् । प्रतिपदं लिख्यमानं गौरमावहतीति विरम्यते,विशेष एव कवित्कश्चिद्वक्ष्यते । एतदनन्तरं नवीने कचित्पुस्तके 'आणवेदु अज्जो को णिओओ अणुचिही अदु ति' इति पाठः पुराणपुरतकेष्वभावात्प्रयोजनाभावाचोपेश्यः । 'रङ्गं प्रसाध्य मधुरैः श्लोके· काव्यार्थसूचके·। ऋतुं कंचिदुपादाय भारतीं वृत्तिमाश्रयेत्॥ भारतीसंस्कृ-तप्रायो नाग्न्यापारो जनाश्रयः । मेदैः प्ररोचनायुक्तेर्वाथीप्रहसनासुखैः॥'इति धनि-कोक्तेर्भारतीवृत्ते प्ररोचनालक्षणमञ्जमुपक्षिपति—'आर्ये, अभिरूपभूयिष्ठा'इत्या-दिना 'रमणीया ' इलान्तेन 'विस्तराहुत संझेपाद्विदधीत प्ररोचनाम्' इति रसार्णव-सुधाकरोक्तिरियं विस्तीर्णा प्ररोचना । तल्लक्षणं दशरूपके—'उन्मुखीकरणं तत्र प्र-शंसातः प्ररोचना' इति । तस्या मेदा उक्ताः सुधाकरे--- प्रशंसा तु द्विधा ह्रेया चे-तनाचेतनाश्रया। चेतनास्तु कथानाथकविसभ्यनटाः स्मृताः॥ अचेतनौ देशकालौ कालो मधुशरन्मुखः॥' इति । दथानाथः कथानायकः । अभिरूपाः पण्डिता मनो-

नटी — सुँविहिदप्पओअदाए अज्जस्स ण किं वि परिहा-इस्सदि।

सूत्रधारः - आर्थे, कथयामि ते भूतार्थम्।

१. सुविहितप्रयोगतयार्यस न किमपि परिहासते ।

ज्ञाश्व भूयिष्ठा बहुवो यस्यामेतादशी परिषत्सभा। 'अभिरूपो बुधे रम्ये' इति शा-श्वतः । अनेन सभ्यप्रशंसा । तत्र सभ्यस्यरूपमादिभरते-'सभ्यास्तु विबुधै-र्जेया ये दिदक्षान्विता जनाः । मध्यस्थाः सावधानाश्च वाग्मिनो न्यायवेदिनः ॥ त्रुटितात्रुटिताभिज्ञा विनयानम्रकन्धराः । अगर्वा रसभावज्ञास्तौर्यत्रितयकोविदा ॥ असद्वादनिषेद्वारश्रतरा मत्सरच्छिदः। अमन्दरसनिष्यन्दहृदया भूषणोज्यलाः ॥ स्रवेषा भोगिनो नानाभाषावादविशारदाः । खुखोचितस्थानस्थास्वत्प्रशंसापरा-यणा ॥' इति । अदोखनन्तरमेव वक्ष्यमाणग्रीष्मसमयोपलक्षणम् । कालिदासेति कविप्रशंसा । जगद्विलक्षणस्याप्रतीतस्य नामान्तरेण सरस्वतीवत्पुरुषस्तस्य नामसं-कीर्तनमेव स्तुति । अभिज्ञानशाकुन्तलेति खरूपत एवेतिवृत्तं रमणीयमित्यर्थः । तद्वथितवस्तुनेति नवेनेति च रूपकप्रशंसा। उक्तं च भावप्रकाशिकायाम्--'इत्थं रङ्गविधानस्य संबन्धादिप्रसिद्धये । गोत्रं नाम च बधीयात्पृजावाक्यं सभासदाम् ॥ वाञ्छाकलाप- प्रथमं कलाविधिरनन्तरः । वाञ्छाश्चन्या न दश्यन्ते व्यवहाराः कथचन ॥ वाञ्छाकलापस्तु कवेरभीष्टार्थप्रकाशनम्। खाभिघेयगतत्वेन सा द्विधा परिपट्यते ॥ खगतं त खगोत्रादिखीयकीर्तिप्रकाशनम् । अभिधेयगतं यत्तरका-व्यनाम्ना प्रकाशनम् ॥' इति । दशह्यकेषु केन ह्यकेणेखाशक्कायामाह-नाटके-नेति । तह्रक्षणमुक्त मातुगुप्ताचार्यः-- प्रख्यातवस्तुविषयं धीरोदात्तादिनाय-कम् । राजिषवंशचरितं तथा दिव्याश्रयान्वितम् ॥ युक्तं वृद्धिविलासार्धेर्गुणैर्ना-नाविभूतिभिः । शृहारवीरान्यतरप्रधानरससंश्रयम् ॥ प्रकृत्यवस्थासंध्यन्त-रविभूषणैः । पताकास्थानकैर्वृत्तं पतन्नेश्व प्रवृत्तिभिः ॥ नाट्यालंकरणैर्नानाभाषा-युक्पात्रसंचयैः । अङ्कप्रवेशकैराव्यं रसभावसमुज्ज्वलम् ॥ सुखदु.खोत्पत्तिकृतं चरितं यच भूभृताम् । इतिवृत्तं कथोद्धतं किचिद्धत्पाद्यवस्तु च ॥ नाटकं नाम तज्ज्ञेयं रूपकं नाट्यवेदिभिः ॥' इति । सुबिहिदप्पओअदाए सुबिहितप्रयोगतया-र्थस्य न किमपि परिहाइस्सदि परिहास्यते । आर्थस्य सुनिहितप्रयोगतया सुशि-क्षिताभिनयप्रयोगतया न किमपि परिद्वास्यते परिहीनं भविष्यतीति नटस्ततिः। भूतार्थं सुखार्थम् । 'भूतं क्ष्मादौ पिशाचादौ न्याय्ये सुखोपमानयोः' इति विश्वः ।

आ परितोषाद्विदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम् । बरुवदपि शिक्षितानामात्मन्यप्रत्ययं चेतः ॥ २ ॥

नटी—अंजा, एवं णेदम् । अणन्तरकरणिजं अजो भाणवेदु ।

१. आर्थ, एवमेतत् । अनन्तरकरणीयमार्य आञ्चापयतु ।

आ परीति । विदुषा परितोषादा परितोषं मर्थादीकृत्य । यावत्परितोषो भर-तीलर्थं । 'आङ् मर्यादावचने' इति कमेप्रवचनीयत्वे 'पचम्यपाड्परिभिः' इति पश्चमी। प्रयोगस्य चतुर्धामिनयप्रयोगस्य विशिष्टं ज्ञानं साधु सम्यङ् न मन्ये। ज्ञान-मात्रं न साधु मन्ये, एव विशिष्टमपि ज्ञानं न साधु मन्ये। आत्मन इत्यार्थम्। नव्याः 'अज्ञरस' इत्युक्ते.। अन्यथा वक्ष्यमाणव्यक्ष्यावकाशोऽपि न स्यात्। असत्यार्थे तस्मि-न्विशेषे वक्तव्ये सामान्यमुक्तमित्यप्रस्तुतप्रशंसा स्यात् । तस्यां च सामान्यस्य स-मर्थकत्वं न घटते । न च 'मोक्षे धीर्शानमन्यत्र विज्ञानम्' इत्युक्तेविंज्ञानशब्द एव तत्र शक्त इति बाच्यम् । प्रयोगपदवैयर्थ्यापातात् । अनेन विद्वत्परीक्षणीयं मम प्रयो-गविज्ञानमिति व्यज्यते । पर्यायोक्तालंकारः । तल्लक्षणमुक्तं भामहेन---'पर्यायोक्तं प्रकारेण यदन्येनाभिधीयते । वाच्यवाचकशक्तिभ्यां शुन्येनावगमातमना ॥' इति । उदाहृतं च ह्यप्रीववधस्थं पद्म--'यं प्रेक्ष्य चिर्ह्हापि निवासप्रीतिरुज्झिता । मदेनैरावणमुखे मानेन हृदये हरेः ॥' इति । अत्रैरावणशकौ मदमानमुक्तां जाता-विति व्यक्त्यमपि वाच्यायमानमेव । एवं प्रकृतेऽपि योज्यम् । तत्समर्थकमाह्---बलवदिति । बलवद्धिकमपि । 'बलवत्सुष्ट् किसुत खत्यतीव च निर्भरे' इलमरः । शिक्षितानां पुरुषाणाम् । विशेषणादेव विशेष्यप्रतिपत्तिविशेष्यानुपादा-नम्। तथा च नामन — 'विशेषणमात्रत्रयोगो विशेष्यप्रतिपत्तौ' इति चेत् खविषयेऽप्रत्ययमविश्वासि । 'प्रत्ययोऽधीनशपथज्ञानविश्वासहेतुषु' इलमरः । 'क नासि शुभप्रदः' इतिवद्धिशब्दानुपादानेऽप्ययमर्थान्तरन्यासः । सामान्यस्य समर्थकलात् । श्रुत्यनुप्रासश्च । विश्वासस्य चेतोधर्मत्वेनार्थपौनह-क्यम् । विश्वासानावस्य विधेयत्वादविमृष्टविधेयाशता च। एतद्दोषपरिहाराय 'स्व-स्मिन्प्रलेति नो चेत ' इति पठनीयम् । आर्य । इयमपि नटस्तुतिरेव । एवं णेदं एवमेव तत् । 'शीरसेन्याम्' इलानुवृत्ती 'मोऽन्लाण्णो वेदेतो.' इति णकारागमः। अनन्तरकरणीयमार्य आज्ञापयत्ता अस्याः परिषदः सभायाः । तातस्थ्यात्तत्रत्यानां सामाजिकाना श्रुतिप्रसादनतः श्रवणप्रसादादन्यत्कि करणीयमित्यनुषज्यते । ऋतुं सूत्रधारः — किमन्यदस्याः परिषदः श्रुतिप्रसादनतः । तदि-ममेव तावदिचरप्रवृत्तमुपभोगक्षमं प्रीष्मसमयमधिकृत्य गीयताम् । संप्रति हि

> सुभगसिक्ठिलावगाहाः पाटलसंसर्गिसुरभिवनवाताः । प्रच्छायसुलभनिद्रा दिवसाः परिणामरमणीयाः ॥ ३ ॥

नटी-तह । (इति गायति ।)

तथा ।

कचिदुपादाय' इत्युक्तेस्तमुपादत्ते—तदिदमिति । तत्तस्मात्कारणाच्छुतिप्रसादन-निमित्तं गीयतामिति संबन्ध । अचिरप्रवृत्तमित्यनेन तदुत्पन्नपुष्पादे सौरभ्यायति-शयो व्यज्यते । उपभोगाय चन्दनाद्युपभोगाय क्षमः समर्थस्तम् । **अनेन खस्य** श्रमापनोदोपायबाहुल्यसूचनम्।संप्रति त्रीष्मे।हि यस्मात् । अस्य श्लोकेनान्वयः। सभगेति । खतिशयेन भगो यत्रो येष्वेतादशाः सलिलावगाहा यत्रेति बहुत्रोहि-गर्भो बहुवीहिः। 'भगशब्दो यशोज्ञानवीर्ययक्षार्ककीर्तिप्' इति घरणि । एतेन जलकीडायोग्यत्वं ध्वन्यते । पाटलाना पाटलीपुष्पाणां संसर्गः संबन्धो येषु ते । 'पुष्पे क्रीबेऽपि पाटला' इसमर । सुरभयो मनोज्ञा । मनोज्ञत्वं च शीतलत्वेन मुखस्पर्शात् । 'सुगन्धे च मनोहे च सुरभिर्वाच्यवन्मतः' इति विश्वः। एवंभूता वन-वाता येषु ते । वनशब्देन मान्य ध्वनितम्। तेन ससर्गिषुरभिशब्दयोरन्यतरस्या-वरकत्व न शङ्कनीयम् । अनेन वियोगिजनसचरणाश्चमत्व ध्वन्यते । प्रकृष्टा छाया येषु प्रदेशेषु ते प्रच्छायास्तेषु सुलभा निदा येषु ते । असुना रतश्रमहरत्वं ध्वन्यते । परिणामे दिवसावसाने रमणीयाः सुखसचरणीयाः । एतेन शुभायितत्वं योखते । सर्वेविंशेषणै प्रकृतस्वीयपरिश्रमखेदविनोदो ध्वन्यते । परिकरालंकार:-'विशेषणसाभित्रायत्वे परिकर.' इति तल्लक्षणात् । ननु विशेषणसाभित्रायत्वे घ्व-निविषयत्वमेव स्यात्र परिकरालंकारत्वमिति चेत्, प्रसन्नगम्भीरपदारब्धत्वेन प्रतीयमानाशस्य वाच्यमुखप्रेक्षितलात्परिकरालंकारत्वमेव ध्वनितम् । तथा च गुणीभूतव्यक्र्यनिरूपणे ध्वनिकारः—'प्रसन्नगम्भीरपदा काव्यगन्धाः सुखावहाः। ये च तेषु प्रकारोऽयमेवं योज्यः सुमेधसा ॥' इति । खभावोक्तिश्व । श्रुतिशृत्त्यतु-प्रासी । इयं चाचेतनबीष्मसमयस्तुतिः । तह तथा । गीयत इखर्थः । गायतीति कविवचनम् । तथाशब्दस्य तह् इस्यनुवर्तमाने 'स्वघथधभा ह ' इस्रनेन थकारस्य इकार । 'वाव्ययोत्खातादावदातः' इलाकारस्य भदादेशः । 'तस्मादिति च परे छक्कपदादेः' इलानुवर्तमाने 'इतेः खरात्तथ द्विः' इलानेनेकारस्य स्प्रेपः।

ईसीसिचुम्बिआइं भमरेहिं सुउमारकेसरसिहाइं । ओदंसयन्ति दअमाणा पमदाओ सिरीसकुसुमाइं ॥ ४ ॥

१. ईषदीषचुिम्बतानि अमरैः सुकुमारकेसरशिखानि । अवतंसयन्ति दयमानाः प्रमदाः शिरीषकुसुमानि ॥ ४ ॥

तकारस दित्वम् । 'तह इति' इति पाठे गायतीति कविवचनम् । भारत्या वृत्ते-रामुखापरपर्यायं प्रस्तावनालक्षणं द्वितीयमङ्गमुगक्षिपति--'ईसीसि' इत्यादिना 'निष्कान्ती' इसन्तेन । [**ईसीसि इति** ।] ईसीति ईषदीष चुम्बिआई भमरे-हिं चम्बितानि भ्रमरै सुउमारकेसरतिहाई सुकुमारकेसरशिखानि । ओदंसयन्ति अवतंसयन्ति दअमाणा दयमानाः पमदाओ प्रमदाः सिरीसकुसुमाई श्रिरीपकुसुमा-नि । सुकुमारा केसराणां शिखा अग्रभागा येषु तानि । अग्रभागेष्वेव अमरचुम्ब-नसंभवात्तदुक्तिः। यत कोमलकिजलकामाण्यत एवेषचुम्बितानीति द्विहक्तिः। अत एव दयमानाः सक्नुपाः । अकठोरं स्ट्रशन्ख इति यावत् । प्रकृष्टो मदो रूपसौ-भारयजनितो विकारो यासां ताः । तासामेव तथाविधालंकारकर्तव्यतायोग्यत्वाच्छ-कुन्तलासुचकत्वाच न विशेषपरिवृत्तलदोषावकाश । वृत्त्यनुप्रास काव्यलिङ्गम् । ईषच्छब्दे 'ईषदादिष्तित' इत्यनेन षकारस्थाकारस्येकारः । 'शषोः स ' इति सत्वम् । 'अन्खर्य हल ' इति तकारलोपः । तेन ईसि इति सिद्धम् । पश्चाद्वीप्साया द्वितीयेन ईसिशब्देन तत्संधि । अवतसयन्तीत्यत्र 'ओत्' इत्यनुवर्तमाने 'अवापो ते च' इखनेनावस्य ओआदेश । अयं त्रिंशनमात्रदलद्वयरूपो द्विपदीनामा लयभेदः। तदुक्तमादिभरते-'वक्ष्ये भदादिसंमित्रं नाट्यगानमतः परम्। मध्यमोत्तमपात्राणां नाटके सिद्धिदायकम् ॥'इलादिना द्वादशभङ्गाः षद्धपभङ्गा द्विचत्वारिंशह्रयमेदाश्चो-का । तत्र द्विपदीनामा प्रथमो लयभेदः। तलक्षणं तत्रैव-- 'विलम्बितलया यत्र गुर-बो द्विपरी तु सा। राहारे करुणे हास्य योज्या चोत्तममध्यमैः ॥ अवस्थान्तरमासाद्य गातव्या साधमेरपि' इति । अत्र गुरुखालरूपी ज्ञेय । प्रामरागेण ढकाख्येन चास्या बन्ध इति ज्ञेयम्। इयंच गीति । तल्लक्षणं शंभौ-- 'चा अचलपक्षद्वेउदारस्यद्धिम-हेयम्।' तदुक्त तत्रैव---'इह आराबिन्दुजु आए ओमुद्धाप आवसाणम्मि छहु 'इति। अय चात्र प्रमदाशब्देन शकुन्तला गृहीता। सा शिरीषकु सुमान्यवतंसयन्तीरयुक्तम्। बहुवचनं पूजार्थम् । अत एव वश्यति—'बद्धं कर्णशिरीषरोधि वदने धर्माम्भसां जालकम्' इति । विमर्शसिषसमाध्यवसरे च राज्ञा 'अस्याः शकुन्तलायाः सूत्रधारः आर्थे, साधु गीतम् । अहो रागबद्धवित्तवृति-रालिखित इव सर्वतो रङ्गः । तदिदानीं कतमत्प्रकरणमाश्रि-त्यैनमाराधयामः ।

नटी---णं अज्ञमिस्सेहिं पढमं एवा आणतं अहिण्णाण-साउन्दरुं णाम अपुव्वं णाडअं पओए अधिकरीअदुत्ति ।

१. नन्वार्यमिश्रेः प्रथममेवाज्ञ्ञसमभिज्ञानशाकुन्तल नामापूर्व नाटक प्रयोगेऽधिकियतामिति ।

प्रसाधनमभिप्रेतं विस्मृतमसाभिः इत्युक्ता 'कृतं न कर्णापितवन्धनं सखे शिरीषमागण्डविलम्बि केसरम्' इत्युक्तम् । अहो इत्याक्षर्ये । रङ्गो रङ्गभूः । नात्स्थ्यात्सभ्यसमूह । रागे गीनधातौ बद्धा चित्तवृत्तिर्यस्य सः । अतएव स-वंत सर्वत्रालिखित इव । चित्रन्यस्त इवेखर्थः । द्वितीयपक्षे रज्यत इति रङ्गः । अध रङ्गो रागो विद्यतेऽस्मिश्रित्यर्शश्रादित्वादन्व रङ्गो राजा । रागेऽन-रागे बद्धा चित्तवृत्तिर्यस्य सः । सर्वत आलिखित इव । सर्वत्र ता पर्यती-त्यर्थ । 'रहो रणे खले रागे नृत्ये रह त्रपुष्यपि' इति विश्वः । 'खैरईश्वापि वीथ्यक्के प्रक्रयीदामुखं वध 'इति मात्रुप्ताचार्योक्ते, 'वीथ्यक्कान्यामुखान्तत्वात्त्री-च्यन्तेऽत्रैव तानि तु' इति धनिकोक्तेश्वावलगितं नामान्नमुपक्षिप्तमनेन । तल्लक्षणं सुधाकरे—'द्विधावलगितं प्रोक्तमर्थावलगनात्मकम् । अन्यप्रसङ्गादन्यस्य ससिद्धि अकृतस्य च' इति । अकरणं रूपकम् । नन्वार्यमिश्रैः प्रथममेवाज्ञप्तमभिज्ञान-शाकुन्तल नामापूर्व नाटक प्रयोगेऽविकियतामिति । 'णं नन्वर्थे' इति सौरसे-न्याम् । अत्र क्वित् 'पद्धमम्' इति पाठ सांप्रदायिकः । यतः प्रथमशब्दस्य 'पढम पद्रम पुढम'इति त्रय आदेशाः। 'अहिण्णाणसाउन्दलम्' इत्यत्र 'साउन्तलम्' इति पाठे पूर्ववहत्वाभावः । दकारपाठे 'वर्गेऽन्सो वा' इति परसवर्णत्वे पक्षेऽनुस्वारे पूर्ववहकारः । येषा मते नित्यं परसवर्णस्तेषा मते 'अध क्रचित्'इति सूत्रेण दकारः । एवमन्ने 'सउन्दरे सउन्तरे' पाठे रूपद्वयं ज्ञेयम् । 'खघथधभाम्' इति हः। 'म्रज्ञोर्णः' इति जस्य णः । 'नो ण.' इति णत्वम् । 'श्रषो स.' इति स.। 'कगच--' इति ककारलोपः । 'अपुन्वम्' इत्यत्र 'अपुरवम्' इति पाठे 'सौरसेन्याम्' इत्यनुवृत्तौ 'पूर्वस्य पुरवः' इति पूर्वशब्दस्य पुरवादेशः। प्रस्तावनात्तं प्रयोगातिशयमुपक्षिपति— **अ**० शा० २

सूत्रधारः---आयं, सम्यगनुबोधितोऽस्मि । अस्मिन्क्षणे विस्मृतं स्रहु मया । कुतः ।

> तवासि गीतरागेण हारिणा प्रसमं हृतः । एष राजेव दुप्यन्तः सारङ्गेणातिरंहसा ॥ ५ ॥ (इति निष्कान्तो ।)

प्रस्तावना ।

तवेति । असीलाइमर्थेऽव्ययम् । गीते गीती निषद्धेन रागेण श्रीरागादिना धातु-ना । हारि गा श्रुतिसुखदेन, हुर्तुं शीलमस्येति च । मृगपक्षेऽस्यातिरहसो हेसुरवेन योज्यम् । उपमेयपक्षेऽपि प्रसमहर्णे हेतुत्वेन योज्यम् । विश्विष्टस्यैवोपमानत्वास विशेषणन्यूनता शङ्कनीया । प्रसममत्यर्थं हृत आसक्तचित्तः । द्वितीयपक्षे हृतः ख-सेनाया दूरे प्रच्यावितः । उभयं भिन्नमपि साधारणधर्मप्रतिपादनार्थमतिशयोक्सै-कत्वेनाध्यवसितम् । अतएव सर्वालंकाराणामितशयोक्तिगर्भत्वमाकरे दर्शितम्-'नालंकारोऽनया विना' इति । एष इति प्रयोगातिशयाङ्गार्थम् , राजेति प्रवेशानु-गुणम् . दुष्यन्त इति नामग्रहणमन्यराजव्यावर्तकरवेनेति नैकस्याप्यवकरत्वं शङ्कः नीयम् । सारङ्गेण मृगेण । 'सारङ्गश्चातके भृते कुरङ्गेऽपि मतङ्गजे' इति विश्वः । कीहशा तेन। अतिरहसातिवेगवता। 'रहस्तरसी तु रय स्यद । जव.' इत्यमरः। अत्र व्यावर्तकत्वेन दुष्यन्त इत्यस्य विशेषणत्वाद्विशेष्यानन्तर्मेतच्छब्दस्योचित-त्वानाकमत्वम् । रसना काव्यलिङ्गं वोपमा । श्रुतिवृत्यनुप्रासौ । नन्वेवं बहुवीही कृते समासान्तः कप् प्राप्नोतीति चेदुच्यते । तस्यानिस्यत्वान् । तथाहि---'द्वित्रिभ्यां पाइन्मूर्धसु' इति सूत्रे द्वित्रिभ्यामुत्तरेषु पादादिष्वन्तोदात्तत्वं विधीयते। तत्र यथा पाददन्तयो. 'संख्यामुपूर्वस्य' 'वयसि दन्तस्य दत्' इखेताभ्या कृतसमासान्तयोर्प्र-हुणं कृतम् 'पादन्'इति तद्वत् 'द्वित्रिभ्या ष मूर्ध ' इति षप्रत्ययान्तस्य 'मूर्वेषु' इति मुर्घशब्दस्य ग्रहण कर्तव्यं स्थात् । एव च कमाभेदोऽपि भवति । तेन प्रक्रमभेद-मप्यङ्गीकृत्य यदकृतसमासान्तो निर्दिष्टस्तज्ज्ञापयति 'अनित्य समासान्त ' इति । करणत्वेन योजने विशेषणयोरार्थत्वशाञ्चत्वलक्षणः प्रक्रमभद्गः । हारिणेत्यत्र यद्धेतु-त्वेन विशिष्टोपमानत्वं तच्छब्देन घटते । प्रयोगातिशयलक्षणं दशरूपके—'एषोऽ-यमित्युपक्षेपात्सूत्रधारप्रयोगतः । पात्रप्रवेशो यत्रैष प्रयोगातिशयो मत ' इति । प्रस्तावनेति । तहक्षणं त सुधाकरे-(विधेर्यथैव संकल्पो मुखतां प्रतिपद्यते । प्रधानस्य प्रबन्धस्य तदा प्रस्तावना मता ॥ अर्थस्य प्रतिपाद्यस्य तीर्थे प्रस्तावना मता' इति । दशक्षकं च--'सूत्रधारी नटीं ब्रुते मार्षं नापि विद्यकम् । खकार्यं प्रस्तुताक्षेपि चित्रोक्ला यत्तदामुखम् । प्रस्तावना' इति । 'एषामन्यतमेनार्थं पात्रं (ततः प्रविशति मृगानुसारी मुशरनापहस्तो राजा रथेन स्तथ ।) सृतः—(राजानं मृगं चावलोक्य ।) आयुष्मन् ,

वाक्षिप्य सूत्र मृत्। प्रस्तावनान्ते निर्गच्छेततो वस्तु प्रपन्त्रयेत्'इति । वस्तु इतिभूत्तम् । वस्तुप्रपञ्चने विशेषस्तत्रैव—'आद्यन्तमेव निश्चिख पञ्चघा तद्विभज्य च । खण्डशः संधिसंज्ञांश्व भागानिप च खण्डयेत् ॥ बतु.षष्टिश्व तानि स्यरङ्गानि' इति । तत्र विभागप्रकारः । 'अवस्थाः पञ्च कार्यस्य प्रारब्धस्य फलार्थिभिः । आरम्भयलप्रा-ह्याशानियताप्तिफलागमाः ॥ बीजबिन्दुपताकाख्यप्रकरीकार्यलक्षणाः । अर्थप्रकृ-तयः पश्च पञ्चावस्थासमन्विताः ॥ यथासंख्येन जायन्ते मुखाद्याः पश्च संधय । मुखं प्रतिमुखं गर्भः सावमशोंऽय सहतिः' इति ॥ संधिसामान्यलक्षणं तत्रैव-'अन्तरेकार्थसबन्ध सिंघरेकान्वये सिंव 'इति । अत्र'ततः प्रविशति 'इसारभ्य द्विती-याई 'उभी परिक्रम्योपविष्टीं'इत्यन्तेन सार्धाक्षेत्र मुखसधिः। तल्लक्षणं तत्रैव---'मुखं बीजसमुत्पत्तिर्नानार्थरससंश्रया'इति । अस्य बीजारम्भयोः समवायादज्ञानि । तानि च-- 'उपक्षेप. परिकर: परिन्यासो विलोभनम् । युक्तिः प्राप्ति समाधानं विधानं परिभावना । उद्भेदभेदकरणानि 'इति । अङ्गलक्षणं व्याख्यानावसरे यथायथं वक्ष्या-मः। आरम्भवीजयोर्लक्षणे आदिभरते-'औत्सक्यमात्रवन्धस्त यो बीजस्य निब-ध्यते । महतः फलयोगस्य स खल्बारम्भ इष्यते 'इति । यथात्र 'राजा-भवत् । तां द्रक्ष्यामि'। 'अल्पमात्रं समुद्दिष्टं बहुधा यत्त्रसर्पति । फलावसानं यचैव बीजं तद-भिधीयते' इति । तत्र विशेषो मात्गुप्ताचार्येठकः-- 'कचित्कारणमात्रं तु कचिच फलदर्शनम् । क्विदारम्भमात्रं तु फलमुक्ला किया क्वित् । व्यापारश्च विशे-पोक्त कि चिद्रा फलसाधक. । बहुधा रूपकेष्वेवं बीजरूपेण दश्यते ॥ फले यस्य हि सहार फलबीजं तु तद्भवेत् । वस्तुबीजं कथा क्षेया अर्थबीज तु नायक.' ॥ यथात्र-'पुत्रमेवगुणोपेतं चक्रवर्तिनमामुहि' इति । यथा च 'वैखा-नसः—इदानीमेन दृहितरं शक्रन्तलामतिथिसत्काराय नियुज्य' इति । ततः प्रविशतीति। अय धीरोदात्तो नायक । अतोऽस्य सस्कृत पाठ्यम् । सूतस्यापि संस्कृत पाट्यम् । उक्तं चादिभरते—'धीरोद्धते धीरललिते धीरोदात्ते तथैव च । धीरप्रशान्ते च तथा पाठ्यं योज्यं च संस्कृतम्' इति । मातृगुप्ताचार्याध--'समताना देवताना राजन्यामात्यसैनिके । वणिङ्यागधसृतानां पाट्यं योज्य त सस्कृतम्' इति । सामान्यगुणयोगित्वे 'महासत्त्वोऽतिगम्भीर. क्षमावानविकत्थनः । स्थिरो निगृहाहंकारो धीरोदात्तो दृढवत 'इति । तह्नक्षणं च दशरूपके । सामान्य-गुणास्तु सुधाकरे—'तद्भणास्तु महाभाग्यमीदार्थ स्थैर्यदक्षते । औडवस्यं धार्भि-कत्वं न कुलीनत्वं च बाग्मिता । कृतज्ञत्वं नयज्ञत्वं श्रुचिता मानशीलता ।

कृष्णसारे ददचक्षुस्त्वयि चाधिज्यकार्मुके । मृगानुसारिणं साक्षात्पश्यामीय पिनाकिनम् ॥ ६ ॥

राजा---सूत, दूरममुना सारक्षेण वयमाकृष्टाः । अयं पुनरि-दानीमपि

श्रीवाभङ्गाभिरामं मुहुरनुपतित स्यन्दने बद्धदृष्टिः
पश्चार्धेन प्रविष्टः शरपतनभयाद्भ्यसा पूर्वकायम् ।
दर्भेरर्धावलीढेः श्रमविवृतमुखश्रंशिभिः कीर्णवर्त्मा
पश्चोदग्रष्ठतत्वाद्वियति बहुतरं स्तोकमुर्व्या प्रयाति ॥ ७ ॥
तदेष कथमनुपतत एव मे प्रयत्नपेक्षणीयः संवृत्तः ।

तेजिखत्वं कलावत्त्वं प्रजारञ्जकतादय ' इति । धीरोदात्तत्वं चास्य 'स्वसुखनिर-भिलाषः' इत्यादिना स्फुटमेव दर्शितम् । 'शेषा मन्त्रिखायत्तसिद्धयः' इत्युक्तेश्रो-भयायत्तरिद्धित्वं चास्य । 'त्वन्मतिः केवला तावत्परिपालयत् प्रजाः । अधिज्यमि-दमन्यस्मिन्कर्मणि व्यापृतं धतुः इत्यनेन च दिशंतम् । रथेनेति सहार्थे तृतीया 'बृद्धो यूना' इति ज्ञापकाद्विनापि सहशब्दप्रयोगेण । ततः 'आयुष्मिन्निति वाच्यसु रथी सूतेन सर्वदा' इति भरतोक्ते 'आयुष्मन्' इति सबुद्धि । कृष्णेति । कृष्णसारे मृगविशेषेऽधिज्यकार्मुकेऽधिरूढगुणधनुषि त्वयि अभ्यस्तत्वानुमभाव । चकारेण तुल्यकालता द्योखते । ततश्चेकस्य चक्षपो युगपदनेकत्र वर्तमानत्वाद्विशेषालंकार । मृगरूपधरयज्ञानुसारिणम् । प्रकृते तद-नुसारित्व प्रकरणलभ्यम् । साक्षात्पिनाकिनं महादेव पर्यामीवेत्युत्प्रेक्षा । यतो-ऽत्र सतोः प्रकृताप्रकृतयोरसतन्तादात्म्यसवन्धमात्रस्य संभाव्यमानत्वात् । कचि-दुभयोरसतोरिप 'कपालेनोन्मुक्त स्फटिकधवलेनाङ्कर इव' इति यथा । नोपमा साक्षाच्छब्द्वैयर्थ्यात्क्रियानन्तरमिवशब्दप्रयोगाच । 'नोपमानं तिडन्तेन' इति भामहोके । ददचक्षः पश्यामीति कियाद्रयप्रहणाच । उपमाया तु पिनाकिन-मिव साक्षात्पर्यामीखेव योजने ददचक्षुरिखनेन पौनरुक्खमेव । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासी । सारक्षेण मृगेण। 'अयं पुनरिदानीमपि' इति श्लोकशेषः । श्रीवेति । पश्येति वाक्यार्थस्य कमेलम् । इदानीमप्ययं पुरो द्रयमानो मृगः पुनरुद्रश्चतत्वादु-त्कटोत्हवनाद्वियत्याकाशे बहुतर्मधिकं प्रयाति प्रकृष्टं यातीति । अनेन गमनस्य प्रकषं उक्त. । बहुतरमिति देशाधिक्यमुक्तम् । उन्पाँ स्तोकमल्पं प्रयातीति । अनेन न पौनरुत्त्यश्चाद्भावकाकाः। कीटक् । अनु पश्चात्पतिति स्यन्दने रथे प्रीवाभक्षेनाभिरानं यथा स्माल्या मुहुर्वारंवारं बद्धदृष्टिद्रलच्छु । 'दृष्टिर्ज्ञानेऽिश्ण दर्शने' इत्यमरः। सूत:—आयुष्मन्, उद्घातिनी भूमिरिति मया रिश्मसंयमना-द्रथस्य मन्दीकृतो वेगः । तेन मृग एष विपकृष्टान्तरः संप्रति सम-देशवर्तिनस्ते न दुरासदो भविष्यति ।

शरपतनभयाद्वाणपातत्रासेन भूयसाधिकेन पश्चार्धेन पूर्वकायं प्रविष्ट इवेति गम्यो-त्प्रेक्षा । गोलकीभूत इवेलर्थः । 'पश्चात्' इतिसूत्रेण अर्धोत्तरपदस्य 'दिकपूर्वप-दस्मापरशन्दस्य पश्चभावो वक्तव्यः' इत्यक्तवा 'अर्धं विनापि पूर्वपदेन पश्चभावो वक्तव्य ' इति वार्तिकेन पश्चाधिति सिद्धम् । पुनः कीहकू । अधीवलीढेर्धजग्धै-रिति दर्भाणा मुखान्त सत्त्वे हेतुत्वेनोपात्तम् । श्रमेण विशृतं व्यातं यनमुखं तस्मा-द्धशिभरध पतद्भिर्दभें कीर्णवर्त्मा व्याप्तमार्ग । भयाभयेति यतियातीति छेकश्र-तिशृत्यनुप्रासा । श्रमेणेव्यत्र रसनाकाव्यलिङ्गम् । तक्क्षण यथा—'प्रत्युत्तरोत्तरार्थ यत्पूर्वपूर्वार्थहेतुत । रसनाकाव्यलिङ्गं तत्' इति । 'पर पर प्रति यदा पूर्वपूर्वस्य हेतुता । तदा कारणमाला स्यात्' इत्येतच्छद्वात्र न कार्या । यतस्तत्र हेतुत्वेनो-पात्त कार्यो हेतुर्विषय । ज्ञापकस्योपात्तस्य हेतुत्वस्याङ्गीकारात् । नापि मालाका-व्यक्षित्रमत्र । एकं प्रति बहुनामुपात्ताना हेतुरवेन तस्वीकारात् । खभावोक्तिश्व पदार्थहेतुके कान्यलिङ्गे हेतुश्च । अत्र प्रथमतृतीयचरणयोरार्थो हेतु. । द्वितीये शाब्दो हेत्ररिति प्रक्रमभन्नो नाशङ्कनीयः । तस्य तद्यतिरेकेण वक्तमशक्यत्वात् । मृगविशेषणत्वे प्रक्रमभद्गान्तरस्यापत्तेः पश्चार्धविशेषणत्वेऽर्थासगतिरित्यवधेयम् । काञ्यलिङ्गद्वयरसनाकाव्यलिङ्गहेतगम्योत्प्रेक्षाणा सस्रष्टिः । स्वभावोक्त्या सह तेपामज्ञाज्ञिभावलक्षणः सकरः । स्वभावोक्तरस्य च स एव । उक्त च ध्वनि-कृता---'रसभावादितात्पर्यमाश्रित्य विनिवेशनम्। अलंकृतीना सर्वासामलंकारत्व-साधनम्' इति । सग्धरावृत्तम् । अत्र भयानको रसो व्यक्त्यः । तस्य मृगगतं मय स्थायिभाव । दुष्यन्ताधिष्ठितस्यन्दनालोकनमालम्बनविभाव. । तदनुपत-नशर्पतनीत्युक्यादीन्यदीपनविभावः । प्रीवासङ्गार्घभक्षिततणस्खलनशुष्केष्टिकः ण्ठत्वमुखर्वेवर्ण्यशरीरसकोचाश्रव्यलादयोऽनुभावा । त्रासश्रमशङ्कावेगादयो व्यभि-चारिणः । कम्पादयः सात्त्विकाः । एतं रसो व्यज्यते । तद्वक्तम--'रक्ष पिशा-चादिधनुष्पाण्यादेभीषणाकृते. । दर्शनं श्रदणं शून्यागारारण्यप्रवेशयोः ॥ श्रदणं चानुसधानं बन्धूना वधबन्धयोः । एवमाद्या विभावाः स्युरथ नेत्रकराद्विणः ॥ मध्ये मध्ये स्तम्भकम्पौ रोमाम्राना चयस्तथा । ग्रुष्कोष्ठताञ्चता कम्पहृदयस्तं विवर्णता ॥ मुखस्याथ परावृत्य वीक्षणं स्वाह्मगोपनम् । पलायनं स्वरे भेदो गात्र-स्तम्भो विलक्षता ॥ कादिशीकत्वयग्द्षष्टिरनुभावा भवन्त्यमी । स्तम्भादयोऽश्रुत-त्यक्ता दैन्यमावेगचापले ॥ शङ्कामोहाविष त्रासापसारमरणादयः ॥ यत्र सचा-रिण. स्थायि भयं स्यात्स भयानकः' इति । उद्घातिनी स्खलनयोग्याँ । 'उद्घातः

· राजा—तेन हि मुच्यन्तामभीषवः।

स्तः--यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । (रथवेगं निरूप्य ।) आयुष्मन् , पश्य पश्य ।

> मुक्तेषु रिमषु निरायतपूर्वकाया निष्कम्पचामरिशखा निभृतोध्वकर्णाः । आत्मोद्धतैरिप रजोमिररुद्धनीया धावन्त्यमी मृगजवाक्षमयेव रथ्याः ॥ ८ ॥

राजा—सत्यम् । अतीत्य हरितो हरींश्च वर्तन्ते वाजिनः । तथा हि

कथ्यते पादस्खलने समुपक्रमे' इति विश्व । रश्मीना प्रश्रहाणा सयमनात् । 'किरणप्रप्रही रहमी' इसमर । मन्दीकृतोऽल्पीकृत । विप्रकृष्टमतिदूरमन्तरं देशानकाशरूपं यस्य सः। दुरासदो दुष्प्राप । अभीषवः प्रप्रहाः । 'अभीषुः प्रमहे रहमां' इत्यमर । रथवेग निरूप्य दृष्ट्वेति कविवचनम् । मुक्तेब्विति । रिमषु प्रमहेषु मुक्तेषु सयमनान्मुकेषु । शिथिलिवेध्वित यावत् । अमी तेजस्विनो धारापञ्चकनिपुणा । जगत्यश्वरत्नीभूता इत्यर्थान्तरसंक्रमितवाच्यम् । रथ्या रथवाहका अश्वाः । धावन्ति द्वततर गच्छन्ति । 'तद्वहतिरथयुग-' इति यत् । 'रथ्यो नोडा रथस्य य ' इत्यमर । निरायतो नितरां दीर्घः पूर्वकायः पूर्वशारीरं येषा ते । निष्कम्पा निश्वलाश्वामराणा भूषार्थं बद्धानां श्रिखा अप्रभागा येषु ते । निमृतौ निश्वलावुध्वौ कर्णौ यस्य सः । पश्चात्कृतैकशेषाणां बहुवचनम् । आत्मो-द्वतैरपीति । नेम्युत्थितैस्त सुतरामित्यपिशब्दार्थः । मृगस्य जवो वेगस्तदक्षमया तदक्षान्त्येवेति हेतूत्प्रेक्षा । 'क्षितिक्षान्त्यो' क्षमा' इत्यमरः । विशेषणचतुष्टयेन वेगातिशयो व्यज्यते । स्त्रभावोकिः । वृत्त्यनुप्रासः । वसन्ततिलकावृत्तम् । सलामिति स्तोद्रारभिन्नं वाक्यम् । चोऽप्यर्थे । हरितो हरिद्वर्णान् । 'पालाशो हरितो हरित्' इत्यमरः । नीलवर्णानिति यावत् । हरिताश्वानप्यती• त्यातिकम्य वाजिनोऽश्वा वर्तन्ते वेगेन । सूर्याश्वा अप्येभिर्जिता इत्यर्थः । 'हरि-रिन्द्रे हरिविंष्णी हरिरश्वे हरी रवीं 'इसनेकार्यन्तनमञ्जरी । अन्येषां का गण-

यदालोके सूक्ष्मं व्रजिति सहसा तिह्नपुलतां यद्धे विच्छित्रं भवति कृतसंधानिमव तत्। प्रकृत्या यद्वकं तद्धि समरेखं नयनयो-र्न मे दूरे किंचित्क्षणमि न पार्श्वे स्थजवात् ॥ ९ ॥

सूत , पश्यैनं व्यापाद्यमानम् । (इति शरसंधानं नाटयति ।)

नेत्यपिशब्दार्थः। यदिति । आलोके दर्शने यत्सृक्ष्मम् । 'आलोकौ दर्शनोद्योतौ' इलागर । यहरेण सूक्ष्मं दश्यत इलार्थ । तत्सहसाकसादेव । तसिन्नेव क्षण इति यावत् । नयनयोर्विपुलतां त्रजति । स्थूलं दर्यत इत्यर्थः । प्रकृत्या स्वभावेन यद्वे विच्छित्रं तत्सहसा नयनयो कृतस्थानमिव कृतस्थानवद्भवति । यत्पूर्वं छित्रं तत्तसिन्नेव क्षणे दूरत एकमिव दृश्यत इखर्थ । प्रकृत्या यद्वक तद्पि नयनयोः सहसा समरेखं भवतीत्यनुषज्यते । दूरलात्समा रेखाभोगो यस्य तत्। ऋज्वित्यर्थः । 'रेखा स्यादल्पके छद्मन्याभोगोल्लेखयोरपि' इति हैम । नयनयोः समरेखं न वस्तुत इति गम्योत्प्रेक्षा । इवानुषङ्गेण समरेखमिवेति योज्यम् । खभावोक्तिर्वरोधाभास उत्प्रेक्षा च । अतएव यत्र स्थलद्वय उत्प्रेक्षा तत्रैवानवाद्यारो प्रकृत्येत्यस्य सबन्ध । क्रियाकारकमेदात्रिविध दीपकमिति । मे मम रथस्य जवाद्वेगात्क्षणमि न किचिहरे न पार्थे । दक्षिणवामपार्थयोरिखर्थः । अथ च पार्थे निकटे । क्षणा-देव मम दूरे दक्षिणवामपार्थयोरिप निकटे च किमिप नास्तीत्यर्थः । अतएव पार्श्व इलेकवचनोपादानम् । 'पार्श्वोऽवयवभेदे स्याचकोपायसमीपयो.' इति थरणि । तेन यथामख्यालंकार । रथजवादिति हेतुश्व । यदापि राजानकरु-चकेन यत्र पदार्थो हेतुस्तत्र हेतुत्वेनोपादाने 'नागेन्द्रहस्तास्त्वचि कर्कशत्वा-देकान्तशैत्यात्कदलीविशेषाः' इत्यादाविव न कश्चिदलंकार. यत्र तूपात्तस्य हेत्र-त्वम् 'श्रमविश्वतमुखश्रंशिभिः' इत्यादौ तत्र काव्यलिङ्गमित्युक्तम्, तथापि भोज-प्रमृतिभिरस्य हेत्रनाम्रोक्तत्वादत्र तथोकिः । तदुक्तं सरस्रतीकण्टामरणे-'कियायाः कारणं हेतुः कारको ज्ञापकश्च सः' इति । उदाहृतं च--'अस्य राज्ञः प्रभावेण तद्यानानि जित्तरे । आर्द्रोशुकप्रवालानामास्पदं सुरशाखिनाम्' इति । अत्र च कारको हेतुः । एवमप्रेऽपि ज्ञापकहेत्वादावनुसधेयम् । केचन हेतुकाव्य-लिश्वयोः पर्यायत्वमाहुः । यदायदेति वतिवतेति नयनयोरिति च्छेकानुत्रासस्य वृत्त्यनुप्रासेन सह संस्रष्टिः । ताभ्या च सह श्रुत्यनुप्रासस्रैकवाचकानुप्रवेशलक्षणः संकरः दकारादीनां द्वात्रिंशतोऽक्षराणा दन्यानां सत्त्वात् । उक्तं च काव्याद्शै---'यया क्यानित्कृत्वा यत्समानमनुभूयते । तद्द्पादिपदासक्तिः सोऽनुप्रासी रसा-

(नेपध्ये ।)

भो भो राजन्, बाश्रममृगोऽयं न हन्तव्यो न हन्तव्यः।

सूत:—(आकर्ष्यां बलोक्य च ।) आयुष्मन् , अस्य खलु ते बाण-पातवर्तिनः कृष्णसारस्यान्तरे तपस्विन उपस्थिताः ।

राजा—(सम्बन्धमम् ।) तेन हि प्रगृह्यन्तां वाजिनः ।

स्त:--तथा । (इति रथ स्थापयति ।)

वह ॥ अनुप्रासादपि प्रायो वेदमेरिदमादतम्' इति । सरम्वतीकण्ठाभरणेऽपि--'प्रायेण श्रुत्यनुप्रासस्तंष्वनुप्रासनामक । सनायेव हि वैदर्भा भाति तेन विचि-त्रता ॥ निवेशयति वाग्देवी प्रतिभानवत कवे । पुण्येरमुमनुप्रास समाधिमति चेतिषि' इति । दिखरिणीवृत्तम् । 'कृष्णसारे' इलारभ्यतदन्तेन । षद्त्रिशद्भूषण-मध्य आद्य भूषणमुपक्षिप्तम् । तत्रक्षण मानुगुप्ताचायेरुक्तम्—'उपमार्चरलकार्रगुणैः रेषादिभिस्तथा । रलाट्यवंहुभिर्युक्त भूषणेरिव भूपणम्' इति । सुधाकरेऽपि— 'गुणालंकारबहुल भाषण भूषण मतम्' इति । ननु धनिकेन 'पट्त्रिशङ्खपणा**दीनि**' इलादिचनुर्थपरिच्छंदोपान्लकारिक्यैपामन्तर्भाव एवोक्त इति चेत् । मैवम । भरतादिभिभिन्नतयोद्देशलक्षणयो कृतत्वात्। तथा च पोडशाध्याये भरत - 'विभू-पण चाक्षरसहितिश्व शोमानिमाना गुणकीर्तनं प । प्रोत्साहनोदाहरणे नियुक्त-गुणानुवादोऽतिशयक्ष हेत् ॥ सारूपमिथ्याभ्यवसायसिद्धिपदोचयश्रशमनोर्याक्ष । आख्यामयाब्जाप्रतिषेषपृच्छाद्दष्टान्तनिर्मासनस्थ्रयाश्च ॥ आशी विषय वै कपट क्षमा च प्राप्ति क्षयश्रोत्तपनं तथैव । अर्थानुवृत्तिर्द्युपपतियुक्ता कार्यानुनृतिः परिदेवन च ॥ पद्त्रिशदेतानि सलक्षणानि श्रोक्तानि निर्मुषणसमितानि ॥' इति । अभिनवभारत्या भरतटीकायामभिनवगुप्ताचार्येमेहता प्रबन्धेन भिन्नतया स्थापि-तानि । तथा चकादशाष्याये राटकलक्षणे—'षट्त्रिशलक्षणोपेतमलकारोपशोभि• तम्' इत्युक्तम् । तेन त्रयश्चिशनाञ्चालकारा अपि सगृहीता । तेन तानि ते चात्र यथासभव यथावसरं वक्ष्यन्ते । नेपथ्य इति । अप्रविष्ट एव यज्जवनिकान्तरे वदति तन्नेपथ्य इत्युच्यते । अन्तरसिधश्राय प्रकृतार्थस्चकत्वेनोक्तो मातु-गुप्ताचार्ये —'स्वप्नो दूतश्च लेखश्च नेपथ्योक्तिस्तथैव हि । आकाशवचनं चेति ज्ञेया ह्यन्तरसधय ' इति । बाणपातवर्तिन इत्यनेन नैकट्यम् । कृष्णसारस्य मृगस्यान्तरे मध्ये । 'अथान्तरेऽन्तरा । अन्तरेण तु मध्ये स्यु ' इल्पमर । ससप्रम सादर-मिति विकितियाविशेषणम् । एवमभेऽप्येतादशस्थले योजनीयम् । प्रगृह्यन्ता प्रमहाकषेणेन स्थिरीकियन्ताम् । 'इति रथं स्थापयति' इति कविवाक्यम् । आत्मना तृतीय इति द्वी शिष्यो खयं तृतीय इत्यर्थः । 'आत्मनश्च पूरणे' इति तृतीयाया (ततः प्रविशत्यात्मना तृतीयो वैस्नानसः ।)

वैखानसः—(हस्तमुचम्य ।) राजन्, आश्रममृगोऽयं न हन्तव्यो न हन्तव्यः ।

तत्साधुकृतसंघानं प्रतिसहर सायकम् । आर्तत्राणाय वः शस्त्रं न प्रहर्तुमनागसि ॥ १०॥

राजा — एष प्रतिसंहतः । (इति यथोक्त करोति ।)

वै**खानसः**—सदृशमेतत्पुरुवशपदीपस्य भवतः ।

जन्म यस्य पुरोर्वशे युक्तरूपिमदं तव । पुत्रमेवंगुणोपेतं चक्रवर्तिनमामुहि ॥ ११॥

इतरो—(बाहू उद्यम्य ।) सर्वथा चक्रवर्तिनं पुत्रमामुहि । राजा—(सप्रणामम्।) प्रतिगृहीतम् ।

वैखानसः—राजन्, समिदाहरणाय प्रस्थिता वयम् । एष सन्छ कण्वस्य कुरुपतेरनुमालिनीतीरमाश्रमो दृश्यते । न चेदन्य-कार्यातिपातः, प्रविश्य प्रतिगृह्यतामातिथेयः सत्कारः । अपि च ।

अलुक्। एषामिष सस्कृतं पाळ्यम् । तदुक्तमादिभरते—'परिवाण्मुनिशाक्येषु तापसभोत्रियेषु च। द्विजा ये चैव लिङ्गस्था सस्कृत तेषु योजयेत्' इति। 'राज- त्रित्यृषिभर्वाच्यः' इति भरतोक्तं 'राजन्' इति सबोधनम्। तरसाध्विति। तत्तस्मात्त्तालु यथा स्यादेव कृत सधान यस्य तम्। साधुशब्दैनापराद्धपृषत्काभावो व्यज्यते। सायक बाणम्। प्रतिसद्धरः। प्रत्यावृत्यं स्व स्थानं प्रापयेत्यर्थः। तत्रान्वयव्यतिरेकौ हेतुत्वेनोद्दिशति—आतंति। वः युष्माकं शक्षमार्ताना पीडितानां न्राणय रक्षणाय साधुपीडकाना दुष्टाना हिसाया इत्यन्वयः। अनागस्यनपराधे। 'आगोऽपराधो मन्तु व्य'हत्यमरः। प्रहर्तुं नेति व्यतिरेक । उभयविधयं काव्यलिङ्गम्। साधुस्थिति तर्तुत्राक्षेति च्छेकश्रुत्यनुप्रासौ। इति यथोक्तं करोति श्वरं त्र्वप्रस्य- दुक्तकरण युक्तस्पमिति श्वरं युक्तम् । 'प्रशंसाया रूपप्' इति रूपप्। युक्तस्पत्वे प्रयमचरणार्थहेतुत्वोपादानात्काव्यलिङ्गम् । एवंगुणोपेतं स्वगुणयुक्तम् । यस्य कस्याप्यतिथेः सत्कारः कर्तव्यः किमुत राज्ञः, अतस्वदकरणेऽनौचित्यं स्यादित्यत साह—समिदाहरणायेति। ननु तयाहिच्छकमिदमावस्यकं तत्त्यागेनेदभेव कर्तव्यः

रम्यास्तपोधनानां प्रतिहतविघाः कियाः समवलोक्य । ज्ञास्यसि कियद्भुजो मे रक्षति मौर्वीकिणाङ्क इति ॥ १२ ॥ राजा—अपि संनिहितोऽत्र कुलपतिः ।

वैखानसः—इदानीमेव दुहितरं शकुन्तलामतिथिसत्काराय नियुज्य दैवमस्याः प्रतिकृतं शमयितुं सोमतीर्थं गतः ।

मिखत आह—कुलपतेरिति । तेन तत्तात एव भविष्यति । अनेन खस्याप्राधान्य-मुक्तम् । तल्लक्षणं पुराणे--'मुनीनां दशसाहस्रं योऽन्नदानादिपोषणात् । अध्या-पयति विप्रिषिरसौ कुलपतिः स्मृतः ॥' इति। अनुमालिनीतीरम् । विभक्स्येपऽव्य-यीभाव । मालिनीनदीतीरे । कार्यातिपात कार्यव्यासङ्गः । अतिथिषु साधुराति-थेयः । 'पथ्यतिथिवसतिस्वपतेर्देश्र्' इति ढ्यं । सत्कारः पूजा । 'वैसानसः---राजन . समिदाहरण-' इत्यादिना 'सत्कार ' इत्यन्तेन 'उहेखो' नाम नाट्यालंकार उपिक्षाः । तल्लक्षणम्—'कार्यदर्शक उल्लेख ' इति । रम्या इति । वेदबोधिताः चरणत्वेन रम्यत्वम् । कचित् 'धर्म्या ' इति पाठ । धर्मादनपेता धर्म्या. । तेनैनोपनुत्तिधन्यत्वादि राज्ञो व्यज्यते । तपोधनानामित्यनेनात्यन्तविषयनैरपे-क्यम् । प्रतिहत्विमा इत्यनेनास्य प्रतापातिशय । कियदक्षतीत्येनं प्रतायों हेत्। किया यागादिकमीरम्भाः शिक्षा देवतादिवजन संप्रधारणमर्थाना विचारचेत्रा च । अतएव बहुवचनम् । 'आरम्भो निष्कृति शिक्षा पूजन सप्रधारणम् । उपाय कर्म चेष्टा च चिकित्सा च नव किया ॥' इसमर । सम्यगवलोक्य न वस्तुस्थिसा श्रवणेन । अपि तु खयं सम्यग्दृष्ट्वात्यन्तसंतोषकारिण्य इति भाव । ज्ञास्यसि न त ज्ञातवाच च जानासि । मौर्वा ज्या तस्या किणश्चिहं तदेवाङ्को भूषा यस्मिन्स । 'अड्डो भूषणलक्ष्मसु' इति हैम. । अनेन तस्य सदैव जगत्रासापसार्णोद्यम उक्त । भुज कियद्रक्षतीस्यन्यसहायानपेक्षत्वम् । एकवचनेन तस्मिन्नपि परानपेक्षत्व ध्वनि-तम् । परिकरालंकार । नन्वपुष्टार्थत्वदोषनिराकरणेन तदभावरूपस्य पुष्टार्थविशेष-णत्वस्य स्वीकारेण गतार्थत्वात्परिकरस्य कथमलकारत्वमिति चेत्। सत्यम्। ताद-गनेकविशेषणनिबन्धे विच्छित्तिविशेषादलंकारत्वमस्योररीकृतम् । अत पूर्वार्ध एवायमलकारो नोत्तरार्धे । वृत्त्यनुप्रासश्चलनुप्रासौ । किणाङ्केति पुनक्तत्रवदाभासः काव्यलिङ्गमपि । आर्या । अपि संनिहितोऽत्रेति । अपि प्रश्ने । 'गहीसमुच्चयप्र-श्रशह्वासभावनास्विपे इत्यमरः । पुंन्यिकशिष्यादिसाध्ये कर्मणि यहहितर-मित्युकेस्तथान्ययोर्पि सत्तवे शकुनतलामित्युकेश्व तस्या मुनेजीवितसर्वस्वत्वं ध्वन्यते । गान्धर्वादिविवाहस्यानायासेन संपादनं च । अतएव वश्यति—'ममा-प्यस्या अनुरूपवरप्रदाने सकल्प.' इति । अथ च प्रतिकृलं दैवं शापस्तस्योपश-

राजा-भवतु । तामेव द्रक्ष्यामि । सा खलु विदितभक्तिं मां महर्षे: कथयिष्यति ।

वैखानसः — साधयामस्तावत् । (इति सिबाच्यो निष्कान्तः ।)

राजा—सूत, चोदयाश्वान् । पुण्याश्रमदर्शनेन ताबदात्मानं पुनीमहे ।

स्तः--यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । (इति भूयो रथवेगं निरूपयति ।)

राजा—(समन्तादवलोक्य ।) सूत, अकथितोऽपि ज्ञायत एव यथायमाश्रमाभोगस्तपोवनस्येति ।

सूत:--कथिमव ।

राजा-कि न पश्यति भवान् । इह हि

नीवाराः शुकर्गभकोटरमुखश्रष्टास्तरूणामधः

प्रसिग्धाः कचिदिङ्गदीफलभिदः सूच्यन्त एवोपलाः ।

विश्वासोपगमादभिन्नगतयः शब्दं सहन्ते मृगा-

स्तोयाधारपथाश्च वल्कलशिखानिष्यन्दरेखाङ्किताः ॥ १३ ॥

मनेन सपुत्रायास्त्रस्य राज्ञा खगृहानयनमि स्वितम्। अतोऽस्य नीजवाक्यत्वमुपपन्नम्। 'जन्म यस्य' इत्यादिना 'ता द्रक्ष्यामि' इत्यन्तेन मुखसघेरपक्षेप इति
प्रथममज्ञमुपक्षिप्तम्। तलक्षणमादिभरते—'काव्यस्यार्थसमुत्पत्तिरपक्षेप इति
स्मृतः' इति । [नीवारा इति ।] तष्टणा वृक्षाणामधो नीवारास्तृणधान्यानि
सन्तीति कियासामान्ययोगाव्यूनपददोषाभावः। एवमन्त्यवाक्येऽपि । कीहशाः।
शुका गर्भे मध्ये येषा तानि च कोटराणि तरुविवराणि तेषां मुखानि तेभ्यो श्रष्टाः।
मुखशब्देन नीवाराणा बाहुन्यम् । सपूर्णविशेषणेन सुपृष्पक्षित्वेनाश्रममनोज्ञत्या
भूयो रिवर्धन्यते। इदं पूर्वत्रार्थे हेतु । इहुदी तापसतस्त्तत्रस्त्राप्तानि भिन्दन्तीति
भिदः। उपलाः पाषाणाः। सूच्यन्ते द्योत्यन्ते एवेति स्तशङ्कापनोदः। सूच्यन्त
इति कर्मकर्तरि । कीहशाः। प्रकर्षेण क्षित्रया । अत्र प्रशब्दः प्रवर्षं द्योतयिक्षकुन्
दीफलाना सरसत्वमावक्षाण आश्रमस्य सीन्दर्यातिशयं योतयन्राक्षस्त्राभिरति
ध्वनयति। विश्वासस्योपगमः प्राप्तिस्तस्मात्। उत्यन्नविश्वासा इत्यर्थः। अत्रप्ताभिन्ति
क्रगतयोऽपरित्यक्तसस्थितयो मृगाः शब्दं रथशब्दं सहन्ते। 'नागितमीर्गे दशायां
व' इति विश्वः। अनया स्वस्वदेशविष्टम्यस्थिसाश्रममञ्जलतया नायकस्य

सूत:-सर्वमुपपन्नम्।

राजा—(स्वोकमन्तरं गत्वा ।) तपोवननिवासिनामुपरोधो माभूत् । एतावत्येव रथं स्थापय यावदवतरामि ।

सृत:-धृताः प्रप्रहाः । अवतरत्वायुष्मान् ।

राजा—(अवतीर्य ।) सूत , विनीतवेषेण प्रवेष्टव्यानि तपोवनानि नाम । इदं तावद्गृद्यताम् । (इति स्तस्याभरणानि धनुश्चोपनीयापेयति ।) सूत , यावदाश्रमवासिनः प्रत्यवेक्ष्याहमुपावर्ते तावदार्द्रपृष्ठाः क्रियन्तां वाजिनः ।

सूत:--तथा । (इति निष्कान्तः ।)

राजा--(परिकम्यावलोक्य च ।) इदमाश्रमद्वारम् । यावत्प्रवि-शामि । (प्रविश्य । निमित्तं सुचयन् ।)

> शान्तमिदमाश्रमपदं स्फुरति च वाहुः कृतः फरुमिहास्य । अथवा भवितव्यानां द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र ॥ १४॥

प्रीत्युत्कर्षो व्यज्यते । तोयाधारा देवखातावयस्तत्पश्चास्तन्मार्गा । 'क्तृक्प्रव्धू -' इख्याप्रस्यय समासान्तः । वत्कलान्यर्थादार्वाणि तेषा श्वराण तेम्यो निष्यन्दो जलस्रवण तेन या रेखाम्ताभिरद्विनाश्चिद्धिताः । निष्यन्देति 'अनुविपर्यभिनिभ्य -' इति विकल्पेन पत्वम् । अत्र बहुत्रीहिणवार्थलामे यद्द्वित-पद् तेन प्रस्यवस्तया सार्वत्वेनाश्रमस्य सुन्दरत्या राज्ञ श्रीस्यतिगयो व्वनित । कियासमुच्यालकार काव्यलिङ्ग च । वृत्त्यनुप्रास श्रुत्यनुप्रासोऽपि । तीवेति दन्स्यो , रशु इति तालव्ययो , कगेति कण्ययो , टरेति ष्टेति मूर्यन्ययो , स्तिति दस्ययो , रशु इति तालव्ययो , सगते । एवमुत्तरचरणेष्वप्यूत्मम् । शार्व्लिकिडित स्वयो , र्ष्योत म्यन्ययो , सगते । एवमुत्तरचरणेष्वप्यूत्मम् । शार्व्लिकिडित स्वयो , र्ष्योत मत्या । अवतीर्योपनीय प्रविश्येत्यादीना कविवाक्यत्वाल्यवान्त्रम् (राजा वदिते ' इत्यायभ्यूहितकविवाक्यस्थिकयया सबन्धः । एव-मंप्रऽपि बोद्धव्यम् । विनीतेत्यादिना नीतिनामा नात्यालकार उक्तः । तल्लक्षणम्— 'नीति शास्त्रण वर्तनम्' इति । 'इति स्तस्य' इति कविवाक्यम् । आर्द्रपृष्ठा इस्यनेन तेषा श्रमापनोद उक्तः । निमित्त स्वयिति दक्षिणवाहुस्पुरण स्वयित्वा । अङ्ग-स्पुणेनेत्यर्थः । 'निमित्त हेतुलक्षमणोः' इत्यसरः । शान्तिमिति । दिवसण्याः । शान्ति पित्त्यर्थः । 'निमित्त हेतुलक्षमणोः' इत्यसरः । शान्तिमिति । द्वित्यर्थः । रान्तिमिति । द्वित्यादः । स्वर्वत्वाः । अङ्ग-स्पुणेनेत्यर्थः । 'निमित्त हेतुलक्षमणोः' इत्यसरः । शान्तिमिति । द्वित्रस्यमा-

(नेपध्ये ।)

इँदो इदो सहिओ।

राजा—(कर्ण दत्त्वा ।) अये, दक्षिणेन वृक्षवाटिकामालाप इव श्रूयते । यावदत्र गच्छामि । (परिकम्यावलोक्य च ।) अये, एतास्त-पिल कन्यकाः स्वप्रमाणानुरूपेः सेचनघटैर्बालपादपेभ्य पयो दातु-मित एवाभिवर्तन्ते । (निपुणं निरूप्य ।) अहो, मधुरमासां दर्शनम् ।

शुद्धान्तदुर्रुभमिदं वपुराश्रमवासिनो यदि जनस्य । दूरीकृताः खलु गुणैरुद्यानलता वनलताभिः ॥ १५ ॥ यावदिमां छायामाश्रित्य प्रतिपालयामि । (इति विलोकयन्स्थितः ।)

नसाथमपदमाधमस्यानम् । तातस्थ्यात्तनिवासिजनाः । शान्तं शान्ताः शसप्र-वानाः । निरीहा इत्यर्थ । अत्यन्तिनिरीहत्व द्योतियतुमचेतनस्य कर्तृत्वं कृतम् । इराश्रमपटेऽस्य बाहुस्फुरणस्य फलं महाईवस्तुप्राप्त्यादि कुत । साकाङ्केभ्यो विश्वा-मित्रप्रभृति स्य सभवत्यपि । इह तु सुतरामसंभावनीयमित्यर्थ । अथवैत्याक्षेपे । भवितव्यानामवर्यभाव्याना द्वाराण्युपाया सर्वत्र भवन्ति । 'द्वारं पुनर्निर्गमने-८+युपाये' इति विश्वः । अर्थान्तरन्यास । उक्ताक्षेपालंकार । प्रथमयतौ वृत्त्यनुः प्रास । उत्तरत्र श्रुत्यनुप्रास । अन्त्यद्रे भविभवेति वितन्वतीति च्छेकानुप्रासश्च । अनयार्यया परिकर इति द्वितीयमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षण तु-'यदुत्पन्नार्थवाहुन्यं ज्ञेय: परिकरस्तु स ' इति । इत इत सरुयो । 'नायिकाना सखीना च सीर-मेनी प्रकीर्तिता' इति भरतोक्तरासा पाठ्या सौरसेनीभाषा । 'सहीओ' इस्रत्र प्रथमम् 'द्विवचनस्य बहुवचनम्' इति स्त्रे औकारस्य जिस जाते 'जरशसो ' इलानुवर्तमाने 'स्त्रियामुदोतौ वा' इति जस ओकार । 'ह ' इलानुवर्तमाने 'खघथधभाम्' इति खस्य ह. । कचित् 'सहा' इति पाट । स तु विकल्पपक्षे जसो लोपे ज्ञेय । दक्षिणेन वृक्षवाटिकामिति 'एनपा द्वितीया' इति द्वितीया । खप्रमाणानुरूपैरिति स्वशब्देन प्रमाणपदसाहचर्यात्सामर्थ्य रुक्ष्यते । तस्य प्रमाण मानं तदनुरूपं । खशक्तियोग्यैरिखर्थः । 'प्रमाणं मानशास्त्रयो.' इति धरणि. । निरूप दृष्टा । अहो इति विस्मये । सौन्दर्यातिशयदर्शनेन विस्मय । दृश्यते यत्त-द्र्शनं खरूपम् । 'कृत्यल्युटो बहुलम्' इति ल्युद् । मधुरं प्रियम् । हृदयंगम-मिति यावत् । 'मधुरं रसवत्खादुप्रियेषु' इक्ष विश्वः । शुद्धान्तेति । आधमे वस्तुं शील यस्य । शीलार्थेन जिनिक्रस्योमें ताहरहपार्यमेवो द्योत्यते । जनस्य ३ अ० शा॰

इत इत सन्यो।

(तत प्रविशति यथोकन्यापारा सह सखीभ्या शकुन्तला।)

शकुन्तला—ईंदो इदो सहीओ ।

अनस्या—हैला सउन्दले, तुवत्तो वि तादकस्सवस्स अस्स-मरुक्खआ पिअदरेत्ति तक्केमि । जेण णोमालिआकुसुमपेलवा तुमं वि एदाणं आरुवालपूरणे णिउत्ता ।

सामान्यजनस्य । 'लोके जगद्भेदे पृथग्जन 'इति हैमः । शुद्रान्तो राजस्त्रिय । तास्थ्यादिति क्षीरखामी । नासा दुर्लभम् । इदं प्रत्यक्षत परिदृश्यमानं जगत्र-यैकमोहन वपुर्यदीति विशेषे प्रसुते सामान्यस्योक्तरप्रसुतप्रशसा । तदा वनल-ताभिगुण सौगन्ध्यादिभिरुद्यानलता दूरीकृता । तिरस्कृता इत्यर्थ । उद्देशप्र-तिनिर्देश्यलादत्र कथितपददोषाभाव । च्छेकतृत्त्यनुप्रासा निर्दर्शनालकारश्च । न दृष्टान्तः । निरपेक्षयोवीक्ययोर्विम्बप्रतिविम्बभावे दृष्टान्तस्योक्ते । राजानकमम्म-टस्वत्र प्रतिवस्तूपमामाह । तन्न चतुरस्रम् । यत शुद्धान्तदुर्लभत्वं वनलताभि-र्गुणर्दूरीकरणत्व चैकं तत्त्वम् । यदीत्रानेन वाक्यद्वयनिरासाच । 'सामान्यस्य वाक्यद्वये पृथर्डिदेशे प्रतिवस्तुपमा' इति तल्लक्षणम् । उदाहरण च--- 'चकोर्य एव चतुराश्वन्द्रिकापानकर्मणि । आवन्त्य एव निपुणाः सुदृशो रतनर्मणि' इति । यत्त्वे-तत्समर्थनार्थमाधुनिकेन केनचिद्रक्तम्-- 'वाक्यार्थवशात्साधार्णधर्मस्योभयसब-न्धावगति.' इति, तदपि न समीचीनम् । यतो वाक्यार्थेन साम्यमात्र प्रतीयते । तच वसुप्रतिवसुक्षेण चेत्सात्प्रतिवस्तूपमा । विम्बप्रतिबिम्बभावेन तसासाभि-रेवाङ्गीकियमाणस्यादित्यलं पूर्वे सह विवादेन । प्रतिपालयामि प्रतीक्षे । यथोक्त-व्यापारेति । वृक्षसेचनव्यापार्वतीत्वर्थ । 'समानाभिस्तथा सख्यो हला भाष्याः परस्परम्' इति भरतोक्तिहेलेति प्रयोग । इला शकुनतले, त्वत्तोऽपि तातकाश्यप-स्याश्रमगृक्षका प्रियतरा इति तर्कयामि । कोऽल्पार्थे । येन नवमालिकाक्रसम-पेलवा कोमला त्वमप्येतेषामालवालपूरणे नियुक्ता । 'सप्तला नवमालिका' इल्पमरः । त्वमपीलपिभिन्नक्रमः पेलवापीति योज्यः । 'पेलवं कोमले तनौ' इति शाश्वतः। क्षालवालं वृक्षमूलस्थितिस्थानम् । 'आलवालं विदुर्घाराधारणं द्रवतोऽम्भसः ।

१. इत इतः सम्बा।

२. हला शकुन्तले, त्वत्तोऽपि तातकाश्यपस्याश्रमवृक्षकाः त्रियतरा इति तर्कयामि । येन नवमालिकाकुमुमपेलवा त्वमप्येतेषामालवालपूरणे नियुक्ता ।

शकुन्तला-- ण केअलं तादणिओओ एव । अत्थि मे सोदर-सणेहो एदेसु । (इति वृक्षसेचनं रूपयित ।)

राजा—(आत्मगतम् ।) कथमियं सा कण्वदुहिता । असाधुदर्शी खळु तत्रभवान्काश्यपं, य इमामाश्रमधर्मे नियुक्ते ।

> इदं किलाव्याजमनोहरं वपु-स्तपःक्षमं साधयितुं य इच्छति । ध्रवं स नीलोत्पलपत्रधारया समिल्लतां छेतुमृषिर्व्यवस्यति ॥ १६ ॥

भवतु । पादपान्तर्हित एव विस्नब्धं तावदेनां पश्यामि । (इति तथा करोति ।)

१. न केवल तातनियोग एव । अस्ति मे सोदरस्नेह एतेषु ।

इति। न केवल तातनियोग एव। अस्ति मे सोदरश्लेह एतेषु। तातनियोग पित्राज्ञा। सोदरह्नेहो भ्रातृह्नेहः । वृक्षसेचनं रूपयति । अभिनयतीत्यर्थं । तत्राभिनय — निलनीपद्मकोशी कृत्वा स्कन्धप्रदेशं नीत्वावधृतेन शिरसा मनाङ्नामितया देह-यष्ट्या च सहाधोमुर्यो। अवनीताविति । तह्नक्षणं तु---'अश्विष्टखिसकौ सन्तो अकतुण्डावधोमुखी । मिथ पराद्मुखी कृता यो कृती पद्मकोशको ॥ निलनीपद्मकोशा तौ' इति । 'यद्य' सक्तदानीतमवनीतं तदुच्यते' इति । सेति पूर्वं या ऋषिभिरुक्ता । इदिमिति । किलेखरुचौ । 'किल सभाव्यवार्तयो । हे-त्वरूच्योरलीके च' इति हैम । य इदं पुरोदर्यमानमनुपममव्याजमनोहुरं खभा-वसुन्दरं वपुस्तप क्षमं तप समर्थं साधियतुं कर्तुमिच्छति । ध्रवं निश्चितम् । स ऋषिनाँठोत्पलपत्रधारा पार्श्वदेश । लक्षणया तैक्ष्ण्यसाम्याच्छिदिकियायो-ग्यत्व फलम् । तया समिल्लतां छेत्तं व्यवस्यति प्रयतते । कचित् 'शनीलताम्' इति पाठः । तस्या अतिकाठिन्येनोपमेयेऽखन्तासंभावनीयत्वं व्यज्यते । अत्र पूर्वार्धे विषमस्यको भेदो व्यक्त्य — 'क्रचियदतिवैधम्यां न श्वेषो घटनामियात्' इत्यक्ते.। समस्तवाक्ये निदर्शना । 'अभवद्वस्तुसबन्ध उपमापरिकत्पकः । निदर्शना' इत्युक्ते श्रुत्यनुप्रासवृत्त्यनुप्रासयोरेकवाचकानुप्रवेशरूप सकर । समिल्लामिति रूपकोपमयोः सदेहसंकर । साधकवाधकप्रमाणामावात् । छेदस्य न समर्थकत्व-मुभयोः साधारण्यात् । ध्रुवमित्युत्प्रेक्षा । वाचकत्व इति शब्दाध्याद्वारापत्तेः । वंशस्यं वृत्तम् । अनेनाभिप्रायहृपं भूषणमुपन्यस्तम् । तल्लक्षणं तु—'अभिप्रायस्त् सादश्यादभुतार्थप्रकल्पना' इति । पादपान्तार्हितो वृक्षान्तर्हितः । विस्नब्ध

ज्ञुहुन्तला—सिंहि अणसूए, अदिपिणद्धेण वक्कलेण पिअंवदाए णिअन्तिद म्हि । सिंढिलेहि दाव ण ।

अनसूया-तेह । (इति शिथलयति ।)

प्रियंवदा—(सहासम् ।) एँत्थ पओहरवित्थारइत्तअं अत्तणो जोव्वणं उवालह ।

राजा—काममननुरूपमस्या वयसो वरुकलं न पुनरलंकारश्रियं न पुप्यति । कुतः ।

> सरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं मिलनमपि हिमाशोर्लक्ष्म लक्ष्मी तनोति । इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्त्री किमिव हि मधुराणा मण्डनं नाकृतीनाम् ॥ १७॥

विश्वासयुक्तम् । 'समा विसम्भविश्वासां' इस्तमर । सिख अनस्ये, अतिपिनदेनातिवद्धन । 'आमुक्त प्रतिमुक्तश्च पिनद्धश्वापिनद्धवद्द' इस्तमर । वल्करेन
दृक्षत्वचा त्रियंवदया नियन्त्रितास्मि । दिश्विरुय ताबदेतत् । 'एतदो ण स्मादं
कचित्' इस्तमि परे णादेशः । तत 'अमोऽस्य' इस्तकारलोप । ततो
णमिति । तह इति तथेति । अत्र नियन्त्रणे पयोधरयो स्तनयो विस्तारयितृ आत्मनो यौवनमुपालभस्त । अस्या वयसः काममस्यथमननुहपं वल्कल
पुनरलकारिश्रय न पुष्यतीति न । अपि तु पुष्यतीस्पर्यः । अनेन शोमातिशयस्यावश्यकत्व ध्वन्यते । वामनोऽपि 'सभाव्यनिषधनिवर्तने द्वी प्रतिषेधाँ' इति । तत्र हेतुत्वेन पद्यमवतारयति—सरस्जिमिति । शैवरेन
जलनीस्यापि । 'जलनीली तु शेवाल शैवलः' इस्तमरः । विद्धं वेधितम् ।
'विद्ध स्माद्वेधिते स्मिप्ते सदशे' इति हैमः । प्रकृते तदर्थासभवारसंबद्धत्वं
लक्ष्यते । तदतिशयो व्यक्त्यः । स एवात्र सातस्वाचिना अनुनान्यते । अनु-

१. सिख अनस्ये, अतिपिनद्भन वल्कलेन प्रियत्रदया नियन्त्रितासि । शिथिलय नावदेतन् ।

२. तथा।

३. अत्र पयोघरविस्तारयितृ आत्मनो योवनसुरालभम्य ।

ध्यायतीतिवत्सातत्ये तस्य प्रयोगात् । सरसिजं कमलं रम्यम् । नन्वाचन्तवा-नययोस्तृतीययैव गतार्थलान्मध्यमवाक्य आकाह्वाभावादेवानुविद्धमित्यवकररूप-मिति चेत्र । उपमयेति पिनद्वेत्यादिना प्रकृतं तत् । मध्यमवाक्ये त्वद्धस्येन्द्र-शरीरान्तर्गतत्व प्रसिद्धमेवेति नापेक्ष्यते तद्वचनमुभयत्र । अत्र तु सर्सिजस्यो-बृतस्यानुद्वतस्य वा शैवलेनाविनाभावात्स्रष्टक्तमनुविद्धमिति । अतएव न विशेषण-प्रकमभन्न । हिमाशोश्वन्द्रस्य मलिनं लक्ष्मे लक्ष्मी शोभा तनोति । अर्थाद्धिमां-शोरेव । अत्रोपमानस्याकर्तत्वाकर्तत्वप्रक्रमभङ्ग । अथ च कलङ्कस्योपमानलप्रती-तेरवाच्यवचनम् । तस्य चोपमानःवेऽन्येन सबद्धत्वमनुक्तमिति वाच्यवचनम् । कि च लक्ष्मणेव मलिनत्वे प्राप्ते तद्वचनादपुष्टार्थत्वम् । हिमांशोर्लक्षेति सबन्धे लक्ष्मी तनोतीस्त्रत्र सबन्ध्यन्तराकाङ्का । लक्ष्मी तनोतीस्त्रत्र हिमाशोरिति संबन्धे लक्ष्मेत्येतत्साकाह्यमिति सबन्धे कष्टत्वम् । हिमाञ्जपदस्यावृत्तावव्ययादे (१) कार-णस्याभावात्सतोऽपि शब्दस्यान्यत्रान्वयात् वाक्यत्रय पदकदम्बकात्मक द्वितीयं तु किया कारकान्विते खेतद्रुपम् । तेन वाक्यप्रक्रमभन्नोऽपि । लक्षीं तनोती खत्र सामान्यधर्मस्यार्थत्वेन प्रतीतेरर्थस्य कष्टत्वं चेत्यादिदोषपरिहाराय 'शिशिरिकरण-मानी सुन्दरी लक्ष्मणापि' इति पठनीयम् । अस्तरमबद्धाः नेमञ्जलाः, सत्सबद्धाः किमु वक्तव्या इत्यपिशब्दार्थ । प्रकृतस्य लिङ्गनिर्देशनोपमानव्याजेन पुनपुसक-निर्देशाच खभावसुन्दरस्थतत्रितयसवन्धहीनेनाप्यासत्ति शोभाविनाशिका न भवतीति व्यज्यते । इयं पुरोदश्यमाना । 'इदम प्रलक्षगतम्' इत्युक्ते । 'मम जोचनयो मुवारसक्द्रोलिनी त्रिजगत्कन्याललामभूता' इलाद्यर्थान्तरसक्रमितवा-च्यम् । तन्वीत्युपमेयनिर्देश । तेनोपमेयनिर्देशन वाप्तये विशेषणाधिक्यं न शङ्क-नीयम् । त्रिष्वपि रम्यत्वे समानेऽप्यत्र तस्याविक्यमितीदमेव विधेयम् । यथा 'दमा जुहोति' इलात्र दयनि विधि सचार्यते तथेहाप्याधिकये । तेन नायिकको (१) व्यज्यते । इतथ वश्यमाणभावोदयस्याङ्करत्वं व्यङ्गयम् । मधुराणा सुन्दराणामा-कृतीना किमिव हि न मण्डनम् । अपि तु सर्वम् । हीनमहीन खसबद्धं चेति सामान्यस्य समर्थकत्वाद्र्थान्तरन्यास । मधुरशब्दो रसवाचक प्रकृते बाधितो मुख्यार्थ सन्, सर्वविषयर जकरवतर्पकरवैककार्य करत्वेन सन्धेन लक्षयनसाति-शयसमभिलाषविषयत्वं नात्राश्चर्यमिति ध्वनयति । अत्र पादत्रये साधारणधर्मस्य रम्यलक्ष्मीविस्तारमनोज्ञपदैर्भिधानान्मालाप्रतिवस्तपमा । गृत्यनुप्रासच्छेकानुप्रा-सयो सम्रष्टि । अर्थालकारयोरङ्गाङ्गिभाव सकरः। एवमप्रेऽपि सकरसम्रष्टी उने-ये । प्रन्थगौरवभीत्या क्षचिदेव वक्तव्ये । मालिनीवृत्तम् । अनेन माधुर्यं नामाय-क्लोऽलंकार उक्त. । तहःक्षणम् — 'सर्वावस्थाविशेषेषु माधुर्यं रमणीयता' इति । अनेन प्रसिद्धिनीम भूषणमुपक्षितम । तहक्षणं तु-'प्रसिद्धिर्लोकविख्यातैर्वाक्यै-

शकुन्तला—(अमतोऽवलोक्य ।) एसो वादेरिदपल्लवङ्गलीहिं तुव-रेदि विअ मं केसररुक्खओ । जाव णं संभावेमि । (इति परिकामति ।)

प्रियंबदा — हंला सउन्दले, एत्थ एव दाव मुहुत्तअं चिट्ठ । जाव तुए उवगदाए लदासणाहो विअ अअं केसररुक्खओ पडिभादि ।

शकुन्तला—अदो क्ख पिअंवदा सि तुमं ।
राजा — पियमपि तथ्यमाह शकुन्तलां पियंवदा । अस्याः खङु
अधरः किसलयरागः कोमलविटपानुकारिणो बाहू ।
कुसुममिव लोभनीय योवनमङ्गपु संनद्धम् ॥ १८ ॥

रधंप्रसाधनम्' इति । एष वातेरितपह्नवाङ्घलीभिस्त्वरयतीव मा केसरवृक्षको बकुल्ह्यक्षः । अत्वार्थे क । इदं चंकदेशिववित्तिह्यकम् । तेन केसरवृक्षस्य वयस्यत्वमपि हिपत भवति । तेनायमधं । यथा कथन सखात्यन्तमुरुकण्डितोऽङ्घलीचालनेन मित्र त्वरयति तद्वदिति । यावदेन सभावयामि । अत्रव तावन्मुहूर्तं तिष्ठ, यावत्त्वयोपगतया लतासनाथ इवायं केसरवृक्षक प्रतिभाति । अत खलु प्रियवदानि त्वम् । एताभ्या प्रियवदाशकुन्तलावचनाभ्या निरुक्तमिति भूषणमुपक्षिप्तम् । तह्यसणम्—'निरुक्तिनिर्वद्योक्तिनामान्यार्थप्रसिद्धये' इति । यिप्रयंवद्या लतात्व-मारोपित तत्साध्यति—अस्या इति । अधरोऽधरोष्ठ । किसलय इव रागो सस्य स पह्यतात्म । बाहू विद्यो स्कन्धोष्वंशाखे तदनुकारिणौ तत्सदृशौ । यत्कात्य —'स्कन्धादूर्ध्वं तरो. शाखा कद्यो विद्यो मतः' इति । कोमलशब्देना-मजत्वं तयोर्थ्यस्य । अञ्चष्ठ संचदं सनाहं प्रापितम् । अत्युक्तद्यमिति यावत् । अत्राङ्गिति बहुवचनेन वदने कान्तिमत्ता, नयनयोस्तरलता, कण्ठे कम्बुत्रिरे-स्वावत्वम्, वक्षित्त स्ताज्जृम्भणम्, नाभौ गमीरता, नितम्बे मध्यनिम्नत्वम्, उमन्यभागे चतुरस्रत्वम्, जधनजङ्गाज्ञान्यस्वत्वेशमा मासलत्वम्, गतौ सविला-

१. एष वातेरितपछवाङ्गुलीभिस्त्वरयतीव मा केसरदृक्षकः । यावदेन सभावयामि ।

२. हला शकुन्तले, अत्रैव तावन्सुहूर्त तिष्ठः, यायन्वयोपगतया लता-मनाथ इवाय केसरबृक्षकः प्रतिभाति ।

३. अतः खलु प्रियवदासि त्वम् ।

अनस्या—हैला सउन्दले, इअं सअंवरवह सहआरस्स तुए किंदणामहेआ वणजोसिणित्ति णोमालिआ। णं विसमरिदा सि।

शकुन्तला — तंदा अत्ताणं वि विसुमरिस्सं । (लतासुपेखाब-लोक्य च ।) हला, रमणीए क्खु काले इमस्स ल्दापाअवमिहुणस्स बइअरो संवुत्तो । णवकुसुमजोवणा वणजोसिणी, सिणिद्धपल्लव-दाए उवभोअक्लमो सहआरो । (इति पश्यन्ती तिष्ठति ।)

- १- हळा शकुन्तले, इय स्वयवरववृः सहकारस्य त्वया कृतनामधेया वनज्योत्स्नेति नवमालिका । एना विस्मृतवत्यसि ।
- २. तदात्मानमपि विस्नरिष्यामि । हला, रमणीये खलु काल एतस्य लतापादपमिथुनस्य व्यतिकरः सदृत्तः । नवकुसुमयीवना वनज्योत्स्ना, क्षिण्य-वहायतयोपभोगक्षमः सहकारः ।

सन्वमित्यादि ध्वनितम् । सनद्धशब्द प्रकृते बावितमुख्यार्थः सन्, यः सनद्धो भवत्युत्साहेन प्रकटो भवतीति प्राक्ट्यमश्रन्धेन यौवन लक्षयंस्तद्गतमतिशयं व्यन्ति । योवनं कुषुमिव लोभनीयं चित्ताक्षेकम् । कुषुमिति जासेकवचनम् । अदेषु सनदमित्यत्रापि योजनीयम् । ठताद्वेषु सनद्भमित्यर्थं । इस्तादिस्पृष्टस्य मालेनत्वादिसंभवात्। एवमनुच्छिष्टयोवनत्वेन कन्यात्व ध्वनयता स्वयोग्यत्व ध्वनि-तम् । ततश्च वक्ष्यमाणोदयस्याद्वरत्वेन पर्यवगानम् । समासगा आर्था समासगा गौणी पूर्णा श्रीतीत्युपमाना समृष्टि । 'सप्तम्युपमानपर्वस्योत्तरपद्छोपश्च' इस्पनेन वातिकेन समासः । नन्वत्र वार्तिक उत्तरपदलोपो विद्वित । प्रकृते च नोत्तरपद-लोप इति कथ समास । उच्यते । अत्र वार्तिके महाभाष्यकारकैयटप्रमुखैः 'उष्ट्रो मुखमस्य' इत्येव विष्रह कार्य.। अवयवधर्मेण समुदायधर्मव्यवदेशादुष्ट्रस्योपमान-तेति । न च प्राणी प्राण्यन्तर्स्य मुखसुपपद्यते तेन सामर्थ्यात्सदृशावयवावगतिः। तेन मुखेन मुखस्य सादश्य सिध्यति । तेन च मुखमिव मुखमस्येखर्थः सिद्धो भवति। तेनोत्तरपदलोपो न वक्तव्य । तेन चन्द्रमुखी पुण्डरीकाक्ष इत्यादि सिद्धमिति सिद्धान्तितं बहुबीहेरुपमाद्योतकत्वम् । अचेतनानुकार कर्तुं न शक्यत इति सादृशं लक्ष्यम् । अतो गौणी इय च महता युक्तिसंदर्भेणोपमाप्रपत्रे मया निरू-पिता । इरादिसङ्गावात्त्रतीया पूर्णा श्रोती । 'बाहु मृद्छविटपाविव प्रतन् रेदि पठि-त्वोद्दयप्रतिनिर्देश्यप्रक्रमभङ्ग. परिहरणीय । अनेन पदोचयमिति भूषणमुपिक्ष-प्तम् । तल्लक्षण तु-'सबद्धार्थानुरूपो यः पदौच स पदोचयः' इति । इयं खयं-वरवधू सहकारस्य त्वया कृतनामधेया वनज्योलेति नवमालिका । एना विस्पृ-तवत्यसि । तदात्मानमपि विस्मरिष्यामि । रमणीये खङ काल एतस्य लतापा-

प्रियंवदा — अंणसूए, जाणासि किं सउन्दल वणजोसिणीं अदिमेत्तं पेक्खदिति ।

अनस्या -- णं क्खु विभावेमि । कहेहि ।

प्रियंवदा जैह वणजोतिमणी अणुरूवेण पाअवेण संगदा, अवि णाम एवं अहं वि अत्तणो अणुरूवं वरं रुहेअंति ।

शकुन्तला—ऍसो णूणं तुह अत्तगदो मणोरहो । (इति कल-शमावर्जयति ।)

राजा—अपि नाम कुरुपतेरियमसघर्णक्षेत्रसंभवा स्यात । अथवा कृतं संदेहेन ।

दपिमिशुनस्य व्यतिकर सर्छष संदृत्त । नवकुसुमयोवना नवानि प्रथमोद्गतानि कुपुमानि तान्येव योवनं यस्याः सा वनज्योत्मा । क्रिय्धयहवतयोपभोगक्षमः सहकार । नव कुसुम रजोदर्शनं च यस्या सा । क्रिय्धश्वासां पह्नवो विष्टपश्च तत्त्वेनेति नायकव्यवहारारोपात्समासोक्तिः । इति पर्यन्ती तिष्टतीति कवि-वाक्यम् । अनसूये, जानासि किं राकुन्तला वनज्योत्कामतिमात्रं पर्यतिति । न खन्न विभावयामि । कथय । यथा वनज्योत्कानुरूपेण पादपेन संगता, अपिनामेति सभावनायाम् । एवमहमप्यातमनोऽनुरूपं वर लमेयेति । एष नूनं तवात्मगतो मनोरथ । 'राजा—कथिमयम्' इत्याद्यतदन्तेन विखोमनं नामाञ्च-सुपक्षिप्तम् । तह्नक्षणं तु—'गुणाना वर्णनं तज्ज्ञैर्विलोमनमितीरितम्' इति । अपि नामेति सभावनायाम् । असवर्णमसमानं क्षत्रियादि क्षेत्र कलत्र तत्सभवा तत उत्पन्ता । 'क्षेत्र पत्नीशरीरयोः' इत्यमरः । कृतमित्सलमर्थेऽव्ययम् । तद्योगे 'वारणार्थयोगे नृतीया' इति नृतीया । संदेहेनालमित्यर्थः । 'कृतिमृति

१. अनम्ये, जानासि कि शकुन्तला वनज्योत्सामतिमात्र पश्यतीति।

२. न खटु विभावयामि । कथय ।

३ यथा वनज्योत्स्नानुरूपेण पाद्पेन सगता, अपि नामैवमहमप्यात्म-नोऽनुरूप वर लभेयेति ।

एष नून नवात्मगतो मनोरथः ।

असंशयं क्षत्रपरिमहक्षमा
यदार्थमस्यामभिलाषि मे मनः।
सतां हि सदेहपदेषु वस्तुपु
प्रमाणमन्तः करणप्रवृत्तयः॥ १९॥

तथापि तत्त्वत एनामुपरुप्स्ये ।

शकुन्तला—(सम्भमम्।) अम्मो । सिललसे असंभमुगादो णो-मालिअं उज्झिअ वअणं मे महुअरो अहिवट्टइ । (इति भ्रमरबाधां रूपयति।)

१. अम्मो । सिललसेकसभ्रमोद्गतो नवमालिकामुङ्झित्वा वदन मे मधु-करोऽभिवर्तते ।

निषेधनिवारणयो ' इति वर्धमानः । तदेव वशस्थेन द्रवयति-असंशयमिति । क्षत्रियस्तस्य परिप्रहः स्रीत्वेनाङ्गीकारस्तत्क्षमा तत्समधी । 'क्षत्रं क्षत्रियराजन्यौ' इति नाममाला । 'परिप्रह परिजने पक्ष्या खीकारमूलयोः' इति विश्वः । अत्र मत्परिग्रहश्चमेति वक्तव्ये क्षत्रेति सामान्योक्तरप्रख्ततप्रशंसा । तया च नायकगतमौचित्यं घ्वनितम् । यद्यसादार्यं श्रेष्ठं मे मम जितेन्द्रियस्य पुरुवशोत्पन्नस्य दुष्यन्तस्यत्वर्थान्तरसकमितवाच्यम् । मनोऽस्यां स्त्रीसृष्टिरत्नभू-तायामभिलाष्यभिलाषयुक्तम् । हि यस्मात्सता सदेहपदेपु सदेहस्थानेष्वन्त कर-णस्य प्रवृत्तयो वर्तनानि प्रमाणम् । 'पदं व्यवसितत्राणस्थानलक्ष्माङ्घ्रवस्तुषु' इल्पमरः । तेन पुनरक्तवदाभासो नामालकारः । अर्थान्तरन्यासकाव्यलिङ्गानु-प्रासाः । अनेन परिन्यास इत्यद्ममुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु—'तन्निष्पत्तेस्तु कथनं परिन्यास प्रचक्षते' इति । नन्वज्ञोदेशवाक्ये 'उपश्लेपः परिकरः परिन्यासो विलोभनम्' इत्युद्दिष्टम् । उदाहरणे च कथं व्यत्यय इति चेत् । नेष दोषः । यत उक्तं सुधाकरे- मुखादिसधिष्वद्वाना कमो नायं विवक्षितः । कमस्या-नाद्दतत्वेन भरतादिभिरादिमै: ॥ लक्ष्येषु ब्युत्कमेणापि कथनेन विचक्षणै.' इति । यद्यपि म्मम हृदये विश्वासस्तथापि व्यवहारार्थं तत्त्वत एनामुपरुप्से ज्ञास्यामि । ससन्तर्म सभयम् । भयहेतुश्च वक्ष्यमाण । अम्मो आश्चर्ये । 'अव्ययम्' इलिषिकारे 'अम्मो आश्वर्ये' इति सूत्रम् । सिललसेकसभ्रमोद्गतो नवमालिका-मुज्झित्वा बदन में मधुकरोऽभिवर्तते । बदन लक्ष्यीकृत्यागच्छतीत्यर्थः । अनेन पश्चिनीत्वमुक्तमस्याः । यदाहु —कमलमुकुलमृद्दी फुहराजीवगन्धा मुरत- राजा-(सस्प्रहम्।)

चलापाङ्गां दृष्टिं स्पृशसि बहुशो वेपथुमतीं रहस्याख्यायीय स्वनसि मृदु कर्णान्तिकचरः । करौ व्याधुन्वत्याः पिबसि रतिसर्वस्वमधरं वयं तत्त्वान्वेषान्मधुकर हतास्त्वं खलु कृती ॥ २०॥

पयति यस्याः सौरभं दिव्यमक्ने' इति । भ्रमरबाधा रूपयति । अभिनयतीत्यर्थः । स चाभिनयो विध्वेन बिरसा, कम्पितेनावरेग, मुखदेशस्थितेन पराझुखतलेन, चझ-लेन पताकेनेति । तल्लक्षणानि—'तिर्यग्गत द्वततरं विद्वतं तत्प्रयुज्यते । शीतार्ते ज्बरिते भीते' इति । 'व्यथायां कम्पितोऽन्वर्था भीतौ शीते जये रुषि' इति । 'तर्जनीमूलसंलमकुञ्चिताङ्गुष्ठको भवेत् । पताकः सहताकार प्रसारिततला-हुलि.' इति । चलापाङ्गामिति । हे मधुकर, वय कथमेतदीयकटाक्षगोचरा भ्यास, कथमेषास्मद्भिप्रायव्यञ्जक रहोवचनमाकर्णयेत्, कथं नु हठाद्नि-च्छन्या अपि परिचुम्बन विधेयासोति यदस्माकं मनो राज्यपदवीमिवशेते ते वयम् । बहुवचने खिस्मिन्यूजा । अस्मच्छन्दः सकलवराधिपत्यपुरुवंशीत्पन्नला-नेकविधाभिलाषचाद्रकप्रवणत्वेत्यायर्थान्तरसक्रमितवाच्य । तत्त्वान्वेषाद्वस्त्ववृत्ताः न्वेषणया हताः । निरुद्धप्रशृत्तय इत्यर्थः । आयासमात्रपात्रीभूता इति भावः । 'मनोहतः प्रतिहतः प्रतिबद्धो हतश्र सः' इत्यमरः । त्वमित्येकवचनेनास्य निक्रष्ट-त्वम् । युष्मच्छब्दस्त् स्फुटज्ञानराहित्याद्यर्थान्तरसकमितः । अतएव मधुकरेति सबुद्धि । कृती । कृतबहकुत्य इत्यर्थः । भूमार्थे इनिः । खित्वति निपातेनायल-सिदं तव चरितार्थत्वमिति ध्वन्यते । अथ हता इति विशेषणोपादानात् 'सविशेष-णस्य निषेधो वक्तव्य 'इति बहुवचननिषेवाद्वयमित्यनुपपन्नमिति केचित् । तदवि-चारितरमणीयम् । यतो विशेषणं द्विविधम्, अनुवायं विधेयं च । तत्रानुवायविशे-षणेऽयं निषेधो न विधेये । अत्र च तस्य विधेयत्वाचानुपपत्तिः । तथा च वृत्तानु-दाहृतम्-'पद्भरहं ब्रवीमि' इति । अत्रैव पदमञ्जरीकारवचनं कथम्-'त्वं राजा वयमप्युपासितगुरुप्रज्ञाभिमानोन्नताः' इति । अत्रोन्नतत्वं विधीयते । 'निह विधे-योऽयों विशेषण भवति' इति । तत्कथमिलाइ--चलेति । चलापाङ्गामिलनुवाय-विशेषणम् । वेपथुमतीं स्वदाशद्वाकातराम् । दश नीलोत्पलिथया चुनः स्पृशसि । रहस्यमाख्यातु शील यस्य स इव कर्णान्तिकचर. श्रवणसमीपगो मृद् ध्वनसि श्रवणावकाशपर्यन्तःवाच नीलोत्पलाशहानपगमाच तत्रैव दन्ध्वन्यमान आस्से । करी व्याधुन्वत्या सहजसीकुमार्यत्रासकातरायाश्च रितनिधानभूतं विकसितारविन्द-कुवलयामोदमधुरबन्धूकबन्धुरमधरं पिबसीति प्राञ्चः । अधुनातनास्त चलापाङ्गं

दृष्ट इल्रानुवाद्यविशेषणं वाक्यत्रयशेषभूतम् । एवमन्तिकचर इल्पपि । तत्र यतो-ऽन्तिकचरस्ततश्रलापाइं हष्ट इति हेत्हेतुमद्भावशेषभूतत्वादेव नावृत्तिः । यतो दष्टरत स्प्रशिस खनसीति योज्यम् । 'कर्णान्तिक-' इत्यादिपाठे 'चत्वारो वयमृ-लिज स भगवान्कर्मोपदेष्टा हरि सङ्घामाध्वरदीक्षितो नरपति पत्नी गृहीतव्रता' इलादिवदभवन्मतयोग स्यात् । न च स्प्रशासीलनेनव नैकट्ये लब्धे प्रथमदाक्य-स्य नोपयोग इति वाच्यम् । एवं कर्णे इल्पत्रापि सामीप्याधिकरणेनैव गतार्थलाल-त्रापि । एवमुत्तरत्रापीत्यवकरतैव स्यात् । तेन तद्किः स्वभावोक्तिपोषायैवेत्य-वधेयम् । अतएव कर्णे इत्येकवचनम् । यदा यदपाङ्गेन पर्यति तदा तत्रेन्दीवर्-श्रान्खेष्टलाभेन खनति । वेपधुमतीं कम्पमानाम् । भयखभावात्तादक्त्वम् । अर्था-दुरां दर्शनिकयाया करणत्वेन प्रस्तुतत्वात्तस्या स्वृश्वसीति दगंशुस्पर्शनमेव वस्त-तस्तस्य उपचारात्तथोक्ति । समासोकौ धर्मारोपार्थमिदम् । तेन विना तस्या उज्जीवनाभावादिति स्थितमाकरे । अत् एव साक्षाद्विशेष्यानुपादानम् । हठकामु-कत्वव्यवहारारोपार्थं च । अन्यथा सा स्त्रीजातिः तत्रापि सुरधा, तत्रापि तप-म्विनी, तेन सुतरा तत्स्पर्श सोदुमसहा । तस्यापि कीटकविशेषस्यायं भावः स्पर्ध दशखेवेति यथाव्याख्यातमेव चार । वहुश इखिप मत्कृतव्याख्यानुसारेणैवो-पपराते । यथाश्रुततया बहुत्वेन हेतुं वद्याम । समारोपे तु यथा कश्चित्प्रथमसाहसां कम्पमाना काचिचायिकां स्पृशाति स्पृष्टकेनालिङ्गनेन योजयति । विशेषणादेव विशप्यप्रतिपत्तिः । कर्णे मृद्र यथा स्यात्तथा स्वनसीति स्वभावोक्तिरेव । तत्र रहत्याख्यायीवेत्युत्प्रेक्षा समारोपयायिकव । तथा कपोले चुम्बनविशेषो व्यज्यते । कामिनोऽपि रहस्याख्यानं व्याजधम्बनमेन प्रचानम् । 'करी व्याधुन्वत्या ' इति विशेषण पूर्वत्र समानमपि चुम्बने यत्करधूनन तत्स्फोरणार्थभौचित्येनात्र कविना निबद्धम् । अत्र विविधमासमन्तादित्यपर्धाद्वयनिबन्धः । चुम्बने तु 'करी उनाना नवपहरवाकृती' इतिवत्कामशास्त्र केवलस्यैव प्रयोग उक्तः । इदमेव बहुत्वे बीजमित्यवधेयम् । 'विशेषणादेव विशेष्यप्रतिपत्ति ' इति सबन्धिबोधः । तस्या रतिसर्वस्वं सभोगनिधानम् । निधानत्व च प्रथमतः प्राप्यत्वेन । तेनैव तित्रश्रीहात् । 'आदी रतं बाह्यमिह प्रयोज्यं तत्रापि चालिक्षनपूर्वमेव' इत्युक्तेरालिङ्गनचुम्बनयो पूर्वेलम् । अनेन नायकाभिप्रायो व्यज्य**ते । अधरं** न तूत्तरोष्ठं पूर्वोक्तविशेषणस्य तत्रैव सभवात् । तत्रैवास्य कविभिरश्लीकारात्। पियसि सादरमवलोकयसीति भ्रमरपक्षे । अन्यथा तेन दश एव कियेतेत्युक्त-मेव प्राक् । आरोपपक्षे चुम्बसीति श्रेषः । वयं हतास्त्वं कृतीति व्यतिरेकः । नीलोत्पलादिभ्रान्या भ्रान्तिमान् । भ्रमरखभावोक्ति । त्वं कृतीस्पत्र चरणत्रयं हेतुत्वेनोपात्तमिति काव्यलिङ्गम् । आद्यवाक्यद्वये रशनाकाव्यलिङ्गमपि । श्रुत्य-त्रप्रास्थ । बिखरिणीवृत्तम् । यद्यपि हता इत्युक्तं तथाप्यभिलाषचाद्धकप्रवणत्वेन

शकुन्तला—णै एसो दुद्दो विरमदि । अण्णदो गमिस्सं । (पदा-न्तरे स्थित्वा सदृष्टिक्षेपम्) कहं इदो वि आअच्छदि । हला, परि-त्ताअह मं इमिणा दुबिणीदेण दुट्टमहुअरेण पडिह् अमाणं ।

उमे—(सस्मितम् ।) को वअ परित्तादुं । टुस्सन्दं अक्कन्द । राअरिक्खद्बाई तवोवणाइं णाम ।

राजा-अवसरोऽयमात्मानं प्रकाशियतुम् । न भेतव्यं न भेत-व्यम्-(इत्यधींके । खगतम् ।) राजभावस्त्वभिज्ञातो भवेत् । भवतु । एवं तावदिभिधास्य ।

शकुन्तल(—(पदान्तरे स्थित्वा । सदृष्टिक्षेपम् ।) कहं इदोवि मं अणुसरदि ।

राजा —(सत्वरमुपस्त्य ।)

कः पौरवे वसुमर्ता शासित शासितरि टुर्विनीतानाम् । अयमाचरत्यविनय सुग्धासु तपिसकन्यासु ॥ २१॥

(सर्वा राजान दृष्टा किचिदिव सञ्चान्ता ।)

१. न एष दुष्टो विरमति । अन्यतो गमिष्यामि । कथमितोऽष्याग-च्छति । हला, परित्रायेथा मामनेन दुर्विनीतेन दुष्टमधुकरेण परिभूयमानाम् ।

२. के आवा परित्रातुम्। दुष्यन्तमाक्रन्दः। राजरक्षितव्यानि तर्गावना-नि नाम ।

३. कथमितोऽपि मामनुरसति ।

त्तत्सुखागमस्य भावातप्राप्तिरित्यज्ञमुपक्षिप्तम् । यतो धनिकेनोक्तम्—'साक्षात्पारं-पर्येण वा विधेयानि' इति । तल्लक्षण तु—'मुखार्थस्थोपगमन प्राप्तिरित्यनिधीयते' इति । न एष दुष्टो विरमति । अन्यतो गमिष्यामि । पदान्तरे स्थानान्तरे । कथमितोऽप्यागच्छति।परित्रायेथां मा दुर्विनीतेन दुष्टमधुकरेण परिभूयमानाम् । के आवा परित्रातुम् । दुष्यन्तमाकन्द । राजरिक्षतिव्यानि तपोवनानि नाम । नामेति प्रसिद्धो । स्वगतमिति । 'अश्राव्यं स्वगतम्' इति तल्लक्षणात् । राजभावो राज-रवम् । कथमितोऽपि मामनुगरित । क इति । दुर्विनीतानामविनीताना दुष्टानां

अनस्या — अँजा, ण क्खा किंवि अचाहिदं । इअं णो पिअसही महुअरेण अहिह् अमाणा कादरीभृदा । (इति शक्त-तलां दर्शयति ।)

राजा—(शकुन्तलाभिमुखो भूत्वा ।) अपि तपो वर्धते । (शकुन्तला साध्वसादवचना तिष्ठति ।)

अनसूया—दाणि अदिहिविसेसलाहेण । हला सउन्दले, गच्छ उडअ । फलमिस्सं अध्य उनहर । इदं पादोदअं भविस्सदि ।

राजा-भवतीनां स्नृतयेव गिरा ऋतमातिथ्यम् ।

शासितरि दण्डादिना शिक्षके पैरिने पुरुवशोत्पन्ने । वसुमर्ती भूमिं च । अथ च वसुमतीमिति रक्षायोग्यत्वं ध्वनितम् । शासित सित । कोऽयमिति कोधेनोक्ति । सुग्वास्वचतुरासु तपस्विकन्यास्विनयमाचरित । तपस्विश्वच्देनान्यन्तासभाव्याविनयस्थानत्वं व्यज्यते । अत्र अमर इति मयि दुष्यन्त इति शकुन्तलाया चेति विशेषे प्रस्तुते कोऽयमित्यादे सामान्यस्थोक्तरप्रस्तुतप्रशंसा । अनया चेतत्प्रतापस्य व्यापकत्वं व्यज्यन्त्या तस्य राजमावगोपनं ध्वनितम् । छेकशुन्त्यनुप्रासो । अनेन दण्डलक्षणं सध्यङ्गान्तरमुपित्तमम् । तलक्षण तु सुधाकरे— 'दण्डस्विनयादीना दृष्या श्रुत्या च तर्जनम्' इति । आर्थ, न खलु किमप्यत्यादितम् । 'अत्यादित महामीतिः कर्म जीवानपेक्षि च' इत्यमरः । इयं नी प्रियम् स्वी मधुकरेणाभिभूयमाना कातरीभूता । साध्वसादवचना तिष्ठतीति कविवचनम् । इदानीमितिथिविशेषलामेन । त्वल्लाभेनेत्यर्थः । अनेनादृत्तिनामा नात्यालंकार सपक्षिप्तः । तल्लक्षणं तु—'प्रश्रयादनुवर्तनम् । अनुदृत्तिः' इति । हला शकुन्तले, गच्छोटजम् । 'मुनीनां तु पर्णशालोटजोऽन्नियाम्' इत्यमरः । फलिन्श्वमर्यमुपहर । इदं पादोदकं भविष्यति । स्ट्तया सत्या प्रियया च स्व शा ४

१. आर्य, न खलु किमप्यत्याहितम् । इय नौ प्रियसखी मधुकरेणाभिभूयमाना कातरीभूता ।

२. इदानीमतिथिविशेषलाभेन । हला शकुन्तले, गच्छोटजम् । फलिम-श्रमध्मुपहर । इदं पादोदक भविष्यति ।

प्रियंवदा—तेणं हि इमस्सि पच्छाअसीअरुाए सत्तवण्णवेदि-आए मुहुत्तअं उवविसिअ परिस्समविणोदं करेदु अज्जो ।

राजा--नूनं यूयमप्यनेन कर्मणा परिश्रान्ताः ।

अनसूया—हैला सउन्दले, उइदं णो पज्जुवासणं अदिहीणं। एत्थ उवविसम्ह। (इति सर्वा उपविशन्ति।)

शकुन्तला—(आत्मगतम् ।) किं णु क्खु इमं पेक्खिअ तवो-वणविरोहिणो विआरस्स गमणीअम्हि सबुत्ता ।

राजा—(सर्वा विलोक्य ।) अहो समवयोरूपरमणीयं भवतीनां सौहार्दम् ।

प्रियंवदा—(जनान्तिकम्) ॲणसूप्, को णु क्खु एसो चउर-गम्भीराकिदी चडरं पिअ आरुवन्तो पहाववन्दो विअ लक्खी-अदि।

१. तेन ह्यस्यां प्रच्छायशीतलाया सप्तपर्णवेदिकाया सुहूर्तसुपविश्य परि-श्रमविनोद करोत्वार्यः।

२. हला शकुन्तले, उचित न[.] पर्युपासनमतिथीनाम् । अत्रोपविशामः ।

कि नु खिल्वमं प्रेक्ष्य तपोवनविरोधिनो विकारस गमनीयासि सवृत्ता ।

४. अनस्ये, को नु खल्वेष चतुरगर्माराकृतिश्चतुर प्रियमालपन्प्रभाववा-निव लक्ष्यते।

^{&#}x27;स्नृतं तु त्रिये सस्ये' इत्यमरः । तेन हास्या प्रच्छायशीलायां सप्तपणंवेदिकाया मुहूर्तमुपविदय परिश्रमविनोदं परिश्रमश्रमं करोत्वार्यः । 'पुंक्षियोर्ता' इत्यनु-वर्तमाने 'स्सिसयोरत्' इति सूत्रेण विकरपेनाकारादेशे अस्सि अस्स इमस्सि इमस्सित श्रीपुषयोः समानं रूपम् । अनेन कर्मणा वृक्षसेचनेन । उचितं नः पर्यु-पासनमतिथीनाम् । अत्रोपविशामः । आत्मगतं स्वगतमित्सस्य पर्यायः । किं नु खित्विति जिज्ञासायाम् । 'खलु वीप्सानिषेधयोः । जिज्ञासायामनुनये वाक्यालंकर-णेऽपि च' इति हैमः । इमं प्रेक्ष्य तपोवनविरोधिनो विकारस्य गमनीया विषय-भूतास्मि संवृत्ता । अनेनास्या भावो नामाङ्गजो विकार उक्तः । तल्लक्षणं यथा— 'निर्विकारात्मके चित्ते भावः प्रथमविकिया' इति । जनान्तिकमिति । तल्लक्षणं,

अनस्या — संहि, मम वि अत्थि कोदृह्छं । पुच्छिस्सं दाव णं । (१काशम् ।) अज्जस्स महुरालावजणिदो वीसम्भो मं मन्तावेदि कदमो अज्जेण राएसिणो वंसो अलंकरीअदि, कदमो वा विरहपज्जुस्सुअ-जणो किदो देसो, किंणिमित्तं वा सुउमारदरो वि तवोवणगमणपरि-स्समस्स अता पदं उवणीदो ।

शकुन्तला—(आत्मगतम् ।) हिअँअ, मा उत्तम्म । एसा तुए चिन्तिदाइं अणसूआ मन्तेदि ।

राजा—(भारमगतम्) कथमिदानीमात्मानं निवेदयामि, कथं वात्मापहारं करोमि । भवतु । एव तावदेना वक्ष्ये । (प्रकाशम् ।)

दशक्पके— 'त्रिपताककरेणान्यानपवार्यान्तरा कथाम् । अन्योन्यामञ्जणं यत्स्याजनानते तजनान्तिकम् ॥' इति । त्रिपताककरलक्षणं सगीतरत्नाकरे पताकलक्षणमुक्तवा—'स एव त्रिपताक स्याद्वितानामिकाञ्चलिः' इति । अनस्ये, को नु खत्वेष चतुरा गम्भीराकृतिर्थस्य स चतुरं प्रियमालपन्प्रभानवानिव लक्ष्यते । प्रभाव सामर्थ्यम् । सखि, ममाप्यस्ति कौत्हलम् । पृच्छामि तावदेनम् । प्रकाशमिति । तल्लक्षण नु—'सर्वश्राव्यं प्रकाश स्यात्' इति । आर्यस्य मधुरालपजनितो विश्रमभो विश्वासो मा मन्त्रयत इति खाद्धलपरिहार । कतम आर्थेण राजपैर्वश्रोऽलंकियते । कस्मिन्नभिजने वंशालंकारस्य ते जनिरजनीत्यर्थः । कतमो वा विरहेण स्ववियोगेन पर्युत्सुक उत्कण्ठितो जनो यत्र स देशः कृत । कस्माहेशादागतोऽसील्यःं । एतद्भक्ष्योक्तस्य सकलगुणानुरागं ध्वनयति । किनिमित्त वा सुकुमारतरोऽपि तपोवनगमनपरिश्रमस्यात्मा पदं स्थानमुपनीत प्रापित । तपोवनपदेन नात्यधिकप्रयोजनत्व स्चयति । अतएव परिश्रमपदम् । फलान्तराभावात्परिश्रममात्रमिति भावः । हदय, मोत्ताम्य । एषा कर्त्री त्वया चिन्तितानि कर्मभृतान्यनसूया मन्त्रयते वदति । अनेन हावलक्षणो-ऽधिकार उक्तः—'भावादीषत्प्रकाशो यः स हाव इति कथ्यते' इति । भवति,

१. मिख, ममाप्यिक्ति कौत्ह्लम् । पृच्छामि ताबदेनम् । आर्यस्य मधुरालापजनितो विश्रम्भो मां मन्नयते कतम आर्येण राजर्षेविशोऽलिक्तयते, कतमो वा विरहपर्युत्सुकजन कृतो देशः, किनिमित्त वा सुकुमारतरोऽपि तपोवनगमनपरिश्रमस्यात्मा पदसुपनीतः।

२. हृद्य, मोत्ताम्य । एषा त्वया चिन्तितान्यनसूया मन्नयते ।

भवति, यः पौरवेण राज्ञा धर्माधिकारे नियुक्तः सोऽहमविष्निकियो-पलम्भाय धर्मारण्यमिद्मायातः।

अनस्या-सैणाहा दाणि घम्मआरिणो ।

(शकुन्तला श्रद्धारलजा रूपयति ।)

सारुयो — (उभयोराकारं विदित्वा, जनान्तिकम् ।) हँहा सउन्द्रेल, जइ एत्थ अज्ज तादो सणिहिदो भने ।

शकुन्तला---तैदो कि भवे।

सरुयो-—ईंमं जीविदसब्वस्सेण वि अदिहिविसेसं किदस्थं करिस्सदि ।

- १. सनाथा इदानी धर्मचारिणः I
- २. हला शकुन्तले, यद्यत्राद्य तातः सनिहितो भवेत् ।
- ३. ततः कि भवेत्।
- ४. इम जीवितसर्वम्बनाप्यतिथिविशेष कृतार्थ करिष्यति ।

इति संवृद्धिः । पारवेण राज्ञा दुष्यन्तेन । धर्मेऽधिकारस्तत्र । अथ च पुरुवशी-त्पन्नेन राज्ञा दुष्यन्तपित्रा । धर्माधिकारे राज्ये । सनाथा इदानी धर्मचारिणः । वयमिति विशेषे वक्तव्ये धर्मचारिण इति सामान्योक्तरप्रस्तुतप्रशंसा । तया च सर्वेषा तपिखनां सनाथत्वं व्यञ्जयन्यैकदेशगमनस्य सर्वदेशगमनव्याप्तिं सूचय-न्खाऽसबन्धे सबन्धरूपातिशयोक्तिर्ध्वनिता । राङ्गारलजा रूपयतीति परावृ-त्तेन शिर्सा लजितया दशा च । तलक्षणं तु-'पराश्चुखीकृतं शीर्ष परावृत्तम्दीरितम् । तत्कार्यं कोपलजादि कृते वकापमारणे ॥' इति । 'मिथो-ऽभिगामिपक्षाप्राप्यधस्ताद्गततारका । पतितोध्वेषुटा दृष्टिर्रुजया लजिता मता' इति । अनेन हेलालक्षणोऽङ्गजो विकार उक्तः । तह्रभणं तु--'हेला-त्यन्तसमालक्ष्यविकारः स्थात्स एव तु' इति । अतएवोभयोराकार विदित्वेति परस्परिक्षाधावलोकनेन । हुला शकुन्तले, यद्यत्रार्यतातः सनिहितो भवेत् । ततः किं भवेत । इमं जीवितसर्वस्वेनाप्यतिथिविशेष कृतार्थं करिस्सदि करिष्यति क्र्योदिल्यर्थ.। 'भविष्यति स्सि.' इति सूत्रेण स्सिरादेश । अत्र 'व्यल्ययश्च' इति सत्रेण खादेशानां व्यत्यये विध्यये भविष्यत्प्रस्ययः । अत्र जीवितसर्वस्वश-ब्देन विषयनिगरणाच्छकुन्तलाया उक्तः पताकास्थानकमनेनोकम् । तहक्षणमा-दिभरते-- 'सहसैवार्थसपत्तिनीयकस्योपकारिका । पताकास्थानकं सधौ प्रथ- शकुन्तला—दुंबे अवेघ। किं वि हिअए करिअ मन्तेघ। ण वो वअणं सुणिस्तं।

राजा--वयमपि ताबद्भवत्योः सखीगतं प्रच्छामः । सख्यो--अंज्ञ, अनुगाहो विअ इअं अब्भत्थणा ।

राजा—भगवान्काश्यपः शाश्वते ब्रह्मणि स्थित इति प्रकाशः । इयं च वः सखी तदात्मजेति कथमेतत् ।

अनस्या—सुँणादु अज्जो । अत्थि को वि कोसिओत्ति गोत्तणामहेओ महाप्पहावो राएसी ।

राजा - अस्ति । श्रूयते ।

अनसूया—त^र गो पिअसहीए पहवं अवगच्छ । उज्झिआए सरीरसवडुगादिहि तादकस्सवो से पिदा ।

१. युवामपेतम् । किमपि हृद्ये कृत्वा मन्नयेथे । न युवयोर्वचनं श्रोप्यामि ।

२. आर्य, अनुप्रह इवयमभ्यर्थना ।

३. शृणोत्वार्यः । अस्ति कोऽपि कोश्चिक इति गोत्रनामधेयो महाप्रभावो राजर्षिः ।

तमावयोः प्रियसस्याः प्रभवमवगच्छ । उज्झितायाः शरीरसंवर्ध-नादिभिस्तातकाश्यपोऽस्याः पिता ।

मं(²)तन्मतम्' इति । युवामपेतम् । किमिप हृदये कृत्वा मन्त्रयेथे । मन्तेषेति 'हिवचनस्य बहुवचनम्' इत्यनेनाथामो ध्वमादेशे तस्य 'मध्यमस्यत्थाहचौ' इति हादेशः । 'एत्' इत्यनुवर्तमाने 'वर्तमाना पश्वमी शतृषु वा' इति विकन्तेन्ते पन्तेह मन्तेष्ठ मन्तेषेति विकन्तेने धत्वे मन्तेह मन्तेष्ठ मन्तेषेति चातृरूप्यम् । 'न युवयोर्वचनं श्रोष्यामि' । 'राजा—आत्मगतम्' इत्यादिनैतद्-नेतेनोदाहरणं नाम भूषणमुपक्षितम् । तह्रक्षणं तु—'वाक्यं यद्गृहतृत्यार्थं तदुदाहरणं मतम्' इति । सत्वीगतं सत्वीसबद्धम् । आर्य, अनुप्रह इवेयमभ्यर्थना । शाश्वते नित्ये । प्रकाशोऽतिप्रसिद्धः । 'प्रकाशोऽतिप्रसिद्धं स्यात्' इत्यमरः । राणोत्वार्यः । अस्ति कोऽपि कौशिक इति गोत्रेण नामषेयं यस्य स महाप्रभावो राजितः। तमावयोः प्रियसङ्याः प्रभवमुत्पत्तिस्थानमवगच्छ । स्विन्तायाः शरीर-

राजा—उज्झितशब्देन जनितं मे कौतृहरुम् । आ मूरुाच्छ्रोन तुमिच्छामि ।

अनस्या—सुँगादु अज्ञो । गोदमीतीरे पुरा किल तस्स राएसिणो उग्गे तवसि वट्टमाणस्स किवि जादसङ्केहिं देवेहिं मेणआ णाम अच्छरा पेसिदा णिअमविग्धकालिणी ।

राजा-अस्त्येतदन्यसमाधिभीरुत्वं देवानाम् ।

अनस्या—तैदो वसन्तोदारसमए से उम्मादइत्तअ रूवं ऐक्लिअ—(इत्यर्धोंके लजया विरमति ।)

राजा — परस्ताज्ज्ञायत एव । सर्वथाप्सरःसंभवेषा । अनस्या — अँह इं । राजा — उपपद्यते ।

मानुषीपु कथ वा स्यादस्य रूपस्य सभवः । ब प्रभातररु ज्योतिरुदेति वसुधातरु।त् ॥ २२॥ (शङ्कन्तरु।धोसुबी तिष्टति ।)

- १. शृणोत्वार्यः । गौतमीतिरे पुरा किल तस राजर्षेरुत्रे तपित वर्त-मानस किमपि जातशिद्वेर्देवेर्मेनका नामाप्सराः प्रेपिता नियमविद्यकारिणी ।
 - २. ततो वसन्तोदारसमये तस्या उन्माद्यित रूपं प्रेक्ष-
 - ३. अथ किम्।

सवर्धनादिभिस्तातकाश्यपोऽस्याः पिता । शृणोत्वार्थ । गौतमीतीरे पुरा किल तस्य राजर्षेश्य तपि वर्तमानस्य किमि जातशङ्केर्देवैनियमिवन्नकारिणी मेनकानामाप्सरा प्रेषिता । 'आपः सुमनसो वर्षा अप्सराः सिकताः समा । एते स्त्रिया बहुत्वे स्युरेकत्वेऽप्युत्तरत्रयम् ॥' इत्युक्तरेकवचनान्तोऽप्सर शब्दः । तत उदारवसन्तसमये । प्राकृते पूर्वनिपातानियमः । तस्या उन्मादयितृ कृपं प्रेक्ष्य । 'राजा-परस्ताज्ज्ञायत एव' इस्त्रनेनानुक्तसिद्धिरिते । अह इ अध किम् । उपप्यते युज्यते । मानुक्तिकिति । मनोरपस्यानि स्त्रियो मानुष्यस्तासु । 'मनोर्जाता-वज्यतो सुक् व' इस्वज्युकौ । ततः 'टिह्याणञ्-' इति डीप् । एतेनासां प्रियन्थं ध्वनितम् । त्रिशृत्विकरणपक्षयोर्ध्वर्डशाना प्रहणात् । उक्तं च

'पृथिवी निल्मानिला च । निल्मा परमाणुक्ष्या, अनिल्मा कार्यक्ष्या । सापि शरीरेन्द्रियविषयरूपा । शरीरमसादादीनां प्रत्यक्षसिद्धम्' इति । एतच संभवः कथं वा स्पाददः प्रतिहेतुत्वेन योज्यम् । अतुएवोपमाने वसुधातलादिति प्रतिव-स्तुत्वेनोपादानम् । प्रतिव्यक्तिजातिसमाप्तेस्तास् रूपादीनां तार्तम्यस्य प्रत्यक्षतः परिदृश्यमानस्य 'इदमः प्रत्यक्षगतम्' इत्युक्ते. । निर्जितरितलावण्यस्य निरुप-मस्य त्रिजगत्युपमानता प्राप्तस्येत्यर्थान्तरसक्तिम् । रूपं विद्यतेऽसिश्वस्य वा मत्वर्थीयोऽर्शभादिभ्योऽच् । तेन रूपवत इत्यर्थः । अन्यथास्येखनेनार्थपौनरुक्खं स्यात् । रूपशब्दो लावण्यादीनामुपलक्षणम् । ते च 'यौवनं रूपलावण्ये मौन्दर्यमभिरूपता । मार्दवं सौकुमार्यं चेखालम्बनगुणामता ' इत्युक्तिः । अत-एव प्रभातरलमित्यपमानेन विशेषेणाधिक्यं तन्मध्ये प्रथमं यौवनस्य प्रत्य-परिदर्यमानलात्तद्वदिहापीतरेषा प्रहणं रूपशब्देन । सभव उत्पत्तिः कथ ना स्यात् । अपि तु न स्यादेव । कथं वेति निपातसमुदायो निषेषे । अत्र विशेषे प्रस्तुते सामान्योक्तरप्रस्तुतप्रशंसा । क मानुष्यः, केदं रूपमिति सामान्यतः प्रतीतम् । विषमालकारस्यको मेदो व्यक्तयः । कीदिगिखाह — नेति । प्रमया दीत्या तरलमुज्ज्वल भासरम् । 'तरलश्रम्बले षिद्गे हारमध्यमणावपि । भासुरे च' इति विश्व । ज्योतिश्वन्द्रादि । वसुधातलाद्भस्वरूपान्नोदेति । न प्रकटीभवतीलर्थः । अत्र भूखरूपस्य ज्योतिषश्च जन्यजनकभावाभावात्सत उत्पत्तिमङ्गीकृत्य विश्वेषमात्रे पचमी प्रयुक्तेखवधेयम् । प्रकृते प्रसक्षेण दर्यमानत्वात् सभावनाया लिङ् । उपमानवाक्ये प्रसिद्धत्वात्रिषेधोक्ति । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासौ । संभवः कथं वा स्यान्नो-देतीति च सामान्यथर्मस्य शब्दान्तरेणोक्तरतिशयोक्तिमूला प्रतिवस्तुपमा । रूपा-दीना लक्षणानि यथा—'अज्ञान्यभूषितान्येव प्रक्षेप्यादैर्विभूषणै. । येन भूषितव-द्धान्ति तद्रुपमिद्द कथ्यते ॥ मुक्ताफलेषु छायायास्तरलत्वमिवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्गेषु लावण्य तदिहोच्यते ॥ अङ्गप्रसङ्गाना य संनिवेशो यथोचितम् । सुन्धि-ष्टसिवन्यो यस्तत्सीन्दर्यमितीर्यते ॥ यदात्मीयगुणोत्कर्षेस्त्रन्यच निकटस्थितम् । सारूप्यं नयनिष्ठाज्ञेराभिरूप्यं तदुच्यते ॥ स्पृष्ट यत्राज्ञमस्पृष्टमिव स्यान्मार्दवं हि तत् । यत्स्पर्शासहनाङ्गेषु कोमलस्यापि वस्तुन ॥ तत्सौकुमार्यं त्रेथा स्यान्मुख्य-मध्याधमकमात् । अङ्ग पुष्पादिसस्पर्शासहं येन तदुत्तमम् ॥ न सहेत करस्पर्श येनाहं मध्यमं हि तत् । येनाह्मातपादीनामसहं तदिहाधमम् ॥' इति । अन्ये त मानुषीणा प्रतिबिम्बत्वेन वसुधाया उपात्तत्वात्सभवस्य चोद्य प्रतिबिम्बत्वेनोपात्त इति दृष्टान्तमाहुः । वस्तुतस्त्वयमेवोचित । यतः पूर्वत्रालंकार श्राद्यभागे व्यक्तय-वाच्ययो. प्रतिवस्तुत्वमुत्तरत्र वाच्यलक्ष्ययोरिति । अनेन निदर्शनं नाम भूषणम्-पक्षिप्तम् । तह्नक्षणं तु-- 'यत्रार्थाना प्रसिद्धाना कियते परिकीर्तनम् । परापेक्ष-व्युदासार्थं तिचदर्शनमुच्यते ॥' इति । अधोमुखी तिष्टतीति खद्धत्याकर्णनेन ।

राजा—(क्षारमगतम् ।) लब्धावकाशो मे मनोरथः । किंतु सस्याः परिहासोदाहृतां वरप्रार्थनां श्वत्वा धृतद्वैधीमावकातरं मे मनः ।

प्रियंवदा—(सस्मितं शकुन्तला विलोक्य नायकाभिमुखी भूत्वा।) पुणो वि वत्तुकामो विअ अज्जो।

(शकुन्तला सखीमङ्गल्या तर्जयति ।)

राजा—सम्यगुपलक्षितं भवत्या । अस्ति नः सचरितश्रवण-लोभादन्यदपि प्रष्टव्यम् ।

प्रियंवदा—अंकं विभारिअ । अणिअन्तणाणुओओ तवस्सि-अणो णाम ।

राजा इति सखी ते ज्ञातुमिच्छामि ।
वैसानस किमनया व्रतमा प्रदानाब्यापाररोधि मदनस्य निषेवितव्यम् ।
अत्यन्तमेव मदिरेक्षणवस्त्रभाभिराहो निवल्स्यति सम हरिणाङ्गनाभिः ॥ २३ ॥

तेनोत्तमत्व ध्वनितम् । अथ च शृक्षारलजाख्यो व्यभिचारी ध्वनितः, उभयानुभावत्वाद्धोमुखलस्य । पुनरपि प्रष्टुकाम इवार्यः । अलं विचार्य । अनियन्त्रणानुयोगोऽप्रतिबन्धप्रश्नः । 'प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च' इत्यमर । तपिखन्नो नाम । 'निओओ' इति पाठे नियोग भाज्ञा । इति सखीं ते ज्ञातुमिच्छामि । इतीति किम् । वैखानसमिति । वैखानस व्रतं तपिखसवन्धि तपोवनिवासलक्षणम् । मदनस्य व्यापारः खविषये प्रवृत्तिनीनाविधालिङ्गनाद्य(द्यं) तेत (१) । तदुक्तं मिहमभट्टेन—'यत सर्वेष्यलंकारेष्वयमाजीवितायते । सा च प्रतीयमानेव तिद्वद्वान्स्वदतेतराम्' इति । तथा—'वाच्यात्प्रतीयमानोऽर्थस्तद्विद्वान्स्वदतेऽधि-कम् । रूपकादितरः कप्रकारा' (१) । न तु चरमधातुविसगोंऽत्राभिष्रत । तद्रोधि व्रतं नियमादि । प्रकृष्टायोत्तमप्रकृतये राह्ने दानं तस्मात् । प्रदानादिविधिष्ट-मिदं मर्थादीकृत्य निषेवणीयम् । किमिति प्रश्ने । किम् । भाहो अथवा । 'आहो-

१. पुनरपि वक्तुकाम इवार्यः।

२ अरु विचार्य । अनियन्नणानुयोगस्तपम्विजनो नाम ।

प्रियंवदा--अर्जं, धम्मचरणे वि परवसो अअं जणो । गुरुणो उण से अणुरूववरप्पदाणे संकप्पो ।

राजा—(आत्मगतम् ।) न दुरवापेयं खलु प्रार्थना । भव हृदय साभिलाषं संप्रति संदेहनिर्णयो जातः । आशङ्कसे यदिम तिद्दं स्पर्शक्षमं रत्नम् ॥ २४ ॥

१. आर्य, धर्मचरणेऽपि परवशोऽय जन । गुरोः पुनरस्रा अनुरूपवर-प्रदाने सकल्पः ।

उताहो किसूत विकल्पे' इत्यमर । मदिरे सजातमदे ये ईक्षणे ते च ते च तैर्व-ल्लभाभिः सुन्दरीभिः । 'आत्मसदश-' इति पाठ आत्मनः सदशे ईक्षणे तैर्वल-भाभि प्रियाभिः । हरिणाङ्गनाभिर्मृगीभि. सहात्यन्तमाजन्मैव निवत्स्यति । अर्था-त्तपोवने । अयमाश्ययः । यदि राज्ञे देया तदा विवाहपर्यन्तमेव तपोवने स्थिति । तदनन्तरमविरोधी कामोपभोगः । यदि कसैनित्तपस्त्रिने देया तदा मृगमिथन-वत्कामोपभोगरहिता वन एव स्थास्यतीति । अस्यैनोत्तरमनुरूपनरप्रदान इत्यादि । अत्र सहोक्तिः। औपम्यं गम्यम् । निवासः सामान्यधर्मः । समशब्दस्य तुल्य-वाचित्व उपमैव । 'समं सहार्थे तुल्ये च' इस्रजयः । अनयोः पूर्वेक्तैव सहृदय-हृदयहारिणी । स्नेहानलंकारेषु नोपमेति । वृत्त्यनुप्रासश्च । वसन्ततिलका वृत्तम् । आर्य, धर्मचरणेऽपि परवशोऽय जन. । एतदाश्रमवासित्वेन सामान्यतः प्राप्तं यद्धर्मचरण तत्रापि पराधीन इति यावत् । अनेन पूर्वपद्ये यत्कर्तरवेनोपात्त तस्यो-त्तरम् । तेनास्याः कर्तृत्वं कुत्रापि नास्तीति भावः । इत पर किं परवशेखेक-प्रश्न । यत्परवशस्तस्यापि कोऽभिप्राय इति द्वितीयः । तत्राह—गुरोः पुनस्तस्या अनुरूपवरप्रदाने सकला । अनेनोत्तरालंकार । 'उत्तरेण प्रश्लोचयन उत्तरम्' इति तह्रक्षणात् । 'राजा-वयमपि' इलादिनैतदन्तं युक्तिनीमाङ्गमुपक्षिप्तम् । 'सप्रधारणमर्थाना युक्तिरित्यभिधीयते' इति । दुरवापेति । एतत्सदशान्यस्याभावा-दिति भावः । भवेति । हे हृदय, साभिलाष भव । अनेन राजगतस्त्रभावस्य स्थेर्य खोल्यते । तत्र हेतुमाह--संप्रतीति । मुनिकन्या क्षत्रियकन्या वेति सदेहे निर्णय एकतरनिश्वयो जातः। तेनात्र काव्यलिङ्गम् । निर्णयमेव विवृणोति—आश-इस इति । यत्त्वमिमाशद्वसे मन्यसे। अस्त्रष्टव्यत्वं सामान्यधर्मो गम्यः । व्यस्त-रूपकम्। तत्स्पर्शक्षमं रत्नमिति व्यतिरेकरूपम् । अथ च स्पर्शक्षममुपभोग्यं रत्नम्। कन्यारत्नमित्यर्थः । 'जातौ जातौ यदुत्कृष्ट तदलमभिधीयते' इत्युकेः । कृत्यनुप्रा-सश्च । नायकौत्युक्यं ध्वनितम् । अनेन समाधाननामकमङ्गमुपक्षिप्तम् । तह्नक्षणं

शकुन्तरा—(सरोषमिव।) अणसूष्, गमिस्सं अहं। अनसूया— किंणिमित्तं।

शकुन्तला— हैमं असंबद्धप्पलाविणि पिअंवदं अज्जाए गोदमीए णिवेदहस्सं ।

अनस्या—सॅंहि, ण जुत्तं अकिदसकारं अदिहिविसेसं विस-जिअ सच्छन्ददो गमणं।

(शकुन्तला न किंचिदुक्त्वा प्रस्थितैव ।)

राजा—(प्रहीतुमिच्छित्रिगृह्यातमानम् । आत्मगतम् ।) अहो चेष्टाप्रति-रूपिका कामिजनमनोवृत्तिः । अहं हि

> अनुयास्यन्मुनितनया सहसा विनयेन वारितप्रसरः। स्थानादनुचलत्रिप गत्वेव पुनः प्रतिनिवृत्तः॥ २५॥

१. अनस्ये, गमिष्याम्यहम् ।

२. किनिमित्तम्।

३. इमामसंबद्धप्रलापिनी प्रियंवदामायीयै गौतम्यै निवेद्यिष्यामि ।

थ. सखि, न युक्तमकृतसत्कारमतिथिविशेष विमृज्य खञ्छन्द्तो गमनम्।

तु-'बीजार्थस्योपगमनं तत्समाधानमुच्यते'इति । अनस्ये, गमिष्याम्यहम्। किनिमित्तम् । इमामसंबद्धप्रलापिनी प्रियंवदामार्याये गौतम्ये निवेदयिष्यामि । सखि, न युक्तमकृतसत्कारमतियिविशेषमिति साभिप्रायम् । विस्त्य खच्छन्दतो गमनम् । अनेनोपदेश इति नाव्यालकार उपक्षिप्त । तल्लक्षणम्—'शिक्षा स्यादुपदेशनम्' इति । अहो इत्याश्वर्ये । चेष्टाप्रतिक्षिका चेष्टासदशी यादशी शरीरचेष्टायां तादशी ता विनापीति । अतएवाश्वर्यम् । तदेवाह—अनुयास्यिति । मुनितनया शकुन्तलाम् । सबन्धमात्रविवक्षया समासः कृत । यथारिश्रीणामित्यत्र । एना-मिति वक्तव्य एतदुक्तिम्रधत्वद्योतनाय । सहसाविचारितमनुयास्यन्तनुगमिष्यन् । 'स्टर सद्वा' इति शतृ । अहं विनयेन जितेन्द्रियतया वारितः प्रसरो वेगो यस्य सः । 'प्रसर प्रणये वेगे' इति विश्वः । 'इन्द्रियाणां जयं प्राह विनयं भरतो मुनिः' इत्युक्ते । अत्रानुगमनकरणे वेगस्यैव निराकरणात्तात्विकानुरागनिषेधाभावादतेः

प्रियंवदा—(शकुन्तलां निरुष्य ।) हैला, ण दे जुतं गन्तुं । शकुन्तला—(सभूभक्षम् ।) किंणिमित्तं ।

प्रियंवदा — रैक्ससेअणे दुवे घारेसि मे । एहि जाव । अत्ताणं मोचिअ तदो गमिस्ससि । (इति बलादेनां निवर्तयित ।)

राजा—भद्रे, वृक्षसेचनादेव परिश्रान्तामत्रभवतीं रुक्षये । तथा ह्यस्याः

स्रस्तासावितमात्रलोहिततलौ बाह्न घटोत्क्षेपणा-दद्यापि स्तनवेपथुं जनयित श्वासः प्रमाणाधिकः । स्रस्तं कर्णशिरीषरोधि वदने घर्माम्भसां जालकं वन्धे संसिनि चैकहस्तयिमताः पर्याकुला मूर्घजाः ॥ २६ ॥ तदहमेनामनृणां करोमि । (इलङ्कलीयं दाउमिच्छति ।)

- १. हला, न ते युक्तं गन्तुम्।
- २. किंनिमित्तम्।
- नृक्षसेचने द्वे धारयसि मे । एहि तावत् । आत्मान मोचियत्वा ततो गमिष्यसि ।

स्थायित्वं ध्वनितम् । तेन प्रसरपदस्यावकरत्वं न शङ्कतीयम् । अन्यथानुयास्यक्तेव निवारितः । अन्यत्र स्वतरा वारित इत्यर्थं स्थात् । स्थानादुपवेशनादनुचलन्न चलोऽपि । उत्थानं तु दूरापास्वमित्यपिशन्दार्थः । गत्वा प्रतिनिवृत्तः पर्यावतं इवेत्युर्प्यक्षा । अनुचलन्त इति विरोधाभासः । कान्यलिङ्गमनुप्राधश्च । अनेन परिभान्वनेलङ्गमुपक्षिप्तम् । तत्वश्चण तु—'कुतूइलोत्तरावेशो विद्येया परिभावना' इति । न ते युक्त गन्तुम् । किनिमित्तम् । वृक्षसेचने हे धारयि मे । एहि तावत् । आत्मानं मोचयित्वा ततो गमिष्यसि । स्वस्तांसाविति । स्वती पतितावंसी ययोस्तो । स्वभावतस्तु नती । अधुना त्वतिनतावित्यर्थं । 'संसु ध्वंसु अधः-पतने' । घटोत्सेपणादिति हेतुः सर्वत्र योज्यः । स्वभावत एव लोहितो । अधुना-तिमात्रमत्यर्थं लोहिततली रक्तकरत्तली । तलशन्द एकदेशेन 'भीमो भीमसेनः' इतिवत्करत्तलमाह बाहुसानिष्यात् । इदं विशेषणद्वयमविधेयम् । बाहू इति द्विवन्वम्म् । पर्यायेण व्याप्रियमाणत्वात् । तेन न पूर्वापरिवरोधः । अद्यापीति च त्रिषु स्थानेष्वन्वति । अद्यापि सस्तासी, अद्याप्यतिमात्रलोहिततली अद्यापि प्रमाणाधिक इति । तेनातिशयमृदुता ध्वन्यते । प्रमाणाधिको द्वादशाहुलाधिकः । उक्तं च—

'देहं व्याप्य खनाडीभिः प्रमाणं कुरुते बहिः । द्वादशाङ्कलमानेन तस्मात्प्राणः समीरित ' इति । श्वासो निःश्वासवायुः अतएव स्तनयोर्वेपशुं कम्पं जनयति । 'अथ वेपथु । कम्पः' इत्यमर । यद्यपि सर्वाष्ट्रस्य खेदयुक्तत्वं तथापि तस्य संवृतत्वान्मुख(खे) पूर्वमुत्पत्तर्मुखमर्धशरीरं तस्य । 'सर्व वा मुखमुच्यते' इत्युक्तेश्व बदन इत्युक्ति. । तेन कपोलयोरलिके चिबुक इत्यर्थः । धर्माम्भसा खेदोदका-नाम । 'घर्म स्यादातपे प्रीष्मे उष्णखेदाम्भसोरपि' इति विश्वः । यजाल-कमशोकादिनवकिकायुन्दाकारं विन्दुकदम्बकं लक्षणयोच्यते — कारको जालकं क्रीबे' इत्यमरन्याख्याने क्षीरस्वामी । जालमिव जालकम् । उद्भिन्नमात्रकः लिकावृन्दमिति व्याख्यानात् । तेनाशोकादिनवकलिकावृन्दं वाच्यम् । सामाः न्यस्य विशेषनिष्ठत्वात् । नहि निर्विशेषं सामान्यमस्ति । तेनाकारसामान्याद्विन्दु-वृन्दं लक्ष्यते । सातिशयोद्दीपकत्वं व्यक्त्यम् । यदि समृहमात्र व्यक्त्य स्यात्तदा 'घर्माम्भसा मण्डलम्' इत्येव ब्यात् । तत्स्रस्त गलितम् । श्रमातिशयादिति भावः । ननु मुख्यार्थबाधे लक्षणा । न चात्र तद्वाधः । तेन तद्वीजाभावात्र सेति चेत् । तात्पर्यानुपपत्तरपि लक्षणाया बीजस्योरीकृतत्वात्तामेवानुवाद्यविशेषणद्वारा व्यन-क्ति-कर्णेति । कर्णेऽवतसीकृतं शिरीषपुष्प कर्णेश्विरीषम् । मध्यमपदलोपी समासः । तद्रोद्धं शीलं यस्य तत् । कर्णशिरीषस्य रोधो विद्यते यस्मादिति बहुवी-हो मत्वर्थीयस्य व्यर्थता स्यात् । बिन्दुस्तबकत्वेन विधानाद्रोधस्यासा वर्धिता सा दर्शिता(१) । अन्यस्योक्तानुक्तयोर्थं प्रति विशेषाभावादपुष्टार्थेव पर्यवस्येत् । बन्धे केशबन्धे स्नंसिनि स्खलति सति मूर्धजा केशा एकेन हस्तेन यमिता बन्धनं नीताः क्षतएव पर्याकुलाश्चबलाश्च । पूर्ववाक्यसमुचये स्वभावोक्तिः । सर्वत्र घटोःक्षेपणा-दिति हेतो रुक्तरादिकारकदीपकालंकारः । अतएव नावृत्तिनिबन्धनापेक्षा । तद-लकारान्तरगतत्वात्तस्याः । तदुक्तम्—'सैव कियास बह्वीषु कारकस्थति दीप-कम् । सेवावृत्तिः' इति । 'अर्थावृत्तिः पदावृत्तिरुभयावृत्तिरिखमी' इत्युक्तेः । स्रतं संसिनीत्यभयाषृत्तिरलंकारः काव्यलिक्षं च । स्तनवेपथुजननेन हेतुना श्वासस्य प्रमाणाधिकत्व साध्यमित्यनुमानालंकारश्च अनुप्रासः । वाक्यचतुष्टये च प्रत्येकं विशेषणद्वयोपादानाम् तत्प्रक्रमभन्नः । अतएव प्रथमवाक्योपनिबद्धम-द्यापीति पदं द्वितीयबाक्ये संबन्धादप्यावृत्तिनिबन्धनानपेक्षत्वेन देहलीप्रदीप-न्यायेनीभयत्रान्वेत विशेषणप्रक्रमभक्तनिष्टत्ये च द्वितीयवाक्य उपनिबद्धमित्यव-थेयम् । अद्यापि सेचनिकयारम्भः । सप्रखप्यनुवर्तमान इत्यर्थः । 'अद्यात्राह्नि' इलमरव्याक्याने क्षीरखामी वर्तमानतामात्रेऽप्याहरिखवीचत । यदि श्वाससामा-नाविकरण्याभावादिशेषणत्वाभाव इत्यसतोषस्तर्दि 'अद्यापि स्तनवेपथोध जनक-श्वास. प्रमाणाधिकः' इति पाठं पठित्वा संतोष्टव्यम् । अस्मिन्पाठे पदकद-म्बर्धात्मकानि चत्वार्येषि बाक्यानीति न ततः प्रक्रमक्षः । चकारः पूर्वसमुख्ये ।

(उमे नाममुद्राक्षराण्यनुवाच्य परस्परमवलोकयतः ।)

राजा--अरुमस्मानन्यथा संभाव्य । राज्ञः परिमहोऽयमिति राजपुरुष मामवगच्छश्च ।

प्रियंवदा—तेण हि णारिहदि एदं अङ्गुलीअअं अङ्गुली-विओअ। अज्ञस्स वअणेण अणिरिणा दाणि एसा । (किविद्धि-इस्य।) हला सउन्दले, मोइदासि अणुअम्पिणा अज्जेण, अहवा महाराएण। गच्छ दाणि।

१ तेन हि नाईत्येतदङ्गुठीयकमङ्गुठीवियोगम् । आर्यस वचनेनानृणे-दानीमेषा । हठा शकुन्तले, मोचितास्यनुकिम्पनार्येण, अथवा महाराजेन । गन्छेदानीम् ।

अधारावाक्ये विशेषणद्वयमपि विधेयम् । द्वितीये द्वयमप्यनुवाद्यमित्रयोरेकं विधेय-मेकमनुवाद्यमित्येव कम इति न तत्प्रकमभन्नोऽपि । पूर्वभसा नतौ न, बाह रक्ततली न । अधुना बाह अनुद्य स्नरतासत्वादे 'सोमेन यजेत' इतिवृद्धिश्चष्टस्य विधा-नात् नाविमृष्टविधेयाशना । नाप्यनुवाद्यविधेयव्यत्यय शङ्कनीयः । यतस्तस्याम-त्यन्तानुरक्तस्य राजस्तत्मुकुमारतरत्वमालोच्यास्यामिदमत्यन्तमनुचितामिति विधे-यमेव बुद्धिस्थी मृतमिति तदेव वाक्यचतुष्टये प्रथमतो निबद्धमित्यवहितं सहद्ये-र्भाव्यम् । यद्यपि धर्मोऽम्भोरूप एव, तथापि पूर्वं कर्णावतंसरोधित्वेन बिन्दुस्तब-कह्तपता परमात्स्रंसनं चाम्भ पदोपादानव्यतिरेकेण न स्फुरतीति तदुपादानम् । शार्दलविकीटितं वृत्तम् । अनेन दृष्टमिति भूषणमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु-'यथा-देश यथाकाल यथारूपं च वर्ण्यते । यत्प्रत्यक्षं परोक्षं वा तद्दष्टं दृष्टवद्भवेत्' इति । 'प्रियंबदा—शकुन्तलां निरुध्य' इलादिना 'इच्छतील्यन्तेन करण नामाङ्गमुप-क्षिप्तम । तहक्षणं तु-'त्रकृतार्थस्य चारम्भ करणं नाम तद्भवेत्' इति । अ-लकारार्थं तु मुद्रिका, नामाक्षरयुक्ता व मुद्रेत्यनयोभेंद । नामरूपाणि दृष्यन्तेति नामखरूपाणि यानि मुद्राक्षराणीति समास । नाममुद्राया अक्षराणीति विब्रह आर्थे पीनहत्त्यम् । मुद्रेखेतावतैव गतार्थत्वात् । अन्यथेखराजत्वेन । राज्ञः परिप्रहः परिजनो मुलं चायं महक्षण इति हेतो राज्ञः पुरुषो, राजा चार्सा पुरुषक्ष तम् । 'परिग्रह परिजने पत्र्या स्त्रीकारमूलयो.' इति विश्वः । तेन हि नाईस्थेतदङ्गली-यकमङ्गलीवियोगम् । आर्यस्य वचनेनातृणेदानीमेषा । मोचितास्यनुकम्पिनार्येण, अथवा महाराजेन । गच्छेदानीम । यद्यात्मनः प्रभविष्यामि । अनेनोद्धेदनामक- शकुन्तला—(आत्मगतम् ।) जैइ अत्तणो पहविस्सं। (प्रकाशम् ।) का तुमं विसज्जिदव्यस्स रुन्धिदव्यस्स वा।

राजा (शकुन्तला विलोक्य, भारमगतम् ।) किं नु खलु यथा वय-मस्यामेविमयमप्यसान्प्रति स्यात् । अथवा लब्धावकाशा मे प्रा-र्थना । कुतः ।

> वाचं न मिश्रयित यद्यपि मद्वचोभिः कर्ण ददात्यभिमुखं मिय भाषमाणे । कामं न तिष्ठति मदाननसंमुखीना भूयिष्ठमन्यविषया न तु दृष्टिरस्याः॥ २७॥

१. यद्यारमन. प्रभविष्यामि । का त्व विमर्जितव्यस्य रोद्धव्यस्य वा ।

मङ्गमुपिक्षप्तम् । तहक्षण तु--'बीजार्थस्य प्ररोहो य स उद्भेद इति स्मृतः' इति । दशरूपके तु — 'उद्भदो गृहमैदनम्' इति । राजभावस्य गृहस्योद्धदनात् । का त्वं विसर्जितव्यस्य रोद्धव्यस्य वा । वाचिमिति । यदापीयं मम वचोभिर्वाचं न मिश्रयति । मया सद्द न वक्तीत्यर्थ । इयमुक्तिर्श्राम्यत्वादुपेक्षिता । अथ च वाच वचोभिरिति स्त्रीनपुसकलिङ्गानिर्देशेन स्त्रीया सस्तीमिप तन्मित्रण मेलयतीति ध्वनि.। तथापि मयि भाषमाणेऽभिमुख कर्णं ददाति । मदुक्तं सादरं शृणो-तीलर्थः । यद्यपि काममलर्थं मदाननसमुखीना मन्मुखाभिमुखी न तिष्ठति । 'यथामुखसंमुखस्य–' इति ख । तथापि भूयिष्ठमतिशयेन । बहु यथा स्यात्तथा । बहुशब्दादितशायने 'अजादी गुणवचनादेव' इतीष्ठनि 'बहोलोंपो बहो.' 'इष्टर्य यिद च' इति भ्वादेश इष्टन आदिलोपे यिडागमरूपम् । अस्या दृष्टिरन्यविषया मदाननव्यतिरिक्तविषया न तु । नैवेखर्थ । चरणत्रयेऽसादा सौ-भाग्यातिशयो धन्यते । च्छेकवृत्त्यनुप्रासौ । वसन्ततिलका वृत्तम् । अनेन सुग्वाया नायिकाया गात्रजो विलास इति भाव उक्त । तल्लक्षणं तु नागरसर्वस्वे-'यो वहभासन्नगतो विकारो गत्यासनस्थानविलोकनादौ । नानाविधाकृतचमत्कृतिश्च पराख्युखं चास्यमय विलासः ॥' इति । अनुरागेङ्गितं च । तदुक्तं मदनोदये-'विकारो नेत्रवक्रस्य तद्वाक्यश्रवणादरः । अन्यव्याजेन तद्वीक्षा अनुरागेक्षितं भवेत् ॥' इति । पूर्वोक्तं प्राप्तिलक्षणमङ्गमनेन चोपिसप्तम् । प्रकृतकथाविच्छेदार्थ-

(नेपथ्ये ।)

भो भोस्तपिस्तनः, संनिहितास्तपोवनसत्त्वरक्षाये भवत । प्रत्या-सन्नः किरु मृगयाविहारी पार्थिवो दुप्यन्तः ।

> तुरमखुरहतस्तथा हि रेणु-र्विटपविषक्तजलाईवल्कलेषु । पतित परिणतारुणप्रकाशः शुरुभसमूह इवाश्रमद्रमेषु ॥ २८ ॥

अपि च।

तीत्राधातप्रतिहततरः म्कन्धलमेकद्नतः पादाकृष्टवततिवलयासङ्गसजातपाशः ।

मन्तरस्थिमपक्षिपति-नेपध्य इति । दुष्यन्त इति राजनामश्रवणाच्छक्कन्त-लायाः प्रोत्साहनाद्भेदलक्षणमञ्जमुपक्षिप्तम् । 'भेद प्रोत्साहना मता' इति तल्ल-क्षणस्य धनिकेनोक्तवात् । प्रत्यासन्न इति यदुक्तं तत्र हेतुं श्लोकाभ्या दर्शयति-त्राति । तथा हि तुरगखरहतो रेणुराश्रमहमेषु पततीति योजना । कीटशेषु । विटपेषु शाखासु विषक्तान्यासक्तानि जलार्दाणि वल्कलानि येपु तेषु । **आर्द**खं विषक्तत्वे हेत् । अनेन विटपेम्यो वल्कलापसार्णं कियतामिति ध्वन्यते । तर्गे-त्यनेन सेनाया बाहुल्यं ध्वनितम् । इदं च तपोवनसत्त्वरक्षाविहत्त्व आर्थी हेतुः। आश्रमेखनेन निकटत्वं दुमेष्विति विशेषणोपादानार्थम् । जलप्रहणं तस्मिन्सम-येऽप्यञ्ज्वताभिधानार्थम् । कीद्देष्णु । परिणतः सायकालीनो योऽयमरुणः सूर्यस्तद्वत्प्रकाशः अस्फुटः तद्वद्वर्ण इल्यर्थः । 'अरुणोऽस्फुटरागे च सूर्ये सूर्यस्य सार्थों इति धर्णि. । 'प्रकाशोऽतिप्रसिद्धे स्यात्प्रहासातपयोः स्फूटे' इति विश्वः । अयमेवोपमाया सामान्यधर्मो ज्ञेय । क इव । श्रलभसमूहः पतन्ननिकर इव । अनया रेणोर्बहलल घनत्व च ध्वन्यते । वृत्त्यनुप्रास उपमा च । अत्र पार्थिनप्रसासन्नत्वे कारणे प्रस्तुते तत्कार्थं रेणूढ्लनादिकमुक्तमित्यप्रस्तुतप्रशंसा । न पर्यायोक्तम् । कार्यस्याप्रसुतत्वात् । यथात्र राज्ञः प्रस्यासन्नत्वमवद्यं वक्तव्यं तद्द-त्कार्यस्यावस्यकत्वाभावात् । पर्यायोक्ते त कारणवत्कार्यमपि प्रकृतमेव । तत्र कारणापेक्षया तद्वर्णनमतिचमत्कारकृदिति स्थितमाकरे । काव्यलिक्नं च । पुष्पि-तामा कृतम् । तीवेति । स्यन्दनस्य रथस्यावकोकनाद्गीतो गजो धर्मारण्यं

मूर्तो विम्नस्तपस इव नो भिन्नसारङ्गयूथो धर्मारण्यं प्रविशति गजः स्यन्दनालोकभीतः ॥ २९॥ (सर्वा कर्णं दत्त्वा किंचिदिव सन्नान्ताः।)

राजा—(अन्मगतम् ।) अहो धिक् । पौरा अस्मदन्वेषिणस्तपो । वनमुपरुन्धन्ति । भवतु । प्रतिगमिप्यामस्तावत् ।

सरूयों — अंज्ञ, इमिणा अरण्णअवुत्तन्तेण पज्जाउरु म्ह । अणु-जाणीहि णो उडअगमणम्स ।

१. आर्य, अनेनारण्यकवृत्तान्तेन पर्याकुला सः । अनुजानीहि न उटजगमनाय ।

प्रविश्वतीति सबन्य । कीर्गगज । तीवो य आघात पलायनविषये स्वाभाविक संवेगः सघद्रतेन प्रतिहृता भन्नास्तर्वो येन सः । एकन्धे एकन्ध्रमारो पार्श्वावलो-कनेन लग्न एको दन्तो यस्य सः । तत्र स्कन्यभागो दक्षिण । दन्तोऽपि दक्षिण इति साप्रदायिका । उक्त च पालकाप्ये—'दक्षिणे बलित शक्तो गजो वामे प्रयत्नत 'इति । अन्ये त्वेकपदत्वेन व्याच अते-तीं नणायातेनायातीयमेन प्रतिहती यस्तरहरूनथस्तत्र लग्न एकदन्तो यस्य । यद्वा तीवेणोप्रण क्वचित्कठिने वस्तुन्या-घातेन प्रतिहतस्तत उचिलित सस्तरहरूने लग्न एको दन्तो यस्य स । उभयमपि नातिसमञ्जसम् । अर्थासगते । तथाहि तरुस्कन्धे भन्नत्वं उन्नत्वं वा। आये भम्नेकदन्त इलेव पठेत । द्वितीये प्रविश्ततीति कियया विरोधस्तेन सदानितलात् । लग्नदन्तत्व दन्ताकार आघात इति चेन्न । प्रकृतार्थपोपा-भावात् । अथ तत्त्वत एकदन्न एव गजस्तत्र तीवेत्यादिगम्योत्प्रक्षा । तथापि पूर्वीक एव दोष. । आघातप्रतिहतपदयोरन्यतरस्यावकरत्व दुष्परिहरणीयम् । पादाभ्यामाञ्चर यद्वततिवलय लताजाल तस्यामञ्जन समन्तात्सवन्धेन जात पाशो यस स । भिज्ञानि सार्ज्ञाणा मृगाणा यूथानि कुलानि यसात्स । विशेषणच-तुष्टयेन वेगातिशयो व्यज्यते । नोऽस्माकम् । तपसो मूर्त शरीरी विन्न इवेत्युत्पेक्षा । पूर्वश्लोकोक्तकमणाप्रसुतप्रशसा च । पूर्वाधं वृत्यनुप्रासश्रुव्यनुप्रासयोरेकवाचका नुप्रवेशलक्षणः सकर । उत्तरार्वे श्रुत्वनुप्रास एव । परिकरलकारथ । मन्दा-कान्ता शृतम् । अत्रापि भयानको रसः। गजगतभय स्थायिभावः। दुष्यन्तसेनार-थावलोकनं विभाव । पार्श्वावलोकनपलायनादयो व्यभिचारिणः । लक्षणं पूर्वमे-बोक्तम् । अहो धिगिति भिन्नं बाक्यम् । आर्यः, अनेनार्ण्यकवृत्तान्तेन पर्याकुलाः

राजा—(समंभ्रमम् ।) गच्छन्तु भवत्यः । वयमप्याश्रमपीडा यथा न भवति तथा प्रयतिप्यामहे ।

(सर्वे उत्तिष्टन्ति ।)

सरुयौ—अज, असंभाविदअदिहिसकारं भूओ वि पेक्खण-णिमित्तं रुज्जेमो अज्ज विण्णविदु ।

राजा—मा मैवम् । दर्शनेनैव भवतीनां पुरस्कृतोऽस्मि । (शकुन्तला राजानमवलोकयन्ती सब्याज विलम्ब्य सह सखीभ्या निष्कान्ता ।)

राजा—मन्दौल्युक्योऽस्मि नगरगमनं प्रति । यावदनुयात्रिका-न्समेत्य नातिदूरे तपोवनस्य निवेशयेयम्। न खलु शक्तोमि शकुन्तला-व्यापारादात्मानं निवर्तयितुम्। मम हि

> गच्छिति पुर. शरीरं धावित पश्चादसंस्तुतं चेतः । चीनाशुकिमिव केतोः प्रतिवातं नीयमानस्य ॥ ३०॥ (इति निष्कान्ता सर्वे।)

इति प्रथमोऽङ्कः।

१. आर्य, असभावितातिथिसत्कार भ्योऽपि प्रेक्षणनिमित्त लजावहे आये विज्ञापयित्म ।

सार । अनुजानी हानु हा देहि नो इसानु ट जगमनाय । असभाविताति यिसरकारमप्रापिताति थिपूजम् । प्राप्तां मू । भूयो इपि प्रज्ञणनिमित्तं लजावहे आर्यं विज्ञापयितुम् । पुरस्कृत पृजितः । 'पुरस्कृतः पृजिते इराखिभयुक्ते इप्रतः कृते'
इत्यमर । राज्याज विलम्ब्येत्वनेन सत्ती द्वयं पूर्वं निष्कान्तं त्वयं च पश्चात् । इत्यनेन
प्रतिमुखस्था वृत्त्यमानम् 'दर्भा द्वरेण' इत्यादि समर्थित भवति । सहैवेति लज्जा
ध्वनिता । राज्यती ति । शरीर पुरोग्ने गच्छति । चेतः पुन पश्चाच्छकुन्तलाभिमुखं
धावति । शरीर तु शर्ने गच्छति । सवन्ये इस्वन्थलक्षणा असवन्ये सवन्यलक्षणा च
द्वय्यतिश्योक्ति । असस्तुतं शरीरेणापरिचितमवैतीति गम्योत्प्रेक्षा । 'सस्तव स्यात्परिचय ' इत्यमर । प्रतिवातं वातस्मुखं नीयमानस्य केनोध्वं जस्य चीनदेशस्यं
वस्त्रं चीनाशुकं तदिव । तस्यातिस्कृत्मत्वादल्पे इपि वाते वाताभिमुखे ध्वजे तत्पश्चादेव
गच्छतीति वृत्त्यनुप्रास उपमा । अनया च हृद्यश्चन्यत्वात्परेण नीयमानकाष्ठतुत्यत्व शरीरस्य ध्वनितम् । चीनपदोपादानाचेतसो इतिचाश्चत्यं चेति । निष्कान्ताः सर्वे इति । तदुक्तं दशहपके—'एकाहाचरितंकार्थमित्यमासन्ननायकम् ।
पात्रे स्विचतरेरद्वं तेषामन्ते इस्य निर्गम ॥' इति । अत्र च तपोवनसंरोधस्य प्राप्त-

त्वात्स च नाटके साक्षाच्च निदर्शनीयः, अद्वान्ते निषद्ध्य इस्त्राद्वसमाप्तिः। तदुक्तं दशरूपके—'दूराध्वानं वध युदं राज्यदेशादिविष्ठवम्। सरोधं भोजनं स्नानं सुरतं चानुरुपनम्। शस्त्रस्य प्रहणादीनि प्रत्यक्षाणि न निर्दिशेत्॥' इति। अद्वालक्षणं दशरूपके—'यदा तु सरसं वस्तु मूलदेव प्रवर्तते । आदावेव तदाद्व स्यादामुखाक्षेपसथय ॥ प्रत्यक्षनेतृचरितो विन्दुव्याप्तिपुरस्कृतः। अद्वोनाप्तप्रकारार्थसविधानरसाध्रयः॥' इति। आदिभरते च—'अद्व इति रूढिशब्दो भावेश्व रसेश्व रोहयत्यर्थान् । नानाविधानयुक्तो यस्मात्तस्माद्भवेदद्वः ॥ यत्रा-र्थस्य समाप्तियत्र च बीजस्य भवति सहारः। किचिदवलप्रविन्दुः सोऽद्व इति सदावगन्तत्य ॥ ये नायका निगदितास्तेषा प्रत्यक्षचरितसंयुक्त । नानावस्थान्तर्वारतः कार्यस्त्वद्वो यथार्थरस ॥' इति ॥ इति श्रीमद्भिज्ञानशाकुन्तल्टरी-कार्यामर्थयोतनिकायां प्रथमोऽद्वः समाप्तः॥



दितीयोऽङ्कः।

(ततः प्रविशति विषण्णो विदूषकः ।)

विद्पकः—(निश्वस्त ।) भी दिइं । एदस्स मअआसीलस्स रण्णो वअस्सभावेण णिव्विण्णो म्हि । अअं मओ अअं वराहो अअ सहूलो ति मज्झण्णे वि गिम्हविरलपाअवच्छाआसु वणराईसु आहिण्डीअदि अडवीदो अडवी । पत्तसंकरकसाआई कडुआई गिरिणईजलाई पीअन्ति । अणिअदवेलं मुल्लमंसमूइहो आहारो

१० भो दृष्टम् । एतस्य मृगयाशीलस्य राज्ञो वयस्यभावेन निर्विण्णोऽसि । अय मृगोऽय वराहोऽय शार्दल इति मध्याह्वेऽपि श्रीष्मविरलपादपच्छायासु वनराजीप्वाहिण्ड्यतेऽटवीतोऽटवी । पत्रसकरकपायाणि कटूनि गिरि-नदीजलानि पीयन्ते । अनियतवेलं शृह्यमासभूयिष्ठ आहारो भुज्यते । तुर-

तत इति । विषण्णत्वे हेतुर्वेश्यमाण । विदूषकलक्षणं तु सुधाकरे-'विकृताङ्गवचोवेषैर्हास्यकारी विदूषक ' इति । अस्य प्राकृतं पाठ्यम् । उक्तं च-'विदृषकविट।दीनां पाठ्य तु प्राकृतं भवेत्' इति । भो दृष्टमिति भिन्नं वाक्यम् । वाक्यार्थस्य कर्मत्वम् । एतस्य मृगयाशीलस्य राज्ञो वयस्यभावेन क्रिग्धत्वेन । 'वयस्य. क्रिय सवया' इत्यमर. । निर्विण्णोऽस्मि दु खितोऽस्मि । अयं मओ मृगः । 'ऋतोऽत्' इति ऋकारस्याकारः । 'भिओ' इति पाठस्तु 'इत्क-पादौ वा' इति कृपादेराकृतिगणत्वातसाधुः । अयं वराहोऽयं शार्दूल इति मध्या-हेऽपि भीष्मविरलपादपच्छायास् वनराजिष्वाहिण्ड्यतेऽटवीतोऽटवी । 'भट-व्यरण्यं विपिनम्' इल्पमरः । 'आहिण्डीअदि' इल्पत्र यकः 'ईआइजो वयस्य' इति ई अआदेशे तप्रस्यस्य 'सादीनामायत्रयस्यायस्यचेची' इति इचादेशे 'दि.' इलनुवर्तमाने 'अतो दिश्व' इति दिरादेश । अटवीमिति 'सप्तम्या द्वितीया' इति स्त्रे 'प्रथमाया अपि' इति वार्तिकम्। तेन प्रथमार्थे द्वितीया । पत्राणां संकरो भि-त्रजातीयानामेकत्र पतनं तेन कषायाण्यत एव कटूनि । क. खार्थे 'खार्थे कश्च वा' इति स्त्रेण । गिरिनदी जलानि पीयन्ते । 'पीअन्ति' इत्यत्र 'बहुष्वायस्य न्ति न्ते इरे' इति न्यादेश । अन्यत्समम् । 'कदुह्नइ' इति पाठे कदुष्णानि । ईष-दुष्णानीत्यर्थ । अनियत्तवेलं विषमसमयम् । सुह्रमंसभूइट्टो सूत्यमांसभूविष्टः । लो-इशलाकया मासं संप्रथ्य यत्पच्यते तच्छ्ल्यमासम् । 'श्लाकृतं भटित्रं स्याच्छू-ल्यम्' इत्यमरः । आहारः । आण्हीअदि भुज्यते । 'अण्हीअदि' इत्यत्र 'भुजो भुज्जि-मजेमकम्माण्यत्समाण-' इत्यव्हादेशः । शेषं समानम् । तुर्गानुषावनेन कण्डित-

अण्हीअदि । तुरगाणुधावणकिण्डदसंधिणो रित्तिम्मि वि णिकामं सइद्व्य णित्थ । तदो महन्ते एव्य पच्चसे दासीएपुत्तेहिं सडिण- छद्धपृहिं वणगगहणकोलाहलेण पिडिबोधिदो म्हि । एत्तएण दाणि वि पीडा ण णिकमिदि । तदो गण्डस्स उविर पिडिओ सबुत्तो । हिओ किल अम्हेयु ओहीणेयु तत्तहोदो मआणुसारेण अस्समपद पिबिट्टस्स तावसकण्णआ सउन्द्ला मम अध्ण्णदाए दंसिदा । संपदं णअरगमणस्म मणं कहं वि ण करेदि । अज्ञ वि सेतं

गानुधावनकिष्डितसधे रात्राविष निकाम शियतव्यं नास्ति । ततो महत्येव प्रत्यूषे दास्याः पुत्रैः शकुनिस्ठव्धकैर्वनग्रहणकोस्राहरेन प्रतिनोधितो-ऽस्मि । इयतेदानीमिष पीडा न निष्कामिति । ततो गण्डस्योपिर पिटक संवृत्तः । ह्यः किलास्मास्ववहीनेषु तत्रभवतो मृगानुसारेणाश्रमपद प्रवि-ष्टस्य तापसकन्यका शकुन्तला ममाधन्यतया दर्शिता । साप्रत नग-रगमनस्य मनः कथमिष न करोति । अद्यापि तस्य तामेव चिन्तयतो-

सधे कुट्टिताङ्गसधे रात्राविप निकाममत्यर्थं मे शयितव्यं नास्ति । ततो महत्येव प्रत्युषेऽतिप्रातदीस्याः पुत्रै । तस्योद्वेगदायित्वाद्गालिप्रदानम् । शकुनिलुब्धकै प-क्षिव्याधै.। 'व्याधो मृगवधाजीवो मृगयुर्जुब्धकोऽपि स.' इत्यमर् । वनप्रहणे-**ऽरण्यवेष्टने यः कोलाहलस्तेन प्रतिबोधितोऽस्मि । एतावता कालेनेदानीमधना** पीडा न निष्कामति नापगच्छति । ततो गण्डस्योपरि पिटक संवत्तः । अयमा-भागक । स्फोटस्योपरि स्फोट इखर्य । प्रकृते त्वेकस्मिन्दु खकारणे सुखेव दितीयं दुःखकारणमिखर्थ । तदेवाह—ह्य पूर्वदिने किल । 'ह्यो गतेऽह्वि' इ-त्यमर । अस्मास्ववहीनेषु पश्चातिस्थतेषु तत्तहोदो तत्रभवतो मृगानुसारेणाश्र-मपदमाश्रमस्थानं प्रविष्टस्य तापसकन्यका शकुन्तला ममाधन्यतया दर्शिता। 'तत्रभवत ' इत्यत्र 'सर्वत्र लवराम्–' इति रलोपे 'अनादौ शेष–' इति द्वित्वे तरेति सिद्धम् । 'भुवेहीं हुवहवाः' इति भुवतेहीं आदेशः । 'अतो डो विसर्य-स्य' इति डोकारे टिलोपे 'होतो' इति । ततः 'कगच-' इति तलोपे प्राप्ते सौरसे नीत्वात् 'तोदोऽनादौ सौरसेन्याम' इति तस्य दः । तेन 'तत्तहोदो' इति सिद्धम् । सांप्रतं नगरगमनस्य नगरगमनाय । 'चतुथ्यीः षष्टी' इति षष्टी । मनः कथमपि न करोति । अद्यापि तस्य तामेव चिन्तयतोऽक्ष्णो प्रभातमासीत् । विन्तनेन सुखम्, निदाच्छेदेन दु खमिति । अनेन विधानं नामाज्ञमुपक्षिप्तम् । एव चिन्तअन्तस्स अक्खीसु प्रभादं आसि । का गदी । जाव णं किदाचारपरिक्रमं पेक्खामि । (इति परिक्रम्यावलोक्य च ।) एसो बाणा-सणहत्थाहिं जवणीहिं वणपुप्फमालाधारिणीहिं पडिवुदो इदो एव आअच्छिदि पिअवअस्सो । होदु । अङ्गभङ्गविअलो विअ भविअविक्रिया । जह एव वि णाम विस्समं लहेअं । (इति दण्डकाष्ठमव-लम्ब्य म्थित ।)

(तत प्रविशति यथानिर्दिष्टपरिवारो राजा।)

राजा--(अत्मगतम्।)

कामं पिया न सुरुभा मनस्तु तद्भावदर्शनायासि । अकृतार्थेऽपि मनसिजे रतिमुभयपार्थना कुरुते ॥ १ ॥

ऽक्ष्णोः प्रभातमासीत् । का गतिः । यावत्त कृताचारपरिक्रम पश्याभि । एष बाणासनहम्नाभिर्यवनीभिर्वनपुष्पमाठाधारिणीभिः परिवृत इत एवागच्छति भियवययः । भवतु । अङ्गभङ्गविकल इव भृत्वा स्थासामि । यद्येवमिषनाम विश्रम लभेय ।

तहश्यणं तु—'सुखदु खक्ततो योऽशंस्ति द्विधानमिति स्मृतम्' इति । का गदी का गति । यावतं कृताचारपरिकम कृत आचारस्य स्नानादे परित कमो येन त पर्यामि । एप बाणासनं धनुर्हस्ते यासा तामिवनपुष्पमालाधारिणीभिरिति मृग्यावेषस्चनम् । यवनीभि परिवृत इत एवागच्छिति त्रियवयस्य प्रियसख ।'वकाद्वावन्त ' इति स्त्रेणानुस्वारागमे 'वयस' इति रूपम् । बहुलाधिकारायलोपद्वित्वयो 'वअस्स' इत्यपि । भवतु । अङ्गभङ्गविकल इव भूत्वा स्थास्यामि । ययेवमिप नाम विश्राम लभेय । अत्र यवन्यो नाम सचारिकापयोय । तह्रक्षणं मातृगुप्तान्वाये कक्तम्—'गृहकक्षाविचारिष्यस्त्रथोपवनस्यराः । यामेषु च नियुक्ताना यामग्रुद्धिविशारदाः ॥ संचारिकास्त्र ता कृया यवन्योऽपि मताः कचित्' इति । यथानिर्दिष्टपरिवार । यवनीवृत इत्यर्थः । काममिति । सा काममत्यर्थं त्रिया त्रियनस्थर्थं । तिर्हं सम्यगेव । न सम्यगित्याह—यतो न सुलभा प्राप्या, कितु सुखेन न लभ्या । तिर्हं सुष्प्रापे वस्तुनि प्रयत्नेनापि किमित्याशङ्कायामाह—मन इति । तु इति शङ्कोच्छेदे । मनस्तस्या नायिकाया भावाश्वेष्टास्तासा दर्शन भायापि सखेदं । प्रयत्नपूर्वकं लालसमित्यर्थः स्थानवदुक्तं यदि पूर्वमित्नापो न जातः

(स्मितं कृत्वा ।) एवमात्माभिप्रायसंभावितेष्टजनचित्रवृत्तिः प्रार्थयिता विडम्ब्यते ।

स्निम्धं वीक्षितमन्यतोऽपि नयने यत्प्रेषयन्त्या तया यातं यच नितम्बयोर्गुरुतया मन्दं विलासादिव ।

स्यादित्याशय । अकृतेति । मन्सि जेऽकृतार्थेऽप्यभयप्रार्थना स्वस्याभिलाषो रति रागं यतः कुरते प्रीतिमुत्पादयति । अहं तत्र गमिष्यामि, तामेवं वक्ष्य इत्यात्मा-भिलाषः । एवं मां प्रति तस्या अप्यभिलाषो मनसिजेऽकृतार्थे सभवति । जातरत्योः संभवतीत्यर्थं । अत्राकृतार्थेऽप्यजातरत्योरपीत्यपिशब्दार्थं । तेनैतदुक्तं भवति । यथा मन्मनसस्तद्भावदर्शनलालसत्वं कार्यं समर्थवे वेनार्थान्तरन्यास । उक्त च राजानक रुचकेन—'समान्यविशेषकार्यकारणभावाभ्यां निर्दिष्टं प्रकृतसमर्थन-मर्थान्तरन्यास ' इति । स च हिशब्दोपादानानुपादानाभ्यां द्विधेत्यक्त. । अत्र च हिशब्दानपादाने बोद्धव्य । उद्घटादिमते सामान्यविशेषभाव एवार्थान्तरन्यासाङ्गीकारादत्र काव्यलिङ्गमेव । येषा मते कार्यकारणभावेऽर्थान्तर-न्यासस्तेषां मत एतद्यतिरिक्तविषयत्वं काव्यतिङ्गस्थे खबधेयम् । अथ च मनांसजः कन्दर्भोऽकृतार्थ । रतिः कामभार्या चेति विरोध । व्याख्यातप्रीति-पर्यायत्वेन विरोधाभासः । 'रति कामस्त्रिया रागे स्रतेऽपि रति स्मता' इति धरणि. । श्रुत्यनुप्रासश्च । अनेन पूर्वानुरागविप्रलम्भायभिलाषो नामाव-स्थोक्ता । तहक्षणं त सुवाकरे-'सगमोपायरचिता प्रारच्वाध्यवसायत । सकः ल्पेच्छासमुद्भतिरभिलाप इतीरित ॥' इति । 'अद्यापि तस्य तामव चिन्तयत.' इति विद्युकवनसा चिन्तोपनिबद्धा । तह्नक्षण त्-'केनोपायेन सिर्ध्यत्कदा कुत्र समागम । का चेय कि खभावा च चिन्तनं तदुदीरितम् ॥' इति । न च पूर्वापरविपर्यय शङ्कनीय । वाक्यद्वयस्याप्यनुवाद्यत्वात् । स्मितं कृत्वेति । अलीकेऽपि सल्यवृद्धिः कामिनामिति भाव । तदेव प्रकटयति--एवमिति । आत्माभिप्रायेण स्वाभिप्रायेण सभाविता सभावनया नीता । किन्पवेति यावत । इष्टजनस्य प्रार्थ्यजनस्य चित्तवृत्तिर्थेन स प्रार्थियता कामी विडम्ब्यत इति कर्म-कर्तरि । उपहासास्पदं भवतीत्यर्थः । विशेषे प्रस्तुते सामान्योक्तरप्रस्तुतप्रशसा । तेन पूर्वाक्तोऽभिलाषो मन्मनस्थ एव, मत्कल्पितस्तु तस्या प्रतिभावीति प्रकृते पर्यवसानम् । तदेव विश्विष्य दर्शयति—िक्सिण्धसिति । अन्यतोऽपि निर्रुक्य-मेव । अत एव नयने प्रेषयन्या तया यद्विलासादिव क्रिग्धं वीक्षितं क्रिग्धदृष्ट्या-बलोकितमिति विश्विष्ट विघेयम् । साभिलाषं व्याजावलोकनं कृतमिति भावः । क्रियदृष्टिलक्षणं यथा-'विकाशिक्षिण्यमधुरा चतुरे विभ्रती भूवौ । कटा- मा गा इत्युपरुद्धया यदिष सा सासूयमुक्ता सखी सर्वे तत्किरु मत्परायणमहो कामी खतां पश्यति ॥ २ ॥

विद्यकः—(तथास्थित एव ।) भी वअस्स, ण मे हत्थपाआ पसरन्ति । वाआमेचएण जीआवइस्सं ।

राजा-(सस्मितम् ।) कुतोऽयं गात्रोपघातः ।

विद्षकः—कुँदो किल सअं अच्छी आउलीकरिअ अस्सु-कारणं पुच्छेसि ।

राजा----न खल्ववगच्छामि।

- १. भो वयस्य, न में हस्तपाद प्रसरित । वान्यात्रेण जापयिष्यामि ।
- २. कुतः किल म्वयमध्याकुलीकृत्याश्चकारण पृच्छिति ।

क्षिणी सामिलापा दृष्टि क्षिरधानिधीयते ॥' इति । नितम्बयोर्ग्हतया विलासा-दिव यच मन्दं यातम् । विलम्बो भवत्वितीति भावः । नितम्बयोरिति द्विवचनेन म व्यनिम्रतागौरवाद्याविक्य यौवनोज्जम्भण च ध्वनितम् । मा गा इत्युपरुद्धया तया धातिश्रियतरा हृदयरूपा सखी विलासादिव यदिप सासूर्य सेर्घ्यमुका । तत्र स्थिखर्थमिति भावः । अपिः समुचयार्थे । सर्वे निग्ववीक्षणमन्दगमनसेर्घवचनादि मत्परायणम् । व्याख्यातप्रकारेणार्थान्तरन्यासमाह-अहो आश्चर्ये । कामी स्वतामात्मीयतां सर्वत्र स्वाभिप्रायरूपतां पर्यतीखर्थः। 'स्वो ज्ञातावातमनि सं त्रिष्वात्मीये खोऽस्त्रिया धने' इत्यमरः । विलासादिवेत्युत्प्रेक्षा । तेन सभाव्यमाः नवात् । विलासलक्षणं तु--'यो वहःभासन्नगतो विकारो गलासनस्थानव-लोकनादौ' इलादि पूर्वोक्तमेव । मन्यकारकदीपकालंकारः । हेतुस्वभावोक्ती च नयनेयेति यन्त्यायातमिति तयातयेति च्छेकानुप्रास । नयनेयेति यतोयदिति यातयेति तस्यैवैकवाचकानुप्रवेशलक्षण सकर । राएव वृत्यनुप्रासेनापि पूर्वार्धे । उत्तरार्वे तु वृत्त्यनुप्रासः । शार्दूलविकीडितं वृत्तम् । 'विदूषकेण वक्तव्यो वय-स्येति च भूपतिः' इत्युक्तेर्वयस्येति संबुद्धिः । न मे हस्तपादं प्रसरति । वाह्यात्रेण जापिष्यामि । जय इति शब्दमुचरिष्यामीत्यर्थः। वाङ्मात्रेणेति हस्तोत्क्षेपणासाम-र्थ्यमुक्तम् । कृतः किरु ख्यमध्याकुठीकृत्याश्रकारणं पृच्छसि । कृतः प्रच्छ-

विद्षकः—भी वअम्स, जं वेदसो खुज्जलीलं विडम्बेदि तं किं अत्तणो पहावेण, णं णईवेअस्स ।

राजा---नदीवेगस्तत्र कारणम् ।

विद्पक:---मैम वि भवं।

राजा--कथमिव।

विद्षकः — एँ व राअकजाणि उज्झिल तारिसे आउल-प्पदेसे वणचरवृत्तिणा तुण् होदव्वं । जं सच पचहं साव-दसमुच्छारणेहिं सम्बोहिअसिवन्धाणं मम गत्ताणं अणीसो म्हि संवुत्तो । ता पसादइम्स विमिज्जिदुं मं एकाह वि दाव विस्मिमिदु ।

३. एव राजकार्याण्युिझत्वा तादृश आकुलप्रदेशे वनचरवृत्तिना त्वया भवितव्यम् । यत्मत्य प्रत्यह श्वापद्ममुत्मारणे सक्षोभितसंधिबन्धानां मम गात्राणामनीशोऽस्मि सबृत्तः । तत्वसाद्यिष्यामि विसर्जितुं मामेकाहमपि तावद्विश्रमितुम् ।

१. भो वयस, यद्वेतम कुन्जलीला विडम्बयित, तिकमात्मनः प्रभावेण, ननु नदीवेगस्य।

२. ममापि भवान्।

सीति संबन्धः । अवगच्छामि जानामि । यहेतसो यृक्षविशेष कुच्जलीला विड-म्बयत्यज्ञकरोति तिकमात्मनः प्रभावेण सामध्येंन । किमिति प्रश्ने । णं नतु पर्-मताक्षेपे । नदीवेगस्य । प्रभावेणस्यज्ञष्यते । 'नन्विति परमताक्षेपानुनेषणाष्टु-ष्टप्रतिवचनेषु' इति दण्डनाथः । एतेन त्वयैवेद कृतमिति भावः । दष्टान्नालं-कार । प्रकृते निगमयति—एवमिति । एवं राजकार्याण्युज्ञित्वा तादशे मनुष्य-दु सवार आकुलप्रदेशे श्वापदाकुलम्याने वनवरवृत्तिना त्वया भवितव्यम् । अद्याप्याखेटापरिस्थागादिति भाव । यत्सस्यं प्रस्यह श्वापदसमुत्सारणे सक्षोभि-तसिबन्धाना मम गात्राणामहमनीशः सक्नतोऽस्मि । मम गात्राणि ममेव न भवन्तीस्थं । यद्यस्मात्सस्यं सक्नोऽस्मीति संबन्ध । ता तस्मात् । 'सौरसे-न्याम्' इस्रजुक्तों 'तस्मात्ता' इति सूत्रेण ताआदेशः । प्रसादयिष्यामि वि-

राजा—(खगतम्।) अयं चैवमाह । ममापि काश्यपसुतामनुस्मृत्य मृगयाविक्कवं चेतः । कुतः ।

> न नमयितुमधिज्यमस्मि शक्तो धनुरिदमाहितसायकं मृगेषु । सहवसतिमुपेत्य येः प्रियायाः कृत इव मुग्धविलोकितोपदेशः ॥ ३ ॥

विदृषक:—(राज्ञो मुखं विलोक्य ।) अत्तमवं किं वि हिअए करिअ मन्तेदि । अरण्णे मण् रुदिअ आसि ।

१. अत्रमवान्किमपि हृद्ये कृत्वा मन्नयते । अरण्ये मया रुदितमासीत् ।

सजित मामेकाहमपि ताविद्विश्रमितुम् । काश्यपस्ता शकुन्तलाम् । अनेन किम-प्याभिजाल ध्वनयति । तथा तामिलेव ब्र्यात् । मृगयायां विक्कवं विह्वलम् । विरक्तमिति यावत् । अथ च मृगयेति स्त्रीलिङ्गनिर्देशादन्याङ्गनासक्तौ पूर्वाङ्गनाया विरक्तवमुचितमिति दर्शितम् । न नमयितुमिति । तेषु मृगेषु मृगविषये-ऽविज्यमारोष्तिज्यमाहितसायक सहितबाणमिदं प्रसक्षेण परिदृशयमान धनुर्नम-यितु कर्णान्तमाऋष्टु न शक्तोऽस्मि । त्रयमपि विधेयम् । अतएव नार्थपोनरः-चयम् । येर्मुण सहवसतिमेकत्रवासमुपेत्य प्राप्य प्रियाया शकुन्तलाया मुखानि स्त्रभावसुन्दराणि । अथ च बालत्वाद्वह्मचारित्वाचानियगत्तहावभावानि विलोकि-त.नि विटोकनानि तेपामुपदेश कृत इवेत्युत्प्रेक्षा । अज्ञातज्ञापनमुपदेश । सामा-न्यविशेषणपवन्येन विशेष लक्षयञ्चनायासेन तत्प्रतिपत्ति ध्वनयति । उत्तरार्धार्थस्य राक्यमाये हेतुत्येनोपात्तत्वात्काव्यलिङ्गम् । एतयोरङ्गाङ्गिभाव चेताविह्नवत्वे वारणे प्रस्तुते तत्कार्यस्य धनुरानमनादेरुक्तत्वात्पर्यायेणोक्तम् । नाप्रस्ततप्रशसा । यतोऽत्र कारणवत्कार्यमपि प्रकृतमेव । तद्वर्णनमात्रत्वेनाप्रस्तु-टराँव कार्यस्य वर्णनमिति महानेनद । वृत्त्यनुप्रामेन सह श्रुखनुप्रासस्य सस्टि । नकारादीना षोडशवर्णाना दन्लाना सत्त्वाच्छूलनुप्रास । पुरिग्ताप्रा वृत्तम् । 'एवमात्माभिप्राय-' इत्यादिनेतदन्तेनानुस्मृतिस्तृतीयावस्था सूचिता । तहः-क्षण तु—'अर्थानामनुभूताना देशकालानुवर्तिनाम् । सातस्येन परामर्शो मानसः स्यादनुस्पृतिः ॥ तत्रानुभावा निश्वासः कृत्यनुत्साहचिन्तने ॥' इति । अत्र-मवान्किमपि हृदये कृत्वा मन्त्रयते । अन्त करण एव किमपि जल्पतीत्यर्थ । अरण्ये मए मया रुदितमासीत् । रुदितमिति भावे निष्टा । लयि मद्विज्ञापनम- राजा—(सस्मितम् ।) किमन्यत् । अनितक्रमणीयं मे सुहृद्धा-क्यमिति स्थितोऽस्मि ।

विद्वकः — चिंरं जीअ। (इति गन्तुमिच्छति।)

राजा-वयस्य, तिष्ठ । सावशेषं मे वचः ।

विदृषकः—आणवेदु भवं।

राजा — विश्रान्तेन भवता ममाप्यनायासे कर्मणि सहायेन भवितव्यम् ।

विद्यकः—कि मोदअखिष्डआए । तेण हि अअं मुगही-दो खणो ।

राजा--यत्र वक्ष्यामि । क. कोऽत्र भोः । (प्रविरुष ।)

दौवारिकः--(प्रणम्य ।) आणवेदु भट्टा ।

राजा—रैवतक, सेनापनिस्तावदाह्यताम् ।

दौवारिकः - तेह । (इति निष्कम्य सेनापतिना सह पुन प्रविदय ।)

- १. चिर जीव ।
- २. आज्ञापयतु भवान्।
- ३. कि मोदकखण्डिकायाम् । तेन ह्यय सुगृहीतः क्षण. ।
- 8. आज्ञापयत् भर्ता I
- ५. तथा।

रण्यम्दितवद्यर्थमित्यर्थ । त्विचतानुवर्तन मया कियत इति विदूषकं प्रति ज्ञाप-नात्सिस्मतमिति । किमन्यदिति भिन्न वाक्यम् । आज्ञापयतु भवान् । कि मोद-कखण्डिकायाम् । खण्डिका खण्ड । मोदकखण्ड इत्यर्थः । तेन ह्यय सुगृहीत-क्षण । मोदकभक्षण चेदमङ्गीकृतमित्यर्थः । 'नीचेषु प्राकृतं भवेत्' इत्युक्तेदां-वारिकस्य प्राकृत पाठ्यम् । आज्ञापयतु भर्ता । 'भेदेति चार्थमं ' इत्युक्तेरः । रैवतकेति देश्वारिकनाम । सेनापतिलक्षणमुक्तं मातृगुप्ताचार्थेरं—'शीलवानस-च्यस्पन्नस्यकालस्य प्रियंवदः । पररन्ध्रान्तराभिज्ञो यात्राकालविज्ञेषवित् ॥ अस्व-शस्त्रादितत्त्वज्ञो लोके चाकम(वक्र)ता गतः । देशवित्कालविज्ञेव भवेत्सेनापति- एंसी अण्णावअणुक्रण्ठो भट्टा इदो दिण्णदिट्टी एव चिट्टदि । उनसप्पदु अज्जो ।

सेनापतिः—(राजानमवलोक्य ।) दृष्टदोषापि स्वामिनि मृगया केवलं गुण एव संवृत्ता । तथा हि देवः

> अनवरतधनुर्ज्यास्फालनक्र्रपूर्व रविकिरणसिहिष्णु स्वेदलेशेरभिन्नम् । अपचितमपि गात्रं व्यायतत्वादलक्ष्यं िगिरिचर इव नागः पाणसारं विभर्ति ॥ ८ ॥

(^{उपेख}।) जयतु स्वामी । गृहीतश्वापदमरण्यम् । किमन्यत्राव-स्वीयते ।

एष आज्ञावचनोत्कण्टो मर्तेतो दत्तदृष्टिरेव तिष्ठति । उपसर्पत्वार्यः ।

र्गुणे 'इति । आज्ञाया वचने दान उत्कठा य**स्य** स । आज्ञाया वचनायोन्नत-कण्ठ उन्नमिता यीवा यस्य सः । भर्तेतो दत्तदृष्टिरेव तिष्ठति । उपसर्पलार्यः । अस्यापि सस्कृतं पाठ्यम् । तथा पूर्वमुक्ते । गुण एवेति व्यस्तरूपकम् । 'देव. खामीति रुपतिर्भृखे ' इत्युकेर्देवेत्युक्तिः । अनवरतेति । गिरिचर पर्वतचरे नागो हस्तीव देवो राजा । प्रकरणाहेवशब्दो राजवाचकः । प्राणो बलमेव सार स्थिरा तो यत्र तत् । 'प्राणोऽनिले वले' इति हैम । 'सारो बले स्थिराशे च' इलमर । गात्रं वपुर्विभित्ति । 'गात्र वपु सहननम्' इलामर. । गिरि-चरपदेन खातन्त्रय स्चितम् । कीहक् । अनवरत निरन्तर यदनुज्याया आस्फालन तेन ऋर कठिन पूर्व पूर्वभागो यस्य तत् । 'ऋर भयकर ज्ञेय ऋरी कठिननिर्दयौ' इति धरणिः । अनेन दनुजास्त्रप्रहारक्षमं बल ध्वन्यते । रविकिरण-सिंहणु । आतपेऽप्यक्रान्तमित्यर्थः । अनेन दु खसिंहणुत्वम् । खेदलेशीरभिन्नम् । संदेख न मिश्रं तहेशैरपि न सबद्धमित्यर्थः । अनेन श्रमजयित्वम् । अपचितं कृशमपि व्यायतत्वात्प्रकाण्डत्वादलक्ष्यम् । कृशत्वेन न लक्ष्यत इत्यर्थ । अनेन महा-पुरुषचिह्नं शालप्राशुत्वादि । इस्तिगात्रपक्षेऽपि विशेषणानि योज्यानि । अनवरत धनुज्यीयाः प्रियालद्वमभूमौ यदास्फालनमथीत्प्रियालद्वमाणामेव तेन कठिनपूर्व-भागम । 'घनु सज्ञा प्रियालदौ राशिभेदे शरासने' इति विश्वः । 'ज्या मीवी च बसुधरा' इति धरणिः । अन्यानि विशेषणानि स्पष्टानि । वररवि णसण-सेति च्छेकवृत्तिश्रुत्यनुप्रासाः । परिकरालंकारः श्वेष उपमा च । माळिनीवृत्तम् ।

राजा—मन्दोत्साहः कृतोऽस्मि मृगयापवादिना माढन्येन । सेनापतिः—(जनान्तिकम्।) सखे, स्थिरप्रतिबन्धो भव । अहं तावत्स्वामिनश्चित्तवृत्तिमनुवर्तिष्ये । (प्रकाशम्।) प्ररुपत्वेष वैषवेयः । ननु प्रभुरेव निदर्शनम् ।

मेद्रछेदक्रशोदरं रुष्टु भवत्युत्थानयोग्यं वपुः सत्त्वानामपि रुक्ष्यते विकृतिमचित्तं भयकोधयोः ।

ननु धनुज्यीशब्देनैव गतार्थत्वादर्थपोनहक्त्यमिति चेन्न । 'धनुज्यीध्वने। धन प्रतीतिराह्र हे प्रतिपत्त्यें इति वामनोक्ते । आह्र दप्रतीतिराह्फालनश-ब्देनैव जातेति दोपस्तदवस्य एवेति चेन । भिन्नपदेन व्याख्यानात् । कीदग्ण-त्रम् । न नवमनव रतं सबद्धं धनुर्थत्र तत् । सर्वदासत्रवनुरित्यर्थ । द्वितीये-Sनवं च तत्सबद्धियाल चेति योज्यम् । 'शिखरिचर्करीव प्राणमारम्' इति पठित्वा प्रयोगनियमभङ्ग परिहर्नव्यः । यतन्त इवादयो यत्पुर श्रूयन्ते तस्येवोप-मानत्व कल्पयन्ति । अथवा विशेषणात्प्रयुक्ता नोपमानबुद्धि तत्र जनयन्त्यसभ-वात् ततो विशेष्य एव पर्यवसानादिति यथास्थितमेव चाह । एतचापमानप्रपच मया सुनिरूपितम् । अनेन पर्यनाग्रिमेण 'मेद' इलादिना च वीय्वज्ञ मृदवं नामोपिक्षप्तम् । तल्लक्षणम्-'दोषा गुणा गुणा दोषा यत्र स्युर्मदवं हि तत्'इति । यद्यप्येषामानुर्या(न्युरवा)नुषङ्गत्वमुक्त तथाप्यभिनवभारत्यामाचार्याभिनवगुप्त-पार्द प्रथमसभ्यपलक्षणत्व द्वादशानामुक्तम् । तयैवोदाहृत धनिकेन । अतएव च त्रिगतलक्षणे धनिक — 'नटादित्रितयालाप पूर्वरक्के तदिष्यते' इति योज्यम् : क्रचित् 'किमत्रावस्थीयते' इति पाठ । क्रचित् 'किमन्यदवस्थीयते' इति पाठ । तदैकवाक्यम् । अद्य किमवसन्न कर्तव्यम् । किमप्यस्तीत्यर्थ । मन्दोत्माह इति । अर्थान्मृगयायाम् । मृगयापवादिना आखेटकनिन्दकेन । 'अपवादा तु निन्दाक्ने' इत्यमरः । माढन्येन विद्वकेण । स्थिर प्रतिबन्धो मृगयाप्रतिबन्धो यस्य स । क्कचित् 'वेधेयः' इति पाठ । स श्रेयान् । मूर्ख इलर्थ । 'अज्ञे मूडयथाजात-मूर्खेबेघेयबालिशाः' इत्यमर् । तेनायमर्थः । असौ मूर्खे प्रठपतु । मृगयापवादं बदत्वित्थर्थ । ननु प्रभुरेव निदर्शनम् । मृगयागुणवत्त्वे 'अनवरत-'इति पूर्वमुकेन्त-मेवार्यमप्रख्ततप्रशंसया समर्थयते - मेद इति । मेदसो वसायारछेदेनाल्पीभावेन कृशमुदर यस्य तत् । अतो लघु । तत एवोत्थानयोग्यमुद्योगयोग्यम् । 'उद्योगे च त-थोत्थानम्' इति धरणि । सत्त्वाना जन्तुनाम् । 'सत्त्वमस्त्रीतु जन्तुष्'इत्यमरः। भयक्रोधयोर्निमित्तयोर्विकृतिमद्विकारयुक्तं चित्तं लक्ष्यते । अपि. पूर्ववाक्यसमु-चये । भये जन्तोरीदश चित्तम् , कोधे चेदगिति ज्ञायत इत्यर्थः । स च धन्विना उत्कर्षः स च धन्विनां यदिषवः सिध्यन्ति रुक्ष्ये चले मिथ्येव व्यसनं वदन्ति मृगयामीदृष्विनोदः कृतः ॥ ५ ॥ विदृषकः— अंत्तभवं पिकदि आपण्णो । तुमं दाव अडवीदो अडवी आहिण्डन्तो णरणासिआलोलुवस्स जिण्णारिच्छस्स कस्स वि मुद्दे पिडिस्ससि ।

राजा—भद्र सेनापते, आश्रमसंनिकृष्टे स्थिताः सः । अतस्ते वची नाभिनन्दामि । अद्य तावत्

गाहन्ता महिषा निपानुसिकले शृङ्गेर्भुहुस्ताडित छायाबद्धकदम्बक मृगकुरुं रोमन्थमभ्यस्यतु । विश्रव्ध कियता वराहपतिभिर्मुन्ताक्षति पल्वके विश्रामं रुभतामिदं च शिथिरुज्याबन्धमम्मद्भनुः ॥ ६॥

 अत्रमवान्प्रकृतिमापन्नः । त्व ताबदटवीतोऽटवीमाहिण्डमानो नर-नामिकालोलपस्य जीर्णऋक्षस्य कस्यापि मुखे पतिष्यमि ।

यानुष्काणामुत्कपे । यश्चले चयते लक्ष्य इषवो वाणा सिध्यन्ति चञ्चललद्यविधका भवन्ति चेति । च समुचये । तेन कियासमुख्यालंकारः । इंदिवनोदः
कौनुकं कुत कुत्र । न कुत्रापील्यथं । अथ चेदिवनोदः कुत । क इल्यथं ।
सार्वविभक्तिकस्तिल्छं । सग्याया व्यसनत्वाभावे पूर्ववाक्यं हेतुत्वेनोपात्तमिति काव्यलिक्षम् । वृत्त्यनुप्रामश्च । शार्वृलविकांडित वृत्तम् । 'जयति स्वामी'
इल्यादिनैतदः तेन दाक्षिण्य नाम भूषणमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणम्—'चित्तानुवर्तन
यत्र तद्दाक्षिण्यमितीरितम्' इति । अत्रभवानप्रकृतिं स्वभावमापनः प्राप्त । त्वं
नावद्दवीतोऽद्यीमाहिण्डमानो नर्नासिकालोलुपस्यति स्वभावोक्ति । जीणेक्दः
अस्य बृद्धभल्लकस्य कस्यापि मुखे पिदस्सित पितिष्यति । 'आशंसायां भूतवच'
इति चकाराद्वर्तमानवचेस्याशंसाया वर्तमानवत्त्रस्यय । अद्य तावदिति ल्लोकशेष । गाहन्तामिति । महिषा श्रिक्तं निपाननसिललमाहावजलं गाहन्तामालोडयन्तु । अनेन त्रासाभावात्त्रकृतिप्रलासत्तीः
श्वाप्त्या पर्यायेण जलताडनं महिष्वजातिहक्ता । एवमित्रमयोरि जातिकथनमुनेयम् । 'आहावस्तु निपानं स्यादुपकृपजलाश्वये' इत्यमरः । स्रायायां बद्ध

कदम्बकं समृहो येन तन्मृगकुलं रोमन्यमुद्गिलितकवलचर्वणमभ्यस्यत्वित्यनेन परस्परवार्तानभिज्ञानां पळायनपरायणाना रोमन्थोऽपरिचितचर इवासीत्तस्यदानीं शिक्षाक्रमेण परिचयदार्ख्यं भवित्वत्युक्तं भवित । कदम्बाना बहुत्वात्कुलमत्रान्य-पदार्थ । वराहपतिभि स्करश्रेष्टेरिखनेन ताहशानामस्मन्मगयासरम्भगोचरत्व-मिति प्रकार्यते । आपातशोण्डाः परिणतिमीरवी महिषा , खभावभीता मृगा , वराद्दास्तु परावृत्तिचतुरा प्रकारकोविदाश्चेति श्रेष्टत्वम् । विश्रव्धं साश्वासं पत्वले । 'वैशन्तः पत्वलं चाल्पसर 'इत्यमर । मुस्ताक्षतिः मुस्तोत्खननं क्रियताम् । पूर्ववाक्ययोर्विश्वासमन्तरेण ताहश विद्यिष्ट कर्म कर्नुमेव न शक्यत इति तत्र विश्वा-सोऽर्थायात । अत्र तुरगवदायन्त(दात्त)घामग्रासन्यायेनापि मुस्ताक्षति सभ-वतीति विसव्धमित्युपात्तम् । इदं नानाविधदानवसेनाविनाशित्वाद्यर्थान्तरसक मितवाच्यम् । असमद्भनुश्च शिथिलज्यावन्धमवरोपितज्यावन्धं विश्रामं लभताम् । अत्यापार तिष्टु त्वित्यर्थ । अत्र राजवचनेनव धनुष स्वसवन्धे ज्ञाते पुनरसादि-खवकररूपमिति ये मन्यन्ते तै पञ्चमीबहुवचनतया भिन्नपदत्वेन व्याख्येयम्। अस्पन्सकागाद्विरत भवन्वित्यर्थः । विश्रान्तेर्व्यापारविरामत्वादवधौ पर्व्या। चकारेण चेदमस्यद्भनुरारुढमवतीर्ण वा तर्दव सरम्भगोचराणा भयविस्नमाविति कोऽपि प्रकर्षो व्याञ्यते । अतएवास्मदिति बहुवचनमपि सबीजम् । अन्ये तु राज्ञो नायिकावियोगेन दु खितस्यान्येषा तद्वियोगादु खं मा भवत्विस्यभिप्रायेणो-क्तिरिति वदन्ति तेषा महिष्यथ महिषाथेलेकशेषेण, मृग्यथ मृगाथेलेकशेषेण, अथवा 'कुल जनपदे गृहे' इति कोशान्मृगमिथुनाक्षेपकेण कुलशब्देन मुस्तावि-श्रान्तिज्याना नाग्निकात्वारोपवद्येन क्षतौ नखदन्तक्षतारोपेण । 'आवन्यो दढवन्धे स्यारेभेमालकारयोरपि' इति कोशादावन्धशब्दस्य न्नहार्थरेवेनेति व्याख्येयम् । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासौ । स्त्रभावोक्ति । पादत्रये क्रियासमुच्चय॰ सर्वेस्मिन्स्त्रस्याकिय-_ लादन्येषा नानाकियाजननाद्विरोयः । वस्तुःखाभात्र्यादाभासत्वं काव्यलिङ्ग व्यक्ष्यम् । कार्यकारणयो समकालत्वेनोक्तरतिशयोक्तिश्च । वृत्तमनन्तरोक्तम् । अत्र केचन कारकप्रक्रमभक्तभिया 'कुर्वन्त्वस्तिभयो वराहपतयो मुस्ताक्षतिम्' इति पाठमपठन् । नतु कारकप्रक्रमभन्ने परिहृते सति प्रक्रमभन्नो नैव परिहृत इति चेन्मैव बोच । अनेन पाठेन सोऽपि परिहृत एव । यतः पूर्वमात्मनेपद पश्चात्परस्मेपद् पुनः परस्मेपदं पुनरात्मनेपदमित्यारोहावरोहरूपः क्रमोऽस्तु । किच महिषादिविषयतया आशंसालक्षणोऽर्थोऽभिन्नतः दवेः। स च निर्व्यूट एव द्ववि नेति नायं प्रक्रमभक्कदोषस्य विषय । यथा---'पृथ्वि स्थिरा भव भुजगम धार-यैना त्वं कूर्मराज तदिदं द्वितयं दधीथा । दिक् अराः कुरत तित्रतये दिघीषाँ देव करोति हरकार्मुकमाततज्यम् ॥' इत्यत्र । एव वचनप्रक्रमभन्नोऽपि परिहृतो भवति । पूर्वं बहुवचनं पुनरेकवचनं पुनर्बहुवचनं पुनरेकवचनमिखेव कमः । विशे-

1

सेनापतिः — यत्मभविष्णवे रोचते ।

राजा—तेन हि निवर्तय पूर्वगतान्वनमाहिणः । यथा न में सेनिकास्तपोवनमुपरुन्धन्ति तथा निषेद्धव्याः । पश्य ।

> शमप्रधानेषु तपोधनेषु गृढं हि दाहात्मकमस्ति तेजः ।

पणप्रक्रमभद्गोऽपि 'झन्तो विषाणमुंह ' इति परिहृतो भवति । एवं पुनपुस-कर्कृनिर्देशाहिङ्गप्रक्रमभङ्गोऽपि परिहृत । न चात्र द्वितीयचरण इव कर्नृविशे-षणकर्तृकर्मिकयाक्रमेण निबन्धाभावात्क्रमप्रक्रमभङ्ग इति बाच्यम् । कर्जादिव्य-न्तत्वस्य विधिवाक्य एव दुष्टत्वान्नानुवादवाक्ये । प्रकृतस्य चानुवादवाक्यत्वात् । विशेषणव्यस्तत्वस्यापि न दूषकत्वम् । तद्धि द्विविधम् । अन्तरङ्ग बहिरङ्गं च । तत्रोपसर्गनिपातरूपमन्तरङ्गम् । तेषा धातुनाम्नो पूर्वं पश्चाच क्रमेण प्रयोगस्य नियतत्वात् । तत्र निपातरूपाणि विशेषणानि येष्वनन्तर प्रयुज्यन्ते तेष्वेव विशे-पमाधातुमल नान्यत्र । तेनायथास्थाननिवेशिनो हि तेऽर्थान्तरमनभिमतमेव स्वीपरागेण रञ्जयेषु । ततश्च प्रभुतार्थस्यासामञ्जस्यप्रसङ्गात्तदृषकत्वम् । बहिरङ्गं तु व्यवहितमपि खा शक्तिं विशेष्योपदधालेवेति । तदुक्त महिमभट्टेन—'विशेषणं हि द्विविधमान्तर बाह्यमेव च । तत्राव्यवहित सद्यदर्थकारि तदान्तरम्॥ स्फटिकस्थेव लाक्षादि द्वितीयमुभयात्मकम् । अयस्येव त्वयस्कान्तं तदपि द्विविध मतम् ॥ असमानसमानाधिकरणत्वविनेदत । विशेषोऽपि द्विधा ज्ञेयो धातनामधीभेदत ॥ साध्यत्वार्थत्वभेदेन नाम्नोऽर्थोऽपि द्विया मतः। तत्रोपसर्गाणां प्रायो धात्वर्यो विषयो मत ॥ चादीना त निरातानामुभयं परिकीर्तितम। केवलं दि विशेष्यारस्य पूर्व पश्चाच ते कमान् ॥ विशेषणानामन्येपा पौर्वापर्यम-यन्त्रितम् । अतएव व्यवहितैर्वुया नेच्छन्ति चादिभिः ॥ सबन्ध ते हि शक्ति खामुपद्च्युरनन्तरा । सान्तरत्वे तु ना शक्तिमन्यत्रोपद्धस्यनी। ततश्चार्थासामज्ञ-स्यादनाचित्य प्रषज्यते ॥' इति । किच । रसप्रतीतिन्याहतिकृत्वं दोषावम् । न चात्र तदस्ति । सहदयहृदयाना तत्रतीतर्व्याहृतःवात् । तथाध्यत्राभिलाषविप्रलम्भ एतत्प्रकरणव्यक्त्र्यस्तत्त्तीयानुस्मृत्यवस्थायाः कार्यानुत्मादलक्षणस्यानुभवस्याति-स्फुउत्वात् । 'विश्रामम्' इत्यपाणिनीयः पाठ । 'विश्रान्तिम्' इति पठनीयम् । प्रभवति तच्छील प्रभविष्णुस्तस्मै राज्ञे । 'भुवश्व-' इतीष्णुच् । शमेति । शमः शान्तिरेव प्रधानं येषा तेष्वतएव तप एव धनं येषा तेषु । दाहजनकं लक्षणया दाहस्वभावं शीघ्रकार्यकारित्वफलम् । गृढं गुप्तम् । अन्यजनादृश्यं तेजोऽस्ति । हि यस्मात्स्पर्शोऽतुकूलो येषा पदादिनाशकत्वाते सूर्यवत्कान्ता मनोहरास्ते तप-

स्पर्शानुकूला इव सूर्यकान्ता-स्तदन्यतेजोभिभवाद्वमन्ति ॥ ७ ॥

सेनापतिः--यदाज्ञापयति स्वामी ।

विदृषक:-धंसँटु दे उच्छाहवुत्तन्तो ।

(निष्कान्त सेनापतिः।)

राजा—(परिजन विलोक्य ।) अपनयन्तु भवत्यो मृगयावेशम् । रेवतक, त्वमपि स्व नियोगमशून्यं कुरु ।

परिजनः— क देवो आणवेदि । (इति निष्कान्तः ।)

विद्वकः — किँद भवदा णिम्मच्छिअ । संपद एदिम्स पाद-वच्छाआए विरट्दलढाविदाणदंसणीआए आसणे णिसीददु भवं, जाव अहं वि सुहासीणो होमि ।

१. ध्वंसता त उत्साहवृत्तान्तः।

२. यद्देव आज्ञापयति ।

३. कृतं भवता निर्मक्षिकम् । सांप्रतमेतस्या पादपच्छायाया विरचि-

खिन । अन्यस्य राजादेक्षेजसाभिभव पराभवस्तस्मात्तस्वीयं तेजो वमन्ति प्रकटयन्ति । क इव । स्पर्शे सखदाहका सूर्यकान्ता पाषाणविशेषा यथान्यस्य सूर्यस्य तेजसोऽभितो भवो भवनं प्राप्ति । सबन्ध इति यावत् । तेन सकीय तेज प्रकटयन्ति तथेखर्थ । स्रेपोपमा अनुमानं काव्यलिक्षं च । धावनेऽस्ति तेजस्तेज इति छेकश्रुखनुप्रासौ । इन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्रयोभवसुपजातिवृत्तम् । अत्र वमन्तीत्यस्थीलशङ्का न कार्या । यत्र स्ववाच्ये वान्तशब्द प्रयुज्यते तत्र दोष । 'तेऽन्यैवीन्ते समश्चन्ति' इखत्रोद्विरणसबन्धात्प्राकट्य लक्षयंस्तस्यावद्यक्तवं, प्राकट्ये चोपायसहस्वरूप्यप्रतीकार्यत्वमन्यविलक्षणत्वादिधमसहस्रं ध्वनयति यथा 'वमद्भितिव्यपाश्रयम् । अतिसुन्दरमन्यत्र प्राम्यकाक्षा विगहते ॥' इखत्रापि तथै-वोक्ते । ध्वंसता त उत्साहवृत्तान्त । स्वं नियोगं द्वारस्थितिरूपम् । यदेव भाज्ञापयति । कृतं भवता निर्मक्षिकम् । जनराहित्यमित्यर्थः । सांप्रतमेतस्यां पाद्व्यायाया विरचितेन लतावितानेन वक्षीचन्दात्पेन दर्शनीयायां रमणीयायामा-

राजा-- गच्छाप्रतः ।

विदूषक:-- एँदु भवं।

(इत्युभौ परिक्रम्योपविष्टौ ।)

राजा—माढव्य, अनवाप्तचक्षुःफलोऽसि । येन त्वया दर्शनीयं न दृष्टम् ।

विद्षक:- गं भवं अगगदो मे वदृदि ।

तलतावितानद्र्यनीयायामासने निषीदतु भवान्, यावदहमपि सुखासीनो भवामि।

- १. एत् भवान्।
- २. ननु भवानयतो मे वर्तते ।

सने निपीदतु भवान्, यावदद्मिप सुखासीनो भवामि। अहं तु कण्डितस्थित्वेन क्षणमप्यपवेशन विना स्थातु न शकोमि। तवोपवेशनेन विना मम तदत्यन्तमनु-चितमिति शीघ्रमुपविशति भाव । एतु भवान् । 'राजा—माढव्य, अनवाप्तच-क्षु फलोऽसि' इत्यारभ्य तृतीयाद्वसमाप्तिपर्यन्त प्रतिमुखस्यि । तहक्षणं तु सु-वाकरे---'बीजप्रकाशन यत्र दृश्यादृश्यतया भवेत् । तत्स्यात्प्रतिमुखम्' इति । तत्र 'अज्ञवि से तं एवव चिन्तअन्तस्स अक्खीस पभाद आसी' । 'बिश्रा-न्तेन भवता ममाप्यनायासे कर्मणि सहायेन भवितव्यम्' इल्पनेन च विद्वक्रेण ट्रयस्य तत्सर्खीभ्यामद्रयस्य च । दशरूपके—'विन्दुप्रयत्नानुगमादङ्गान्यस्य त्रयोदश । विलास परिसर्पश्च विश्रृतं शर्मनर्मणी । नर्मद्यति- प्रगमनं निरोयः प-र्युपासनम् । वज्र पुष्पमुपन्यासो वर्णसहार इत्यपि ॥' इति । अङ्गलक्षण तत्र तत्र व्याख्यानावसरे वक्ष्याम । बिन्दु यत्रयोर्रुक्षणे यथादिभरते— प्रयोजनाना विच्छेदे यदविच्छेदकारणम् । यावत्समाप्ति बन्धस्य म विनद्रिति सज्ञितः ॥' इति । यथात्र मृगयावृत्तान्तेन विच्छेदे स्रति । 'राजा- माढव्य, अनवाप्तच-धु फलोऽसि'। तामाश्रमललामभूता शकुन्तलामधिकृत्य व्यविमि' इत्यादिना । 'अपस्यतः फलप्राप्तिं यो व्यापारः फलं प्रातः। पर चौत्युक्यगमनं प्रयक्षः स प्रकीर्तितः ॥' इति । यथात्र 'राजा--तपिलानः केश्वित्परिज्ञातोऽस्मि । चिन्तय तावत्केनापदेशेन सकृदप्याश्रमे वसामः' इति । दर्शनीयं मनोरमम् । नन् भवा- राजा—सर्वः खलु कान्तमात्मीयं पश्यति । तामाश्रमललामभूतां शकुन्तलामधिकृत्य त्रवीमि ।

विद्षकः—(खगतम् ।) होदै । से अवसरं ण दाइस्सं। (प्रकाशकम्।) भो वअस्स, ते तावसकण्णआ अब्भत्थणीआ दीसदि।

राजा—सखे, न परिहार्थे वस्तुनि पौरवाणां मनः प्रवर्तते ।

मुरयुवतिसंभव किल मुनेरपत्यं तदुज्झिताधिगतम् ।

अर्कस्योपरि शिथिलं च्युतिमव नवमालिकाकुसुमम् ॥ ८॥

विद्यकः—(विहस्य ।) जैह कम्स वि पिण्डस्त क्र्रेहि उ-

भवतु । अस्यावसर न दासे । भो वयस्य, ते तापसकन्यकाभ्य-र्थनीया दश्यते ।

२. यथा कस्यापि पिण्डसर्जुग्रेरुद्वेजितस्य तिन्तिण्यामभिलाको भवेत्, तथा स्रीरत्नपरिभाविनो भवत इयमभ्यर्थना ।

वानम्रतो मे वर्तते । भवन्त मुक्त्वान्य क सुन्दर इत्यर्थ । कित्वाश्रमललामभूतामिष्ठक्रेति योजनीयम् । ललामं प्रधानम् । 'ललामं पुच्छपुण्डाश्वभूषाप्राधान्यकेतुषु' इत्यमर । तत्र क्षीरस्तामी प्रयानेऽपि प्राधान्येन व्याख्यातवान् । अनेन सौन्दर्यातिशयो ध्वन्यते । भवतु । अस्यावसर वर्णनावसर न दास्ये । हे वयस्य,
ते तापसकन्यकाभ्यर्थनीया दश्यते । सुरेति । किलेति प्रसिद्धौ । सुर्युवतिमेनकः
तत्सभवम् । मुन्यपत्यता तिई कथमित्याह—मुनोरिति । तयोज्ञ्चत त्यक्त सत्ततोऽधिगतं प्राप्तं मुनेरपत्यम् । तत्रोपमामाह—नवमालिकान्नसमिवेति । अनयातिशयपेलवत्वं घ्वन्यते । कीटक् । अर्कस्योपि च्युतम् । अर्कस्यत्यनेन मृन्युपमानेन तदीयत्वस्यात्यन्तासभावनीयत्वं व्यज्यते । उपरीत्यनेन श्रह्वावीजम् । अय पतितस्य शङ्कापि नायाति । स्थापनं हि सनिवेशविशेषेण भवतीति च्युतमित्युक्तम् । कदाचित्काकतालीयन्यायेन 'च्युतस्यापि सनिवेशविशेषः स्यादित्यत्व
भाह—शिथिलम् । एतेन तवापि चिश्चमात्रगोचरत्व एव तदीयत्वश्रमोऽपि न
भविष्यतीत्युक्तम् । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासौ । 'च्युतमभिनवमालिकाप्रस्नमिव' इति
पिटित्वा प्रयोगप्रक्रमभन्न परिहरणीय । मुनिसङ्गादनुतकृष्टत्वं मन्यमानस्य विहस्रेत्युक्तिः । यथा कस्यपि पिण्डसर्जुराः सर्ज्यविशेषास्तैकदेवितस्य तिन्तिण्या

व्वेजिदस्स तिन्तिणीए अहिलासो भवे, तह इत्थिआरअणपरिभावि-णो भवदो इअं अञ्मत्थणा।

राजा-- न तावदेनां पश्यसि येनैवमवादीः ।

विदृषकः--तं वखु रमणिज्ञं जं भवदो वि विम्हअं उप्पा-देदि।

राजा—वयस्य, कि बहुना ।
चित्रे निवेश्य परिकल्पितसत्त्वयोगा
रूपोच्चयेन मनसा विधिना कृता नु ।
स्वीरत्तस्रिष्टरपरा प्रतिभाति सा मे
धातुर्विभुत्वमनुचिन्त्य वपुश्च तस्याः ॥ ९ ॥

१. तत्खनु रमणीय यद्भवतोऽपि विस्मयमुत्पाद्यति ।

चित्रायामभिलापो भवेत्तथा स्त्रीरलानि परिभवितुं तिरस्कर्तु शील यस्य तस्य नवत इयमभ्यर्थना । पुन पुनरुचयमानराजवचनेन यथार्थप्रतीखाइ-तत्खल निश्चितं रमणीयं यद्भवतोऽपि विस्मयमुत्पादयति । अपिशब्देनास्मदादीना विस्म-गोतादने कि वक्तव्यमिति सूचितम् । किबहुनेखनेन प्रयङ्गवर्णना कर्तु न शक्ये-न्युक्तम् । चित्र इति । विविना ब्रह्मणा वित्र आलेख्ये निवेश्य परिकृतिपत-नत्त्वयोगा कृतप्राणयोगा नु । 'द्रव्यासुव्यवसायेषु सत्त्वम्' इत्यमर् । याबद्रचि -नार्जनहेखनयोस्तत्र संभवादित्याशय । हपाणामुचय समुदायस्त्रिभुवनवर्ति-म्पसमुदाय तेनोपादानकारणेन । मनसा करणेन । कृता न । अतएव कर-स्पर्शाद्यभावात्तादश कान्तिमत्त्वमेतादालक्षणत्वादिकमिति भाव । अनेन 'यत्स्प-र्शासहताङ्गेषु कोमलस्यापि वस्तुनः । तत्सौकुमार्यम्' इति सौकुमार्थ ध्विन-तम् । सदेहालकार् । केचन नुशब्दस्य वितर्कवाचित्वादुत्त्रेक्षां मन्यन्ते । असबन्धे सबन्धरूपोभयत्रातिशयोक्तिश्व । कचित् 'रूपोचयेन घटिता सन-सा कृता नु' इति पाठ । तत्र मनसा कृता ध्याता । रूपोचयेन घटिता चोजिता नु इति योजनीयम् । मनसि ध्याताया रूपनिवेशनेन श्रक्ष्णत्वं तादशदा-न्तिमत्त्वादि व्यज्यते । सा स्त्रीरत्नमृष्टिकाकृष्टा स्त्रीसृष्टिः । 'रतं स्वजातिश्रे-ष्टेऽपि' इत्यमरः । अपरा जगत्त्रीस्धिविलक्षणेत्यभेदे मेदेस्पातिशयोक्तिः । भाद्रविभावं सामर्थं तस्या वप्रश्रानुविन्त्ये अपराधे हेत्रवेन योज्यम् । ततीयचत-

विदृषकः—जैइ एव्वं पचादेसो दाणिं रूववदीणं ।

राजा—इदं च मे मनिस वर्तते ।

अनाघातं पुष्पं किसलयमल्दनं कररुँहै
रनाविद्धं रत्नं मधु नवमनाखादितरसम् ।

अखण्डं पुण्याना फलिमव च तद्रूपमनधं

न जाने भोक्तारं किमेह समुपस्थास्यित विधिः ॥ १०॥

१. यदेव प्रत्यादेश इदानी रूपवतीनाम् ।

र्थचरणयोर्व्यखयपाठेन समाप्तपुनरात्तदोषः परिहर्तव्य । केचनापरेखितशयोक्ता-वत्युत्कृष्टस्य हेतो 'अण्णं लडहत्तणम्' इवेत्यादावर्थस्य गम्यमानत्वाचतुर्थच-रणस्य छन्द पूरणमात्रप्रयोजनत्वेन।वकरत्व मन्यमाना दूरान्वयेनेतिपदाध्याहारेण च सा स्नीरत्नसृष्टिमं इति प्रतिभाति । इतीति किम् । विविना चित्रे निवेदयेखा-द्यत्प्रेक्षाद्वय सयोज्यम् । तत्रोभयोर् खन्तासभावनीयत्या ल्यबन्तद्वय यथाक्रमं प्रत्येक वा सबध्य तदुत्थापितामपरेवेति गम्यादुत्प्रेक्षामाह । अन्ये त्वेवं व्याच-क्षते । परस्य वितर्क खयमेवानुवदति चित्रे निवेश्येत्यादि कश्चित् । अन्यस्तु हृपो-चयेनेत्यादि मन्यते । मम तु सा स्त्रीसृष्टिरपरा एत्र इयविलक्षणा प्रतिभाति । प्रसि-द्धसृष्टेस्ताभ्यामेव निराकरणारप्रेक्षाद्वयस्यात्मना निराकरणादन्यस्याभावमाशद्व्य तत्र हेतुत्वेन ल्यबन्तद्वययोजना । तेन ब्रह्मणोऽलौकिकसामर्थात्तद्वपस्य च लोकातिकान्तरवात्तरसृष्टावन्य एव प्रकारो भविष्यतीति भाव । काव्यलिङ्गश्रति-वृत्त्यनुप्रासो । वसन्ततिलका वृत्तम् । यद्येवं प्रत्यादेश इदानी रूपवतीनाम् । 'प्रखादेशो निराकृति ' इस्रमर । अनाघातसिति । अनाघातमकृताघाणम् । अनेनामोदसत्ता ध्वन्यते । करहर्दर्नखरैरल्नमच्छित्रम् । अनेनाहान्तत्वम् । अना-विद्धमासमन्ताद्वेधरहितम् । स्थूलवेधनत्व दोषाय भवति । अथवानाविद्धमञ्जटि-लम् । कुटिलस्य दुष्टत्वात् । 'आविदं कुटिलं भुन्नम्' इत्यमरः । अनेन निर्दोपत्वम् । तथा च रलसारसमुचये—'वृत्तं स्निग्धसमुज्ज्वल शुन्ति गुरु क्षेत बृहत्कोमल खच्छान्तं समस्क्षमवेधसुर्गि त्रासादिभिवीर्जेतम्' इति । तथा 'दर्भ रत्नमवर्तुलं लघु' इति । नवं मधु क्षौद्र तत्कालनीतत्वेन नवत्वम् । अना-खादितरसमगृहीताखादम् । तादक्तवेनाननुभूतरसमिखर्थ । 'मधु मद्ये पुष्परसे क्षेद्रिऽपि' इत्यमर । अनेनातिहृद्यत्तम् । केचन मृबुशब्देन मद्यं व्याचक्षते । तद्यत्। तत्र नवमिति विशेषणं विरुद्धं स्याजीर्णस्येव तस्योत्तमत्वात् । तथा च-'जिण्णसुरा सहीणा' इति । असावेव रघौ--'पुराणसीयुं नवपाटलं

विद्षकः — तेण हि लहु परित्ताअदु णं भवं । मा कस्स वि तविस्सिणो इङ्गुदीते लिमिस्सिचिकणसीस्सस्स हत्थे पडिस्सिदि ।

 १. तेन हि लघु परित्रायतामेनां भवान् । मा कसापि तपस्तिन इङ्गुदी-तैलिमश्रचिक्रणशीर्षस हस्ते पतिष्यति ।

च' इति । अखण्ड पूर्णम् । अनेनात्यन्ताभिलवणीयता । एतद्वपमेतदेवेति मालो-पमा । अन्यास्पृष्टत्वमभिन्नो गम्य सामान्यधर्म । यद्वा म्लानता विच्छायतो-त्कृष्टतानुच्छिष्टता मनोज्ञता एते वाभिन्नगम्या सामान्यधर्मा । तत्र रूपलक्षणं सुधाकरे—'अङ्गान्यभूषितान्येव प्रक्षेप्यादाविंभूषणे । येन भूषितवद्भान्ति तद्भ-पमिति कथ्यते' इति । अनाघातमित्यादिकविशेषणै कन्यात्वेन खयोग्यता सच-यन्पुष्पादिभिरुपमानै कमेण परिभोगयोग्यता कान्तिमत्ता मुग्धता हृद्यतोत्तमजन नाभिलषणीयता च ध्वनिता । अथ पञ्चभिरुपमानपर्देर्घाणास्यचक्षरसनेन्द्रिय-तर्पकत्वमपि त्वनितम् । पुण्यफलस्य श्रवणरूपत्वात्तेन प्रत्यक्षालकारो ध्वन्यते । विधिर्वद्या । इह जगति । अनघमदु ख निष्माप च । 'अहोदु खव्यसनेष्वघम्' उत्यमर । अमल मनोज्ञ वा । 'अन्घो निर्मलाऽपापमनाज्ञेषु च भेदावत्' इति विश्व । तादृशस्यव तद्भोक्त सभवात् । कं भोक्तारमुपस्थास्यत्युपसकिम-प्यति । उपगमिष्यतीलर्थः । अहं न जाने । खहष्टेरगोचरत्वादेतद्रूपानुरूपतरु-णसृष्टेरभावादिति भाव । उपपूर्वात्तिष्ठतेर्मन्त्रकरणाद्यर्थासभवानात्मनेपदम् । अनवसमलमिति रूपविशेषणं वा । अथवानघमिति मधुव्यतिरिक्तपुष्पादेविशेष-णत्वेन योज्यम् । तेन विदेषणप्रक्रमभङ्ग परिहृतो भवति । आये मनोज्ञ द्विती-येऽपापं लक्षणयाऽक्योरं नृतीयेऽमलं पश्चमेऽतु खमिति योजनीयम् । यद्वानघमिति मालोपमायामभिन्नो बाच्यः सामान्यधर्म । नवमिति मध्येऽप्यपात्त सर्वेषाः विशेषणत्वेन योज्यम् । 'फलमपि च' इति पाटे व्यस्तं मालारूपकं ज्ञेयम्। मोजसु 'पुष्पिकसलयरङ्गमञुपुण्यफलानामनाघ्रातमिलादिविशेषणापादितव्यतिरै-काणा प्रतीयमानसादर्येन शकुन्तलारूपेण रूपणाद्यतिरेकवद्रूपकम्' इलाह सा । अत्र च विशेषणविशेष्यविशेषणकमेणवीपनिवन्धान प्रक्रमभन्नः । श्रुतिष्ट-त्यनुप्रासी । श्रिखरिणीवृत्तम् । एताभ्या पद्याभ्या गुणकीर्तनं नःम चतुर्थ्यवस्थी-का । तह्नक्षणं तु 'सौन्दर्यादिगुणश्चाचा गुणकीर्तनमत्र हि' इति । तेन कारणेन । ल्घु शीघ्रम् । 'लघु क्षिप्रमर् द्वतम्' इत्यमरः । परित्रायताम् । स्वीयत्वेनाङ्गी-करणमेव परित्राणम् । एना भवान् । कस्यापि तपस्तिन इहुदी तापसतहस्तस्य तैरेन मिश्रमत एव निक्षणं शीर्षं यस्य तस्य इस्ते पतिष्यति तन्मा इति निषेधे ।

राजा—परवती खलु तत्रभवती । न च संनिहितोऽत्र गुरुजनः । विद्यकः— अत्तभवन्तं अन्तरेण कीदसो से दिष्टिराओ । राजा—निसर्गादेवाप्रगरुभस्तपस्विकन्याजनः । तथापि तु अभिमुखे मिय संहतमीक्षणं हिसतमन्यनिमित्तकृतोदयम् । विनयवारितवृत्तिरतस्तया न विवृतो मदनो न च सवृतः ॥ ११ ॥

१. अत्रभवन्तमन्तरेण कीदशस्तस्या दृष्टिरागः ।

परवती पराधीना । 'परतन्त्र पराधीन परवानाथवान्' इत्यमर । तत्रभवती पुज्या । कामिनीर्लभूतत्वात्पुज्यत्वम् । यत परवत्त्वं स एव प्रतिच्छन्दनीय इलात आह-न चेति । अत्रभवन्तिमिति सप्तम्यर्थे द्वितीया 'सप्तम्या द्वितीया' इति सुत्रेण । उदाहरणं च--'विज्ज्जोअ मरइ रत्तिं' । विद्यद्योत स्मर्ति रात्रावित्यर्थः । तेनात्रभवन्त पूज्यमन्तरेण विशेषेण कीदशस्तस्या दृष्टिरागः । 'अन्तर रन्ध्रावकारायो । मध्ये विनार्थे तादर्थे विशेषेऽवसरेऽवर्या' इति हैम । अत्रान्तरेण तत्रभवन्तमिति द्वितीयेति त यत्य भ्रम एव । तस्य 'अन्तरान्त-रेण' इत्यत्र सूत्रे निपातस्यव ग्रहणात् । तेनार्थासगते । तथाहि तस्मिनसूत्रे वृत्तिकारेण व्याख्यातम्—'अन्तरान्तरेणशब्दौ निपातौ साहचर्याद्वहोते । तत्रा-न्तराशब्दो मध्यमाधेयप्राशान्यमाचष्टे । द्वितीयस्त तच विनार्थे च' इति । उदा-हुत च--'अन्तरा त्वा मा च कमण्डलु । अन्तरेण पुरुषकार किचिन्न लन्यते' इति । प्रकृत एतदर्थद्वयमप्यसगतमेव । तथा चास्यैव कवेर्मालविकामिमिन्ने नाटके प्रयोग — 'अचिरप्पवृतोवदेसअ छल्लिअअणामणह अन्तरेण कीरिसी मालविएति अज णद्यअरिण गणदास पुच्छिद्ति' । निसर्गादेव स्वभावादेव । 'निसर्गः शीलसर्गयो ' इति विश्वः । अप्रगल्भोऽप्रौढ यतस्तपस्त्रिकन्याजन इसर्थहेतुत्वेन योज्यम् । इति यद्यपि तथापि त्विति श्लोकेनान्वेति । अभिमख इति । अभिमुखे मयीक्षणमवलोकनं सहतम् । अनेन राष्ट्रारलजा ध्वन्यते । अन्यनिमित्तमन्यहेतुक यथा स्यात्तथा कृत उदयो यस्य । अनेनापि सैव व्यज्यते । एतादृरं इसितम् । तह्नक्षण मात्युते—'विकासित्कपोलान्तमुत्कृहा-मललोचनम् । किचिल्लक्षितदन्ताप्र इतितं तद्विदो विदः' इति । अनेनास्या उत्तमनायिकात्वमपि ध्वनितम् । यदुक्तं तत्रैव—'उत्तमस्य समुद्धिं स्मितं विद्षकः — णं क्लु दिट्टमेत्तस्स तुह अङ्कं समारोहदि । राजा — मिथःप्रस्थाने पुनः शालीनतयापि काममाविष्कृतो भाव-स्तत्रभवत्या । तथा हि ।

> दर्भाङ्करेण चरणः क्षत इत्यकाण्डे तन्त्री स्थिता कतिचिदेव पदानि गत्वा । आसीद्विवृत्तवदना च विमोचयन्ती शास्त्रासु वल्कलमसक्तमपि द्वमाणाम् ॥ १२ ॥

१. न खलु दृष्टमात्रस तवाङ्क समारोहति ।

हसितमेव च' इति । अनेनानुरागो ध्वनितः । उक्तं च-- 'उत्प्रह्मण्डमण्ड-लमुल्लसितदगनतस्चिताकृतम्। नमयन्खापि मुखाम्युजमुन्नमित रागसाम्राज्यम्॥' इति । विनयेन वारिता कृति प्रसरी यस्य स । विनयलक्षणं पूर्वमुक्तमेव। मदनो न विश्वत । ईक्षणसंहरणेनान्यनिमित्तकृतोदयेन हसितेन च । अनेन मुग्धानायि-कात्वमुक्तम् । न च सवृतः । हेलामोद्यायितादेभीवस्य प्रकाशिना विरोधामासो वृत्त्यनुप्रास्थ । दुत्तविलम्बित वृत्तम् । सुधाकरे-'तत्र कन्या त्वरूढा स्यात्त-लजा पितृपालिता । सखीकेलिषु विसन्धा प्राथो मुग्धा गुणान्विता ॥' इत्यु-क्तवा 'मुग्धा नवयव कामा' इत्युक्तम् । तेन नवकामत्वेन मुग्धात्वम् । अनेता-स्याः प्रथम यौवनमपि धनितम् । 'सर्वासामपि नारीणा यौवनं च चतुर्विधम्' इत्युक्त्वा प्रथमर्थावने 'ईश्चपलनेत्रान्त स्मरस्मरमुखाम्बुजम्' इलाद्युक्तम् । हेलालक्षण तत्रेव—'नानाविकार सुव्यक्त शृहाराकृतिसूचकै. । हाव एव भवेदेला' इति चित्तजः । मोहायितलक्षण तत्रव-'खाभिलाषप्रकटनं मोहा-यितमितीरितम्' इति गात्रजः । न खल दष्टमात्रस्य तवाह्रं समारोहित । खिल्विति जिज्ञासायाम् । 'निषेववाक्यारुकारजिज्ञासानुनये खलु' इत्यमरः। प्रस्थाने गमनारम्भे शालीनतयाऽघृष्टतयाप्येकान्ते काममत्यर्थमाविष्कृतो भावश्चि-त्ताभिप्रायः । 'शालीनकापीने अधृष्टाकार्ययो ' इति निपातः । अतएव प्रथमा-क्कान्ते 'सव्याज विलम्ब्य' इत्युक्तिः । 'मिथोऽन्योन्यं रहस्यपि' इत्यमर । दर्भेति । तन्वी सा कतिचिदेव द्वित्राण्येव । नतु त्रिवतुराणि । तेनोत्कण्ठातिश-यो ध्वनित । पदानि गत्वाऽकाण्डेऽनवसरेऽकस्मात्स्थता । 'काण्डं चावसरे बाणे' इति धरणिः । तन्वीत्वादेव गमनासहत्वं भविष्यतीत्यत आह—दर्भाङ्क-रेण चरणः क्षत इति । न तु दर्भेण । तस्य सत्त्वे व्याजो न स्यात् । अङ्करस्या-द्रयमानत्या । व्याजसभवात् । अतोऽह्ररपदे व्याजेन विलम्बितमिति ध्वनितमः ।

विद्वक: — तेण हि गहीदपाहेओ होहि । किदं तुए उववणं त्वीवणं ति पेक्सामि ।

राजा—सखे, तपस्विभिः कैश्चित्परिज्ञातोऽस्मि । चिन्तय ताव-त्केनापदेशेन सक्टदप्याश्रमे वसामः ।

विद्षकः — की अवरो अवदेसो तुम राआणं । णीवारछट्ट-भाअं अम्हाणं उवहरन्तु ति ।

राजा—मूर्ख, अन्यद्भागधेयमेतेषां रक्षणे नियति, यद्रवस्तरी-निप विहायाभिनन्द्यम् । पश्य ।

> यदुत्तिष्ठति वर्णभ्यो नृपाणां क्षयि तत्फलम् । तपःषड्भागमक्षय्य ददत्यारण्यका हि नः ॥ १३ ॥

तेन हि गृहीतपाथेयो भव । कृत त्वयोपयन तपोवनमिति पश्यामि ।

२. कोऽपरोऽपदेशस्तव राज्ञ. । नीवारषष्टभागमस्माकमुगहरन्त्वित ।

हुमाणा शाखाखसक्तमि वल्कलं विमोवयन्ती विवृत्तवद्नासीत्। अत्र बहुव-चने विवृत्तवद्नात्वस्य वृत्तिर्व्यक्ता । विरोधाभासो हृतृश्च । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासा । रेणरण इति दानिद्नेति च्छेकानुप्रासोऽपि । वसन्ततिलकावृत्तम् । अथानुरागेङ्गितमिखिधिकृत्योक्त रतिविलासे—'विलम्बस्तु पथि व्याजात्परावृत्यापि दर्शनम्' इत्यादि । तेन हि गृहीतपाथेयो भव । गृहीतपाथेय इत्युवोगस्यावद्यकर्तव्यता ध्वनिता । यथा कविज्ञिनमिधुं प्रति कश्चिद्वदति पाथेय गृहाणेति तद्भत् । पथि साधु पाथेयम् । 'पथ्यतिथिवसतित्वपतिर्वर्थः' इति द्य्य । अपदेशन व्याजेन । पथा साधु पाथेयम् । उद्देयविधेयभावं व्यत्ययो न्नेय । अपदेशन व्याजेन । 'व्याजोऽपदेशो लक्ष्यं च' इत्याद । सकृदेकवारम् । इत्यनेनोत्कण्ठातिशयो व्यञ्यते । कोऽपरोऽपदेशः । तुम तव राज्ञ इति । 'तुम' इति षष्ट्येकवचने युष्मद आदेशः 'तइतुन्तेतुम्हतुहतुहतुहतुवतुन—' इत्यादिस्त्रेण । 'कसि तुमतुज्ज्ञतुम्हाः' इति वरस्वस्त्र च । नीवारषष्ठभागमस्माकमुपहर्गन्वति । अयमेवापदेश इत्यर्थः । भागपेयं राज्ञमाद्यो भाग । 'भागस्पनानभ्यो धेयः' इति खाथे ध्यः । 'भागपेयं मतं भाग्यं भागधेयः स्मृतो बलिः' इति धरणिः । यदुक्तिष्ठतीति । वर्णभ्यो बाह्यणादिभ्यो यत्कलमुत्तिष्ठत्युत्ववते तन्यदिन्तिविति । वर्णभ्यो बाह्यणादिभ्यो यत्कलमुत्तिष्ठत्युत्ववते तन्यदिन्तिविति । वर्णभ्यो बाह्यणादिभ्यो यत्कलमुत्तिष्ठत्त्वत्वते तन्यदिन्तिविति । वर्णभ्यो बाह्यणादिभ्यो यत्कलमुत्तिष्ठत्युत्ववते तन्यदिन्तिविति । वर्णभ्यो बाह्यणादिभ्यो यत्कलमुत्तिष्ठत्वत्त्वते तन्यस्तिष्ठत्वत्तिविता (नेपध्ये।)

हन्त, सिद्धार्थी स्वः ।

राजा —(कर्ण दन्ता।) अये, धीरप्रशान्तस्वरैस्तपिसिर्भिनेत-व्यम् ।

(प्रविश्य।)

दौवारिकः: — जेर्दुं भट्टा । एदे दुवे इसिकुमारआ पिडहार-भूमि उविहिदा ।

राजा-नेन ह्यविलिन्वतं प्रवेशय तौ ।

दौवारिकः — एँसो पवेसेमि । (इति निष्कम्य ऋषिकुमाराभ्या सह
प्रविश्य ।) इदो इदो भवन्तौ ।

(उभा राजान विलोकयत ।)

प्रथम:—अहो दीप्तिमतोऽपि विश्वसनीयनास्य वपुषः । अथवी-यपन्नमेनदृषिभयो नातिभिन्ने राजनि । कृतः ।

> अध्याकान्ता वसतिरमुनाप्याश्रमे सर्वभोग्ये रक्षायोगाद्यमपि तपः प्रत्यहं सचिनोति ।

जयतु नर्ता । एतौ द्वो ऋषिकुमारौ प्रतीहार भूमिमुपस्थितौ ।

२. एप प्रवंशयामि । इत इतो भवन्तौ ।

द्विय विनाशि । प्रकारसहस्वरिप न स्थायीति व्यव्यते । आरण्यकास्तपिसनी नोऽस्माकमक्षर्यमविनाशि तप पद्मागं दर्शत । 'क्षय्यज्ययौ शक्याथें' इति निपातनारमान्न । अस्व्यमिति प्रयत्नपह्नैरिप न नश्यतीति ध्वन्यते । व्यतिरे-कालंकार । 'चिन्तय' इत्यादिनंतदन्तेन विलासो नामान्नमुपिक्षिप्तम् । तल्रक्षणं तु—'विलासः संगमार्थम्नु व्यापारः परिकीर्तितः' इति । इन्तेति हर्षे । 'इन्त हर्षेऽनुकम्पायाम्' इत्यमरः । सिद्धायी निष्पन्नप्रयोजनी । राज्ञो दर्शनेनेव । जयतु भर्ता । एते द्वी कृषिकुमारी प्रतीहारभूमि द्वारस्थानमुपिक्षितौ । 'खी द्वाद्वारं प्रतीहारः' इत्यमरः । 'भूमि स्थात्स्थानमात्रके' इति विश्वः । एष प्रवेशयामि । इत इतो भवन्तौ । अहो इत्याश्वर्ये । दीप्तिमतोऽपि तेजोयु-क्तस्थापि । नातिभिन्ने सहरो । नसमास । साहस्यमेव श्लोकेनाह—अधीति । अमुना । अपिशब्दात्सर्वेत्र मुनिः । सर्वेर्नेक्रचारिप्रमुखैभींग्य आश्रयणीयः सर्वभो-

अस्यापि द्यां स्पृशति विश्वनश्चारणद्वन्द्वगीतः पुण्यः शब्दो मुनिरिति मुहुः केवर्ठं राजपूर्वः ॥ १४ ॥

द्वितीय:--गातम, अयं स वरुभित्सखो दुष्यन्तः ।

प्रथम:-अथ किम्।

द्वितीयः - तेन हि

नैति चित्रं यदयमुद्धिश्यामसीमां धरित्री-मेकः कृत्स्नां नगरपरिघप्राशुबाहुर्भुनिक्ति । आशंसन्ते सुरयुवतयो बद्धवैरा हि दुत्यै-

रस्याधिज्ये धनुषि विजय पौरहते च वज्रे ॥ १५ ॥

ग्यन्तस्मिन्नाश्रमे गृहस्थाश्रमे । वसतिगृहमध्याकान्ता अङ्गीकृता । मुनिपक्षे सुवैबृद्धीमर्भोग्यः पाठार्थमाश्रयणीयस्तस्मिन्नात्रमे मठे वसतिः स्थानमङ्गीकृ-तम् । 'आश्रमो बतिना मटे । ब्रह्मचर्यादिचतुष्के' इति । 'वस्रति स्याद-वस्थाने निशाया सदनेऽपि च' इति हम । उक्त च पद्मपुराणे—'यथा वाय समाश्रिल वर्तन्ते सर्वजन्तव । तथा गृहस्थमाश्रिल वर्तन्ते चतुराश्रमाः॥' इति । रक्षायोगात् प्रजापरिपालनात् । तपो लोकोत्तर धर्म सचिनोति । रक्षार्थ शरी-ररक्षार्थम् । योगोऽष्टाङ्गस्तन्निमित्तम् । तपश्चान्द्रायणादि । संचिनोति करोति । 'तपक्षान्द्रायणादौ स्याद्धमं लोकोत्तरेऽपि च' इति विश्व । चारणाना द्व-द्र स्त्रीपुरुपयुगुलम् । 'स्त्रीपुसौ मिथुन द्वन्द्वम्' इत्यमरः । तेन गीत इति विशे-षणमनुवाद्यम् । चारणलक्षण रत्नाकरे—'किकिणीवाद्यवेदी च वृतो विकट-नर्तकः। मर्मज्ञ सर्वरागेषु चतुरश्चारणो मतः॥' इति । केवल राजपूर्वो सुनि-रिति शब्द । राजविंरित्यर्थ । या खर्ग स्प्रशति । 'यो खर्गसुरवर्त्मनोः' इति विश्वः । श्रेषो व्यतिरेकथ । बलमित्सल । अनेन वक्ष्यमाणविन्नापसारण-क्षमत्व ध्वन्यते । नैतदिति । उद्विद्यामसीमामित्युक्त एकदेशेऽपि तत्संभवा-त्कृत्स्नामित्युक्तम् । नगरपदेनात्यन्तदैर्घ ध्वनितम् । परिघोऽर्गल । 'परिघो योगभेदेऽस्त्रे मुद्गरेऽर्गलघातयो ' इति विश्व । तद्वत्प्राश्च दीर्घौ बाह्न यस्य सः। अनेन भुजसहायेन सर्वे शत्रवो हता इतिकारणे वक्तव्ये समस्तोवीं जयलक्षण-कार्यमेवोक्तमिति पर्यायोक्तालंकार । मुरयुवतय इति युवतिग्रहणं तासामतिभी-रुत्वाद्वन्दीदु खाद्यनुभवात्स्रीत्वेन युद्धानिमानाद्यभावाच । प्रथममस्य धनुषो प्रह-णादस्यैव प्राधान्यं बोत्सते । पौरुहृते च वज्र इति पश्चादुपदेशाद्गौणत्वं ध्वन्यते । उभौं (उपगम्य ।) विजयस्व राजन् ।

राजा—(^{आसनादुग्धाय}।) अभिवाद्ये भवन्तौ ।

उभौ-स्वस्ति भवते । (इति फलान्युपहरतः ।)

राजा—(सप्रणामं परिगृशः ।) आज्ञापयितुमिच्छामि ।

उभौ-विदितो भवानाश्रमसदामिहस्थः तेन भवन्तं पार्थयन्ते ।

राजा - किमाज्ञापयन्ति ।

उभो—तत्रभवतः कण्वस्य महर्षेरसांनिध्याद्रश्लांसि न इष्टिविझ-मुत्पादयन्ति । तत्कतिपयरात्रं सारथिद्वितीयेन भवता सनाथीकिय-नामाश्रम इति ।

राजा--अनुगृहीतोऽस्मि ।

विद्यक:--(अववार्य !) एंसा दाणिं अणुऊहा ते अब्भत्थणा ।

१. एषेदानीमनुक्ला तेऽभ्यर्थना ।

आशमन्त इति 'शमि इच्छायाम्' इत्यस्येदिनो रूपम् । 'शमु स्तुतिहिसनयो.' इत्यस्य तु शमतीति । तथासावेव रघा—'इत्याशशंसे कर्णर्वाहो.' इति । इत्त्यनुप्रास समुच्यालंकारः । वज्रयनुष्रार्द्रययो. समुच्चितत्वात् । नंतच्चित्रमिः त्यर्थ प्रत्युक्तरार्थवाक्यार्थस्य हिशब्देन हेत्रत्वोपादानाःकाव्यिति मुपमा च । उमन्योर्मन्दाकान्ताष्ट्रतम् । आन्या युद्धतीरो ध्वन्यते । तहक्षणं तु—'अविस्मयाद्समोहादविषादाच्य यः सताम् । धर्माद्ययेविश्वषेषु कार्यतत्वविनिश्चयः ॥ तपश्च विनयः कीर्तिः पराक्रमणशक्तिता । इत्यादयो विभावाः स्यु ' इति । युद्धतीरे हप्पेगर्वामर्षाद्या व्यभिचारिण । असहायेऽपि युद्धच्छा समरादनिवर्तनम् ॥ सीताभयप्रदानाया अनुभावा प्रकीर्तिता । उत्पाह स्थायिभावश्च धीरा वीरं वभाषिरे ॥' इति । अत्र विभावानुभावानुपनिवद्धो । व्यभिचार्यादेयः स्वयमूह्निया । आज्ञाप्यतामित्युक्ते तौ प्रति नियोग कृत स्थादित्याज्ञापयितुमिच्छामीन्युक्तम् । प्रार्थयन्त आश्रमसद इति विभक्तिविपरिणामन सबध्यते । तत्रमन्वतः पृज्यस्य । कचित् 'तत्र भगवत ' इति पाठः । तत्र संनिधान।दिति सबन्वः। एषेदानीमनुकूलाभ्यर्थना । ते तव । बाणासनं धनुः। यदेव आज्ञापयति ॥

राजा—(स्मितं कृत्वा ।) रैवतक, मद्वचनादुच्यतां सारिधः सवा-णासनं रथमुपस्थापयेति ।

दौवारिकः— "जं देवो आणवेदि । (इति निष्कानतः ।)

उभौ--(सहपेम्।)

अनुकारिणि पूर्वेषां युक्तरूपिमदं त्विय । आपन्नाभयसत्रेषु दीक्षिताः खलु पौरवाः ॥ १६ ॥

राजा—(सप्रणामम् ।) गच्छतं पुरो भवन्तौ । अहमप्यनुपद्मा-गत एव ।

उभा-विजयस्व। (इति निष्कान्तौ।)

राजा—माढव्य, अप्यस्ति शकुन्तलादर्शने कुतृहलम् ।

दिदृषकः—पैढम सपरीवाहं आसि । दाणि रक्खसवुत्तन्तेण विन्दृवि णावसेसिदो ।

राजा - मा भेषीः । ननु मत्समीपे वर्तिप्यसे ।

१. यदेव आज्ञापयति ।

२. प्रथम सपरीवाहमासीत् । इदानीं राक्षसवृत्तान्तेन विन्दुग्पि नाव-शेवितः ।

अनुकारिणीति । पूर्वेषां पुरुप्रभृतीनामनुकारिणि सहशे । चारिन्येण रूपेण शांयेण दानेन पानिन्येणेलादि ह्रेयम् । युक्तस्पमतिशयेन युक्तम् । प्रशसाया रूपप् । आपन्ना आपद्युक्ताः । 'आपन्न आपत्प्राप्तः स्थात्' इस्यमरः । तेषा यद्भयं तदेव सत्रं यज्ञनिशेषः तत्र दीक्षिता । कृतदीक्षा इति रूपकम् । अनेनावश्यकर्तन्यत्वं भयापसारणस्य ध्वन्यते । खलु यस्मादिस्यनेन पूर्वार्धं प्रति हेतु-त्वात्कान्यलिन्नमपि । अनुपदं भवत्पदन्यासं लक्ष्यीकृत्य । अनन्तरमेवेस्पर्थः । 'पादन्यासे पादमुद्रा सुप्तिन्तते पदं भवेत्' इति क्षीरस्वामी । प्रथमं सपरी-वाहमासीत् । जलनिर्गमनमार्गवाची परीवाहश्चरोऽल्पस्य लक्षको निर्गमनसंबन्धेनाधिक्यं लक्षयति । यदधिकं भवति तिर्वार्थस्वति । शिष्ठप्रतिवन्धः फलम् । तदेवाह—इदानीं राक्षसङ्गान्तेन विन्दुरिप नावशिषतः । अत्रापि विन्दुशच्दो

विद्षक:---एसो रक्ससादो रक्सिदो म्हि । (प्रविश्य ।)

दौनारिकः—सैज्ञो रघो भट्टिणो विजअप्पत्थाणं अवेक्खदि । एस उण णअरादो देवीणं आणत्तिहरओ करभओ आअदो ।

राजा—(सादरम् ।) किमम्बाभिः प्रेषितः ।

दौवारिकः-अह इ।

राजा---ननु प्रवेश्यताम् ।

दीवारिकः — र्तेह । (इति निष्कम्य करभकेण सह प्रविश्य ।) एसो भट्टा । उवसप्प ।

करभकः — जेर्दु भट्टा । देवी आणवेदि । आआमिणि चड-तथिद्अहे पउत्थपारणो मे उववासो भविस्सिदि । तिहें दीहाउणा अवस्सं समाविदबा ति ।

राजा—इतस्तपिस्वकार्यम् । इतो गुरुजनाज्ञा । द्वयमप्यनित-कमणीयम् । किमत्र प्रतिविधेयम् ।

१. एष राक्षसाद्रक्षितोऽसि ।

२. मजो नथो भर्तुर्विजयप्रस्थानमपेक्षते । एप पुनर्नगरादेवीनामाज्ञक्षि-हरः करभक आगत ।

३. अथ किम्।

४- तथा । एष भर्ता । उपसर्प ।

५. जयतु भर्ता । देव्याज्ञापयति । आगामिनि चतुर्थदिवसे प्रवृत्तपारणो मे उपवासो भविष्यति । तत्र दीर्घायुषावश्यं सभावनीयेति ।

ऽल्पस्य लक्षक । एव राक्षसाद्रक्षितोऽस्मि । सज्जो रथो भर्तुर्विजयप्रस्थानमपे-स्रते । एव पुनर्नगराहेवोनामम्बानामाज्ञतिहरः कर्मक भागतः । अय किम् । तह इति तथेति । एव मर्ता । उपसर्व । जयनु भर्ता । देव्यम्बाज्ञापयति । आगा-मिनि चतुर्थदिवसे प्रवृत्तपारणो मे उपवासो भविष्यति । पूर्वमुपदासदचनश्रवण-मस्य दुःखदं भविष्यतीतिप्रवृत्तपारण इति प्रथममुपन्यस्तम् । तत्र दीर्घायुषाव-

राजा—(स्पितं कृत्वा ।) रैवतक, मद्वचनादुच्यतां सारिथः सबा-णासनं रथमुपस्थापयेति ।

दौवारिकः— 'जं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्तः ।) उभौ—(सहपेम् ।)

अनुकारिणि पूर्वेषां युक्तरूपिमदं त्विय । आपन्नाभयसत्रेषु दीक्षिताः खलु पौरवाः ॥ १६ ॥

राजा—(सप्रणामम् ।) गच्छतं पुरो भवन्तौ । अहमप्यनुपद्मा-गत एव ।

उभा-विजयस्य । (इति निष्कान्तौ ।)

राजा—माढन्य, अप्यस्ति शकुन्तलादर्शने कुतृहलम् ।

विद्षकः — पैढमं सपरीवाहं आसि । दाणि रक्ससबुत्तन्तेण विन्द्वि णावसेसिदो ।

राजा - मा मेषी. । ननु मत्समीपे वर्तिप्यसे ।

१. यदेव आज्ञापयति ।

२. प्रथमं सपरीवाहमासीत् । इदानी राक्षसवृत्तान्तेन बिन्दुरिं नाव-रोषितः ।

अनुकारिणीति । पूर्वेषा पुरुप्रभृतीनामनुकारिण सहरो । चारित्र्येण रूपेण शांयेण दानेन पानित्र्येणेखादि ह्रेयम् । युक्तरूपमतिशयेन युक्तम् । प्रशंसाया रूपम् । आपन्ना आपद्यक्ताः । 'आपन्न आपत्प्राप्तः स्यात्' इत्यमर । तेषा यदमयं तदेव सन्नं यज्ञविशेषः तत्र दीक्षिता । कृतदीक्षा इति रूपकम् । अनेनावश्यकर्तव्यत्वं भयापसारणस्य ध्वन्यते । खन्न यस्मादित्यनेन पूर्वाधं प्रति हेतु-त्वात्काव्यिन्त्रमिष । अनुपदं भवत्पदन्यासं लक्ष्यीकृत्य । अनन्तरमैवेद्यर्थः । 'पादन्यासे पादमुद्रा सुप्तिक्नते पदं भवेत्' इति क्षीरस्वामी । प्रथमं सपरीवाहमासीत् । जलनिर्गमनमार्गवाची परीवाहशब्दोऽल्पस्य लक्षको निर्गमनसंबन्धेनाधिक्यं लक्षयति । यद्धिकं भवति तिन्नर्गच्छति । श्रीप्रप्रतिवन्धः फलम् । तदेवाह—इदानी राक्षसमृतान्तेन बिन्दुरिप नावशेषितः । अत्रापि बिन्दुशब्दो

विदूषकः—एँसो रक्खसादो रक्खिदो म्हि । (प्रविषय ।)

दौवारिकः—संज्ञो रघो महिणो विजअप्पत्थाणं अवेक्खदि। एस उण णअरादो देवीणं आणत्तिहरओ करभओ आअदो।

राजा-(सादरम्।) किमम्बाभिः प्रेपितः।

दौवारिक:-अह इं।

राजा---ननु प्रवेश्यताम् ।

दीवारिक:—र्तेह । (इति निष्कम्य करभकेण सह प्रविश्य ।) एसी भट्टा । उवसप्प ।

करभकः — जेंद्रं भट्टा । देवी आणवेदि । आआमिणि चड-त्थिदिअहे पउत्थपारणो मे उववासो भविस्सिदि । तिहें दीहाउणा अवस्सं संमाविद्वा ति ।

राजा—इतस्तपिस्वकार्यम् । इतो गुरुजनाज्ञा । द्वयमप्यनित-कमणीयम् । किमत्र प्रतिविधेयम् ।

१. एष राधसाद्रक्षितोऽस्मि ।

२. मजो रथो भर्तुर्विजयप्रस्थानमपेक्षते । एष पुनर्नगरादेवीनामाज्ञक्षि-हर करभक आगत ।

३. अथ किम्।

तथा । एष भर्ता । उपसर्प ।

५. जयतु भर्ता । देव्याज्ञापयति । आगामिनि चतुर्थदिवसे प्रवृत्तपारणो मे उपवासो भविष्यति । तत्र दीर्घायुषावस्यं सभावनीयेति ।

ऽल्पस्य लक्षकः । एष राक्षसाद्रक्षितोऽस्मि । सज्जो रथो भर्तुर्विजयप्रस्थानमपे-क्षते । एष पुनर्नगराहेवीनामम्बानामाज्ञप्तिहर करमक भागतः । अय किम् । तह इति तयेति । एष भर्ता । उपसर्प । जयतु भर्ता । देव्यम्बाङ्गापयति । भागा-मिनि चतुर्यदिवसे प्रवृत्तपारणो मे उपवासो भविष्यति । पूर्वमुपदासवचनश्रवण-मस्य दुःखदं भविष्यतीतिप्रवृत्तपारण इति प्रथममुपन्यस्तम् । तत्र दीर्घायुषाद-

विद्गकः—तिसंङ्ग् विअ अन्तराले चिट्ट । राजा—सत्यमाकुलीभूतोऽस्मि ।

कृत्ययोभिन्नदेशत्वाहैधीभवति मे मनः।

पुरः प्रतिहतं शैले स्रोतः स्रोतोवहो यथा ॥ १७ ॥ (विचिन्स ।) सखे, त्वमम्बया पुत्र इति प्रतिगृहीतः । अतो भवा-नितः प्रतिनिवृत्य तपिस्वकार्यन्यग्रमानस मामावेद्य तत्रभवतीनां पुत्रकृत्यमनुष्ठातुमहीन ।

विद्यकः — ण क्खु मं रक्खोमीरुअं गणेसि । राजा — (सस्मितम् ।) कथमेतद्भवति सभाव्यते ।

विदृषकः — जैह राआणुएण गन्तवं तह गच्छामि ।

राजा—ननु तपोवनोपरोधः परिहरणीय इति सर्वानानुयात्रि-कांस्त्वयेव सह प्रस्थापयामि ।

विद्वकः — तेणं हि जुवराओ म्ह दाणि संवुत्तो ।

- १. त्रिशङ्कारिवान्तराले तिष्ठ ।
- २. न खलु मा रक्षोभीहक गणप।
- ३. यथा राजानुगेन गन्तव्य तथा गच्छामि ।
- ४. तेन हि युवराजोऽसीदानी सवृत्तः।

वर्यं सभावनीयेति । प्रतिविधेयं प्रतिकर्तत्र्यम् । त्रिश्कुरिवान्तराले तिष्ठेलादिषु विदूषकवचनेषु हास्प्रतीति । स्कुट्टैव । उक्त च—'विदूषकस्य हास्यं तु नायके हास्यकारणम्' इति । तल्लक्षणम्—'भाषणाकृतिवेषाणा कियायाश्च विकारत । लौन्यादेश्च परस्थानामेषामनुकृतेरिति । विकासश्चतसो हासः' इति । एतत्स्थायी हास्य इति ज्ञेयम् । कृत्ययोरिति । कार्ययोर्मनसो देधीभवनं नामैकत्रापर्यवस्यानम् । उमे भिन्ने अपि समानधर्मार्थमतिज्ञयोन्स्यकृतेनाध्यवसिते । पुरोऽभे शैले अतिहनमवरोधं प्राप्तं स्रोतोवहो नया स्रोत इव । अन्यदल्यं स्रोतः शैलावकद्व तिधेदेवेति सबन्धिपदोपादानम् ।' तत्रापि नयादिपदाभावेन यद्विशिष्टस्य प्रहण तेन महानदीत्वं ध्वनितम् । वृत्यनुप्रासच्छे-कानुप्रास्यो संस्ष्टि उपमा च । न खलु मा रक्षोभीहकं गणय । भवति त्विय । सथा राजानुगेन गन्तव्यं तथा गच्छामि । आनुयात्रिकान्सहागतान् । तेन हि

राजा—(स्नगतम्।) चपलोऽयं बदुः । कदाचिदसात्प्रार्थना-मन्तःपुरेभ्यः कथयेत् । मवतु । एनमेवं वक्ष्ये । (बिद्षकं इस्ते यही-त्वा प्रकाशम्।) वयस्य, ऋषिगोरवादाश्रमं गच्छामि । न खल्ल सत्यमेव तापसकन्यकायां ममाभिलाषः । पश्य ।

क वयं क परोक्षमन्मथो
मृगशावैः सममेधितो जनः ।
परिहासविजल्पित सखे
परमार्थेन न गृद्धतां वचः ॥ १८॥
(इति निष्कान्ता सर्वे।)
इति द्वितीयोऽङ्कः ।

युवराजः । अस्मीखहमर्थे । इदानी सम्तः । अन्त पुरेभ्यस्तत्स्यक्षीभ्य । विन्द्वकं प्रखायित् तापसकन्यकायामित्युक्तः । क वयिति । वयं क । वयमिखर्यान्तरसक्रमितवान्यम् । तेनानेकराजोपचारयुक्तत्वं नानावैद्रधीकुशल्खं च व्यज्यते । मृगशावेहिरणबालके । सम सहैिवतो वृद्धि प्राप्त । अत एव परोक्ष-मन्मयो दूरमुक्तमनोभनः । कामकलानभिज्ञ इत्यर्थः । एधितपदार्थसमर्थनार्थः शावपदम् । तेन नावकरत्वम् । परिहासेन विविध जित्तत् यत्र तद्वच शकुन्त-लायामनुरागकथनहप परमायन न गृह्यताम्। पुनरक्तवदाभासः । यृत्त्यनुप्रास । काव्यलिकं पदार्थवाक्यार्थहपण । पूर्वार्वे विषमयको मेद सहोक्तिश्च । वेतालीय वृत्तम् । अन्ये त्ववसम प्रबोधित मन्यन्ते । 'राजा—खगतम्' इत्यादिनंतदन्तेन सवृत्विनाम सध्यन्तराङ्गमुपक्षिप्तम् । तहक्षण नु—'सवृतिः खयमुक्तस्य खयं प्रच्छादन भवेत्' इति ॥ इति श्रामद्भिज्ञानद्यासुन्तल्दिकायामर्थ-द्योतनिकायां द्वितीयोऽङ्कः समाप्तः।



तृतीयोऽङ्कः।

(ततः प्रविशति कुशानादाय यजमानिशव्यः ।)

शिष्य:— अहो, महानुभावः पार्थिवो दुष्यन्तः । प्रविष्टमात्र एवाश्रमं तत्रभवति राजनि निरुपद्रवाणि नः कर्माणि पवृत्तानि भवन्ति ।

का कथा बाणसंघाने ज्याशब्देनैव दूरतः।

हुंकारेणेव धनुषः स हि विमानपोहति ॥ १ ॥
याविदमान्वेदिसंस्तरणार्थ दर्भानृत्विग्म्य उपनयामि । (परिक्रम्यावलोक्य च । भाकारो ।) प्रियंवदे, कस्येदमुशीरानुलेपनं मृणालवन्ति
च निलनीपत्राणि नीयन्ते । (आकर्ण्य ।) कि ब्रवीषि । भातपलह्वनाद्वलवदस्या शकुन्तला तस्याः शारीरनिर्वापणायेति । तिर्हे
त्विरितं गम्यताम् । सन्वि, सा खलु भगवतः कण्वस्य कुलपतेरच्छ्रिसितम् । अहमपि नावद्वैतानिकं शान्त्युवकमस्ये गौतमीहम्ते
विसर्जियप्यामि । (इति निष्कान्त ।)

विष्कमभकः।

महाननुभाव प्रभावो यस्य स । 'अनुभाव प्रभावेऽपि' इत्यमरः । प्रावेदित । तत्रभवति पूज्ये । अत्र राक्षमिनिराकरणे कारणे वक्तन्ये कार्यक्षपकमिनिर-पद्वतोक्ते पर्यायोक्तालंकार । का कथिति । बाणसधाने का कथा । शरमधानं नापेक्षत इत्यर्थः । स धनुषो ज्याशब्देनैव विद्यान्द्ररतोऽपोहति निराकरोति । केनेव । हुकारेणेनेति एकदेशिववितिन्युपमा । तेन रान्नो गणपत्युपमानत्व गम्यते । अथवा स ज्याशब्देनैव दूरतो विद्यानपोहति । कथभूतेनेव । धनुषो हुकारेणेविति समासोक्तिगभीत्रक्षा धनुषश्चेतनलारोपात् । अनयानायासेन रिपुनिवर्दणं धनितम् । अस्मिन्यक्षे धनुजर्याशब्दयोरर्थपानरुत्यं परिहृतं भवति । आकाश इति । तल्लक्षण तु दशक्षके—'कि ज्ञवीष्येत्रमित्यादि विनापात्रं ज्ञवीति यत् । श्रुत्वेवानुक्तमप्येकस्तत्स्यादाकाशभाषितम् ॥' इति । नाव्यधमोऽयम् । आकार्याकर्णानमभिनीय । तच पार्श्वानतेन शिरसा स्तब्धेन नेत्रेण । तल्लक्षणं तु— 'पार्श्वस्याभित्यत् यत्तु तत्पार्श्वानतमुच्यते' । 'प्रयोज्यमाकणंनादो पार्श्वस्यस्यावन्त्रोक्ते । यत्तु स्यान्नश्चलपुटं स्तब्धनेत्रं प्रवित्ते । विषक्तमभकः। तल्लक्षणं तु सुषाकरे—'तत्र विष्क्रमभको भूतभाविवस्त्वंशस्यकः। अमुख्यपात्ररिवतः सक्षेपं-

(तत प्रविश्वति कामयमानावस्थो राजा।) गाजा---(निश्वस्य।)

जाने तपसो वीर्य सा बाला परवतीति मे विदितम् । अलमस्मि नतो हृदयं तथापि नेदं निवर्तयितुम् ॥ २ ॥ (मदनबाधा निरूप्य ।) भगवन्कुमुमायुध, त्वया चन्द्रमसा च विश्वस-नीयाभ्यामतिसधीयते कामिजनसार्थः । कुनः ।

कप्रयोजन ॥ द्विधा स शुद्धो मिश्रश्च मिश्र स्यान्नीचमध्यमै । शुद्ध केवलमायो-ऽयमेकानेककृतो द्विधा ॥' इति । तदयमेककृतः ग्रुद्धः । अत्र दुष्यन्तस्याश्रमा-भ्यन्तरागमन कृततपस्विकार्यन्वेन निराकुलत्व सभूतसूचनं शकुन्तलाया आतपलद्वनव्याजेन विरहावस्थाकथन भविष्यत्सूचनमिति ज्ञेयम् । कामयमानो विरही तस्येवावस्था यस्य स तथा । कचित् 'कामयानः' इति पाठः । सोऽप्यनि-त्यमागमानुशासनमिति मुख्यकृते साधुः । तथा च वामनाचार्यसृत्रम्—'काम-यानशब्द सिद्धोऽनादिश्व' इति । तत्र राजानकमम्मटेन व्याख्यातम्---'अनित्य-मारामान्द्रासनम्' इति । यद्वा कामस्य यान उद्गमन आरोहणे वा या अवस्था अभिलाषायास्ता यस्य स । जान इति । अह तपसो वीर्य जाने । प्रसद्य धर्षणीया न भवतीति भाव । प्रसत्य धर्षणीयलाभावे कार्ये प्रस्तुते यदप्रस्तुतं तपसो बीर्य जान इति कार्यमुक्तं साऽप्रस्तुतप्रशंमा । तहिं सेवागमिष्यतीत्यत आ-ह-मिति। सा बालाऽप्रगल्मा परवती पराधीनेत्युभय विधेयम् । अयं व्याजो भवि-ध्यतीत्याह—इति मे विदितम् । म इति मयेत्यर्थे निपातः । तदुक्त वामनाचार्ये — 'ते-मे-शब्दनिपाती खयामयेखर्य' इति। नपुमके भावे कस्य शेषविवक्षाया चेति बा सबन्वे षष्ठी । एव यद्यपि तथापि तत शकुन्तलायाः सकाशादिद मया सह सबद्ध मा च परिखाल्य क्षणमात्रपरिचित आसक्तमिति निर्हाक हृदय निव-र्त्तियतं नाल न समर्थोऽस्मि । खय न निवर्तते, मयाप्यशक्यं निवर्तनमित्ययं । वेदनिक्रयाया हृदयनिवर्तनिक्यायाश्च विरोध । तदाभासन्तु रतिस्वाभाव्यात । श्रुतिवृत्त्यनुप्रामा । मदनबाधा निरूप्येति । लोलितन विरमा दोलेन हस्तकेन रान्यया दृष्ट्रयेत्यादि ज्ञेयम् । तल्लक्षणानि तु—'शिरः स्यालेलित सवदिक शिथि-लहोचने 'इति । 'लम्बमानी पताकी तु श्रथासी शिथिलाइ ही । दोली भवे-दसीं' इति । 'समतारापुटा दर्यदृष्टि: शून्यविलोकिनी' इति । अथवा दोलस्थाये कर्कट कुर्यात् । तलक्षण तु-'अन्योन्यस्यान्तरैयेत्राहुल्यो नि सत्य हस्तयो । अन्तर्बाहर्वा दश्यन्ते कर्कटः सोऽभियीयते ॥ अन्तःस्थिताङ्गलि. प्रष्रे अ॰ शा॰ ८

तव कुसुमशरत्वं शीतरिहमत्विमन्दो-द्वंयमिदमयथार्थे दृश्यते मद्विधेषु । विसृजित हिमगर्भेरिमिमिन्दुर्भयूले-स्त्वमि कुसुमवाणान्वज्रसारीकरोषि ॥ ३ ॥

(परिकम्य ।) क नु खलु संस्थिते कर्मणि सदस्थरनुज्ञातः श्रमक्का-न्तमात्मान विनोदयामि । (निश्वस्य ।) किं नु खलु मे प्रियादर्श-

न्बद्वलीना हुन दधत् । चिन्तायामथ खेदे च' इति । अत एबोक्तम्--'सूचय-न्त्यान्तर भावं ये कराः कर्कटादय । विषण्णादिष्वपि प्राय प्रयोज्यास्ते सता मता ॥' इति । विश्वसनीयाभ्यामित्यत्रोपात्तविशेष्यार्थो हेत्त्वेनोपात्तोऽवगन्तव्य । कामिजनसायों विरहिसमृहोऽतिसधीयते बन्यते । 'अतिसमौ बचने' इति गणपाठात् । तदेवाह—तवेति । कुष्रमशब्देनात्यन्तपेलवत्वं ध्वनितम् । कुषु-मशरस्य भाव कुसुमशरत्वम् । अत्र चृणिकाया चन्द्रममा चत्युक्तेस्ववेतिवत्सर्व-नामपरामर्शो न्याय्यो नेन्दुपदोपादानम् । तन 'त्वमस्य द्वयम्' इति पठनीयम् । अयथार्थम् । विपरीतार्थमित्यर्थं । 'तदन्यतद्विरुद्धतद्भावेषु नञ्वर्तते' इति विरुद्धार्थेऽत्र नज । मुद्धिधेषु विरहिष्वित्यर्थ । अत्रापि मयीति विशेषे प्रसुते सामा-न्योक्तरप्रस्ततप्रशंसा । अयथार्थत्व उत्तरवाक्यार्थं हेतृत्वेनाह — विस्जतीति । यत इन्दु, हिम गर्भे येषा तै । अनेन कालत्रयेऽप्युष्णत्वश्चामात्रमपि नास्तीति व्यज्यते । मयुर्वैः किर्णर्भिः विस्जिति किरति । अवज्रसारान्वज्ञसारान्करोषि वज्र-सारीकरोपि । यद्वा वज्रवत्सारीकरोपि हडीकरोपि । काव्यलिङ्ग रूपकमुपमा क्रमेण । हिमगभरिप्तिमिति गुणद्रव्ययोविरोध । विप्रलम्भसामाव्यादाभासत्वं चूर्णि-कया श्लोकपूर्वाचेंऽयथालंकार , कुसुमेषु यद्वाणत्वमारोपित तद्विरहदु खदःवेन प्रकृ-तोपयोगीति परिणामश्च। 'आरोप्यमाणन्य प्रकृतोपयोगित्वे परिणाम.' इति तल्ल-क्षणात् । त्वं वेति मिन्दोर्भिदमिति छेकरत्त्यनुप्रासौ । माहिनीवृत्तम् । उत्तरार्वे कमप्रकमभन्नो विरहिणो राज्ञो वचनमिति परिहर्तव्य । 'त्वमिह कुसुमबाणान्व-ज्रसारान्वि बत्से विस्जिति स च विह्ने शीतगर्भेर्मयूखे ' इति वा पाठ । अत्र च पाठे सीतपदोपादानाहुद्देरयप्रतिनिर्देश्ययोरेकपदोपादानलक्षणो गुण । इन्द्रश्न-ब्दानुपादानात्कथितपददोषाभावश्व खीकृतो भवति । श्लोके च यथासङ्यालंकार । सिंधतेऽवसिते । सदसि साधवः सदस्यास्तैहपद्रष्ट्रिम । 'सदस्या विविद्र्शिनः' इसमर । क न खु विनोदयामीलन्वय । विनोदेन कौतुकेन क्षेत्रमप-हरामीति भावः । अन्यत्र कचिदपि विनोदनाभावाति श्वस्ये युक्तिः । तत्र दी-

नाहते शरणमन्यत् । यावदेनामन्विष्यामि । (सूर्यमवलोक्य ।) इमामु-मात्यवेलां प्रायेण लतावलयवत्मु मालिनीतीरेषु ससखीजना शकु-न्तला गमयति । तत्रैव तावद्गच्छामि । (परिक्रम्य सस्पर्शे रूपयित्वा ।) अहो प्रवातसुभगोऽयमुद्देशः ।

> शक्यमरविन्द्युरभिः कणवाही मालिनीतरंगाणाम् । अङ्गैरनङ्गतप्तेरविरलमालिङ्गितुं पवनः ॥ ४ ॥

(परिकम्यावलोक्य च ।) अस्मिन्वेतसपरिक्षिप्ते स्तामण्डपे संनिहितया तया भवितन्यम् । तथा । (अयो विलोक्य ।)

र्घलमुष्णत्व विरहित्वाद्यमेयम् । अन्यथतदुक्तेरेव वैयर्थ्यात्तस्य स्वभावत एव सभवात् । अन्यत्कि खलु शरणं रक्षकम् । न किचिदित्यर्थः । 'ततः प्रविश्वति' इलादिनैतदन्तेनोद्वेगो नाम पत्रम्यवस्था सुचिता । तह्नक्षण तु-'मनस कम्प उद्देगः कथितस्तत्र विक्रिया । चित्तमतापनि श्वासं। द्वेष शब्यासनादिषु ॥ स्तम्भ-चिन्ताश्रुवेवर्ण्यदीनत्वाद्य इतिता.' इति । मालिनीति नदीसमारुया । 'याव-देनाम्' इत्यादिना 'गच्छामि' इत्यन्तेन परिसर्पा नामाङ्गमुपक्षिप्तम् । तहः क्षण तु-'दष्टनष्टानुसरण परिसर्प इतीरितः' इति । अहो इति । अकस्माद्धाः तस्पर्गमजात्मवेनाश्चर्यम् । प्रकृष्टो वावस्तेन सुभगो मनोहर् । अत्र सीभारय चेतनधर्म स देशे न सभवतीति मुख्याथब।धेन यो मनोहर स सुभगो भवतीति कार्यकारणसबन्धेन मनोज्ञत्व लक्षयन्विराह्मनोविनोदनत्वादिकं ज्ञक्य मिति । इतादृश प्रवनोऽनद्गतप्तेर्र इर्षिरल गाढ यथा स्यादेवमालिङ्गित शक्यम् । मालिनीतर्गाणामिखनेन तर्गोत्पादनोक्तेमीन्दाय ज्ञयम् । अत्र पवनोऽङ्गा-न्यालिङ्गतीति कर्नृकर्मवद्भावे वाच्ये यद्भेपरात्य कृत तेषार्माततानवमतिशयस-तापत्व तस्य च तद्दरीकरणेन दु खदायित्व व्यज्यते । अत्र प्रियादर्शनेनात्मविनोद-नकार्यमारभमाणस्य पवनोऽपि तत्कार्ये सहायत्वेनोपात्त इति समाहितालकारः। 'कार्यारम्मे सहायाप्ति ' इति तहक्षणात् । अत्र मालिमालीति लिइचतुष्टयस्यो-पादानाच्छेकानुमासः । श्रुत्यनुप्रासस्य त्वनेन सहैकवाचकानुप्रवेशलक्षणः सकर् । वृत्त्यनुप्रास्थ । अर्बिन्दवन्मनोज्ञ शीतलः पवनः पवित्र समालिङ्गनेन सुखमुत्पाद्यतीति समामोक्तिरपि । 'सुगन्यौ च मनोज्ञे च वाच्यवत्सुरभि स्मृतः' इति विश्व । ननु पवनस्य सर्वेर्तावप्यदीपकरवात्तस्य च विरहिरवात्पवन आलिक्कित शक्य इति तस्य मनोविनोदहेतुत्वं कथामिति चेत् । 'इमामुत्रातपवेला

अभ्युन्नता पुरस्तादवगाढा जघनगौरवात्मश्चात् । द्वारेऽस्य पाण्डुसिकते पदपङ्किर्दृश्यतेऽभिनवा ॥ ५ ॥

यावद्विटपान्तरेणावलोकयामि । (परिकम्य तथा कृत्वा सहषेम् ।) अये, लब्धं नेत्रनिर्वाणम् । एषा मे मनोरथपियतमा सकुसुमास्तरण

मालिनीतीरेषु शक्रन्तला गमयति'इति पूर्वमुक्तरत्र च मालिनीतरगाणा कणवा-हीत्युक्तेर्नायिकासस्पृष्टस्व व्यज्यते । तेन विनोदकारित्वमुक्तमेव । अनेनवान्यत्रा-प्युक्तम्-'आलिज्ञयन्ते गुणवति मया ते तुषारादिवाता पूर्व स्पृष्ट यदि किल भवेदक्कमेभिस्तवेति'। नन् 'शिकसहोश्च' इति कर्मणि यकि कृते सह शक्यिमित रूपम् । तेन सह पवनस्य भिन्नलिङ्गस्य सामानाधिकरण्य कृत इति चेन्न । महा-भाष्यवचनात्सिद्धम् 'शक्य च श्वमासादिभिरपि क्षुत्प्रतिहन्तुम्' इति । तथा च वामनसूत्रम-'शक्यमिति रूप विलिद्धवचनस्यापि कर्माभिवाया सामान्यो-पक्रमात्' इति । अभ्युन्नतेति । पुरस्तात्पादाप्रभागेऽभ्युन्नता । उन्नतत्वं च सापेक्षमिति पश्चाद्भागापेक्षयोत्रतत्वं ज्ञेयम् । पश्चात्पार्णिदेशे । जघनगौरवान्नित-म्बगोरवात् । 'जघनं कटौ । स्त्रिय श्रीणिपुरीभागे' इति हेमरा अवगाटा निम्नति खभावोक्ति । प्रतिविम्बितपदपङ्कि । 'पद शब्दे च वाक्ये च पाद-तचिह्योरपि' इति विश्वः । 'पादन्यासे पादमुदा सुप्तिटन्ते पदं भवेत्' इति क्षीरखामी । अस्य वेतमलतामण्डपस्य । पाण्ड फिकता यत्र तस्मिन् । एतेन तत्प्रतिबिम्बयोग्यत्वं ध्वानितम् । पाण्डुशब्देनोद्दीपकलम् । 'या-द्रम्यमुज्वल च' इत्युक्त । द्वारे दर्यते तत्त्रवेशसूचनार्थ द्वारप्रहणम् । अनेन पया लतामण्डप प्रविष्टति कारणे वक्तव्ये यत्तत्कार्यह्रपपदपङ्किवर्णनं तत्पर्यायोक्तम् । हेतुथ । अत्र राजा लतामण्डपद्वारि न गतोऽस्ति । तत्पृष्ठभाग एवास्ति । तत एव पदपङ्को दृष्टि पतिता । पदपङ्किश्च प्रवेशसूचिका । अत एव पूर्व पुरोभागस्य पथात्पश्चाद्धागस्य वर्णनमिति वर्ण्यकमभन्नो नाशङ्कर्नाय । भोजेन तु 'प्रसक्ष-मक्षज ज्ञानम्' इति प्रस्थकालकारोऽर्ज्ञाकृतः । उदाहृत च —'वी६यते स्म शन-कैनववध्वा' इति । तेन पदपङ्किर्दरयत इति प्रखक्षालकार । 'सदशान्सदशज्ञान• मुपमान द्विधेह तत् । स्यादेकमनुभूतेऽर्थेऽननुभूते द्वितीयकम्' इति । तेनेवो-पमानालंकार उक्तः । तेनात्राप्यभ्युत्रतेखादिविशिष्टपदपङ्कौ तस्या इयमिति ज्ञान सोऽयमनुभूतार्थविषय उपमानालकार । अथ च विशिष्टपदपङ्ग्या वंतसगृहे तत्सद्भावादनुमानालंकारोऽपि । यदाहु -- 'अपि चार्खनुमानेऽपि साद्द्यं लिङ्ग-लिङ्गिनो । पादेन यत्र कुब्जेन कुब्जपादोऽनुमीयतं ॥' इति । श्रुखनुमामश्च । विटपान्तरेण शाखावकाशेन । 'अन्तरमवकाशाविबि' इलमर । नेत्रनिर्वाणं शिलापट्टमधिशयाना सखीभ्यामन्वास्यते । भवतु । श्रोष्याम्यासां विस्नम्भकथितानि । (इति विलोकयन्स्थितः ।)

(तत प्रविशति यथोक्तव्यापारा सह सखीभ्या शकुन्तला।)

सस्यौ—(उपवीज्य सम्नहम् ।) हैला सउन्दले, अवि सुहेदि दे णिलणीपत्तवादो ।

शकुन्तला—िक वीअअन्ति म सहीओ।

(सख्यौ विषाद नाटयित्वा परस्परमवलोकयत ।)

राजा—बलवदस्वस्थशरीरा शकुन्तला दृश्यते । (स्वितर्कम्।) तिस्किमयमातपदोष स्यात्, उत यथा मे मनसि वर्तते। (साभि-उप निवर्ण्यः) अथवा कृत सदेहेन ।

> स्तनन्यस्तोशीरं शिथिलितमृणालैकवलयं प्रियाया सावाध किमपि कमनीय वपुरिदम्।

- १. हला शकुन्तले, अपि सुम्बयति ते नलिनीपत्रवातः ।
- २. कि वीजयतो मा सख्यो ।

नयनानन्दिमित्यतिशयोक्तिः । नायिकालक्षणस्य विषयस्य निगीणेलात् । मनोरथप्रियतमेति रतेरिनर्वाहात् । विह्ममक्यितानि विश्वासमणितानि । 'समौ विह्मममविश्वामा' इत्यमर । यथोक्तव्यापारा । मदनवाधया शीतलशयनतलनिपतना(ननिलनीपत्रवाता) दिर्व्यापार । अपीति प्रश्ने । सुख्यति ते निलनीपत्रवात ।
कि वीजयतो मा सक्या । अनेन तापाधिक्यं तेनान्यविषयासवेदात्व च ध्विनतम् । विषयनिम्तिश्वावस्थोक्ता । अनेन विवृत नामाम्मपक्षिप्तम् । नहश्चणं
दशक्षके—'विधृत स्यादरित' इति । विषाद नाटियत्वेति । धुतेन शिरसा
विषण्णया दृष्ट्या चेति ह्रेयम् । नहश्चण तु—'पर्यायेण शनस्तिर्यगतसुक्त धुतं
शिरः । विपादेऽनीप्सिते ह्रेयम् । हिस्सण तु—'पर्यायेण शनस्तिर्यगतसुक्त धुतं
शिरः । विपादेऽनीप्सिते ह्रेयम् । हिस्सण तु पतितापामा विस्तारितपुटद्या । निमेषिण्यस्ततारा च विषण्णा सा विषादिनी ॥' इति । परस्परमवलोकयत इति शृह्माम्चकम् । बलवद्धिकम् । हृतम् । अलमित्यर्थः । 'हृतमिति निवायीनिषेधयो ' इति भोजकृतसरस्रतीकण्ठाभरणवृत्तां । स्तनेति । स्तनयोर्न्यस्तमुशीरं नलदानुकेषो यत्र तत् । अत्र तक्णीस्त्वौ हिमकाल उष्णौ श्रीष्मकाले

समस्तापः कामं मनसिजनिदाधप्रसरयो-र्न तु प्रीष्मस्येवं सुभगमपराद्धं सुवतिषु ॥ ६ ॥

प्रियंवदा—(जनान्तिकम्।) अँणसूए, तस्स राएसिणो पढ-मदसणादो आरहिअ प ज़स्सुआ विअ सउन्दला । किणु क्खु से तिणिमित्तो अअं आतङ्को भवे।

अनम्ये, तस राजेषे प्रथमदर्शनादारम्य पर्युत्सुकेव शकुन्तला।
 क नु खलु तसास्तिनित्तोऽयमातङ्को भवेत्।

शीतलाविति कामशास्त्रमर्यादा तत्काले त तयोस्तादशोरपि स्तनयोस्तापाविकय दोतयित स्तनन्य स्तत्यक्ति , न हदि न्यस्तेति । शिथलितं शिथिल सञातं मृणालस्येक मुख्य वलय यत्र । सतापाच्छक्कत्वेन शेथित्यम् । एकमित्यनेन वल-वान्तरासहत्व ध्वन्यते । 'एके मुख्यान्यकेवला ' इत्यमर । वलयस्य करनियमि-तस्थिते प्राप्तत्वात्तद्यहणम् । आसमन्ताद्वावया पीडया सह वर्तमानम् । 'पीडा बाधा व्यथा' इत्यमर । आटा पीडाया सर्वाद्वगतत्व व्यज्यते । पीटायुक्त न, अपि तु पीडया सह वर्तनानम् । एतेन कतिपयकालकलाजनितापि पीडा शरी-रोत्पत्तिकालादारभ्येव वर्तत इति भ्वन्यते । कीहश्चम् । प्रियाया इति सामि-प्रायम् । वपु किमपि लोकोत्तरचमत्कारि । कमनीयमिति विधेयम् । एतादश-सतापेऽपि सत्यतिगयशोभायुक्तमिति भाव । कामसित्यनुमता । 'निकामानुमता कामम् देखमर । मनसिजनिदाघप्रसरयो कामग्रीष्मनेगयोस्ताप समस्तुत्यो यदापि तथापि श्रीष्मस्य निदायस्य युवतिष्वपराद्ध तापरूपम् । एवं लावण्यशेष-तया परिदृश्यमानं सुभग न त नैवेति व्यतिरेक । 'तु खाद्धेदेऽवधारणे' इसमर । तेन कामकृत परिताप इति भावः। युवतिष्विति सामान्यनिर्देशादप्रस्तुतप्रशसा। त्रीष्मस्यति सबन्धमात्रे षष्टी । स्तस्तो इति किमकमेति छेकतृत्तिश्रुत्यनुप्रासा । अत्र यद्यपि कथितपददोविभया श्रीष्मापराद्वपदे उपात्त । तथापि तन्नोचितम् । अत्रोहेर्यविधेयभावविषयतया तदेव दातव्यं भवेत् । 'उदेति सविता ताम्रसाम्र एवास्तमेति च' इतिवत् । एतद्यतिरिक्तविषयत्वात् कथितपदस्यापवादविषय परिलाज्यैवोत्सर्गस्य प्रकृतेः । तेन 'निदाघस्यताहरयुविषु न तापस्तु सुभगः' इति पठनीयम् । अस्मिन्पाठे षष्टीदोषोऽपि परिहृतः । अनसूये, तस्य राजर्षे प्रयमदर्शनादारभ्य पर्युत्युकेव शकुन्तला । तस्यां मिथ्यारोपभियेवशब्दोपादानम् ।

अनस्या—सै.हि, ममिव ईदिसी आसङ्का हिअअस्स । होदु । पुच्छिस्सं दाव णं। (प्रकाशम्।) सहि, पुच्छिद्व्वासि किंपि । बलवं क्खु दे संदावो।

शकुन्तला—(पूर्वाधेन शयनादुत्थाय ।) हैला, िक वक्तुकामासि । अनस्या—हैला सउन्दले, अणटभन्तरा वखु अम्हे मदणग-दम्स वुत्तन्तम्स । किंदु जादिसी इदिहासणिबन्धेसु कामअमाणाणं अवस्था सुणीअदि तादिसी दे पेक्खामि । कहेहि किंणिमित्तं दे संदावो । विआरं क्खु परमत्थदो अजाणिअ अणारम्भो पडिआ-रस्स ।

१- मखि, ममापीद्रयाशङ्का हटयस्य । भवतु । प्रक्ष्यामि तावदेनाम् । मखि, प्रष्टव्यासि किमपि । बळवान्खलु ते सतापः ।

२. हला, कि वक्तकामासि ।

३. हला शकुन्तले, अनभ्यन्तरे खल्वावां मदनगतस्य वृत्तान्तस्य । किंतु साहशीतिहासनिबन्धेषु कामयमानानामवस्था श्र्यते ताहशी तव पश्यामि । कथ्य किनिमित्त ते सतापः । विकार खलु परमार्थतोऽज्ञात्वाऽनारम्भः प्रतीकारस्य ।

कि न खलु तस्यास्तिविभित्तोऽयमात् । भवेत् । सिव, ममापीदृश्याश्चक्षा हृद्रयस्य । ममापि हृद्यस्येति सवन्य । हृद्यप्रदृणेन तस्मिन्स्पुरणमात्रमुक्तं न तु
तत्त्वत । अत एवाशङ्कापदम् । भवतु । प्रश्यामि तावदेनाम् । सस्ति, प्रष्टव्यासि
किमपि । बलवान्खलु ते संतापः । पूर्वावंनेति । शर्रारस्येति शेष । 'पूर्वेण'
इति पाठे शरीरार्थेनेत्यार्थम् । कि वक्तुकामासि । अनभ्यन्तरास्तत्त्वेनाज्ञाः खलु
निश्चितं वयं मदनगतस्य वृत्तान्तस्य । तस्या मिथ्यारोपिभ्यवाज्ञानप्रकाशनपूर्वप्रश्न । कि तु यादशीतिहासनिवन्धेषु कामयमानाना विरिह्णामवस्था
श्रूयते तादशीमवस्था तव पश्यामि । ज्ञानेऽपि श्रवणमेव कारणमुक्तम् । न तु
स्वयमन्यस्य प्रत्यक्षतो दर्शनमवस्थायाः तस्मिन्सत्यस्य सत्यत्वसभावना स्यात् ।
कि च निरूपणेऽपि तत्सादर्थनेव निरूपण न तत्त्वेन । कथय । किनिमित्त ते
सतापः । विकारं खलु परमार्थतोऽज्ञात्वाऽनारम्भः प्रतीकारस्य । उक्तं च—'व्या-

राजा—अनस्यामप्यनुगतो मदीयस्तर्कः । नहि स्वाभिष्रायेण मे दर्शनम्।

शकुन्तला—(आत्मगतम् ।) बैलवं क्खु मे अहिणिवेसो । दाणिं वि सहसा एदाणं ण सक्कणोमि णिवेदिदुं ।

प्रियंवदा—सहि सउन्दले, सुद्धु एसा भणादि । किं अत्तणो आतङ्क उनेक्सि । अणुदिअहं क्खु परिहीअसि अङ्गेहि । केवल लावण्णमई छाआ तुम ण मुञ्जदि ।

राजा-अवितथमाह पियवदा । तथा हि ।

क्षामक्षामकपोरुमाननमुरः काठिन्यमुक्तस्तनं मध्यः क्वान्ततरः प्रकामविनतावंसौ छविः पाण्डुरा ।

षेस्तत्त्वपरिज्ञानम्' इति । दर्शनं ज्ञानम् । बलवानधिकः खलु निश्चित मेऽिमनिवेश आग्रह । अकथन इत्यार्थम् । 'अभिनिवेश इति ग्रहे' इति गणपाठात् ।
इदानीमप्येतद्वस्थायामपि । एताहक्प्रश्नमद्भावं सत्यपीत्यपिशव्दार्थं । सहसाकस्मात् । अग्रेऽवर्थं वश्यमाणत्वात्सहसेत्युक्ति । एतयोरिति सख्योः । तत्रापि
प्रियसख्योः । रहस्यामेदिन्यामेद्र्यं प्राणपरित्यागिन्योरित्यर्थान्तरस्कमितम् ।
शक्तोमि नितरा सामस्थेन वेदितुम् । सुष्टुषा भणति । किमात्मन आतद्भमेधसे ।
अनेन ममापि प्रश्नेऽभिप्रायोऽस्तीत्युक्तम् । अनुदिवस खलु परिहीयसेऽक्ते ।
पूर्व स्वभावत एव कृशा, अनुना ततोऽपीति भावः । केवल लावण्यमयी छाया
त्वा न मुद्यति । तथा कार्श्य यथा प्रधान लावण्यमेव दर्शनयोग्य नावयवा इति
भावः । अवितथ सत्यम् । यस्तु प्रियं वदति स सत्य न वदति । इय प्रियवदा
सत्यवचनापीति विरोधः । नाम्ना तदामास । तथा 'अक्ते परिहीयसे' इत्युक्तम् ।
अतो राजापि तदेव दर्शयति—तथाहीति । सामिति । क्षामक्षामे कृशतरौ
पूर्व कृशावधुना कृशतरौ स्पोली यत्र तदानन मुखम् । उरः कािज्येन मुक्ते
स्तनौ यत्र तत् । इदमपिकार्श्यादेव । पूर्व क्रान्त कृश , अशुना क्रान्तरो मध्यः'

१. बल्बान्सलु मेऽभिनिवेश, इदानीमपि सहस्तियोर्न शकोमि निवे-दयितुम्।

२. सिंख शकुन्तले, सुंभा भणित । किमान्मन आतङ्कसुपेक्षसे । अनु-दिवस खलु परिहीयसेऽङ्गे । केवल लावण्यमयी छाया त्वा न सुश्चति ।

शोच्या च प्रियदर्शना च मदनिक्षिष्टेयमालक्ष्यते
पत्राणामिव शोषणेन मरुता स्पृष्टा लता माधवी ॥ ७ ॥
शकुन्तला—सैहि, कस्स वा अण्णस्स कहइस्सं । आआसहतिआ दाणि वो भविस्स ।

उभे—अदो एवा क्व णिब्बन्धो । सिणिद्धजणसंविभत्त हि दुक्लं सज्झवेदण होदि ।

राजा---

पृष्टा जनेन समदुःखमुखेन बाळा नेय न वक्ष्यति मनोगतमाधिद्वेतुम् ।

१. सिख, कस्य वान्यस्य कथयिष्यामि । आयासयित्रीदानीं वा भवि-ष्यामि ।

२. अत एव खलु निर्वन्धः । स्निग्धजनसविभक्तः हि दुःख सह्यवेदने भवति ।

असी पूर्वमेव विनती, अधुना प्रकाममत्यर्थ विनती । छवि पाण्डुरेति विरह्का-इर्यादेव । शोच्या शोचनीया च प्रियद्शना च हृदयद्शना चेति विरोव । शोच्या-नुकम्पाईति तदाभास । मदनेन क्षिष्टति शोचयत्वे हेतुत्वोपादानीत्काव्यलिङ्गम् । केव । माधवी वासन्ती लतेव । कीदशी । शोष्यतेऽनेनेति शोषण । 'करणाधिक-रणयोश्व' इति ल्युट् । तेन पत्राणा शावणेन महता पश्चिमवायुना स्प्रष्टा । स त तस्या अपि शाषक इति क्षिष्टत्वम् । माधवीशब्देन शियद्शनत्वमुक्तं लतामात्र-स्यैव कार्रथसभवात् उपमानुशासा । शार्वलिकीडित वृत्तम् । विक क्षाम-कपोलयुग्मृशमुरः' इति 'हान्ततरां ऽसयुग्ममिक नम्र छ वे ' इति पाठ उद्देश-प्रतिनिदेशप्रकमभङ्ग प्रकामविशब्दयोर्थपानम्तय च परिदृत भवति । 'सपृष्टा दलशोषणेन महता सा माववीव प्रिया' इति पाठ इवप्रयोगप्रकमभन्नो लताशब्दस्यावकरत्व च परिहृत भवाते । सुखी, कस्य वान्यस्य कथयिष्यामि । आयासयित्री युवयोरिदानी भावष्यामि । अतो न कथयामीत्यर्थः । अत एव खल निर्वन्ध । यदेवाकथने कारणत्वेन निबद्ध तदेव कथने हेत्रत्वेनोपासमिति व्याघातालकार । 'साँकर्येण कार्य विरुद्ध किया च' इति लक्षणात् । क्रिय-जनस्विभक्त हि दु ख सन्धवेदनं भवतीत्वर्थान्तरन्यासः । प्रष्टेति । जनेनाधि-हेत् मन पीडाकारण पृष्टा । 'पुंस्थाविर्मानसी व्यथा' इत्यमरः । इयं बाला दृष्टो विवृत्य बहुशोऽप्यनया सतृष्ण-मत्रान्तरे श्रवणकातरतां गतोऽस्मि ॥ ८ ॥

शकुन्तला—संहि, जदो पहुदि मम दंसणपहं आअदो सो तबोबणरिक्खदा रायसी, तदो आरहिअ तम्गदेण अहिलासेण एत-दबस्थिन्ह सबुत्ता।

राजा—(सहपेम् ।) श्रुतं श्रोतव्यम् । स्मर एव तापहेतुर्निर्वापयिता स एव मे जातः । दिवस इवार्धस्यामस्तपात्यये जीवलोकस्य ॥ ९ ॥

शकुन्तला— त जइ वो अणुमद ता तहवट्टह जह तस्स राए-सिणो अणुकम्पणिजा होमि । अण्णहा अवस्स सिञ्चध मे तिलोदअं।

१. मखि, यतः प्रभृति मम दर्शनपथमागतः स तपोवनगक्षिता राजर्षिः, तत आरभ्य तद्गतेनाभिलाषेणतद्वम्थासि सन्नता ।

२. तद्यदि वामनुमत तदा तथा वर्तथा यथा तस्य राजधेरनुकम्पनीयः भगमि । अन्यथावस्य मिश्चत में तिलोदकम् ।

मनोगतं सखं न वश्यतीति न । अपि तु वश्यतेव । एतद्रथमेव नन्द्रयम् । बालेति केतवानिभिज्ञतं ध्वन्यते । सख्यवने हेतुगर्भ विशेषणमाह—समदु खसु- खेनेति । तेन काव्यलिज्ञम् । हि निधितमनया तरलायतलोचनया सतृष्ण साभिलाषं यथा स्यादेव विश्वल परागृल बहुज्ञो हृष्टोऽप्यहमत्रान्तरेऽस्मिज्ञवसरे तद्वच श्रवणे कातरता भीति प्राप्तोऽस्मि । के वश्यतीति भयमित्यर्थः। नवा नवेति मतमतेति(गतगतेति) छेकग्रत्तिश्चलाप्राप्ता । वसन्ततिलकागृत्तम् । सखि, यता प्रमृति मम दर्शनपथमागत स तपोवनरिक्षता राजिषस्तत आरभ्य तद्वतेनामिन्त्राष्टेणतद्वस्थास्म सञ्चता । स्मर इति । यस्तापहेतु स एव निर्वापयितेति विरोधामास । वस्तुतस्तु तद्गतः स्मरस्तापहेतुन्तियकागतो निर्वापयितेत्वर्थः । अत एव मे प्रतिकृल दैव स्मरेण मा तापयतीय तेनैव मा निर्वापयतीति प्रतितेव्यक्षयो व्याघातालकारः । 'यथासाधितस्य तथैवान्येनान्यथाकरणं व्याघातः इति तल्लक्षणात् । तत्रोपमामाह—दिवस इवेति । तपाल्यये निदाघाल्यये । प्राष्ट्र-हारम्भ इत्यर्थः । 'उष्ण उष्मागमस्तपः' इत्यमरः । अर्धश्यामोऽर्थे मेषाकान्तन्त्राच्छपामः सच्छाय पूर्वाह्रे सातपोऽपरत्र सच्छायो वा दिवसो जीवलोकस्य प्राणिवर्णस्य तापयिता निर्वापयिता च यथा भवति । शृत्यनुप्रासः । तथिद युव-

राजा-संशयच्छेदि वचनम्।

प्रियंवदा—(जनान्तिकम् ।) अँणसूए, दूरगञ्जमन्महा अक्खमा इञं कारुहरणस्स । जिस्स बद्धभावा एसा सो रुरुामभूदो पोरवाणं ता जुत्तं से अहिरुासो अहिणन्दिदुं।

अनस्या-तेह जह भणसि।

प्रियवंदा—(प्रकाशम्।) सँहि, दिष्ठिआ अणुरूवो दे अहि-णिवेसो। साअरं उज्झिअ किह वा महाणई ओदरइ। को दाणि महआरं अन्तरेण अदिमुत्तरुदं पहुविद सहेदि।

- १. अनस्ये, दृग्गतमन्मथाक्षमेयं कालहरणस्य । यस्मिन्बद्धभावेषा स ललामभृतः पोरवाणाम् । तद्युक्तमस्या अभिलाषोऽभिनन्दितुम् ।
 - २. तथा यथा भणित ।
- ३. सिव, दिष्ट्यानुरूपस्तेऽमिनिवेश । सागरमुज्झित्वा कुत्र वा महा-नद्यवतरति । क इदानी सहकारमन्तरेणातिमुक्तलता पछविता सहते ।

बोरनुमत तदा तया वर्तथा यथा तस्य राज्येरनुकम्पनीया भवामि । अन्यथा-वस्य सिद्यत मे तिलोदकम् । अनेन शमो नामाङ्गमुपक्षिप्तम् । तह्रक्षण तु--'तस्योपशमन यत्तु शमन तदुदाहृतम्' इति । दूरगतमन्मयार्ऽक्षमा कालहर-गस्य । अत्राद्यावस्थात्रयं प्रथममेवोक्तम् । तनुतानन्तरमेवोक्ता । 'कि वीजयतो मा सङ्यो' इति विषयनिवृत्ति । एतयोरप्रेऽभिटाषकथनादेव प्रपानाश उक्तः । परिहार्यावस्थात्रयमेवावशिष्टमिति दूरगतमन्मयलम् । त्रा च कद्वये---'नयन-त्रीति प्रथम चित्तासङ्गस्ततोऽर्थसकल्पः । निदाच्छेदस्तन्ता विषयनिवृत्तिस्वपान नाश ॥ टन्मादो मुर्च्छा मृतिरित्येता स्मरदशा दशव स्यु 'इति । ननु पूर्वमिन टाषचिन्तनेत्यादिदशावस्था उक्ता । अहुना तु नयनप्रात्यादय उक्ता इति पूर्वा-परानः कलनादिति चेन । आचार्यमतभदमात्रत्वात् । अत एवोक्तम्-'अभि-लाषाद्यवस्थाना चक्ष प्रीत्यादिकास्वपि । सभवादितरत्रापि तासा स्यादैक्यमेव तन् ॥ चिरतनप्रसिद्धा तु विविच्य कथिता इमा 'इति । यस्मिन्बद्धभावा मानुरागेषा स ललाममृत प्रधान पारवाणाम् । तस्माद्यक्तमस्या अभिलाषो-ऽभिनन्दितुम् । युक्तमिति प्राकृतन्वात्रिङ्गविपर्ययः । प्रथमाया वा द्वितीया । यथा मणसि तत्त्रयेवेलार्थः । दिष्टा देवेनानुरूपसेविनवेश । सागरमुक्तितला कन्न वा महानद्यवतरति । क इदानी सहकारमन्तरेणातिमुक्तलता पर्वाचनी सहते ।

राजा—िकमत्र चित्र यदि विशाखे शशाङ्कलेखामनुवर्तेते । अनस्या—की उण उवाओ भवे जेण अविलम्बिअं णिहुअं अ सहीए मणोरह संपादेग्ह।

प्रियंवदा—णिंहुअंति चिन्तणिज्ञं भवे । सिग्धंति सुअरं । अनसूया—केह विअ।

प्रियंतदा— ण सो राएसी इमास्सि सिणिद्धदिद्वीए सूइदाहि-लासो इमाइं दिअहाइ पजाअरिकसो लक्सीअदि ।

राजा—सत्यिमित्थंभूत एवास्मि । तथाहि । इदमशिशिररन्तस्तापाद्विवर्णमणीकृतं निशि निशि भुजन्यस्तापाङ्गप्रसारिभिरश्चमि ।

- १. कः पुनरुपायो भवेद्येनाविल्णियते निभृते च संख्या मनोर्थ सपाद्याव ।
 - २. निभृतमिति चिन्तनीय भवेत् । शीव्रमिति सकरम् ।
 - ३. कथमिव ।
- ४. ननु म राजिपरेतसां स्निम्धदृष्ट्या मृचितानिळाष एतान्दिवसा-न्य्रजागरक्वशो टक्ष्यते ।

स्वीयत्वेन परिगृह्णातीत्यर्थ । मालादृष्टान्त । पूर्वत्र नायिकायाः कर्नृत्वमृक्तम् । उत्तरत्र नायकस्यति विशेषः । द्विद्वत्वाद्विशाग्ययोद्धित्वम् । युक्तमेवेतयोरेतस्या अनुमोदनमिति भाव । एतद्भिप्रायमेव विशालयोद्धित्वम् । शशिलेखादोन स्वीलिङ्गनिर्देशश्च विशाखे शशाङ्कलेखा चाप्रसुना । तासा वचनाद्यसुनप्रशसा । तया च सख्यो शकुन्तलायाश्च प्रकृताना योग्यसमागमत्वेन समालकारो व्यज्यते । क पुनरुपायो भवेद्यनाविलम्बत शीघ्र निश्त गुप्त च सख्या मनोर्य सपाद्याव । निश्तमिति चिन्तनीयं भवेत् । जीद्रमिति मुकरम् । कथमित्र । ननु स राजपिरेतस्या स्निम्बद्ध्या स्चितानिलाष एतान्दिवसान्प्रजागरकृशो लक्ष्य । उक्तस्य पुरष्टवाद्विशेषतो राजन्वाक्तशापि स्वयं दुष्यन्त इति विषयनिगृत्तित्रपानाशालक्षणे अवस्थ एन प्रति न वर्णिते । अवीरत्यनानोचित्यप्रसङ्घात । इद्मिति । निशि निशि प्रतिरात्रम् । अनेन दर्शनात्प्रमृत्वत्य यावदेतद्वस्था योतिता । अज उपधानीकृते न्यस्तो योऽयमपाङ्गो नेत्रान्तस्त्व प्रसर्त्व शील येपा

अनभिन्नितज्याघाताङ्कं मुहुर्मणिबन्धना-त्कनकवरुयं सस्तं सस्तं मया प्रतिसार्यते ॥ १० ॥

प्रियंवदा—(विचिन्त्य ।) हैला, मअणलेहो से करीअदु । इमं देवप्पसादस्सावदेसेण सुमणोगोविदं करिअ से हत्थअं पावइस्सं। अनसूया—रोअँइ मे सुउमारो पञोओ। किं वा सउन्दला भणादि।

शकुन्तला—को णिओओ विकपीअदि।

१. हला, मदनलेखोऽस्य कियताम् । इमं देवप्रसादस्यापदेशेन सुम-नोगोपित कृत्वा तस्य हम्त प्रापयिष्यामि ।

२. रोचते में मुकुमार. प्रयोगः । कि वा शकुन्तला भणति ।

३. को नियोगो विकल्प्यते।

तै । अत्र प्रजागराच्छप्रयाया परिवृत्तिविवर्तनैः सत्यप्यपधाने तस्य निष्फलत्वा-इजोपधानत्वसुक्तम् । अन्तस्तापादशिशिरहण्णरश्चिभविवर्णा मणयो यत्र तत् । अविवर्णमणि विवर्णमणि सपादित विवर्णमणीकृतम् । अनेनापि दीर्घकालिसयम-वस्था व्यज्यते । स्वभावत एव वलयस्य शिथिरुत्वे कामावस्थाकृततनुताप्रतीतिर्न भवतीति तस्य खभावस्थितिस्चक विशेषणमाह । अनभिलुलितोऽस्पृष्टो ज्याघा-ताद्वी येन तत् । तदुपरिभागे गाटत्वेन स्थितत्वात् । एतादृशं कनकवलयम् । कनकेति शैत्यद्योतनाय । वलयमित्येकवचनेन विरहित्वात्सर्वाभरणपरित्यागो योखते । सस्त सस्तं वारवार पाणिमृत्यमागतं कार्यात् । मणेर्बन्धनमत्र मणिबन्धनं अजस्य पाणेश्व सवि । तस्मान्मया राज्ञा दुष्यन्तेनापि सता मुहुर्वारंवरं न त सक्रत्प्रतिसार्यत ऊर्वं नीयते। स्वभावोक्ति । अथ च प्रजागरत्वे कृशत्वे च कारणे वक्तव्ये यत्तयोरश्रुमिर्विवर्णो बन्धनात्रि सार्यत इत्युक्ति स लेशः (१)। हरिणी गृत्तम् । मदनलेखस्तस्म क्रियताम् । इमं मदनलेख देवप्पमादस्मावदेसेण देवप्रसादस्यापदे-शेन व्याजेन समनोगोपित पुष्पगोपितं कृत्वा तस्य हस्त प्रापयिष्यामि । समनोगो-पित कृत्वा देवप्रसादव्याजेन हस्तं प्रापयिष्यामीखन्वय । विरहिण्याः स्वावस्थासुः चको निबद्धो लेखो मदनलेख इत्युच्यते । रोचते मे मुकुमारः प्रयोगः । कि वा शकु-न्तला भणति । को नियोग आज्ञा विकल्प्यते विचार्यते । दात्रमिति शेषः । तेन **अ॰ शा॰ ९**

प्रियंवदा—तेण हि अत्तणो उत्रण्णासपुत्रं चिन्तेहि दाव लिलअपदबन्धणं ।

शकुन्तला—हैला, चिन्तेमि अहं । अवहीरणभीरुअं पुणो वेवह मे हिअअं।

राजा---(सहर्षम्।)

अयं स ते तिष्ठति संगमोत्सुको विशक्किसे भीरु यतोऽवधीरणाम् । रुभेत वा पार्थियता न वा श्रियं श्रिया दुरापः कथमीप्सितो भवेत् ॥ ११ ॥

- १. तेन ह्यात्मन उपन्यासपूर्व चिन्तय तावछलितपदबन्धनम् ।
- २. हला, चिन्तयाम्यहम् । अवधीरणाभीरु पुनर्वेपते मे हृदयम् ।

ह्यात्मन उपन्यासपूर्व चिन्त्य ताबह्रलितपद्वन्यनम् । ललित च तत्पद्वन्धनं चेतीदमेव विशेष्यम् । केपुचित्पुस्तकेषु 'ललियपबन्वणं छलियम्' इति पाठः । छलितकमित्यर्थ । नदुक्तं सरस्वतीकण्टाभरणे—'यदाङ्गिकेकनिर्वर्समुज्झितं वाचिकादिभिः । नर्तकैर्मिनीयेत प्रक्ष्वेडो वहिकादि यत् ॥ तहास्य ताण्डवं चैव छलितम्' इलादिना । 'लास्यच्छलितसपादि प्रेश्यार्थम्' इति काव्या-दर्शेऽपि । छलितलक्षणं यथा—'रतिकोधोत्साहभावप्रधानं छलितं इति । चिन्तयाम्यहम् । अवधीरणा तिरस्कारस्तेन भीरु पुनर्मे वेपते हृदयम् । ने हृदयं पुनर्वेपत इति संबन्ध । कियायां विशेषणं हेतुत्वेन योज्यम् । अय-मिति । हे भीर, अनेन तिरस्कारशङ्कासभावना व्यज्यते । यतो यस्मान्महक्ष-णाजनादवधीरणा तिरस्कारं विशङ्कते । स्यादवधीरणाशङ्का मत्प्रार्थनैव त्वदीयप्राप्तिहेत् स्यादिति भाव । सोऽयमिति प्रत्यक्षेण निर्दिशति । सुन्दरीभियं प्रति विधेहेंतुत्वे योज्यम्। अयं ते तव संगमोत्सुकस्तिष्ठतीति विश्वि-ष्टस्य विधेयत्वम् । त्वतप्रार्थितः कथं दुर्लभो भविष्यामीत्याश्चय । पूर्वापरच-रणयोर्व्यत्ययपाठेनोहेर्यप्रतिनिर्देर्यप्रक्रमभद्गः परिहरणीयः । प्रार्थयिता प्रस्यः श्रियं रुमेत न रुमेत वा, श्रिया पुनरी प्सितः प्रार्थितः क्यं दुरापो दुर्रुभो भवेत् । क्षयमर्थान्तरन्यासः । व्यखयपठितस्य पूर्ववाक्यस्य पूर्ववाक्यं समर्थकम् , ताद-गुत्तरस्योत्तरं समर्थकमिति विवेकः । नन्वत्र सामान्यस्य समर्थकत्वं वक्तव्यम् । सख्यौ — अत्तगुणावमाणिणि, को दाणिं सरीरणिव्वावत्तिअं सार-दिअं जोसिणि पडतेण वारेदि ।

शकुन्तला—(सस्मितम् ।) णिओइआ दाणिं म्हि । (इत्युपविष्टा चिन्तयति ।)

राजा—स्थाने खलु विस्मृतनिमेषेण चक्षुषा प्रियामवलोक-यामि । यतः ।

> उन्नमितैकभ्रूलतमाननमस्याः पदानि रचयन्त्याः । कण्टकितेन प्रथयति मय्यनुरागं कपोलेन ॥ १२ ॥

१. आत्मग्रुणावमानिनि, क इदानी शरीरनिर्वापयित्री शारदी ज्योत्स्रां पटान्तेन वारयति ।

२. नियोजितेदानीमसि ।

श्रीशब्दस्य विशेषवाचित्वादत्र कथं ति्रवीह इति चेदुच्यते—'लक्ष्मीसरस्वतीधी-त्रिवर्गसंपद्विभृतिशोभासु । उपकरणवेषरचनागुणेषु सरलद्रवे च कथिता श्री ॥' इति व्याडिकोशादत्रातिशयोत्तया शोभाभारतीलक्ष्मीधीवेषविरचनाविभूतित्रिव-र्गसंपत्तीनामेकत्वेनाध्यवसानात्सामान्यवाचकत्वम् । अतिशयोक्ते सर्वालकार्-मूलत्वमाकरेषु प्रसिद्धम् । श्रुतिरृतिच्छेकानुत्रासाः । 'कथ न लभ्येत नरः श्रियार्थित 'इति पठित्वा पर्यायप्रक्रमभद्गः परिहरणीय । वंशस्थं वृत्तम् । आत्मगुणावमानिनीति त्वद्वणरेव स कीतोऽवधीरणाशद्वापि केति भाव । क इदानीं शरीरनिर्वापयित्री शरीरसुखदायिनी शारदीं शरत्कालसबन्धिनीमिख-तिशयेन।हादकारित्वं ध्वनितम् । ज्योत्मा पटान्तेन वार्यति । शकुन्तलावाक्यं प्रति दृष्टान्तः । नियोजितेद।नीमस्मि । कामलेख इत्यार्थम् । विस्मृतो निमेषो येन तेन । निर्निमेषेणेखर्थः । एतद्र्थमेव चक्क्ष्यो विशेष्यस्योपादानम् । प्रिया न स्त्रीमात्रम् । दृष्टचरीमप्यनेकश इति होयम् । यदवलोकयामि तत्स्थाने युक्तं खळु। अथवा स्थाने प्रदेशविशेषे। उन्नमितेति । एतादृशा पूर्वमदर्शनादनिमेषः दर्शनं युक्ततरमिति भावः । पदानि सुप्तिडन्तानि रचयन्त्या अस्याः । उन्नमितो-त्किप्तैका भूलता यत्र । इदं पदं देयमिदं वेति वितर्के । तस्याः प्रयोगात्तदाननं कण्टकितेन रोमाञ्चितेन । 'रोमहर्षेऽपि कण्टकः' इत्यमरः । कपोलेन यैवैका भुरुतोन्नमिता तद्दिकस्थकपोरुस्यैव रोमावितत्वमिखेकवचनम् । मयीति खस्या-धिकरणत्वेन धन्यतां सुभगंमन्यता च ध्वनयति । अनुरागं श्रीतिविशेषं प्रथयति शकुन्तला—हैला, चिन्तिदं मए गीदवत्थु । ण क्खु सण्णिहि-दाणि उण लेहणसाहणाणि ।

प्रियंवदा—ईमिस्स सुओदरसुउमारे णलिणीपचे णहेहिं णिक्खित्तवण्णं करेहि।

शकुन्तला—(यथोक्तं रूपयित्वा ।) हैला, सुणुह दाणि संगदस्थं ण नेति ।

उमे---अविहद म्ह।

- १. हला, चिन्तित मया गीतवस्तु । न खलु संनिहितानि पुनर्लेखन साघनानि ।
 - २. एतसिञ्छुकोदरसुकुमारे निलनीपत्रे नसैनिक्षिप्तवर्णे कुरु।
 - हला, श्णुतमिदानी सगतार्थे न वेति ।
 - ४. अवहिते ख[.]।

शसित । अयमन्यस्मिन्नन्यधर्माधानलक्षणः समाधिनाम गुणः । तत्त्वं न तिरस्कृतवाच्यस्य ध्वनेविषयः । यथा—'वदति विसिनीपत्रशयनम्' इति । उक्तं च ध्वनिकृता—'निरूढा विषयेऽन्यत्र शब्दाः स्वविषयादिष । लावण्याद्याः प्रयुक्तास्ते न प्रवन्ति पदं ध्वने ॥' इति । रतेरेव षष्ट्यवस्थानुरागः । उक्तं च सुधाकरे—'अङ्करपल्लवकलिकाप्रसूनफलभोगभागियं कमशः । प्रेमा मानः प्रणयः स्नेहो रागोऽनुराग इत्युक्तः ॥' इति । अनुरागलक्षणं तत्रैव—'राग एव समवेद्यदशाप्रास्या प्रकाशितः। यावदाश्रयग्रक्तिथेदनुराग इतीरिनः॥' इति । भोगस्योत्तरदक्षिणभावित्वादिष स जात इवेति मत्वैतादर्युक्तः । जातिरलंकारोऽनुप्राध्यः । रोमाश्चितकपोलान्यथानुपपत्यानुरागप्रथनादर्यापत्यलंकारः । केचिदनुमानालंकारमाहु । साधकवाधकप्रमाणाभावादन्ये सदेहसकरमाहु । श्रूलन्तिमत्युपमा च । उन्नमितस्य साधकत्वाद् । श्रूलक्षणं यथा—'उश्वि(त्सि)यासगः(?) तान्यर्थाकमेण सह वान्यथा । श्रीणां कोषे वितर्के च दर्शने श्रवणं निजे ॥ श्रूलीन्लाहेलयोथेव कार्योत्किप्ता विचक्षणैः' इति सगीतरत्नाकरे । चिन्तितं मया गीतवस्तु । न खलु संनिहितानि पुनर्लेखनसाधनानि । एतस्मिञ्जुकोदरसुकुमारे निलगीपत्रे नखैनिक्षिप्तवर्णं कुरु । श्रूलतिनिद्वानीं सगतार्थंन वेति । अवहिते स्वः।

शकुन्तला-(वाचयति ।)

तुँज्झ ण आणे हिअअं मम उण कामो दिवावि रितम्मि । णिम्घिण तवइ बलीअं तुइ वृत्तमणोरदाइं अङ्गाइं॥ १३॥

१ तव न जाने हृद्य मम पुनः कामो दिवापि रात्रावपि । निर्धृण तपति बलीयस्त्विय वृत्तमनोरथान्यङ्गानि ॥

तुज्झे ति । तव न जाने हृदयम् । मम पुन कामो दिवापि रात्रावपि । निर्धृण निष्कुप, तापयत्यविकम् । त्विय वृत्तमनोरथानीति हेतुन्वेन योज्यम् । अज्ञानीति बहु-वचनेन मार्दवातिशयो ध्वन्यते । तव हृदयमिति विशेषोपादानात्खस्योत्कण्ठाति-शयम्तस्य तदभावो ध्वन्यते । अथ च रक्त तापयति तदा न जाने किमयं यवायेताहज्ञतापेऽपि न द्रवति । एतदनुसवायेव निष्कृपेति सबुद्धिः । सा चेत्स्याइतमेत्र स्यात्तत्स्वभावत्वात्तस्या इति दु खात्परुषोक्ति । अर्थापत्त्यलंकारः । अथ च 'हृदयं मानसोरमो ' इति विश्वः । तेन तव हृदयं गोपुरकपाटायमानं रिपदनुजनिवहशरशर्तरप्यभयमेवभूतम्ह न जाने, अपि तु जाने । आप्तजन-वचनात । अतएव मेऽङ्गानि सर्गाणि दिवापि रात्रावपि तापयति कामः । तव त वक्षोमात्रमपि न तापयितुं शक्त । यदि तापयेत्तदा निर्धृण निर्जुगुप्स, निदाघसम-यशीतलतरमन्द्रन्यपरिरम्भणायागच्छे. । 'पृणा जगुप्साकृपयो ' इति विश्वः । तादश तव वक्ष आलिक्षित्रमिच्छामीत्यभिलापोक्ति । अनुमानालकारः । अयं मुलक्षणो जनन्तव हृद्धदयस्यः हपकम् । काम पुनर्ममाङ्गानि यत्तापयति तन्न जान इति प्रश्नकाकु । वृथेव तापयतीत्यर्थ । ते स्प्रष्टमप्य शक्येति भावः । समा-मोक्ति । त्व त्वेतादशो निष्कृपो यद्धद्वयरूपामपि मा न परित्रायसे । अथ चायं जनस्तव हत्काम पुनर्ममाङ्गानि यत्तापयति तदह न जाने, अपि त जाने । त्वत्का-न्तिजित इल्पर्थ । तेन तव हृदयं कठोरत्वात्तापयितुं शक्तो न । अतस्तद्रपाया ममाङ्गानि तापयतीति भाव इति चाटक्ति । प्रत्यनीकालंकार । 'प्रतिपक्षप्रती-काराशको तदीयतिरस्कार प्रखनीकम्' इति तद्रक्षणात् । त्वं त्वेतादशो निर्घणो यस्वदर्थे पीड्यमानामपि मा न रक्षसीति । अथ च त्वयि विषये वृत्ता जाता मनोरया येषां तानि । आलिङ्गनं भुजयोर्मनोरय , त्वन्कान्ति झरप्रवाहपानं त चक्षुषो ,त्वद्वचनामृतसरसीनिमज्जनं च श्रवणयो ,त्वन्मुखसरोजश्वासाघ्राणं नसोः, शशाङ्ककोमलत्वादद्वारोहणं नितम्बस्य, त्वत्करतलमेलनं कुचयोरित्यादि । एवं-भूतमनोर्थानि ममाङ्गानि कामोऽधिक तापयति । त्वं त्वेवं निष्कृपो यत्खभका-न्येवं परेण ताप्यमानान्यपि सहसे तत्तव हृदयं न जाने अन्नहृदयमित न

राजा —(सहसोपस्ख।)

तपति तनुगात्रि मदनस्त्वामनिशं मां पुनर्दहत्येव ।
ग्रुपयति यथा शशाङ्कं न तथा हि कुमुद्वतीं दिवसः ॥ १४ ॥
सञ्यो—(सहषम् ।) साअदं अविरुम्बिणो मणोरहस्स ।

(शकुन्तलाभ्युत्थातुमिच्छति ।)

१. स्वागतम् अविलम्बनो मनोरथस ।

ताने । परे पीड्यमानं क्षत्रियः परित्रायते स्वमक्तं तु सुतरामित्युपालम्भः । कामो ममाङ्गान्यत्यर्थमधिकं तापयति, तव पुनर्हृदयमत्यर्थ न तापयतीत्यहं जाने । यतस्त्वं दिवसे निष्कृपो लोकादिभयात् । एवं रात्राविप निष्कृपोऽसि यदभिस-रणं नाकाषींतिति चोपालम्भः । अथ च त्व तु केनाभित्रायेण व्यवहरसीति तव हृदय टक्षणया हृदयाभिप्रायं न जाने । काम, पुनर्मम मत्सवन्धी सहृदिति भावः । यत्त्वयि वृत्तमनोरथान्यद्वानि तापयति किमिति तस्मिन्नीदशे शहेऽनरक्तासीति तापं दु ख दत्त्वा शिक्षयतीति वोपालम्भ । एवमकृतार्थर्ति प्रत्येतादशोपालम्भा-दानादुन्मादावस्थाप्युक्ता । अथ च निश्चयेन कृपा यस्य तस्य सबोधनम् । हे कृपालो, यस्त्वमङ्गलीयक दत्त्वा सख्या सकाशान्मां मोचितवानसि तस्य तव हृदयमहं न जाने । अपि त जानेऽल्यन्तं दयाशीलमिति । 'निर्निश्वयनिषेधयो.' इत्यमरः । मम पुनर्मदीयं हृदयं न जाने । तत्तु त्विय वर्तते । तदभावाद्भृदयग्रू-न्याहं वर्त इति भावः । केवलं तदेव त्वयि गतमिति न । अपि त्वज्ञान्यपि त्वयि जातमनोरथानि । केवलमङ्गान्येवेति न । अपि त कामोऽभिलाषोऽपि स्वयि विषये दिने रात्रावधिकं तपति वर्धते लक्षणया । 'काम. स्मरेऽभिलाषे च' इति विश्वः । इत्यनुनयोक्ति । तेन मदीयं बाह्यमाभ्यन्तरं न किचिदपि मत्संब-द्धमिति शीघ्रमागच्छेति भाव । श्लेषानुप्रासौ । कचित् 'रति पि' इति पाठ । तदा रात्रिमपीखर्थ । 'कालाध्वनोरखन्तस्योगे' इति दितीया । 'णिकिव' इत्यनेन वज्राह्ममुपक्षिप्तम्—'विरूक्षवचनं यत्तु वज्रमित्यभिधीयते' इति भरतोक्ते । टेखनामकं सध्यह्ममुगक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु-- विवक्षितार्थक-लिता पत्रिका लेख उच्यते' इति । तपतीति । तन्ति कृशानि गात्राणि यस्मा-स्तस्याः सबोधनम् । मदनस्त्वा तपति तत्रार्थे हेत्. सबोधनपदार्थ । कृशगात्रत्वं स्रीतं चेति कान्यळित्रम् । तनुगात्रीति पुनरुक्तवदाभासध । मा पुन. पुरुषं कठिनशरीरमनिशं सर्वदा, अथ च निशाव्यतिरिक्तसमयेऽपि दहसेव । किमपिना-वशेष्यार्थः क्रमेण हेतुत्वेन योज्यः । दष्टान्तोऽनुप्रासश्च । मदयतीति मदनो हुषेद स रूपं तपति दहतीति विरोधाभास्त्र । खागतमविलम्बिनो मनोरय-

राजा-अल्मलमायासेन।

संद्रष्टकुसुमशयनान्याशुक्रान्तिवसभक्तसुरभीणि ।
गुरुपरितापानि न ते गात्राण्युपचारमईन्ति ॥ १५ ॥
अनस्या—ईदो सिटातटेकदेसं अटंकरेदु वअस्सो ।

(राजोपविशति । शकुन्तला सलजा तिष्ठति ।)

प्रियंवदा—दुविणं णु वो अण्णोण्णाणुराओ पचक्लो । सही-सिणेहो मं पुणरुत्तवादिणिं करेदि ।

राजा—भद्रे, नेतत्परिहार्थम् । विवक्षित छनुक्तमनुतापं जनयति । प्रियंवदा— आवण्णस्म विस्रअणिवासिणो जणस्म अत्तिहरेण रण्णा होदव ति एसो वो धम्मो ।

१. इतः शिलातलैकदेशमलकरोतु वयसः।

२- द्वयोर्ननु युवयोग्न्योन्यानुरागः प्रत्यक्षः । सर्खान्नेहो मां पुनरुक्त-वादिनी करोति ।

३. आपन्नस्य विषयनिवामिनो जनस्यार्तिहरेण गज्ञा भवितव्यमित्येष युष्माक धर्मः ।

स्येति नृपत्वलक्षणविष्यनिगरणाद्विशयोक्तिः । अलम न्रमिति द्विरुक्तिरादराविन्
शयं ध्वनयति । संदृष्टिति । यतो गुरुमेहान्परिनः सर्वतस्वाप संतापो येषु तानि ।
अतो विशेषणद्वयविशिष्टानि ते तव गात्राण्यवयत्रा उपचारं तत्त्वीग्यव्यवद्वारकरणं नाहिन्त । 'गात्रमङ्गे कलेवरे' इति विश्व । दष्ट लम्म् । केवलं लमं न,
अपि तु सम्यग्दष्टम् । केवलं कुसुमं न, अपि तु कुसुमशयनीयं येषु तानि ।
गात्राणामुत्थाने कर्तव्ये कुसुमशय्याप्यङ्गलग्नोतिष्टनीति भाव । आग्रुशीग्नं क्लान्तो
विसमङ्गतद्वसुत्तन वा सुरभीणि चारूणि । शीग्नत्वं च भङ्गापेक्षया । तेन तात्कालिक्कान्तत्वमुक्तम् । काव्यलिङ्गपरिकरानुप्रासा । पक्ष उपमा च । भङ्गः किया
तस्याः कथं क्लान्तत्वमिति नाशङ्कनीयम् । कियया तद्वान्पदार्थो लक्ष्यते । शेखे
थैसाविक्यप्रयोजनमुन्नयम् । इतः शिलातलैकदेशमलंकरोतु वयस्यः । द्वयोनेतु
युवयोरन्योन्यानुरागः प्रस्यक्षः । सखीन्नेहो मा पुनक्तवादिनी करोति । आपसस्यापत्प्राप्तस्य विवयनिवासिनो देशनिवासिनो जनस्यार्तिहरेण पीडाहरेण राङ्गा

राजा-नासात्परम् ।

प्रियंवदा—तेण हि इअं णो पिअसही तुमं उद्दिसिअ इमं अवत्थन्तरं भअवता मअणेण आरोविदा । ता अरुहिस अब्भुव-वत्तीए जीविदं से अवलिविदुं।

राजा—भद्रे, साधारणोऽयं प्रणयः । मर्वथानुगृहीतोऽस्मि । शकुन्तला—(भियवदामवलोक्य ।) हैला, कि अन्तेउरविरहपज्जु-स्युअस्स राण्सिणो उवरोहेण ।

राजा---

इदमनन्यपरायणमन्यथा हृदयसंनिहिते हृदयं मम । यदि समर्थयमे मदिरेक्षणे मदनवाणहृतोऽस्मि हृत. पुनः ॥ १६॥

 तेन हीयमात्रयोः शियमखी त्वामुद्दिश्येद्मवस्थान्तर भगवता मदने-नत्रोषिता । तद्र्स्यभ्युपपत्त्या जीविन तस्या अवलम्बितुम् ।
 इ. हला, किमन्तःपुरविरहपर्युत्सुकस्य राजवेरूपरोधेन ।

मवितव्यमिलेष युष्माकं धर्मः । 'आपन्न आपत्प्राप्त. स्यात्'। 'देशविषयो त्यवर्तनम्'। 'भार्ति पीडाधनु कोट्यो ' इति चामरः । तेन हि इय नोऽस्माक व्रियसखी त्वामुह्रियेदमबस्थान्तरं भगवता मदनेनारोपिता । तद्ईस्थभ्युपपन्त्यानुप्रहेण जीवित तस्या अवलम्बितुम् । 'अथाभ्युपपत्तिरनुप्रह ' इति शाश्वतः । साधारण आवयोः समानः प्रणयो याज्ञा । यथा भवतीभिरेतदर्थमहमभ्यर्थत एवं मयाप्येतदनुप्रहार्थे भवत्यौ प्रार्थनीये इत्यर्थः । 'प्रणयः प्रेम्णि विक्षम्मे याज्ञाप्रत्यययोरपि' इति विश्वः । अन्त पुरविरहपर्युत्सुकम्य राजर्षेरुपरोधेन किम् । अनेनात्मनोऽतिशयित सौभाग्यं ध्वनितम् । इद्मिति । इदं जनमप्रभृति येन सह स्थितं तमपि परित्यज्य दर्शनात्प्रमृति त्वय्यनुरक्तमनन्यनिष्ठम् । केवलं त्विष्ठिमित्यर्थं । अत्र त्विष्ठिमिति वक्तव्ये यिष्ठिषेमुखेनोक्तिः सान्यत्र निषेधं बोधयन्ती शब्दशक्तयात्र व्यक्जनया विधित्वेन पर्यवस्यति । तेन मामपि परित्यज्य त्विय स्थितमिति ध्वन्यते । मम स्वद्यानैकिन्तस्य हृद्यं हे हृदयसनिहिते मया सर्वदा ध्याते, इति साभिप्रायम् । यो यत्सनिहितः स तस्य तत्त्वं जानाति, त्वं च तस्य सनिहिता, सा चेत्वमन्यथान्यनिष्ठं यदि समर्थयसे कल्पयसि तदा

अनस्या — वैअस्स, बहुवल्लहा राआणो सुणीअन्ति । जह गो पिअसही बन्धुअणसोअणिज्जा ण होइ तह णिव्वचेहि ।

राजा—भद्रे, किं बहुना।
परिग्रहबहुत्वेऽपि द्वे प्रतिष्ठे कुलस्य मे।
समुद्रवसना चोर्वा सखी च युवयोरियम्॥ १७॥

१. वयस, बहुवछमा राजानः श्रूयन्ते । यथा नौ प्रियसखी बन्धुजन-शोचनीया न भवति तथा निर्वर्तय ।

मदिरादृष्टिस्तस्या ईक्षणमिवेक्षणमवलोकनं यस्यास्तत्सवुद्धिः । 'सप्तम्युपमानपूर्वोत्त-रपदस्य' इति समासः । मदिरादृष्टिङक्षणमादिभरते—'कापूर्णमानमध्याया क्षामा चाचिततारका । दृष्टिर्विक्सितापाङ्गा मदिरा तरुणे मदे ॥' इति । मदनस्य कामस्य बाणेईतो विद्धोऽपि पुनरस्यन्तं इतोऽस्मि । विरद्धमन प्रशृत्ति-जीतोऽसीलर्थं । मन्मानस त्विष्ठं तदिप चेत्त्वमन्यथा शहूसे तिई तस्य विष-यान्तराभावात्प्रवृत्तिनिरोधो जात एवेति भावः । 'मनोहतः प्रतिहतः प्रतिबद्धो हतथ स.' इत्यमरः । उपमा । हृदय हृदयेति हतो हत इति लाटानुप्रासः । द्वतिवलिम्बतं वृत्तम् । अनेन सामेति सध्यन्तराङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु-'तत्र साम त्रियं वाक्यं सानुवृत्ति प्रकाशकम्' इति । वयस्य, बहुवहःभा राजानः श्रुयन्ते । यथा नोऽस्माक प्रियसखी बन्धुजनशोचनीया न भवति तथा निर्वर्तय । कि बहुना । उक्तेनेति शेष । परीति । परिप्रहवहुत्वे स्त्रीवहुत्वेऽपि । 'परिप्रह: परिजने पत्न्या स्वीकारमूलयोः इति विश्वः। में मम कलस्य प्रतिष्ठे प्रतिष्ठाः हेत्। द्वे इति सारोपालक्षणा ग्रद्धा । कार्यकारणभावसवन्यात् । उक्तं च--'सारोपान्या तु यत्रोक्ता विषयी विषयस्तया' इति । अन्यवैलक्षण्येन प्रतिष्ठाका-रित्वं व्यक्त्यम् । परिप्रह्बहुत्वेऽपीति व्यक्त्य चकारादानीय तत्रोवीप्रतिष्ठाहेत्रगौं-रवहेतुश्चत्रह्यिमेखलायास्तर्या आचन्द्रार्के तद्वनेन पालनीयत्वात्। सखी प्रतिष्ठा-हेतु. स्थितिहेतुरस्या महाचकवार्तिवशोत्पादकपुत्रोत्पादादिति हे अपि प्रतिष्ठे भविशयोत्तर्यकत्वेनाध्यवांसवे इखन्येयम् । 'प्रतिष्ठा गौरचे स्थितां' **इति हैम**.। के दे इत्यत आह-समुद्र एव वसनमाच्छादनमवित्वेन यस्याः सोवीं मही। मुद प्रीति राति ददातीति मुद्रम् । मुद्रं च तद्वधन च मुद्रवसनम् । तेन सह वर्तमानिति सखीविशेषणम् । 'वसनं छाद्नेऽशके' इति विश्व । इयं लोकाति-कान्तसीन्दर्शागणितगुणगणाभिरामा त्रिजगहलामभूता तुल्ययोगितोभयो प्रकृ-तरवात् । अनया च पृथिव्या अनयाद्यत्वारणेन स्वास्थ्यमिवास्या बन्ध्वियोग-

उमे---णिब्वुद म्ह ।

प्रियंवदा—(सद्धिक्षेपम् ।) अँणसूए, जह एसो इदोदिण्णदिङ्घी उत्त्युओ मिअपोदओ मादरं अण्णेसदि । एहि । संजोएम णं (इत्युभे प्रस्थिते ।)

शकुन्तला—हैंला, असरण मिह । अण्णदरा वो आअच्छदु । उमे—पुँहवीए जो सरणं सो तुह समीवे वट्टइ । (इति निष्कान्ते ।) शकुन्तला—केहं गदाओ एव्य ।

राजा--- अल्लमावेगेन । नन्वयमाराधयिता जनस्तव समीपे वर्तते ।

> किं शीतलैः क्रमविनोदिभिराईवाता-न्संचारयामि नलिनीदलतालवृन्तैः ।

- १. निर्वृते स्व. ।
- २. अनसूरो, यथेष इतो दत्तदृष्टिरुत्सुको मृगपोनको मातरमन्विष्यति । एहि । सयोजयाव एनम् ।
 - ३. हला, अशरणासि । अन्यतरा युवयोरागच्छतु ।
 - पृथिच्या यः शरण स तव समीपे वर्तते ।
 - ५. कथं गते एव ।

दुःखापाकरणेनानन्दयुक्ततया गाँभाग्यातिशयो व्यञ्यते । अथ च पृथिव्यास्तादूप्येण सापत्र्याभावादस्या अपि तदभावः । सति सापत्र्ये पृथिवीमवत्सस्योरेव परस्परं तदिति च व्यञ्यते । स्पकानुप्रास्ते । निर्वृते मुखिते स्व । 'सस्यो—
सद्धं स्वागतम्' इत्यादिनैतदन्तेन प्रगयणं नामाङ्गमुपक्षिप्तम् । तह्नक्षणं तु—
'उत्तरोत्तरवाक्यं तु भवेत्प्रगयणं पुनः' इति । यथेष इतो दत्तदिष्ठस्तुको मृगपोतको मातरमन्विष्यति मार्गयते । एहि । सयोजयाव एनम् । निर्गमनव्याजवचनमिदम् । अशरणास्मि । एकाकिन्यस्तीत्यर्थः । अन्यतरा वा युवयोरागच्छतु ।
पृथिव्या यः शरण रक्षकः स तव समीपे वर्तते । कथं गते एव । आवेगेन
संप्रमेण । आकुळत्वेनेत्यर्थः । किं शीतलेरिति । नलिनं पद्मं विद्यते तस्याः
सा नलिनी तस्या दलानि कमलिनीपळाशानि तान्येव तालकृत्तानि व्यजनानि

अङ्के निधाय करमोरु यथासुखं ते संवाह्यामि चरणावृत पद्मताम्रौ ॥ १८ ॥

श्वन्तला—णै माणणीएसु अत्ताणं भवराहद्दस्तं । (इत्युत्थाय ।) (गन्तुमिच्छति ।)

राजा-सुन्दरि, अनिर्वाणो दिवसः । इयं च ते शरीरावस्था ।

१. न माननीयेष्वात्मानमपराधयिष्ये ।

तै । निलनीपदेन सौगन्ध्य सूचितम् । अतएव न बिसिनीत्यादि । **बहुवचनेन** प्रतिक्षणं भिन्नस्योपादीयमानतया दत्तविशेषणद्वयेन योग्यता स्चिता । एकस्य बहकालं स्थितस्य तद्योग्यत्वाभावात् । 'व्यजन तालवृन्तकम्' इत्यमरः । आई-बाताञ्गीतलतरवातान् । आर्दरवेन शेखं लक्ष्यते । तदतिशयः फलम् । सम्य-इसन्दमन्द रवयामि करोमि, न तृचे । किमिति प्रश्ने । कीहरी । शीतलै शीत-लहपर्शे. । यानि खयं शीतलानि तजन्यो वायुः सुतरां शीतल इत्यार्द्रपदार्थस हेत्रुत्वेन योज्यम् । पुनः कीटर्रा । हम विशेषेण तुदन्ति ते हान्तिहरेः । यानि द्वष्टानि स्पृष्टान्यात्रातानि खयं क्रमच्छिन्दि तज्जन्यो वायुः सुतरा क्रमच्छिदिति माव । उतेति विकल्पे । हे करभोरु, भाषावन्धादाकनिष्टं करस्य करभो बहिः। 'तह-द्ह यस्यास्तत्सवीयनम् । अत्रानु इत्तत्वकीमलन्व।दय सामान्यधर्माः । ते पद्म-ताम्रा कुरोशयलोहितौ । पदि मातीति पद्मम् । तेन सह साम्यं नास्तीति ताम्र-विमात्रेण साम्यम् । अतएव नारविन्दादिपदोपादानम् । करमोरुपञ्चताम्राविति पदाम्या चरणयो. सवाहनयोग्यत्व ध्वनितम् । चरणावद्वे निधायेत्यनेन तस्याः सीभाग्यसर्वेडकार्वं खस्य धन्यतरन्वं च स्चितम् । यथामुखमिखनेन च खस्य सवाहनकलाकौशलं ध्वनितम् । सवाहयामि सवाहनेन खेदमपनयामीत्यर्थः । निलनीदलस्य तालग्रन्तत्वारोप आरोप्यमाणस्य प्रकृतोपयोगित्वे परिणाम इति परिणामालंकारः । पूर्वोत्तरार्थयोर्विकल्पालंकारः । 'तुत्यबलविरोधे विकल्पः' इति तहक्षणात् । काव्यलिङ्गपरिकरोपमात्रत्यनुप्रासाथ । वसन्तिविलका वृत्तमः । अनेनोपन्यासी नामाज्ञमुपक्षिप्तम् । तळक्षणं दशरूपके-- प्रसादनमुपन्यासः इति । अनेन माला नाम भूषणमप्युपिसप्तम् । तहक्षणं तु-'माला स्याध-दभीष्टार्थप्रकाशनम्' इति । न माननीयेष्वात्मानमपराधयिष्ये । सुन्दरीति । एताद्दगबस्थायामपि सौन्दर्यस्य परिसागो नास्तीति भावः। अनिर्वाणोऽपरिणतः ।

उत्सृज्य कुसुमशयनं निलनीदलकल्पितस्तनावरणम् । कथमातपे गमिष्यसि परिबाधा पेलवैरङ्गेः ॥ १९॥ (इति बलादेनां निवर्तयति ।)

शकुन्तला-पोरंव, रक्ख अविणअं । मअणसंतत्तावि ण हु अत्तणो पहवामि ।

राजा—भीरु, अर्छ गुरुजनभयेन । दृष्ट्वा ते विदितधर्मा तत्र-भवान्न तत्र दोषं महीष्यति कुलपतिः । अपि च ।

गान्धर्वेण विवाहेन बहुचो राजर्षिकन्यकाः ।

श्रृयन्ते परिणीतास्ताः पितृभिश्चाभिनन्दिताः ॥ २० ॥

१. पौरव, रक्षाविनयम् । मदनसंतप्तापि न खल्वात्मनः प्रभवामि ।

उत्साज्येति । परितो बाधा पीजा यस्या सा । 'पीडा बाधा व्यथा' इला-मर । पेलवै कोमलरङ्गेरपलक्षिता । इदं परिवाधेत्यत्रार्थहेत्त्वेन योज्यम् । अथवा शब्दहेतुत्वेनैव योज्यम् । पेलवैर्ह्नेतृभिरिति । कुष्टुमशयनमुन्सुज्य निल-नीदलकित्वत स्तनावरणमुन्छज्येत्यनेन तापातिगयो योत्यते । अत आतपे घर्मे कथ गमिष्यसि । स्वस्थोऽपि वस्नावरणादि हित्वाऽतपे गन्तुमसमर्थ , त्वं तु खभावत सुकुमाराङ्गी तत्रापि पीटायुक्ता तत्रापीदगवस्था तत्रापि कुसुमशयन-निलनीदलादि हित्वा सुतरा गन्तुमशक्तिति कथंशब्दार्थः । काव्यलिङ्ग हेतुर्वा । श्रुखनुप्रासवृत्त्यनुप्रासयो पूर्वार्ध एकवाचवानुप्रवेशलक्षण सकर । उत्तरार्धे तु श्रुत्यनुप्रासगृत्यनुप्रासयोरेव ससृष्टि । दन्त्यानामोध्याना च वहना मद्वावात् । अत्र पेलवैरित्यत्र पर्याय पठित्वा तीडाश्टीलदोष परिहर्तव्य । भनेन चोपन्यासी नामाद्ममुपक्षिप्तम् । तद्रक्षणमादिभरते—'उपपत्तिकृतो योऽर्थ उपन्यासस्त् स स्मृतः इति । पौरव, रक्षाविनयम् । रतेरिनर्वाहात्पीरवेति सबुद्धि । मद-नसंतप्तापि न खल्वात्मनः प्रभवामि । खेच्छाया सत्यामि गुरुजनपराबीनला-दशामर्थम् । खेच्छा तु मदनसत्रतेखनेनोक्ता । कचित्युखके 'मअणवाहिआओ वि कण्णआओ अत्तणो ण प्पवहन्ति' इति पाठः ॥ मदनबाधिता अपि कन्यका इत्यप्रसुतप्रशसा । दृष्टा । अर्थात्त्वाम् । ते तव तत्र मत्परिप्रहे तत्रभ-वान्यूज्यः कुळपति कण्वो दोष न प्रहीष्यति । यतो विदितधर्मा श्रुतिस्मृखाचारज्ञ इलार्थ । 'धर्मादनिच्केवलात्' इलानिच् । गान्धर्वेणेति । 'गान्धर्व सम-यान्मियः' इति स्मरणात् । अयं गान्धवों विवाहः । अनेनोपदिष्टं नाम भूषण-

शकुन्तला—भैश्च दाव मं। भूओ वि सहीजणं अणुमाणइस्सं। राजा—भवतु। मोक्ष्यामि। शकुन्तला—केदा। राजा—

> अपरिक्षतकोमलस्य याव-त्कुमुमस्येव नवस्य षट्पदेन । अधरस्य पिपासता मया ते सदय सुन्दरि गृह्यते रसोऽस्य ॥ २१॥

(इति मुखमस्याः समुन्नमयितुमिच्छति । शकुन्तला परिहरित नाट्येन ।)

मुक्तम् । तह्नक्षणं तु—'श्रतिगृध तु शास्त्रार्थ यद्वाक्यमभिधीयते । विद्वनमनोहरं खन्तमुपदिष्ट तदुच्यते ॥' इति । मुख तावनमाम् । भूयोऽपि सखीजनमनुमान-यिच्ये । अपरिक्षतिति । सुन्दरीति व्याख्यातचरम् । न विद्यते परित क्षतं यस्य स चासौ कोमलक्ष । अथ चापरिक्षतं भ्रमरादिना कोमल च तस्य नवस्य प्रथमा-खाद्यस्य । अथ च प्रथमविकसितस्य कुसुमस्येव तवास्य सुधासहोदरस्य भत्सुकृ-तोपचयलभ्यस्याधरस्य पिपासता पातुमिच्छता पदपदेन भ्रमरेणेव मया सर्वदै-तिचित्तेनाधुना वन्यतरेण सदयं यावद्रमा गृह्यतेऽधरपानं क्रियत इति । याव-दिख्वधी । तदनन्तरं मोक्ष्यानीति भाव । सदयमिखनेन बालालालनकौशलं विनितम् । श्रेषवाच्योपमा । स्यस्थेति सदसुन्देति च्छेकष्टत्यनुप्रासाः । माल-भारिणी वृत्तम् । तल्लक्षणं तु — 'ससजा प्रथमे पटे गुरू चेत्सभरा येन च माल-भारिणीयम् इति । समुचमयित्रमिति त्रिपताकस्योत्तानाभ्या मध्यमातर्जनीभ्यां चिबुकदेशगताभ्यामिति होयम् । नाट्येनेति परावृत्तेन शिरसा विनिगृहि-वेनाधरेण । तल्लक्षण तु---'पराङ्मुखीकृतं शीर्षं परावृत्तमुदीरितम् । तत्कार्यं कोपलजादिकृते वकापसारणे ॥ मुखान्तानिहितप्राणसाध्येषु विनिगृहितः । रोषे-र्ध्ययोश्च नारीणा वलाचुम्बति वल्लमे ॥' इति । अनेन सुग्धाव्यवहारोऽप्युक्तः । 'मुग्धा नववय कामा रतो वामा' इति । हे चक्रवाकवधू, आमन्त्रयस्वापृच्छस्व **अ० शा० १०**

१. मुझ तावन्माम् । भूयोऽपि मखीजनमनुमानयिष्ये ।

२. कदा।

(नेपध्ये ।)

चक्कवाकवहुए, आमन्तेहि सहअरं । उवट्टिआ रअणी ।

शकुन्तला—(ममश्रमम्।) पोरव, असंसअं मम सरीरवृत्त-न्तोवलम्भस्स अज्ञा गोदमी इदो एव्व आअच्छदि । जाव विड-वन्तरिदो होहि ।

राजा--तथा । (इत्यातमानमाञ्च तिष्ठति ।)

(तत प्रविशति पात्रहस्ता गीतमी सख्यो च।)

सच्यौ—ईंदो इदो अज्जा गोदमी।

गौतमी—(शकुन्तलामुपेख।) जादे, अति लहुसदाबाइं दे अङ्गाइं।

सहचरम् । उपस्थिता रजनी । इयमप्रस्तुतप्रशसा । तेन शकुन्तले प्रियमापृच्छ-खंति प्रकृतो गम्योऽर्थ । अतएव 'शकुन्तला—सम्प्रमम्' इत्यादि । अनेन द्वितीय पताकास्थानकमुक्तम् । तल्लक्षणं दशक्षपके—'प्रस्तुनागन्तुभावस्य वस्तु-नोऽन्योक्तिम्चकम् । पताकास्थानवत्तुन्यं सविधानविशेषणम् ॥' इति इत्तिका-रेण व्याख्यातमन्योक्तिममासोक्तिभेदादिति । तत्रान्योक्त्येदम् । समाम्रोक्त्याप्रि-मस्यौ भविष्यति । अन्योक्तिलक्षण तृद्धटे—'असमानविशेषणमपि यत्र समाने निश्तमुपमेयम् । उक्तेन गम्यते परमुपमानेनेति सान्योक्ति ॥' इति । एपा स्थान-मप्युक्तं मातृगुप्ताचार्येः—'मुखे प्रतिमुखे गर्ने विमर्शे च चतुष्वंपि । मेदाः स्थिषु कर्तव्या पताकास्थानकस्य तु ॥' इति । ससभ्रम सभयम्। पौरत्, अस्तय्य मम शरीरश्तान्तोपलम्भायार्या गातमीत एवागच्छति । 'उपलम्भस्वनुभव' इत्यमर । यावद्विटपान्तिरतो भव । इद व्याजमिति राज्ञो मनसि स्थात्, तिन्न-वारणायासश्यमिन्युक्ति । अनेन निरोधो नामाज्ञमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु— 'या तु व्यसनस्प्राप्तिर्निरोध स तु कीर्यते' इति । अत्र स्वामीष्टाच्युतिरैव व्यसनम् । इत इत आर्था गौतमी । जाते पुत्रि, अपीति प्रश्ने । छषुः

१. चक्रवाकवधुः, आमच्रयस्य सहचरम् । उपस्थिता रजनी ।

२. पौरव, अस्रशयं मम शरीग्वृत्तान्तोपलम्भायार्था गौतमीत एवाग-च्छति । यावद्विटपान्तरितो भव ।

३. इत इत आर्या गीतमी।

४. जाते, अपि लघुसतापानि तेऽज्ञानि ।

शकुन्तला--अंत्थि मे विसेसो।

गौतमी—ईमिणा दब्भोदएण णिराबाधं एव्व दे सरीरं भवि-स्सदि ।) शिर्रांष शकुनतलामभ्युक्ष ।) वच्छे, परिणदो दिअहो । एहि । उडजं एव्व गच्छम्ह ।

(इति प्रस्थिता ।)

शकुन्तला—(आत्मगतम्।) हिअंअ. पढमं एक्व मुहोवणदे मणोरहे कादरभावं ण मुञ्जिसि । साणुसअविहिडिअस्स अह दे सपदं सदावो । (पदान्तरे स्थिला । प्रकाशम्।) लदावलअ सदावहारअ, आमन्तिमि तुम भूओ वि परिभोअन्स । (इति इ.खेन निष्कान्ता शकुन्तला सहेतराभिः।)

सहर्तन स्तापो येपु तानि तेऽ इति । अस्ति मे विश्वप त अनेन दमोंदकेन दर्भसहितेनोदकेन । वेतानोदकेने खर्ष । निरागध पीडारहितमेव ते शरीर भविच्यति । वत्से, परिणतो दिवस । एहि । उटजमेव गच्छाम । 'पणशालोटजोऽस्त्रियाम्' इस्त्रमर । हृदय, प्रथममेव मुखोपनते मनोर्थे कातरभावं न मुखसि ।
एवकारो भिन्नकम । नैव मुखसीति । मनोर्थे विषयस्य निगणित्वादितिशयोक्तिः । सानुशयविघटितस्य सपश्चाताप च तिह्विधितं च तस्य । 'अथानुशयो
दीर्घद्वेषानुतापयो ' इस्त्रमर । क्यं ते साप्रतं सताप । यत्सगमे कातरता तत्सगमाभावे तद्भाव एयोचितो न तु ताप इति कथंशब्दार्थः । लतावलय लतागृह सतापहारकेति । अथ च लतागृह संतापहारकेलेक्योक्सा दुष्यन्तलतागृहयोः संबोधनम् । वलयशब्देनाच्छादकत्वसाधम्येण गृहं लक्षयता गुप्ततरत्वमनोहरत्वादि ध्वनितम् । आमन्त्रये त्वा भूयोऽपि परिभोगाय सुखाय सभोगाय च ।

१. अस्ति मे विशेषः ।

२. अनेन दर्भोदकेन निराबाधमेत्र ते शरीर भविष्यति । बल्से, परि-णतो दिवस । एहि । उरजमेत्र गच्छामः ।

३. हृद्य, प्रथममेत्र सुर्खोपनते मनोरथं कातरभाव न मुश्वसि । मानु-शयविषटितस्य कथ ते सांप्रत संतापः । लतावलय सतापहारक, आमन्त्रये त्वा भृयोऽपि परिभोगाय ।

राजा-(पूर्वस्थानमुपेख । सनि श्वासम् ।) अहो विन्नवत्यः प्रार्थिता-र्थसिद्धयः । मया हि

मुहुरङ्गुलिसंवृताधरोष्ठं

प्रतिषेघाक्षरविक्कवाभिरामम्।

मुखमंसविवर्ति पक्ष्मलाक्ष्याः

कथमप्युन्नमितं न चुम्बितं तु ॥ २२ ॥

क नु खलु सप्रति गच्छामि । अथवा । इहैव प्रियापरिभुक्तमुक्ते लतावलये मुहुर्त स्थास्यामि । (सर्वतोऽवलोक्य ।)

तस्याः पुष्पमयी शरीरलुलिता शय्या शिलायामियं क्रान्तो मन्मथलेख एष नलिनीपत्रे नखैरर्पितः ।

हस्तान्द्रष्टमिद विसाभरणमित्यासज्यमानेक्षणो निर्गन्तुं सहसा न वेतसगृहाच्छक्रोमि शून्यादपि ॥ २३ ॥

अनेन मनोरथो नाम भूषणमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षण तु--'मनोरथस्त व्याजेन विवक्षितनिवेदनम्' इति । मुद्दरिति । मुहुर्वारवारमङ्गल्या तर्जन्या सवृत अच्छादितोऽधरोष्ठो यत्र तत् । प्रतिषेधाक्षराणि मा मा अलमिलादीनि तेषा यद्वैक्षव्य स्फुटमनुचारणं तेनाभिरामम् । विक्कवशब्दो धर्मपरः । असे विवर्तितुं शील यस्य तत् । विलेते पश्मले अक्षिणी यस्याः सा पश्मलाक्षी तस्या मुखम् । अनेन चुम्बनार्थमुन्नमने योग्यता घ्वनिता । कथमपि महता कष्टेन । उन्नमितं चुम्बनार्थमूर्घ्वाकृतम् । न चुम्बितम् । तु पश्चात्तापे । तेन तावन्मात्रचुम्बनलाभे-नापि कृतकृत्यता स्यादिति ध्वन्यते । स्वभावोक्ति । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासौ । कथमपी-त्यसार्थ प्रति विशेषणत्रयार्थस्य हेतुत्वोपादानात्काव्यतिङ्गम् । वृत्तमनन्तरोक्तम् । तस्या इति । तस्याः पुर इव परिवर्तमानाया पुष्पमयी न पह्नवमयी । तेषा ततोऽपि मृदत्वात् । तेन तस्या कोमलतरत्वं ध्वन्यते । शरीरेण संतप्तदेहेन लुलितेतस्ततः क्षिप्ता । शरीरस्य संतप्तत्वं प्रकरणलभ्यमिति नोक्तम् । श्रिला-यामियं शय्येति यथादष्टोक्तिः । क्वान्ता । एवमेष इदमिस्रत्रापि । अत्रैषशब्दः समीपतरत्वं वदन्मदन्छेखस्य स्वोद्देशेन प्रियालिखितत्वेन च हृद्यतरत्वं ध्वनयति । अतएव नेदमैत्दोः प्रक्रमभद्भः शक्टनीयः । उकं च--'इदमः प्रस्थक्षगतं समी-पतरवर्ति चेतदो रूपम्' इति । अतएव पुष्पाद्यविशेषेणोक्तम् । अत्र तु निलनी-

(आकाशे।)

राजन्.

सायंतने सवनकर्मणि संप्रवृत्ते वेदी हुताशनवती परितः प्रयस्ताः । छायाश्चरन्ति बहुधा भयमादधानाः संध्यापयोदकपिशाः पिशिताशनानाम् ॥ २४ ॥

राजा-अयमयमागच्छामि । (इति निष्कान्तः ।)

इति तृतीयोऽङ्कः।

पत्रे नखैरपित इति । यथायथं पद्यानामप्युपयोगादक्षरबाहुरुयाद्वा नखैरिति बहुवचनम् । बिसाभरण क्वान्तमिखेव । इत्यमुना प्रकारेणायं स्तनन्यस्तो मृणा-लभर क्रान्तः इति प्रकारशब्दार्थ । मध्यदीपकालंकारः । आ समन्तातसज्य-माने खयमेव सब व्यमाने ईक्षणे यस्य स. । शून्यादिप तया विरहितादिप वेत-सगृहात्सद्साकसात्रिर्गन्तु न शक्नोमि । तत्त्यक्तान्युपभोगचिह्नान्यत्यन्तं मम मनो रमयन्ति तत्र सा किस व ज्येति भाव । हेत्वनुप्रासी । अत्र निर्गमनका-रणे शुस्यत्वे सति यस्तद्भाव सा विशेषोक्ति । अथ च तत्सद्भावस्य कारण-स्याभावेऽपि गमनाभावस्वत्कार्यमुक्तमिति विभावना । अत्र च कारणाभावस्त-द्विरुद्धोक्तिः । साधकवाधकप्रमाणाभावात्सदेहसकरः । शार्दूलविकोडितं वृत्तम् । अस्य तुर्यचरणेन पुष्पं नामाङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं दशह्रपके-- 'पुष्पं वाच्यं विशेषवत्' इति । सायंतन इति । सायतने सायंकालीने । 'सायंचिरं-' इता-दिना टघळ तुडागमश्च । सवनकर्मणि यजनकर्मणि । 'सवनं यजने स्नाने' इति विश्व । सम्यक्प्रवृत्ते न लादावेव । हुताश्चनवर्ती वेदी परितः प्रयस्ता इत-स्ततो विक्षिप्ताः । कचित् 'प्रकीर्णा ' इति पाठः । संध्यापयोदवत्सायंकालीन-मेधवत्कपिशाः पिद्गटा भयमादधानाः पिशिताशनानां रक्षसा छायाः पङ्कयो बहुधानेकवारं चरन्ति गतागतं कुर्वन्ति । 'छाया स्यादातपाभावे सच्छोभा-पङ्किषु स्मृता' इति विश्वः । परिश्रेति पिशापिशीति च्छेकृतिश्रुखनुप्रासाः । उपमा च । वसन्तितिलका वृत्तम् । अत्रापि भयानको रसः । उक्तं च--'भये तु मन्त्रना घोरदर्शनश्रवणादिभिः । चेतस्यतीव चाम्रल्यं तत्प्रायो नीचमध्ययोः' इति । तद्भयं स्थायिभावः । पिशिताशनच्छायावलोकनं विभावः । पद्यस्थास्यक्षव्देन त्रासलक्षणो व्यभिचारी । उदीपनभावादिकं स्वयम्हनीयम् । सत्र प्रतिमुखसंधी नर्मनर्मद्युत्युपासनान्यञ्चानि नोक्तानि । कानिचिद्यखयेनाप्यु-क्तानि तत्कथमिति न वाच्यम् । भरतादिभिरेव तथोके । तत्रादिभरते—'क-विभि. काव्यक्रशतै रसभावमपेक्ष्य तु । सर्वोज्ञानि कदाचित्तु द्वित्रिहीनानि वा पुन । व्युत्कमेणापि कार्याणि' इति । रसार्णवसुधाकरेऽपि—'केषाचिदेषाम-ज्ञाना वैकल्यं केचिद्चिरे' इत्यादि । इति श्रीमद्भिज्ञानशाकुन्तल्योकान्यामर्थद्योतनिकायां तृतीयोऽङ्कः समाप्तः ॥



चतुर्थोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशत कुसुमावचयं नाटयन्सी सख्यौ ।)

अनस्या—पिंअंवदे, जइ वि गन्धव्वेण विहिणा णिव्वुत्तक-ह्याणा सउन्दरा अणुरूवमत्तुगामिणी सवुत्तेति निव्वुदं मे हिअअं, तह वि एत्तिअं चिन्तणिजा।

१ प्रियवदे, यद्यपि गान्धर्वेण विधिना निर्वृत्तकल्याणा शकुन्तलानु-रूपमर्तृगामिनी संवृत्तेति निर्वृतं मे हृद्यम्, तथाप्येताविचन्तनीयम्।

अथ चतुर्थाद्वादिपञ्चममध्ये 'यथोक्त करोति' इल्पन्तेन गर्भसंविरुक्त । नलक्षणमादिभरते—'उद्भेदस्तस्य बीजस्य प्राप्तिरपाप्तिरेव च । पुनश्चान्वे-पण यत्र स गर्भः परिकीर्तिन ॥' इति । पूर्वसन्यपक्षिप्ताप्तिः । दुर्वाससः शापा-द्रप्राप्ति । पुनस्तस्य प्रवादेनाभिज्ञानदर्शनेन पुन प्राप्तिरिति । अत्राह्याशापता-कानुरोधादज्ञानि करायेत् । अभूताहरणं मार्गे रूपोदाहरणे कम श्रानुमान च तोटकादिबले तथा। उद्वेगसन्त्रमाञ्जेषा द्वादश' इति । एषाम-ाना व्याख्यानावसरे तत्र तत्र लक्षणं वक्ष्याम । तत्र पताकाया **अनित्यत्वा**-दत्र पताका नास्ति । तटुक्त धनिकेन--'पताका स्यात्र वा स्यात्प्राप्तिसंभवे' इति । प्राप्त्याज्ञाया नियतत्वमुक्तं सुधाकरेऽपि—'पताकायास्ववस्थानं कचित्' इति । तेन प्राह्याशालक्षणमेव लिख्यते । तत्नक्षण सुधाक**रे—'प्राह्याशा** तु महार्थस्य सिद्धिसद्भावभावना' इति । अत्रापि दुर्वासस प्रसादेन महार्थस्य शकुनतराह्पस्य राज्ञ प्राप्तिसद्भावनेति ज्ञेयम् । कुसुमावचयं नाटयन्साविति वामहस्तेनोत्ताननारालेन दक्षिणेन पुर पार्थादास्थतेनौचित्याच्युतसयुक्ते न हंसास्येन । तल्लक्षण यथा—'तर्जन्यादिष्वद्वतीषु प्राच्या प्राच्याः पराः पराः । दूरस्थो वी मनाग्वका धनुर्वका तु तर्जना ॥ अङ्गष्ठ कुश्चितो यत्र तमरालं प्रच-**अते' इति । 'लग्नास्रेतामिसस्थानास्तर्जन्यह्नष्टमध्यमाः । शेषे यत्रोर्घ्वविर्छे** स हसास्योऽभिधीयते ॥ औषित्याच्युतसयुक्त कुमुमावचयादिषु ॥**' इति ।** 'हुस्तादाने चेरस्तेये' इति घत्रि कृते अवचाय इति भाव्यम् । तथा च वामनसू-त्रम्—'अवताराव चायशब्दयोदींर्घव्यस्नासो बन्हानाम्' इति । अत्रोच्यते— 'इस्तादानग्रहणे प्रसासत्तिरादेयस्य स्वन्यते' इति वृत्तिकारेण व्याख्यातम् । हस्तादान इति किम् । 'बृक्षशिखरे पुष्पप्रचयं करोति' इति प्रत्युदाहृतम् । इदं च पदमजरीकारेण व्याख्यातम् । आरुख इस्तादानेऽप्यादेयस्य प्रत्यासत्त्य-भावाद्वजभावः । एवमत्रापि तासां बालत्वात् आदेयस्य प्रत्यासस्यभावाद्वज-भाव इति ह्रेयम्। प्रियंवदे, यद्यपि गान्धर्वेण विधिना निर्हत्तकल्याणा जातमञ्जला।

प्रियंवदा-कहं विअ।

अनम्या — अंज सो राएसी इिंड परिसमाविअ इसीहिं विस-जिओ अत्तणो णअरं पित्रसिअ अन्ते उरसमागदो इदोगदं वुत्तन्तं सुमरिद वा ण वेति।

प्रियंवदा — वीसँद्धा होहि । ण तादिसा आिकदिविसेसा गुण-विरोहिणो होन्ति । तादो दाणि इमं वुत्तन्तं सुणिअ ण आणे किं पडिवज्जिस्सदि ति ।

अनस्या—र्जह अहं दक्खामि, तह तस्स अणुमदं भवे । प्रियंवदा—केहं विअ।

- १. कथमिव।
- २. अद्य स राजिंपिरिष्टि परिसमाप्य ऋषिभिर्विमर्जित आत्मनो नगरं प्रविश्यान्तःपुरसमागत इतोगतं वृत्तान्त सारति वा न वेति ।
- विस्रव्धा भव । न तादशा आकृतिविशेषा गुणविरोधिनो भवन्ति ।
 नात इदानीमिम वृत्तान्त श्रुत्वा न जाने किं प्रतिपत्सत इति ।
 - यथाहं पश्यामि, तथा तस्यानुमतं भवेत् ।
 - ५. कथमिव।

^{&#}x27;कल्याणं मङ्गलेऽपि च' इति विश्व । शकुन्तलानुरूपभर्तृगामिनी सङ्गति में निर्वृतं सुखितं हृदयम् । तथाप्येताविचन्तनीयम् । कथिमव । अय स राजबिरिष्टं परिसमाप्य प्रहित ऋषिभिविंसिर्जित आत्मनो नगर प्रविद्यान्त पुरे बिसमाजे समागतो मिलित इतोगतं चृत्तान्तं स्मरित वा न वा । अनेन वश्यमापेन दुर्वाससः शापेन राज्ञो नायिकाविस्मरणकारणं स्चितम् । विस्वव्धा भव विश्वासयुक्ता भव । न तादशा आकृतिविशेषा गुणविरोधिनो भवन्ति । 'यत्राकृतिसत्तत्र
गुणा वसन्ति' इत्युक्तः । तेन तस्मिन्दुष्यन्ते वश्वनाविस्मरणादिकं न सभाव्यत
इति भावः । तात इदानीमिमं वृत्तान्तं श्रुत्वा न जाने कि प्रतिपत्स्यत इति ।
सथाहं पश्यामि । अत्र दशिर्जानार्थः । जानामीत्यर्थः । यथाद्याब्वदो योग्यतायाम् ।
योग्यतयाहं जानामि । तस्मानुमतं भवेदिति । यथेति 'योग्यतावीप्सापदार्थानित-

अनसूया—गुणवदे कण्णआ पिडबादणिक्के ति अअं दाह पढमो संकप्पो । तं जइ देवं एव संपादेदि णं अप्पआसेण किदत्थो गुरुअणो ।

प्रियंवदा—(पुष्पभाजन विलोक्य ।) सैहि, अवइदाई बलिकम्मप-जाताई कुसुमाई ।

अनसूया—³णं सहीए सउन्दलाए सोहग्गदेवआ अचणीआ। प्रियंवदा — र्जुज्जदि।

> (इति तटेव कर्मारभेते ।) (नेपथ्ये ।)

अयमहं भोः ।

अनस्या—(कणे दत्त्वा ।) संहि, अदिधीणं विअ णिवेदिदं । प्रियंवदा— णं उडजसणिहिदा सउन्दला । (आत्मगतम् ।) अज्ञ उण हिअएण असंणिहिदा ।

अनस्या— होदु । अरु एतिएहि कुसुमेहि । (इति प्रस्थित ।)

वृत्तिसाद्येपु' इति दण्डनाथः । कथमिव । गुणवते कन्यका प्रतिपादनीयेखयं तावत्प्रथमो मुख्यः संकल्पो मानस कर्म । तद्यदि दैवमेव सपादयति । नन्ववधा-रणे । अप्रयासेन प्रयासाभावेन कृतार्थो गुरुजन । सखि, अविचतानि बिलकर्म पूजा-कर्मतत्पर्याप्तानि कुसुमानि । ननु परमताक्षेपे । सख्याः शकुन्तलायाः सौभाग्यदे-वर्तार्चनीया । युज्यते । तदेव कुसुमावचयलक्षणमेव । सखि, अतिथीनामिव निवे-

गुणवते कन्यका प्रतिपादनीयेत्यय तावत्प्रथमः सकल्पः । त यदि दैवमैव मनादयति नन्वप्रयासेन कृतार्थो गुरुजनः ।

२. मखि, अवचितानि बलिकर्मपर्याप्तानि कुसुमानि ।

[🤁] ननु मरुयाः शकुन्तलाया सौमाग्यदेवतार्चनीया ।

४ युज्यते ।

५. सखि, अतिथीनामिव निवेदितम् ।

६. नन्टजसनिहिता शकुन्तला । अद्य पुनर्ह्दयेनासनिहिता ।

७. भवतु । अलमेतावद्भिः कुसुमैः ।

(नेपथ्ये ।)

आः अतिथिपरिभाविनि,

विचिन्तयन्ती यमनन्यमानसा तपोधनं वेत्सि न मामुपस्थितम् । सारिष्यति त्वां न स बोधितोऽपि स-न्कथां प्रमत्तः प्रथमं कृतामिव ॥ १ ॥

प्रियंवदा—हंद्री । अप्पिअं एव्व संवुत्तं । किस्सि पि पूआरुहे अवरद्धा मुण्णहिअआ सउन्दरु । (पुरोऽनलोक्य ।) ण हु जिस्म किस्सि पि । एसो दुव्वासो सुरुहकोवो महेसी । तह सिवअ वेअ-बुडुप्फुल्लाए दुव्वाराए गईए पिडिणिवृत्तो । को अण्णो हुदवहादो दिहेदुं पहवदि ।

अनस्या—गैच्छ । पादेसु पणमिअ णिवत्तेहि णं जाव अहं अग्योदअं उवकप्पेमि ।

१. हा धिक् । अप्रियमेव सवृत्तम् । किसन्निषि पूजाईंऽपराद्धा शून्य-हृदया शकुन्तला । न खलु यस्मिन्कस्मिन्निष । एष दुर्वामाः सुलमकोपो महर्षिः । तथा शस्त्रा वेगबलोत्फुल्लया दुर्वारया गत्या प्रतिनिवृत्तः । कोऽन्यो हुतवहाद्रग्धु प्रभवति ।

२. गच्छ । पादयोः प्रणम्य निवर्तयेनं यावदहमर्घोदकमुपकलपयामि । दितम्। भावे क । ननु सवोधने। उटजसनिहिता शकुन्तला। अय पुनर्ह्वयेनासिनिहिता। दुष्यन्तगतहृदयेख्ये. । भवतु । अलमेताविद्ध कुषुमैः। विचिन्तयन्ति-हिता। दुष्यन्तगतहृदयेख्ये. । भवतु । अलमेताविद्ध कुषुमैः। विचिन्तयन्ति-ति । यं विचिन्तयन्त्यन्तानसा त्व मा दुर्वाससमुपस्थितमागतं तपोधनम्। त्रय विधेयम् । न वेत्सि स त्वां खयं न स्मरिष्यसेव, परतु वोधितोऽपि झापितोऽपि न स्मरिष्यतीत्यपिशब्दार्थः। क कामिव। प्रक्षेण मत्तः प्रथम पूर्व कृता कथा-मिव। स राजा कीदशः। प्रमत्तोऽवधानरहितः। 'प्रमादोऽनवधानता' इत्यमर । वेनासमर्थदोष परिहृतः। त्वा कीदशीम्। पूर्व कृतामङ्गीकृताम् । काव्यलिङ्गोपमा-श्वेषाः। तयतीयेति मनमानेति नससिन्निति प्रप्रेति च्छेकष्टत्त्यनुप्रासाः। वशस्थं वृत्तम्। हा धिक्। अप्रियमेव संवृत्तम्। किस्मिश्चदिप पूजाईऽपराद्धा सून्यहृदया चकुन्तला। न खलु यस्मिनकस्मिन्नपि। एष दुर्वासाः सुलभकोपो महर्षिः। तथा शस्वा वेगबलोत्पुहृत्या दुर्वारया गत्या प्रतिनिवृत्त । कोऽन्यो हुतवहाद्द्रयुं प्रभवति। दृष्टा-नतालंकारः। गच्छ। पादेषु प्रणम्य निवर्तयैनम्। पादेष्विति द्वितीयार्थे सप्तमी।

प्रियंवदा -- तैह । (इति निष्कान्ता ।)

अनस्या—(पदान्तरे स्बलितं निरूप्य ।) अन्त्रो, आवेगक्खिलिदाए गईए पञ्भट्ट मे अगाहत्थादो पुष्फभाअणं। (इति पुष्पोचयं रूपयित ।)

(प्रविश्य।)

प्रियंवदा—संहि, पिकदिवको सो कस्स अणुणअं पिडिगे-ण्हिद । किं वि उण साणुकोसो किदो ।

अनस्या — (साम्मतम् ।) तीरिंस बहु एदं पि कहेहि ।

प्रियंवदा-- जंदा णिवत्तिदु ण इच्छिदि तदा विण्णविदो मए। मअवं, पढम ति पेक्खिअ अविण्णादतवप्पहावस्स दुहिदुजणस्स भअवदा एको अवराहो मिरिसिद्व्वोत्ति।

यावदहमधींदकमुपकत्ययामि । तथेति निष्कान्ता । अप्नो इति दु से । 'अस्वो स्चनादु ससभाषण-' इत्यादिस्त्रेण निपात । आवेगस्यित्या संभ्रमस्खित्या गला प्रभ्रष्टं ममाप्रहस्तात्पुप्पभाजनम् । अनेनापशकुनेन दुर्वाससोऽनिशृत्तिः स्चिता । अत्राप्तः स चासा हस्त्रेशेति समानाविकरणे विशेषणसमासेऽवयवान्यविस्वन्थेन लक्षणा । उक्तं च वामनेन—'हम्नाप्राप्रहस्ताद्यो गुणगुणिनोर्भेन्दाभेदास्याम्' इति । अन्ये लग्रहस्त इत्यखण्ड एवाय शब्दो हस्ताप्रवाचक इत्याहुः । अपरे तु हस्तस्याप्रमित्येन विगृह्याप्रशब्दस्याहितास्यादिपाठात्पूर्वनिपानमाहुः । इतरे तु प्राहृते पूर्वनिपातनियमाभावावस्ताप्रशब्दमेवाहुः । पुष्पोचयं रूपयतीति पूर्ववन् । सस्ति, प्रकृतिवक स कस्यानुनय प्रतिगृह्वाति । किचित्पुनः सानुकोशः सकृपः कृतः । 'कृपा दयानुकम्पा स्यादनुकोशोऽपि' इत्यमरः । तिस्वन्बहेतदिप कथय । यदा निवर्तितु नेन्छिति तदा विह्नापितो मया । भगवन्,

१- तथा ।

२. अहो, आवेगस्विलितया गत्या प्रश्रष्ट ममाग्रहस्तात्पुष्पभाजनम्।

३. सखि, प्रकृतिवकः स कस्यानुनय प्रतिगृह्णानि । किमपि पुनः मानुक्रोशः कृतः ।

थ. तस्मिन्बह्वतद्पि कथय।

५. यदा निर्वार्ततु नेच्छति तदा विज्ञापिनो मया । भगवन्, प्रथम इति प्रेक्ष्याऽविज्ञाततपःप्रभावस्य दुहिनृजनस्य भगवतेकोऽपराधो मर्षि-तव्य इति ।

अनस्या-तैदो तदो।

प्रियंवदा—तैदो मे वअणं अण्णहाभविदुं णारिहदि । किंदु अहिण्णाणाभरणदंसणेण सावो णिवत्तिस्सदि त्ति मन्तअन्तो सअं अन्तरिहिदो ।

अनस्या — सैक दाणि अस्सिसिदुं । अस्थि तेण राएसिणा संपत्थिदेण सणामहेअङ्किअं अङ्गुलीअअ मुमरणीअत्ति सअं पिणद्धं । निस्सि साहीणोबाआ सउन्दला भविस्सिदि ।

प्रियंवदा—सँहि, एहि । देवकज्ञं दाव णिव्वत्तेम्ह । (इति परिकामत ।)

प्रियंचदा—(विलोक्या) अणसूए, पेक्ख दाव । वामहस्थोव-

- १. ततस्ततः ।
- २. ततो मे वचनमन्यथाभवितुं नाईति । कित्वभिज्ञानाभरणदर्शनेन गापो निवार्तिष्यत इति मन्त्रयन्स्वयमन्ताईतः ।
- ३. रात्रयमिदानीमाश्वासयितुम् । अस्ति तेन राजार्षणा सप्रस्थितेन भ्वनामधेयाङ्कितमङ्गुलीयक स्मरणीयमिति स्वयं पिनद्धम् । तस्मिन्स्वाधी-नोपाया शकुन्तला भविष्यति ।
 - थ. मखि, एहि । देवकार्य तावन्निर्वर्तयावः ।
 - ५. अनसूरे, पश्य तावत् । वामहस्तोपहितमद्नालिखितेव प्रियस-

प्रथम इति प्रक्षय विचार्य। अत्र कोप कर्तु युक्तो न चेति विचायेत्यर्थः। अविज्ञाततप प्रभावस्य दुहिनृजनस्य भगवतंकोऽपराधो मर्पितव्य इति । अयमर्थ —
यथा सा वण्वदुहिता तद्वत्तव दुहिता। अथ च दुहिता बालिकातएवाविज्ञाततप प्रभावा। अतोऽस्या प्रथम एकोऽपराध इति सोटव्य। ततो मे वचनमन्यथाभवितुं नाईति। कित्वभिज्ञानाभरणदर्शनेन शापो निवर्तिष्यत इति मन्त्रयन्कथयन्वयमन्तिईतः। शक्यमिदानीमाश्वासयितुम्। अस्ति तेन राजर्षिणा सप्रस्थितेन
स्वामधेयाि तमङ्कुलीयक स्मरणीयमिति स्वयं पिनद्धं परिधापितम्। अस्तीत्यन्वयः। तस्मिन्स्वाधीनोपाया शकुन्तला भविष्यति। देवकार्यं ताविभवतियावः।
विलोक्येति। शकुन्तलामिति शेषः। अनस्ये, पर्य तावत्। वामहस्तोपहितवदना।

हिदअवणा आलिहिदा विअ पिअसही । भतुगदाप, चिन्ताए अचाणं पि एसा विभावेदि । किं उण आअन्तुअं ।

अनस्या— पिँअंवदे, दुवेणं एव्व णं णो मुहे एसो वुत्तन्तो चिद्वदु । रिक्खिदव्वा क्खु पिकिदिपेलवा पिअसही ।

प्रियंवदा—को णाम उण्होदएण णोमालिअं सिञ्चेदि । (इत्युभे निष्कान्ते ।)

विष्कम्भः।

(नत प्रविश्वति सुप्तोत्थितः शिष्य.।)

शिष्य: — वेलोपलक्षणार्थमादिष्टोऽस्मि तत्रभवता प्रवासादुपावृत्तेन काश्यपेन । प्रकाशं निर्गतस्तावदवलोकयामि कियदवशिष्टं रजन्या इति । (पिक्कम्यावलोक्य च ।) हन्त प्रभातम् । तथा हि ।

> यात्येकतोऽस्तिशिखरं पतिरोषधीना-माविष्कृनोऽरुणपुरःसर एकतोऽर्कः ।

र्खा । भर्तृगतया चिन्तयात्मानमपि नेषा विभावयति । कि पुनगगन्तुकम् । १. प्रियवदे, द्वयोरेच ननु नो सुख एप वृत्तान्तिस्तिष्ठतु । रक्षितव्या खन्द प्रकृतिपेळवा प्रियसखी ।

२. को नामोण्णोदकेन नवमालिका सिञ्चति ।

अत्र वामहस्तप्रहण खीखभावात । आलिखितेवेत्युत्प्रक्षा । अतिनिश्वलतं साहश्य गम्यम् । भियसानी शकुनतला । भर्तृगतया चिन्तयातमानमपि नैपा विभावयित जानाति । काह कि वरोमि कुत्र तिष्ठामीत्याद्यातमविषयकमपि शानं नास्तीत्यर्थः । कि पुनरागन्तुकम् । विभावयतीत्यनुषज्यते । तज्ज्ञानं दूरापास्तमित्यर्थः । दूयोन्देव । नन्वनुमतां । आवयोभुंख एव वृत्तान्तस्तिष्ठतु । स्थिते प्राप्तकाळतेत्यर्थः । रिक्षतत्या खलु प्रकृतिपेलवा प्रियससी । पूर्ववाक्यं प्रयार्थों हेनुः । को नामोध्योदकेन नवमालिका सिद्धति । वैधम्यदेष्टान्त । 'द्वयोन्' इत्यादिनैतदन्तेन शकुनतला प्रति शापाकथनच्छद्मना भूताहरणमङ्गमुपक्षिप्तम् । तहक्षणं तु— 'कपटाथयं यद्वाक्यमभूताहरणं विदु ' इति । विष्कम्भलक्षणं पूर्वोक्तम् । अयमपि शुद्धविष्कम्भः केवल प्राकृतेन कृतत्वात् । वेलोपलक्षणार्थं समयज्ञानार्थम् । 'वेला काले च जलपेस्तीरनीरविकारयोन् इति विश्वः । यातीति । ओषधीना

तेजोद्वयस्य युगपद्यसनोदयाभ्यां होको नियम्यत इवात्मदशान्तरेषु ॥ १ ॥

अपि च।

अन्तर्हिते शशिनि सैव कुमुद्वती में दृष्टि न नन्दयति संस्मरणीयशोभा । इष्टप्रवासजनितान्यबलाजनस्य दुःखानि नूनमितमात्रसुदुःसहानि ॥ २ ॥

पतिथन्द । अतिद् सहमरणादिविपत्तिसहस्रविनाशका ओषवयस्तासा पति-रप्यस्तिशिखरं यानीति । इममर्थमभियोतयितुमेतत्पदव्यपदेश नात्युचै पतनायेति स्चितम् । अरुणोऽनूर पुर सरो यस्य स ताहशोऽर्क एकतः पूर्वत आविष्कृत प्रकटीभून तेजोद्वयस्य चन्द्रसूर्यहृपस्य यूगपदेकदैकसम-यो मयदर्शनेनव नियमः कर्तुं शक्यते । न तु ऋमिकदर्शनेनेति युगपदित्युक्ति । खव्यमनोदयाभ्यामस्तमयोदयाभ्या विपत्सपद्मा च हेतुभ्याम् । 'व्यसनं विपदि अशे' इत्यमर । 'उदय सपदुत्पत्त्योः पृवेशेले समुन्नतौ' इत्यजयः । लोको जन । आत्मदशान्तरेषु स्वदशाविशेषेषु । अन्तरशब्दो विशेषवाची । नियम्यत इवेत्युत्प्रेक्षा । खस्रविपत्तिसपत्तिदशाया केनापि द खहषा न कार्याविति भाव । अत्र पूर्वार्धे य कथिदतिसमृद्धमृत्योऽपि नाश यात्यन्यो यं कचनासमर्थ सर्वेदा खाश्रितमुद्यन्नेव खयमुद्यं गच्छतीति सत्पुरुषद्वयव्यवहारसमारोपात्य-मासोक्ति । उत्तरार्धे च नियम्यत इति तत्सर्वाचरणे प्रयोगात्सेनव(१)द्वस्तुसबन्य-सामर्थ्याद्विम्बप्रतिबिम्बकल्पनरूपा निदर्शना व्यक्त्या। उत्प्रेक्षाया वाच्यत्वात् । वाच्या निदर्शना यथा-'चूडामणिपदे धते यो देवं रविमानतम् । सता कार्या-तिथेयीति बोधयनगृहमेधिन ॥ इति । अत्र प्रभातवर्णने प्रकृत उभयोरपि प्रावर् णिकत्वादरुणपुर सरत्वस्य समानत्या तुल्ययोगितापि । तेजोद्वयस्य व्यसनोदया-भ्यामिति यथासच्यमपि । हेत्रश्च । कतोकतो इति द्वयद्वयेति छेकतृत्यनुशसी । वसन्ततिलका वृत्तम् । उद्देश्यप्रतिनिर्देश्ययोरेकपदोपादाननियमे सत्यप्यत्रौषि-प्रस्कंशव्दोद्देयत्वेऽपि सर्वनामवत्तेजोद्वयस्य प्रतिनिर्देशेऽपि तत्र तयोरिति तेजो-रूपस्फरणाज्ञगत्स्थितिकारणस तेजोद्वयस्यदशी गतिरन्यस्य किमु वक्तव्यमित्यर्थ-स्फरणाच सहदयवतामर्थपोषेण चमत्कारमेवावहतीत्येतादशस्थले न दोषावद्याश इति ज्ञेयम् । अन्तरिति । शशिनि चन्देऽन्तर्हिते व्यवहिते । 'अन्तर्या व्यवधा' इत्यमरः । यतः स शशयुक्त कलह्की, अतस्तस्यान्तर्धानमुन्नितमिति भाव । या पूर्व विकसितकुषुमा कमलोपहारकारिणी सैव तत्रापि या काचन न भवति

(प्रविश्यापटीक्षेपेण ।)

अनस्या—जैइ वि णाम विसअपरम्मुहस्स वि जणस्स एदं ण विदिअं तह वि तेण रण्णा सउन्दलाए अणजं आअरिदं ।

ज्ञिष्यः—यावदुपस्थितां होमवेलां गुरवे निवेदयामि । (इति निष्कान्त ।)

अनस्या—पैडिबुद्धा वि किं करिस्सं। ण मे उइदेसु वि णिअ-कारणिज्ञेसु हत्थपाथा पसरन्ति । कामो दाणि सकामो होदु ।

अपि तु पृथिवी हपैकारिणी मे तापसस्य विषयादिविवेकग्रन्यस्य दृष्टि न नन्दयति न हर्षयति । तत्रार्थे हेत् । कीहशी । सस्मरणीयाऽहरया शोभा यस्याः सा। इष्टः प्रियस्तस्य प्रवासो देशान्तरस्थितिस्तेन जनितानि दु खानि । अबलाजनस्येति सुद् सहत्वेनोक्तम् । अन्यथा स्रीजनस्येत्येव ब्रयात् । जनशब्देन जातिमात्रग्रहणम् । नून निश्चितम् । अतिमात्रमत्यर्थे सुदु सहानि । अतिमात्रसुशब्दी दु सहत्व-स्याप्यशक्यानुष्टान बोधयत । अत्र पूर्वीयं नायकेऽन्तर्हिते नायिका दृष्टि न नायकयोर्व्यवहारसमारोपात्समासोक्ति । उत्तरार्धेन सामान्येन विशेषस्य समर्थनादर्थान्तरन्यास । इष्टति जनिजनेति मतिमात्रेति छेकदृत्तिश्च-त्यनुप्रामा कान्यलित च । इत्तमनन्तरोक्तमेव । अथ च की पृथिन्या मुद्रती हषेयुक्ता संव पूर्व दृष्टा शकुन्तला । शाशनीति दुष्यन्ते विषयनिगरणातृद्वंशो-द्भवत्वाद्वान्ताईतेऽसनिहिते इत्यादि पूर्वाय सर्व योज्यम् । तेनास्या राजगृह प्रति प्रस्थापनसूचक नृतीय पताकास्थानमुपक्षिप्तम् । तहक्षणमुक्तं मानृगुप्ता-चार्ये — 'अर्थोपक्षेपण यत्र न गृढ सामनं (१) भवेत् । बिद्याप्रत्युत्तरोपेतं तृतीयं तन्मतं तथा ॥' इति । शिष्योक्तार्थान्तरन्यास्यवणानन्तर प्रवृद्धसख्या अन-स्याया अपटीक्षेपेण प्रवेश । 'नासूचितस्य पात्रस्य प्रवेशो निर्गमोऽपि च' इत्युक्तेः । अपटी जननिका । 'अपटी काण्डपटीका प्रतिसीरा जननेका तिरस्करिणी' इति इलायुवः । यदाप्येवमपिनाम विषयपराद्याखर्यापि जनस्था-प्येतिनिवेदितमपि न विदित्तमवेति योज्यम् । अपेरव वारणार्थत्वात् । तथापि तेन राज्ञा शकुन्तलायामनार्यमाचरितम् । होमवेलानिवेदनार्थं गते शिष्येऽस्यास्तन्न समार्जनादि कर्तुमार्थीया एव प्रबोधकाल इति वदति । प्रतिबुद्धोरियतापि किं

यद्यपि नाम विषयपराञ्चाखसापि जनसैतन्न विदित तथापि तेन राज्ञा शकुन्तलायामनार्यमाचरितम् ।

२. प्रतिबुद्धापि कि करिष्ये । न म उचितेष्वपि निजकार्येषु हस्त-

जेण असचसंघे जणे सुण्णहिअआ सही पदं कारिदा । अहवा दुव्याससो कोवो एसो विआरेदि । अण्णहा कहं सो राएसी तारि-साणि मन्तिअ एत्तिअस्स कालस्स लेहमेत्तंपि ण विसज्जेदि । ता इदो अहिण्णाणं अङ्कुलीअअं से विसज्जेम । दुक्खसीले तबस्सिजणे को अब्भत्थीअदु । णं सहीगामी दोसो त्ति व्ववसिदा वि ण पारेमि पवासपडिणिउत्तस्स तादकस्सवस्स दुस्सन्तपरिणीदं आवण्णसत्तं सउन्दलं णिवेदिदं । इत्थंगए अम्हेहिं कि करणिज्जं ।

पादं प्रसरित । काम इदानी सकामो भवतु । येनासत्यसघे जने सून्यहृद्या सखी पदं कारिता । अथवा दुर्वामसः कोप एष विकारयित । अन्यथा कथं स राजिषस्ताद्यानि मञ्जयित्वैतावत्कालस्य लेखमात्रमि न विसृजित । तिदितोऽभिज्ञानमङ्गुलीयक तस्य विसृजावः । दुःखशीले तपस्तिजने कोऽभ्य-र्थताम् । ननु सखीगामी दोष इति व्यवसितापि न पारयामि प्रवासप्रतिनिष्टत्तस्य तातकाश्यपस्य दुष्यन्तपरिणीतामापन्नसत्त्वा शकुन्तला निवेदयिन्तुम् । इत्थगतेऽस्माभिः किं करणीयम् ।

करिष्ये । न म उचितेष्विप निजकार्येषु इस्तपाद प्रसर्ति । काम इदानी सकामो भवतु । अयमर्थं सर्वदा वकोऽनार्येष्वेव प्रवर्तत इति सामिलाषो भवतु । तस्या-भिलाष पूर्यतामिति । येन कामेनासस्यस्थेऽनस्यप्रतिहै । 'सधा प्रतिहा मर्यादा' इस्तमरः । जने सन्यहृदया ससी पदं स्थान कारिता । सन्यहृदयपद हेतुत्वेनो-पात्तम् । अथवा दुर्वासस कोप एष विकारयस्यन्यथाकारयति । 'वणीसहृषां अन्य-थात्वपरिणामेषु' इति गणपाठात् । अन्यथा कथ स राजर्षितित सामिप्रायम् । ताहशानि मन्त्रयित्वैतावत्कालस्य लेखमात्रमित न विस्ञातः । तादताऽभिज्ञानमङ्गुलीयक तस्य विस्ञावः । दु स्वशीले तपस्त्रिजने कोऽन्यर्थ्यताम् । तत्र गन्तुमिति शेषः । ननु ससीगामी दोष इति व्यवसितापि जातव्यवनायापि न पारयामि प्रवासप्रतिनिवृत्तस्य तातकाइयपस्य दुष्यन्तपरिणीतामापन्नसन्व गुर्विणीम् । 'आपन्नसत्त्वा स्याद्वविण्यन्तर्वन्नी च गर्भिणी' इस्यमर । शकुन्तला निवेदयितुं सपादियितुम् । ससीगामी दोष इति निवेदयितु न पारयामीत सवन्ध । अनेन देववाण्यास्य अन्तर्वलीत्वं श्रावियध्यत इति स्वितम् । इत्थंगतेऽस्थामि कि करणी-

चतुर्थोऽड्रः ।

(प्रविख्य।)

प्रियंवदा—(सहर्षम् ।) सैहि, तुवर सउन्दलाए पत्थाणकोतुअं णिव्वत्तिदुं ।

अनस्या-सिंहि, कहं एदं।

प्रियंवदा—सुँणाहि । दाणि सहसइदपुच्छिआ सउन्दलासआसं गदिन्ह । तदो जाव एणं लज्जावणदमुहिं परिस्सिजिअ तादकस्सवेण एववं अहिणन्दिदं । दिद्विआ धूमाउलिददिष्टिणो वि जअमाणस्स पाअए एवव आहुदी पिडदा । वच्छे, सुसिस्सपरिदिण्णा विज्ञा विअ असोअणिज्ञा संवृत्ता । अज्ञ एवव इसिरिक्खदं तुम भतु-णो सआसं विसज्जेमि ति ।

१. सखि, त्वरस्व शकुन्तलायाः प्रस्थानकौतुकं निर्वर्तयितुम् ।

२. सखि, कथमेतत्।

३. ११णु । इदानी सुखशयनपृच्छिका शकुन्तलासकाशं गतास्ति । ततो यावदेना लजावनतसुखी परिष्वज्य नातकाश्यपेनैवमभिनन्दितम् । दिष्ट्या भृमाकुलितदृष्टेरिप यजमानस्य पावक एवाहुतिः पतिता । वत्से, सुशिष्यपरिदत्ता विद्यवाशोचनीया संवृत्ता । अद्यैव ऋषिरक्षितां त्वां भर्तुः सकाश विमर्जयामीति ।

यम् । सिख, त्वरख शकुन्तलाया प्रस्थाने गमनसमये कैंतुक पारम्पर्यागतमङ्गलं निर्वर्तियतु संपादियतुम् । केंतुकं नर्मणीच्छायामुत्सवे कुनुके मुदि । पारम्पर्यागतख्यातमङ्गलोद्धादसूत्रयोः ॥' इति हैमः । कथमेतत् । राणु । इदानीं सुखन्यमण्टिछका शकुन्तलायाः सकाशं गतास्मि । प्रातगित्वा रात्रौ तव सुखशयनं जातमिति या प्रच्छित सा सुखशयनप्रच्छेत्युच्यते । तेन प्रातः सुखशयनं प्रष्टुं गतास्मीत्यर्थं । ततो यावदेना लजावनतमुखीं परिष्वज्य तातकाश्यपेनेवम-भिनन्दितम् । दिष्ट्या दैवेन धूमाकुलितहष्टेरपि यजमानस्य पावक एवाहुतिः पतिता । अनेन दृष्टान्तेन खस्य कृतकृत्यता ध्वनिता । ममायास विनेव वाञ्चितस्थले संबन्धो जात इत्यर्थः । वत्से, सुशिष्यपरिदत्ता विद्यवाशोचनीया संवृत्ता । अनेन तस्या कृतकृत्या ध्वनिता । अर्थेव ऋषिरक्षिता त्वां भर्तुः सकाशं विसर्ज-

अनस्या—अह केण स्इदो तादकस्सवस्स वृत्तन्तो ।

प्रियंवदा—अग्गिसरणं पविदृम्स सरीरं विणा छन्दोमईए
वाणिआए । (संस्कृतमाधिख ।)

दुप्यन्तेनाहितं तेजो दधानां मृतये भुवः । अवेहि तनयां ब्रह्मन्नियमा शमीमिव ॥ ३ ॥

अनसूया—(त्रियंवदामान्डिप्य ।) सैहि पिअं मे । किंदु अज्ज एव्य सउन्दला णीअदित्ति उक्रण्ठासाधारणं परितोसं अणुहोमि ।

१. अथ केन सूचितस्तातकाश्यपस्य वृत्तान्तः।

२. अग्निगरणं प्रविष्टस्य शरीर विना छन्दोमय्या वाण्या ।

३. मखि, प्रियं मे । कित्वचैव शकुन्तला नीयत इत्युत्कण्ठासाधारण परितोषमनुभवामि ।

यामीति । 'वर्तमानसामीप्ये-' इति लट्ट । अथ केन सुचितः कथितस्वातकार्य-पस्य बृत्तान्तः । अग्निशरणमग्निहोत्रगृहम् । 'शरणं गृहरक्षित्रो ' इत्यमर । प्रविष्टस्य शरीरं विनाऽशरीरिण्या छन्दोमच्या वाण्या सचित इत्यर्थः । सस्कृत-माश्रिलेति । उक्तं च मातृगुप्ताचार्ये —'योज्य विदूषकोन्मत्तवालतापस-योषिताम् । नीचाना पण्डकानां च नीचप्रहविकारिणाम् ॥ विद्वद्भिः प्राकृतं कार्यं कारणात्सस्कृत कचित् ॥' इति । अत्र चारारीरिणीवाण्यनुवाद एव कारणम् । यथास्थितस्यैवानुवाद । स च सस्कृतमन्तरेण न सभवतीति सस्कृता-श्रयणम् । दृष्यन्तेनेति । नामानुकीर्तनेन सोमवंशोद्भवत्वेन किमप्याभिजा-त्यमौदार्थविनयादिगुणसपन्नत्वं च व्यज्यते । भुवो भूतय ऐश्वर्यायेति । अनेन तस्य भाविचक्रवर्तित्वं ध्वन्यते । आहितं निधिक्तं तेजो दधानाम् । तेज इति विषयनिगर्णेनातिशयोक्ति । तेन तेजस्रयरूपत्वं गर्भस्य ध्वनितम् । तनयामवेहि जानीहि । अग्निगर्भा शमीमिवेति सहजपूतत्वं ध्वनितम् । उप-मानुप्रासी । अनेन मार्गलक्षणमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु--'भूतार्थवचनं चैष मार्ग इलामिधीयते' इति । अशरीरिण्या वाचा सलार्थकथनात्प्राह्याशानुगम-त्वम् । सिख, प्रियं मे । कित्वयैव शकुन्तला नीयत इत्युत्कण्ठासाधारणं परितो-षमनुभवामि । तेनोत्कण्ठा परितोषश्चत्यभयमप्यनुभवामीत्यर्थः । आवा ता-

प्रियवंदा—सैहि, आवां दाव उक्कण्ठं विणोदइस्सामो । सा तवस्सिणी णिव्वुदा होदु ।

अनस्या—तेण हि एदिस्सि चूदसाहावलम्बिदे णारिएरस-मुगगए एतिण्णिमित्तं एवव कालन्तरक्खमा णिक्खिता मए केसर-मालिआ। ता इमं हत्थसंणिहिदं करेहि। जाव अहंपि से मअलोअणं तित्थिमित्तिअ दुव्वाकिसल्आणिति मङ्गलसमालम्भ-णाणि विरएमि।

प्रियवंदा — तह करीअदु।

(अनसूया निष्कान्ता । प्रियवदा नाट्येन सुमनसो गृह्णाति ।) (नेपथ्ये ।)

गौतमि, आदिश्यन्तां शार्द्गरविमश्राः शकुन्तलानयनाय ।

३. तथा कियताम् ।

वदुत्कण्ठा विनोद्यिष्याव परिहरिष्याव । सा तपिस्वन्यनुकम्पार्हा निर्वृता सुखिता भवतु । 'तपस्वी त्वनुकम्पार्ह ' इत्यमर । तेनतिस्मधूतशाखावलिष्य ते नालिकेरस्य समुद्रके सुटके एतिक्रिमत्तिमेव कालान्तरक्षमा निक्षिप्ता मया केसरमालिका बकुलमाला । तिदमा हम्तमितिता कुर । गृहाणेत्यर्थ । यावद् हमि तस्य तद्रथम् । 'ताद्रथें हिच' इति विकल्पेन पष्टीविधानात् । मृगरोचना गोरोचनाम् । 'मृग पशौ कुरक्षे च' इति विश्व । तीर्थमृत्तिकां द्वीकिसलयानि द्वीङ्करा इत्येतद्रूपाणि मङ्गलसमालम्भनानि मङ्गलालंक-रणानि विरचयाम्येकत्र करोमीत्यर्थ । 'समालम्भनमालेपे तिलकेऽलंकृताविप' इति यादवप्रकाशः । तथा कियताम् । अनस्ये, त्वरस्व । एते खलु हस्तिनापुर-

१. सिख, आवा तावदुत्कण्ठां विनोदियिष्यावः । सा तपिसनी निर्वृता भत्रतु ।

२. तेन बिर्तासश्रृतशाखावलिन्वते नालिकेरसमुद्गक एतन्निमित्तमेव कालान्तरक्षमा निक्षिप्ता मया केमरमालिका । तिद्मा हस्तसनिहितां कुरु । यावदहमपि तस्ये मृगरोचना तीर्थमृत्तिकां दूर्वाकिसलयानीति मङ्गलसमाल-स्मनानि विरचयामि ।

प्रियंवदा—(कर्णं दत्त्वा ।) अनसूए, तुवरसु । एदे क्खु हत्थि-णाउरगामिणो इसीओ सहावीअन्ति ।

(प्रविश्य समालम्भनहस्ता।)

अनस्या—संहि, एहि । गच्छम्ह ।

(इति परिकामतः।)

प्रियंवदा—(विलोक्य ।) ऐसा सुज्जोदण एव्व सिहामज्जि-दा पडिच्छिदणीवारहत्थाहि सोत्थिवाअणकाहि तावसीहिं अहि-णन्दीअमाणा सउन्दला चिट्टइ । उवसप्पम्ह णं ।

(इत्युपसपन ।)

(तत प्रविशति यथोदिष्टव्यापारासनस्था शकुन्तला।)

तापसीनामन्यतमा—(शकुन्तला प्रति ।) जाँदे, भत्तुणो बहु माण-सूअअं महादेईसदं रुहेहि ।

द्वितीया-वंच्छे, वीरप्पसविणी होहि ।

१. अनस्ये, त्वरख । एते खलु हस्तिनापुरगामिन ऋषय आकार्यन्ते ।

२. सिख, एहि । गच्छावः ।

३. एषा स्योदय एव श्रिखामज्जिता प्रतिष्ठितनीवारहस्ताभिः ख-स्तिवाचनिकाभिस्तापसीभिरभिनन्द्यमाना शकुन्तला तिष्ठति । उपसर्पाव एनाम् ।

थे. जाते, भर्तुर्वहुमानसूचकं महादेवीशब्द लभस्व ।

५. वत्से, वीरप्रसविनी भव।

गामिन ऋषय आकार्यन्ते । सखि, एहि । गच्छावः । एषा सूर्योदय एव शिखाम-जिता मज्जनं स्नानं कारिता । अभ्यङ्गस्नान कारितेति यावत् । प्रतिष्ठिता गृहीता नीवारा यैरेवंभूता इस्ता यासा ताभि । शून्यहस्तानामागमनमनुन्तितमिति नीवारे-स्याद्युक्तिः । स्वस्तिवाचनिकाभिः पारम्पर्येण स्वस्तिवाचनाधिकारिणीभिस्तापसी-भिस्तपस्तिसुवासिनीभिराञ्चीभिरनुगृह्यमाणा (रभिनन्यमाना) शकुन्तला तिष्ठति । उपस्पीन एताम् । जाते पुत्रि,भर्तुबेहुमानसूचकं महादेवीशब्दं समस्र। वत्से, वीर-

तृतीया-अच्छे, भत्तुणो बहुमदा होहि।

(इलाबिषो दत्त्वा गौतमीवर्ज निष्कान्ताः ।)

सरुयो-(उपस्य।) सेहि, सुहमज्जणं दे होदु।

शकुन्तला-साअयं मे सहीणं । इदो णिसीदह ।

उभे-—(मङ्गलपात्राण्यादाय उपविश्य ।) हलाँ, सज्जा होहि । जाव मङ्गलसमालम्भण विरएम ।

शकुन्तला—ईदं पि बहु मन्तव्वं । दुहहं दाणिं मे सहीमण्डणं भविस्सदि ति । (इति बाष्पं विस्वति ।)

उमे—र्संहि, उइअं ण दे मङ्गलकाले रोइदुं । (इलश्रूणि प्रमुख्य नाट्येन प्रसावयत ।)

प्रियंवदा— आहरणोइदं रूवं अस्समसुरुहेहिं पसाहणेहि विष्प-आरीअदि ।

- १. वत्से, भर्तुर्बहुमता भव ।
- २. सखि, सुखमञ्जन ते भवतु।
- ३. स्वागत मे सख्योः । इतो निषीदतम् ।
- ८. हला, सज्जा भव । यावन्मङ्गलसमालम्भन विरचयाव. ।
- ५. इदमपि बहु मन्तव्यम् । दुर्ल्मिमदानीं मे सखीमण्डन भविष्यतीति ।
- ६. सखि, उचित न ते मङ्गलकाले रोदितुम्।
- ७. आभरणोचितं रूपमाश्रमसुलमै. प्रसाधनैर्विप्रकार्यते ।

प्रसिविनी भव । बत्से, भर्तुबंहुमता भव । सुखमज्जन सुम्नानं ते भवतु । स्वागतं मे सख्योः । इतो निषीदतम् । सजा भव । यावन्मङ्गलसमालम्भनं विरचयावः । इत्मिषि बहु मन्तव्यम् । दुर्लभिदानी मे सखीमण्डनं मविष्यतीति । उचितं न ते मङ्गलकाले रोदितुम् । अनेन भविष्यद्वियोगः सूचितः । अत्रूणि विस् (प्रमृ)ज्येति त्रिपताकानामिकया नेत्रदेशगतया । त्रिपताकालक्षणमुक्तं प्राकृ । नाव्येनेति त्रिपताकानामिकया तिलकं पार्श्वमुखसंदशाभ्यामुभयकर् स्थाभ्या मालाभ्रमराभ्यां तालपत्रद्वयं कर्णप्रद्वयमिखादि । तल्लक्षणानि तु—'अरालाङ्गष्ठतर्जन्यौ लम्नाभे निम्नता गतः । किचिचेतनमध्यः स्थातदा सदंश उच्यते । स त्रेषा स्थादमतक्ष मुखतः पार्श्वसः क्रमात् । प्राक्कुः पार्श्वमुक्तः

(प्रविश्योपायनहस्तौ ।)

ऋषिकुमारकौ--इदमलंकरणम् । अलंकियतामत्रभवती ।

(सर्वा विलोक्य विस्मिताः ।)

गौतमी-वच्छ णारअ, कुदो एदं ।

प्रथमः—तातकाश्यपप्रभावात्।

गौतमी-किं माणसी सिद्धी।

द्वितीयः — न खलु । श्रूयताम् । तत्रभवता वयमाज्ञप्ताः शकु-न्तराहेतोर्वनस्पतिभ्यः कुसुमान्याहरतेति । तत इदानी

क्षीमं केनचिदिन्दुपाण्डु तरुणा माङ्गल्यमाविष्कृतं

निष्ठचृतश्चरणोपभोगसुरुभो लाक्षारसः केनचित् । अन्येभ्यो वनदेवताकरतरुरापर्वभागोरिथतै-

र्दत्तान्याभरणानि तत्किसलयोद्भेदप्रतिद्वनिद्वभिः॥ ४॥

१. वत्स नारद, कुत एतत् ।

२. कि मानसी सिद्धिः।

दखस्य लक्षणम् ॥' इति । अराललक्षणमुक्त प्राक् — 'अहुष्टमध्यमाहुल्याँ लिष्टाव्रेत्तंनी नता । यत्रोध्वें बिरले शेषे मकरो अभरो भवेत् ॥ कर्णपूरे तालपत्रे कटकोद्धरणादिषु ॥' इति । आभरणोचितं रूपमाश्रमसुलभै प्रसाधनैविंप्रकार्यते । विकृतं
कियत इखर्थ । आभरणोचितमित्यनेन सृचितमाभरणम् । तद्वारा तदानयनकर्तृणामि स्चनमार्थम् । इत्यृषिकुमारयो प्रवेश । विस्मता इति । अकस्मादलंकारदर्शनेन तेषा चातिरमणीयत्वदर्शनेन । वत्स नारद् , कुत एतत् । कि मानसी
सिद्धिः । न खित्वति पूर्वस्थोत्तररूप । भन्न वाक्यम् स्रोमिसिति । केनचित्तरणेन्दुवत्ताण्डु श्वेतम् । मङ्गलकर्मणि साधु माङ्गल्यम् । अनुपहतदशं गोरोचनाचित्रितपर्यन्तं युगलं चेत्यर्थं । अतएवामे 'पाष्येहि सग्दं खोमजुअलं' इति ।
श्रोमं दुक्लमाविष्कृतं दत्तम् । केनचित्तरुणेत्यनुपञ्चते । चरण उपभोगो रज्ञनादिस्तत्र सुलभो योग्यः । अनेन विशेषणेत्रानेकप्रयत्नजनितचरणालेपनयोग्यतायलसिद्धेति ध्वनितम् । लक्षारसोऽलक्तकद्वतो निष्ठयूतो दत्तः । पूर्वोक्तरीत्यात्राप्यश्वीलपरिद्वार । अन्येभ्यो वृक्षेभ्य किसलयोद्धेदा उद्भिद्यमानपल्लवा । लक्षणया रक्तरस्वकोमलत्वादि व्यक्त्यम् । तत्प्रतिद्वन्दिभस्तरुतिस्पर्धिभः । ताद्दश्वीरिति यावत् । पर्वभागं मर्यादीकृत्योत्यितैवंनदेवताकर्तलरुत्तरामरणानि दत्तानी-

प्रियंवदा—(शकुन्तका विलोक्य ।) हैला, इमाए अन्भुववत्तीए सूइआ दे भत्तुणो गेहे अणुहोदव्या राअलच्छित्ति ।

(शकुन्तला त्रीडां रूपयति ।)

प्रथमः --गौतम, एब्रेहि । अभिषेकोत्तीर्णाय काश्यपाय वनस्प-तिसेवां निवेदयावः ।

द्वितीयः --- तथा।

(इति निष्कान्ती ।)

सरुयो — अए अणुवजुत्तभूसणो अअं जणो । चित्तकम्मपरि-अएण अक्रेस दे आहरणविणिओअं करेम्ह ।

- १. हरा, अनयाभ्युपपत्त्या सूचिता ते भर्तुगेहेऽनुभवितव्या राजरु-क्मीरिति ।
- २. अये, अनुपयुक्तभूषणोऽयं जनः । चित्रकर्मपरिचयेनाङ्गेषु त आभ-रणविनियोग कुर्वः ।

त्यन्वय । अत्र वनदेवताकर्तलदत्ताभरणेन तस्या आजन्मावयन्यसौभाग्ये आभरणानामनर्घत्वादि च व्यज्यते । तन्किनलयेति विशेषणानकाशदानाय तल-थ्रहणम् । आपर्वेतिविशेषणेन वनदेवतानामदृश्यत्व सूचयता कर्तलभागस्यव टरयत्व वदता तासामेव करणन्वभर्तु कि तद्धस्ततकिरिति शङ्का निरस्ता । खभा-चोक्तिपर्यवसितेन तत्किसलयेति तद्विशेषणेन तपृद्धदयोग्यता धनिता । उपमयो. ' सस्छि । श्रुतिवृत्त्यनुप्रामौ अर्थावतिहेंतुश्व । शार्दूलविकीडिन वृत्तम् । अन्येस्ते ' इति पठित्वा कर्तृप्रक्रमभङ्ग पिरहर्तव्यः । करतलेरित्यस्य करणत्वा-क्तेचनात्र समादधते, पूर्वार्थे दक्षाणा सेवासूचनमुत्तरत्र वनदेवतानामिति तत्क-र्नुकल्बमेबोचितमिति । तत्र सम्यक् । करणत्वेनापि तदुपपत्ते । अन्यथा पूर्वाध-वत्करणानुपादानेऽपि तत्सभवात् । कि च पूर्वत्र 'वनस्पतिभ्य पुष्पाण्याहर्त' इत्युत्तरत्र 'काश्यपाय वनस्पतिसेवा निवेदयाव ' इति शिष्ययोर्वाक्येन विरोध स्यात् । अत पूर्वोक्तमेव ज्याय । शब्दानुपादान एकपर्वमात्र प्रखयः स्याद्धाः-गशब्दोपादाने 5पि तु पर्वत्रयमपि प्रतीयत इति नावकरत्वम् । तेन विना दाना-सभवादौपम्यासगतेश्व । अनया+युपपत्यानुष्रहेण सूचिता भर्नुर्गेहेऽनुभवितव्या राजलक्ष्मीरिति । 'प्रविर्योपायनहस्तां' इत्यादिनैतदन्तेनोदाहरणमञ्जमपक्षिप्तम् । तह्रक्षणं तु—'यत्तु साविशयं वाक्यं तदुदाहरण स्मृतम्' इति । वृक्षाणा चेतनबद्वनदेवतादृस्तैरलङ्कारदानबचनात्सातिशयत्वप्राप्त्याशानुगमत्वं प्रकटमेव । अनुपयुक्तभूषणोऽधृतालंकारोऽयं जनः । चित्रकर्मपरिचयेनाद्वेष्त्राभरणविनियोगं

शक्रन्तला—जाणे वो णेउणं।

(उमे नाट्येनालंकुरुतः ।)

(ततः प्रविशति स्नानोत्तीर्णः काश्यपः ।)

काञ्यप:---

यास्यत्यच शकुन्तलेति हृदयं संस्पृष्टमुत्कण्ठया कण्ठः स्तम्भितबाष्पवृत्तिकलुषश्चिन्ताजडं दर्शनम् । वेक्कव्यं मम तावदीदशमिदं स्नेहादरण्योकसः पीड्यन्ते गृहिणः कथं न तनयाविश्ठेषदुःसैनेवैः ॥ ५॥

(इति परिकामति।)

१. जाने वा नैपुणम्।

कुर्वः । जाने वा नैपुणम् । नाट्येनेति कर्तरीमुखेनालक्तकेन पादरञ्जनम् । इंसा-स्येन च्यतसंदंशेनोर्मिकापरिधापनम् । एवमन्यद्प्यनुसधेयम् । कर्तरीमुखलक्षण यथा-- 'अश्विष्टा मध्यमा पृष्टे सस्थिता तर्जनी यदा । त्रिपताकस्य इस्तस्य तदा स्यात्कर्तरीमुखः । अलक्तकादिना पादर्झने इति । हसास्यलक्षणमुक्तं प्राक् । यास्यतीति । भवाधुना शकुन्तला यास्यति । न तु याता नापि याति, अपि तु यास्यतीति मनसि कृतमात्र एवेति भाव । इति कृत्वा हृदयमुत्कण्ठया संस्पृष्टम् । प्रेमातिशयो योखते । अत्रोद्देयप्रतिनिर्देशप्रक्रम इन्द्रियाणा खविष-याप्राहकत्वं च हृदयपदोपादानमन्तरेण न स्फ़रतीति तत्रदोपादानम् । तेन नार्थ पौनहत्त्यम् । स्तम्भिता या बाष्यस्य वृत्तिः प्रवृत्ति । आरम्भ इति यावत् । तथा कलुषः स्वरभङ्गवान्कण्ठ । स्तम्भितत्वे कार्णं पुरुपगतर्धर्यम् । तेन निर्हे-तुत्वं न शङ्क्यम् । हेत्वलकारस्य गम्यत्वं प्रवृत्तस्य स्तम्भयितुमशक्यत्वादृत्ति-पदोपादानम् । एतेन स्फूटं वाचोऽप्रवृत्ति ध्वीनता । दर्शन तत्त्विन्द्रियजं ज्ञानम् । चिन्तया जड स्वस्वविषयाप्राहकम् । मनसिधन्तया प्रस्तत्वात्तेन विना तदप्राह-कत्वं तेषाम् । मम तावदादावेवेदशमनिर्वचनीयमिदमनुभूयमानं क्षेद्वात्प्रीतिभा-बाद्वैक्टव्यं विह्वलता । कीदशो मम । अरण्योकसो वनवासिनः । अनेन तद्योग्यता-प्यसभावनीयेति व्यज्यते । गृहिणो गृहनिवासिनः । तद् खाभिज्ञा इति भाव । नवैः प्रथमोत्पन्नः । द्वितीयवारादौ पूर्वानुभूतत्वान्न तथा दु खमिति भावः। गृहिण इति व्यतिरेकः । वृत्त्यनुप्रासच्छेकानुप्रासी । इतिशब्दोपादानादेतुरपि । अनन्तरोक्तमेव उत्तम् । 'दृष्टिर्जडा चिन्तया' इति पठित्वोद्देरयप्रतिनिर्देरयप्रकः सच्यो—हैला सउन्दले, अवसिदमण्डणासि । परिघेहि संपदं स्वोमजुउलं ।

(शकुन्तलोत्थाय परिधत्ते।)

गौतमी — जादे, एसो दे आणन्दपरिवाहिणा चक्खुणा परिस्स-जन्तो विअ गुरू उविहदो । आआरं दाव पडिवज्जस्स ।

शकुन्तला—(सनीडम्) तै।द, वन्दामि । काश्यपः—वत्से,

ययातेरिव शर्मिष्ठा मर्जुर्बेहुमता भव । सुतं त्वमपि सम्राज सेव पूरुमवामुहि ॥ ६ ॥

गौतमी—र्भअव, वरो क्खु एसो ण आसिसा।

कारयपः--वन्से, इत सद्योहुतामीन्प्रदक्षिणीकुरुष्व।

(सर्वे परिकामन्ति ।)

काइयप:--(ऋक्छन्द्माशास्ते।)

१. हला शकुन्तले, अवसितमण्डनासि । परिधत्स्व सांप्रत क्षोमयुगुलम् ।

२. जाते, एष त आनन्दपरिवाहिणा चक्षुषा परिष्वजमान इव गुरुरूप-स्थितः । आचार तावत्प्रतिपद्यस्य ।

३. तान, वन्दे ।

८. भगवन् , वरः खल्वेषः । नाशीः ।

मभद्ग परिहर्तव्य । 'दिष्टिक्तीनेऽित्ण दर्शने' इति कोशात् । अर्थः स एव । 'कथं न तनया—' इति काका योज्यम् । अवस्तिमण्डना समाप्तभूषणाति । परिधत्स्व साप्तत क्षीमयुगुलम् । जाते, एव त आनन्दपरिवाहिणा चक्छषा परिष्वज्ञ- विवेत्युरप्रेक्षा । ग्रहः कण्य उपस्थितः प्राप्तः । आचारमभ्युत्थानवन्दनादिकं ताव- त्प्रतिपद्यस्य । तात, वन्दे । ययातेरिति । अनेन कमलक्षणमज्ञमुपक्षिप्तम् । 'तत्त्वोपलिचिरिष्टस्य कम इत्यमिधीयते' इति । आशीर्याद्याजेन तस्य वरत्वेन च कथनादाशीर्लक्षणो नाव्यालंकारोऽपि । 'आशीरिष्टजनाशंसा' इति तल्लक्ष-णात् । वरः खल्वेषः । नाशिषः । ऋक्छन्दस्तेन ऋक्छन्दोप्रथितेन वाक्येनेति

अमी वेदिं परितः ऋप्तिधिष्ण्याः सिमद्वन्तः प्रान्तसंस्तीर्णदर्भाः । अपन्नन्तो दुरितं हन्यगन्धेः वैतानास्त्वां वह्नयः पावयन्तः ॥ ७ ॥

प्रतिष्ठखेदानीम् । (सद्घिक्षेपम् ।) क ते शार्क्रस्विमश्राः ।

(प्रविश्य ।)

शिष्य:--भगवन्, इमे साः।

काइयपः --- भगिन्यास्ते मार्गमादेशय।

शार्क्करवः - इत इतो भवती।

(सर्वे परिकामनित ।)

काञ्यपः-भो भोः संनिहितास्तपोवनतरवः,

पातु न प्रथमं व्यवस्यति जरुं युष्मास्वर्पीतेषु या नादते प्रियमण्डनापि भवतां स्नेहेन या पह्नवम् । आद्ये व. कुसुमप्रसूतिसमये यस्या भवत्युत्सवः सेयं याति शकन्तरुं। पतिगृह सर्वेरनुज्ञायताम् ॥ ८॥

यावत् । अमी इति । अमी पुरत परिहरयमानाः कृप्तधिष्णा कृप्तस्थानाः । 'धिष्ण्य स्थाने गृहे मेऽमां' इत्यमर । अनेन त्रित्वमुक्तम् । सिमद्वन्त ससिधः । पदसज्ञायां जरूत्वम् । प्रान्तसत्तीणिति च विशेषणद्वयेन सयोगतत्वेन प्रकाशमान्त्वाच्छु मसूचकत्व ध्वन्यते । अपप्नन्तो नाशयन्त । वैताना यज्ञसबन्धिनः । परिकरालकारः । तपोवनतरंव इत्यस्य श्लोकेन सबन्धः । पानुमिति । न विद्यते पीत पानमेषा तेऽपीता । 'अर्शक्षादित्वादच् '। तथा च महाभाष्ये— 'अकारो मत्वर्थायः । विभक्तमेषामस्तीति विभक्ता , पीतमेषामस्तीति पीताः 'इति । अथवोत्तरपदलोपो द्रष्टव्य । 'विभक्तधना विभक्ताः पीतोदकाः पीताः ' इति तत्र लोपशब्दार्थमाह कैयट — 'गम्यमानस्थाप्रयोग एव लोपोऽभिमतः । विभक्ता आतर इत्यत्र धनस्य यद्विभक्तत्वं तद्वानृष्यूपवर्यते । पीतोदका गाव इत्यत्रा-प्युदकस्य पीतत्व गोष्वारोप्यते ' इति । तदिभिप्रायेणैव पूर्वव्याख्या । युष्माख-

(कोकिलरवं सूचयित्वा।)

अनुमतगमना शकुन्तला तरुमिरिय वनवासबन्धुभिः । परभृतविरुतं कलं यथा प्रतिवचनीकृतमेभिरीदशम् ॥ ९॥

(आकाशे।)

रम्यान्तर कमिलनीहरितैः सरोभि-इछायादुमैर्नियमितार्कमयूखतापः ।

भ्यात्कुरोशयरजोमृदुरेणुरस्याः

शान्तानुकूलपवनश्च शिवश्च पन्थाः ॥ १० ॥

(मर्वे सविस्मयमाकर्णयन्ति ।)

पीतेषु सा जल पातु न व्यवस्यतीलतावत्युच्यमाने पूर्वकालताया. प्राप्तत्वात्प्रथ-ममिति पदमनर्थकमिति चेत्र । तदायमर्थः सपन्नः । यदा यदास्या जलपानव्यव-सायस्तदा तदा युष्मास्वपीतेषु नेति । अयं चार्थो नाभिष्रेतः । ततः प्रथमिति पानिक्रयाविशेषणम् । तेन युष्माखपीतेषु प्रथम जलं पातुं न व्यवस्यतीति । भव-त्सदकव्यतिरेकेण प्रथमं जलपानं न करोतीखर्थः । व्यवस्यतीति वर्तमानप्रखये-नाधुनाप्येतदवस्थाया अपि तिश्चर्वाह इति ध्वन्यते । एवमित्रमवर्तमानप्रत्यययो-रपि व्यञ्जकत्वं बोद्धव्यम् । प्रियमण्डनापीत्यनेन प्रहणयोग्यता सूचिता । भवता पल्लवमवर्तसादि कर्तुं स्नेहेन नादत्ते । वो युष्माकमाये प्रथमे कुसुमप्रस्रुतिसमये पुष्पोत्पत्तिकाले यस्या उत्सवो भवति । फलसमयजो हर्पातिशयो वक्तमेव न शक्यत इत्याशयः । सेयं प्रत्यक्षपरिदृश्यमाना शकुन्तला पृतिगृहं याति । सर्वैः । सभूयेखर्ध । अनुज्ञायताम् । प्रत्येकानुज्ञादाने कालविलम्बो भविष्यतीत्याज्ञयः । पतिगृहमित्यनेनानुज्ञानस्योचितसमयत्वं ध्वनितम् । चेतनव्यवहारसमारोपात्समा-सोक्तिः । वृत्तिश्रुतिच्छेकानुप्रासाः । हेतुश्र । वृत्तमनन्तरोक्तम् । कोकिलरवं सूचियत्वेति नेपथ्यगतनटत्वेन । ते हि सुशिक्षिताः सर्वे शकुन्तशब्दं कुर्वन्ति । अनुमतेति । इयं शक्कन्तला वनवासबन्धुभिरिति रूपकम् । तरुभिरनुमतगमना यथा कलं परमृतविरुतं कोकिलकूजितं तरुभिरीदशं प्रत्यक्षतोऽनुभूयमानं प्रतिव-चनीकृतम् । विरुतस्य प्रतिवचनेन रूपेण प्रतिरूपयोगात्परिणामः । एवं पूर्वत्रापि । अनुप्रास्थ । अपरवक्षं वृत्तम् । रम्यान्तर इति । कमलिनीभिईरितै. इयाम-लैरिति तद्गणालंकारः । अनेन कमलिनीन्याप्तत्वं ध्वन्यते । कमलिनीशन्देन गौतमी—जादे, ण्णादिजणसिणिद्धाहिं अणुण्णादगमणासि तबोवणदेवदाहिं । पणम भअवदीणं ।

शुकुन्तला—(सप्रणामं परिकम्य । जनान्तिकम् ।) हँला पिअंवदे,

कमलसयोगोऽपि । अत एव न बिसिन्यादिपदप्रयोगः । एतादृशै सरोभी रम्या-ण्यन्तराणि मध्यानि यस सः। एतेन कोमलाक्त्यास्तन्व्याः कदाचनादृष्टशरण-स्तृषादिपीडाभावो ध्वन्यते । सरोभिरिति बहुवचनेन प्रतिपदं सरसः सत्त्वं स्चितम् । छायाप्रधाना द्वमास्तैः । तरुमात्रेणार्कतापनिरास कर्तुं न शक्यत इति छायाप्रधानत्वविशेषणं बहुवचनमपि । तेन विश्वान्तिस्थलसत्त्वं व्यज्यते । विशे-षणप्रकमभक्षश्व निरस्तः । नियमितो निषिद्धोऽर्कस्य मयूखा दीप्तयस्तासां तापो यत्र सः । 'मयुखस्तिवर्करज्वालामु' इत्यमरः । अत्रार्कस्य दीप्त्यविनासावेऽपि पुनर्दांप्तिग्रहणेन मध्याहस्था दीप्तिर्रुक्ष्यते । तापाधिक्यं फलम् । 'अर्कमरी-चितापसः' इति पाठे 'उष्णमरीचि.' इति पठनीयम् । अनेन पूर्वव्यक्त्र्यसह-कृतो गमने दु खाभावो व्यज्यते । कुशेशयस्याम्युजस्य रजोवन्मदू रेणुर्थत्र स । **भनेन चरणानुपघातो व्यज्यते । शान्तो मन्द्रोऽनुकृलः पवनो यत्र स. । अत** एव बिवः ग्रुभः पन्था अस्या भयात् । अत्रैकश्वकारो विशेषणानां समुचये । द्वितीयस्त्वनुपपन । बिवश्रेत्यस्य समुचये भविष्यतीति चेत्तार्हे पूर्वविशेषणचतु-ष्ट्रयेऽपि चकार उपादातव्यः स्यान चोपात्तः। तेनायमर्थः । शान्तोऽनुकूलश्चासौ पवनश्व यत्र स पन्थाश्व शिवो माङ्गल्यरूप. सुखप्रदश्च । अर्शआदित्वादच् । भ्यादिति । 'शिवं मोक्षे सुखे भद्रे' इति विश्व । वायमार्गयोरुभयोः प्राकः रणिकत्वान्त्रत्ययोगितया विशेषणत्रयमत्रापि योज्यम् । अत एव शान्तेत्यादिपटं समत्तं कृतम् । तत्राद्यविशेषणद्वयेन सौगन्ध्यं शीतल्यं चोक्तम् । शान्तेति मन्द-त्वम् । अनुकूलेति शकुनसूचकत्वम् । कुशेशयेखनेन वायोर्ध्यस्त्वमुक्तम् । तेन किंचिदशकुनस्चकत्वम् । योग्येन वायुना योग्यस्य पथः संबन्धद्योतनात्समालंकारो व्यक्त्यः । परस्परोपकरणादन्योन्यालंकारोऽपि । वृत्तिश्रुत्यनुप्रासौ । उपमाहेतुप-रिकरालंकाराः । वसन्ततिलकावृत्तम् । पांसलत्वेन राजकन्याङ्गानुमानादनुः मानलक्षणमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं दशक्षके — 'अभ्यूहो लिङ्गतोऽनुमा' इति । जाते, ज्ञातिजनवत्स्रियधाभिरनुज्ञातगमनासि तपोवनदेवताभिः । प्रणम

१- जाते, ज्ञातिजनस्निग्धाभिरनुज्ञातगमनासि तपोवनदेवताभिः । प्रणम भगवतीः ।

२. हला श्रियंवदे,---

ंणं अज्जउत्तदंसणुस्सुआए वि अस्समपदं परिचअन्तीए दुक्खेण मे चरुणा पुरदो पवट्टन्ति ।

प्रियंवदा—ण केवछं तवोवणविरहकादस सही एव्व । तुए उविद्विदविओअस्स तवोवणस्स वि दाव समवत्था दीसइ।

> उग्गलिअद्बमकवला मिआ परिचत्तणचणा मोरा । ओलरिअपण्डुपत्ता मुअन्ति अस्सू विअ खदाओ ॥ ११॥

शकुन्तला—(स्मृत्वा ।) तौद, लताबहिणिअं वणज्जोसिणि दाव आमन्तइस्सं ।

काञ्यपः -- अवेमि ते तस्यां सोद्येखेहम् । इयं ताबद्दक्षिणेन ।

उद्गिलतदर्भकवला मृग्यः परित्यक्तनर्तना मयूराः । अपसृतपाण्डपत्रा मुश्चन्त्यश्रूणीव लताः ॥

३. तात, लताभगिनी वनज्योत्स्नां तावदामन्नयिष्ये।

१. नन्वार्यपुत्रदर्शनोत्सुकाया अप्याश्रमपदं परित्यजन्त्या दुःखेन मे चरणो पुरतः प्रवर्तेते ।

२. न केवल तपोवनविरहकातरा सख्येव । त्वयोपस्थितवियोगस्य तपो-वनसापि तावत्समवस्था ट्रयते !

भगवती. । नन्वार्यपुत्रदर्शनोत्सुकाया अप्याश्रमपदं परिखजन्सा दुःखेन मे चरणी पुरतः प्रवर्तेते । अनेन वधूनां नाभिगृहस्यागे दु खातिशयो व्यज्यते । न केवलं तपोवनविरहकातरा सख्येव । त्वयोपस्थितवियोगस्य सप्राप्तविरहस्यापि । न तु भूतिवयोगस्य, न च भविद्वयोगस्थेलपेर्थः । तपोवनस्याचेतनस्यापि समवस्था दृश्यते । अवस्थामेव गाथिकया कथयित—उग्गलिएति । उद्गलितदर्भकवला-मृग्यः परिखक्तनतेना मयूराः । अपस्ततपाण्डपत्रा मुखन्सश्रूणीव लताः ॥ उद्गलि-ताश्रविता अपि मुखाद्वहिनं सता इत्यर्थः । णिचा दुःखातिशयो ष्वन्यते । उम-योस्तियंवत्वेऽपि सहवासिनाभ्यासात्तयोक्तम् । अनेन वन्वाः पतिगृहगमने पितृ-कुलजनस्य दुःखातिशयो व्यज्यते । बन्धुव्यवहारसमारोपात्समासोकिः दत्ये-क्षानुप्रास्थ । तात, लताभगिनीं वनज्योत्मा तावदामस्त्रयिष्ये । स्ताभगिनी-

शकुन्तला—(लतामुपेख।) वैणज्जोसिणि, चूदसंगता वि मं पचालिङ्ग इतो गदाहिं साहावाहाहिं । अज्जप्पहुदि दूर्परिवत्तिणी भविस्सं।

· काश्यपः—

सकिल्पतं प्रथममेव मया तवार्थे

भर्तारमात्मसदृशं मुक्ततेर्गता त्वम् ।

चृतेन सिश्रतवती नवमालिकेय
मस्यामहं त्विय च संप्रति वीतचिन्तः ॥ १२ ॥

इतः पन्थानं प्रतिपद्यस्व ।

शकुन्तला—(सख्यौ प्रति ।) हैला, एसा दुवे णं वो हत्थे णिक्खेवो ।

मिति परिणामालंकारः । वनज्योत्क्षे, चूतसगतापि मा प्रत्यालिङ्गेतो गताभि शा-साबाहाभिः । एकदेशविवतिं रूपकम् । चृतसगतापीत्यत्र भर्तुः स्नेहादप्यधिकः सोदर्यक्षेट इस्पिना ध्वन्यते । अद्यवसृति दूरमस्पर्थं परिवर्तनं न्याघुट्य गमनं यस्या सा तादशी भविष्यामि । संकल्पितमिति । मया तपोनिधिना सदा तवार्थे त्वत्त्रयोजननिमित्तम् । प्रयोजनं च योग्यसमागम् एव । प्रथममेव संक-ल्पितं मनसाभीप्सितं, त्वं सुकृतै. पुण्यैर्भत्कृतै. ख्वय पूर्वजनमोपाजितेर्वात्मसदृश-मभिजनगुणै सौन्दर्येण च वयसा च केवलं त्वद्भरणात्रापि तु त्रिभुवनभरणा-द्धर्तार् गता प्राप्तासि । योग्यसमागमश्चिन्तितोऽपि प्रण्यातिशयादेव भवतीति भावः । इयं पुरतो दश्यमाना सुष्ठकृतै करणैर्निकटरोपणैरालवालादिपुरणैर्नवमा-लिका चुतेन सह सिश्रतवती । अत्र नायकव्यवहारारोपात्समासोक्तिः । उभयोः प्राकरणिकत्वात्तुल्ययोगिता च । अतएवाह-सप्रत्यस्या त्वयि च वीतचिन्तो विशेषेण गतचिन्तः । योग्येन योग्यसमागमात्समालंकारः । परस्परोपकरणाद-न्योन्यालंकारो व्यङ्ग्यः । हेलनुप्रासौ । इत्तमनन्तरोक्तम् । शकुन्तलापरिगृहीता सेति तस्या संतोषोत्पादनार्थमस्यामिति पूर्वनिर्देश । तेन कमप्रक्रमभन्नः परिहृतो भवति । 'त्वय्यत्र चाहमिति सप्रति' इति पठित्वा वा परिहर्तव्यः । अस्मि-न्याठे यथास्वयालंकारः । एषा वनज्योत्का द्वयोर्नन निश्चितं यवयोईस्ते निक्षेपः ।

१. वनज्योत्स्रे, चूतसगतापि मा प्रत्यालिङ्गेतो गताभिः शाखाबाहाभिः । अद्यप्रभृति दूरपरिवर्तिनी भविष्यामि ।

२. हला, एषा द्वयोर्युवयोर्ननु हस्ते निक्षेपः ।

सरुयो — अंअं जणो कस्स हत्थे समप्पिदो । (इति नाष्यं विहरतः ।)

काश्यपः अनस्यो, अलं रुदित्वा । ननु भवतीभ्यामेव स्थि-रीकर्तव्या शकुन्तला ।

(सर्वे परिकामन्ति।)

शकुन्तला—ताद, एसा उडजपज्जन्तचारिणी गन्ममन्थरा मिअवहू जदा अणघप्पसवा होइ तदा मे कंपि पिअणिवेदइतअं विसज्जइस्सह।

कारयपः -- नेदं विसारिष्यामः ।

शकुन्तला—(गतिभन्नं रूपितवा।) की णु क्खु एसी णिवसणे मे सज्जइ। (इति परावर्तते।)

काञ्यपः - वत्से,

यस्य त्वया व्रणविरोपणमिङ्गुदीनां तेरुं न्यषिच्यत मुखे कुशसूचिविद्धे ।

इति परिणाम । अयं जनः कस्य इस्ते समर्पितः । तात, एषोटजपर्यन्तचारिणी
गर्ममन्थरा मृगवधूर्यदानघप्रसता सुप्रसवा भवति तदा मस्यं कमि प्रियनिवेदयितृकं विस्वजियिष्यथ । गतिभन्नं रूपियद्वेति । ऊरुद्वृत्तया चार्या । तहस्यणं तु—
'पार्षण पादस्य चेदप्रतलस्वरस्वितः । अन्याद्विष्ठष्टाभिमुस्नो विपर्यासोऽथवा
भवेत् ॥ नाभ्यन्यजङ्कानमिता जङ्का चेन्नतजानुका । तज्जेष्यानिविभन्नेषु चार्यूरुदृत्तसिज्ञता ॥' इति । को च खल्वेष निवसने मे सज्जते । परावर्तत इति । अपकान्तया चार्या । तहस्यणं तु—'वद्धा विधाय चारी चेदुदृस्याद्वि च कुन्नितम् ।
पार्श्वे विनिक्षिपेचारीमपकान्ता तदादिशेत् ॥ ऊरुद्वयस्य वलनं जङ्कास्वस्विकसंयुतम् । भइक्त्वा वा स्वस्तिकं पादतलाग्रे मण्डलभ्रमम् ॥ कृत्वा पार्श्वगतं सं सं
यत्र बद्धित सा मता ॥' इति । यस्येति। त्वयासन्तदयादेया । मातृभूतयेस्वर्था-

१. अय जनः कस्य हस्ते समर्पितः I

२. तात, एषोटजपर्यन्तचारिणी गर्भमन्थरा मृगवधूर्यदानघप्रसवा भवति तदा मह्य कमपि प्रियनिवेद्यितृक विसर्जयिष्यथ ।

इ. को नु खल्वेष निवसने में सज्जते।

इयामाकमुष्टिपरिवर्धितको जहाति सोऽयं न पुत्रकृतकः पदवीं मृगस्ते ॥ १३ ॥

शकुन्तला—वैच्छ, कि सहवासपिरचाइणि मं अणुसरिस । अचिरप्पस्दाए जणणीए विणा विद्विदो एवव । दाणि पि मएविरिह-दं तुमं तादो चिन्तइस्सिद । णिवत्तेहि दाव । (इति रुदती प्रस्थिता ।)

काश्यपः---

उत्पक्ष्मणोर्नयनयोरुपरुद्धवृत्तिं बाष्पं कुरु स्थिरतया विह्तानुबन्धम्।

१. वत्स, कि सहवासपरित्यागिनीं मामनुसरिस । अचिरप्रसूतया ज-नन्या विना वर्धित एव । इदानीमिप मया विरहितं त्वां तातश्चिन्तयिष्य-ति । निवर्तस्व तावत् ।

न्तरसक्तमितम् । यस्य कुशाना सूचिभिः सूच्याकारैरप्रैर्विदे कृतक्षते । सूचीशः ब्दस्तीक्ष्णाप्रत्वेन संबन्धेनाम लक्षयन्वेधयोग्यातिशयं घ्वनयति । कथित्तु वेध-स्यामेणैव सभवादवकरत्वं मन्यते तदा कुशा एव सूचय इति रूपकसमासेन व्याख्येयम् । वेधस्य साधकस्य सत्त्वात् । ननुपमासमासेऽपि स न बाधक इति स एवास्त्वित चेन्न । एतस्मिख्न समासे पूर्वपदप्राधान्यात्तत्कृतवेधस्य दारुणत्वं न प्रतीयते । रूपकसमासे तूनरपदप्राधान्याद्वेधाना बुद्धिपूर्वकपदत्वेन दारुणत्वप्र-तीतेः स एव ज्यायान् । मुखे व्रणविरोपणं व्रणशामकमित्रुदी तापसतरुखत्फलतैल न्यषिच्यत सिक्तम् । दत्तमिति यावत् । स्रोऽयमत्रे दृश्यमानो मृगः श्यामाको धान्यविशेषस्तन्मुष्टिभिः परिवर्धितः । क समासान्तः । खयमत्तुमसमर्थस्य इयाः माकान्मुष्टी गृहीत्वा मुखेऽर्पितवतीत्यादि पोषणप्रकार सूचियतुं मुष्टिपदोपादानम् । सोऽयमिलादिना जन्मार्भ्य यावनमृगत्व प्राप्तस्तावत्त्वयैवं पोषित इति व्यज्यते। ते तव प्रत्रकृतकः कृत्रिमपुत्रः । आहितामिपाठात्परानेपातः । पदवी मार्ग न जहाति । त्वदनुगामी भवतीत्यर्थः । सृगस्वभावोक्तिः । व्रविरो तकोतक इति च्छेक-श्रुतिवृत्त्यनुत्रासाः । वृत्तमनन्तरोक्तम् । वत्स, किं सहवासपरित्यागिनी मामनु-सरसि । अचिरप्रसत्या जनन्या विना वर्धित एव । इदानीमपि मया विरहितमपि लाम् । इत्यनेन सास्य मातृतुल्यम्नेहत्वं ध्वनितम् । तातिधन्तयिष्यति । निवर्तस्व ताबत् । उत्पक्ष्मणोरिति । उद्रूर्वं पक्ष्मणी ययोर्लोचनयोर्विषय उपरुद्धावृत्तिः

असिन्नरुक्षितनतोन्नतभूमिभागे मार्गे पदानि खलु ते विषमीभवन्ति ॥ १४ ॥

शार्क्करवः-भगवन्, उदकान्तं स्निग्धो जनोऽनुगन्तव्य इति श्रूयते । तदिदं सरस्तीरम् । अत्र संविद्य प्रतिगन्तुमर्हसि ।

काञ्यपः — तेन हीमां क्षीरवृक्षच्छायामाश्रयामः ।

(सर्वे परिकम्य स्थिताः ।)

काश्यपः—(आत्मगतम् ।) किं नु खलु तत्रभवतो दुष्यन्तस्य युक्तरूपमस्माभिः संदेष्टव्यम् । (इति चिन्तयति ।)

शकुन्तला—(जनान्तिकम् ।) हैला, पेक्ख । णलिणीपत्तन्तरिदं वि सहअरं अदेक्खन्ती आदुरा चक्रवाई आरडदि दुक्करं अहं करेमि ति ।

अनस्या - संहि, मा एव्वं मन्तेहि ।

प्रवर्तनं यस्य तं वाष्प स्थिरतया स्थैयेंण । धैयेंणेति यावत् । विह्तो दूरीकृतो-ऽनुवन्ध पुन पुनरुत्पत्तिरंस्य तं कुरु । उत्पन्नमश्रूष्वीं कृते- पक्ष्मभी रुद्धं तद्धिकं चेत्तद्दध पतने ऽमङ्गलमिति त्वं निरुन्धीति भावः । उत्पक्ष्मणोरिति विशेषणदा-नार्थं नयनपदम् । अन्यथा वाष्पस्य तद्विनाभावित्वादार्थं पौनरुक्सं स्थात् । अत्र हेतुमाह्—अस्मिश्रिति । खलु यस्मादर्थे । न लक्षितो न दृष्टो नतोन्नतो भूमि-भागो यत्र तस्मिन्मार्गे ते तव पदानि विषमीभवन्ति । उच्चावचेषु निपतन्तीत्यर्थः । अत्र यात्रासमये ऽमङ्गलशब्दोचारणमि नोचितमिति तच्छ्वणेन तस्या शाशङ्का भविष्यतीति विषमपदत्वं हेतुत्वेनोक्तम् । पदार्थवाक्यार्थरूपयोः काव्यलिङ्गयोः संस्रष्टिः । च्छेक् इत्त्यनुप्रासी । कृतमनन्तरोक्तम् । क्षीरृक्षेति प्रक्षादेरुपलक्षणम् । तेन छायाधिक्यं ष्वनितम् । प्रशस्तं युक्तं युक्तरुपम् । पर्य । निवनीपत्रान्तरि-तमि सहचरमपर्यन्त्यातुरा चक्रवाक्यारौति दुष्करमहं करोमीति । एतावहिनं

१. हला, पश्य । निलनीपत्रान्तरितमपि सहचरमपश्यन्त्यातुरा चक्रवा-क्यारोति दुष्करमह करोमीति ।

२. सखि, मैव मन्नय ।

एँसा वि पिएण विणा गमेइ रअणि विसाअदीहअरं । गरुअं पि विरहदुक्लं आसाबन्धो सहावेदि ॥ १५ ॥

काश्यपः—शक्तरव, इति त्वया मद्भचनात्स राजा शकुन्तरुं पुरस्कृत्य वक्तव्यः।

शार्क्तरवः -- आज्ञापयतु भवान्।

काश्यपः---

अस्मान्साधु विचिन्त्य संयमधनानुचैः कुरुं चात्मन-स्त्वय्यस्याः कथमप्यबान्धवकृतां स्नेहपवृत्तिं च ताम् । सामान्यप्रतिपत्तिपूर्वकिमयं दारेषु दृश्या त्वया भाग्यायत्तमतःपरं न खलु तद्वाच्यं वधूबन्धुभिः ॥ १६॥

 एषापि प्रियेण विना गमयति रजनी विषाददीर्घतराम् । गुर्वेपि विरहदु.खमाशाबन्धः साहयति ॥

भर्ता विना स्थितासीति भावः । सखि, मा एव मन्त्रय । एखेति । गाथा । एषा चक्रवाकी क्षणमपि तेन विना तिष्ठन्ती । सापीलपिशब्दार्थः । न नाथो न कान्तोऽपि त प्रियस्तेनापि नागमयत्येव नापि मध्ये रजनीमविच्छेदो नापि तस्याः तथाशोच्यत्वमिति भाव (१)। रञ्जयति लोकानिति रजनीमात्रम् । अपित् विषादेन द खेन दीर्घतराम् । अथ च विषादो येषां ते विषादा विर्शाहण । अर्श-आयम् । तेषा दीर्घा केवल न । दीर्घतरामपीति पश्चम्र स्थानेष्वपिर्योज्यः । गुर्वपि विरहृदःखमाशाबन्धः साह्यति । अर्थान्तरन्यासः । अस्मानिति । सयम एव धनं येषा तानसान्साधु सम्यक्तया विचिन्छ । मुन्यादिपद्सागेन सयमधनपद्-प्रहणमङ्गीकारानङ्गीकारयोर्भयानुप्रही दर्शयति । आत्मन उचै कुलम् । साबु विचि-न्खेखनुषज्यते । तादशकुलोत्पन्नस्मालीकप्रतारणादिसभावना नास्तीति भाव । अस्यास्त्विय तां स्नेहप्रवृत्तिं स्नेहप्रवाहम् । आधिकयमिति यावत् । साधिविचिन्से-लातुषज्यते। 'प्रशृत्तिः कथिता शृत्तौ प्रवाहोदन्तयोरपि' इति विश्वः। तेनात्र कार-किमादीपदम् । तामिति सर्वनामा पूर्वकविरहे तत्तत्कामाद्यवस्थानुभवनम् (१)। ततः समागमजानन्दाम्बुधिमजनादि व्यज्यते । एतद्यक्त्यावकाशदानाय प्रयु-त्तिपदम् । अस्यास्त्वमीत्यनेन भवद्दर्शनमार्भ्य प्रतिक्षणोपचीयमानरागसागरत्वं ष्वनितम् । अत एव तवास्यामिति नोक्तम् । यद्यपि नायकयोः परस्परानुराग- शार्करवः -- गृहीतः संदेशः।

काइयपः—वत्से, त्विमदानीमनुशासनीयासि । वनौकसोऽपि सन्तो ठौकिकज्ञा वयम् ।

शार्करवः --- न खलु धीमतां कश्चिद्विषयो नाम ।

काश्यपः — सा त्वमितः पतिकुरु पाप्य

शुश्रूषस्व गुरून्कुरु प्रियसखीवृत्तिं सपत्नीजने

भर्तुर्विप्रकृतापि रोषणतया मा स्म प्रतीपं गमः ।

भ्यिष्ठं भव दक्षिणा परिजने भाग्येष्वनुत्सेकिनी

यान्त्येव गृहिणीपद युवतयो वामाः कुरुस्याधयः ॥ १७ ॥

कथं वा गौतमी मन्यते।

जीवातुरेव रतिस्तथाप्यस्याः प्रेषणेन प्रकृतत्व।त्तथोक्तिः । स्नेहप्रवृत्तिं विश्वनष्टि-कथमपि वचनेन परद्वारेक्तितेन वा न बान्धवै कृतामन्यकर्तृकता प्रयत्नेन निषेधता कविनास्याः सेहप्रवृत्ते स्थायित्वं स्थिरीकुर्वता कोऽपि लोकोत्तरश्वमत्कारातिशयो व्यज्यते । इयं सामान्या साधारणी या प्रतिपत्तिगौरवं तत्पूर्वकं दारेषु स्त्रीषु । बहुवचनेन पूर्वीक्तस्य युक्तता वन्यते । त्वया असिद्धगुणवता सता ताहशकुलो-त्पन्नेन सुजनताजन्मना धर्मधुरीणंनेत्यर्थान्तरसंक्रमितम् । दश्या ज्ञातव्या न त क्रिया । अस्माक तत्र नियोगासभवात् । 'प्रतिपत्ति पदे प्राप्तौ प्रवृत्तौ गौर-वेऽपि च' इति विश्व । नन्वेतादशप्रेम्णि कथं सामान्यप्रतिपत्तीत्याद्युक्तमत आह-भाग्यायत्तिमिति । अत पर वधूबन्धुभिर्न वाच्यम् । यतो वयं वधूबन्धवः । अस्मदुच्यमान तु पक्षपातितया पर्यवसत्रं सदोदासीन्यमेव गमयेदिति भावः। अत्र मयैतन वक्तव्यमिति विशेषे प्रस्तुते यत्मामान्यवचनं तेनाप्रस्तुतप्रशंसा । कि तर्हि । तत् भाग्यायत्तं देवायत्तम् । अथ वधूबन्धुभिरसाभिरतः पर न वाच्यम् । नियोगत्वेन पर्यवसानादिति भाव । अतो भाग्यायत्तं येन भाग्येन युवयोरेताह-शोऽनुरागस्तद्धीनमेव सर्वमिति भाव । खलुई त्वर्थस्तेन काव्यलिङ्गमपि । यद्वातः-पर महिषीत्वाभिषेकादिक भाग्यायत्तं दैवायत्त तत्खलु निश्चितं वधवन्धुभिन वाच्यम् । वचनमात्रेण तदसपत्तिरिति भावः । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासौ । शार्दूलविकीिंडतं वृत्तम् । न खलु धीमतामिति कण्ववाक्यं प्रत्यर्थान्तरन्यासः । सा त्वमित्यस्य श्चोकेनान्वयः । शुश्चषस्वेति । गुरुव्यश्रृथशुरादीव्युश्रृषस्व सेवा कुरु । सप-बीनां जने समूहे प्रियसखीनामिव द्वतिं कुरु प्रियसखीवद्वर्तस्व । विप्रकृता न्यकः तापि । 'निकारो विश्रकारः स्थात्' इत्यमरः । रोषणतयेर्ष्यया भर्तुः प्रतीपं

गौतमी—एँतिओ वहूजणस्स उपर्देसो । जादे, एदं क्खु सन्वं ओधारेहि ।

काश्यपः --- वत्से, परिष्वजस्व मां सखीजनं च।

शक्कुन्तला—ताद, इदो एव्व किं पिअंवदामिस्साओ सहीओ णिवत्तिस्सन्ति ।

काञ्चपः — वत्से, इमे अपि प्रदेये। न युक्तमनयोस्तत्र गन्तुम्। स्ववा सह गौतमी यास्यति।

श्कुन्तला—(पितरमान्डिष्य।) केहं दाणि तादस्स अङ्कादो परिच्मद्दा मलअतरूम्मूलिआ चन्दणलदा विअ देसन्तरे जीविअं धारइस्सं।

काइयपः - वत्से, किमेवं कातरासि ।

- १. एतावान्वधूजनस्योपदेशः । जाते, एतत्खलु सर्वमवधारय ।
- २. तात, इत एव कि प्रियवदामिश्राः मस्यो निवर्तिष्यन्ते ।
- ३. कथमिदानी तातस्याङ्कात्परिभ्रष्टा मलयतरून्मूलिता चन्दनलतेव
 देशान्तरे जीवितं धारियष्ये ।

वैपरीखं मा स्म गमो मा यासी । परिजने सेवकवर्गे भूयिष्टमितशयेन दक्षिणानुकूला भव । भाग्येषु सपलीदेवेध्वनुत्सेकिन्यस्खिलता । भवेखनुषज्यते । अस्या भाग्यं सम नास्तीति दुःख न कार्यमिखर्थः । अथ च भाग्येषु निजेध्वनुत्सेकिनी निर्गर्वा । ममेताहरां सोभाग्यमिति गर्वो न कार्य इत्यर्थः । 'उदो मर्दनोत्क्षेपणगर्व- स्खलनेषु' इति गणपाठात् । एव सति युवतयः श्लीमात्रम् । त्वं तु कि पुनिरित्ते भाव । गृहिण्या पदं स्थानम् । यद्वा गृहिणीति पदमधिकारम् । यानित प्राप्तवन्ति । अन्या वामा स्त्रियः कुलस्याधयः । भवन्तीत्यर्थः । 'वामा वत्यप्रतीपौ वा' इत्यन । स्पकमर्थान्तरन्यासो वा । कुलस्याधयः कुलाधिष्टानानि । वामा वकाणित्यर्थ । 'आधिर्मानसपीडाया प्रत्याशाया च बन्धने । व्यसने चाप्यिव- ष्टाने' इति विश्वः । वृत्तमनन्तरोक्तम् । एतावान्वधूजनस्योपदेशः । जाते पुत्रि, एतत्यन्न सर्वमवधारय । तात, इत एव कि प्रियंवदामिश्राः सख्यो निवर्तिष्यन्ते । क्यमिदानी तातस्याङ्कारकोडात् परिश्रष्टा मलयतहन्मूलिता चन्दनलतेव देशा-न्तरे परदेशे स्थानान्तरे च जीवितं धारयिष्ये । क्यमिदानीमिति सबन्धः। उपमया

अभिजनवतो भर्तुः श्लाघ्ये स्थिता गृहिणीपदे विभवगुरुभिः कृत्येस्तस्य प्रतिक्षणमाकुला । तनयमचिरात्प्राचीवार्क प्रसूय च पावनं मम विरहजां न त्वं वत्से शुचं गणयिष्यसि ॥ १८॥ (शकुन्तला पितुः पादयोः पतित ।)

काश्यपः --- यदिच्छामि ते तदस्तु ।

तत्रर्र्यबृहमानिताया अपि पितृवियोगाविस्मरणं घन्यते । अभिजनेति । अभि-जनवत कुलवत । 'कुलान्यभिजनान्वयौ' इत्यभरः । अत्रैतद्वुक्तरिप सिद्धे-म्तात्वर्यानुपपत्त्या लक्षणया सामान्यशब्दो विश्विष्ट कुलं लक्षयति । तदुःपत्तिमत्त्वं त्वर्याक्षिप्तम् । एतद्दरादानदाक्षिण्यधर्मभीरुत्वादि धर्मशत व्यनक्ति । अथवाभि-जनपटेन तदुरपन्ना जना लक्ष्यन्ते। तद्वतस्तद्वहुजनवतः। अभितः समन्ततो जन-वत खजनवत इति वा। अनेन विशेषणेन सकलबन्धुजनकृत्यचिन्तया गृहिणी-गतोऽतिशयो व्यञ्यते । एवंभूतस्य भर्तु शाध्ये सर्वोत्कृष्टे । तादशप्रेम्णानुमित्-त्वात् । गृहिणीपदे गृहिणीस्थाने । अथवा गृहिणीलक्षणाधिकारे। अथ च गृहिणी-ति ज्यक्षर पदं तत्र । जगति गृहिणीपदवाच्या त्वमेवेत्यर्थ । अत 'गृहिणी गृहुसु-च्यते' इत्युक्तेस्तदीय सर्व गृह त्वदायत्तमिति भावः । स्थिता चापत्यनिवृत्या स्थिरीभूता । अतएव भर्तुरित्युचितपदोपन्यास । भरतीति भर्ता । सकलजगद्भरण-शीलस्थेति षष्ट्या गृहिणीगतोऽतिशयो व्यज्यते । तावता कि तत्राह—विभवेति । विभव सपतिस्तेन गुरुभिर्गरिष्टः । अनेन कृत्यानामनन्यनिर्वाहित्वं सूचितम् । तस्य भर्तु प्रतिक्षण कृष्य इस्यव्ययबहुवचनाभ्या विशिष्टकार्याणामन्यतमता ध्वन्यते । आकुला व्यप्रा । खगृहकार्यसहस्रनिमन्ना विगलितवेद्यान्तरा भविष्यसीति भाव । अचिराच्छीव्र प्राची प्राग्दिगिव त्व पावनमर्कामेव तनयं प्रसूय चेति चः समुचये । स स्वयं पूत इति कि वक्तव्यम् । पावयतीति पावनः । तन्नामग्रहणेना-न्येऽपि पावना भवन्तीति भाव । अर्कोपमानत्वेन तनयस्य जगद्विलक्षणते-जिस्तिव लोकत्रयातिकान्तर्पारुषत्वं चतुर्दशभुवनगीयमानकीर्तित्वमत् एव चक्रव-र्तित्वमित्यादि धर्मसद्दसं व्यज्यते । हे वत्से, मम पितुर्विरहजां वियोगजां शुनं न गणयिष्यति । न तु सा न भविष्यति । गृहकार्यव्यप्रतया लया शोको न गण-नीय इलार्थः । पितृवियोगदु खमविसारणीयं प्रकृत्या व्यज्यते । चतुर्थचरणार्थं प्रति पूर्वोक्तद्वयं हेतुत्वेन योज्यम् । उपमासमुचयकाव्यिक श्रुतिशृत्यनुप्रासाः । हरि-णीवृत्तम् । अनेन संप्रहरूक्षणमङ्गमुपक्षिप्तम् । तह्नक्षणं त-'सामदानार्थसं-**८० चा**• १३

शकुन्तला—(सल्यानुपेख।) हैला, दुवे वि मं समं एवव परि स्सजह।

सच्यो-(तथा कृत्वा ।) सेहि, जइ णाम सो राआ पचिटि-ण्णाणमन्थरो भवे तदो से इमं अत्तणामहेअअङ्किअं अङ्गुलीअअं दंसेहि।

शकुन्तला— इँमिणा संदेहेण वो आकम्पिदम्हि ।

सच्यौ — मां भाआहि। सिणेहो पावसङ्की।

शाङ्गरवः---युगान्तरमारूढः सविता । त्वरतामत्रभवती ।

शकुन्तला—(भाश्रमाभिमुखी स्थित्वा ।) ताँद, कदा णु मूओ तबोवणं पेक्सिक्स ।

^{?.} हला, द्वे अपि मां सममेव परिष्वजेथाम्।

२- सिख, यदि नाम स राजा प्रत्यभिज्ञानमन्थरो भवेत्ततस्त्रस्येदमात्मना-मधेयाङ्कितमङ्गुलीयक दर्शय ।

३. अनेन संदेहेन वामाकम्पितासि ।

^{8.} मा भेषीः । स्नेहः पापराङ्की ।

५. तात, कदा नु भूयस्तपोवन प्रेक्षिष्ये।

योगः सप्रहः परिकीतिंत ' इति । द्वे अपि मा सममेकदैव परिष्वजेथाम् । तथा कृत्वेत्येकदा परिष्वज्य । सिंख, यदि नाम स राजा प्रत्यभिज्ञानमन्थरो भवेत् । प्रत्यभिज्ञाने तत्तेदतावगाहिनि सेयं शकुन्तलेति ज्ञाने मन्थरः शिथिल । झिटिलो-ताहग्ज्ञानरिहत इत्यर्थः । ततस्त्रत्येदमात्मनामधेयाद्वितमङ्गुलीयकं दर्शय । अनेन रूपलक्षणमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षण तु दशरूपके—'रूप वितर्कवद्वाक्यम्' इति । यदीति वितर्कोक्तेः । अनेन व सदेहेनाकम्पितास्मि । अनेन सप्रमलक्षणमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षण तु दशरूपके—'शह्वात्रासो च संप्रमः' इति । मा भैषीः । स्नेहः पापशङ्की । अनेनाधिबललक्षणमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु—'कपटेनाप्तिसधानं क्षेयं चाधिबल बुधैः' इति । युगान्तरं हस्तचतुष्कावि । 'युगं हस्तचतुष्कंदिप' इति विश्वः । तात, कदा तु भूयस्तपोवन प्रेक्षित्वे ।

काश्यपः -- श्रूयताम् ।

भूत्वा चिराय चतुरन्तमहीसपत्नी दौप्यन्तिमप्रतिरथं तनयं निवेश्य । भर्ता तदिंपतकुटुम्बभरेण सार्धे शान्ते करिप्यसि पदं पुनराश्रमेऽस्मिन् ॥ १९ ॥

गौतमी — जादे, परिहीअदि गमणवेला । णिवतेहि पिदरं। अहवा चिरेण वि पुणो पुणो एसा एव्वं मन्तइस्सदि। णिवत्तदु भवं।

काइयपः वत्से, उपरुध्यते तपोऽनुष्ठानम् ।

शकुन्तला—(भूयः पितरमाश्चिष्य ।) तैवचरणपीडिद तादसरीरं । ता मा अदिमेत्तं मम किदे उक्कण्ठिदुम् ।

जाते, परिहीयते गमनवेला । निवर्तय पितरम् । अथवा चिरेणापि
 पुनः पुनरेषेव मन्नयिष्यते । निवर्तता भवान् ।

२. तपश्चरणपीडित तातशरीरम् । तन्मातिमात्र मम कृत उत्कण्डितुम् ।

भूत्वेति। चिराय चिरकालम्। चत्वार समुद्रा । विशेषणं नव विशेष्यप्रतिपत्ति । वेऽन्तो यस्याः सा चासौ मही च तस्याः सपली भूत्वा । चतुद्दिविमेखलभूमि- वलयोपभोगमुपभुज्येति भावः । दुष्यन्तस्यापलः दौष्यन्तिस्तम् । 'अत इत्र्'। न वियते प्रति समुखं (खो) रथो यस्य स तम्। प्रतिपक्षाभावात् । 'मात्रार्थे चाभिमुख्ये च प्रतिदानादिषु प्रति' इति विश्वः । अनेन विशेषणद्वयेण महीभारक्षमत्वं ध्वनितम् । निवेश्य स्थापयित्वा । अर्थान्महीसपक्ष्याम् । अत्र सपलीप्रहणेन तस्या अपि मातृत्वं सूचितम् । यद्यपि सपली तथापि त्वयि सल्यामेव सपलन्ता भावः । त्वया समिपिते तु तन्नास्तीति भावः । भर्त्रा सहिति गीणत्वमेता प्रत्युत्तरदानेनास्याः प्रकृतत्व। चातुरपन्नम् । अत्र तस्यां महीसपलीत्वं तस्यां तिन्वेशनं तिस्य कुदुम्बभरनिवेशनमिति मालादीपकम् । अत्र यावदुष्यन्तधा-रणं पितृभत्तया तं प्रति मह्या मातृत्ववर्णनं नानं। चित्यमावद्वति । शान्ते प्रकरणा-नुसाराद्वयसीति गम्यते । इदमाश्रमविशेषणत्वेनापि । जाते, परिहीयते गमनवेला । निवर्तय पितरम् । अथवा चिरेणापि । पुनःपुनरेवेवं मन्त्रयिष्यति । निवर्ततां भवान् । तपश्चरणेन पीडितं तातश्चरीरम् । तस्यान्यम कृते अति-मात्रमुत्कण्या । मेति निवेषे । उत्कण्यालमित्यर्थः । 'क्लस्तुमन्द्रमाल्युक्षाणाः'

काश्यप:-(सनिःश्वासम्।)

शममेप्यति मम शोकः कथं नु वत्से त्वया रचितपूर्वम् । उटजद्वारविरूढं नीवारबिलं विलोकयतः ॥ २०॥

गच्छ । शिवास्ते पन्थानः सन्तु ।

(निष्कान्ता शकुन्तला सहयायिनश्व।)

सस्यौ—(शक्तनतला बिलोक्य ।) हर्द्वी हद्वी । अन्तिलिहिदा सरन्दला वणराईए ।

काश्यपः—(मिन खासम् ।) अनस्यो, गतवती वां सहधर्मचा-रिणी । निगृह्य शोकमनुगच्छतं मां प्रस्थितम् ।

उभे—ताद, सउन्दरुविरहिद सुण्णं विअ तवोवणं कर्ह पविसावो।

कारयपः - सेहप्रवृत्तिरेवंदिशिनी । (सिवमर्शे परिकम्य ।) हन्त मोः, शकुन्तलां पतिकुलं विसुज्य लब्धमिदानीं स्वाम्ध्यम् । कुत

इति करवाप्रस्ययस्य तुमादेश । शामिमिति। वत्से, मम काश्यपस्य। बाल्यादारभ्य खत्कृतपरिपालनस्थेल्यर्थान्तरसकानतत्वम्। एवंभूतस्य शोक कयं तु शममेष्यति। कष्टेन शममेष्यतील्थं । ईदशस्त्वया तादशगुणवत्या तथा सकलनिपुणयेलादि योतयति । पूर्वं रचितो रचितपूर्वस्तम् । नीवारैस्तृणधान्यैर्विलं पूजा विलोकयतः । कीदशं बिलम् । उटजद्वारे विरूढं सजातम् । 'विरूढस्तु सजाताङ्करितेऽन्यवत्' इति विश्वः । काव्यिलङ्कानुशसौ । हा चिक्, हा धिक् । अन्तिहिता शकुन्तल बनराज्या । तात, शकुन्तल विरहितं श्रूत्यमिव तपोवनं कथं प्रविशावः । कण्यप्रवेशानन्तरमेतदन्तेन करणो रसो ध्वनितः । तल्लक्षणं तु—'इष्टवन्धु-वियोगश्व स्त्रीनाशो वधवन्धने । विभावाः समताः पुंसामुत्तमानां पराश्रिताः ॥ मध्यमाधमपुंसां तु ते स्युरात्मैकगोचराः । अधुपातो मुखे शोषो विलापः परिदे-वनम् ॥ स्तम्भो विवर्णता सस्त्रगात्रसा प्रलयस्त्रथा । यत्र संचारिणः स्थायी शोन

१. हा धिक्, हा धिक्। अन्तर्हिता शकुन्तला वनराज्या।

२. तात, शकुन्तलाविरहित शून्यमिव तपोवन कथ प्रविशाव. ।

चतुर्थोऽहः।

अर्थो हि कन्या परकीय एव तामच संप्रेष्य परिम्नहीतुः । जातो ममायं विशदः प्रकामं प्रत्यर्पितन्यास इवान्तरात्मा ॥ २१॥ (इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

चतुर्थोऽङ्कः ।

क स करुणो मत ॥' इति । अर्थ इति । हि निश्चित कन्यार्थः परकीय एव । उत्पत्त्यनन्तरमेव परकीयत्वेन ज्ञात इत्यर्थः । अद्य परिप्रहीतुः परिणेतुस्तां संप्रेष्य ममायमात्मा प्रकाममत्यर्थं विशदो निर्मलो जातः । पूर्वं सामान्यतोऽन्यदीयल-मुक्त्वा परिप्रहीतुस्तामित्यनेन नियतविषयत्वेन परकीयत्वं वदतावश्यप्रस्थाप-नीयत्व ष्वनितम् । इदमेवोत्प्रेक्षाया न्यासेन सह साधर्म्यं ज्ञेयम् । प्रत्यपितो न्यासो येनेदशा इवेत्युत्प्रेक्षा । इन्द्रवज्ञा कृत्तम् ॥ इति श्रीमद्भिज्ञानशाकु-न्तलटीकायामर्थद्योतनिकायां चतुर्थोऽङ्कः समाप्तः ॥



पञ्चमोऽङ्कः ।

(तत प्रविशासनस्थो राजा विदृषकश्व।)

विद्षक:—(कर्ण दत्त्वा ।) भी वअस्स, संगीतसालन्तरे अव-धाणं देहि । कलविसुद्धाए गीदीए सरसंजोओ सुणीअदि । जाणे तत्तहोदी हंसवदिआ वण्णपरिअञं करेदि ति ।

राजा - तृष्णी भव । यावदाक्णयामि ।

(आकाशे गीयते।)

अहिणवमहुस्रोत्नुवो भवं

तह परिचुम्बिअ चूअमञ्जरि ।

कमलवसइमेत्तणिव्वुदो

महुअर विम्हरिओ सि णं कहं ॥ १ ॥

१. मो वयस्र, सगीतशालान्तरेऽवधानं देहि । कलविशुद्धाया गीतैः स्वरसंयोगः श्रूयते । जाने तत्रभवती हंसपदिका वर्णपरिचयं करोतीति ।
 २. अभिनवमधुलोलुपो भवास्तथा परिचुम्ब्य चूतमञ्जरीम् ।
 कमलवसतिमात्रनिर्वृतो मधुकर विस्मृतोऽस्थेनां कथम् ॥

भो वयस्य सखे, सगीतशालभ्यन्तरेऽवधानं देहि । कलविशुद्धाया गीतेः स्वरसंयोगः श्रूयते । कला मधुरास्पुटध्वनियुक्ता । धनेन सुशारिरमुक्तम् । भारी तु ध्वनिमाधुर्यरक्तिगाम्भीर्यमादेवै दिल्लादिना सुशारिरस्य गुणा उक्ता रला-करे । अतएवां प्र 'लक्ष्यते रागभरिता' इति । विशुद्धा शुद्धा नाम गीतिः । प्रामरागजनिकेखर्थः । तस्याः स्वरसंयोगः । तत्संबन्धी स्वरालाप इत्यर्थः । तदुकं तत्रैव—'गीतयः पत्र शुद्धाख्या भिन्ना गौडा निवेसरा । साधारणी विशुद्धा स्थादवकैलितैः स्वरेः ॥' इति । जाने तत्रभवती इंसपदिका वर्णपरिचयं स्थाप्यारोह्यवरोह्यात्मकगानिक्रयाभ्यास करोति । तथा च तत्र—'गानिक्रयोच्यते वर्णः स चतुर्धा निरूपितः । स्थाप्यारोह्यवरोही च संचारी' इति । अहिणवेति ।] अभिनवत्यप्रवक्तम् । अभिनवत्रभुलोञ्जपो भवास्त्या परिचुम्ब्य चृतमज्ञरीम्। कमलवसितमात्रनिर्यतो मधुकर विस्मृतोऽस्थेनां कथम् ॥ नृतनपुष्परससनृष्णः । नृतनत्वं प्रत्यप्रत्वेन समयविशेषजातस्वेन च । अत एव तथा तेन प्रकारेण । यथा स्वाभिलाषपरिपूर्तिभवतीस्थर्थः । चृतमज्ञरीमाम्भजनरीम् । भक्तरे बल्लरी स्वयाम्' इत्यमरः । परितः समन्तत्थुन्वित्वा कमलं सर्व-सानुर्याः न त्वप्तं चृतमज्ञरीदि । तत्रापि वस्रतिमात्रं न तु मध्वासादस्वेनापि सानुर्यते चत्रपूर्वं चृतमज्ञरीदि । तत्रापि वस्रतिमात्रं न तु मध्वासादस्वेनापि सर्वानुर्यते न त्वपूर्वं चृतमज्ञरीदि । तत्रापि वस्रतिमात्रं न तु मध्वासादस्वेनापि

राजा-अहो रागपरिवाहिनी गीतिः।

विद्वकः---'किं दाव गीदीए अवगओ अक्खरत्थो ।

राजा—(स्मित कृत्वा ।) सक्नृत्कृतप्रणयोऽयं जनः । तस्या देवी-वसुमतीमन्तरेण मदुपालम्भमवगतोऽस्मि । सखे माढव्य, मद्रचनादुच्यतां इसपदिका । निपुणसुपालक्योऽसीति ।

विद्वक:—जं^र भवं आणवेदि । (उत्थाय ।) भो वअस्स, गहीदस्स ताए परकीएहिं हत्थेहिं सिहण्डए ताडीअमाणस्स अच्छ-गए वीदराअस्स विअ णत्थि दाणिं मे मोक्खो ।

राजा-गच्छ । नागरिकवृत्त्या संज्ञापयैनाम् ।

१. कि ताबद्गीत्या अक्गतोऽक्षरार्थः ।

२. यद्भवानाज्ञापयति । भो वयस्य, गृहीतस्य तया परकीयेर्हस्तैः शिन्व-ण्डके ताड्यमानस्याप्सरसा वीतरागस्यव नास्तीदानीं मे मोक्षः ।

निर्वृतः सुखित एनां चूतमञ्जरीं कथं विस्मृतोऽि । अत एव मधुकरैित साभि-श्रायम् । हेत्वनुप्रासी । अत्र सारूप्यनिमित्तया प्रशंसया राज्ञो दुष्यन्तस्य शकुन्त-लाविस्मरणस्य प्रस्ततस्य गम्यत्वादाक्षेपनामान्नमपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं दशहूपके--'गर्भवीजसमुद्भेदादाक्षेपः परिकीर्तितः' इति । अथ चानेन तृतीयं पताका-स्थानमुक्तम् । तल्लक्षणमुक्तं मातृगुप्ताचार्यः—'अर्थोपक्षेपणं यत्तु गृढं सवि-नयं भवेत्। श्लिष्टप्रत्युत्तरोपेतं तृतीय तन्मतं तथा॥' इति 'मधुव्रते मधुकरः कामुके-Sपि प्रकीर्तितः' इति विश्वः । कमलाया लक्ष्म्या वसतिस्तया निर्वृत इति । 'दीर्घ-इस्वे मिथो कृत्ती' इस्रनेन हस्रत्वम् । अभिनवं यन्मष्वधरमधु तत्र लोलुप इति सर्वेषा श्विष्टत्वम् । रञ्जनं रागस्तत्परिवाहिनी । अत्यन्तरिक्तकेत्यर्थः । अत्र धातु-संबद्धा न तु गीतिशब्दवाच्या । कि तावद्गीला । अवगतोऽक्षरार्थः । सक्वदेकवारं कृतः प्रणयो यात्रा येनैहशोऽयं जनो हंसपदिकालक्षणः । तस्याः सकाशाहेवीवस्र-मतीमन्तरेण विना क्षणमपि न तिष्ठामीति मत्संबन्धमुपालम्भ**मवगतोऽस्मि। क्रचित्** 'तदच देवी वसुमतीमन्तरेणोपालम्भमुपाकृतोऽस्मि' इति पाठः सुबोध एव । यद्ध-बानाज्ञापयति । भो नयस्य, गृहीतस्य तया परकीयेईस्तैः शिखण्डके कार्कपक्षके । कोऽल्पार्थे । ताब्यमानस्य । तया शिखण्डके गृहीतस्येति योज्यम् । अप्सरसा वीत-रागस्येव नास्तीदानीं मे मोक्षो मोचनं कैवल्यं च । अप्यरसा गृहीतस्य वीतराग्र-स्येति योज्यम् । केषोपमा । नागरिकश्रुत्येति त्रिपताकस्य मध्यमातर्जनीभ्यां बन्धा-

विद्वकः-का गई। (इति निक्कान्तः।)

राजा—(भारमगतम् ।) किं नु खळु गीतार्थमाकण्येष्टजनविरहा-दृतेऽपि बलवदुत्कण्ठितोऽस्मि । अथवा ।

रम्याणि वीक्ष्य मधुरांश्च निश्चम्य शब्दान्पर्युत्सुकीभवति यत्सुखितोऽपि जन्तुः ।
तचेतसा स्मरति नृनमबोधपूर्वं
भावस्थिराणि जननान्तरसोहदानि ॥ २ ॥

(इति पर्याकुलस्तिष्ठति ।)

१. का गतिः।

भ्यामघोमुखं कत्पिताभ्यामित्यर्थः । का गति । राजवचनमनुहद्वनीयमिति भाव । 'गीतमाकर्ण्य' इति पाठ । 'गीतार्थमाकर्ण्य' इति पाठे गीतं चार्थ-श्चेति गीतार्थमाकर्ण्य श्रत्वा ज्ञात्वेति व्याख्येयम् । इष्टजनविरहादत इति शापप्रभा-वाद्वस्तुतस्तसादेव बलवद्धिकम्। रम्याणीति । रम्याणि वस्तुनि वीक्य । विशे-षणेनैव विशेष्यावगवेस्वदनुपादानम् । अत एव प्रक्रमभङ्गः । मधुराञ्छ्रविद्युखदा-ज्छन्दानगीतारी निशम्य श्रुत्वा च सुखितो ५पि विरही भवत्ये वेत्यपिशन्दार्थः । जन्तुः प्राणिमात्रं पर्युत्सुकीभवत्युत्कण्ठीभवति । रम्याणि वीक्ष्येति प्रसङ्गसङ्गत्यो-कम् । यद्वा । इदि स्फुरन्तं चूतमञ्जर्यादिकमर्थे पुरः साक्षादिव कुर्वत इतीय-मुक्तिः । नूनं निश्चितं तद्भावैर्वासनाभिः स्थिराणि निश्वलानि । जन्मसहस्रेरि द्रीकर्तमशक्यानीति भावः । जननान्तरसौहदान्यन्यजन्मसौहार्दान्यबोधपूर्वं विषयविशेषज्ञानाभावपूर्व चेतसा स्मरति। यतो जननान्तरसौद्धदमत एव पूर्वभिति हेतुत्वेनेह् योज्यम् । सामान्यतो जन्मान्तराणामनुरागं स्मृत्वा समुत्सुकत्वं भव-तील्यर्थः । अत्र खस्य शक्रन्तलाविषये जन्मान्तरीयोऽधुनातनशापाच्छादि-तोऽनुरागो गम्यः। यतो विशेषे प्रस्तुते सामान्योक्तरप्रस्तुतप्रशंसा। तेन स्थायिन्या रतेरविच्छेदो घ्वनितः । अत्र नूनमित्युत्प्रेक्षायामिति कश्चित् । तन्न । अत्र जन्मान्तरीयसारणं शास्त्रसिद्धमेव । तस्यासमवात्संबन्धः कचिदुःप्रेक्षणीयः। अत्र सामान्यत उक्तेः क्वचित्फलाभावाम तदुत्प्रेक्षा । अथ समयविशेषेऽसदुत्प्रे-क्ष्यत इति चेत्तदपि न । रसोत्पादकारणस्योक्तः । तेन काव्यलिङ्गमेव । तयोश्व मदार्थवाक्यार्थक्पलात्म्रंसृष्टिः । नन् जननान्तराणा नानाविधानामनन्तानां संभ-बारकथमेतद्वपेण स्मरणं तिर्धरयोन्यादिना व्यवधानादिति चेन । पातञ्जल- शास्त्रसिद्धत्वात् । तथाहि-'ततस्तद्विपाकानुगुणानामभिव्यक्तिर्वासनानाम्' । इदं सूत्रम् । अस्य भोजकृता वृत्तिः—'द्विविधा वासनाः स्मृतिफला जात्यायुर्भो-गफलाश्च । जालायुर्भोगफला एकानेकजन्मभवा इति पूर्वमेव कृततिश्वयः । यास्त स्मृतिमात्रफलास्ततः कर्मणोऽन्यादक्शरीरमारब्धं देवमानुषतिर्यगादिभेदं तस्य विपाकस्य या अनुगुणा अनुरूपा वासनास्तासामेव तस्माद्भिव्यक्तिवीसनानां भवति'। अयमर्थं - येन कर्मणा पूर्वं देवतादिशरीरमारब्धं जाल्यन्तरशत-त्र्यवधानेऽपि पुनस्तथाविधस्यैव शरीरस्यारम्भे तद्दशायां नरकादिशरीरोपभोग-बासना व्यक्तिमायान्ति । आसामेव वासनानां कार्यकारणभावानुपपत्तिमा-शक्य समर्थयितमाह—'जातिदेशकालव्यवहितानामप्यानन्तर्थे स्मृतिसंस्कार-योरेकहपत्वात्' स्त्रम् । इह नानायोनिषु भ्रमतां ससारिणा कांचियोनिमनुभय यदा योन्यन्तरसहस्रव्यवधाने पुनस्तामेव योनि प्रतिपद्यन्ते, तदा तस्यो पूर्वानुभूताया योनौ तथाविवशरीरादिव्यज्ञकापेक्षया वासनाः आसन्, तास्तथाविधव्यज्ञकशरीरादिलाभे प्रकटीभवन्ति । जातिदेशकालव्यवधाः नेऽपि तासा खानुरूपस्मृत्यापि फलसाधन आनन्तर्यमेव । कृतः समृतिसस्का-रयोरेकरूपत्वात् । तथाहि । अनुष्ठीयमानात्कर्मणश्चित्तसत्त्वेन वासनारूपाः सरकारा समुत्पद्यन्ते । स च खर्गनरकादीना फलाना चा द्वरीभूतः कर्मणाः वा यागादिना शक्तिरूपतयावस्थानं कर्तुर्वा तथाविधभोगभोक्तत्वरूपं सामर्थ्यम् । सस्कारात्स्मृति स्मृतेश्व सुखदु खोपभोग , तदनुभवाच पुनरपि सस्कारस्मृ॰ बादयः । एवं च यस्य स्मृतिसस्कारादयो भिन्नास्तस्याप्यानन्तर्याभावे दुर्लभः कार्यकारणभावः । अस्माकं तु यदानुभव एव संस्कारीभवति सस्कारश्च स्मृति-रूपतया परिणमते तदैकैकसँव चित्तस्यानुसधानृत्वेन स्थितत्वान कार्यकारण-भावो दुर्घट । अतएवात्र श्लोके स्मरणस्य चेत.कर्तृत्वेऽपि पुनस्तदुपादानम् । अतश्वासावेव कवि — 'मनो हि जन्मान्तरसगतिज्ञम्' (रघुवंशे ७।१५) इलाह सा । भवत्वानन्तर्यं कार्यकारणभावश्व वासनानाम् । यदा तु प्रथममेवानुभवः प्रवर्तेते तदा कि वासनानिमित्त उत निर्निमित्त इति शहां व्यपनेतुमाह--'तासा-मनादित्वं चाक्रिषो निखत्वात्' सूत्रम् । तासा वासनानामनादित्वम् । न विद्यत आदिर्यस्य तस्य भावस्तत्त्वम् । आसामादिनीस्तीस्यर्थः । कुत इत्याह्-आशिषो निखत्वात् । येयमाशीर्महामोहरूपा सदैव सुखसाधना मे भूयात्सा मा कदा-चन तै।वियोगो भूदिति य सकल्पविशेषो वासनाना कारणं तस्य निखत्वादनादि-त्वमित्यर्थ इति । अबोधपूर्वं सारतीति शब्दशक्तिमूलो विरोधाभासो व्यक्तयः । म्याम्येति यत्सुयत्सु इति नूनननेति च्छेकश्वलिश्र्वानुप्रासाः । वसन्ततिलकाः वृत्तम् । औत्युक्यलक्षणं सुधाकरे—'कालाक्षमत्वमौत्सुक्यमिष्टवस्तुवियोगतः । तदृश्नाद्रम्यवस्त्रदिद्क्षादेश्व' इति । नन्वत्रीत्युक्यलक्षणस्य भावस्य शब्दवाच्यत्वं

(ततः प्रविशति कमुकी ।)

कश्चकी-अहो नु खल्वीदशीमवस्थां प्रतिपन्नोऽसि ।

आचार इत्यवहितेन मया गृहीता या वेत्रयष्टिरवरोधगृहेषु राज्ञः । काले गते बहुतिथे मम सैव जाता प्रस्थानविक्कवगतेरवलम्बनार्था ॥ ३ ॥

भोः, कामं धर्मकार्यमनतिपात्यं देवस्य । तथापीदानीमेव धर्मासनादु-त्थिताय पुनरुपरोधकारि कण्वशिष्यागमनमसौ नोत्सहे निवेदितुम् । अथवाऽविश्रमोऽयं लोकतन्नाधिकारः । कुतः ।

दोष इति चेन । अत्र न तथा विभागादेरीत्युक्यप्रतीतिर्यथा पुनरीत्युक्यप्रह-णातः । एतद्भिप्रायेणैव 'न दोषः खपदेनोक्तावपि संचारिणः कचित्र' इत्युक्तम् । कचित् 'भावस्थितानि' इति पाठः । सोऽपि साप्रदायिक एव । पर्या-कुल इति बिरहित्वात् । सत्यपि शापे स्थायिन्या रतेर्विच्छेदार्थमेतादगुक्तिः। एवमभेऽपि ज्ञेयम् । अन्यथा मध्ये विच्छेदानमहान्रसदोषः स्यात् । तत इति । सकार्यवशात्सूचनामकृत्वैव कश्रुकिनः प्रवेशः । कश्रुकिलक्षणं मातृगुप्ताचार्येरुक्तम् —'ये नित्यं सत्यसपन्नाः कामदोषविवर्जिताः । ज्ञानविज्ञानकुशलाः कञ्चकी-यास्त ते स्मृताः ॥' इति । ईटशीमिति वृद्धावस्थाम् । आचार इति । अवहि-तेन सावधानेन मया । शक्तेनापीत्यर्थः । राज्ञोऽवरोधगृहेष्वन्तःपुरेष्वाचार् इति रक्षाधिकारिणा वेत्रयष्टिर्गृहीतव्येलाचाराचा वेत्रयष्टिर्गृहीता बहतिथे काले ह्याय-र्लक्षणे गते । 'बहुपूगगणसङ्खस्य तिथुक्' इति तिथुक् । मम सैव वेत्रयष्टिरवलम्ब-नार्था शरीरावलम्बनप्रयोजना जाता । 'अर्थेन सह नित्यसमासः परविक्रिता चे'ति समासः स्नीलिङ्गता च । कीदशो मम । प्रस्थाने गमनारम्भे विक्कवा गतिर्गमन-किया यस्य । अत्र पूर्वार्ध उक्तनिमित्ता विभावना । असक्तत्वस्य प्रसिद्धकारणस्य निषेधोऽवहितेनेति तद्विरुद्धमुखेनोक्तः । निमित्तं चाचार इत्युक्तम् । उत्तराधे वार्धकगमनलक्षणकार्यस्यारम्भे वेत्रयष्टे. सहायतोपादानात्समाहितम् । 'कार्यारम्भे सहायाप्तिः' इति तह्नक्षणात् । अत्र प्रस्थानगतिशब्दयोरन्यतराप्रहणे विह्नलत्वं मनोगतमपि प्रतीयत इत्युभयप्रहणम् । गतिशब्दस्य ज्ञानार्थत्वादपि 'वृद्धस्य विक्क-वगतेः' इति वा पठनीयम् । एवमवरोधनियोगकालेन तदप्यर्थपौनहत्त्यं परिहर-णीबम् । खतायेति हितेहीतेति गृहीगृहेति गतेगत इति च्छेकृत्तिश्रखनुशसाः । इतमनन्तरोक्तम् । भोः,काममिति प्रकाशानुमतौ । अनतिपालमनतिकमणीयम् । न

भानुः सक्रशुक्ततुरङ्ग एव रात्रिंदिवं गन्धवहः प्रयाति । रोषः सदैवाहितम्मिभारः षष्ठांशवृत्तेरपि धर्म एषः ॥ ४ ॥

यावित्रयोगमनुतिष्ठामि । (परिकम्यावलोक्य व ।) एव देवः

प्रजाः प्रजाः स्वा इव तन्नयित्वा निषेवतेऽशान्तमना विविक्तम् । यूथानि संचार्य रविप्रतप्तः शीतं दिवा स्थानमिव द्विपेन्द्रः ॥ ५ ॥

विद्यते विश्रमो यस्य सोऽविश्रमः । लोके भुवने तन्त्राधिकारः प्रधानाधिकारः । विश्रान्तिरहित इलर्थः। 'लोकस्तु भुवने जने'। 'तन्त्रं प्रधाने सिद्धान्ते' इल्पमरः। 'नोदात्तोपदेशस्य मान्तस्यानाचमेः' इत्यविश्रमपदे वृद्धभावः । भानुरिति । भातु सूर्यः सकृदेकवारमेव युक्ता योजितास्तुरङ्गा येन सः। एतेन तुरङ्गमात्र-योजनेऽप्यस्याविश्रान्तिर्ध्वनिता । एतादश एवास्त इति शेषः । यस्य तुरङ्गयो-जने विश्रान्सभावस्तस्यान्यकार्येऽविश्रान्ति किमु वक्तव्येखविश्रान्तगमनं ध्वन्यते। केचिद्रात्रिदिव यातीत्पत्रापि योजयन्ति तन्न सम्यक् । यतः प्रतिवस्तूप-माया प्रतिवाक्यसामान्यधर्मस्य भिन्नपदौपादानत्वमपेक्ष्यते तद्धीयेत । किचैत-द्विशेषणीपादान व्यर्थ स्थात् । भान् रात्रिंदिवं प्रयातीत्येतावतैवाभिमतार्थसिद्धेः प्रक्रमभङ्गश्चापचेत । अग्रिमयोर्विशेषणानुपादानात् । गन्धवहो वायुरावहप्रवहादी रात्रिंदिवं प्रयाति । 'अचतुर-' इति निपातनाद्रात्रिंदिवमिति सिद्धम् । शेषो-Sनन्त सदैव सर्वेदाहितभूमिभारो धृतवमुंधराभार । अस्तीति शेषः । सामान्य-कियानिर्देशादभ्याहारदोषाभावः । लद्दप्रत्ययो निस्ववृत्तत्वं योत्यति । प्रजाभिरुपा-र्जितस्य द्रव्यस्य यः षष्टोंऽशः स वृत्तिर्वर्तनं यस्य तस्य राष्ठ । अपिशब्दः समु-चये। एष धर्मः खीकृतभूमिभारवत्वम् । अत्र भारो रक्षणह्यः सार्वेकालिकत्वल-क्षणसमानधर्मस्य सङ्गद्युक्तपदेन रात्रिंदिवपदेन सदैवपदेन चौकेर्मालाप्रतिवस्त-पमा। दुष्यन्तस्यति विशेषे वक्तव्ये सामान्यवचनादप्रखुतप्रशंसापि । श्रुखनुप्रासः। इन्द्रवञ्रावृत्तम् । नियोगं खाधिकार मुनिनिवेदनलक्षणम् । प्रजा इति । प्रजाः स्वापत्यानीन स्वाः प्रजा. स्वीयलोकास्तन्त्रयित्वा सन्यवहायीशान्तमना उद्विय-मनाः सन्विविक्तं विजनं स्थानं निषेवते । 'प्रजा स्थात्संतती जने'। 'विविक्ती

(उपगम्य ।) जयतु जयतु देवः । एते खङु हिमगिरेरुपत्यकारण्य-वासिनः काश्यपसंदेशमादाय सस्त्रीकास्तपस्विनः संप्राप्ताः । श्रुत्वा देवः प्रमाणम् ।

राजा—(सादरम् ।) किं काञ्चपसंदेशहारिणः । कश्चकी—अथ किम् ।

राजा—तेन हि मद्धचनाद्विज्ञाप्यतासुपाध्यायः सोमरातः । अमूनाश्रमवासिनः श्रोतेन विधिना सत्कृत्य खयमेव प्रवेशियतुम-र्हतीति । अहमप्यत्र नपस्विद्र्शनोचिते प्रदेशे स्थितः प्रति-पालयामि ।

कश्चकी—यदाज्ञापयित देवः । (इति निष्कान्तः ।)
राजा —(उत्थाय ।) वेत्रवित, अभिशरणमार्गमादेशय ।
प्रतीहारी—इँदो इदो देवो ।

१, इत इतो देवः।

पूतविजनौं हित चामर । यूथानि संवार्य चारियता । 'चर गतिभक्षणयो '। रिविन्यति स्थ्रीति हिपेन्दो गजो दिवा शीतं स्थानिमव । उपमयोरछेकवृत्त्यनुप्रासयोश्व सस्य । अञ्चल्यात् । उपेन्द्रवजावृत्तम् । अञ्चल्यात् स्थानिमव । उपमयोरछेकवृत्त्यनुप्रासयोश्व सस्य । अञ्चल्यात् । उपेन्द्रवजावृत्तम् । अञ्चल्यात् रिवित राज्यादिसमय निवर्तय-न्रितापस्याधिक्य योतयित । 'शान्तमना ' इति तु चछेदे रिवति इत्युपमानेन सह विरोध स्थान्। 'एते ह्वान्तमनस' इति वश्यमाणेन राजवचनेन विरोधापित्य । हिमिरिदे मांचलस्य । कवित् 'हिमवतो गिरे ' इति पाठ । तत्र हिम वियते यस्यित्रिति योगिकत्वमक्षीकृत्य तेन च तित्रवातिना दुष्करतपथरणं तेन गौरवातित्रयो योत्यत इति परिहर्तव्यमर्थपौनरुत्त्यम् । उपत्यकारण्यं पर्वतासक्षभूमिवनं तद्वासिन । 'उपत्यकादेरासक्ता भूमि ' इत्यमर । सोमरात इत्युपाध्यायनाम । श्रीतेन वेदोक्तन । सत्कृत्य पूजितवा । स्थमेवेत्यनेन गौरवातिशयो योत्यते । वेत्रवतीति प्रतिहारीनाम । द्वारदेशस्थितायास्तस्या राज्ञोऽपि तत्रैव सिनधानाद-प्रवेशः । प्रतीहारीलक्षणं मानृगुप्तावार्येरक्तम्—'संधिविप्रहसबद्धं नानाकार्य-समुत्यितम् । निवेदयन्ति याः कार्य प्रतीहार्यस्तु ताः स्मृताः ॥' इति । अप्रि-सर्णमिग्रहम् । 'शरणं गृहरिह्मोः' इत्यमरः । इत इतो देवः । दुःखान्तरेव

राजा—(परिकामित । अधिकारखेदं निरूप्य ।) सर्वः प्रार्थितम-र्थमधिगम्य सुखी संपद्यते जन्तुः । राज्ञां तु चरितार्थता दुः-ज्ञान्तरैव ।

> औत्सुक्यमात्रमवसाययति प्रतिष्ठा क्किशाति रुब्धपरिपारुनवृत्तिरेनम् । नातिश्रमापनयनाय न च श्रमाय राज्यं सहस्तधृतदण्डमिवातपत्रम् ॥ ६ ॥

> > (नेपध्ये ।)

वैतालिकौ-विजयतां देव.।

दु खाविधकेव । 'दु खोत्तरा' इति पाठे दु खाधिकेलार्थः । औतसुक्येति । प्रतिष्ठा सर्वोत्कृष्टं गौरवम् । 'प्रतिष्ठा स्थानमात्रके । गौरवे' इति विश्वः । सा कर्जा । एनमिल्ये वक्ष्यमाणत्वादस्येति विपरिणम्यते । अस्य राज्ञ औरसुक्यमात्रं य(याव)द्विषयजन्यामुरकण्ठामवसाययति समाप्तिं नयति । अन्यजनस्य तु यत्कि-चिद्विषयिणी समुत्पचीत्कण्टा तथैव तिष्ठति तत्तद्विषयालाभात्। राज्ञातु फल-लाभादुत्कण्ठापरिपूर्ति । एतावदाभिमानिकं मुखमिति भावः । रूच्यस्य प्राप्तस्य फलस्य यत्परित सर्वतोभावेन पालनं रक्षणं तत्र या वृत्तिर्वर्तना कदाचित्सर्व-रात्रिजागरणं तत्रैव कदाचिदच्छिन्नधारावृष्ट्यनुभव इत्यादिकमेनं राजानं क्रिश्नाति । अत कारणाद्राज्यम् । कर्तृ । न अखन्तं यः श्रमस्तदपनयनायेति न अपि त्वति-श्रमापनयनायैव सुखदत्वात् । तथा न श्रमायेति च न । अपि तु श्रमायैव क्लेशदृत्वात् । किमिव । खहस्ते धृतो दण्डो यस्य तदातपत्रं छत्रमिवेति । अत्र राज्यं पक्षः । श्रमापनयश्रमी साध्यौ । पूर्वार्धं हेतुः । चतुर्थंचरणो द्रष्टान्त इस्रनुमानालं-कारः । उपमानानुमानयोरङ्गाङ्गिभावः सकरः । यच्छुमापनयनाय तच्छमायेति विरोधाभासः । यथासंख्यमपि । अथ च संबन्धेऽसंबन्धरूपाऽसंबन्धे संबन्धरूपा द्वय्यतिशयोक्तिरपि । श्रमाश्रमेति नयनायेति यनायनेति वा च्छेकश्च्यनुप्रासयोः संस्रष्टिः । श्रुत्यनुप्रासोऽपि । एकान्तसुखायतनत्वश्रमेण राज्य भासक्तत्रया न भवि-तव्यमित्यपदेशो व्यज्यते । वसन्ततिलका कृतम् । अधिकारखेदं निरूप्येखा-दिना यः खेदो निबद्धः स निरुपधिपरोपकारप्रशृत्तानां भवदादीनामेतत्स्वभावा-**জ০ হাা০** ৭४

प्रथमः--

स्वयुखनिरभिलाषः खिद्यसे लोकहेतोः
प्रतिदिनमथवा ते वृत्तिरेवंविधैव ।
अनुभवति हि मूर्भा पादपस्तीवमुष्णं
शमयति परितापं छायया संश्रितानाम् ॥ ७ ॥

द्वितीयः--

नियमयसि कुमार्गपस्थितानात्तदण्डः प्रशमयसि विवादं कल्पसे रक्षणाय । अतनुषु विभवेषु ज्ञातयः सन्तु नाम त्विय तु परिसमाप्तं वन्धुकृत्यं प्रजानाम् ॥ ८॥

न्नायं खेद इति वैतालिक्वचसा स्तौति—स्वसुखेति । नैकाहं न पञ्चषाहमपि त प्रतिदिनं प्रसहम् । निरन्तरमिखर्थः । त्व लोकहेतोर्लोककारणात् । लोकनि-मित्तमिति यावत् । 'हेतुर्ना कारणं बीजम्' इत्यमर । खिचसे परितप्यसे । तत्रार्थ हेतुमाह—खिसान्यत्मुख तत्र निर्मिलापो निर्गतवाञ्छ । प्रासङ्गिकसु-खायापि न प्रवृत्तिरिति भावः । अत्र खिद्यस इति 'खिद परितापे' अस्य तौदादिकस्य कर्मकर्तेरि प्रयोगः । तथा च वामनः—'कर्मकर्तरीसनुवर्तमाने' खिद्यस इति खिद्यत इति च प्रयोगो दृश्यते । सोऽपि कर्मकर्तर्येव द्रष्टव्यो न कर्तरि । अदैवादिकत्वान्खिदे । इर्गिसहस्त 'खिद दैन्ये' इत्यस्य दैवादि-क वं मन्यते । तथाच क्षीरतरिक्षण्याम्--'पद गतावेतदनन्तरमत्रैव खिद दैन्य इति दुर्गः दिति । अतएव महभट्टेनारुयातचन्द्रिकायामुक्तम्-'ताम्यति श्राम्य-ति ग्लानी खिनते खिनदति खिद्यते' इति । अथवेति पूर्वाक्षेपे । एवंविधैव ते वृत्तिर्वर्तनम् । हि यस्मात्पादपो वृक्ष । पादांश्वरणान्पाति रक्षतीति च । अत एव न बृक्षादिपदोपादानम् । मूर्भाप्रभागेनाथवोत्तमाङ्गेन । तीवमुष्णं मध्याह्नसं-भवमनुभवति । संश्रितानामध उपविद्यानामय चाश्रिताना छाययातपाभावेन पालनेन च परितस्तापमीष्ण्यं तापखेदं च शमयतीति । व्यवहारसमारो-पात्समासोक्तिः । 'छाया स्यादातपाभावे प्रतिबिम्बार्कयोषितोः । पालनोत्को-चयो.' इत्यादि विश्वः । 'तापोऽभितापे दवथौ खेदे च' इत्यजय. । काव्य-किश्वाक्षेपदृष्टान्ताः । वृत्तिश्रुत्यनुप्रासौ । मालिनी वृत्तम् । नियमयसीति । आत्तदण्डो गृहीतदण्ड. प्राप्ताभिमानख । 'अभिमाने प्रहे दण्डः' इति विश्वः।

राजा—एते क्कान्तमनसः पुनर्नवीकृताः साः । (इति परिकामित ।)
प्रतीहारी—अहिणवसम्मज्जणसिस्सरीओ सिण्णिहिदहोमयेणू
अग्गिसरणालिन्दो । आरुहदु देवो ।

राजा—(आरुह्य परिजनासावलम्बी तिष्ठति ।) वेत्रवति, किमुद्दिश्य भगवता काश्यपेन मत्सकाशमृषयः प्रेषिता, स्युः ।

> कि तावद्गतिनामुपोढतपसा विद्येस्तपो दूषितं धर्मारण्यचरेषु केनचिदुत प्राणिष्वमचेष्टितम् ।

१. अभिनवसंमार्जनसश्रीकः संनिहितहोमधेनुरम्निशरणालिन्दः । आरो-हतु देवः ।

कुमार्गप्रस्थितानुद्धतानियमयसि विनीतान्करोषि । मार्गस्थान्करोषीत्यर्थः । तत्स्व-हुपं भृगुसंहितायाम् — 'तद्र्थं सर्वभूताना गोप्तारं धर्ममात्मजम् । ब्रह्मतेजो-मयं दण्डमस्जत्परमेश्वरः ॥' इति । तत्त्रयोगविषये विशेषोऽपि तत्रैव-'खराष्ट्रे न्यायवृत्तिः स्यादुप्रदण्डश्च रात्रुषु । सुहृत्सु तिलवत्निग्धो ब्राह्मणेषु क्षमाः न्वितः ॥' इति । विवादं परस्परकलहं प्रशमयसि । रक्षणाय कल्पसे प्रभवसि भयात् । 'शत्रुभयो धनदानेन' इत्यादि रक्षणं बहुप्रकारम् । अतनुषु बह्वीपु संपत्सु । नामेति सभावनायाम् । ज्ञातय सन्तु भवन्तु । बन्युकृत्यकारिण इत्यर्थः । तुः पूर्वतो विशेषे । सति विभवेऽसति च विभवे । प्रजाना प्रजास विषये । षष्टी-सप्तम्योरभेदाद्वन्धनां ज्येष्ठबन्धना कृत्यममार्गाधिवर्तनं कलहशमनं रक्षणं च तत्त्वयि परिसमाप्तम् । त्वयव निष्पायते नान्येनेखर्थः । अत्र पूर्वार्धार्थो हेतुत्वे-नोपात्तः । काव्यलिङ्गव्यतिरेकानुप्रासा । पूर्वार्धे यमकं च । वृत्तमनन्तरोक्तम् । अनेन च पद्येन पूर्व लोकहेतोरिति यद्क तदेव विवृतम् । नवीकृताः । अधिकाः रचिन्तन इति शेषः । अतएवास्माभिस्तत्र 'भशान्तमना' इति व्याख्यातम् । यत-स्तस्यैवानुवादोऽयम् 'क्रःन्तमनसः' इति । अभिनवं नृतनं यत्संमार्जनं तेन सश्रीकः संशोभः, सनिहितहोमधेनुरिति, विशेषणद्वयेन पावित्यातिशयो द्योत्यते । अमिशरणालिन्दोऽमिहोत्रगृहबहिर्दारप्रकोष्टः । 'प्रघाणप्रघणालिन्दा बहिर्दारप्र-कोष्ठके इसमर । स्वभावोक्तिः । तस्य खेदविनोदं द्योतयति । आरोहत् देवः । परिजनासावलम्बीति खेदानुभाव एव । किं ताबिति । व्रतिनां नियमवता-मतएवीपोढमत्यूढमधिकं तपो येषाम् । 'उपोढः कथितोऽत्यूढे समासने विवा- आहोसित्प्रसवो ममापचिरतैर्विष्टिम्भितो वीरुधा-मित्यारूढबहुप्रतर्कमपिरच्छेदाकुरुं मे मनः ॥ ९ ॥ प्रतीहारी—सुचिरिदणन्दिणो इसीओ देवं सभाजइदुं आअ-देति तक्केमि ।

> (ततः प्रविशन्ति गौतमीसहिताः शकुन्तला पुरस्कृत्य मुनयः । पुरक्षेषा कथुकी पुरोहितश्च ।)

कश्चकी--इत इतो भवन्तः। शाङ्गरवः-शारद्वत,

> महाभागः कामं नरपितरभिन्नस्थितिरहो न कश्चिद्वर्णानामपथमपक्रष्टोऽपि भजते । तथापीदं शश्वत्परिचितविविक्तेन मनसा जनाकीणे मन्ये हुतवहपरीतं गृहमिव ॥ १०॥

१. सुचरितनन्दिन ऋषयो देव सभाजयितुमागता इति तर्कयामि ।

हिते' इति धरणिः । ईश्शा तपस्त्रिनाम् । विशेषणेनैव विशेष्यप्रतिपत्तेने तदुपा-दानम् । तपो विप्नैविप्नकर्त्भी राक्षसादिभिः । साध्यवसानेय लक्षणा । तस्या विद्यातिशयः फलं दर्शितम् । किमिति वितर्के । उत् धर्मारण्यचरेषु धर्मवनगेषु प्राणिषु जन्तुषु । धर्मपदेन ऋषीणा महत्त्वं सूचयता चेष्टितस्यासन्तमनुचितत्वं म्बन्यते । अतएव केनचित्पामरादिनासत् । वाचापि वक्तमशक्यमिति भाव । चेष्टितं कृतम् । आहोस्विन्ममापचरितैर्वीरुघां लताना प्रसवः पल्लवपुष्पादिविष्ट-म्भितः प्रतिबद्धः । 'पुष्पं फलं च पत्रं च वृक्षाणां प्रसवं विदुः' इति धरणिः । तदुक्तम्-'राज्ञोऽपचारात्रृथिवी खल्पसस्या भवेत्विल । अल्पायुष प्रजाः सर्वा दिरदा व्याधिपीडिताः ॥' इति । तपतप इति स्विसवी इति च्छेकानुप्रासवृत्तिश्च-खनुप्रासाः । शार्दूलविकीडितं वृत्तम् । षष्टीसप्तम्योरभेदान विभक्तिप्रकमभन्नः । विशेषणप्रक्रमभक्तोऽपि नाशङ्कनीयः । आदौ विशेषणद्वयं ततस्तद्भाव इत्येवं क्रमस्य विवक्षितत्वात् । सुचरितनन्दिन ऋषयो देवं सभाजयितुमागता इति तर्कयामि । महाभाग इति । न भिन्ना त्यक्ता स्थितिर्मर्यादा येन स नरपितः काममतिशयेन महाभागः श्रेष्ठ इति विधेयम् । अहो इत्याश्चर्ये । वर्णानां ब्राह्म-णानां मध्येऽपकृष्टो हीनोऽपि कथिदपथममार्गे न भजते । 'अपथं नपंसकम' इति नपुंचकत्वम् । इति यद्यपि तथापीदं जनाकीर्ण जनव्याप्तं स्थानं शश्विन-

शारद्वतः जाने भवान्युरप्रवेशादित्थंभृतः संवृतः । अहमपि अभ्यक्तमिव स्नातः शुचिरशुचिमिव प्रबुद्ध इव सुप्तम् । बद्धमिव स्नेरगतिर्जनमिह सुस्तसङ्गनमवैमि ॥ ११ ॥

शकुन्तला—(निमित्तं स्चियत्ना ।) अम्महे, किं मे वामेदरं णअणं विष्फुरदि ।

१. अहो, किं में वामेतरं नयन विस्फुरति ।

रन्तरं परिचितं विविक्तं विजनस्थानं यस्य तेन मनसोपलक्षितोऽहं मनसा हेतुना वा हुतवहपरीतं गृहमिव मन्ये । अत्र पूर्वार्धे यत्कारणमुक्तं विजनस्य तत्स-न्यक्तं कार्यं तदभावस्तद्विरुद्धमुखेनोक्त इति विशेषोक्तिः । अथ च यदिमः परीतत्वं कार्यं तत्कारणामावस्य तद्विरुद्धमतेन पूर्वार्ध उक्तेन विभावना । उमे अप्युक्तनिमित्ते राश्वत्परिचितेत्याद्युक्तेः । साधकबाधकप्रमाणभावात्संदेहसंकरः-'मन्ये शह्के ध्रवं प्रायो नुनमिल्येवमादिभिः । उत्प्रेक्षा व्यज्यते शब्दीरिवशब्दोऽपि ताहराः' इत्युक्तेर्मन्येशब्दस्योत्प्रेक्षायोतकत्वेऽप्यत्र न तथा । तत्सामम्यभावात् चपमयैव गतार्थत्वात् । तेनात्र मन्येशब्दस्य बुद्धित्वमात्रमर्थः । तदुक्तं राजान-करुचकेन—'अस्याश्चवादिशब्दवन्मन्येशब्दोऽपि प्रतिपादकः सामम्यभावे मन्येशब्दप्रयोगो वितर्कमेव प्रतिपादयति । यथा-'अहं त्विन्दं मन्ये' इति अनुप्रासः । वक्तुवैराग्यं ध्वन्यते । शिखरिणी वृत्तम् । अहमपीति श्लोकेनान्वेति । अभ्यक्तमिति । अहं सुखसितनं जनमीदशमवैमि । त्वं त्विम-परीतं गृहमिव जानासि । अहमप्येतादशमिखपिशब्दार्थः । एतादक्तं च विश्वि-शोपमाह्मपक्षम् । क कमिव । स्नातोऽभ्यक्तं तैलाभ्यक्तमिव । अनेन पापि छष्टतं ध्वन्यते । शुचिरश्चिमिवेखनेन पतिपद्भयादिषु स्नेहादिविद्धत्वं ध्वन्यते । प्रवुद्धः सुप्तमिवेखनेनाज्ञानविद्धत्वं व्यज्यते । स्वैर्गतिर्वद्धमिवेखनेन प्रयत्नसहस्नानयने परवशंवदःवं ध्वन्यते । मालोपमेयम् । तेन पारतन्न्यस्थाो भिन्नोऽत्रावगम्यः सामान्यधर्मः । छेकतृत्यनुप्रासौ । 'स्नातोऽभ्यक्तमिन शुचिरशुचिमिन प्रयुद्धः सप्तमिव स्वरगतिः संयतमिव' इति पठित्वा प्रक्रमभन्नद्वयं परिहरणीयम् । निमित्तमपश्कुनम् । अम्महे इति निवेंदे । 'अम्महे हुपें' इति सूत्रे 'हीमाणहे विसायनिवेदयो.' इति सत्रान्तिर्वेद इत्यन्वर्तते। कि मे वामेतरं दक्षिणं नयनं विस्फ्र-रति । 'कि मे वामं दक्षिणं नयनम्' इति पाठे वामं प्रतीपम् । विरोधाभासः । गौतमी—जादे पडिहदं अमङ्गलं । सुहाइं दे भत्तुकुलवदाओं वितरन्दु । (इति परिकामति ।)

पुरोहित:—(राजानं निर्दिश्य) मो भोस्तपिस्वनः, असावत्रभवा-न्वर्णाश्रमाणां रक्षिता प्रागेव मुक्तासनो वः प्रतिपारुयति । पश्यतैनम् ।

शाङ्गरवः—भो महाब्राह्मण, काममेतदभिनन्दनीयं तथापि वयमत्र मध्यस्थाः । कुतः ।

> भवन्ति नम्रास्तरवः फलागमै-र्नवाम्बुभिर्दूर्विलिम्बनो घनाः । अनुद्धताः सःपुरुषाः समृद्धिभिः स्वभाव एवेष परोपकारिणाम् ॥ १२ ॥

१. जाते, प्रतिहतममङ्गलम् । सुखानि ते भर्तृकुलदेवता वितरन्तु ।

जाते, प्रतिहतममङ्गलम् । सुखानि ते भर्तु कुलदेवता वितरन्तु । अत्रभवानपूज्यो वर्णाश्रमाणा रक्षितेत्यनेन भवदादीनामस्मदादीनां च सर्वदा पालनासक्तत्वम् । प्रागेव मुक्तासन इत्यनेन विनयातिशयः । वः प्रतिपालयतीति भक्तयतिशयो व्यज्यते । महाब्राह्मणेति राजपुरोहितत्वात्तं प्रति मुनेरुक्तिरिति नानौचित्यम् । काममतिशयेनैतद्विनयातिशयत्वादिकमभिनन्दनीयं स्तुत्यं यद्यपि तथापि वयमत्र मध्यस्था निस्पृहाः । एतद्साकं वर्णनीयं न भवतीति भावः । वर्णनीयत्वाभावे च खाभाव्यं हेतुत्वेनोहिशति—कुत इति । भवन्तीति । तरवो वृक्षाः फलानाः मासमन्ताद्रमो गमनं प्राप्तिस्तैः । अनेन समृद्धिकाष्टा तेषां योतिता । नम्रा अधोमुखा विनीताश्च भवन्ति । अत्र तरुशब्देन सामान्यविशेषभावसबन्धेन चूत-प्रसतयो विशेषा लक्ष्यनते । तत्सजातीयबहुत्वप्रतिपत्तिश्व फल्लेषु वनस्पतिप्रमृ-तिपु । तदभावादर्थासंगति. । किं च सत्पुरुषाणां विश्विष्टानामेवोपमेयत्वात्तैः सहो-पमानतापि न संगच्छते । तर्धुत्तरवाक्येऽप्येतहोषावकाश इति चेन । मेघादिप-दसागेन घनपदोपादानात् । तथा च व्याख्यास्यते । केचनैतादशस्थले 'बाच्य एवार्थो न लक्षणा'इति मन्यन्ते। घना मेघा अथ च नित्रिडाः। नवाम्बुभिरिति वर्षा-कालारम्भो ध्वन्यते । तेषां तत्रैव समृद्धत्वाहूरविलम्बिनोऽतिशयवर्षुकाः । अथ च विनीता भवन्तीत्यनुषज्यते । अत्र तरेघनयोरचेतनयोर्नम्रत्वदूर्विलम्ब-त्वाभ्या च वस्तुतो भिन्नाभ्यामभेदेनाध्यवसिताभ्यामतिशयोक्तिः । सत्पुरुषाः समृद्धिभरतुद्धता नम्रा भवन्तीत्यतुषज्यते । तेन कियादीपकम् । विनयस्य

प्रतीहारी—देवं, पसण्णमुहवण्णा दीसन्ति । जाणामि विस्स-द्धकज्जा इसीओ ।

राजा—(शकुन्तलां दृष्ट्या ।) अथात्रभवति,
का खिदवगुण्ठनवती नातिपरिस्फुटशरीरहावण्या ।
मध्ये तपोधनानां किसलयमिव पाण्डुपत्राणाम् ॥ १३ ॥
पतीदारी—देवै, कतहलगल्मोपहिदो ण मे तको पमर्गद

प्रतीहारी—देवे, कुतृहरुगडभोपहिदो ण मे तको पसरिद । णं दंसणीआ उण से आकिदी रुक्खीअदि ।

साधारणधर्मस्य नमदूर्विलम्ब्यनुद्धतशब्देनोक्तेमीला प्रतिवस्तूपमा च । अत्र दुष्यन्तलक्षणे विशेषे प्रस्तुते सत्पुरुषस्य वचनादप्रस्तुतप्रशसापि । स्वभाव इत्या-दिस्त हिशच्दान्तपादानेऽप्यर्थान्तरन्यासः । 'क नासि शुभप्रद 'इतिचत् । हेत्व-नुप्रासी च । वंशस्यं वृत्तम् । 'देव, प्रसन्नमुखवर्णा दश्यन्ते । जानामि विष्नुदर्ध शान्तमकरं कार्यं येषा ते तादशा ऋषयः । 'विसव्धस्तुद्भटे व्यर्थे शान्तविश्व-स्तयोरिप इति विश्वः। का स्विदिति । स्विदिति वितर्के । 'स्विदिति प्रश्ने वितर्के च' इत्युक्ते । सिशरोमुखप्रावरणमवगुण्ठनं तद्वती । अतएव नातिप-रिस्फुटे शरीरलावण्ये यस्यार सा । नज्ससमासः । इदमनूबम् । तपोधनानां मध्ये का स्विदिति विधेयम् । अतएवैतन्मात्र उपमा । पाण्डपत्राणां मध्ये किस-लयं कोमलपहनमिनेति । अस्याश्व भिन्नलिङ्गत्वेऽपि कोमलत्वादे साधा**रणधर्मस्य** गम्यत्वात्सहृद्यमनोनुरञ्जकत्वमेव । हेलनुप्रासी । ननु नातिपरिस्फुटेखादी शरीरमात्रप्रहणेऽप्युभयलाभ इति चेत्सलम् । स्यादेवं यदि निषेधमात्रे तात्वर्यं स्यात्कित्वत्र विधौ तात्पर्यम् । अतत्वातिपर्योद्यपदानम् । तेनेषद्यते इत्यर्थः । अत्र चोभयप्रहणमन्तरेण विवक्षिताथीलाभात । यत आद्यमात्रोपादाने द्वितीया-प्राप्तेः । द्वितीयमात्रग्रह्णे कनकचम्पकामतनुवर्णाप्ते । लावण्यलक्षणं सुधाकरे-'मुक्ताफलेषु छायायास्तरलस्वमिवान्तरा । प्रतिभाति यदन्नेषु लावण्यं तदिही-च्यते' इति । एवंभूतैतदवलोकनेन स्थायिन्या रतेरनुसंधानम् । देव, कुत्तृहुलेन गर्भे मध्य उपहितो युक्तो न मे तर्कः प्रसरति । त्वत्परिगृहीतेन पूर्वत्वेन कुतूहल-

१. देव, प्रसन्नमुखवर्णा दश्यन्ते । जानामि विश्रब्धकार्या ऋषयः ।

२. देव, कुत्ह्लगर्भोपहितो न मे तर्कः प्रसरित । ननु दर्शनीया पुनरसा आकृतिलक्ष्यते ।

राजा-भवतु । अनिर्वर्णनीयं परकरुत्रम् ।

शकुन्तला—(हस्तपुरित कृत्वा । भारमगतम् ।) हिर्अंअ, किं गन्तं वैवसि । अज्जउत्तस्स भावं ओहारिअ धीरं दाव होहि ।

पुरोहितः—(पुरो गत्वा ।) एते विधिवदर्चितास्तपस्तिनः । कश्चि-देषामुपाध्यायसेदेशः । तं देवः श्रोतुमर्हति ।

राजा-अवहितोऽसि ।

ऋषय:—(हस्तानुयम्य ।) विजयस्व राजन् ।

राजा-सर्वानभिवादये।

ऋषय:--इष्टेन युज्यस्व।

राजा-अपि निर्विन्नतपसो मुनयः ।

ऋषयः---

कुतो धर्मिकियाविष्नः सतां रक्षितिर त्विय । तमस्तपति घर्माशौ कथमाविभीविष्यति ॥ १४ ॥

राजा—अर्थवान्त्रत्तु मे राजशब्दः । अथ भगवांह्योकानुमहाय कुशली काश्यपः।

१. हृदय, किमेवं वेपसे । आर्यपुत्रस्य भावमवधार्य धीरं तावद्भव ।

गर्भत्वं प्रभुसमक्षत्वातुन्यानातत्वं (²) चाप्रसरणे हेतुः । किचिद्रतपुस्तके 'कुतू-हलग्ब्मोपहृद' इसादिकः पाठः । किचित्पुस्तके तु नास्स्वायं पाठः । नमु दर्शनीया सुन्दरा पुनरस्या आकृतिर्लक्ष्यते । भवत्विति निषेधे । 'अस्तु भवतु पूर्यत इति निषेधे' इत्युक्तः । अनिर्वर्णनीयमद्रष्टव्यम् । इस्तमुरित कृत्वेति स्वभावोक्तिः । हृदय, किमेवं वेपसे । आर्यपुत्रस्य भावं चित्ताभित्रायमवधार्य धीरं ताबद्भव । कुत्त इति । त्विय रिक्षितिर सति कुतो धर्मिकयाविष्टः । सर्वमे-वैतिहिधेयम् । त्वं रिक्षता । त्विय रिक्षतिर सर्वे सन्तः । तेषा कियामात्रविद्योऽपि न संभाव्यते सुतरां धर्मिकयाविष्ट इत्यर्थः । तम इति । धर्माशो सूर्यं उदयादिमा-हृद्ध एव तमोनाशः । अपि तु तस्मिन्सुतरामाविर्भूते तद्भाव इत्यर्थः । हष्टान्तालं-कारः हेत्वनुप्रासौ । अर्थवान्सप्रयोजनः । तापयुक्तत्वादिति भावः । लोकानु-

ऋषयः— स्वाधीनकुशलाः सिद्धिमन्तः । स भवन्तमनामयप्रश्न-पूर्वकमिदमाह ।

राजा-किमाज्ञापयति भगवान् ।

शाङ्गरवः — यन्मिथः समयादिमां मदीयां दुहितरं भवानुपायंस्त तन्मया प्रीतिमता युवयोरनुज्ञातम् । कृतः ।

त्वमर्हतां प्राप्रसरः स्मृतोऽसि य-च्छकुन्तला मूर्तिमती च सित्कया । समानयंस्तुल्यगुणं वधूवरं चिरस्य वाच्यं न गतः प्रजापितः ॥ १५॥

तदिदानीमापन्नसत्त्वा प्रतिगृह्यतां सहधर्मचरणायेति ।

प्रह्वाय जनानुप्रहाय । भुवनानुप्रहाय चेलार्थः । 'लोकलु भुवने जने' इलामरः । त्रिभुवनानुप्राहकत्वेन लोकोत्तरा तपःसिद्धिःवीनेता । तदभिप्रायेणैवोत्तरयन्ति---स्वाधीनेति । अनामयप्रश्नपूर्वमिति तस्य क्षत्रियत्वात् । तदुक्तं मगुसंहितायाम्---'त्राह्मणं कुशलं पृच्छेत्क्षत्रबन्धुमनामयम् । वैश्य क्षेमं समागम्य ग्रहमारोग्य-मेव च' इति । मिथ.समयात् । गान्धर्वेण विवाहेनेलर्थः । उपायंस्त विवाहित-वान् । 'उपाद्यमः स्वकरणे' इसात्मनेपदम् । त्वमिति । यद्यसात्त्वमर्हतां पूज्यानां प्राप्रसरो मुख्यः स्मृतोऽसि । लोकैरिति शेषः । किनित् 'स्मृतोऽसि नः' इति पाठः । सरतीति सरः । 'नन्दिग्रहिपचादिभ्यः' इखत्र पचादेराकृति-गणत्वादच्। ततः प्रकर्षेणाप्रे सरतीति प्राप्रसरः। संज्ञाया अभावात् 'हलदन्तात्' इलादिना छुङ् न । 'त्वमईतां प्राप्रहरः' इति वा पाठः । 'परार्ध्याम्यप्राप्रसर' इलायमरः । ययसाच्छकुन्तला मूर्तिमती शरीरधारिणी । सती पूज्या चासौ किया च सिक्तिया । इवेत्युत्प्रेक्षा । अनया चाखिलजनपूज्यत्वमस्या ध्वनितम् । अतएव तुल्यगुणत्वम् । तत्तस्मादित्यर्थेन तच्छब्देनान्वयः । 'न' इति पाठे तूभावप्यार्थौ । तुल्यगुणं समानगुणं वधूवर समानयन्सयोजयन् । चिरस्य चिर-कालेन प्रजापतिर्वाच्यं निन्दा न गतो न प्राप्तः । 'वाच्यं वक्तव्यमिखेतौ प्रवर्तेते प्रपादने । वचोहे कुत्सिते हीने दूषणेऽभिधयोदिते' इति धरणिः । चिरस्येति विभक्तिप्रतिरूपकमव्ययम् । 'विराय चिररात्राय चिरसादाश्विरार्थकाः' इलमरः । अन्यत्र तु यत्र वधूवरं मेलयति तत्र तत्रातुल्यगुणम् । जगतीदमेवेति गौतमी— अजा, किंपि वत्तुकामिंह। ण मे वअणावसरो अत्थि। कहंत्ति।

> णावेक्खिओ गुरुअणो इमाइ ण हु पुच्छिदो अ बन्धुअणो । एककमे व्व चरिए भणामि किं एकमेकस्स ॥ १६॥

शकुन्तला—(आत्मगतम् ।) किं णु क्खु अज्जउत्तो भणादि । राजा—किमिदमुपन्यस्तम् ।

शकुन्तला—(आत्मगतम्।) पावओ क्खु वअणोवण्णासो ।

शाङ्गरवः--कथमिदं नाम । भवन्त एव सुतरां छोकवृत्तान्त-निष्णाताः ।

१. आर्य, किमपि वक्तुकामासि । न में वचनावसरोऽस्ति । कथमिति । नापेक्षितो गुरुजनोऽनया न खलु पृष्टश्च बन्धुजनः । परस्परसिन्नेव चिरते भणामि किमेकैकम् ॥

२. किं नु खल्वार्यपुत्रो भणति ।

३. पावकः खलु वचनोपन्यासः ।

भावः । अतएव चिरसेत्युक्तिः । प्रजापतिरिति साभिप्रायम् । समहेत्वनुप्रासाः । वंशस्यं वृत्तम् । 'स्मृतोऽसि सिक्येव यन्मूर्तिमती शकुन्तला' इति पठित्वा कमलक्षणो दोष परिहरणीयः । आपन्नसत्त्वा गर्भवती । 'आपन्नसत्त्वा स्याद्धु-विण्यन्तवंत्री च गर्भिणी' इत्यमरः । धर्मचरणायेत्यनेन विधिवदूद्धत्वं व्यज्यते । आर्य, किमिष वक्तकामास्मि । न मे वचनावसरोऽस्तिति मविष्यदाक्षेपः । तत्यै-वोपादानं कथिमिति । [णावेकिखओ इति ।] नापेक्षितो गुरुजनोऽनया न खलु पृष्टश्च बन्धुजनः । कचित्पुस्तके 'इमाए तुए पुच्छिदो [ण] बन्धुजणो' इति पाठ । त्वया पृष्टो न बन्धुजन इत्यर्थः । उमयोरप्यपराधाविष्करणम् । एककमे परस्परस्पन्यस्य व्व एव चरिते भणामि किमेकमेकम् । परस्परानुरागेण भवद्यामिदं विहितम् । तत्रैकः पर्यनुयोज्यो न भवतीति भावः । 'एककमण्णोण्ण' इति देशी-कोशः । 'णन्वे अवि अन्वे अवधारणे' इति सूत्रेण व्यक्तारोऽवधारणे । एकस्स्यिते 'कचिद्वितीयादेः' इति द्वितीयार्थे षष्टी । गाथेयम् । तेन 'इमाए' इत्येकारस्य 'एओ सुद्धापकावसाणमि लहू' इति लघुत्वम् । कि नु खल्वार्यपुत्रो भणति । पावकोऽप्रिः खलु वचनोपन्यास इति सिन्नस्पकम् । कचित् 'सावलेवः' इति ।

सतीमिष ज्ञातिकुछैकसंश्रयां जनोऽन्यथा भर्तृमतीं विशक्कते । अतः समीपे परिणेतुरिप्यते प्रियापिया वा प्रमदा खबन्धुमिः ॥ १७ ॥

राजा-ाके चात्रभवती मया परिणीतपूर्वा ।

शकुन्तला—(सविषादम् । आत्मगतम् ।) हिअअ, संपदं दे आ-सङ्गा ।

शार्ङ्गरवः---

किं कृतकार्यद्वेषो धर्म प्रति विमुखता कृतावज्ञा । राजा — कुतोऽयमसत्कल्पनाप्रश्नः ।

१. हृद्य, साप्रत त आशङ्का ।

पाठ । निष्णाता कुशला । 'निष्णात कुशलेऽपि च' इत्यजयः । 'निन-दी+यां खाते कौशले' इति णलम् । सतीमिति । जनो लोको भर्तमतीं विद्यमानथवां प्रमदां सती पतिवतामपि ज्ञातिकुलं पितगृहं तत्संश्रयामथ च दोषयुक्तत्वेन विशङ्कते । अनीचित्यपरिहाराय सुगोत्रगणस्थ्रयामन्यथा कविना दोषादिपदसागेनान्यथापदं दत्तम् । 'ज्ञातिः सगोत्रे पितरि कुलं जनपदे गृहे । सजातीयगणी गोतः' इति च विश्वः । अत कारणात्प्रियाप्रिया वा । अर्थाद्भर्त । प्रमदा स्त्रीमात्रम् । अथ च प्रकृष्टो मदस्तारुण्यमदो यस्याः सैतादशी खबन्धुभिवेधुबन्धुभि परिणेतु समीप इष्यते । 'प्रियाप्रिया च' इति समीचीनः पाठः । 'तदप्रियापि' इति पाठे तस्य भर्तुरप्रिया । अपिशब्दात्प्रियापीति व्याख्येयम् । अत्र शकुन्तलायास्त्वत्समीपे स्थितियोग्येति विशेषे प्रस्तुते यत्सा-मान्यवचनं तेनाप्रस्तुतप्रशंसाहेत्वतुप्रासौ । वृत्तमनन्तरोक्तम् । अत्र स्त्रीसा-मान्ये वक्तव्ये यतप्रमदेति विशेषवचनं तेन विशेषपरिवृत्तलक्षणं दूषणमिति चेन । शब्दशत्त्युद्धावध्वने सत्त्वात्तद्भिप्रायेणैव व्याख्यातम् । अनेनार्थविशेष-णनामा नाट्यालंकार उपिक्षपः । तल्लक्षणं तु—'उक्तस्यार्थस्य यत्तु स्यादुत्की-र्तनमने कथा । उपालम्भ खरूपेण तत्यादर्थविशेषणम् ॥' इति । हृदय, सांप्रतं त आशहा । किमिति । कृतं यत्कार्यं गान्धर्वो विवाहस्तत्र द्वेषः किम् । धर्म प्रति विमुखता किम् । कृते विदितेऽनुभूतेऽवज्ञा किम् । यावदनुभूतं तावदेव तद्दर्भ-

शार्क्तरवः---

मूर्च्छन्त्यमी विकाराः प्रायेणैश्वर्यमत्तेषु ॥ १८ ॥

राजा-विशेषेणाधिक्षिप्तोऽसि ।

गौतमी—जादे मुहुत्तअं मा रुज्ज । अवणइस्सं दाव दे ओ-उण्ठणं । तदो तुमं भट्टा अहिजाणिस्सदि । (इति यथोक्तं करोति ।)

१. जाते, मुहूर्त मा ठज्जस्य । अपनेष्यामि तावत्तेऽवगुण्ठनम् । तत-स्ःवां भर्ताभिज्ञास्यति ।

मिति भावः । 'कृत युगेऽपि पर्याप्त विहिते' इति विश्व । असःकल्पनामुत्त-रार्धेन निरस्यति - ऐश्वर्यमत्तेषु सपदुद्धतेषु प्रायेण बाहुल्येनामी विकारा उक्ता मूर्च्छनित वर्धन्ते । 'मूर्च्छा मोहसमुर्च्छाययो ' इति । आदिकारकदीपक-सशयहेलर्थान्तरन्यासानुप्रासाः । अनेन तोटकं नामान्नमुपक्षिप्तम् । तल्रक्षणं तु-'संरम्भवचनप्रायं तोटकं त्विह सज्ञितम्' इति । जाते पुत्रि, सहर्तं मा रुजस्व । अपनेष्यामि तावत्तेऽवगुण्ठनम् । ततस्त्वा भर्ताभिज्ञास्यति परिचेष्यति । यथोक्तमवगुण्ठनापनयनम् । इत आरभ्य षष्टाद्वसमाप्तिपर्यन्तमवनर्शसंधिः। तल्रक्षणं तु सुधाकरे-प्यत्र प्रलोभनकोधव्यसनावैविमृत्यते । बीजादौ गर्भ-निर्मिषः सोऽवमर्श इतीर्यते ॥' इति । अत्र शापलक्षणव्यसनेनावमर्शः यथा *इदमुपनतम्' इत्यादि प्रकरीनियतात्यानुगुण्यादत्राङ्गकल्पना । 'अपवादोऽर्थसं-फेटो विद्रवद्रवशक्तयः । द्युतिप्रसङ्गौ छलनं व्यवसायो निरोधनम् । प्ररोचनं विचलनमादानं च त्रयोदश ॥' इति । अत्राङ्गानां लक्षणं व्याख्यानावसरे तत्र तत्र वक्ष्यामः । प्रकरीलक्षणं भावप्रकाशिकायाम्—'शोभाये वैदिकादीना यथा पुष्पाक्षतादयः । अधर्तुवर्णनादिस्तु प्रसन्ने प्रकरी भवेत् ॥' इति । यथात्रैव षष्ठेsi 'ततः प्रविश्वति चृताद्कुरम्-' इलादिना 'नेपथ्ये' इलन्तेन । अनेन तु 'फलं तु करप्यते यस्याः परार्थायैव केवलम् । अनुबन्धविहीनानां प्रकरी ञ्चयते यथा ॥' इति रुक्षणानुसारेण मातलिष्टत्तान्तं प्रकरीष्टतमाहुस्तन्न । संधि-समाप्तिविषये तस्योदेशादज्ञानां तदनुगामित्वं नायाति । नियताप्तिलक्षणमादि-भरते-- 'नियतां तु फलप्राप्तिं यदा भावेन पश्यति । नियतां तु फलप्राप्तिं स-

राजा—(शकुन्तलां निर्वर्ष्य । आत्मगतम् ।)
इद्मुपनतमेवं रूपमिक्कष्टकान्ति
प्रथमपरिगृहीतं स्थान्न वेति व्यवस्यन् ।
अमर इव विभाते कुन्द्मन्तस्तुषारं
न च खड परिभोक्तं नेव शकोमि हातुम् ॥ १९ ॥

(इति विचारयन्स्थितः ।)

प्रतीहारी—अहो धम्मावेक्खिआ भट्टिणो। ईदिसं णाम सुहो-वणदं रूवं देक्खिअ को अण्णो विआरेदि।

शार्करवः -- भो राजन्, किमिति जोषमास्यते ।

राजा—भोस्तपोधनाः, चिन्तयन्नपि न खलु स्वीकरणमत्र-भवत्याः सरामि । तत्कथिममामभिव्यक्तसत्त्वलक्षणां प्रत्यात्मानं क्षेत्रि-णमाशङ्कमानः प्रतिपत्त्ये ।

अहो धर्मापेक्षिता भर्तुः । ईदृशं नाम सुखोपनतं रूप दृष्ट्वा कोऽन्यो विचारयति ।

गुण परिचक्षते' इति । निर्वण्यं हप्ता । इदमिति । एवमुपनतमयलप्राप्तम् । न किष्ठा कान्तियंस्य तत्। अनेन प्रथमं तारण्यं घ्वनितम् । इदं रूपं प्रथमपरिग्र-हीतं साम वा स्यादिति व्यवस्यन्वचारयन् । 'अध्यवस्यन्' इति पाटे स्वव्यवसायं न जानन् । खल्ल निश्चयेन । परिभोक्तं न शक्तोमि निश्चयेन हातुं नैव शक्तोमीत्यवंप्रकारेण रतेरनुस्थानं घ्वनितम् । कः किमिव । विभाते प्रभाते अमरः । अन्तस्तुषारो हिमं यस्य ताहकुन्दपुष्पमिव । उपरि हिमस्याच्छादकस्य शापस्थानीयत्यात्त्यागाभाव । ससदेहोपमानुप्रासाः । अत्र विभात इत्युक्ते-स्वदन्तर रविकिरणहें में नीते मकरन्दभोगोऽवद्यः । एवमिहाप्यभिज्ञानदर्शनेन शापे गते तत्स्वीकारोऽवद्यमिति योतयन्त्योपमया रतेः स्थायित्वदाद्यं ध्वनितम् । मालिनी वृत्तम् । एतेन संशयनामकं भूषणमुगक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु—'अनिश्चयान्तं यद्वाक्यं संशय स निगयते' इति । विचारयन्तिस्युत्क्षिप्तै-कश्चभावादिना । अहो आश्चर्ये । धर्मापेक्षिता भर्तु । ईदशम् । नाम प्राकाद्ये । प्रकटं सुस्रोपनतं ह्वं हप्ता कोऽन्यो विचारयति । जोषं तृष्णीम् । अभिव्यक्त-सत्त्वलक्षणा प्रकटगर्भचिहाम् । क्षेत्रं पत्नी यस्यासौ क्षेत्री तं क्षेत्रिणम् । 'क्षेत्र सत्त्वलक्षणा प्रकटगर्भचिहाम् । क्षेत्रं पत्नी यस्यासौ क्षेत्री तं क्षेत्रिणम् । 'क्षेत्रं

शकुन्तला—(अपनार्य ।) अज्ञस्स परिणए एव्व संदेहो । कुदो दाणिं मे दूराहिरोहिणी आसा ।

शार्क्स्वः--मा तावत्

कृताभिमर्शामनुमन्यमानः

सुतां त्वया नाम सुनिर्विमान्यः । सुष्टं प्रतिप्राहयता स्वमर्थं पात्रीकृतो दस्युरिवासि येन ॥ २०॥

१. आर्यस परिणय एव सदेहः । कुत इदानी मे दूराधिरोहिण्याशा ।

पत्नीशरीरयो ' इल्यमर । एतादशमात्मान शङ्कमानः । यत इयं गर्भिणी मया चेदधुना प्रतिगृद्येत तत्तदाहं क्षेत्री स्था न तु बीजी। अत एतजातापत्यं नौरसमपि तु क्षेत्रजम् । तचौरसाद्धीनमिति शङ्का । अथ चान्येनोढायाः परिश्रहे मत्क्षेत्रत्वमेव स्याच तु धर्मपलीत्वमिति शङ्का । 'क्षेत्रियम्' इति पाठे परदारासक्तम् । 'क्षेत्रियं क्षेत्रजतृणे परदाररतेऽपि च' इति विश्वः। कथामिमा प्रतिपत्स्येऽङ्गीकरिष्यामि । अपवार्थेति । रहस्यं कथ्यतेऽन्यस्य परावृ-त्त्यापवारितम् इति । आर्यस्य परिणय एव सदेहः । कुत इदानीं मे दूराधि-रोहिण्याशा । दूरमखर्थ तत्र गत्वा महिषीपदं प्राप्यामीत्याद्यधिरोद्धं शीलं यस्याः सा । मा तावदिति क्षोकेन सबध्यते । कृतेति । त्वयेश्वेवमपराधं कृत्वा-प्यधुना स्मरणक्रेशाभाववतेत्यर्थान्तर्सकमितम् । कृतोऽभिमर्शो बलाद्धर्षणं यस्याः सा । अनेन साविशयापराधकृत्वं ध्वन्यते । ईदशीं सुतामनुमन्यमानो-ऽत्रमोदमान इत्यनेनैवं सापराघेऽपि त्वयि मुनित्वेन तादशकृपा युज्यत इति ध्वनितम् । अत एव मुनिः । तावत्साकल्येन । नामेति कोधे । मा विमान्यो न विमाननीयः। अपि तु माननीय एव। सुताभिमर्शलक्षणोऽपराधः सोढ ,विमा-ननालक्षणस्त न सोढव्य इति दण्ड उक्तः। तेन सूक्ष्मालंकार उक्त । केचित्त निषेधमेव विधेयत्वेन मन्यन्ते तम समीचीनम् । निषेधनियोगस्य मध्यस्थेन राजकीयेन वा वक्तमुचितत्वात् न मुनिपक्षीयै. । अत एव निबर्हणान्ते 'राजा---अतः खलु मम नाविकुद्धो मुनि ' इति । अथ च तस्योचिता विमाननेलाह— सुष्टमिति । स क येन त्वं दस्यृश्वीर इव पात्रीकृतोऽसि । कीहरोनेव । येन मुष्ट चोरित खमर्थं प्रतिपाहयता त्वदधीनं कारयता पुरुषेणेवेति विशेषणेनैव विशेष्यलाभः । यथा चौर्येणापहृतं द्रव्यं पुनस्तस्मा एवार्पणमगृह्णन्विमाननां जन-यति तथे लर्थः । कचित् 'मुष्टं समर्थम्' इति पाठः । तदा चोरितमिलर्थः ।

शारद्वतः—शार्क्तरव, विरम त्वमिदानीम् । शकुन्तले, वक्त-व्यमुक्तमस्माभिः । सोऽयमत्रभवानेवमाह । दीयतामस्म प्रत्ययप्र-तिवचनम् ।

शकुन्तला—(अपवार्य) ईमं अवत्थन्तरं गदे तारिसे अणु-राए किं वा सुमराविदेण । अता दाणि मे सोअणीओ ति ववसिदं एदं । (प्रकाशम् ।) अज्ञउत्त, (इल्लंबोक्त-) संसइदे दाणिं ण एसो समुदाहारो । पोरव, ण जुत्तं णाम दे तह पुरा अस्समपदे सहावुत्त।णहिअअं इम जणं समअपुव्वं प्पतारिअ ईदिसेहिं अक्ख-रेहिं पचाचिक्खदुं ।

१- इदमवस्थान्तरं गते ताहरोऽनुरागे कि वा स्मारितेन । आत्मेदानीं मे शोचनीय इति व्यवसितमेतत् । आर्यपुत्र, संशयित इदानी नेष समु-दाचारः । पौरव, न युक्तं नाम ते तथा पुराश्रमपदे स्वभावोत्तानहृद्यमिमं जन समयपूर्वे प्रतार्थेदशैरक्षरैः प्रत्याख्यातुम् ।

एवमपराधिन कन्यादानेन सतोषार्थं प्रश्रत्तस्य स सतोषो नास्ति । पर विमान ननालक्षणानर्थोत्पादाद्विषमालंकारः । इवशब्दो वाक्यार्थोपमाने । मन्यमा-न्येति स्युसिये इति छेकवृत्त्यनुप्रासौ च । तृतीयोपजातिरिन्द्रवज्रोपेन्द्रव-ज्रयोः । प्रत्ययजनकं विश्वासजनकं प्रतिवचनमुत्तरम् । मध्यमपदलोपी समास । इदमवस्थान्तरं गते तादशेऽनुरागे कि वा स्मारितेन । आत्मेदानी ते शोवनीय इति व्यवसितमेतत्। आर्यपुत्र इत्यर्धोक्ते। सशयित इदानी नैष समुदाचार । पार-वेति राजवंश उत्पन्नो राजेखखन्तवचनचातुरीं धते । न युक्तम् । नामेति कृत्सा-याम् । 'नाम प्राकाश्यसभाव्यकोधोपगमकुत्सने' इत्यमरः । तथा पुराश्रमपदे खभावोत्तानहृदयमित्यनेनात्मनोऽतिमुग्धस्यं तेन च परवञ्चनानभिज्ञत्व परात्मज-नविवेकशून्यत्व ध्वनितम् । इमं जनं समयपूर्वं सकेतपूर्वम् । गानवर्वेण विवाहे-नेखर्थः । 'गान्धवी समयानिमथा' इति स्मरणात् । अथ च समयपूर्व शपथं कृतवानसीत्यर्थः । अथ च समयपूर्वं कालनियमपूर्वं त्रिचतुरदिनमध्ये पचिदन-मध्ये वा पुरुषः भेष्यत इति प्रकारेण । अत एव वक्ष्यति -- 'एकैकमत्र दिवसे दिवसे मदीयं नामाक्षरं गणय गच्छसि यावदन्तम् । तावित्रिये मदवरो वयहवेशं नेता जनस्तव समीपमुपेष्यतीति ॥' इति । अथ च समयपूर्व ज्ञानपूर्व प्रतार्थ । 'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसविदः' इत्यमरः । ईटशेरतिऋरैर्द्धदयविदाः रकैरक्षरैः प्रत्याख्यातं न युक्तमिति संबन्धः । इदं प्रत्याख्यानं वाड्यात्रेण, न राजा—(क्णैं पिधाय ।) शान्तं पापम् । व्यपदेशमाविल्यितुं किमीहसे जनमिमं च पातयितुम् । कूलंकषेव सिन्धुः प्रसन्नमम्भस्तटतरुं च ॥ २१॥

शकुन्तला—होर्दुं । जइ परमत्थतो परपरिग्गहसङ्किणा तुए एव्वं वत्तुं पउत्तं ता अहिण्णाणेन इमिणा तुह आसङ्कं अवणइस्सं । राजा—उदारः कल्पः ।

शकुन्तला—(मुद्रास्थानं परामृश्य ।) हर्द्धी । अङ्गुलीअअसुण्णा मे अङ्गुली । (इति सविषादं गैतमीमवेशते ।)

गौतमी — णूणं दे सक्कावदारङभन्तरे सचीतित्थसिलेलं वन्द-माणार पङ्महं अङ्गुलीअअं।

राजा-(सिम्पतम् ।) इदं तत्प्रत्युत्पन्नमित स्त्रेणमिति यदुच्यते ।

- भवतु । यदि परमार्थतः परपरित्रहशिक्किना त्वयेव वक्तु प्रवृत्त तद-भिज्ञानेनानेन तवाशक्कामपनेष्यामि ।
 - २. हा धिक् । अङ्गुलीयकशून्या मेऽङ्गुलिः।
- 3. नूनं ते शकावताराभ्यन्तरे शचीतीर्थसलिछं वन्द्मानायाः प्रभ्रष्टम-ड्राठीयकम् ।

तत्त्वतोऽप्रे परिप्रहस्य वक्ष्यमाणत्वादिति रवेरनुसंधायकक्षवेरक्षरैरित्युक्ति । व्यपदेश्वामिति । व्यपदिश्यतेऽनेनेति व्यपदेशः । कुलमाविलयितु मलिनीकर्नुमिमं जनं मल्लक्षणं पातयितु च पतितं कर्तु किमीहसे चेष्टसे । त्वं त्विहागमनेनेव पतितासीति णिचा ध्वन्यते । कूलंकषा तटसप्पर्षणी सिन्धुनंदी प्रसन्नमभो यथा कल्लुषयित तटतरु च पातयित तद्विद्युपमा । अत्र भिन्ने अपि गुणिक्रये अतिशयोक्त्याभेदेनाध्यवसिते । अत्रोपमेये प्रकृतमन्तर्विति विशेषणम् । अस्त्ववेत्युपमाने कूलंकषेति विशेषणम् । पूर्वार्थे गुणिक्रययो समुचयः । 'दोषप्रस्व्यापनया-दपवादस्तु स स्मृतः' इति । भवतु पूर्यताम् । अनेन दोषप्रस्थापनेनेत्यर्थं । यदि परमार्थतः परपरिष्रहृशद्दिना त्वयेव वक्तुं प्रवृत्तम् , ता तर्वाभिज्ञानेन सुद्रिकारूप-चिहेन तवाशङ्कापपनेष्यामि । उदारः कल्पो मुख्यो न्यायः । 'कल्पः स्याद्रप्रत्यये न्याये' इति विश्वः । महान्विश्वासो वा । हा धिक् । अञ्चलीयक्ष्यस्या मेऽछुलिः । नूनं ते शकावताराभ्यन्तरे शचीतीर्थसिल्लं वन्दमानायाः 'प्रश्रष्टम हुली-यक्म । प्रत्युत्पन्नमति क्रेणं स्रीसमृह इति यज्जगित प्रसिद्धं तदिदं परिदृश्यमा-

शकुन्तला--- एँ तथ दाव विहिणा दंसिदं पहुत्तणं । अवरं दे कहिस्सं।

राजा--श्रोतव्यमिदानीं संवृत्तम्।

शकुन्तला— णं एकस्सि दिअहे णोमालिआमण्डवे णलिणीपत्त-भाअणगअं उअअं तुह हत्थे संणिहिद आसि ।

राजा--शृणुमस्तावत् ।

शकुन्तला — तैक्खणं सो मे पुत्तकिदओ दीहापक्को णाम मि अपोदओ उविद्विओ । तुए अअं दाव पढमं पिअउ ति अणुअ-म्पिणा उवच्छिन्दिदो उअएण । ण उण दे अपिरचआदो हत्थ-ब्मासं उवगदो । पच्छा तिसंस एवव मए गिहधे सिलेले ऽणेण किदो पणओ । तदा तुम इत्थं पहिसदो सि । सब्बो सगन्धेसु विस्ससिदि दुवेवि एत्थ आरण्णआ ति ।

१. अत्र ताबद्विधिना दर्शितं प्रभुत्वम् । अपरं ते कथयिष्यामि ।

२. नन्वेकस्मिन्दिवसे नवमालिकामण्डपे नलिनीपत्रभाजनगतमुदक तव हस्ते सनिहितमासीत्।

३. तत्क्षणे स मे पुत्रकृतको दीर्घापाङ्गो नाम मृगपोतक उपस्थितः । त्वयाय तावत्प्रथमं पिबित्वत्यनुकिम्पनोपच्छिन्दित उदकेन । न पुनस्तेऽपरिचयाद्धस्ताभ्याशमुपगतः । पश्चात्तस्मिन्नेव मया गृहीते सिलेलेऽनेन कृतः प्रणयः । तदा त्वमित्थं प्रहसितोऽसि । सर्वः सगन्वेषु विश्वसिति । द्वाव-प्यत्रारण्यकाविति ।

नम् । 'तात्कालिकी तु प्रतिभा प्रत्युत्पन्नमितः स्मृता' इति प्रत्युत्पन्नलक्षणं सुधाकरे । अत्र ताबिहिधिना दिशतं प्रभुत्वम् । अपरं ते कथिष्यामि । श्रोत-व्यमिदानी संवृत्तमिति भवतीभिः कल्पनासहस्रं विधायालीकवचनोपन्यासः कर्नव्यः । स चेन्मया न श्रोतव्यो ममाश्रवणापराध एव स्यादिति प्रयोजनाभा-वेऽपि श्रवणमात्रे विधिरिति संवृत्तपद्योल्यम् । नन्वेकस्मिन्दिवसे नवमालिका-मण्डपे नलिनीपत्रभाजनगतमुद्कं तब हस्ते संनिहितमासीत् । तत्क्षणे स मे पुत्रकृतको दीर्घापाङ्गो नाम मृगपोतक उपस्थितः । त्वयाय तावत्त्रयमं पिबत्वि-खनुकम्पनोपच्छन्दितोऽभ्यर्थित उदकेन । न पुनस्तेऽपरिचयाद्धस्ताभ्यासमुप-

राजा—एवमादिभिरात्मकार्यनिर्वार्तनीनामनृतमयवाब्मधुभिराकृ-प्यन्ते विषयिणः ।

गौतमी — मैहाभाअ, ण अरुहिस एव्वं मन्तिदुं । तवोवणसं-विद्वदो अणभिण्णो अअं जणो कइदवस्स ।

राजा---तापसवृद्धे,

स्त्रीणामशिक्षितपदुत्वममानुषीषु सदृश्यते किमुत याः प्रतिबोधवत्यः । प्रागन्तिरक्षगमनात्त्वमपत्यजात-मन्यैद्विजैः परभृताः खलु पोषयन्ति ॥ २२ ॥

१. महाभाग, नार्हस्रेव मन्नयितुम्। तपोवनसंवर्धितोऽनभिज्ञोऽयं जनः कैतवस्य।

गत । पश्चात्तस्मित्रेव मया गृहीते सलिलेऽनेन कृत प्रणयः प्रीति । तदा त्वमित्थ प्रहसितोऽसि । सर्वे सगन्धेषु खयूथ्येषु विश्वसिति । द्वावप्यत्रारण्यकाविति । आत्मकार्थस्य निर्वितिनीनां सपादिकाना ललनानाम् । विशेषणादेव विशेष्यप्रति-। अत्रानृतमयवाद्यभिरित्येकदेशविवर्ति रूपकम् । तेन तासा लतात्वं विषयिणा कामुकानां भ्रमरत्वं रूप्यत इति ज्ञेयम् । महाभाग, नाईस्येव मन्त्रयितुं वक्तुम् । तपोवनसवर्धितोऽनभिन्नोऽयं जनः कैतवस्य । स्त्रीणासिति । स्रीणां मध्येऽमानुषीषु मानुषव्यतिरिक्तासु । वद्यकवागादिव्यवहाररहिताखपीति भावः । तास्वप्यशिक्षितपटुत्वमनुपदिष्टकौशलम् । अर्थोद्वचने सम्यग्दर्यते । तेनैतिह्यश्रा-न्तिज्ञाननिरासः । याः प्रतिबोधवत्यो वागादिव्यवहारकुशालास्ता किमु वक्तव्याः । तासामनुपदिष्टवश्वकत्वकौशलं किमु वक्तव्यमित्यर्थः । खलु हार्थे । पर्भृता इति साभिप्रायम् । कोकिला । 'वनप्रियः परमृतः' इल्यमरः । अन्तरिक्षगमना-दाकाशगमनादुरुयनातप्राक्ख खीयमपत्यजातमभकसमृहम् । 'जातं जासौघ-जन्मसु' इति विश्व । अन्यैद्विंजै पक्षिभिः प्रसिद्धा काकै परमृत परितः सर्वप्रका-रेण पोषयन्ति । अत्र शकुन्तलालक्षणे विशेषे प्रस्तुते श्लीसामान्यस्योक्तत्वाद्रप्र-स्तुतप्रशंसा । किमुतेखनेन व्यतिरेक । अर्थान्तर्न्यासोऽपि । त याः स्यः इति मना मन्यैरिति छेकवृत्त्यनुप्रासाः । अनेन हेत्ववधारणनामकं संध्यन्तराङ्गमुपिक्ष-प्तम् । तल्लक्षणं तु रसार्णवसुधाकरे--'निश्चयो हेतुनार्थस्य मतं हेत्ववधारणम्' इति । अत्र परमृतादिदृष्टान्तेन स्त्रीत्वेन हेत्ना मृषाभाषणलक्षणस्यार्थस्य निश्च-

शकुन्तला—(सरोबम् ।) अणजा, अत्तणो हिअआणुमाणेण पेक्खिस । को दाणि अण्णो धम्मकश्चुअप्पवेसिणो तिणच्छण्णकूवो-वमस्स तव अणुकिदिं पडिवदिस्सदि ।

राजा—(आत्मगतम् ।) संदिग्धबुद्धिं मां कुर्वन्नकेतव इवास्याः कोपो रुक्ष्यते । तथा द्यनया

> मय्येव विसारणदारुणचित्तवृत्ती वृत्तं रहः प्रणयमप्रतिपद्यमाने । भेदाद्भुवोः कुटिलयोरतिलोहिताक्ष्या भग्नं शरासनमिवातिरुषा स्मरस्य ॥ २३ ॥

(प्रकाशम् ।) भद्रे, प्रथितं दुष्यन्तस्य चरितम् । तथापीदं न रुक्षये ।

१. अनार्य, आत्मनो हृदयानुमानेन पश्यित । क इदानीमन्यो धर्म-ऋञ्जकप्रवेशिनस्तृणच्छन्नकृषोपमस्य तवानुकृति प्रतिपत्स्यते ।

याद्धेत्ववधारणम् । अनार्य, आत्मनो हृदयानुमानेन पर्यसि जानासि । यथा तव हृद्यं वज्ञनापर तथान्यहृद्यान्यपि जानासीस्यर्थ । क इदानीमन्यो धर्मकज्ञक-प्रविद्यनस्तृणच्छन्नकूपोपमस्य तचानुकृतिं प्रतिपत्स्यते । कोऽन्य इति संबन्धः । मसीति । अतिरुषाधिककोधयानिककोधेन वात एवातिलोहिताक्ष्याऽसारकन-यनया । विगतं सारणं यस्य तदत एव दारुणं यचितं तेन वृत्तिर्वर्तनं यस्य तस्मि-कत एव रह एकान्ते वृत्तं संपन्नं प्रणयं क्षेद्धमप्रतिपद्यमानेऽजानाने । मध्येवेखेन वकारेण कोपस्य तात्त्विकत्वं ध्वनितम् । कुटिलयोर्वकयोर्भ्रवोर्भेदाङ्गभन्नातसारस्य कदर्पस्य शरासनं धनुर्भप्तमिवेत्युत्पेक्षा । अनया च तथास्याः कोपो यथोपाय-शतीरप्यतुनीयमाना कोपं न मुखेत्, तावत्कामस्य शरासनं भग्नमेव व्यर्थत्वमेत-दतुनयाभावादिति तात्त्विकः कोप इति वस्तु घ्वन्यते । अनेन च स्थायिन्या रतेरनुसंधानम् । काव्यलिङ्गम्।रणरुणेति वृत्तीं वृत्तमिति प्रप्रेति स्परस्येति च्छेका-नुप्रासी वृत्त्यनुप्रास्थ । वृत्तं तयोर्वसन्ततिलकम् । 'शकुन्तला—सरोषम्' इलादिनैतदन्तेन सफेटं नामाङ्गमुपक्षिप्तम् । तह्नक्षणम्—'रोषप्रयितवाक्यं तु सफेटः परिकीर्तितः' इति । इदं वश्वकत्वम् । सुष्टु तावदत्र स्वच्छन्दचारिणी कृतास्मि याहमस्य पुरुवंशे प्रखयो विश्वासस्तेन मुखमधोर्हदयस्थितविषस्य। तत्र सत्वं द्योतियतुं स्थितपदम् । विषस्यत्यनेन कापव्यनिगरणादिवशयोकिः । शकुन्तला — सुँहु दाव अत्त सच्छन्दचारिणी किदिम्ह । जा अहं इमस्स पुरुवंसप्पचएण मुहमहुणो हिअअद्विअविसस्स हत्थ- व्यासं उवगदा । (इति पटान्वेन मुखमाश्रूख रोदिति ।)

शाङ्गरवः—इत्थमात्मकृतं प्रतिहतं चापलं दहति । अतः परीक्ष्य कर्तव्यं विशेषासंत्मतं रहः । अज्ञातहृद्येष्वेव वैरीभवति सौहृदम् ॥ २४ ॥

राजा-अयि भोः, किमत्रभवतीप्रत्ययादेवास्मान्संयुतदोषाक्षरैः क्षिणुथ ।

शार्करवः—(मास्यम् ।) श्रुतं भवद्भिरघरोत्तरम् । आ जन्मनः शाट्यमशिक्षितो य-स्तस्याप्रमाण वचनं जनस्य । परातिसंघानमधीयते यै-विंदोति ते सन्तु किलाप्तवाचः ॥ २५ ॥

 सुष्ठु तावदत्र खच्छन्दचारिणी कृतासि, याहमस पुरुवंशप्रत्ययेन सुखमधोहृदयस्थितविषस हस्ताभ्याशसुपगता ।

हस्ताभ्याश करसमीपमुपगता। विशेषणद्वयेनातिखलखभावत्व ध्वनितम् । आतम्कृतं चापलं कदाचिद्देवानुकृत्येन सम्यक्तया परिणमति । प्रतिहतं केनचिद्वद्धं सद्दति । अत इति । अतः कारणात्सगतं मैत्र्यं परीक्ष्य कर्तव्यम् । रह एकान्ते संगत विशेषात्परीक्ष्य कर्तव्यमिखनुषत्र्यते । अत्र शकुन्तलादुष्यन्तयोः संगत्तस्य कर्तव्ये विशेषे प्रस्तुते यत्सामान्यसगतमात्रस्याप्रस्तुतस्य वचनं साऽप्रस्तुतन्त्रप्रसा । अज्ञातहृदयेषु व्यवहारादिनाज्ञातिचत्तेषु सौहृदं मेत्री वैरी भवति । अयं वैधम्येणार्थान्तरन्यासः । अत्रभवतीप्रस्ययात्पृत्याविश्वासात् । भवद्वियेयं पृत्येव । तद्वचनविश्वासादिखर्थं । एवकारेण युत्तयन्तरनिरास । अस्मानिति पृत्वंशोन्त्रवानस्विधमिनहातिनद्वादिभिरप्युपचारेण गृहीतानिस्वादिधर्मशतं व्यनक्ति । सम्यक्, न त्वीषत् । युत सपृक्तं , न तु सपृष्टः दोषो येषु तान्यक्षराणि येषु वचनेषु तैर्वचनैरिति विशेष्यमुन्त्रयम् । क्षिण्य हिस्य । अधरं हीनं च तद्त्तर चाधरोत्तरम् । स्वदोषाज्ञानादिति भाव । 'अधरो दन्तवसनेऽनूष्वं हीनेऽधरोऽन्यवत् दिष्यती'ति(?) न ज्ञायत इति भावः । 'अधरो दन्तवसनेऽनूष्वं हीनेऽधरोऽन्यवत् द्विविश्वः । आ जनमन इति । यो जन आ जन्मनो जन्मन आरभ्य शास्त्रं धौर्त्वेमशिक्षितः । स्वेनान्येन वेस्र्यं । तस्य जनस्य वचनमप्रमाणम् । यैर्जनैः

राजा—भोः सत्यवादिन्, अभ्युपगतं तावदस्माभिरेवम् । किं युनरिमामृतिसंघाय रुभ्यते ।

शार्करवः-विनिपातः।

राजा-विनिपातः पौरवैः प्रार्थित इति न श्रद्धेयम् ।

शारद्वतः — शार्क्तरव, किमुत्तरेण । अनुष्ठितो गुरोः सदेशः। प्रतिनिवर्तामहे वयम् । (राजानं प्रति ।)

तदेषा भवतः कान्ता त्यज वैनां गृहाण वा । उपपन्ना हि दारेषु प्रभुता सर्वतोमुखी ॥ २६ ॥ गौतिमि, गच्छामतः ।

(इति प्रस्थिताः ।)

शकुन्तला—कहं इमिणा किदवेण विप्पलद्ध म्हि । तुम्हे वि मं परिचअह । (इलानुभित्रहो ।)

गांतमी—(स्थित्वा।) वैच्छ सङ्गरव, अणुगच्छदि इअं क्खु

कथमनन कितवेन विप्रलब्धासि । यूयमिप मां परित्यजथ ।

२. वत्स शार्द्धरव, अनुगच्छतीयं खलु नः करुणपरिदेविनी शकु-

परातिसधानं परवश्चन विदेति विद्यारूपत्वेन । यथा विद्या सद्धरोः सत्सप्रदायातसुदिने मङ्गळपूर्वकमनध्यायनिङ्गलिपूर्वकं नियतात्मभिस्तद्वदियमप्यधीयते न तु
शिक्ष्यते । त आप्तवाचा सखवचनाः किळेति सभावनायाम् । 'किळशब्दस्तु
वार्ताया सभाव्यानुनयार्थयो ' इति विश्वः । अत्र शकुन्तळावचनं सख दुष्यन्तवचनमसखमिति विशेषे प्रस्तुते यत्यामान्यवचनं सा वैधम्येणाप्रस्तुतप्रश्चसा । अथवाप्रमाणमि तु न, त आप्तवाचोऽपि तु नेति काको साधम्येणवाप्रस्तुतप्रशंसा । रूपकानुप्रासौ च । चतुर्थ्यपजातिः । 'शकुन्तळा—सुद्धु दाव' इखायेतदन्तेन द्रवो नामाङ्गमुपक्षिप्तम् । तळक्षणं तु—'गुरुव्यतिकमो वस्तु विङ्गेयोऽथ द्रवस्तु सः' इति । सखवादिन्निति सोळण्यम् । अतिसंधाय वश्वयित्वा ।
'राजा—भोः सखवादिन्' इत्यादिना 'न श्रद्धयम्' इत्यन्तेनाक्षमा नाम नाव्याळंकारो निवद्धः । तळक्षणम्—'अक्षमा सा परिभवः खल्पोऽपि न विषयते'
इति । तदिति । तदित्युपसहारे । एषा भवतः कान्ता । एना खज वा गृहाण्
वा । अर्थान्तरन्यासमाह—उपेति । सर्वतोमुखी त्यागे ताडने स्वीकारे दान
इत्यादि । तेन त्वं यथेच्छं कुर्विति भावः । कथमनेन कितवेन धूर्तेन
विप्रळच्धासि । यूयमपि मा परित्यज्ञथ । तत्कथमिति सबन्धः । वत्स शार्करव,

णो करुणपरिदेविणी सउन्दला । पचादेसपरुसे भत्तुणि किं वा मे पुत्तिआ करेदु ।

शार्क्सरवः—(सरोषं निवृत्य ।) किं पुरोभागे, स्वातन्व्यमवलम्बसे ।
(शकुन्तला भीता वेपते ।)

ग्रार्ङ्गरवः—शकुन्तले,

यदि यथा वदित क्षितिपस्तथा त्वमिस कि पितुरुत्कुलया त्वया। अथ तु वेत्सि शुचि त्रतमात्मनः पितकुले तव दास्यमिप क्षमम् ॥ २७॥

तिष्ठ । साधयामो वयम् ।

राजा-भोरतपिवन्, किमत्रभवती विप्रहमसे ।

कुमुदान्येव शशाङ्कः सविता बोधयति पद्भजान्येव । विश्वनां हि परपरिग्रहसक्षेषपराड्युखी वृत्तिः ॥ २८॥

न्तला । प्रत्यादेशपरुषे भर्तरि कि वा मे पुत्रिका करोतु ।

अनुगच्छतीयं खलु नोऽस्मान्करणपरिदेविनी शकुन्तला । प्रसादेशपरुषे निराकृतिनिष्ठुरे । 'प्रसादेशो निराकृति ' इत्यमर । भर्तिरे कि वा मे पुत्रिका करोतु । पुरोभागे दोषदार्शिन । 'दोपैकदक्पुरोभागी' इत्यमरः । यदीति । क्षितिपो राजा यथा वदति तथा त्वमित तदा उत्कुलयातिकान्तकुलमर्याद्या त्वया पितुः कि प्रयोजनिमित्यथं । तु पूर्वतो व्यतिरेके । अथात्मन शुचि पवित्रं त्रतं नियमं वेतिस यदि तदा पतिकुले भर्णृष्ट् तव दास्यमपि समं समीचीनम् । हेत्व-तुप्रासौ । द्वतिलिम्बतं कृत्मम् । कुमुदानीति । नापराणीत्युभयत्रैवकारार्थः । हि निश्चितं विश्वना जितेन्द्रयाणा कृत्वर्वर्तन परस्यान्यस्य परिग्रह आयातं वस्तु कलत्रं च तस्यान्छेष सपर्वस्तसात्सम्यगतिशयेन पराद्युखी निवर्तन-शीला । परकलत्रपराद्युखत्वं नापि तु तत्सपर्कपराद्युखत्वम् , तदिप तन्मात्रं नापि तु सम्यगिति । तेन सम्शन्द पराद्युखविशेषणतया योज्यः । 'परिग्रहः परिजने पल्याम्' इति विश्वः । अत्र दुष्यन्तशकुन्तलानक्षीकारे विशेषे प्रस्तुते सामान्यव-वनेनाप्रस्तुतप्रशंसा । पूर्वार्धवैधम्येण मालाद्यान्तालंकारः । अत्र पूर्वमुपमेयं

शार्क्तरवः-यदा तु पूर्ववृत्तमन्यसङ्गाद्धिस्मृतो भवांस्तदा कथम-

राजा—(पुरोहितं श्रितः ।) भवन्तमेवात्र गुरुलाघवं प्रच्छामि ।
मृदः स्थामहमेषा वा वदेन्मिथ्येति संश्ये ।
दारत्यागी भवाम्याहो परस्त्रीस्पर्श्रपांसुलः ॥ २९ ॥
पुरोहितः—(विचार्यः ।) यदि तावदेवं क्रियताम् ।
राजा—अनुशास्तु मां भवान् ।

पुरोहितः—अत्रभवती तावदा प्रसवादसाहृहे तिष्ठतु । कृत इदमुच्यत इति चेत् । त्वं साधुभिरुिह्षष्टः प्रथममेव चक्रवितंनं पुत्रं जनियष्यसीति । स चेन्सुनिदौहित्रस्तल्लक्षणोपपत्रो भविष्यति, अभिनन्च गुद्धान्तमेनां प्रवेशियप्यसि । विपर्यये तु पितुरस्याः समीपनयनमवस्थितमेव ।

पश्चात्तत्प्रतिबिम्बत्वेनोपमान निबद्धव्यमिति नायं नियम । 'दष्टान्तः पुनरेतेषा सर्वेषा प्रतिबिम्बनम्' इति लक्षणात् । उदाहृतं च रुचकेन—'अव्धिर्लङ्खित एव वानरभटै कि त्वस्य गम्भीरतामापातालनिमम्पीवरवपुर्जानाति मन्थाचलः । देवी वाचमुपासते हि बहुव सारं तु सारखतं जानीते नितरामसौ गुरुकुल-क्षिष्टो मुरारि कवि 'इति । अत्र ज्ञानाख्यधर्मेणीपम्यं वा कि बिम्बभावेन वेति । पूर्वीर्धे वैधर्म्येण मालाप्रस्तुतप्रशंसोत्तरार्धे तत्समर्थ-कश्चित्त्वालंका**रिकः** नरूपोऽर्थान्तरन्यास इत्यवदत्तन्न । यतोऽयमप्रसूते विशेषः सामान्यं बोधयेदिति वक्तव्यं तत्र प्रस्तुतस्य विशेषह्वपत्वादेव । नापि तयोः कार्यकारणभावः। नाप्यत्र सारूप्यं तादशधर्माभावान्कुमुदानीति पद्भजानीति नपुंसकोपादानाच । तेन पूर्वोत्तमेव साधु । ननु तवापि कथं बिम्बप्रतिबिम्बभाव इति चेदुच्यते । वशिनः शशाद्वसवितारी प्रतिविम्बत्वेनोपाता । पर्परिप्रहस्य कुमुद्पद्वजे पराझुखस्य वैधर्म्येण विकास इति सर्व समझसम् । अङ्कपङ्केति न्येवन्येवेति परपरीति छेक-वृत्त्यनुप्रासौ । एतद्भिप्रायेणैव शार्द्धरववचनम् 'यदा तु-' इति । अन्यस्याठौ-किकस्य शापस्य सङ्गः सक्तिः संबन्धस्तस्मात् । अथ चान्यस्या वसुमत्या देव्याः प्रसङ्गात् । अथवान्यस्या लोकोत्तराया राजलक्षम्या सङ्गादिखादि योज्यम् । विहसृतं विद्यते यस्य स विस्मृतः । अशे आदित्वादच् । विस्मरणयुक्त इत्यर्थः । अने-नोत्प्रासनामा नाट्यालंकार उपिक्षप्तः । तल्लक्षणं तु-'उत्प्रासनं रूपहासो योऽ-साधी साधुमानिनि' इति । मृद इति । आहो पक्षान्तरे । 'पांसुल पुंश्वल.' इति

राजा-यथा गुरुभ्यो रोचते।

पुरोहितः-वत्से, अनुगच्छ माम्।

शकुन्तला — भैअविद वसुहे, देहि मे विवरं । (इति रुदती प्रिथता । निष्कान्ता सह पुरोधसा तपिखिभिश्व ।)

(राजा शापव्यवहितस्मृतिः शकुन्तलागतमेव चिन्तयित ।) (नेपथ्ये।)

आश्चर्यम् ।

राजा---(आकर्ण्य ।) किं नु खलु स्यात् । (प्रविश्य ।)

पुरोहित:—(सविसायम् ।) देव, अद्भुतं खलु संवृत्तम् ।

राजा---किमिव ।

पुरोहितः—देव, परावृत्तेषु कण्वशिष्येषु

सा निन्दन्ती स्वानि भाग्यानि बारा बाहुरक्षेपं ऋन्दितुं च प्रवृत्ता ।

राजा-कि च।

पुरोहितः—

स्त्रीसंस्थानं चाप्सरस्तीर्थमारा-टुस्क्षिप्येनां ज्योतिरेक जगाम ॥ ३०॥ (सर्वे विस्मयं ह्वयन्ति।)

१. भगवति वसुधे, देहि मे विवरम्।

विश्वः । 'राजा—भो. सलवादिन्' इलादिनैतदन्तेन विरोधनामकमङ्गमुन्-क्षिप्तम् । 'उत्तरोत्तरवाक्यं तु विरोध इति सज्ञित ' इति । अनुशास्तु शिक्षयतु । गुद्धान्तमन्त पुरम् । भगवति वसुषे, देहि मे विवर छिद्रम् । प्रवेशायेलार्थम् । शापव्यवहितस्मृतिरिति कविवचनमनुवादेऽन्तर्भृतम् । सा निन्द्न्तीति । यतो बालात एव बाहुन्क्षेपं यथा स्यात्तथा कन्दितुं प्रकृतेति बालास्त्रभावोक्तिः । इदं इतिमेवेति राजा पृच्छति—कि चेति । स्त्रीति । स्त्रीसस्थानं ललनाकारम् । वेजोक्ष्यत्वेन स्पष्टमदृश्यमानमत एव संस्थानशब्दप्रयोगः। देवेन नीतापि स्थाका-

राजा-भगवन्, प्रागपि सोऽस्मामिरर्थः प्रत्यादिष्ट एव । किं वृथा तर्केणान्विष्यते । विश्राम्यतु भवान् ।

पुरोहितः—(विलोकय ।) विजयस्व । (इति निष्कान्तः ।) राजा—वेत्रवति, पर्याकुलोऽस्मि । शयनभूमिमार्गमादेशय । प्रतीहारी—इँदो इदो देवो । (इति प्रस्थिता ।)

राजा---

कामं प्रत्यादिष्टां सारामि न परित्रहं मुनेस्तनयाम् । बलवत्तु दूयमानं प्रत्याययतीव मे हृदयम् ॥ ३१॥ (इति निष्कान्ता मर्वे ।)

पञ्चमोऽङ्कः।

१. इत इतो देवः ।

रेणविति परपुरुषासस्पर्शित्व ध्वनितम् । एक केवल ज्योतिरेनामाराद्द्रादुत्क्षिप्या-प्सरस्तीर्थ शचीतीर्थ जगामेति सबन्धः । किययोः समुचितत्वात्समुचयालकारः । हेत्वनुप्रासश्च । शालिनी वृत्तम् । 'नेपथ्ये' इत्यायतदन्तेन शक्तिर्नामाङ्गमुप-क्षिप्तम् । तल्लक्षण तु-'विरोधप्रशमो यस्तु सा शक्तिरिति कीर्तिता' इति । अनेनाद्भतरसोऽपि ध्वनितः । तल्लक्षणम्—'दुर्लभाभीष्टसप्राप्तिः विलोकनम् । एते यत्र विभावा स्यूरनुसचारिणस्त्वमी ॥ स्तम्भः खेदश्च रोमाञ्चः प्रलयो गद्भदं वच । आवेगसंभ्रमौ जाड्यमिति यत्राथ विस्मयः ॥ स्थायी तम-द्धत प्राह्' इति । पर्याकुलत्वं शापावसानस्य नैकट्यात् । इत इतो देवः । काम-मिति । काममतिशयेन प्रत्यादिष्टा निराकृतां मुनेस्तनया परिप्रइं पत्नी न स्मरामि । तु पुनः बलवद्धिकं दूयमान पीड्यमानं मे मम हृदयं प्रत्याययति विश्वा-समुत्वादयतीवेत्युत्प्रेक्षा । अनया स्थायिन्या रतेरनुसंयानं ध्वनितम् । पीडायाः कारणस्य स्मरणस्याभावेऽपि पीडेति विभावनालंकार । अनुमानालकारोऽपि । तस्त्रत्यायनस्य साध्यत्वं हृदयपीडाहेतुत्वादनुमानम् । तदुक्तम्—'यत्साध्यसाधन-योर्वच ' इति तल्लक्षणात् । अनेन प्रैसङ्गनामाङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणम् — 'प्रसङ्गश्चेव विज्ञेयो गुरूणां कीर्तन हि यत्' इति । अत्र मुनेस्तनयेति गुरुकीर्तनम् ॥ इति श्रीम-दभिज्ञानशाकुन्तलटीकायामर्थयोतनिकायां पञ्चमोऽङ्गः समाप्तः। अ॰ शा॰ १६

षष्ठोऽङ्कः ।

(तत. प्रविशति नागरिकः स्यालः पश्चाद्वद्वपुरुषमादाय रक्षिणी च ।)

रक्षिणों—(ताडियत्वा ।) अले कुम्भीलआ, कहेहि कहिं तुए एशे मणिबन्धणुक्किण्णणामहेए लाअकीए अङ्गुलीअए शमाशादिए ।

पुरुष:—(भीतिनाटितकेन ।) वैशीदन्तु भाविमश्शे । हगे ण ईदिशकम्मकाली ।

प्रथम:—किं सोहणे बम्हणेत्ति कलिअ रज्जा पडिग्गहे दिण्णे । पुरुष:—र्सुणध दाणि । हमे शकावदाल्डभन्तरालवाशी धीवले ।

- १. अरे कुम्भीरक, कथय कुत्र त्वयैतन्मणिबन्धनोत्कीर्णनामधेय राज-कीयमङ्कुठीयक समासादितम्।
 - २. प्रसीदन्तु भावमिश्राः । अहं नेदशकर्मकारी ।
 - ३. कि शोभनो ब्राह्मण इति कलयित्वा राज्ञा प्रतिव्रहो दत्तः ।
 - ४. शृणुतेदानीम् । अह शकावताराभ्यन्तरालवामी घीवरः ।

नागरिको नगररक्षाधिकृतः । इयालो राजश्यालः । कोष्ठपाल इति यावत् । अले अरे कुम्मीलक्षा कुम्मीरक चौर । 'कुम्मीरको गण्डपदस्तस्करश्च मिलम्लुच-' इति नाममाला । 'आचाक्षेपे' इति मागध्या वरक्चिस्त्रेण सबुद्धावाकारादेशः । कथ्य कुत्र त्वया एशे एतन्मिणवन्धनोत्कीर्णनामधेयं मणेर्वन्धनं सुवर्णेन प्रत्युप्तीकरणं तत्रोत्कीर्णं व्यक्तीकृतं नामधेयं यत्र तत्तथा लाभकीए राजकीयं अड्डलीअए अड्डलीयकं शमाशादिए समासादितम् । 'मागधी राक्षसाटे. स्यात्' इति भरतोक्ते । आदिप्रहणेन शकारधीवरादीनामिष प्रहणादत्रेषा मागच्युक्तिः । तत्र 'रसोर्लशी' इति सूत्रेण रेकस्य लो दन्त्यस्य तालव्य । 'अत एत्स्यात्' इत्यनेन प्रथमैकत्रचनस्यैकारः । प्रसीदन्तु भाविमश्चाः । 'मान्यो भावस्तु वक्तव्य ' इत्युक्तेभीवित सबोधनम् । असौ नीचः सुतरा प्रामीण इति तेन मिश्रपदं गौरवार्थमुक्तम् । हुगे अहम् । 'वयमोर्हगे' इति सूत्रेणाहिमित्यस्य हुगेआदेशः । नेह-शक्तंकारी । कि शोभनो बाह्मण इति कलियत्वा ज्ञात्वा रज्ञा राज्ञा प्रतिप्रहो दक्त हित सोपहासम् । मागच्याम् 'प्यन्यज्ञक्षा ज्ञः' इति सूत्रेण जः । सुणध दार्णि शृणु-

द्वितीय:- पाडचला, कि अम्हेहिं जादी पुच्छिदा।

इयालः—सूअअ, कहेदु शब्वं अणुक्रमेण । मा ण अन्तरा पडिबन्धह ।

उमो — जं आवुत्ते आणवेदि कहेहि।

पुरुषः—अहके जालुग्गालादिहि मच्छवन्धणोवाएहिं कुडुम्ब-भरुणं कलेमि ।

इयालः—(विहस्य ।) विसुद्धो दाणि आजीवो ।

पुरुषः--

र्शहजे किल जे विणिन्दिए ण हु दे कम्म विवज्जणीअए । पशुमालणकम्मदालुणे अणुकम्पामिदुजेन्व शोतिए ॥ १ ॥

- १. पाटचर, किमस्माभिर्जातिः पृष्टा ।
- २ मूचक, कथयतु सर्वमनुक्रमेण । मैनमन्तरे प्रतिबन्धय ।
- ३ यदावुत्त आज्ञापयति कथय।
- अह जालोद्गालादिभिर्मत्सवन्धनोपायः कुदुम्बभरणं करोमि ।
- ५. विशुद्ध इदानीमाजीवः ।
- सहजं किल यद्विनिन्दित न खलु तत्कर्म विवर्जनीयम् ।
 पशुमारणकर्मदारुणोऽनुकम्पामृदुरेव श्रोत्रियः ॥

तेदानीम् । इह 'हचोईघ' इति ध । 'इदानीमो दाणिम्' इति दाणिमादेशः । अहं शकावताराभ्यन्तरालवासी घीवरः । शकावतार इति तीर्थनाम । तत्सवन्धाद्वामना-मापि । एतदेव पूर्वा इ शचौतीर्थशब्देनोक्तम् । पाटचर चौर । 'दस्यु- पाटचरः स्वेन-' इति हैंम । किमसामिर्जातिः पृष्टा । स्चकेति रक्षिणोरेकतरस्य नाम । कथयतु सर्वमनुक्रमेण । मैनमन्तरे मध्ये प्रतिबन्धय । यदावुत्त आणवेदि आज्ञाप्यति । 'दिरिचेचो ' इति दि. । 'भिगनीपितरावुत्तः' इस्यमरः । कथय । अहके अहम् । 'अहमथेंऽहके हगे' इत्युक्ते । जालोद्रालादिभिर्मत्स्यवन्धनोपार्थः कुटुम्बभरणं करोमि । जालमानायः । 'उज्ज्ञलो विश्वसमिक्ष' इति देशी-काशे । विश्वद्ध इदानीमाजीवः । शहजे इति । सहजं किल यद्दिनिन्दितं न खलु तत्कर्म विवर्जनीयम्।धीवरस्य मतस्याजीवे विशेषे प्रसुते सामान्यमुक्तमिस्यश्चत-

इयालः—तदो तदो ।

पुरुष:— एँक्सिरेंश दिअरो खण्डशो लोहिअमच्छे मए किप्पिदे जाव । तरश उदलब्धमन्तले एदं लदणभाशुलं अझुलीअअं देक्खि-अ पच्छा अहके शे विक्षआअ दंशअन्ते गहिदे भाविमरशेहिं। मालेह वा मुखेह वा। अअं शे आअमवुत्तन्ते।

इयारु:—जाणुअ, विस्सगन्धी गोहादी मच्छबन्धो एव्य णिस्ससअं। अङ्कुळीअअदंसणं हो विमरिसिदव्यं। राअउछं एव्य गच्छामो।

रिक्षणो — र्तेह । गच्छ अले गण्डभेदअ । (सर्वे परिकामन्ति।)

- २. एकस्मिन्दिवसे खण्डगो रोहितमत्स्थो मया कित्पतो यावत् । तस्यो-दराभ्यन्तर इदं रत्नभामुरमङ्गुलीयक दृष्ट्वा पश्चादहं तस्य विकयाय द्र्शय-न्गृहीतो भावमिश्रे । मारयत वा मुश्चत वा । अयमस्यागमवृत्तान्तः ।
- ३. जानुक, विस्नगन्धी गोधादी मत्स्वबन्ध एव नि सशयम् । अङ्गुली-यकदर्शनमस्य विमर्शयितव्यम् । राजकुलमेव गन्छामः ।
 - ४. तथा । गच्छ अरे गण्डभेदक ।

प्रशसा। अनुकम्पा कृपा तया मृदुरेव श्रोत्रियो दारूण पशुमारण न कमें विवर्जयित यथा तथा मम सहजं कमें विवर्जनीय न भवतीति वैधम्येदृष्टान्तः । व्व इवार्थे । तदोपमा। यथा श्रोत्रियरछान्दसो वैदिकं दारूण पशुमारणकर्मापि यज्ञादौ न विवर्ज-यति । कतुषु हिसाया विहितत्वात्सहजम् । विनिन्दितमिति बौद्धादिभिः । एक-स्मिन्दिवसे खण्डशो रोहितमत्स्य रोहित इति मत्स्यसज्ञा । मया किष्पदे कित्पतः खण्डत । 'कल्पनं कर्तन कृष्तौ' इति विश्व । यावत् तस्योदराभ्यन्तर इद रल्ल-भासुरमञ्जलीयकं दृष्ट्वा पश्चादहं तस्य विकयाय दश्यन्गृहीतो भावमिश्च । मारयत् वा मुश्चत वा । अयमस्याङ्गलीयकस्यागमः प्राप्तिस्त दृतान्तः । विकयायेति चतुर्थ्या 'षष्टी' इति विकल्पेन चतुर्थ्येकवचनम् । जानुकेति द्वितीयपुरुषनाम । विस्नगन्धी । 'विस्नं स्यादामगन्धि यत्' इत्यम्पः । गोधादी गोधाशनो मत्स्यवन्धो धीवर एव नि सश्चम् । अङ्गलीयकदर्थान्मस्य विमर्शयितव्यम् । राजकलमेव गच्छामः । तह तथा। गच्छ । अभे गच्छेन्

१. ततस्ततः ।

इयालः—सूँअअ, इमं गोपुरदुआरे अप्पमत्ता पडिबालह जाव इमं अङ्गुलीअअं जहागमणं भट्टिणो णिवेदिअ तदो सासणं पडिच्छिअ णिकमामि ।

उभौ—पैविसदु आवुत्ते शामिपशादश्श । (इति निष्कान्त स्थाल ।)

प्रथम:--जाणुअ, चिलाअदि क्खु आवुत्ते ।

द्वितीयः—ँण अवशलोवशप्पणीआ लाआणो ।

प्रथमः — जाणुअ, फुल्लन्ति मे हत्था इमश्श वहस्स शुमणा पिणद्धं। (इति पुरुष निर्दिशति।)

पुरुषः--र्ण अलुहदि भावे अकालणमालणं भाविदुं ।

- २. प्रविशत्वाबुत्तः स्वामिपसादाय ।
- ३. जानुक, चिरायते खल्वावुत्तः ।
- नन्ववसरोपमर्पणीया राजानः।
- ५. जानुक, प्रस्फुरतो मम हस्तावस्य वधार्थे सुमनसः पिनद्भुम् ।
- ६. नाईति भावोऽकारणमारण भावयितुम्।

त्यर्थ । अरे गण्डमेदक चार । स्चक, इमं गोपुरद्वारे । 'पुरद्वार तु गोपुरम्' इत्यमर । तत्राप्रमत्तो सावधानौ प्रतिपालयतं रक्षतं यावदिदमङ्गलीयकं यथा-गमनं । भर्तुरिति चतुर्थ्यथं षष्ठी । तेन भत्रें निवेद्य ततः शासनमाज्ञां प्रतिक्ष्य गृहीत्वा निष्कमामि । प्रविश्वत्वावृत्तः स्वामिप्रसादाय । जानुक, चिरायते खल्वा- चुत्तः । नन्ववसरोपसपपीया राजानः । फुह्नन्ति प्रस्फुरतो मम इस्तो अस्य वहस्स वधार्थं सुमनसः कुसुमानि पिनद्धं परिधापयितुम् । 'आमुक्त प्रतिमुक्तक्ष्य पिनद्धश्वापिनद्धवत्' इत्यमरः । 'चतुर्थ्याः पष्ठी तादर्थ्यं च' इत्यनुवर्तमाने 'वधाडाइश्च वा' इति स्त्रेण चतुर्थ्यंकवचनस्य षष्ट्यकवचनम् । तेन वहस्सेति सिद्धम् । 'वज्झस्स' वध्यस्येत्यसाप्रदायिक पाठः । नाईति भावोऽकार- णमारणं भावयितुं प्रापयितुम् । 'ततः प्रविश्वति' इत्याद्येतदन्तेन विद्वनामक- मज्ञमुपक्षिप्तम् । तहक्षणं तु—'वधवन्धादिकोपस्तु विद्वः परिकीर्तितः' इति ।

१. स्चक, इम गोपुरद्वारेऽप्रमत्तो प्रतिपालयतं यावदिदमङ्गुलीयक यथागमन मर्तुर्निवेद्य ततः शासन प्रतीक्ष्य निष्कमामि ।

द्वितीय:—(विलोक्य ।) एँहो अम्हाणं शामी पत्तहत्थे लाअ-शाशणं पडिच्छिअ इदोमुहे देखीअदि । गिद्धबली भविश्शशि, शुणो मुहं वा देक्खिश्शशि ।

(प्रविश्य ।)

इयालः—सुंअअ, मुञ्चेदु एसो जालोअजीवी । उववण्णो क्खु अङ्गुलीअअस्स आअमो ।

स्चकः-जह आवुत्ते भणादि ।

द्वितीयः — ऍरो जमशदणं पविशिष्ठ पिष्ठिणिवुत्ते । (इति पुरुषं परिमुक्तवन्धनं करोति ।)

पुरुषः—(स्यालं प्रणम्य ।) भेट्टा, अह कीलिशे मे आजीवे ।

इयालः—र्एसो महिणा अङ्गुलीअअमुल्लसम्मिदो पसादो वि दाविदो । (इति पुरुषाय खं प्रयच्छति ।)

पुरुष:---(सप्रणामं प्रतिगृह्य ।) भैट्टा, अणुमाहीद्म्हि ।

१. एष नः स्वामी पत्रहस्तो राजशामन प्रतीक्ष्येतोमुखो दश्यते । गृत्र-बलिभविष्यसि, शुनो मुख वा द्रक्ष्यमि ।

२. सूचक, मुच्यतामेष जालोपजीवी । उपपन्नः खल्वङ्गलीयकस्यागमः ।

३. यथावुत्तो भणति ।

एष यमसद्नं प्रविश्य प्रतिनिवृत्तः ।

५. भर्तः, अथ की हशो म आजीवः ।

६. एष भत्रीङ्गुलीयकमूल्यसमितः प्रसादोऽपि दापितः।

७. भर्तः, अनुगृहीतोऽसि ।

एषोऽस्माकं खामी पत्रहस्तो राजशासनं प्रतीक्ष्येतोमुखो दृश्यते । गृध्रबलि-भीविष्यसि, शुनो मुखं द्रक्ष्यसि वा । सूचक, मुच्यतामेष जालोपजीवी । उपपन्नः खल्बहुलीयकस्यागमः । यथावृत्तो भणति । एष यमसदनं प्रविश्य प्रतिनिशृतः । अथ कीदशो म आजीवः । एष भर्त्रोङ्गलीयकमृत्यसंमितः प्रसादोऽपि दापितः । मोचनमपिशच्दः समुद्दिनोति । स्वं धनम् । 'स्रोऽक्रियां धने' इत्यमरः ।

सूचकः-एँशे णाम अनुगाहे जे शूलादो अवदालिअ हिल्थ-कन्धे पडिद्वाविदे ।

जानुकः—आवुत्त, पिलदोशं कहेहि । तेण अङ्गुलीअएण भट्टिणो शम्मदेण होदन्वं।

इयालः — णै तस्सि महारुहं रदणं भिट्टणो बहुमदं ति तक्केमि । तस्स दंसणेन भिट्टणो अभिमदो जणो सुमराविदो । मुहुत्तअं पिक-दिगम्भीरो वि पज्जस्सुअणअणो आसी ।

सूचकः— रीविदं णाम आवुत्तेण।

जानुकः— णं भणाहि । इमश्रा कए मच्छिआभत्तुणोति । (इति पुरुषमसूयया पश्यति ।)

पुरुष:—र्मष्टालक, इदो अद्धं तुम्हाणं शुमणोमुछं होदु ।

- एष नामानुग्रहो यच्छ्रलादवतार्य हस्तिस्कन्धे प्रतिष्ठापितः ।
- २. आवुत्त, परितोष कथय । तेनाङ्गुलीयकेन भर्तुः समतेन मिन-तव्यम् ।
- ३ न तिस्थिन्महार्ह रत्न भर्तुर्बेहुमतिमिति तर्कयामि । तस्य दर्शनेन भर्तुरिभमतो जनः स्वारितः । मुहूर्त प्रकृतिगम्भीरोऽपि पर्शुत्सुकनयन आसीत् ।
 - ४. सेवितं नामावुत्तेन I
 - ५. ननु भण । असकृते मात्सिकमर्तुरिति ।
 - ६. भट्टारक, इतोऽर्घ युष्माक सुमनोमूल्य भवतु ।

भर्तः, अनुगृहीतोऽस्मि। एष नामानुष्रहो यच्छ्लादवतार्य हस्तिस्कन्धे प्रतिष्ठापितः। परितोषं कथय। समृद्धादित्वादात्वम् (?)। तेनाङ्कलीयकेन भर्तः संमतेन भवि-तन्यम् । न तस्मिन्महाई रलं भर्तुर्वहुमतमिति तर्कयामि। तस्य दर्शनेन भर्तुर्शभमतो जनः स्मारितः। सुहूर्तं प्रकृतिगम्मीरोऽपि पर्युत्सुकनयन धासीत्। सेवितं नामानुतेन । मेवा दार्शितेखर्यः। ननु भण । अस्य कृते मास्यिकभर्तुः। मत्येन जीवन्तीति मात्यिकास्तेषां भर्तुरस्य पुरुषस्य कृते सेवितम्। धनप्राप्तिस्त्वेत-निष्ठेति सेवनमेतदर्थमेव जातमिति भावः। अत एवास्यया परयतीति। भदारक,

जानुक:---ऐत्तके जुज्जह ।

इयालः— धीवर, महत्तरो तुमं पिअवअस्सओ दाणिं मे सं-वृत्तो । कादम्बरीसिक्सअं अम्हाण पढमसोहिमदं इच्छीअदि । ता सोण्डिआपणं एव्व गच्छामो ।

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

प्रवेशकः ।

(तत प्रविशत्याकाशयानेन सानुमती नामाप्सराः ।)

सानुमती — णिबैबिट्टद मए पज्जाञ्जणिब्बत्तणिज्जं अच्छरा-तित्थसण्णिज्झं जाव साहुजणस्म अभिसेअकालो ति । संपदं इ-मस्स राएसिणो उदन्त पच्चक्खीकरिस्सं । मेणआसंबन्धेण सरीर-

इतोऽर्षं युष्माकं सुमनोमृत्यं भवतु । सुमनोमृत्यं पुष्पमृत्यमिति विनयोक्तिः । एतावसुज्यते । प्रियवयस्यक इदानीं मे सक्तः । कादम्बरी मदिरा तत्सखित्वमे-कत्र पानेनास्माकं प्रथमशोभिमतमययावत्र्वं न जातमिष्यते । तच्छोण्डिकापणमेव गच्छाम । प्रवेशक इति । प्रवेशकरुषण तु सुधाकरे—'यत्रीचं केवलं पात्रै-भाविभृतार्थस्चनम् । अद्भयोरुभयोर्मध्ये स विश्वेयः प्रवेशकः ॥' इति । 'अद्भयोरुभयोर्मध्ये स विश्वेयः प्रवेशकः ॥' इति । 'अद्भयोरुभयोर्मध्ये स विश्वेयः प्रवेशकः ॥' इति । 'अद्भयोरुभयोर्मध्ये' इत्यनेन प्रथमाद्भनिषेयः । कचित्पुस्तके 'तृतीयः प्रवेशकः देति पाठः । तत्र विष्कम्भद्भयं तृतीयचतुर्थयोरद्भयोः षष्ठे तृतीयः प्रवेशक इत्यर्थः । निर्वेतित मया पर्यायनिर्वेतनीयमप्सरस्तीर्थंसानिध्यं यावत्साधुजनस्याभिषेककाल इति । 'पर्यायोऽवसरे कमे' इत्यमरः । तत्र गङ्गायामप्सरस्तीर्थं नाम तीर्थमित । 'पर्यायोऽवसरे कमे' इत्यमरः । तत्र गङ्गायामप्सरस्तीर्थं नाम तीर्थमिति । तत्र यावत्सज्जनस्रानकालमेकेकिस्मिन्दिवस एकैकयाप्सरसा संनिहितया स्थातन्त्रमिति नियमः । तस्मिन्दिने सानुमत्या तत्कार्यं कृतमित्यर्थः । साप्रतमस्य राजपेहदन्तं वार्ताम् । 'वार्ता प्रवृत्तिकृतान्त उदन्तः स्थात् दस्मरः । प्रत्यक्षी-

१. एतावद्युज्यते ।

२. धीवर, महत्तरस्त्व प्रियवयसक इदानी मे सवृत्तः । कादम्बरीसखि-त्वमस्राक प्रथमशोऽभिमतमिष्यते । तच्छोण्डिकापणमेव गच्छामः ।

निर्विर्तितं मया पर्यायनिर्वर्तनीयमप्सरस्तीर्थमांनिध्यं यावत्साधुजन-स्याभिषेककाल इति । साप्रतमस्य राजपेंस्दन्तं प्रत्यक्षीकरिष्यामि । मेनका-

भूदा मे सउन्दला । ताए अ दुहिदुणिमित्तं आदिह्रपुव्विम्ह । (समन्तादवलोक्य ।) कि णु क्खु उदुच्छवे वि णिरुच्छवारम्मं विअ राअउलं दीसइ । अत्थि मे विहवो पणिधाणेण सन्वं परिण्णादुं । कि दु सहीए आदरो मए माणइद्व्वो । होदु । इमाणं एव्व उज्जाणपालिआणं तिरक्खरिणीपिडच्छण्णा पस्सवित्तिणी भविअ उवलहिस्सं । (इति नाट्येनावतीर्थ स्थिता ।)

(ततः प्रविशति चृताद्भरमवलोकयन्ती चेटी । अपरा च प्रष्ठतस्तस्याः ।)

प्रथमा--

अं।तम्महरिअपण्डुर जीविद सत्तं वसन्तमासस्स । दिद्वो सि चृदकोरअ उदुमङ्गरु तुमं पसाएमि ॥ २ ॥

सबन्धेन शरीरभूता मे शकुन्तला । तथा च दुहितृनिमित्तमादिष्टपूर् बीस्मि । कि नु खलु ऋतृत्सवेऽपि निरुत्सवारम्भिमेव राजकुलं दृश्यते अस्ति मे विभवः प्रणिधानेन सर्व परिज्ञातुम् । कि तु सख्या आदरो मया मानिथतव्यः । भवतु । अनिथोरेबोद्यानपालिकथोस्तिरस्करिणीप्रतिच्छन्ना पार्श्ववर्तिनी भूत्वोपलप्से ।

१- आताब्रहरितपाण्डुर जीवित सत्य वसन्तमासस्य । दृशेऽसि चूतकोरक ऋतुमङ्गल त्वा प्रसादयामि ॥

करिष्यामि । मेनकासवन्धेन शरीरभूता मे शकुन्तला । तया च दुहिनुनिमित्तमादिष्टपूर्वास्मि । कि नु खलु ऋत्सवारम्भेऽपि निरुत्सवारम्भमिव राजकुलं
दृश्यते । अस्ति मे विभव सामर्थ्य प्रणिधानेन सर्व परिज्ञातुम् । किंतु सख्या
मेनकाया आदरो मया मानयितव्यः । भवतु अनयोरेवोद्यानपालिकयोस्तिरस्करिणीप्रतिच्छन्नान्तर्थानविद्यया प्रतिच्छन्ना पार्श्ववर्तिनी भूत्वोपलप्स्ये । नाट्येनेति गङ्गावतरणेन । तह्नक्षण तु—'अङ्गेरुत्वेपनिक्षेपावनुप्रोन्नतसन्नतो । अजेता
विपताकौ चेदेवमेव शिरस्तदा ॥ गङ्गावतरणम्' इति । णिव्वद्विद्म् ।
इत्याद्येतदन्तेन सानुमत्यात्मश्चाघायाः कृतत्वाद्विचलनं नामाङ्गमुपक्षिप्तम् ।
तह्नक्षण दशक्षपके—'विकत्थनो विचलनम्'इति । ततः प्रविश्वतीति । च्यानपालिक्योरिति सूचितत्वात्तयोः प्रवेश । [आतम्मिति ।] आतामहरितपाण्डरजीवित सखं वसन्तमासस्य । दृष्टोऽसि चूतकोरक ऋतुमङ्गलतां प्रसादयामि॥ अत्र

दितीया-पंरहुदिए, कि एआइणी मन्तेसि ।

प्रथमा—मेंहुअरिए, चूदकलिअं देक्खिअ उम्मत्तिआ पर-हुदिआ होदि ।

द्वितीया—(सहर्ष त्वरयोपगम्य) कहं उवद्विदो महुमासो । प्रथमा—महुअरिए, तव दाणि कालो एसो मदविब्भम-गीदाणं।

- ?. परभृतिके, किमेकाकिनी मन्नयसे I
- २. मधुकरिके, चूतकलिकां दृष्टोनमत्ता परभृतिका भवति ।
- ३. कथमुपस्थितो मधुमासः ।
- 8. मधुकरिके, तवेदानी काल एव मदविश्रमगीतानाम् ।

प्रथमसंबोधनेन खभावोक्तिः। सत्यमिति शपधे। 'सत्यं च शपथे तथ्ये' इति विश्वः । वसन्तमासयोजीवितेति रूपकम् । सत्ख्यीतरेषु प्रसूनेषु तदङ्करेण ऋतो-रुच्छुसितत्वमिव गम्यत इति रूपणम् । क्रचित् 'जीवितसर्वम्' इति पाठ । तदा प्राकृते पूर्वनिपातानियमात्सर्वजीवितेति । अन्यत्र 'वसन्तमासस्स जीअस-व्वरस' इति पाठ । जीवितरूपं सर्वस्वामित्यर्थः। अत्र जीवितपदेन 'यावत्ताव-जीविते' इति सूत्रेण विकारस्य लोपे 'जीअ' इति रूपम् । सत्खपीतरेषु पुष्पेषु त्वमेवोत्कृष्टतममिति भाव । ऋतुमङ्गलेखपि रूपकम् । प्रथमपरिदर्यमानत्वाद-तौ मङ्गलं सर्वत्र मङ्गलेषु प्रथमं परिजृम्भमाणत्वाहतौ मङ्गलं सर्वेष्युतुषु वसन्त-स्योत्कृष्टलं त्वयैव क्रतमिति । ऋतश्वासौ मङ्गलश्वेति कार्यकारणयोरभेदौपचारात् । परमृतिकायाः कोकिलायाश्रृताङ्करप्रसादनं युक्तमेव । अत्र 'तुमम्' इति पाठः प्रामादिकः । पश्चमगणस्य पश्चमात्रिकत्वापत्तेः । द्वितीयैकवचनादेशे 'त्रह' इति पाठेऽपि चरमेऽधे पश्चमके इंशमुखालायतिरुक्ता(?) सा विहन्येत । तस्मात् 'तुमम्' इति पाठोऽन्याय्यः । 'तुतुतुमंतुवतुहतुएश्रमा' श्रनेन स्त्रेण सप्तादेशा श्रपि भवन्ति । परभृतिके, किमेकािकनी मन्त्रयसे । मधुकरिके, चूतकिकां इष्ट्रो-नमत्ता परभृतिका भवति । छलारकोकिलेखर्थः । कथमुपस्थितो मधुमासः । मधुन करिके, तवेदानीं काल एव मदविश्रमगीतानाम्। छलाद्रमरीखर्थः। सखि, अव- द्वितीया— संहि, अवलम्ब मं जाव अगगपादिष्ठआ भविअ चूदकलिअं गेण्हिअ कामदेवचणं करेमि ।

प्रथमा--- जैइ मम वि क्खु अद्धं अचणफलस्स ।

द्वितीया — अँकहिदे वि एदं संपज्जह । जदो एकं एव्व णो जीविदं दुधा द्विदं सरीरं । (सखीमवलम्ब्य स्थिता चूताङ्करं गृहाति ।) अए, अप्पडिबुद्धो वि चूदप्पसवो एत्थ वन्धणभङ्गसुरभी होदि । (इति कपोतहस्तकं कृत्वा ।)

तुमं सि मए चूदङ्कर दिण्णो कामस्स गहिद्धणुअस्स । पहिअजणजुवइरुक्स्वो पञ्चाब्महिओ सरो होहि ॥ ३ ॥ (इति चूताङ्करं क्षिपति ।)

अकथितेऽप्येतत्संपद्यते । यत एकमेव नो जीवितं द्विधा स्थित शरीरम् ।
 अये, अप्रतिबुद्धोऽपि चूतप्रसयोऽच बन्धनभङ्गसुरिभभविति ।

त्वमिन मया चूताङ्कर दत्तः कामाय गृहीतधनुषे । पथिकजनयुवतिलक्ष्यः पश्चाभयधिकः शरो भव ॥

१. सिख, अवलम्बस्त मां यावदिश्रपादिस्थिता भृत्वा चूतकलिकां गृहीत्वा कामदेवार्चनं करोमि ।

२. यदि ममापि खल्वर्धमर्चनफलस्य ।

लम्बस्य मां यावदप्रपादस्थिता भूत्वा चूतकलिकां गृहीत्वा कामदेवार्चन करोमि।
यदि ममापि खल्वधमर्चनफलस्य। अकथितेऽप्येतत्संपयते, यत एकमेव नो
जीवितं द्विधा स्थितं शरीरम्। अये, अप्रतिवुद्धः कोमलोऽपि चूतप्रसव एत्थ अत्र
वसन्तारम्मे। 'एसो' इति पाठ एष । बन्धने वन्ते भङ्गस्तत्र सुरिमर्भविति।
'संदाने च तथा वन्ते मायायां बन्धनं स्मृतम्' इति छहः। कपोतहस्तमिति। तल्लक्षणं सगीतरलाकरे—'कपोतोऽसी करो यत्र श्लिष्टमूलाप्रपार्श्वकः। प्रणामे गुरुसभाषे' इति । तुमं सीति । त्वमसि मया चूताङ्कर दत्तः कामाय गृहीतधनुषे। गृहीतधनुष इत्यनेन सर्वदा सज्जत्वं ध्वनितम्। पथिकजनयुवतिलक्ष्यः पञ्चाभ्यिकः शरो भव । अत्र पञ्चाभ्यधिकत्वे शरस्यासवन्धे संबन्धलक्षणाति-

(प्रविद्यापटीक्षेपेण कुपितः।)

कश्चकी—मा तावत् । अनात्मज्ञे, देवेन प्रतिषिद्धे वसन्तोत्सवे त्वमाम्रकलिकाभक्षं किमारभसे ।

उमे--(भीते।) पैसीददु अज्ञो। अगाहीदत्थाओ वअं।

कञ्चकी —न किल श्रुतं युवाभ्या यद्वासन्तिकैस्तरुभिरिप दे-वस्य शासनं प्रमाणीकृतं तदाश्रयिभिः पत्रिभिश्च । तथाहि ।

चृतानां चिरनिर्गतापि किलका बन्नाति न ख रजः संनद्ध यदिप स्थित कुरबक तत्कोरकावस्थया । कण्ठेषु स्वलित गतेऽपि शिशिरे पुस्कोकिलानां रुतं शङ्के संहरति सारोऽपि चिकतस्तृणार्धकृष्ट शरम् ॥ ४ ॥

१. प्रसीदत्वार्यः । अगृहीतार्थे आवाम् ।

शयोक्तिः । अपटीक्षेपेणेति तिरस्करिणीतिरस्कारेणेखर्थः । 'नासुचितस्य पात्रस्य प्रवेशो निर्गमोऽपि च' इत्युक्तरत्र कञ्चिकन सूचनाभावादपटीक्षेपेण प्रवेश.। तत्र कुपितत्व हेतु । कञ्चकिलक्षण पूर्वभुक्तम्। मा ताबदिति भिन्न वाक्य निषेधे । अनात्मज्ञे स्वभावानिभज्ञे । देवेन प्रकारणादाज्ञा दुष्यन्तेन । किमारभसे किमर्थमाः रम्भ करोषि। त्वयाप्य बुनारम्भ एव कियते। सोऽपि किमर्थमिति भाव । इदमेव कोपकारणम् । प्रसीदत्वार्य । अगृहीतार्थे अगृहीतनिषेधवस्तुस्वरूपे आवाम् । वास-न्तिकेरेतत्कालोद्गतपुष्पंस्तर्भिरपि । चेत्नस्त प्रमाणीकृतमेव । अचेत्नरपीत्य-पिशब्दार्थ । शासनमाज्ञा । 'शासन नृपदत्तोर्व्या शास्त्राज्ञालेखशास्तिपु' इति हैम । प्रमाणीकृतमिति गम्योत्प्रक्षा । वक्ष्यमाणाना वस्तुस्वाभाव्यादेव तथात्वात् । अथवाऽसवन्धे सबन्बरूपातिशयोक्तिश्व । राजाज्ञायास्तत्त्वतोऽसबन्बात् । तदेव दर्शयति—तथाहीति । चुनानामिति । चृताना कलिका मञ्जरीति जात्यभि-प्रायेणेकवचनम् । कलिकाशेच्दो बाधितमुख्यार्थोऽभिनवोद्गतमाधर्म्यान्मञ्जरी लक्ष-यति । अविकासितत्व च फल शैयम् । चिरनिर्गता शिशिरान्तप्रोद्धिन्नापि । ख स्त्रीयम् । आत्मीयमिति यावत् । अत्यावद्यकत्व ध्वनितम् । रजः पराग न बध्नाति । न दृष्ट करोतीलर्थ । यथा काचन बाला प्रौढतया रजोदर्शनं न यातीति समासोक्ति-रि । सनद्भापि वृन्ताद्वहिनिंगेतमि । सनद्धशब्दो बाबितसुख्यार्थः सन्यः संनद्धः स युद्धाय बहिनिंगेच्छतीति बहिनिंगेमनसाम्यादकुरबक लक्षयन्नतिशोभावत्त्वं ध्वनयति । यत्कुरवक शोणकुरण्टक पुष्पमिति जातावेकवचनम् । 'तत्र शोणे

उमे-- णैत्थ संदेहो । महाप्पहाओ राएसी ।

प्रथमः — अञ्ज, कति दिअहाई अम्हाणं मित्तावसुणा रिट्टएण मिट्टिणीपाअम्लं पेसिदाणं । इत्थं अ णो पमदवणस्स पाल्लणकम्म समप्पिदं । ता आअन्तुअदाए अस्सुदपुज्वो अम्हेहिं एसो वृत्तन्तो ।

कुरबक ' इत्यमरः । तत्कीरकावस्थया कलिकावस्थया स्थितम् । अत्र कीरकत्वं न जहातीति कार्याभावे वक्तव्ये तद्विरुद्धत्वेनोक्तिः । गतेऽपि शिशिरे वसन्तार-म्भसमये पुंस्कोकिलाना रुतं शब्दितं कण्ठेषु स्खलितम् । तथाऽस्फुटः कोकिलखनो जात इत्यर्थ । अत्र च चिरिनर्गतादे कारणस्योक्त कार्यस्य परागादेनिषेधा-न्मालाविशेपोक्तिः । नन्वत्र विरोववाचकापिशब्दश्रवणाद्विरोधाभास एवास्त्व-ति चेन्न । 'वर्पूर इव दग्धोऽपि शक्तिमान्यो जने जने । हरतापि तनुं यस्य शभना न हतं बलम् ॥' इलादौ सलप्यिपशब्दे विशेषोक्तेर्दर्शनात् । उक्तं च राजानकरुवकेन--- कार्याभावेनेहोपकान्तत्वाद्वलवता कारणसत्ताया एव बाध्यमानत्वं न त तया कार्याभावस्येत्यन्योन्यबाधानुप्राणिताद्विरो वालंका-राद्धेद ' इति । नन् दग्धत्वस्य शक्तिमत्त्वं शक्तिमत्त्वस्य विषयं परित्यर्ज्यवोतसूर्ग-स्य दग्धत्वं तनुहरणत्वस्य बलहरत्वं तस्य तनुहरणत्वमित्यन्योन्यबाधकत्वं प्रतीयत एवेति चेत्सत्यम् । तर्हि यथा विरोधे सत्यपि भिन्नविषयत्वेनासंगतेने विरो-धाभासत्वमेवं कारणाभावे कार्यसत्त्वे तत्र च सति तद्भाव इत्येवंरूपविष-यद्वयपरित्यागेनैव तस्य विषय इति ज्ञेयम् । अपवादविषयं परित्यज्यंबोत्सर्गस्य प्रकृते । दृश्यते चेतद्यतिरिक्तविषयतैवास्य 'जडयति च तापं च कृहते', 'विशा-रुरिप भरिज्ञालै.'. 'कुपतिमपि कलत्रवह्नभम्' इलादाविति सर्व निर-वद्यम् । स्वभावोक्तिश्व । चिकतो भीतः स्मरोऽपि तृणार्घकृष्टं तृणीरादर्धनिष्का-सित शरं सहरतीति शह्ने इत्युत्त्रेक्षायाम् । अत्र भीतत्वं शरसहरणम्भयमुत्त्रे-६यम् । कामस्य प्रसूनशरत्वाद्वसन्तपुष्पाणामसकलोत्पन्नत्वादियमुःप्रेक्षः । अस्या च पूर्ववाक्यत्रयं हेतुत्वेन योज्यम् । काव्यलिङ्गम् । स्थिस्थेति कुरकोरेति रेपुरोपीति छेकश्रतिवृत्त्यनुप्रासाः । शार्दूलविकीडितं वृत्तम् । नास्ति सदेहः । महाप्रभावो राजर्षिः । तयो स्त्रीलायथाश्रुतप्राहितया नायकप्रभावातिशयवर्णनीयतया चेवम्-त्तरम् । आर्यः कति दिवसान्यावयोर्मित्रावसुना राष्ट्रियेण भट्टिनीपादमुलं प्रेषितयोः ।

१. नास्ति सदेहः । महाप्रभावो राजर्षिः ।

२. आर्थ, कित दिवसान्यावयोर्मित्रावसुना राष्ट्रियेण भिट्टनीपादमूलं प्रेषितयोः । इत्थ च नौ प्रमदवनस्य पाठनकर्म समर्पितम् । तदागन्तुकत-याश्रुतपूर्व आवाभ्यामेष वृत्तान्तः ।

कश्चकी-भवतु । न पुनरेवं प्रवर्तितव्यम् ।

उमें—अंज, कोदृहरुं णो । जह इमिणा जणेण सोदव्वं कहेदु अअं किंणिमित्तं भट्टिणा वसन्तुस्सवो पिडसिद्धो ।

सानुमती—उस्तविप्पा क्खु मणुस्ता । गुरुणा कारणेण होदव्वं ।

कश्चकी—बहुलीभूतमेतर्तिक न कथ्यते । किमत्र भवत्योः कर्ण-पथं नायातं शकुन्तलाप्रत्यादेशकौलीनम् ।

उभे--- युदं रहिअमुहादो जाव अङ्गुळीअअदसणं।

कश्चकी—(भारमगतम् ।) तेन ह्यल्पं कथियतव्यम् । (प्रकाशम् ।) यदैव खल्ज खाङ्गुलीयकदर्शनादनुस्मृतं देवेन सत्यमृद्धपूर्वा मे तत्रभवती रहिस शकुन्तला मोहात्प्रत्यादिष्टेति, तदाप्रभृत्येव पश्चात्तापमुपगतो देवः । तथाहि ।

रम्यं द्वेष्टि यथापुरा प्रकृतिभिने प्रत्यहं सेव्यते राय्यापान्तविवर्तनैर्विगमयत्युन्निद्र एव क्षपाः ।

कितिचिहिनानीत्यन्वयः । इत्थ च नौ प्रमद्वनस्य पालनकमं समापिनम् । तदागन्तुकतयाश्रुतपूर्व आवाभ्यामेष वृत्तान्तः । भवतु । यज्ञातं तज्जातमित्यर्थः । आर्य,
कौत्हल नौ । यद्यनेन जनेन श्रोतव्यम् । अस्य श्रवणयोग्यमित्यर्थः । तत्कथयत्वयं किनिमित्तं भर्त्रा वसन्तोत्सवः प्रतिषिद्धः । उत्सविष्रयाः खलु मनुष्याः ।
गुरुणा कारणेन भवितव्यम् । प्रत्यादेशो निराकृतिस्तल्लक्षणं यत्कौलीनं लोकवाद्र ।
'स्यात्कौलीनं लोकवादे' इत्यमरः । श्रुतं राष्ट्रियमुखाद्यावदङ्खलयकदर्शनम् ।
म इति मया । तथा च वामनः—'तेमेशव्दौ निपातौ त्वयामयेत्यर्थे' इति ।
यदैव स्मृतं देवेन तदाप्रमृतीत्यन्वयः । रम्यमिति । रम्यं सक्चन्दनचन्द्रपादादिक द्वेष्टि । चक्षुपापि न पश्यतीत्यर्थः । 'यावदम्यमुज्जवलं च' इत्युक्ते ।

१. आर्थ, कोत्ह्ल नो । यद्यनेन जेनेन श्रोतव्य कथयत्वयं किनिमित्त भन्ना वसन्तोत्सवः प्रतिषिद्धः ।

२. उत्सविपया खलु मनुष्याः । गुरुणा कारणेन भवितव्यम् ।

३. श्रुत राष्ट्रियमुखाद्यावदङ्गुलीयकदर्शनम्।

दाक्षिण्येन ददाति वाचमुचितामन्तःपुरेभ्यो यदा गोत्रेषु स्वितितस्तदा भवित च त्रीडाविलक्षश्चिरम् ॥ ५ ॥ सातुमती—पिंअं मे । कश्चकी—अस्मात्पभवतो वैमनस्यादुत्सवः प्रत्याख्यातः । उमे—जुंजाइ ।

(नेपथ्ये ।)

ऐंदु एदु भवं ।

कश्चकी—(कर्ण दत्त्वा ।) अथे, इत एवाभिवर्तते देवः । स्वक-र्मानष्टीयताम् ।

उभे—र्तह । (इति निष्कान्ते ।)

- १. प्रिय मे ।
- २. युज्यते ।
- ३. एत एत भवान ।
- ४ तथा।

प्रकृतिभिरमात्ये. पुरा पूर्वं यथा तथा न सेव्यते । पूर्व तु कार्यापेक्षितयाधुना त्ववस-रापेक्षमित्यर्थः । पूर्वं प्रत्यहमधुना न तथा यथापूर्वं प्रत्यहमित्युभयं विधेयम् । शय्यायाम् । न शय्यायाः प्रान्तेषु । न मध्ये । यानि विवर्तनानि परिलुण्डनानि । न खापः । तैरुनिदो गतनिद्र एवेति पूर्वत्र हेतुत्वेन योज्यम् । क्षपा निशाः । न द्व निशाम् । विगमयतीति विरुद्धं यथा स्यात्तथातिवाह्यति । न तु गच्छति । यदन्तः-पुरेभ्यो देवीभ्यो दाक्षिण्येनात्यन्तानुरोधेन । 'दाक्षिण्यं नाम विम्बोधि वैम्बिकानां कुलवतम्' इत्युक्तेः । एतेनात्यावश्यकत्व ध्वनितम् । उचितामित्यवश्यापेक्षणी-यत्वं ध्वनितम् । ईटशी वाचं ददाति । तदा गोत्रेषु नामसु । 'गोत्र तु नाम्नि च' इलमरः । स्खलितोऽन्यनामप्रहे कृतान्यनामप्रहः सश्चिरमतिकालं बीडया लज्जया विलक्षो विस्मयान्वितो भवति । 'विलक्षो विस्मयान्वित 'इल्यमर'। अहं राजा दुष्यन्तो ममाप्येतादृश्यवस्थेति खमनस्येव सविसाय इत्यर्थः । अत्र पश्चात्तापादिके कारणे वक्तव्ये यत्तत्कार्यस्य रम्यद्वेषादेर्वचनं तत्पर्यायोक्तम् । काव्यलिङ्गं च । पुराप्रेति प्रप्रेति क्षक्षीति छेकवृत्यनुप्रासौ । वृत्तमनन्तरोक्तम् । त्रियं मे । असाद्वेमनस्पादिति व्यधिकरणे पश्चम्यौ । अस्मात्कारणात्प्रभवतः सम• र्थात् अधिकादित्यर्थः । वैमनस्यादुद्वेगात् । युज्यते 'प्रविश्यापटीक्षेपेण' इत्यायेत-दन्तेन द्यतिनामकमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं दशरूपके—'तर्जनोद्वेजने द्यतिः' इति । एतु एतु भवान् । तह इति तथेति । प्रतीहारीलक्षणमुक्तं प्राक् । अहो (ततः प्रविशति पश्चात्तापसदृशवेषो राजा विद्षकः प्रतीहारी च।)

कश्चकी—(राजानमवलोक्य ।) अहो सर्वासवस्थासु रमणीयत्व-माकृतिविशेषाणाम् । एवमुत्युकोऽपि प्रियदर्शनो देवः । तथाहि ।

प्रत्यादिष्टविशोषमण्डनविधिर्वामप्रकोष्ठार्पितं बिभ्रत्काञ्चनमेकमेव वलयं श्वासोपरक्ताधरः । चिन्ताजागरणप्रतान्तनयनस्तेजोगुणादात्मनः

संस्कारोल्लिखितो महामणिरिव क्षीणोऽपि नारुक्ष्यते ॥ ६ ॥

भाश्रर्थे । सर्वावस्थास्त्रिस्थान्तरन्यास एवमित्यादेहत्तरवाक्यार्थस्य समर्थेकः । सर्वा-स यदा यादश्यो या उपस्थितास्तास तादृष्येण रमणीयत्वमित्यर्थः । उत्सक उत्क-ण्ठितः । विर्ह्यपील्यर्थः । एतदवस्थाया अन्यत्र प्रियदर्शनत्वमपिशब्दद्योल्यम् । अतएवार्थान्तर्न्यासे विशेषपदम् । तथाहीत्युभयपरामर्श । स एव पद्ये वाच्येन पूर्वाशस्य व्यक्न्येनोत्तराशस्येति ज्ञेयम् । प्रत्यादिष्टेति । प्रत्यादिष्टो निरा-प्रक्षेप्यस्याद्वलीयककुमुदादेविधिर्धारणविधिर्यन कृतो विशेषमण्डनस्य अनेन 'अङ्गान्यभूषितान्येव पक्षेप्यायैर्विभूषण । येन भूषितवद्भान्ति तद्भपितह कथ्यते' इति रूप ध्वनितम् । वामस्य प्रकोष्ठस्य मणिबन्धोध्वेभागस्यापित दत्तम् । 'प्रकोष्ठे विस्तृतकरे रूपकक्षान्तरेऽपि च । कूर्परादधरे चापि' इति विश्वः । काश्वनमेवेखन्यासस्पृष्टत्वेनातिशीतलल ध्वनितम् । वलयमित्यकवचनं द्वितीयस्य बोद्धमसामर्थ्यात् । विश्रत् । अभ्यस्तलान्न नुम् । वामग्रहणेन विरुदार्थमवद्यं धार-णमुक्तम । अत एकं मुख्यं सर्वदा सत्त्वात् । 'एके मुख्यान्यकेवला ' इत्यमरः । अत एव वामप्रकोष्ट्यापितं दत्तमिति भूतत्वं च । एतन्मात्रेणैव विशेषो ध्वनि-तः । श्वासेन विरहित्वादुष्णेनोपरक्तः पाटलो न तु रूक्षोऽधरो यग्य सः । तादः-शस्यैव शोभायुक्तत्व च ध्वनितम् । चिन्तया शकुन्तलागतया यजागरणं तेन प्रकर्षेण तान्ते म्लाने नयने यस्य स । जागरणेन रक्तप्रान्तत्वं तेन च शोभाति-शययोगित्वं च ध्वनितम् । एषु स्वभावोक्ति परिकरालंकारश्च । आत्मनस्तेजोगु-णादीप्तिलक्षणारक्षीणोऽपि कृशोऽपि क्षीणत्वेन नालक्ष्यते । क इव । संस्कारार्थमुद्धष्टो महामणिरिव । महाशब्देन जात्यत्वं सर्वे गुणविशिष्टत्वं महत्त्व च ध्वनितम् । यथा शाणोहिखितो महामणि खतेजसा क्षीणो न दर्यतं तद्वदित्युपमा । अनेन महाम-ण्युरमानेनास्य क्षीणत्वेऽप्यन्तःसारता सर्वदा दृश्यमानत्वेऽप्यवित्रप्तता च ध्वनिता। प्रप्रेति ष्रष्टेति तान्तेति क्षीक्ष्येति च्छेकश्रुतिशृत्यनुप्रासाः । अथ चिन्तेति सकल्पः, जागरेति निद्राच्छेदः, क्षीण इति तनुता, प्रसादिष्टेति विषयनिवृत्तिः, इति कामा-वस्था अपि सूचिताः । कृतमनन्तरोक्तम् । अथ चानेन नायकसात्त्विकगुणेष

सानुमती—(राजानं दृष्ट्वा ।) ठाणे क्ख पश्चादेसविमाणिदा वि इमस्स किदे सउन्दरा किलम्मिद ति ।

राजा-(ध्यानमन्दं परिक्रम्य ।)

प्रथमं सारङ्गाक्ष्या प्रियया प्रतिबोध्यमानमि सुप्तम् । अनुशयदुः सायेदं हतहृद्यं संप्रति विबुद्धम् ॥ ७ ॥ सानुमती— ण ईदिसाणि तविस्तिणीए भाअहेआणि । विद्षकः—(अपवार्यः) लैक्विदो एसो भूओ वि सउन्दला-वाहिणा । ण आणे कहं चिकिच्छिद्वा भविस्सदि ति ।

माधुर्यनामा गुण उपिक्षप्त । तल्लक्षण तु-'तन्माधुर्यं यत्र गात्रदृष्ट्यादे. स्पृह-णीयता । सर्वावस्थासु सर्वत्र' इति । अन्ये आचार्याः प्रवासविप्रलम्मेऽन्याः कामदशा आहु — 'अङ्गेष्वसौष्ठत्वं चैव पाण्डुता क्रशतारुचिः । अधृतिः स्याद-नालम्बस्तन्मयोन्मादमुर्च्छना । मृतिश्वेति कमाज्ज्ञेया दश स्मरदशा इह ॥'इति । 'प्रत्यादिष्ट-'इत्यादिनाक्षेष्वसौष्ठवम् , 'क्षीण ' इत्यनेन कृशता, 'रम्यं द्वेष्टि यथा पुरा' इति पूर्वपयेऽरुचि । 'अरुचिर्वस्तुवराग्यम्' इत्युक्ते. । दाक्षिण्येत्यादिना पृतिः । 'सर्वत्रारागिता वृतिः' इत्युक्तेः । स्थाने युक्तं खल्ल प्रत्यादेशेन निराकरणेन विमान निताप्यस्य कृते शकुन्तला क्वाम्यतीति । तत्स्थान इस्यन्वय । ध्यानमन्दमिस्यने-नालम्बनतोक्ता । 'अनालम्बनता वापि श्रून्यता मनसः स्मृता' इत्युक्तः। प्रथमिति । सारङ्गो हरिणस्तस्येक्षणे इवेक्षणे यस्यास्त्या । अनेन तहर्शनमात्रेण प्रतिबोध उचित इति ध्वन्यते। तत्रापि प्रिययात्यन्तहृ यया शकुन्तलया प्रतिबोध्य-मानमपि । खत एव प्रतिबोध उचितः स नास्यपि त प्रयक्षेनापि प्रतिबोध्यमानं सुप्तं मोहमुपागतम् । अत एव इतहृद्यं दुष्टहृद्यं सत्रत्यधुनानुरायदुःखाय पश्चा-त्तापदु खाय विबुद्धम् । अत्र पूर्वार्धे विशेषोक्ति । अत्र प्रतिगोधाभावस्तद्विरुद्धेन सुप्तपदेनोक्तः । उत्तरार्धे विभावनोपमानुप्रासौ च । नन्वीदशानीति राजोकानु-बादः। तपस्तिन्या अनुकम्पार्हाया भागघेयानि भाग्यानि । 'तपस्ती चानुक-म्पाई.' इलमरः । लिह्नत एष भ्योऽपि शकुन्तलाव्याधिना शकुन्तलायाः सकाशायो व्याधिस्तेन । अथवा रूपकम् । शकुन्तलैव व्याधिरुद्वेगदायित्वात् । न

१. स्थाने खलु प्रत्यादेशविमानिताप्यस कृते शकुन्तला क्राम्यतीति।

२. नन्त्रीदृशानि तपस्विन्या भागधेयानि ।

३. लिहुत एष भूयोऽपि शकुन्तलाव्याधिना । न जाने कथं चिकि-त्सितव्यो भविष्यतीति ।

कञ्जकी-—(उपगम्य ।) जयतु जयतु देवः । महाराज, प्रत्य-वेक्षिताः प्रमद्वनभूमयः । यथाकाममध्यास्तां विनोदस्थानानि महाराजः ।

राजा—वेत्रवति, मद्भचनादमात्यमार्यपिशुनं ब्रृहि । चिरप्रवी-धनात्र संभावितमसाभिरद्य धर्मासनमध्यासितुम् । यह्मत्यवेक्षितं पीर-कार्यमार्येण तत्पत्रमारोप्य दीयतामिति ।

प्रतीहारी—'जं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्ता ।)

राजा-वातायन, त्वमपि स्वं नियोगमशून्यं कुरु।

कश्चकी-यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तः ।)

विद्यकः — किंदं भवदा णिम्मच्छिअं । संपदं सिसिरातवच्छे-अरमणीए इमस्सि पमदवणुद्देसे अत्ताणं रमइस्सिस ।

राजा—वयस्य, रन्धोपनिपातिनोऽनर्था इति यदुच्यते तद-व्यभिचारि वचः । कुतः ।

> मुनिसुताप्रणयस्मृतिरोधिना मम च सुक्तमिद तमसा मनः ।

१. यदेव आज्ञापयति ।

२. कृत भवता निर्मक्षिकम् । साप्रत शिशिरातपच्छेदरमणीयेऽस्मिन्य-मद्यनोद्देश आत्मानं रमथिष्यसि ।

जाने कथं चिकित्सितव्यो भिवष्यतीति । प्रखवेक्षिता प्रमद्वनभूमयः इति राज्ञो निःशङ्कष्मचारार्थं प्रखवेक्षणिनित नीतिः । 'विज्ञेयं प्रमद्वनं नृपस्तु यस्मिञ्छु-द्वान्तै सह रमते पुरोपकण्ठम्' इति हलायुधः । विरकालेन प्रबोधनाज्ञागरणात् । यद्देव आज्ञापयतीति । वातायनेति कञ्चकिनाम । नियोगमधिकारम् । कृतं भवता निर्मक्षिकम् । साप्रतं शिशिरातपच्छेदरमणीये । नाष्यत्यन्तं शिशिर नाष्यातपः । अस्मिन्प्रमद्वनोदेश आत्मानं रमयिष्यसि । रन्ध्रोपनिपातिनः । 'छिद्रेष्वनर्था बहुलीभवन्ति' इत्युक्तेः । मुनीति । मुनिस्रुतायां शकुन्तलायाम् । राज्ञो मुनिस्रुतात्वेन प्रखभिज्ञानात्तथोक्तिः । यः प्रणयः प्रेमा तस्य स्मृतिस्यसा रोधिना तम-

मनसिजेन सखे पहरिप्यता धनुषि चूतशरश्च निवेशित ॥ ८॥

विद्षकः — चिंद्र दाव । इमिणा दण्डकहेण कन्द्रप्पवाहिं णासह्स्सं । (इति दण्डकाष्ट्रमुखम्य च्नाङ्कर पातिवित्तिमच्छति ।)

राजा—(सिस्तितम् ।) भवतु । दृष्ट ब्रह्मवर्चसम् । सखे, कोप-विष्टः प्रियायाः किंचिदनुकारिणीषु लतासु दृष्टिं विलोभयामि ।

विद्पकः— णं आसण्णपरिआरिआ चदुरिआ भवदा संदि-ट्टा । माहवीमण्डवे इमं वेलं अदिवाहिस्सं । तिहं मे चित्तफलअ-गदं सहत्थिलिहिदं तत्तहोदीए सउन्दलाए पांडिकिदिं आणेहि ति ।

राजा—ईटशं हृदयिवनोदनस्थानम् । तत्तमेव मार्गमादेशय । विदूषकः—ईदो इदो भवं ।

(उभौ परिकामतः । सानुमखनुगच्छति ।)

सा मोहेनेदं मम मनो मुक्तम् । प्रहरिष्यता मनसिजेन कन्द्षेण धनुषि चूतशरो निवेशितश्च । मम तिह्योगो वसन्तकालश्च प्रादुरभूदिखर्थः । वावेककालत्वं द्योतयतः । समुच्यालंकारः । भोजेन तु 'अदृष्टादिष स्मरणे स्मरणालंकारः' इत्युक्तवा तदलंकार इदमुदाहृतम् । अनुशस्थ । द्वतिवलिन्वतं इत्तम् । तिष्ठ तावत् । अनेन दण्डकाष्टेन कन्दपंच्याधि नाशयामि । कन्दपंक्षपो व्याधियंस्मादिति कन्द्पंच्याधिशब्देन चूनाङ्कर उक्त इति होयम् । नन्वासन्ना परिचारिका चतुरिका भवता सिद्धा । परिचारिकालक्षणं मान्युप्ताचार्येक्कम्—'सवाहने च गन्धे च तथा वैव प्रसाधने । तथाभरणसंयोगमाल्यस्प्रथनेषु च ॥ विहेया नामन्तः सा तु चपतेः परिचारिका ॥' इति । माधवीमण्डपे वासन्तीमण्डप इमां वेल्य-मितिवाहिष्ये । तत्र मे चित्रफलकगता खहरूलिखितां तत्रभवत्याः शकुक्तन्तलायाः प्रतिकृतिमानयेति । ईदृशं हृद्यविनोदनस्थानमिति प्रश्नः । तत्तसात्त-

१. तिष्ट तावत् । अनेन दण्डकाष्ट्रेन कन्दर्पव्याधि नाशयिष्यामि ।

२ नन्वासन्नपरिचारिका चतुरिका भवता सदिष्टा। माधवीमण्डप इमां वेळामतिवाहयिष्ये। तत्र मे चित्रफळकगता स्वहस्तळिखितां तत्रभवत्याः शकुन्तळायाः प्रतिकृतिमानयेति।

३. इत इतो भवान् ।

विद्षकः — एसो मणिसिलापट्टअसणाहो माह्वीमण्डवो उव-हाररमणिज्जदाए णिस्संसञ्चं साअदेण विञ्र णो पडिच्छदि । ता पविसिञ्ज णिसीददु भवं ।

(उभौ प्रवेशं ऋत्वोपविष्टौ ।)

सानुमती — रुदासंस्तिदा देक्खिस्सं दाव सहीए पडिकिदिं। तदो से भत्तुणो बहुमुहं अणुराअं णिवेदइस्सं। (इति तथा कृला स्थिता।)

राजा—सखे, सर्वमिदानी स्तरामि शकुन्तलायाः प्रथमवृ-त्तान्तम् । कथितवानस्ति भवते च । स भवान्प्रत्यादेशवेलायां मत्स-मीपगतो नासीत् । पूर्वमिष न त्वया कदाचित्सकीर्तितं तत्रभवत्या नाम । कचिदहमिव विस्मृतवानसि त्वम् ।

विद्षकः — णै विसुमरामि । किंतु सव्वं कहिअ अवसाणे उण तुए परिहासविअप्पओ एसो ण भृदत्थो ति आचिक्लदं । मए वि मिप्पिण्डबुद्धिणा तह एव्व गहीदं । अहवा भविद्व्वदा क्खु बलवदी ।

१. एष मणिशिलापट्टकसनाथो माधवीमण्डप उपहाररमणीयतया निः-संशयं खागतेनेव ने प्रतीच्छति । तत्प्रविश्य निषीदतु भवान् ।

२. छतासंश्रिता द्रक्ष्यामि तावत्सख्याः प्रतिकृतिम् । ततोऽस्या भर्तुर्बहु-सुखमनुरागं निवेदयिष्यामि ।

३. न विसारामि । किंतु सर्वं कथयित्वावसाने पुनस्त्वया परिहासविजल्प एष न भूतार्थ इत्याख्यातम् । मयापि मृत्पिण्डबुद्धिना तथैव गृहीतम् । अथवा भवितव्यता खळु बळवती ।

मेव मार्ग माधवीलतामण्डपमार्गमादेशय । इत ६तो भवान् एष मणिशिलाप-हक्सनाथो माधवीलतामण्डप उपहारः । पुष्पोपहारस्तेन रमणीयता तया निःसं-श्चायं खागतेनेव नौ आवा प्रतीच्छित । तत्प्रविद्य निषीदतु भवान् । लतासंश्चिता द्रक्ष्यामि तावत्सख्याः प्रतिकृतिम् । ततस्तस्या भर्तुर्बहुमुखमनेकप्रकारमनुरागं निवेदयिष्यामि । इदानीं शकुन्तलायाः सर्वे प्रथमवृत्तान्तं स्मरामीति संबन्धः । प्रसादेशवेलायां निराकरणसमये । न विस्मरामि । कि त सर्वे कथयित्वाऽवसाने

सानुमती — एँव्वं णेदं । राजा—(ध्यात्वा ।) सखे, त्रायख माम् ।

विद्षकः—भो, किं एदं । अणुववण्णं वस्तु ईदिसं तुइ । कदा वि सप्पुरिसा सोअवत्तव्वा ण होन्ति । णं पवादे वि णिकम्पा गिरीओ ।

राजा—वयस्य, निराकरणविक्कवायाः प्रियायाः समवस्थामनु-स्मृत्य बलवदशरणोऽस्मि । सा हि

> इतः प्रत्यादेशात्खजनमनुगन्तुं व्यवसिता मुहुस्तिष्ठेत्युचैर्वदति गुरुशिष्ये गुरुसमे ।

१. एवमेवैतत्।

२. भोः किमेतत् । अनुपपन्नं खल्वीद्दशः त्वियः । कदापि सत्पुरुषाः शोकवक्तव्या न भवन्ति । ननु प्रवातेऽपि निष्कम्पा गिरयः ।

पुन. त्वया 'परिहाँ सिविजलप एष न भूतार्थः सलार्थ' इति । 'कृते क्मादाकृते भूतम्' इत्यमरः । आख्यातम् । मयापि मृत्पिण्डबुद्धिना तथैव गृहीतम् । अथवा भवितव्यता खल्ल वलवती। एवमेवतत् । भोः, किमेतत् । अनौचित्यमित्यर्थः । अनुपपन्नं खत्वीहशः त्विय धवेदा धीरे राज्ञि स्वयं दुष्यन्ते । कदापि सत्पुरुषाः शोकवक्तव्या न भवन्ति । शोके जातेऽन्येन वक्तव्या न भवन्ति । अप्रस्तुतप्रशंसा । तत्र दृष्टान्तमाह—ननु प्रवातेऽप्यतिशयितवातेऽपि निष्कम्पा गिरयः । निराकर्णेन विक्कवाया विद्वलाया । बलवद्धिकम् । [इत इति ।] अनुगन्तु व्यवसिता प्रयत्न कुर्वाणा मुहुरनन्तरमुचैस्तिष्ठेति गुरोः पितुः शिष्यस्वस्मिनगुरुममे कल्वसमे वदित सिति पुनरनन्तरं बाष्पस्याश्रुणः प्रसर आधिक्यं तेन कल्लुवामावित्य दृष्टि । कूरे किने । इदं व्यङ्ग्यावकाशदानाय । यथा—'तद्रेद्दं नतिमित्तिमन्दिरम्' इत्यादो । मिय निर्धृणहृद्ये परोपकारानिरते ताहशनिरुपाधिवश्वकेऽलीकधर्मकश्चक इत्यर्थान्तरसक्तिमत्वाच्यम् । अपितवती यत्तनमा दृहति । अत्र दृष्टेर्शहकत्वासभवानमु-ख्यार्थवाचे कार्यकारणसबन्धात्ताप लक्षयस्तदित्रयं व्यञ्जयतीति दृहतिपद्म-खन्तिरस्कृतवाच्यम् । किमिव । सविषं विषाक्त शल्यमिव । 'शल्यं शद्दी शरे किम्बकाया च तोमरे' इति विश्वः । उपमानुप्रासी । ताहश्वरुष्टेस्ताहरो-

१ पूर्व अ. २ क्षो. १८ इत्यत्र.

पुनर्दृष्टिं बाष्पप्रसरकळुषामपितवती

मयि ऋरे यत्तत्सविषमिव शर्यं दहित माम् ॥ ९ ॥ सानुमती — अन्महे, ईदिसी स्वकज्जपरदा । इमस्स संदावेण अहं रमामि ।

विदृषक:—भी, अस्थि में तको केण वि तत्तहोदी आआ-सचारिणा णीदे ति ।

राजा—कः पतिदेवतामन्यः परामर्ष्टुमुत्सहेत । मेनका किल संख्यास्ते जन्मप्रतिष्ठेति श्रुतवानस्मि । तत्सहचारिणीभिः संखी ते हतेति में हृदयमाशङ्कते ।

सानुमती—³संमोहो क्खु विम्हअणिज्ञो ण पडिबोहो । विदृषकः—कह एव्वं अस्थि क्खु समाअमो कालेण तत्तहोदीए । राजा—कथमिव ।

विद्यकः—णं वखु मादापिदरा भत्तविओअदुक्लिअं दुहिदरं पेक्खिदं पारेन्ति ।

- १. अहो, ईंटशी स्वकार्यपरता । अस्य सतापे नाह रमे ।
- २. भोः, अस्ति मे तर्कः । केनापि तत्र मवत्याकाशचारिणा नीतेति ।
- ३. समोहः खलु विस्तयनीयो न प्रतिबोधः ।
- यदेवमस्ति खलु समागमः कालेन तत्रभवत्या ।
- ५. न खद्ध मातापितरो भर्तृवियोगदुःखिता दुहितर द्रष्टुं पारयतः ।

ऽर्पणात्समं च । गुर्हाश्च्ये गुरुसम इत्यत्र कथितपदत्व न शङ्कतीयम् । तात्पर्यभेने देन लाटानुप्रामार्थमेव तथा प्रयुक्तत्वात् । उत्तरत्र पदे वचनस्याकारित्वभयकारणत्वद्योतनादितात्पर्यमवगन्तव्यम् । शिखरिणी वृत्तम । अम्महे आश्चर्यं । ईदशी
स्वकार्यपरतेत्वर्थान्तरन्यासः । अस्य सतापेनाह रमे । मम संतोष इत्यर्थः ।
संतापे सतोष इति विषमम् । एतद्वावयार्थसमर्थक पूर्वोक्तोऽर्थान्तरन्यासः । यथा
यथास्य तापस्तथा तथा शकुन्तलानयनोपायं प्रति प्रयत्नवान्मविष्यतीत्याशयः ।
सस्ति मे तर्कः । केनापि तत्रमवत्याकाशचारिणा नीतेति । पतिदेवता पतिवतां
परामर्ष्ठं स्प्रष्टुम् । जन्मप्रांतष्ठा जन्मस्थानम् । 'प्रतिष्ठा स्थानमात्रके' इति विश्वः ।
संमोद्दः खलु विस्मयनीयोऽस्वभावत्वात् । न प्रतिबोधः । स्वाभाव्याक्तसे-

राजा--वयस्य,

स्त्रमो नु माया नु मतिश्रमो नु क्किष्टं नु तावत्फलमेव पुण्यम् । असंनिवृत्त्ये तदतीतमेते मनोरथा नाम तटप्रपाताः ॥ १०॥

विद्पकः — माँ एव्वं । णं अङ्गुलीअअं एव्व णिदंसणं अवस्सं-भावी अचिन्तणिज्ञो समाअमो होदि ति ।

 मैवम् । नन्बद्गुलीयकमेव निदर्शनमवश्यंभाव्यचिन्तनीयः समाग-मो भवतीति ।

त्यर्थः । यद्येवमस्ति खलु समागम कालेन तत्रभवत्याः पूज्यायाः । न खलु माताः पितरो भर्तृवियोगदु खितां दुहितरं दृष्टु पारयत शक्रतः । न खन्विति सबन्ध । स्वप्न इति । तच्छकुन्तलालक्षण वस्त्वसंनिवृत्त्यै पुनर्निवर्तनाभावाय । अनेनोत्क-ण्ठातिशयो व्यज्यते । अतीत गतम् । तत्र स्वप्नादिभिश्वतुर्भिर्वितकेरत्यन्तासंभा-वनीयदर्शनीयत्वं व्यज्यते । तत्र 'अष्टष्टमप्यर्थमदृष्ट्वेभवात्करोति स्रप्तिर्जनदर्श-नातिथिम्' इत्युक्ते । स्वप्ने सभाव्यत एतदिति स्वप्नो न्विति पूर्ववितर्क । स्वप्न-श्वेत्याजाप्रदवस्थाया नानुभूयत इत्यत आह--माया निवति । मन्त्रतन्त्राभया-मसत प्रकटनं माया तस्याः कपटघटितत्त्राद्विषयसत्त्वाभाव इति भावः । स्यादेवं यद्यिष्टानं न प्रतीतं स्यादत आह-मितिभ्रमो निवति । तेनान्याधिष्टाने शकु-न्तलाभ्रम इत्यर्थ । स्यादेवं यदि व्यवहारक्षमत्वं न स्यादत आह्—तावत्फसमत एव क्षिष्टं पुण्यं निवति । यावान्व्यवहारः सभाषणादिर्जातस्तावदेव फलं यस्य तिक्विष्टमखल्पम् । तादशः किथदत्युत्कृष्टो धर्म पूर्वजननेऽखल्प एवाचरितः । यस्य ताहगलप फलमित्यर्थः । सदेहालकार । अत परमेते त्वयोच्यमाना सया वा आज्ञास्यमाना मनोरथाः । नामेत्यलीके । अलीका मनोरथा इत्यर्थः । ते तट-प्रपाता इति भिन्नरूपकम् । यथा वर्षासमये गङ्गादेस्तटा ओघन पीड्यमाना अह-महमिकया पतन्ति । एकः पतति तदुपर्यन्यस्तदुपरीतर । एवं मनोरथानमेके विलीयन्तेऽन्य उत्पद्यन्ते तेऽपि विलीयन्ते तदितरे उत्पद्यन्त इत्यर्थः । 'प्रपा-तस्त्वतटो मृगु.' इति कोशात्पुनरुक्तवदाभासः । नुमानुमेवि तमेमेवेति छेक्-वृत्त्यनुप्रासौ । द्वादर्युपजातिरिन्द्रश्च्रोपेन्द्रवज्रयोः । मैवम् । नन्बङ्कलीयकमेव निदर्शनमुदाहरणम् । अवस्यंभाव्यचिन्तनीयः समागमो भवतीति । विदय-

राजा—(अङ्कलीयकं विलोक्य ।) अये, इदं तावदसुरुभस्थानभ्रंशि शोचनीयम् ।

तव सुचरितमङ्गुलीय नूनं
प्रतनु ममेव विभाव्यते फलेन ।
अरुणनलमनोहरासु तस्याश्रुतमसि रुव्धपदं यद्जुलीषु ॥ ११ ॥

क .-- 'जइ एव्वम्' इत्यादिनैतदन्तेन रोचना नामा इमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं दश-रूपके---'सिद्धामन्त्रणतो भाविद्रशिका स्यात्प्ररोचना' इति । न सुलभमसुलभ तच तस्थान च तस्पाइंशोऽस्थास्ति तत् । शकुन्तलाङ्गलिअंशीखर्थः । अतएव शोचनीयम । तविति । हे अङ्गलीय, नृन निश्चितं तव सुचरितं पुण्यं ममेव प्रत-न्वरुपं विभाव्यते ज्ञायते । अतीन्दियस्य धर्मस्य प्रतन्तत्वं कथं ज्ञात शक्यत इत्यत आह—फलेनेति । अत्यत्पफलत्वेन हेत्नेत्यर्थ । ममेवेति सहोपमा । तेन ममा-पि पुण्यमल्पं तवापील्यर्थः । तस्य स्वस्यालपपुण्यत्वे हेतुः पूर्व दर्शितः । अस्या-ल्पपुण्यत्वे हेतुमाह—अरुणेति । यस्मात्तस्या विजितत्रिभुवनसुनदर्या मयि निर्चान जमनुरक्तायाः पुरः परिस्फुरन्ला इवाङ्गुलीषु पुरुषाङ्गुलीयस्य स्थूलत्वात्कदाः चित्कनिष्ठिकाया तत्र बिथिलं सदन्याङ्गलौ तत्रापि तथाविधमितराङ्गल्यामिति बहुवचनाभिप्रायः । प्रेमातिशयेन वा सर्वाह्म पृष्टिकेव सर्वाहुलीषु निक्षेप । यद्वा विर्हातिकृशतया मुकुलीकृतामु पश्चखङ्गलीषु विन्यासाद्वहवचनोपपत्तिः । तथा चाभियुक्ता — तस्याः किचित्सुभग तदभूत्तानवं त्वद्वियोगायेनाकस्माद्वलयपद-वीमहुलीयं प्रयाति' इति । लब्धपद महता भाग्योदयेन यथाक्यंचित्प्राप्त-स्थित्यपि सच्युतमिष । कीदशीष्वङ्गलीषु । अरुणा नखा यासु ता । नखेति तल-स्याप्युपलक्षणम् । ताश्च ता मनोहराश्च नातिस्थूला नातिकृशा नातिहस्वा नाति-दीर्घा न वका न सरला इत्यर्थः । एतेन खयोग्यत्वं ध्वनितम् । उक्त च सामुद्रे स्त्रीलक्षणे-- 'नातिहस्वा नातिदीर्घा न स्थूला न कृशा अपि । अवकाः सरला रक्तनखा रक्ततला अपि । कोमला सितबिन्द्राट्या भहुरा दीप्तिमन्नखाः । तारगङ्गलयो यस्याः सा भवेदाजवलभा ॥' इति । अनुमानकाव्यलिङ्गानुप्रासाः । ननु ममेवेतिवत् 'कमलमिव मुख मनोज्ञमेतत्' इलादावपि सहोपमा कि . न स्मादिति चेदुच्यते । प्रकृतसुपमेयमप्रकृतसुपमानमिति साधारणी स्थिति । यत्रोभयमपि प्रकृतमिवशब्दप्रयोगश्च तत्र सहोपमेति रहस्यम् । यथा-- 'आदाय शेषामिव भर्तुराज्ञाम्' इलादावुभयस्यापि प्रकृतत्वेन विधेयत्वात् । अन्यत्र ल-

सानुमती—जैइ अण्णहत्थगदं भवे सचं एव्व सो अणिज्ञं भवे । विदृषकः—भो, इअं णाममुद्दा केण उग्घादेण तत्तहोदीए हत्थाब्भासं पाविदा ।

सानुमती—मैम वि कोदृहलेण आआरिदो एसो।

राजा—श्रूयताम् । स्वनगराय प्रस्थितं मां प्रिया संबाप्पमाह कियचिरेणार्यपुत्रः प्रतिपत्तिं दास्यतीति ।

विदूषकः — तँदो तदो।

राजा—पश्चादिमां मुद्रां तदङ्गुलैं निवेशयता मया प्रत्यभिहिता । एकैकमत्र दिवसे दिवसे मदीयं नामाक्षरं गणय गच्छति यावदन्तम् ।

तिशायकत्येनाप्रकृतस्योप्रमानस्यानुवाद्यलात् । इय च साधारणधर्मस्य वाच्यत्व एव सभवतीत्यपि क्रेयम् । पुष्पिताया कृतम् । वखन्यहस्तगतं भवेतस्य ग्रोच-नीयं भवेत् । इयं नाममुद्रा केनोद्धातेन केनोपक्रमेण । 'उद्घात कथ्यते धीरैः स्खलिते समुपक्रमे' इति धराणि. । तत्रभवत्या शकुन्तलाया हस्ताभ्याशं हस्तनै-कव्यं प्रापिता । त्वया तस्यै किमर्थ दत्तिति वचनेऽनं।चित्यप्रसङ्गादेताहगुक्तिः । ममापि कात्हलेनाकारित एष । आकारित इवेति गम्योरप्रेशा । ममाप्येतच्छ्नवणे कीत्हलमासीत्, तदेवानेन पृष्टमिति भाव । कियचिरेण कियता विलम्बेन । प्रतिपत्तिम् । वार्तामिति यावत् । 'प्रतिपत्ति प्रकृतं स्यात्' इति धराणि. । एकेकिमिति । अत्र मुद्दिकाया दिवसे दिवसे मदीयमेकैकं नामाक्षरं गणय । यावत्त्रणनमन्त गच्छति । यावद्रणनसमाप्तिरित्यर्थः । त्रिचतुरैर्दिनैरिति भाव. । हे प्रिये, ममावरोधगृहमन्त.पुर तत्र प्रवेशस्त नेता प्राप्यिता जनस्तव समीपमुपै-स्व श्रा १८८

१. यद्यन्यहस्तगत भवेत्सत्यमेव शोचनीय भवेतु ।

२ भो, इय नाममुदा केनोद्धातेन तत्रभवत्या हस्ताभ्याश प्रापिता ।

३. ममापि कौतूहलेनाकारित एष. ।

४. ततस्तत ।

तावतिपये मदवरोधगृहपवेशं
नेता जनस्तव समीपमुपैष्यतीति ॥ १२ ॥
तच दारुणात्मना मया मोहान्नानुष्ठितम् ।

सानुमती-रेमणीओ क्खु अवही विहिणा विसंवादिदो ।

विदृषक:—केंहं घीवलकिप्पिअस्स लोहिअमच्छस्स उदल-ब्भन्तले आसि।

राजा—शचीतीर्थ वन्दमानायाः सर्व्यास्ते हस्ताद्गङ्गास्रोतिस परिश्रष्टम् ।

विदृषक: — जुजाइ ।

सानुमती— अदो एव्व तबस्सिणीए सउन्दराए अधम्मभीरुणो इमस्स राएसिणो परिणए सदेहो आसि । अहवा ईदिसो अणुराओ अहिण्णाणं अवेक्सदि । कहं विअ एद ।

राजा--उपालप्से तावदिदमङ्ग्लीयकम् ।

- १. रमणीयः खल्ववधिर्विधिना विसवादितः ।
- २. कथ घीवरक िपतस्य रोहितमत्स्यसोदराभ्यन्तर आसीत्।
- ३. युज्यते ।
- अत एव तपस्विन्याः शकुन्तलाया अधर्मभीरोरस्य राजर्षे परिणये सदेह आसीत्। अथवेहशोऽनुरागोऽभिज्ञानमपेक्षते। कथिमवैतत्।

ष्यतीति । मयापि प्रत्यभिहितेति सबन्यः । छकरूत्यगुप्रासी काव्यलिज्ञ च । वम-न्ततिलका कृत्म् । मया विस्मृततादशस्त्रहो दुर्जनधुरभरेणेत्यादि व्यज्यते । दारु-णारमनेति तादशव्यङ्गयावकाशदानाय । रमणीयः खल्ववधिर्वित्वना दैवेन शाप-लक्षणेन च विसवादित । कथं धीवरकिष्यतस्य क्वतंखिष्डतस्य रोहितमत्स्य-स्योद्राम्यन्तर आसीत् । शचीतीर्थमिति गङ्गाया शकावतारापरपर्यायस्त्रीर्थवि-शेष उच्यते । युज्यते । अतएवाङ्कलीयकादर्शनादेव तपस्विन्या अनुकम्पार्हायाः शकुन्तलाया अधर्मभीरोरस्य राजर्थे. परिणये सदेह भासीत् । अथवेदशोऽनुरा-गोऽभिज्ञानमपेक्षते । कथमिवैतत् । शापाज्ञानादस्या ईदृश्युक्तिः । उपीलप्रस्थेऽस्योः

१ उपालम्भ. परपक्षदूषणम्-'यः सनिन्द उपालम्भ.' इञ्चमरः.

विद्षकः—(आत्मगतम्।) गैहीदो णेण पन्था उम्मत्तआणम्।
राजा—(अहुलीयकं विलोक्य।) मुद्रिके,

कथं नु तं बन्धुरकोमलाङ्गुर्लि करं विहायासि निमममम्भसि ।

अथवा ।

अचेतनं नाम गुणं न रुक्षये-न्मयैव कसादवधीरिता प्रिया ॥ १३॥

विद्षकः—(आत्मगतम् ।) केहं बुभुक्खाए खादिदव्वो म्हि ।

- १. गृहीतोऽनेन पन्था उन्मत्तानाम् ।
- २. कथ बुभुक्षया खादितव्योऽसि ।

पालम्भं करिष्ये । अनेनोन्माद । यहीतोऽनेन पन्था उन्मत्तानाम् । कथमिति । न्विति प्रश्ने । बन्धुरा सुन्दराः कोमला अङ्गलयो यत्र तम् । 'बन्धुर सुन्दरे रम्ये' इति विश्वः । एतद्विशेषणप्रयोजनमेतत्पूर्वतरपद्ये निरूपितम् । तं रक्तोत्प-लच्छविमतिमृदुलं मया वारवार खहृदयन्यस्तं येनातिप्रीला तव धारणं कृतं पुर इव परिस्फुरन्त कर विहाय त्यक्त्वा । अनेन वुद्धिपूर्वकस्त्याग उक्तो न मोहाद्ध-श । कथमम्भति निममर्मात । त्वं त्वलकरण तेन तव दश्यमेव प्रयोजनं तत्कर-स्थमपि दृश्यमेव स्थित सद्यदम्मसि नितरा मन्नमदृशस्यं गतमिति कथम । एव तत्करलागस्तत्राप्यदर्यत्वगमनमित्युपालम्बद्धयम् । अत्र चेतनव्यवद्वारारोपात्स-मासोक्ति । सा च गुरुखात्खाभाविको जलपातस्तत्कर्तृत्वेनोच्यत इति स्वाभा-विकक्तिमयोरभेदाभ्यवसायादितशयोक्तिगर्भा । अथवेति वृत्ताक्षेपालकार नामेति प्रसिद्धा । अचेतनं कर्तृ गुण सौन्दर्यादिक प्रमादिक च न लक्षयेदित्यर्था-न्तरन्यास । त्वया त्वचेतनत्वादिदं कृत, मया तु सचेतनेनाप्यत्यनुचितकारिणा त्वा प्रति किं वक्तव्यम्। मथैवेखेवशब्दार्थः । कस्मात् । अकारणकमिखर्थः । स्त्रीमात्रं न भवत्यपि तु प्रिया, अवधीरिता तिरस्कृता न तु त्यक्ता, त्यकाया पुनरुपादाने महापुरुषस्यानीचित्यप्रसङ्गात् । अवधीरणाकारणाभावे तदुरपत्तेर्विभावना । श्रुत्यनु-प्रासवृत्त्यनुप्रासयो सकरः। वंशस्यं वृत्तम्। कथ बुभुक्षया खादितव्योऽस्मि। असा-बुन्मत्त. अतएव विषयान्तरसचाराभावान्मया भोजनार्थं गन्तुमशक्यमिति भावः । अथ चाहं यथा बुभुक्षया भक्षितव्यस्तथायमि तया भक्षितव्य इत्ययमप्यर्थः। प्रकरणबलाहु भुक्षेति स्नीलिङ्गानिर्देशाच । कस्मादवधीरिता प्रियेखत्र प्रियास्मर- राजा-अकारणपरित्यागानुशयतप्तहृदयस्तावदनुकम्प्यतामयं जनः पुनर्दर्शनेन ।

(प्रविद्यापटीक्षेपेण चित्रफलकहस्ता।)

चतुरिका - इंअं चित्तगदा भट्टिणी । (इति चित्रफलक दर्शयति ।)

विदृषकः — साहु वअस्स, महुरावत्थाणदंसणिज्जो भावाणुप्प-वेसो । क्लरुदि विअ्मे दिङ्गी णिण्णुण्णअप्पदेसेसु ।

सानुमती—अम्मो एसा राएसिणो णिउणदा । जाणे सही अमादो मे वद्ददि ति ।

१. इय चित्रगता भट्टिनी ।

णात्मकल्पोपनीतां प्रसाह—अकारणेति । अकारणं कारणराहित्यन यः परिस्नागस्तेनानुशय पश्चात्तापस्तेन तप्तं हृदय यस्य सः । अत्र परिस्नाग्येत्कथ कारणाभाव कारणाभावश्वेत्कथ परिस्नाग इति विरोधो नाशक्कनीयः । अत्र कारणशब्देन प्रसिद्ध नायिकापराध्रह्मं गृहीत तदेव स्मागे कारण दृष्ट वरमिति । अनेन चित्रफलकहस्तायाश्चतुरिकाया स्चनम् । सूचिताया एवापटीक्षेपेण प्रवेशो-ऽतित्वरास्चनाय । अपटी जवनिका । 'अपटी काण्डपटीका प्रतिसीरा जवनिका तिरस्करिणी' इति हलायुधः । 'इयं चित्रगता भित्नी' इत्यनेन यहाज्ञा पुनर्दर्शनं याचित तदनया भङ्ग्या कविना सपादितम् । अत्र एव पश्चात् 'चित्रफलक दर्शयित' इत्युक्ति । साधु वयस्येति भिन्न वाक्यम् । मधुर मुन्दरं यदवस्थानमाकृतिस्त्या दर्शनीयो हृयो भावानुप्रवेशोऽभ्यन्तरीकरणम् । मुन्दराकारतया मावाविर्मावो रम्यतर इत्यर्थ । स्खलतीव दृष्टिनिन्नोन्नतप्रदेशेषु । अनेन मधुराकृतिस्तमेवोक्तम् । यथा प्रसक्षदृष्टायामाकृतौ निन्नोन्नतेषु दृष्टि स्वलति तथा चित्रेऽपीति महद्दालेख्यो ग्रस्थसदृष्टायामाकृतौ निन्नोन्नतेषु दृष्टि स्वलति तथा चित्रेऽपीति महद्दालेख्यो शलमिति भाव । कि बहुना सस्यानुप्रवेशं कथालावण्यं कौतूहलं मे जन्यति । एतदेवानुसंधायाह सानुमती—अहो इति । अहो आश्चर्ये । एषा राजवेनिपुणता । अहं जाने सस्वी शक्नन्तलाग्रतो मे वर्तत इति । जाने इति सबन्धः ।

२. साधु वयस्य, मधुगवस्थानद्र्शनीयो भावानुप्रवेगः । स्वळतीव मे दृष्टिनिन्नोन्नतप्रदेशेषु !

अहो एषा राजर्षेनिंपुणता । जाने सस्यग्रतो में वर्तत इति ।

राजा---

यद्यत्साधु न चित्रे स्यात्कियते तत्तदन्यथा । तथापि तस्या लावण्यं रेखया किंचिदन्वितम् ॥ १४ ॥

सानुमती—सैरिसं एदं पच्छाद्दावगुरुणो सिणेहस्स अणवले-वस्स अ।

विद्पकः — भो, दाणि तिण्हिओ तत्तहोदीओ दीसन्ति । सन्वाओ अ दंसणीआओ । कदमा इत्थ तत्तहोदी सउन्दरा ।

सानुमती--अणभिण्णो क्खु ईदिसस्स रूवस्स मोहदिद्वी अअं जणो ।

राजा-त्व तावत्कतमां तर्कयसि ।

विदृषकः—र्तकेमि जा एसा सिढिलकेसबन्धणुब्वन्तकुसुमेण

यदिति । चित्रे यदात्साधु न स्थातत्तदन्यथा कियते यद्यपि तथापि तस्या लावण्यं किंचिदिनिर्वचनीयया च रेखया चित्रार्थ तृलिकाविहितया अन्यथा कियते । अथ च शोभाविशेषणान्वितम् । समाज्यं समाज्यं भूयो भूयो लिख्यमानमपि शोभा नातिकामतीति भावः । अथ च शोभया रेखयान्वितमिति विरोध्यासः । लावण्यलक्षणमुक्तं प्राक् । रेखालक्षणं सगीतरत्नाकरे—'श्रिरोनेन्त्रकरादीनामज्ञाना मेलने सति । कायस्थितियतो नेत्रहरा रेखा प्रकीतिता ॥' इति । सहशमेतत्पश्चात्तापेन गुरोरधिकस्य प्राप्तस्यविधिकत्वम् । स्नेहस्यानवलेपस्य निर्दोषस्य । स्वाभाविकस्यत्यर्थं । भो ,इदानी तिस्रस्तत्रभवलो दश्यन्ते । सर्वाश्व दर्शनीयाः । कतमा तासा मध्ये तत्रभवनी शकुन्तला । अनभिज्ञः खल्वी-दशस्य क्रपस्य मोह्रष्टिभृग्धदृष्टरयं जनः । तर्कयामि यैषा शिथिलितकेशबन्धनो-

१. सदशमेतत्पश्चात्तापगुरोः स्नेहसानवलेपस च।

२. भोः, इदानी तिस्रस्तत्रभवत्यो दृश्यन्ते । मर्वाश्च दृशनीयाः । कतमात्र तत्रभवती शकुन्तला ।

३. अनभिज्ञः खल्वीदृशस्य रूपस्य मोहृदृष्टिर्य जनः ।

४. तर्कयामि येषा शिथिलकेशबन्धनोद्वान्तकुसुमेन केशान्तेनोद्धिन्न-

केसन्तेण उब्निग्णस्सेअबिन्दुणा वअगेण विसेसदो ओसरिआहिं बाहाहि अवसेअसिणिद्धतरुणपछवस्स चूअपाअवस्स पासे इसिप-रिस्सन्ता विअ आलिहिदा सा सउन्दरु। इदराओ सहीओ ति ।

राजा—निपुणो भवान् । अस्त्यत्र मे भावचिह्नम् । स्वित्राङ्किलिविनिवेशो रेखाप्रान्तेषु दृश्यते मलिनः । अश्च च कपोलपतितं दृश्यमिदं वर्तिकोच्छ्वासात् ॥ १५ ॥ चतुरिके, अर्धलिखितमेतद्विनोदस्थानम् । गच्छ । वर्तिकां तावदानय । चतुरिका—अंज्ञ माडव्व, अवलम्ब चित्तफलअं जाव आअच्छेमि ।

राजा-अहमेवैतदवलम्बे। (इति यथोक्त करोति।)
(निष्कान्ता चेटी।)

स्वेदिवन्दुना वदनेन विशेषतोऽपसृताभ्या वाहुभ्यामवसेकस्निभ्धतरूणपल्ल-वस चूतपादपस पार्श्व ईषत्परिश्रान्तेवालिखिता सा शकुन्तला। इतरे सस्याविति ।

१. आर्य माढव्य, अवलम्बम्व चित्रफलकं यावदागच्छामि ।

द्वान्तकुसुमेन केशान्तेनोद्भिन्नखेदबिन्दुना वदनेन विशेषतोऽधिकमपस्ताभ्यां नतासाभ्या बाहुभ्या भुजाभ्यामवसेकिल्व्यवहणपल्लवस्य चृतपादपस्य पार्थ ईषरगिशान्तेव । अत्र पूर्व तृतीयान्तत्रयं हेतुःवेन योज्यम् । आलिखिता सा शकुन्तला । इतरे सख्या । भावेन सात्विकभावेन कृत चिह्नं भावचिह्नम् । मध्यमपदलोपी समासः । 'तावचिह्नम्' इति पाठे सुवोधमेव । स्विन्नति । खिन्ना या अहुलयः सात्विकभावात्तासां विनिवेश स्थितिः । रेखाप्रान्तेषु तत्रैकचित्रपटसयोगान्मिलनो हर्यते । मलिनत्वं खेदादेव चित्रपटोद्धर्षणात् । क्पोलपतितं लिखिनताकृतिकपोलप्राप्तमश्च मम सात्विकभावेनोत्पन्नं चेद वर्तिका चित्रपटे लेपविशेषस्याच्याच उच्छूनता तस्मात् । 'पटलेपे पक्षिभेदे तृलिकायां च वर्तिकां इखजयः । अनुमानानुप्रासा । अनेन हेतुलक्षणं भूषणमुपक्षिप्तम् । तत्वक्षणं तु— 'स हेतुरिति निर्दिष्टो यत्साध्यार्थं प्रसाधकम्' इति । वर्तिकां तृलिकाम् । आर्य

राजा-अहं हि

साक्षात्प्रयामुपगतामपहाय पूर्व चित्रापितां पुनरिमां बहु मन्यमानः । स्रोतोवहां पथि निकामजलामतीत्य जातः सखे प्रणयवानमृगतृष्णिकायाम् ॥ १६॥

विद्षक:—(आत्मगतम्।) एसो अत्तमवं णदिं अदिक्रमिअ मिअतिण्हिआं संकन्तो । (प्रकाशम्।) भो, अवरं किं एत्थ लिहिदव्वं।

सानुमती— को जो पदेसो सहीए मे अहिरूवो तं तं आलिहिदुकामो भवे।

माडव्येति विद्वक्षसः। अवलम्बस्य चित्रफलक यावदागच्छामि। साक्षादिति। पूर्वमव्यवहितसमये। न तु कालान्तरे। अन्ययोपगतामिति प्रकृतिप्रत्ययाथनार्थ-पानस्त्रसं स्वात्। केवल नारीमात्र न, अपि तु प्रियाम्। साक्षात्प्रत्यक्षेण। 'साक्षात्प्रत्यक्षेत्रस्याथनार्थ- व्यक्षतुत्ययो ' इत्यमरः। उप समीपे गता प्राप्ताम्। न त्वाभासमात्रेण न चाश्रुता-गमनाम्। अथ च प्रत्यक्षेण प्रियामिति ज्ञातामपहायावगणय्य। न तु त्यक्ता। स्वक्तस्य पुनस्पादाने महापुरुषस्थानौचित्यप्रसङ्गात्। पुनर्नन्तरं चित्रापिता लिखितामिमा पुरतो द्रयमाना बहु मन्यमान आदरेणावलोकमान। पथि मार्गे निकामजला सपूर्णोदका स्रोतोवद्या नदीम्। अथच यतो निकामजलामतः स्रोतोवद्या प्रवह्यप्रमिति व। योज्यम्। अतीत्यातिकम्य मृगनृष्यिकाया मरुमरीविकाया प्रणयवान्त्रीतियुक्तो जातः। हेतुनिद्र्यनाश्रुतिवृत्त्यनुप्रासाः। मुपमपेति मन्य-मान इति च्छेकानुप्रासोऽपि। अपहाय बहुमन्यमान इत्यनयोनिर्हेतुकत्व नाशद्व-नीयम्। शापस्य तन्मोक्षेण विरहस्य प्रकरणलभ्यत्वात्। वसन्ततिलका कृतम्। एषोऽत्रभवान्नदीमतिकम्य मृगनृष्यिका सकान्तः। अयमेतस्या कथ निवर्तनीयो मविष्यतीत्याद्यः। पूर्वं जन्मत्ताना पन्या अनेन गृहीत इत्युक्तेः। भोः, अपरं किमत्र लिखतव्यम्। यो यः प्रदेश सक्या सवन्धी मेऽभिद्धः सुन्दरसं तमा-

१. एषोऽत्रभवान्नदीमतिकम्य मृगतृष्णिकां संक्रान्तः । भोः, अपर किमत्र लिखितव्यम् ।

२. यो य. प्रदेशः सस्या मेऽभिस्तपस्त तमालिखितुकामो भवेत्।

राजा—श्र्यताम् ।

कार्या सैकतलीनहंसिमथुना स्रोतोवहा मालिनी पादास्तामभितो निषण्णहरिणा गौरीगुरोः पावनाः । शाखालम्बितवल्कलस्य च तरोर्निर्मातुमिच्छाम्यधः

शृङ्गे कृष्णमृगस्य वामनयनं कण्डूयमानां मृगीम् ॥ १७ ॥

विद्पक:—(भारमगतम् ।) जैह अहं देक्सामि पूरिदब्वं णेन चित्तफलअं लम्बकुचाणं तावसाणं कदम्बेहिं ।

राजा--वयस्य, अन्यच शकुन्तलायाः प्रसाधनमभिप्रेत-मस्साभिः।

१. यथाहं पद्यामि पूरितव्यमनेन चित्रफलक लम्बकूर्चानां ताप-साना कदम्बेः ।

लिखितुकामो भवेत् । कार्येति । अनेन पर्यनाश्रमस्य पूर्वानुभूतं तदानीतनमु-दीपन विभावगणं स्मरति । ते च स्मृताः सभ्रमप्रवासहेतुकं विरह्मेव पोषयन्ति । सैकते लीन हसमिथुनं यस्याः सा । अनेनोहीपकत्वातिशयो व्यज्यते । मालिनी-नामी स्रोतोवहा नदी कार्या । स्रोतोवहेत्यनेन जलवाहित्वम् , तेन स्वभावापरि-त्यागः, तेन रमणीयलम् , तेन चोद्दीपकत्व व्यज्यते । मालिनीमभित इत्यभितोयोगे द्वितीया । गौरीगुरोर्हिमवत । अनेन कन्यापितृत्वेन तहु <mark>खानुभवात्तत्वदे</mark>शेऽविघ्नि-तसकेतत्व दोखते । निष्णहरिणा इखनेनाखन्तविविक्तत्वम् । तेन मृशमुद्दीपक-रवम्, तेन च सुरतक्षमत्वं ध्वन्यते । पावना इत्यनेन शुचित्वेन रम्यत्वेन पर्यवसान नम् । पादा प्रखन्तपर्वताः । कार्या इखनुषज्यते । शाखाखालम्बितानि वलक-लानि वृक्षत्वचो यस्य । अनेनाश्रमपथानितदूरत्वेन तस्या शालीनत्वं घ्वनितम् । तस्य तरोर्ध कृष्णमृगस्य कृष्णसारस्य शृह्व । वामनयनमिति स्त्रीस्त्रभावत्वात् । कण्डूय-माना मृगी निर्मातुमिच्छामि । अत्र कण्ड्यनं शृङ्गारानुभावसूचक घर्षणमात्रम् । अनेनाप्युद्दीपकत्वं ध्वनितम् । पूर्व कार्येत्युक्त्वा निर्मातुमिच्छामीत्युक्तिस्तु घर्षण-स्य लेखनायोगात् । तेनतद्पीच्छामि । न वस्तुतः कर्तव्यमिति भावः । स्वभावो-किः । लीनलिनीति गौरीगुरोरिति मृगमृगीमिति मनमानामिति च्छेक वृत्तिश्रुख-नुप्रासः । गौरीगुरोरिति प्रसङ्गोपादानादुदात्तालंकारश्च । शार्दूलविकीडितं कृत्तम् । यथाहं पश्यामि । पूरितब्यमनेन चित्रफलक लम्बकूर्जानां तापसाना कदम्बैः समूहैः

१ कूर्चा. इमश्रृणि । 'कूर्चमस्त्री अुत्रोमेध्ये कत्थनइमश्रुकैतवे' इति मेदिनी.

विदृषकः—किं³ विअ।

सानुमती—वैणवासस्स सोडमारस्स अविणअस्स अ जं सरिसं भविस्सदि ।

राजा---

कृतं न कर्णार्पितवन्धनं सखे शिरीषमागण्डविलम्बिकेसरम् । न वा शरचनद्रमरीचिकोमलं मृणालसूत्रं रचित स्तनान्तरे ॥ १८॥

विद्षक:— भो, किं णु तत्तहोदी रत्तकुवलअपल्लवसोहिणा अग्गहत्थेण मुहं ओवारिअ चइदचइदा विअ ठिआ । (सावधानं

प्रसाधनमलकरणम् । अभिप्रेतमभिमतम् । किमिव । वनवासस्येत्यनेन पुष्पादि-कम्, सांकुमार्यस्य चेत्वनेन कुषुमानामपि यत्कोमलतर तदेकद्वित्रिधारण च, अवि-नयस्य चेखनेन शेखरादिव्यावर्तन व्यज्यते । यत्सदृशं भविष्यति । कृतसिति । अत्र कर्णशब्देन स्वस्य तेन भूषणत्वं बोधयता नैकट्यात्कर्णशिरोन्तरालदेशो लक्ष्यते । तेन परस्परोपदारकारणादन्योन्यालकारो व्यङ्गयः । तत्रार्पितमारोपितं बन्धन बन्त यस्य तत्। गण्डं मर्यादीकृत्य विलम्बिता कसरा यस्य तत्। एतेन केवलं कर्ण न भूषयति, अपितु गण्डमपीति व्यज्यते । शिरीप शिरीपपुष्पं न कृतम् । हे सखे, शिरीपपदेन कोमलत्वं ध्वनयतान्यत्तद्योग्यमिति तस्या सुकुमाराङ्गत्वं व्यज्यते । शिरीषकेसरमध्ये तत्र तस्यव समावेशयोग्यत्वात् । एतेन तत्स्तनयो-रतिपीवरतया परस्परोत्पीडनत्वम् , तेनालिङ्गनयोग्यत्वम् , तेन च तदप्राह्या खस्या बन्यत्वादि व्यज्यते । रचित न चेति सबन्ध । अत्राप्यन्योन्यशोभाहेतुत्वेना-न्योन्यालकारो व्यङ्गय । किययो समुचितत्वात्समुचयालंकार । एकाधिकरणत्वे नापि तस्येष्टत्वात् । उपमा च । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासयोः सकरः । शिरीसरैति रीचिर-चीति त्रंतरे इति छेकानुपासोऽपि । 'श्लेषानुप्रासयमकचित्रेषु शसयोर्न भित्' इलाद्युकेः । वंशस्थं वृत्तम् । कि नु तत्रभवती रक्तकुवलयस्य पह्नवः पत्रं तद्वच्छो-भिना । यहा रक्षी कुवलयपछ्वी तहूच्छीभिना अप्रहस्तेन सुखमपवार्थ चिकत-

१. किमिव।

२. वनवासम्य साकुमार्यसाविनयस च यत्सदश भविष्यति ।

३. भोः, कि नु तत्रभवती रक्तकुवलयपछवशोभिनाग्रहस्तेन सुखमप-वार्य चिकतचिकतेव स्थिता ।

निरूप्य दृष्टा ।) आ, एसो दासीए पुत्तो कुसुमरसपाडचरो तत्तहो-दीए वअणं अहिलङ्घेदि महुअरो ।

राजा-ननु वार्यतामेष धृष्टः ।

विद्षकः — भवं एव्व अविणीदाण सासिदा इमस्स वारणे पहिवस्सिदि ।

राजा—युज्यते । अयि भोः कुसुमलताप्रियातिथे, किमत्र परिपतनखेदमनुभवसि ।

एषा कुसुमनिषण्णा तृषित।पि सती भवन्तमनुरक्ता । प्रतिपारुयति मधुकरी न खलु मधु विना न्वया पिबति ॥ १९॥

चिकतेव स्थिता कि निवित सबन्धः । एप दास्याः पुत्रः कुमुमरसपाटचर पुष्पम-धुचौरः । अनेनैवापराधेन दण्ड्योऽपराधान्तरे च सुतरा दण्डनीय इति व्यज्यते । यस्याः कस्याश्चित्रः अपि त्वत्रभवत्याः पुज्याया वदनमभिलङ्गति । मधु-कर इति सामिप्रायम् । राज्ञस्तु तद्देश एव तिष्टामीति बुद्धा नन्वित्याद्यक्तिः । विदूषकस्तु चित्रगतस्य वारयितुमशक्यत्वादिति सोहुण्ठ स्वभावोक्तिमाइ—भवा-नेवाविनीताना शासितास्य वारणे प्रभविष्यति । राजा तु तादक्त्वबुद्ध्येव प्रत्युत्तर-यति—युज्यत इति । कुसुमग्रहण लताया सद्भावसूचनार्थम् । कुमुमयुक्ता लतः कुसुमलतेति मध्यमपदलोपी समास । तस्या अपि पियोऽतिथिन तु य कथिन दतिथिस्तस्य सवोधनम् । यत्र तु सा तादशी लता तत्र परिपतनमुचितम् । अनु-भवसि नात्र नातिथित्वं सुतरा न प्रियातिथित्वम् परिपतनहृप एव खेदस्तमनुभवसि न तु मधुलवलामोऽपीति भावः । चित्रलिखिनाया नत्पुष्पे अमर्यपि लिखिता तामुद्दिरयेषेत्युक्तिः । एषेति । कुसुमनिषण्णेत्यनेन तवायत्रसाध्यं स्थानमिति भावः । अनुरक्तेखनेन तव तत्रोचित गमनमिति ध्वन्यते । तृषिताभिलाषवत्यपि मधुकरी खाभाव्यात्सती विद्यमाना पतित्रता च मधुकरी भवन्तं प्रतिपालयतीति प्रेमातिशय त्वया विना मधुन पिबति । अत्र चित्रन्यस्तायाः स्वाभाविकस्य पानाभावस्य त्वया विनेति कृत्रिमस्य वाडभेदाध्यवसायादतिश्रयोक्तिः । अथवा

१. आः, एष दास्याः पुत्र कुसुमरसपाटचरस्तत्रभवत्या वदनमभिल-ङ्घति मधुकरः ।

२. भवानेवाविनीतानां शासितास्य वारणे प्रभविष्यति ।

सानुमती—अंज अभिजादं क्खु एसो वारिदो ।
विदूषकः—पेंडिसिद्धा वि वामा एसा जादी ।
राजा—एवं भोः, न मे शासने तिष्ठसि । श्रूयतां तर्हि संप्रति ।
अक्किष्टवालतरुपञ्जवलोभनीय
पीतं मया सदयमेव रतोत्सवेषु ।
विम्बाधरं स्पृशसि चेद्धमर श्रियायास्त्वां कार्यामि कमलोद्रबन्धनस्थम् ॥ २०॥

- १. अद्याभिजातं खल्वेष वारितः।
- २. प्रतिषिद्धापि वामेषा जातिः ।

माधवीलताया तादशीं मधुकरी दृष्ट्रेषेत्युक्तिः । अत्र तृषितत्वं कुसुमोपर्युपवेशना-देव । नायिकानायकव्यवहारसमारोपात्समासोक्ति । सती पतिवता । मधुकरीति भिन्नह्रपेणैकदेशविवर्तिरूपकमपि । मधुमन्त्रित च्छेकब्रूच्यनुप्रासाः । अदाधु-नाभिजातं न्याय्यं यथा स्यादेव खल्वेष वारित । 'अभिजात स्मृतो न्याय्ये' इति विश्व । प्रतिभिद्धापि वामेषा जातिरिति विदूषकवचन सोहण्ठमेव । राज्ञो-ऽपि पूर्ववदेव । शासन आज्ञायाम् । अक्किप्रेति । अक्किष्टः केनापि न सृदितो बालो नृतनस्तरो पल्लवस्तद्वल्लोभनीयं सुन्दरम् । अत्र तात्स्थ्य वक्तं तरुपदोपादा-नम् । यद्वा वालो यस्तरुस्तस्य पहन । अहिष्टश्वासौ बालतरुपहनश्चेति । एतेन कोमलत्वर्लाहित्यातिशयो व्यज्यते । प्रियाया बिम्बाधर बिम्बसदशमधरमिति मध्य-मपदलोपी समास. । तथा च वामन - 'बिम्बाधर इति वृत्ती मध्यमपदलोपि-(?) न्याम्' इति । रतोत्सवेषु तया सद् रतमुत्सवरूपमित्यर्थ । तेषु मयोत्कण्ठातिशय-वतापि सदयं स्वादं स्वादं च पीत न त निर्दयं तहरम् । तेनातिकोमलत्वं ध्वनितम । अथ च पीतमप्यक्रिष्टबालतरुपहृबलोभनीयमिति विधेयं विशेषणम् । तेन भ्रमरस्या-स्पर्शेऽपि हेतुत्व तेन भ्रान्तिमानलंकारो व्यज्यते । हे भ्रमर, त्वं चेतं स्पृशिष तदा कमलस्योदरे बन्धनस्थ त्वा कार्यामि । अनेन सूर्यस्यापि निजाज्ञाकारित्वं ध्वन्यते । खाभाविकस्य तस्य खप्रयोजकत्वव्यापारेणोक्तेरतिशयोक्तिश्च । प्रति-नायकव्यवहारसमारोपात्समासोकिः । उन्मत्तावस्थावर्णनादनीचित्यं न । कम-लोदरे जलमध्ये बन्धनस्थमिति क्षेषोऽपि । हेतुरूपकोपमानुपासाः । वसन्ततिलकं

विद्षकः — एँ व्वं तिक्खणदण्डस्स किं ण भाइम्सदि । (प्रहस्य । आत्मगतम् ।) एदो दाव उम्मतो । अहं पि एदस्स सङ्गेण ईदिस-वण्णो विश्व संवुत्तो । (प्रकाशम् ।) भो, चित्तं क्खु एदं ।

राजा - कथं चित्रम्।

सानुमती—अहं पि दाणि अवगदत्था, किं उण जहालि-हिदाणुभावी एसो ।

राजा—वयस्य, किमिदमनुष्ठितं पौरोभाग्यम् । दर्शनसुखमनुभवतः साक्षादिव तन्मयेन हृदयेन ।

स्मृतिकारिणा त्वया मे पुनरिप चित्रीकृता कान्ता ॥ २१॥ (इति बाप्य विहरित ।)

- एव तीक्ष्णदण्डस्य किं न भेष्यति । एष तावदुन्मत्तः । अहमाये-तस्य सङ्गेनेदशवर्ण इव संवृत्त । भोः, चित्र खल्वेतत् ।
 - २. अहमपीदानीमवगतार्था, कि पुनर्यथालिखितानुभाव्येषः।

वृत्तम् । एव तीक्णदण्डस्य कि न भेष्यति । एष तावदुन्मत्त । अहमप्येतस्य महेनेदशा वर्णा अक्षराणि यस्य स इव संवृत्त । सोहण्योत्तरदानेन सहजत योग्मत्तावस्थाया पर्यवसानादिति भावः । भोः, न्वित्र खल्वेतत् । 'राजा—युज्य-ते' इलादिनंतदन्तेन श्रान्तिर्नाम संध्यन्तराङ्गमुपिक्षतम् । तह्नक्षण तु— 'श्रान्तिर्विपर्ययज्ञानं प्रसङ्गस्याविनिश्वयात्' इति । अहमपीदानीमवगतार्था । चित्रमिति ज्ञान ममाप्यधुना जातमिल्यर्थ । कि पुनर्यभालिखितानुमान्येष विद्रपक्तः । 'राजा—नतु वार्यतामेष वृष्ट' इल्लादिना 'वन्धनस्थम्' इल्लन्तेन तन्मयत्वप्रवासविप्रलम्भकामदशावस्था स्विता । 'तन्मय तत्प्रकाशो हि बाह्याभ्यन्तरतत्त्वथा' इति तह्नक्षणात् । पोरोभाग्यं दोषदिर्वित्वम् । 'दोषेक्ट-कपुरोभागी' इल्लमरः । द्र्येनेति । तन्मयेन शकुन्तलामयेन साक्षादिव द्र्यने सुल्लमनुभवतो मम स्मृतिकारिणा चित्रमिति स्मर्णं कृतवता त्वया कान्ता चित्रीकृतालेख्यस्था कृता । अथवाश्वर्यक्षा कृता । 'आलेख्याश्वर्ययोश्वित्रम्' इल्लमरः । स्मृतिकारिणा चित्रोकृतेति शब्दशक्तिमूलो विरोधाभासो व्यक्त्यः । उत्प्रक्षा वतवतेति येनयेनेति कृताकान्तेति च्लेकश्रुतिवृत्त्यनुप्रासा । भोजेन तु 'परप्रयन्नादिप स्मरणे स्मरणालंकार' इत्युक्त्वा तदलंकारे इदमुदाहृतम् । 'रा-

सानुमती—पुँ व्वावरिवरोही अपुव्वो एसो विरहममो ।
राजा—वयस्य, कथमेवमविश्रान्तदुः समनुभवामि ।
प्रजागरात्सिलीभूतस्तस्याः स्वप्ने समागमः ।
बाष्पस्तु न ददात्येनां द्रष्टुं चित्रगतामपि ॥ २२ ॥
सानमती—संववहा प्रमुचितं तुप प्रचारेस्टक्वं स्टब्ट्ल

सानुमती---सँव्वहा पमज्जिदं तुए पचादेसदुक्खं सउन्दलाए । (प्रविश्य ।)

चतुरिका—जेदुँ जेदु भट्टा । वट्टिआकरण्डअं गेण्हिअ इदो-मुहं पत्थिद म्हि ।

राजा--- किं च।

चतुरिका— सो मे हत्थाटो अन्तरा तरिलआदुदीआए देवीए वसुमदी अहं एव्व अज्ञाउत्तस्स उवणइस्सं त्ति सवलकारं गहीदो ।

१. पूर्वापरविरोध्यपूर्व एष विरहमार्गः।

२. सर्वथा प्रमार्जितं त्वया प्रत्यादेशदुःख शकुन्तलायाः।

३. जयतु जयतु भर्ता । वर्तिकाकरण्डक गृहीत्वेतोमुख प्रस्थितासि ।

४. स मे हस्ताद्न्तरा तरिलकाद्वितीयया देव्या वसुमत्याहमेवार्यपुत्र-स्रोपनेष्यामीति सबलात्कार गृहीतः।

जा—'अकारणपरित्याग-' इत्यादिनैतदन्तेन चित्रं नाम संध्यन्तराद्वमुपिस्तिम् । तल्लक्षणम्—'चित्रं त्वाकारस्य विलेखनम्' इति । पूर्वापरिवरोध्यप्वं एष विरहमार्ग । पूर्व चित्रस्य चित्रत्वेन ज्ञानम्, पुनस्तस्थोन्मादावस्थायां सत्यत्वेन ज्ञानम्, पुनरिप चित्रत्वेन ज्ञानमिति पूर्वापरिवरोध । उन्मादावस्थानन्तरं मूच्छायवस्थाया अभावादिति भाव । अत एवापूर्वं आश्यर्यकारी । प्रजागरादिति । तस्याः स्क्षेप्र समागम प्रजागरात्विलीभृतो निरुद्धः । तु पुनर्वाष्यो- ऽश्रुप्रवाहः । 'बाष्पो नेत्रजलोष्मणो 'इति विश्वः । एना चित्रगतामि । प्रत्यक्षदर्शनं पुनरनुपपन्नमित्यपिशब्दार्थः । द्रष्टुं न ददाति । हेत्वनुप्रासौ । सर्वथा प्रमार्जितं त्वया प्रत्यादेशदु खं शकुन्तलायाः । जयतु जयतु भर्ता । वर्तिकाकर्ष्यकं तृतिकावर्णकादिभाण्डं गृहीत्वेतोमुखं प्रस्थितास्मि । स वर्तिकाकर्ष्यकं तृतिकावर्णकादिभाण्डं गृहीत्वेतोमुखं प्रस्थितास्मि । स वर्तिकाकर्ष्यकं मे मम हस्तादन्तरा मध्ये तरिलकादितीयया देव्या वसुमत्याहमेवार्यपुत्रस्थोप-

विद्षक:-दिहिंआ तुमं मुका।

चतुरिका—जाव देवीए विडवलमां उत्तरीअं तरलिआ मोचेदि ताव मए णिव्वाहिदो अता।

राजा--वयस्य, उपस्थिता देवी बहुमानगर्विता च । भवानिमां प्रतिकृतिं रक्षतु ।

विद्यकः जैताणं ति भणाहि । (चित्रफछकमादायोग्धाय च ।) जइ भवं अन्तेउरकालकूडादो मुञ्जीअदि तदो मं मेहप्पिडच्छन्दे प्पासादे सहावेहि । (इति इतपदं निष्कान्तः ।)

सानुमती—अंण्णसंकन्तहिअओ वि पढमसंभावणं अवेक्खदि सिडिल्सोहदो दाणि एसो ।

(प्रविश्य पत्रहस्ता।)

प्रतीहारी—जेदुं जेदु देवो ।

नेष्यामीति सवलात्कारं गृहीत । दिष्ठ्या त्व मुक्ता । यावद्देव्या विटपलममुक्तरीयं तर-लिका मोचयति तावनमया निर्वाहित आत्मा । पलायितास्मीत्यर्थः । इमा प्रतिकृति लिखातां राकुन्तलाप्रतिमाम् । आत्मानमिति भण । केवलं प्रतिकृतिरेव रक्षणीयेति न, अपि त्वात्मापि रक्षणीय इत्यर्थः । अत्रात्मश्चतेन विद्ष्यको राजा चेत्युभय-मपि गृह्यते । तेन प्रतिकृतिरक्षणेनोभाविष रिक्षताविति भावः । यदि भवानन्त -पुरकालकृटान्मोक्ष्यते तदा मा मेघप्रतिच्छन्दनामित प्रासादे शब्दापय । आकार-येत्यर्थः । अन्यसंकान्तहृदयोऽपि प्रथमसभावनामपेक्षते । शिथिलसौहार्द इदानी-

१ दिख्या त्व मुक्ता।

२. याबद्देच्या विटपलभगुत्तरीयं तरिलका मोचयित ताबन्मया निर्वा-हित आत्मा ।

३. आत्मानमिति मण । यदि भवानन्तःपुरकालक्टान्मोक्ष्यते तदा मां मेघप्रतिच्छन्दे प्रासादे शब्दापय ।

४. अन्यसंकान्तहृद्योऽपि प्रथमसंभावनामपेक्षते शिथिलसौहार्द् इदानीमेषः ।

५. जयतु जयतु देवः।

राजा—वेत्रवति, न खल्वन्तरा दृष्टा त्वया देवी । प्रतीहारी—अह इं । पत्तहत्थं मं देक्खिअ पडिणिउत्ता । राजा—कार्यज्ञा कार्योपरोधं मे परिहरति ।

प्रतीहारी—देवें, अमचो विण्णवेदि । अत्थजादस्स गणणा-बहुरुदाए एकं एव्व पोरकज्जं अवेक्खिदं तं देवो पत्तारूढं पचक्खीकरेदु ति ।

राजा--इतः पत्रिकां दर्शय।

(प्रतीहार्युपनयति ।)

राजा—(अनुवाच्य ।) कथम् । समुद्रव्यवहारी सार्थवाहो धन-मित्रो नाम नौव्यसने विपन्नः । अनपत्यश्च किल तपस्तो । राज-गामी तस्यार्थसंचय इत्येतदमात्येन लिखितम् । कष्ट खल्वनपत्यता । बहुधनत्वाद्वहुपत्नीकेन तत्रभवता भवितव्यम् । विचार्यतां यदि काचिदापन्नसत्त्वा तस्य भार्यासु स्यात् ।

प्रतीहारी—देवै, दाणि एव्व साकेदअस्स सेट्टिणो दुहिआ णिव्वृत्तपुंसवणा जाञा से सुणीञदि ।

राजा-ननु गर्भः पित्र्यं रिक्थमर्हति । गच्छ एवममात्यं ब्रूहि ।

१. अथ किम् । पत्रहस्ता मा प्रक्ष्य प्रतिनिवृत्ता ।

२. देव, अमात्यो विज्ञापयति । अर्थजातन्य गणनाबहुलतयैकमेव पौरकार्यमवेक्षित तदेवः पत्रारूढ प्रत्यक्षीकरोत्विति ।

३. देव, इदानीमेव साकेतस्य श्रेष्ठिनो दुहिता निर्वृत्तपुसवना जायास्य श्रृयते ।

मेषः । जयतु जयतु देवः । अथं किम् । पत्रहत्ता मा प्रक्ष्य प्रतिनिवृत्ता । देव, अमात्यो विज्ञापयति । अर्थजातस्य द्रव्यसमूहस्य गणनाबहुलतयैकमेव पौरकार्यमविक्षितं तदेवः पत्रारूढं प्रत्यक्षोकरोत्विति । नौव्यसने पोतअज्ञे । 'व्यसन विपदि अंशे' इत्यसरः । विचार्यतामन्विष्यताम् । तस्य विणजो भार्यासु मध्ये काचिद्धाः यीपन्नसत्त्वा गुविंणी स्यात् । देव, इदानीमेव साकेतस्यायोध्यायाः । 'स्यात्साकेतेऽयोध्यायाम्' इति हैमः । अष्टिनो दुहिता निर्श्वतपुषवना जाया भार्यास्य श्रूयते ।

प्रतीहारी— जं देवो आणवेदि । (इति प्रस्थिता ।) राजा— एहि तावत् ।

प्रतीहारी-इंअम्ह।

राजा-किमनेन सतितरित नास्तीति।

येन येन वियुज्यन्ते प्रजाः स्निम्धेन बन्धुना । स स पापादते तासां दुप्यन्त इति घुप्यताम् ॥ २३ ॥

प्रतीहारी—एँव्वं णाम घोसइदव्व । (निष्कम्य । पुन. प्रविश्य ।) काले पबुट्टं विअ अहिणन्दिदं देवस्स सासणम् ।

राजा—(दीर्घमुष्णं च नि श्वस्य ।) एवं भोः सततिच्छेदनिरवल-म्वानां कुलानां मूलपुरुषावसाने संपदः परमुपतिष्ठन्ति । ममाप्यन्ते पुरुवंशश्रीरकाल इवोप्तवीजा भूरेवंवृत्ता ।

प्रतीहारी---पॅडिहदं अमङ्गलम्।

राजा-धिकामुपस्थितश्रेयोवमानिनम् ।

सानुमती—असंसञं सिंहं एव्व हिअए करिअ णिन्दिदो गेण अप्या ।

१. यदेव आज्ञापयति ।

२. इयमसि।

३. एवं नाम घोषयितव्यम् । काले प्रवृष्टमिवाभिनन्दित देवस्य शासनम् ।

^{8.} प्रतिहतममङ्गलम् I

५. असराय सखीमेव हृदये कृत्वा निन्दितोऽनेनात्मा ।

पित्रयं पितृसबन्धि रिक्थ धनम् । 'रिक्थं धनं वसु' इत्यमरः । यद्देव आज्ञा-पयतीति । इयमस्मि । येनेति । पापादते । श्लीणा भर्तृत्वेन विनेत्यर्थः । छेकबृत्य-नुप्रासौ । एवं नाम घोषयितव्यम् । काले प्रबृष्टामिवापेक्षितसमये प्रवर्षणमिवाभि-नन्दित देवस्य शासनमिति । अकाल उप्तबीजा भूरिव ममाप्यन्ते पुरुवशाशीरेवबृ-तेत्यन्वयः । प्रतिद्वतममङ्गलम् । उपस्थितं प्राप्तं श्रेयः सगर्भशकुन्तलाङ्गम् । अस-

राजा--

संरोपितेऽप्यात्मिन धर्मपत्नी त्यक्ता मया नाम कुलप्रतिष्ठा । कल्पिप्यमाणा महते फलाय वसुंधरा काल इवोप्तबीजा ॥ २४ ॥

सानुमती — अपिरिच्छिण्णा दाणि दे संददी भविस्सिदि ।

चतुरिका—(जनान्तिकम्।) अए, इमिणा सत्थवाहवुत्तन्तेण द्विउणुब्वेओ भट्टा। णं अस्सासिदुं मेहप्पडिच्छन्दादो अजं माढ-व्वं गेण्हिअ आअच्छामि।

प्रतीहारी—सुँटु भणासि । (इति निष्कान्ता ।)

राजा--अहो दुप्यन्तस्य संशयमारूढाः पिण्डमाजः l कुतः l

असात्परं बत यथाश्रुति सभृतानि

को नः कुले निवपनानि नियच्छतीति । नृत प्रस्तिविकलेन मया प्रसिक्तं धोताश्रुरोषमुदकं पितरः पिबन्ति ॥ २५ ॥

(इति मोहमुपगत-।)

- १. अपरिच्छिन्नेदानी ते सततिर्भविष्यति ।
- २. अयि, अनेन सार्थवाहवृत्तान्तेन द्विगुणोद्वेगो भर्ता । एनमाश्वासयितुं मधप्रतिच्छन्दादाय माढव्य गृहीत्वागच्छामि ।
 - ३. सुष्टु भणसि ।

शय सखीमेव हृदये कृत्वा निन्दितोऽनेनातमा। संरोपित इति । नामेति समा-वनायाम् । मया तादशयामिकेण तादशसावधानेन सरोपितेऽप्यात्मिन पुत्रगर्भ उत्पादितेऽपि । 'क्षात्मा वै पुत्रनामासि' इति श्रुते । कुलप्रतिष्ठा पुत्रप्रस्तला-द्धमंपन्नी त्यक्तावधीरिता । काले स्वसमय उप्तवीजा न्यस्तवीजात एव महते फलाय सस्याय कृत्पिष्यमाणा वमुंधरा यथोपेक्यत इत्युपमा । काव्यलिङ्गं च । श्रुत्यनुप्रासः । अष्टम्युपजातिरिन्द्रवज्ञोपेन्द्रवज्जयो । अपरिच्छिकेदानी ते संत-तिर्भविष्यति । अपि, इभिणा अनेन सार्थवादृत्तान्तेन द्विगुणोद्वेगो भर्ता । एन-माश्वासियतुं मेघप्रतिच्छन्दनामः सकाशादार्थ माढ्यं विद्षकं गृहीत्वागच्छ । सृष्टु भणति । संशयमास्त्वाः पिण्डदाभावात् । पिण्डभाजः पितरः । अस्मा-दिति । वतेति खेदे । असात्परं दुष्यन्तात्परं यथाश्रुति वेदानतिक्रमेण नोऽस्माकं चतुरिका-(ससंभ्रममवलोक्य ।) सैमस्ससदु भट्टा ।

सानुमती—हैंद्धी हद्धी । सदि क्खु दीवे ववधाणदोसेण एसो अन्धआरदोसं अणुहोदि । अहं दाणि एव्व णिव्वृदं करेमि । अहवा सुदं मए सउन्द्रछं समस्ससअन्तीए महेन्द्रजणणीए सु हादो जण्णभाओस्सुआ देवा एव्व तह अणुचिट्टिस्सन्ति जह• अहरेण धम्मपदिणि भट्टा अहिणन्दिस्सदि ति । ता ण जुत्तं काछं पडिपालिदुं । जाव इमिणा वुत्तन्तेण पिअसिहं समान्सासेमि । (इखुद्वान्तकेन निष्कान्ता।)

२. हा धिक् हा धिक् । सित खलु दीपे व्यवधानदोषेणेषोऽन्धकार-दोषमनुभवति । अहमिदानीमेव निर्वृतं करोमि । अथवा अतं मया शकुन्तलां समाश्वासयन्त्या महेन्द्रजनन्या मुखाद्यज्ञभागोत्सुका देवा एव तथानुष्टाखन्ति यथाऽचिरेण धर्मपत्नीं भर्ताभिनन्दिष्यतीति । तन्न युक्तं काल प्रतिपालियतुम् । यावदनेन वृत्तान्तेन प्रियसखीं समाश्वामयाभि ।

१. समाश्वसितु भर्ता ।

कुले संमृतानि बहूपकरणयुक्तानि निवपनानि श्राद्धादीनि । 'पितृदान निवापः स्यात्' इत्यमरः । को नियच्छिति ददाति । दास्यतीत्यर्थ । 'वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्दा' इति लद् । इतिकारणानूनमुत्प्रेक्षे । प्रस्तिविकलेन पुत्ररहितेन मया प्रसिक्तं दत्तमुद्कं यौतमश्च येन तच्च तच्छेप च ताद्दिक्पतरः पिबन्ति । काव्यलिङ्गोत्रेक्षानुप्रासाः । वसन्ततिलकं वृत्तम् । 'राजा—दीर्घमुष्णं च नि श्वस्य' इत्यादिनैतदन्तेन छलनं नामाङ्गमुपिक्सम् । तल्लक्षणं तु—'भात्मावसादनं यत्तु छलनं तदुदाहृतम्' इति । 'राजा—सरोपिते' इत्यादिना 'मोहमुपगतः' इत्यन्तेन मूच्छेना नाम कामदशोक्ता । समाश्वितितु भर्ता । सति, खल्ल दीपे व्यवधानं देशान्तरेणापवरकादिना च स एव दोपस्तेनान्धकारदोषं मोहलक्षणम् । अथ च तिमिरकृतं दोषं वस्त्वदर्शनलक्षणमनुभवति । सत्यमपि शकुन्तल्लायां तददर्शने प्रस्तुते साम्याद्दीपकस्याप्रस्तुतस्य वचनादप्रस्तुतप्रशंसा । अद्दिम्दानीमेव निर्वृतं मुखितं करोमि । अथवेत्याक्षेपे । श्रुतं मया शकुन्तलां समाश्वास्यान्य महेन्द्रजनन्या अदितेर्मुखाद्यज्ञभागोत्सुका देवा एव तथानुष्ठास्यन्ति यथा- ऽचिरेण धर्मपत्नी शकुन्तला भर्ताभिनन्दिष्यतीति । तत्र युक्तं कालं प्रतिपालिति तुम्। विलम्बं कर्तुमिल्यर्थे । यावदनेन वृत्तान्तेन प्रियसर्थी शकुन्तला समाश्वासयामि ।

(नेपध्ये ।)

अठ्यह्मण्णम् ।

राजा—(प्रसागतचेतनः कर्ण दत्त्वा) अये, माढव्यस्थेवार्तस्वरः । कः कोऽत्र भोः ।

प्रविश्य ।

प्रतीहारी—(ससभ्रमम्।) पैरित्ताअदु देवो संसअगदं वअस्सम्। राजा—केनात्तगन्धो माणवकः।

प्रतीहारी--अदिइरूवेण केण वि सत्तेण अदिक्कमिअ मेहप्प-डिच्छन्दस्स प्पासादस्स अग्गभूमिं आरोविदो ।

राजा—(^{उत्थाय} ।) मा तावत् । ममापि मत्त्वैरभिभूयन्ते गृहाः । अथवा ।

श्रुतिमत्यादिना वश्यमाणमातिलप्रवेशः स्चितः । अनेनादानं नामाञ्चमुपिक्षिप्तम् । तहक्षणं तु—'वीजकार्योपगमनमादानिति सिक्तितम्' इति । भर्ता शकुन्त-लामिनिन्दिष्यतीति वीजकार्योपगमनम् । उद्घान्तकेनेत्युद्धान्तकनान्नोत्कुतिक-रणेन । तहक्षणं सगीतप्रधानियौ—'पूर्वं दक्षिणमङ्किमुत्थापयित्वात्र कुर्वयेत् । वामं शीघ्र अमेद्धामावर्तमुद्धान्तकं विदुः ॥ देशीविदां तु केषांचिद्धाद्यअमिका मता ॥' इति । अन्नद्धाण्यमवध्यः । 'अन्नद्धाण्यमवध्योक्ता' इत्यमरः । माढव्य-स्थेव विद्षकस् । परित्रायतां देवः सशयगतं जीवनमरणसंशयं प्राप्तं वयस्यं विद्षकम् । अनेन भयनामकं सध्यन्तराङ्गमुपिक्षिप्तम् । तहक्षणं तु—'भयं त्वा-किस्मकल्लास् ' इति । आत्तगन्वोऽभिभृतः । 'आत्तगन्वोऽभिभृतः स्यात्' इत्यमरः । माणवको विद्षक । अदृष्टस्पेण केनचित्सत्त्वेन जन्तुनातिकम्य मेष-प्रतिच्छन्दनान्नः प्रासादस्यात्रभूमिमारोपितः । सत्त्वेनातिकम्येति यदुक्तं तिन्नवेधे । मा तावदिति भिन्नं वाक्यम् । ममाप्यतिधार्मिकस्य यथाशास्त्रं प्रजापरिपालकस्य नानायज्ञादिकर्तृगृहाः सत्त्वैरिभभूयन्त इति प्रश्नवाकुः । अथवेतसक्षिपे ।

१. अत्रह्मण्यम्।

२. परित्रायता देवः सशयगतं वयस्यम् ।

अदृष्टरूपेण केनापि सत्त्वेनातिकम्य मेधप्रतिच्छन्दस्य प्रासाद्स्याग्र-भूमिमारोपितः ।

अहन्यहन्यात्मन एव ताव-ज्ज्ञातुं प्रमादस्खितितं न शक्यम् । प्रजासु कः केन पथा प्रयाती-त्यरोषतो वेदितुमस्ति शक्तिः ॥ २६॥

(नेपथ्ये ।)

भी वअस्स, अविहा अविहा । राजा—(गतिभेदेन परिकामन् ।) सखे, न भेतव्यं न भेतव्यम् । (नेपथ्ये ।)

(पुनस्तदेव पठिला।) केहं ण भाइस्सं। एस मं को वि पचवणद-सिरोहरं मिच्छुंविअ तिण्णभक्तं करेदि।

राजा—(सद्धिक्षेषम् ।) धनुस्तावत् । (प्रविश्य शार्द्गहस्ता ।)

यवनी—भैट्टा, एदं हत्थावावसहिदं सरासणं ।
(राजा सशरं घनरादते ।)

- १. भो वयस, अविहा अविहा।
- २. कथं न भेष्यामि । एष मां कोऽपि प्रत्यवनतशिरोधरमिश्रुमिव त्रिभङ्गं करोति ।
 - ३. भर्तः, एतद्धस्तावापसहितं शरासनम् ।

अहनीति। अहन्यहिन प्रतिदिनमात्मनः प्रमादस्खलितमनवधानेन विपरीतकरणं ज्ञातुं ताबदादौ न शक्यम् । एवकारव्यवच्छेयमाह—प्रजाखिति । प्रजासु मध्ये को जनः केन पथा प्रयातीत्यशेषतो वेदितुं ज्ञातुमात्मन शक्तिनीस्तीति सबन्धः । ज्ञातुं वेदितुमित्यर्थालंकार । च्छेकवृष्ट्यनुप्रासौ । त्रयोदश्युपजातिरिन्द्रवज्रोपेन्द्रवन्त्रयो । भो वयस्य, अविहेति खेदे निपातः । 'अविहाबिहा निवेदे' इत्युक्तः । गतिमेदेन । क्रोधोद्धतगलेखर्थः । कथं न मेध्यामि । एष मा कोऽपि प्रत्यवनत-शिरोधरमिश्चमिव त्रिभन्नं त्रिखण्डं करोति । एतद्धस्तावापसहितं ज्याधातवारणस-

(नेपथ्ये।)

एष त्वामभिनवकण्ठशोणितार्थां शार्दूलः पशुमिव हन्मि चेष्टमानम् । आर्तानां भयमपनेतुमात्तधन्या दुष्यन्तस्तव शरणं भवत्विदानीम् ॥ २७॥

राजा—(सरोषम्।) कथं मामेवोद्दिशति । तिष्ठ कुणपाशन, त्विमदानीं नभविष्यसि । (शार्क्नमारोष्य।) वेत्रवित, सोपानमार्ग-मादेशय।

प्रतीहारी—ईंदो इदो देवो । (सर्वे सत्वरमुपसपित ।) राजा—(समन्ताद्विलोक्य ।) शून्यं खल्विदम् ।

१. इत इतो देवः।

हित शरासनं धनुः। एप इति । अभिनव त्नन यत्कग्ठशोणित तदथाँ शार्व्लो व्याघ्रः। 'शार्व्लहीपिनां व्याघ्रे' इत्यमरः । चेष्टमानमितस्ततो वल्मानं पशुःमिवेष त्वा हिन्म । अभिनवेत्यादिविशेषणमेतदोऽपि योज्यम् । चेष्टमानमिति युष्मदोऽपि । अनेन बीभत्सरसो ध्वनितः। तल्लक्षणं तु—'ह्याना तु पदार्थाना दर्शनश्रवणादयः। स्थावाद्धानुदोषाद्वा वस्त्वत्यन्ताश्रियात्मकम् । स्थाद्विभान्वोऽथानुभावाद्धृत्वम्पो गात्रधृतनम् । अथ सचारिणो मोहावेगापसारम्व्यवः। व्याधिश्य यत्र बीभत्सः स स्थायिन्या जुगुष्मया। शुद्धोऽशुद्धोऽत्यन्तशुद्धो बीभन्तस्सु त्रिधा मतः। आदौ रुधिरविष्ठादिशुद्धाशुद्धविभावजौ ॥' इति । दशक्ष्यन्तरेष्ठि त्रिधा मतः। आदौ रुधिरविष्ठादिशुद्धाशुद्धविभावजौ ॥' इति । दशक्ष्यनेद्धा । आतीना पीडिताना भयमपनेतु द्रिकर्तुमात्तधन्वा गृहीतचाप इति स्थाभाविकं कोधावेगस्चनम्। उपमावृत्तिशुत्वनुश्रासाः। प्रहर्षिणीवृत्तम्। अनेनौजो नाम सध्यन्तराङ्गमुपिस्तिम्। तल्लक्षणं तु—'ओजस्तु वागुपन्यासो निजन्वाक्तिश्रकाशकः' इति । तद्भिप्रायेण राजा सरोषमिति । कुण्पाशन राक्षस् । 'राजा—सरोषम्' इत्यादिनैतदन्तेन कोधो नाम सध्यन्तराङ्गमुपिस्तिम् । तल्लक्षणं तु—'कोधस्तु चेतसो दीप्तरराधादिदर्शनात्' इति । इत इतो

(नेपथ्ये।)

अविहा अविहा । अहं अत्तभवन्तं पेक्खामि । तुमं मं ण पे-क्खिस । बिडालम्महीदो मूसओ विअ णिरासो म्हि जीविदे संवुत्तो । राजा—भोस्तिरस्करिणीमर्वित, मदीयं शस्त्रं त्वां द्रक्ष्यिति । एष तिमधुं संदंधे,

यो हिनष्यिति वध्यं त्वां रक्ष्यं रक्षति च द्विजम् । हंसो हि क्षीरमादत्ते तिन्मश्रा वर्जयत्यपः ॥ २८॥ (इस्रबं संघत्ते ।)

(ततः प्रविश्वित विदूषकमुत्रुज्य मातलि ।)

मातलिः--राजन्,

कृताः शरव्यं हरिणा तवासुराः

शरासनं तेषु विकृष्यतामिदम्।

१. अविहा अविहा । अहमत्रभवन्त पश्यामि । त्व मां न पश्यसि । बिडालगृहीतो मृषिक इव निराशोऽसि जीविते सदृतः ।

देव । अविहा खेदे । अहमत्रभवन्त पूज्यं राजान पर्यामि । त्वं मा न पर्याम । बिडालगृहीतो मार्जारगृहीतो मुषिक इव निराशोऽस्मि जीविते संवृत्तः । अने-नोपमानेन त्यागेऽपि जीविताभावः सूचितः। तिरस्करिणी विद्या त्या गविंत, यदाहं न परयामि तथापि मदीयं शस्त्रं त्वा द्रक्ष्यति । एष इत्यस्य श्लोकेनान्वयः । य इति । यः शरो वध्यं त्वा हनिष्यति प्रहरिष्यति । द्विजं विद्वक रक्ष्यं रक्षति रक्षिष्यति । तमिषु सद्ध इति संबन्धः । एकस्योभयकारित्वे दछान्तमाह—हंस इति । अत्रोपमेय उभयस्यादृष्टत्वेन रूपेणैक्यं विवक्षितम् । 'राजा-भो.' इत्या-दिनैतदन्तेन व्यवसायो नामाइमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं दशह्पके--'व्यवसायः खशत्त्युक्तिः दित । राज्ञा खशक्तेराविष्करणात् । 'नेपध्ये' इत्यादिनैतद-न्तेन रौद्रो रसो घनितः । तल्लक्षणं त्-'हन्त्प्रकृतयो रक्षोदैलायन्यायकाः रिणः । जिघांसायाश्व यत्र स्युर्विभावाः परिकीर्तिताः ॥ भृकुटी रक्तनेत्रत्वं कपो-लस्फरणं तथा । दन्तौष्ठपीडनं इस्तनिष्पेषोऽथान्यविप्रहे ॥ तलावैस्ताडनं छेदो मर्दः पाटनमोटने । शस्त्राणा प्रहणं घातः प्रहारो रुधिरस्रतिः ॥ एतेऽनु-भावा बोधावमर्शावेगौ च चापलम् । खेदवेपथुरोमाञ्चगद्गदखरताद्यः ॥ भावाः संचारिणः स्थायी कोधो रौदोऽभ्यधायि सः॥' इति । कृता इति । हरिणेन्द्रे-**जास रा दैत्यास्तव शरव्यं** लक्ष्यं कृताः । 'लक्षं लक्ष्यं शरव्यं च' इत्यमरः । अत

प्रसादसौम्यानि सतां सुहृज्जने

पतन्ति चक्षूंषि न दारुणाः शराः ॥ २९ ॥

राजा—(अस्त्रमुपसंहरन् ।) अये, मातलिः । खागतं महेन्द्र-सारथे ।

(प्रविश्य।)

विदृषकः—अहं जेण इद्दिपसुमारं मारिदो सो इमिणा साअदेण अहिणन्दीअदि ।

मातिलः—(सस्मितम् ।) आयुष्मन्, श्रूयतां यदस्मि हरिणा भवत्सकाशं प्रेषितः ।

राजा-अवहितोऽसा ।

मातिः--अस्ति कालनेमिनस्तिर्दुर्जयो नाम दानवगणः ।

राजा- अस्ति । श्वतपूर्व मया नारदात् ।

मात्रलिः---

सस्युस्ते स किल शतकतोरजय्य-स्तस्य त्व रणशिरसि स्मृतो निद्दन्ता ।

१. अह येनेष्टिपशुमार मारितः सोऽनेन म्वागतेनामिनन्दते ।

इद शरासनं तेषु विकृष्यताम् । तदर्थमहमागतोऽस्मीति स्चितम् । स्क्ष्मकाव्यिलिक्तं च । सुहुज्जने सतां प्रसादेन सौम्यान्यनुपाणि चक्ष्षि पतन्ति न दाहणा
सर्मभेदिनः शरा । तेन तेषु धनुराकषणमात्रं न, अपि तु शरपातोऽपि कर्तव्य
इति भावः । अत्र तव मयीति विशेषे वक्तव्ये सतां सुहुज्जन इति सामान्योक्तरप्रस्तुतप्रशंसा । सतां तादशचक्षुषा सुहुज्जनसवन्यप्रतीतेः समालंकारो व्यक्त्यः ।
न दाहणा इति व्यतिरेकः । वृत्त्यनुप्रास । वशस्य वृत्तम् । अस्रं बाणम् । अये
इत्याश्चर्ये । मातलेर्महत्त्वमिन्द्रसारियत्वेनैवेति महेन्द्रसारये इत्युक्तिः । अहं येनेविप्रमुमारं मारितः सोऽनेन खागतेनाभिनन्यते । असीत्यहमर्थे निपातः । हरिजेन्द्रेण । अवहितोऽस्मि सावधानोऽस्मि । 'राजा—अस्ति' इति पूर्वस्योत्तररूपं
भिन्नं वाक्यम् । स्रख्युरिति । किलेति प्रसिद्धौ । ते तव सख्युर्मित्रस्य । अनेन
जन्मप्रभृति तेन सह मैत्र्यभिनियोगत्वेनेद मन्तव्यमिति भावः । शतक्रतोरिन्द्र-

उच्छेतुं प्रभवति यन सप्तसप्ति-स्तन्नेशं तिमिरमपाकरोति चन्द्रः ॥ ३० ॥

स भवानात्तरास्त्र एव इदानी तमैन्द्ररथमारु विजयाय प्रतिष्ठताम् । राजा—अनुगृहीतोऽहमनया मघवतः संभावनया । अथ माढन्यं प्रति भवता किमेवं प्रयुक्तम् ।

मातिः — तदिष कथ्यते । किंचिन्निमित्तादिष मनःसंतापादा-युष्मान्मया निक्कवो दृष्टः । पश्चात्कोपयितुमायुष्मन्तं तथा ऋतवा-निस्त । कुतः ।

ज्वरुति चिलितेन्धनोऽमिर्विपकृतः पन्नगः फणां कुरुते । प्रायः स्वं महिमानं क्षोभात्पतिपद्यते हि जनः ॥ ३१ ॥ राजा—(जनान्तिकम् ।) वयस्य, अनितक्रमणीया दिवस्पतेराज्ञा । तदत्र परिगतार्थं कृत्वा मद्वचनादमात्यपिशुन ब्रृहि ।

> त्वन्मतिः केवला तावत्परिपालयतु प्रजाः । अधिज्यमिद्मन्यस्मिन्कर्मणि व्यापृतं घनुः ॥ ३२ ॥

इति ।

स्याजय्य । प्रयत्नसहंसरिप जेतुमशक्य इत्यर्थः । 'क्षय्यजय्यौ शक्यायें' इति निपातः । रणशिरति सङ्कामाये तस्य दानवगणस्य त्वं नियन्ता स्मृतः । सप्त-सिः स्यों यज्ञश निशासंवन्य तिमिरमुच्छेत्तं नाशियतुं न प्रभवित सम्यों न भवित चन्द्रस्तद्पाकरोति। दृष्टान्तः । स्तेसस्तस्येति सप्तसप्तीति च्छेकृत्यनुप्रासाः । प्रहिषिणीवृत्तम् । अत्रानेन स्वस्वामिनः स्योपमानत्वेन तेजस्तित्वं वदता तदश-व्यकरत्वेनास्य चन्द्रोपमानत्व वदतोभयत्रौचित्यं ध्वनितम् । उच्चळतिति । चित्रकृतः कोपितः पद्मगः सर्प फणा फटामूर्ध्वं कुरुत इत्यर्धः । 'फटाया तु फणा द्वयोः' इत्यमर । हि निश्चित जनः सर्वो लोक क्षोभाश्चित्तकौर्यात्वं महिमानमात्मप्रभावं प्रायो बाहुत्येन प्रतिपद्यते प्राप्नोति । मालादृष्टान्तालंकारः । भवानिति विशेषे प्रस्तुते जन इति सामान्योक्तरमुत्तप्रशंसा । लतिलिते इति छेकृतृत्यनुप्रासौ । तत्तस्मादत्र विषये ममेन्द्राश्चया तत्र गमनरूपेण परिगतार्थं ज्ञातार्थं कृत्वा। पिशुन इति मन्त्रिना-म । स्वन्मितिरिति । इति बृहीति संबन्धः । पूर्वं प्रजापरिपालन उभयमपि व्याष्ट्र-तमासीत् । अधुना ते मतिरेवित केवलेत्युक्तम् । अनेनोभयायक्तिद्धित्वसात्मनः

विद्षकः— जं भवं आणवेदि । (इति निष्कान्तः ।)
मातिलः — आयुप्मान्स्थमारोहतु ।

(राजा स्थाधिरोहणं नाटयित ।)

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

पष्टोऽङ्कः ।

१. यद्भवानाज्ञापयति ।

स्चितम् । द्वितीयस्यान्यत्र विनियोगमाह—अधीति । अन्यस्मिन्कर्मणि दानव-मारणे । एतेन लोकद्वयरक्षकत्वमस्य ध्वितितम् । अधिज्यमित्यनेनैतत्समयमारभ्य दानवमारणपर्यन्तं ज्यानुत्तारणं ध्वितितम् । यद्भवानाज्ञापयति । रथाधिरोहणं नाट-यनीत्यू प्वेजानुचर्या । तलक्षणं तु मगीतरत्नाकरे—'कुबितोत्क्षिप्तपादः स्याजानु-स्तनसमं यदा । न्यस्तस्याधः कृतोऽन्योऽद्विह्नध्वेजानुस्तदा भवेत् ॥' इति ॥

इति श्रीमद्भिज्ञानशाकुन्तलटीकायामर्थद्योत-निकायां पष्टोऽङ्कः समाप्तः ॥



सप्तमोऽङ्कः।

(ततः प्रविशत्याकाशयानेन रथाधिरूढो राजा मातिलश्च ।)

राजा—मातले, अनुष्ठितनिदेशोऽपि मघवतः सिक्तयाविशेषा-दनुपयुक्तमिवात्मानं समर्थये ।

मातिलः—(सम्मितम् ।) आयुष्मन्, उभयमप्यपरितोषं समर्थये । प्रथमोपकृतं मरुत्वतः

प्रतिपत्त्या लघु मन्यते भवान्।

इतो निर्वहणसिः समाप्ति यावत् । तल्लक्षण यथा सुधाकरे--'मुखसध्या-दयो यत्र विकीर्णा बीजसंयुताः । महा(यदा)प्रयोजन यान्ति तन्निवेहणमु-च्यते ॥' इति । कार्यफलप्रयोगेणास्य सिधत्वम् । तल्लक्षणं मातृगुप्ताचार्यैकक्तम्— 'यदाधिकारिकं वस्तु सम्यक्प्राज्ञै प्रयुज्यते । तदर्थो यः समारम्भस्तत्कार्य क-थ्यते इति ॥ अभिप्रेतं समर्थं च प्रतिरूपं कियाफलम् । इतिवृत्तं भवेद्यम्मि--फल्योग स उच्यते ॥' इति । अङ्गानि तु--'सिधिर्निबोधो प्रथन निर्णयः परिभाषणम् । प्रसादानन्दसमय कृतिभावोऽवगृहनम् ॥ पूर्वभावोपसहारौ प्रश-स्तिश्च चतुर्दश ॥' इति । एतेषा लक्षणानि व्याख्यानावसरे तत्र तत्र वक्ष्यामः । अत्र दानवयुद्ध युद्धत्वेन साक्षात्रिषिद्धमित्यद्वेनेव सूचितम् । प्रकृते प्रयोजना-भावादन्यद्वारा वाचिकाभिनयेनापि नोक्तम् । अनद्गस्याभिधानमिति रसदोषा-पत्ते । अत कृतकार्ययो सूतर्थिनोरेव प्रवेश । तत्सवादेर्नव कार्यमुनेयम् । आकाशयानेने खनेन मरीच्याश्रमगमन ध्वनितम्। अनुष्टितनिदेशः कृताज्ञ । म-घवत इन्द्रस्यति मध्यमस्थमुभयत्राध्यन्वेति । सत्कियाविशेषात्समानाधिकयात् । अनुपयुक्तमिवोपयोगरहितमिव, अर्थादिन्दं प्रति यन्मया कार्यं कृतं तदिन्द्रसमा-सहस्राशेनापि तुलयित न क्षममिति सूक्ष्मालंकारः । एतेनेन्द्रस्य प्रत्युपकारशीलत्व विनययुक्तत्वं गुणमाहित्वं च । आत्मनस्तु परमशौर्यशालित्व-मिन्द्रेण तथापूजितलादखन्तसीभाग्यास्पद्रवं च व्यज्यते । उभयं भवदुप-कृतिमिन्द्रसत्कृतं च । त्वं त्वात्मोपकृतमेव तथा समर्थयसे । अहं पुनरुभयमपि । न विद्यते परितोषो यत्रार्थात्कर्त्रीसादपरितोषं समर्थये । इन्द्रसु त्वत्कर्माधिक मन न्यते, स्वं त्विन्द्रकृता पूजामधिकां भन्यस इति भावः । तदेव दर्शयति-प्रथमे-ति । भवान्मरुत्वत इन्द्रस्य प्रतिपत्त्या गौरवेण पश्चात्कृतेन प्रथमसुपकृतं छवु खल्पं मन्यते । भवतोऽवदानेन शुद्धकर्मणा विस्मितः । 'अवदान शुद्धकर्म' इसमरः । सोऽपीन्द्रः सत्किया खकृतसंमानना तस्या गुणानादरातिशयादीनथ-वा तया गुणास्तस्मिन्विनयार्जवादीन्न गणयति । तव कर्म स्मृत्वा मया तस्य

गणयत्यवदानविस्मितो भवतः सोऽपि न सत्कियागुणान् ॥ १ ॥

राजा---मातले, मा मैवम् । स खलु मनोरथानामप्यभूमिर्वि-सर्जनावसरसत्कारः । मम हि दिवौकसां समक्षमधीसनोपवेशितस्य

> अन्तर्गतपार्थनमन्तिकस्यं जयन्तमुद्रीक्ष्य कृतस्मितेन । आमृष्टवक्षोहरिचन्दनाङ्का मन्दारमाठा हरिणा पिनद्धा ॥ २ ॥

समानना कृतेति चेतस्यपि तस्य नायातील्यर्थः । बहुवचनेन समाननाधिक्य ध्व-न्यते । किया चेत्क्यं गुणा इति विरोधाभासो व्यङ्गय शब्दशक्तिमूलः । त्वदवदा-नस्मर्णेनाभिव्यक्तविस्मयस्ते विगलितवेद्यान्तरत्वेन किमपि न स्मर्तीति भावः। तेन 'उदात्तवस्त्रना सपत्' इत्युदात्तालंकारः । हेतुश्रुखनुप्रासौ । उपमेयोपमा व्य-क्या। परस्पर कियाजननादन्योन्यमपि। अत्र सिक्तियालक्षणे कारणे सत्यपि यद्गण-नलक्षणकार्यानुत्पत्तिः सा विशेषोक्तिः । अथ च गणनाभावलक्षणकार्योत्पत्तौ कार-णाभावाद्विभावनापि । यद्यपि कारणाभावो नोकस्तथापि तद्विरुद्धमुखेनोक एवे-ति सदेहसकर. । अवदानविस्मितत्वेनोक्तनिमित्तत्वमुभयत्र । वैतालीयं वृत्तम् । अन्ये त्वर्धसम् प्रबोधिता मन्यन्ते । मनोरथाविभूमित्वमेव मम हीति । मम मनुष्यमात्रस्य । दिनौकसो देवस्य न, अपि तु सकलदिनौकसा देवानाम् । श्रुयमाणतया न , अपि तु समक्षं प्रत्यक्षम् । आसनमात्रे न , अपि तु खा-र्घासने । निविष्टस्य न, अपि तूपवेशितस्येत्यस्य श्लोकेनान्वयः । अन्तरिति । अन्तर्गता हृद्रता प्रार्थना मन्दारमालाविषयिणी याञ्चा यस्य स तम् । न दुरस्थम . अपि त्वन्तिकस्थं समीपस्थम् । 'उपकण्ठान्तिकाभ्यर्णाभ्यत्रा' इत्यमरः । जयन्त पुत्रमुद्धिकं वीक्ष्य दृष्ट्वा कृतस्मितेनेति तस्य मनोगता याज्या ज्ञात्वेति सूक्ष्मं ज-यन्तादप्यात्मनोऽधिकस्नेहपात्रता ध्वन्यते । हरिणेन्द्रेणामृष्टं स्पृष्ट यह्नक्षोहरिच-न्दन हृदयानुलेपः सोऽङ्कश्चिह्नमस्याः सा । अत्राह्नपदोपादानेन सालायास्तत्का-लधारणं तस्यास्तत्कालकृत चन्दनानुलेपत्वं च व्यज्यते । तेन तत्कण्ठयोग्यत्वा-म्लानत्वात्यन्तसुर्भित्वमनोहरत्वादिकं ध्वन्यते । मन्दारपुष्पाणा माला मम पि-नद्धामका स्वय परिधापिता, न तु दत्ता । गौरवस्याधिक्यादुदात्तम् । न्तन्तीति न्दन्देति छेकबूर्यनुप्रासौ । द्वितीयोपजातिरिन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्रयोः । मात्रलिः—अ-व्यल्पमिदमुच्यते । भवानमरेश्वरादिति मनोरथातीतवस्तुदानेऽपि सामर्थं ध्वति- मातिः — किमिव नामायुष्मानमरेश्वरात्राहित । पश्य ।
सुस्रपरस्य हरेरुभयैः कृत
त्रिदिवमुद्भृतदानवकण्टकम् ।
तव शरेरधुना नतपर्वभिः
पुरुषकेसरिणश्च पुरा नसैः ॥ ३ ॥
राजा—अत्र सन्ध शतकतोरेव महिमा स्तुत्यः ।
सिध्यन्ति कर्मसु महस्विप यत्रियोज्याः
संभावना गुणमवेहि तमीश्वराणाम् ।

तम् । किमिव नाईति । यदति प्रियमतिरम्यमत्युत्कृष्टं जीवितायमानमपि तद्प्यईति, अन्यदर्हतीति कि वक्तव्यमिति भाव । सुखेति । सुखपरस्य सुखे परः सुखप-रस्तस्य । यद्वा सुखमेव परं यस्यातिमुखिन इति विधेयम् । हरेरिन्द्रस्योभयैः । त्रि-दिव खर्गः । दानवा कण्टका इव दानवकण्टका । उद्धृता दानवकण्टका यत्र त-त्कृतम् । अत्रोद्धतपदेन तेषा समूलनाशाद्सन्ताभावो ध्वन्यते। दु खप्रदत्वं साय-म्यं गम्यम् । अनया वाऽनयो पुरस्तेषा जडतरत्व ध्वन्यते । उद्भृतदानवकण्टकः त्वारसुखपरत्वस्य विधेयत्वे वक्तव्ये यत्तस्यार्थं विधेयत्वसुक्तं तदस्य प्राधान्य द्योत-यितुम् । काव्यलिङ्गं व्यङ्ग्यम् । यथा कश्चिन्मार्भमुद्धुतकण्टकं करोतीत्यक्तिलेशः । एतेन द्वेशाभावो ध्वनितः । अथ च सुखपरस्य सिंहीविलासलालसस्य हरे. सिं-हस्य त्रिदिवमिव त्रिदिवं स्थानम् । यद्वा त्रिदिवं सुख विद्यते यत्र तत् । अर्शआ-दित्वादन् । 'त्रिदिवं सुखे । खर्गे च त्रिदिवा नद्याम्' इति हैम । एताहशं दान मदोदक बान्ति प्रामुबन्ती(ति) दोषोवन्यासः । कैरुमयेरिखत आह-त-विति । अधुना नतानि पर्वाणि येपा ते नतपर्वाणस्तैः । पर्वणा नतत्व प्रन्थिस्थले तह्नभणात् । एतेन सरलत्वं शीव्रगत्वं मनोहरत्वं च वनितम् । तव परमश्ररस्य विख्यातपौरुषस्य शौरर्नान्यस्येति सबन्धस्य व्यञ्जकत्वं बोद्धव्यम् । पुरा पूर्व च पुरु-षकेसारेणो नृसिंहस्य पर्वण. सकाशात्। नतमिति भावे का । नतं पर्वणो येषा तै-र्नखैश्च । इन्द्रं प्रत्युभयस्याप्राकरणिकत्वे नतपर्वत्वसाम्यान्तुत्ययोगिता । तेन नखैः शराणा चसिंहपदेन चापस्य राज्ञ ओपम्यं ध्वनितम् । उपमानुप्रासी । ननु दानवा एव कण्टका इति रूपक सदेहसकरो वास्तु कथमुपमेति चेदुच्यते । उद्भतपदस्य दानवकण्टकयोः साधारण्यान रूपकसाधकत्वम् । किच रूपके कण्टकाना प्राधा-न्यानृहरिदुष्यन्तयोरनुत्कर्षापातात् । उपमायां तु दानवानामेव प्राधान्यात्तदुत्कर्प-सिद्धे । अतएव न सकरोऽपि । उपमाकरणप्रयोजन पूर्वमेवोक्तमिति हीनोपमापि नाशङ्कनीया । इतनिलम्बत कृतम । सिध्यन्तीति । महत्त्वपि कर्मम कार्येषु नि॰ किंवाऽभविष्यदरुणस्तमसां विभेता
तं चेत्सहस्रकिरणो धुरि नाकरिष्यत् ॥ ४ ॥
मातिलः—सदृशमेवैतत् । (स्वोकमन्तरमतील ।) आयुष्मन्, इतः
पश्य नाकपृष्ठप्रतिष्ठितस्य सौभाग्यमात्मयशसः ।

विच्छितिरोषैः सुरसुन्दरीणां वर्णेरमी कल्पलतांशुकेषु । विचिन्त्य गीतक्षममर्थजातं दिवोकसस्त्वचरितं लिखन्ति ॥ ५ ॥

योज्याः सेवका यत्सिध्यन्ति कार्यनिष्पादका भवन्ति । ईश्वराणां प्रभूणां यत्सभा-वना गौरवं तस्य गुण तमवेहि जानीहि । प्रभुमहत्त्वेनैव तत्कार्यसिद्धिः, सेवक-गुण कोऽपि नास्तीति भाव । 'सभावना वासनायां गौरवे ध्यानकर्मणि' इल-जयः । अत्रेन्द्र आत्मनि च विशेषे प्रस्तुतेऽप्रस्तुतप्रभुमृत्यवचनादप्रस्तुतप्रशंखा । अनया च खस्य मृत्यत्वं तस्य प्रभुत्वं च सूचयन्त्या विनयातिश्वयद्योतनादुदात्ता-लंकारो व्यज्यते । अरुणस्तमसां भेतान्धकारनाशकः किवा कथमभविष्यत् । सहस्रकरणो रविवर्धमं नाकरिष्यदिति कियातिपातः । दृष्टान्तालं-कार, अनुप्रासथ । किवेति निपातसमुदाय कथमर्थे । वसन्ततिलकं यत्तम् । सदशमेवैतत्तवेलर्थः । तेनैतादशमेव वक्तुमुचितमिति भावः । स्तोकमरूपमन्तरम-वकाशमतीत्यातिकम्येति कविवचनम् । मात्रलिः पुनस्तर्स्यव स्तुर्ति विवक्षशाह्---आयुष्मिति । नाकपृष्ठे खर्गतले प्रतिष्ठितस्य सर्वदा स्थिरत्वेन प्रतिष्ठा प्राप्तस्य । विच्छित्तीति । सुरपुन्दरीणा न तु सुरयोषिता, विच्छित्तिशेषैरक्षरागावशेर्षर-क्षकर्दमादिभिः । 'विच्छित्तरङ्गरागेऽपि हर्वच्छेदयोरपि' इति विश्वः । तै स्वहः स्तेन तासामद्गराग कृत्वावशेषितिरित्यनेन त्वचरितानामतिप्रियत्वमासूचितम् । वर्णैर्वर्णकः सितपीतादिभिरमी दिवौकसः कल्पलताशुकेषु कल्पवल्लीवस्त्रेषु । एतेनै-तदेवाधिकरण तिहस्त्वनयोग्यामिति ध्वन्यते । त्वचरितं त्वदवदानं लिखन्ति । चरितस्यालेखनासभवादाह । गीतक्षमं गातु योग्यमर्थजातमर्थसमूहं विचिन्त्य विचार्य खदीयचरितानि गीतनिबद्धानि कृत्वा लिखन्तीत्यर्थः । कचित् 'अर्थतत्त्वम्' इति पाठः । एवं विशिष्टकर्त्विशिष्टकरणविशिष्टाधिकरणनिर्देशेन चरितलेखनस्य वर्णितत्वादुदात्तालंकारः । तेन तेषामेवंविधसदागृहाररसोपभोगयोग्यस्थिति-स्त्वत्प्रसादादिति वस्तु ध्वनितम् । अत्र विच्छित्तिविशेषस्य यक्षकर्दमादेर्वर्णकरवेन निरूपणात्तस्य च प्रकृतोपयोगित्वाच परिणामालंकारश्च । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासौ च । राजा—मातले, असुरसंप्रहारोत्सुकेन पूर्वेद्युर्दिवमधिरोहता न रुक्षितः स्वर्गमार्गः । कतरस्मिन्मरुतां पथि वर्तामहे ।

मातलिः---

त्रिस्रोतसं वहति यो गगनप्रतिष्ठां ज्योतींषि वर्तयति च प्रविभक्तरिमः । तस्य द्वितीयहरिविक्रमनिस्तमस्कं वायोरिमं परिवहस्य वदन्ति मार्गम् ॥ ६ ॥

अष्टम्युपजातिरिन्दव जोपेन्द्रव जयो । महापुरुषत्वादस्य खस्तुतिश्रवणं लजाकरमः सावपि तत्स्तुतेर्न विरमतीति राजा तस्य विषयान्तरसचार करोति । अधुराणा दैखाना संप्रहार उत्सुकेन पूर्वेद्यदिंवं खर्गं प्रस्रियोहता लक्षितः । कि नु कुत्र वर्तत इति न ज्ञातमिति भावः । महतां पथि वायुम्कन्धे। तत्र सप्त वायुस्कन्धा आवहादयः । तन्मध्ये कतरस्मिन्महतां स्कन्धे वर्तामहे । तदुक्तं सिद्धान्तिशिरोमणौ--'भ्वायुर्वह इह प्रवहस्तद्र्र्वं स्यादुद्वहस्तद्न सबहसंज्ञकश्च । अन्यस्ततोऽपि सुबहः प्रतिपूर्वकोऽस्माद्वाह्यापरावह इमे पवनाः प्रसिद्धाः ॥' इति । त्रिस्नोतसमिति । यो गगने प्रतिष्टा स्थितिर्यस्या एवंभूता त्रिस्रोतस गङ्गां वहति । तथाच विष्णुपुराणे—'विष्णोविंभर्ति या भक्त्या शिरसाहर्निशं ध्रवः। ततः सप्तर्षयो यस्या प्राणायामपरायणाः॥ तिष्टनित वीचि-मालाभि सिच्यमानजटाजले । वायोर्वे सत्तर्वेश्या हावितं शक्षिमण्डलम् । भूयो-Sिषकतमा कान्ति बहत्येतदहःक्षये । मेरपृष्ठे बहत्यचैर्निष्कान्ता शश्चिमण्डलात् ॥' इति । यो मार्गः प्रविभक्ता ररमयोऽर्थाद्वायुरूपा एव यत्र कर्मणि । ज्योतींषि भ्रवादिनक्षत्रान्तानि वर्तेयति परिभ्रमयति । तथा च विष्णुपुराणे-'सूर्याचन्द्र-मसौ तारा नक्षत्राणि प्रहैं सह । वातानीकमयैर्बर्न्यर्घुवैर्बद्धानि तानि वै ॥' इति । तथा 'ग्रहर्भताराधिष्ण्यानि ध्रवे बद्धान्यशेषतः । भ्रमन्त्युचितचारेण मैत्रेयानि-लरिमिन ॥' इति । तस्य परिवहस्य परिवहनाम्रो वायोरिमं मार्ग वदन्ति । द्वितीयो हरेर्वामनावतारे विक्रमः पादनिक्षेपस्तेन निस्तमस्कं पापरहितं शोकर-हितं च। 'तमोऽन्धकारे स्वर्भानौ पापे शोके गुणान्तरे' इति हैमः । तदुक्तं वामनपुराणे—'कमत्रये तोयमवेक्य दत्तं महासुरेन्द्रेण विभुर्थशस्ती । चके ततो लङ्घयितं त्रिलोकं त्रिविकमं रूपमनन्तशक्ति ॥ कृत्वानुरूपं दितिजांश्व इत्वा प्रणम्य चर्षान्प्रथमकमेण । महीं महीप्रैः सहितां महार्णवाजहार रत्नाकर-पत्तनैर्युताम् ॥ भुवं सनाकं त्रिदशाधिवासं सोमार्कऋक्षरिभनन्दितं नभः । देवो

राजा—मातले, अतः खलु सबाह्यकरणो ममान्तरात्मा प्रसी-दति । (रथाइमवलोक्य ।) मेघपदवीमवतीणो खः ।

मातलिः — कथमवगम्यते ।

राजा---

अयमरिववरेभ्यश्चातकैर्निप्पतिक्क-र्हारिभिरिचरभासा तेजसा चानुलिप्तैः । गतमुपरि घनानां वारिगर्भोदराणां पिश्चनयति रथस्ते सीकरिक्वननेमिः ॥ ७ ॥

द्वितीयेन जहार वेगात्क्रमेण देवप्रियमी पुरीक्षरः ॥' इति । अन्यत्रापि--- 'क्रमे-गैकेन जगतीं स जहार चराचराम् । नभश्राक्रमतस्तस्य सूर्येन्दू सव्यदक्षिणै । द्वितीयेन क्रमेणाथ स्वमेहर्जनतापसा ॥' इति । विष्णुपुराणेऽस्यान्वर्थताप्युक्ता— 'यावन्खर्श्वव तास्तारास्तावन्तो वातररमयः । सर्वे ध्रवनिबद्धास्ते भ्रमन्तो श्रा• मयन्ति तम् ॥ तैलपीडा यथा चकं भ्रमन्तो भ्रामयन्ति वै। तथा भ्रमन्ति ज्योतींषि वातविद्धानि सर्वशः ॥ अलातचक्रवद्यान्ति वातचक्रेरितानि तु । यस्माज्योतीषि वहति' इति । तदुक्तं सिद्धान्तशिरोमणी--'भूमेर्बहिर्द्वादशयो-जनानि भूबायुपुत्राम्बुदविद्युतायम् । तदू-वेगो य स चिरगतस्य प्रत्यागतिस्तस्य त मध्यसस्था ॥ नक्षत्रकक्षा खचरै समेता यस्मादतस्तेन समागतोऽयम् । यथाजर. खेचरचऋयुक्तो भ्रमत्यजल प्रवहानिलेन ॥' इति । अङ्गभूतमहापुरुषचरितवर्ण-नादुदात्तालंकारः । अनुप्रासश्च । वसन्ततिलक वृत्तम् । अतः पूर्वोक्तप्रवहवायुस्कः न्धसचारतः सबाह्यकरणो बाह्यन्द्रियसहित । अयमिति । सीकरैरम्बुकणैः क्रिजा आदी नेमयश्रकप्रान्ता यस्य स तेऽयं रथः । अराणि चक्राझानि तेषा विवरेभ्यश्छिद्रेभ्यः । 'अरं शीघ्रे च चकाङ्गे' इति विश्व । निष्पतद्धिर्निर्गच्छ-द्भिश्वातकैः पक्षिविशेषे कृत्वा अचिरमासा विद्युता तेजसानुलिप्तैः परीर्तेहिरमी र्थाश्रेश्च कुला वारिगर्भाण्युदराणि येषां ते ताहशाम् । अनेन संपूर्णजलभरितत्वं ध्वनितम् । गर्भोद्रयोरन्यतरोपादाने तु सबन्धमात्रप्रतीतेः धनानामुपरि गतं गमनं पिशुनयति सूचयति । 'पिशुनो खलसुचको' इत्यमरः । अत्र वारिग-भोंदराणामित्यस्य हेतुद्वयं प्रत्यार्थं हेतुत्वं बोद्धव्यम् । तेन हेतुकाव्यलिङ्गयोरङ्गा-क्रिभावलक्षणः संकरः । वारिगर्भोदरत्वं प्रति स्थिविशेषणस्यार्थं हेत्रत्वं बोध्यम् ।

मात्रिः—क्षणादायुष्मान्खाधिकारभूमौ वर्तिष्यते ।
राजा—(भषोऽवलोक्य ।) वेगावतरणादाश्चर्यदर्शनः संरुक्ष्यते
मनुष्यरोकः । तथाहि ।

शैलानामवरोहतीव शिखरादुन्मज्जतां मेदिनी पर्णस्वान्तरलीनतां विजहति स्कन्धोदयात्पादपाः । संतानैस्तनुभावनष्टसलिला व्यक्तिं भजन्त्यापगाः केनाप्युत्क्षिपतेव पश्य भुवनं मत्पार्श्वमानीयते ॥ ८॥

रेभ्यरिभिरभेतिच्छेकवृत्त्यनुप्रासौ । मालिनी वृत्तम् । क्षणादिति रथवेगसूचनम् । ख्याधिकारो यस्यां सा खाधिकारा । सा चासौ भूमिश्व तस्याम् । शैलाना-सिति। उन्मज्जता प्रकटीभवताम्। अत्रोन्मज्जनेन कारणेन प्राकट्य कार्य लक्षयता तहतमल्पत्वं ध्वनितम् । यत्र धर्मा लक्ष्यते तत्र तहता धर्मा व्यक्त्याः । यथा तीरे लक्षिते तद्गतपावनत्वादयः । यत्र धर्मो लन्यते तत्र धर्मान्तराभावा त्तद्वतो विशेष एव व्यक्त्यः। यथा विकासेन प्रस्तत्वे लक्षिते तद्वताविशयिलादिति आकर एव स्थितम् । शैलाना पर्वतानां शिखरादप्रभागात् । जालेकवचनम् । मेदिन्यवरोहतीवाधो यातीवेत्युत्प्रेक्षा । पादपा वृक्षाः । स्कन्धाना प्रकाण्डाः नामुद्यात्प्राकट्यात् । 'अस्त्री प्रकाण्डः स्कन्धः स्यात् ' इत्यमरः । अत्रोदय-शब्द प्राकट्य लक्षयस्तदितशयं ध्वनयति । पर्णाना खितिशयेन यदन्तरं मध्य तत्र विलीनतां तदाकारतां जहति । प्रकटीभवन्तीलर्थं । तनोर्भावस्तनुत्व तेन नष्टमदृश्यं सलिलं यासां ता आपगा नयः संतानिविस्तारः । अर्थादृष्टैरित्यर्थः । 'सतानो विस्तृतौ देववृक्षे चापत्यगोत्रयो.' इति धरणि । व्यक्तिं प्रकटता भजनित यान्ति । पर्येति वाक्यार्थस्य कर्मलम् । उत्क्षिपतोध्वां कुर्वतेत्युरप्रेक्षा । केनापि भवन मत्पार्थं मन्निकटमानीयत इवेति गम्योत्प्रेक्षा । 'पार्थ कक्षाधरे चक्रोपान्ते पर्छ-गणेऽपि च' इति विश्वः । स्वभावोक्तिकाव्यलिङ्गोत्प्रेक्षयोः ससृष्टिः । तानैस्तन्विति छेकवृत्तिश्रुत्यनुप्रासाः । शार्दूलविकोडित वृतम् । अत्र 'कार्यानाकलिताम्भसः पृथुतया व्यक्तिम्' इति पठित्वाऽस्थानस्थपदलक्षणे दोषः परिहरणीयः । एतेन सन्तानशब्देऽप्रयुक्तत्वं निहतार्थत्वं वा । नष्टशब्दो नाम प्रकटलक्षणार्थानभिधानाः त्तत्रावाचकत्वं च परिहृतं भवति । हेतूनामार्थत्वशाब्दत्वे भिन्नवाक्यत्वेन परिह-रणीये । महावाक्यत्वेनैकवाक्यत्वेऽपि 'उन्मज्जनात्' इति पठिला परिहर्तव्ये । 'स्कन्धोदयाः' इति पाठे त 'प्रथतराः' इति पठित्वा परिहरणीये । पर्येत्यस्योत्तर

मातिलः — साधु दृष्टम् । (सब्हुमानमवलोक्य ।) अहो, उदार-रमणीया पृथिवी ।

राजा गातले, कतमोऽयं पूर्वापरसमुद्रावगाढः कनकरसनि-स्यन्दः सांध्य इव मेघपरिघः सानुमानालोक्यते ।

मातिलः--आयुष्मन्, एष खलु हेमकूटो नाम किंपुरुषपर्वत-न्तपःसंसिद्धिक्षेत्रम् । पश्य ।

स्वायंभुवान्मरीचेर्यः प्रबभ्व प्रजापतिः ।

सुरासुरगुरुः सोऽत्र सपत्नीकस्तपस्यति ॥ ९ ॥

राजा—तेन ह्यनतिक्रमणीयानि श्रेयांसि । प्रदक्षिणीकृत्य भग-वन्तं गन्तुमिच्छामि ।

मातलि:-- प्रथमः करूपः ।

(नाट्येनावतीणीं।)

राजा-(मविसायम्।)

उपोढशब्दा न रथाङ्गनेमयः प्रवर्तमानं न च दृश्यते रजः।

साधु दृष्टमिति । सबहुमानमवलोक्येति तिक्तयानुवादक कविवाक्यम् । अहो आश्चर्ये । उदारा महृती रमणीया च । तत्स्थानस्थिलकद्वेव सर्वस्था हरगो- चरत्वादेवमुक्ति । पूर्वापरसमुद्र्योरवगाढः सबद्धः साध्यः सायंकालीनो मेघो- प्रगंल इव सानुमान्पर्वत । अगेलेनौपम्य दंर्धज्ञापनार्थम् । तच्च विष्णुपुराणे— 'हिमवान्हेमकूटश्च निषधस्तस्य दक्षिणे । नील श्वेतश्च मृज्ञी च उत्तरे वर्षपर्वताः । लक्ष्यमाणौ द्वा मध्यौ' इति । जम्बुद्रीपस्थापि लक्षयोजनत्वात्पूर्वापरसमुद्रावगाढत्वं सभवत्येव । किंपुरुषेति । तदुक्तं विष्णुपुराणे— 'भारतं प्रथमं वर्षतत् किंपुरुषंति । तदुक्तं विष्णुपुराणे— 'भारतं प्रथमं वर्षतत् किंपुरुषं समृतम् । हरिवर्षं तथवान्यन्मेरोदिक्षणतो द्विज्ञ ॥' इति । तपःसं- तिद्धिक्षेत्रमित्यनेन मारीचस्य सूचनम् । स्यायंभुवादिति । सायभुवाद्रद्वासंब- निधनो मरीचेर्यः प्रजापतिः कर्यपो बभूव । सुरासुरगुरुरित्यनेनावर्यं नमस्करणी- यत्वं सूचयति । सपन्नीक इत्यनेन तवापि पन्नीयोगोऽत्र भावीति ध्वनितम् । च्लेकश्वरत्यनुप्रासौ । प्रथमः कल्प उत्तमः पक्षः । नात्येनावतीणिविति रथावतरणमे वितयोरारोपितं कविना । कविवाक्यं चेदम् । रथावतरणे यानि चिह्वानि तेषामजानत्वात्तदेवाह— उपोहिति । अभूतलस्पर्शतया भूमिस्पर्शामावन रथाज्ञनम-

अभूतलस्पर्शतयानिरुद्धत-स्तवावतीर्णोऽपि रथो न लक्ष्यते ॥ १० ॥

मातलिः---एतावानेव शतकतोरायुष्मतश्च विशेषः।

राजा-गातले, कतमस्मिन्पदेशे मारीचाश्रमः।

मातलिः—(इस्तेन दर्शयन्।)

वल्मीकाश्रनिममम् तिरुरसा संदष्टसर्पत्वचा कण्ठे जीर्णेलताप्रतानवलयेनात्यर्थसंपीडितः । अंसव्यापि शकुन्तनीडनिचितं विभ्रज्ञटामण्डलं

यत्र स्थाणुरिवाचलो मुनिरसावभ्यर्कविम्ब स्थितः ॥ ११॥

यश्वकप्रधय उपोढशब्दाः कृतस्वना न, रजश्व नेम्युद्धत प्रवर्तमानं न दर्यते । अनिरुद्धतोऽनिरोधात् । यतो भूतलस्वर्शे सत्यवतरणे रिहमनिरोधो भवति । अत्र तदभावात् । अतएवाभूतलेऽपि त्रिष्वपि हेतुत्वेन योज्यम् । तव रथोऽवतीर्णांsिप न लक्ष्यत इति न, अपि तु लक्ष्यत एव । 'तवावतीर्णोsिप' इति कचि-त्याठः । तत्र काका व्याख्येयम् । अत्र रथावतरणे कारणे सति तत्कार्याणा नेमिशब्दादीनामभावादक्तनिमित्तकापि विशेषोक्तिः श्रुखनुपासथ । अवतीर्णो-ऽपि न लक्ष्यत इति विरोधाभासोऽपि । वंशस्थ वृत्तम् । एतावानेवेति व्यतिरेका-लकार । इस्तेनेत्युत्तानितेन पताकेन । वल्मीकेति । वल्मीकस्य पिपीलिका-कृतमृत्यु अस्याप्रं प्रान्त स्तत्र निमप्ता मूर्ति शरीर यस्य सः । 'अप्रमालम्बने वाते' इति विश्व । 'मृतिं काठिन्यकाययो 'इत्यमरः । अनेनानेककाल-तपश्चरणमुक्तम् । सदष्टाः सर्पत्वचो यत्र तेनोरसोपलक्षितः । अनेन सर्वजन्तुसा-धारणत्मुक्तम् । कण्ठे जीर्णेखनेन स्थूलत्वं बहुशाखात्वं ध्वनितम् । लताप्रतानं बृहीसमूहः स वलय इव कण्ठरोमाणीवेत्युपमितसमासः । सपीडस्य साध-कलात् । 'वलयः कण्ठरोम्णि स्याद्वलय कड्डणेऽपि च' इति विश्वः । तेनात्यर्थ-संपीडितः । अनेनापकारिण्यप्युपकारकत्वमुक्तम् । अंसयोर्व्याप्रोति तदंसन्यापि । अनेन महत्त्वमुक्तम् । शकुन्ताना पक्षिणां नीड स्थानं तेन निचितं व्याप्तम् । 'स्थाने कुले चयः' इति विश्वः । जटाना मण्डलं समूहं विश्रत् । अनेन पर्नि-मित्तसपत्वं द्योखते । स्थाणुरिवाचलो निश्वलः । स्थाणुपक्षेऽपि विशेषणानि योज्यानि । उरसा मध्येन । कण्ठ उपकण्ठे । समीप इति यावत । अंसः हरून्यः । जटा प्ररोहरूपा । असौ मुनिर्किबिम्बमि लक्ष्यीकृत्य । कर्मप्रवचनीयत्वेन तद्योगे

राजा--नमस्ये कष्टतपसे ।

मातिलः—(सयतप्रप्रहं रथं कृत्वा ।) महाराज, एताविदितिपरिव-र्धितमन्दारवक्षं प्रजापतेराश्रमं प्रविष्टौ स्व. ।

राजा—स्वर्गादधिकतरं निवृतिस्थानम् । अमृतद्वदिमवावगा-द्धोऽस्मि ।

मातलि:—(रथं स्थापियत्वा ।) अवतरत्वायुष्मान् ।

राजा—(अवतीर्य) मातले, भवान्कथमिदानीम् ।

मात्रलि:--संयित्रितो मया रथः । वयमप्यवतगमः । (तथा कृत्वा ।) इत आयुष्मन् । (परिकम्य ।) दृश्यन्तामत्रभवतामृषीणां तपोवनभूमयः ।

राजा---ननु विसायादवलोकयामि ।

प्राणानामनिलेन वृत्तिरुचिता सत्कल्पवृक्षे वने तोये काञ्चनपद्मरेणकपिशे धर्माभिषेकिकया। ध्यानं रत्नशिलातलेपु विबुधस्त्रीसनिधौ संयमो

यत्काङ्मित तपोभिरन्यमुनयस्तस्मिस्तपस्यन्त्यमी ॥ १२ ॥

द्वितीया । यत्र स्थितः स मारीचाश्रम इल्पन्वयः । परिकरक्षेषीपमा-नुप्रासाः । शार्दूलविकीडित वृत्तम् । सयता नियमिताः प्रयहा रिवरज्जवो यत्र तत् । रथमित्यार्थम् । कृत्वेति कविवचनम् । रथस्य भूमिस्पृष्ठत्वादिति कृत्वा मातिलवेदतीत्यन्वय । किमुक्तं तत्राह — एतावाश्रमं प्रविष्टो ख इति । अदि-तिस्तत्पत्नी तया परिवर्धिता मन्दारवक्षा यत्र । खर्गादिधकतरं निर्वृतिस्थान सखस्थानमिति भिन्नं वाक्यम् । अमृतेति । ज्ञानामृतहदावगाहृन इवेत्युरप्रेक्षा । अत्र पूर्ववाक्यं हेतुत्वेन ज्ञेयम् । कथमिति प्रश्ने । कि करिष्यसीत्वर्थः । प्राणाना-मिति । सत्कल्पवृक्षेऽपि वन उचितावस्यकर्तव्या प्राणानां वृत्तिः प्राणधारण-क्तियानिलेन वायुना, न तु कल्पत्रक्षदत्तवस्तुना । काश्चनपद्मरेणुभिः कपिशे पिइटवर्णे तोये जले धर्मार्थम्, न त भोगार्थमभिषेकिकया सानविधिः। रत्नशिला-त्रहेषु ध्यानम् । आधारमात्रपर्यवसितत्वात्, न तु रत्नशिलातल्दवेन तत्र कीडादि । विवयन्त्रीसंनिधौ देवयोषिद्भ्याशे सयम । अन्यसनिधावेव सयमो न सिध्यति विशेषतः स्त्रीसंनिधी ततोऽपि देवस्त्रीसंनिधावित्यर्थः । अत्र कल्प-

मातिः - उत्सर्पिणी खलु महतां प्रार्थना । (परिक्रम्य आकाशे ।) अये वृद्धशाकल्य, किमनुतिष्ठति भगवान्मारीचः । किं ब्रवीषि । दाक्षायण्या पतिव्रताधर्ममधिकृत्य पृष्टस्तस्य महर्षिपत्नीसुहिताये कथयतीति ।

राजा-(कर्णं दत्त्वा ।) अये, प्रतिपाल्यावसरः खळु प्रस्तावः ।

मात्तिः—(राजानमवलोक्य ।) अस्मिन्नशोकवृक्षमूले तावदास्ता-मायुप्मान्, यावत्त्वामिन्द्रगुरवे निवेदयितुमन्तरान्वेषी भवामि ।

राजा-यथा भवान्मन्यते । (इति स्थितः ।)

मातिलः—आयुप्मन्, साधयाम्यहम् । (इति निष्कान्तः ।)
राजा—(निमित्त सूचियत्वा ।)

मनोरथाय नाशंसे कि बाहो स्पन्दसे वृथा । पूर्वावधीरितं श्रेयो दुःख हि परिवर्तते ॥ १३॥

वृक्षादीना कारणानां सद्भावे सति तःकार्याभावे वक्तव्ये तद्भिरद्धानिलप्राणवृतित्वायुक्तरुक्तिनिस्ता मालाविशेषोक्तिः। एतया वैतिन्नवासिना तपस्विना धर्यातिशयो व्यज्यते। अन्यमुनयो भूमिष्ठास्तपस्तिनो यरम्थानं तपोभिः काङ्क्षिन्त
तप फलेनेच्छिन्त तस्मिनस्थानेऽमी तपस्यन्ति तपश्चरन्ति। कर्मणो रोमन्थतपोभ्या वर्तिचरो दित कयङ्। 'तपसः परसंपदं च' इति परसंपदम्। तपोतप इति न्यनयेति स्तस्ति छेकशुतिवृत्त्यगुप्रासाः। हेन्यलकारो व्यङ्ग्य । वन्तमनन्तरोक्तम्। खल्ल यस्मादुत्सिर्पण्युपर्युपरि धावन्ती महना प्रार्थनेति पूर्वार्थस्य
समर्थकलाद्धीन्तरन्यासः। अयं प्रस्तावः पतिव्रताधमेकथनलक्षणः। खल्ल
निश्चितम्। प्रतिपाल्योऽवसरः समयो यस्य सः। पुनक्कवदाभासोऽलकार्।
आशोकवृक्षेत्यनेनात्रोपविष्टस्य शोकराहित्य भविष्यतीति ध्वनित्तम्। अन्तरं मध्यमन्वेष्ठ शिलं यस्य सः। निमित्तं दक्षिणवाहुस्फुरणम्। मन इति । हे बाहो,
वृथा कि स्पन्दसे स्फुरसि। वृथात्वं कृत इत्याह—मनोरथाय शकुन्त
लाह्पाय नाशंसे। मम तु मनोरथाशंसापि नास्ति प्राप्तिस्तु दूरतो निरस्तेति
भावः। मनोरथायेति विषयस्य निगरणादितशयोक्तिः। पूर्वमवधीरितं तिरस्कृतम्,
न तु सक्तं, श्रेयः कल्याणं दु.सं यथा स्थात्तथा परिवर्तते व्यावर्तते। अर्थान्तरन्या-

(नेपथ्ये।)

मा क्खु चावलं करेहि। कहं गदो जेब अत्तणो पिकदिं।

राजा—(कर्णं दरना ।) अभूमिरियमविनयस्य । को नु सक्वेष निषिध्यते । (शब्दानुसारेणावलोक्य । सिवस्मयम् ।) अये, को नु सक्वय-मनुबध्यमानस्तपस्विनीभ्यामबाळसत्त्वो बाकः ।

> अर्घपीतस्तनं मातुरामर्दक्किष्टकेसरम् । प्रकीडितुं सिंहिशिशुं बलात्कारेण कर्षति ॥ १८ ॥

(ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टकर्मा तपस्विनीभ्यां बालः ।)

बाल:--जिम्म सिद्ध, दन्ताइं दे गणइस्सं।

प्रथमा—अँविणीद, किं णो अपचिणिव्विसेसाणि सत्ताणि वि-प्पअरेसि । हन्त, वहुइ दे संरम्भो । ठाणे क्खु इसिजणेण सब्बद-मणो ति किदणामहेओ सि ।

१. मा खलु चापल कुरु । कथ गत एवात्मनः प्रकृतिम् ।

२. जूम्मस्व सिंह, दन्तांस्त गणविष्ये ।

३. अविनीत, कि नोऽपत्यनिर्विशेषाणि सत्त्वानि विष्रकरोषि । हन्त, व-र्धते तव संरम्मः । स्थाने खलु ऋषिजनेन मर्वदमन इति कृतनामधेयोऽसि ।

सः । ष्ट्रस्यनुप्रासोऽपि । मा खल्ल चापलं कुरु । कथं गत एवातमनः प्रकृतिम् । स्वभावचापलं कृतवानेवेखर्थः । अभूमिरस्थानम् । अबालस्थेव सत्त्वं बलं यस्य सः । अधिति । को नु खल्ल बाल केवल कर्षणेनानायान्तं सिंहिशिशुं बलात्कारेण कर्षतीति चूर्णिकया सहान्वयः । कि कर्तुम् । प्रकीडितु कीडा कर्तुम् । मनोविनोदनार्थामिति भावः । एतेनावश्यकार्यार्थं साहसमपि क्रियेत । क्रीडार्थं तत्कारित्वे मानातिशयबलद्र्पत्या जगत्तृणवन्मन्यत इति ध्वन्यते । क्रीहश्म् । मानुर्धपीतस्त्वनम् । शिश्चनान्यत्कर्षणमेव दुष्करम् , तत्रापि सिंहिशिशुकर्षणम् , तत्राप्यन्यसात् , तत्रापि मातुः कोडात् , तत्रापि स्तनं धयन्तमिति सवात्विश्चे व्यव्यते । पुनः कीहशम् । सामविनाक्षणेनावेगेन क्रिष्टा विसंस्थलाः केसराः स्कन्धवाला यस्य तम् । स्वभावोक्तिः उदात्तमनुप्रासश्च । यथानिर्दिष्टं सिंहबालकाकर्षणक्ष्पं कर्म यस्य सः । तपस्विनीत्मामिति सहार्थे तृतीया । जूम्भस्य सिंह, दन्तास्ते गणयिष्ये । अविनीत , कि नोऽसाकमपस्पनिर्विशेषाणि सत्त्वानि प्राणिनो विप्रकरोषि । हन्तेति खेदे । वर्षते तव सरमः । स्थाने युक्तं खल्ल कृषिजनेन सर्वेदमन इति कृतनामधेयोऽसि । स० शा० २९

राजा—िकं नु खल्ल बालेऽस्मिन्नौरस इव पुत्रे स्निष्टिति मे मनः। नूनमनपत्यता मां वत्सलयिति।

द्वितीया—एसा क्खु केसरिणी तुमं ल्क्केदि जइ से पुत्तअं ण मुच्चेसि।

बाल:—(सस्मितम् ।) अम्हहे, बलिअं क्खु भीदो म्हि । (इल्पघरं दर्शयति ।)

राजा---

महतस्तेजसो बीजं वालोऽयं प्रतिभाति मे । स्फुलिङ्गावस्थया विद्विरेघापेक्ष इव स्थितः ॥ १५ ॥

प्रथमा—वैच्छ, एदं बालमिइन्दअं मुख्य । अवरं दे कील-णअं दाइस्सं।

बाल:-किहिं। देहि णं। (इति इस्तं प्रसारयति।)

राजा—(बालस इस्तमवलोक्य ।) कथं चक्रवर्तिलक्षणमप्यनेन धार्यते । तथा ह्यस्य

> पलोभ्यवस्तुप्रणयपसारितो विभाति जालम्थिताङ्गुलिः करः ।

- १. एषा खरु केसरिणी त्वां रुद्धियञ्यति यदि तस्याः पुत्रक न मुश्चिस ।
- २. अहो बलीयः खलु भीतोऽसि ।
- ३. वत्स, एन बालमृगेन्द्रं मुख । अपरं ते क्रीडनव दासामि ।
- कुत्र । देहि तत् ।

एषा खलु केसरिणी सिंही त्वा लड्डियिष्यति तवोपद्ववं किचित्करिष्यति । 'वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा' इति वर्तमानप्रयोगः । यदि तस्याः पुत्रकं न मुझि । अधरं विस्रष्टं आश्चर्ये । त्वद्वचनाद्वलिअ अधिकं मीतोऽस्मीति सोहुण्टम् । अधरं विस्रष्टं तस्यव तत्र विनियोगात् । तदुक्तं संगीतस्रुधानिधो—'विनिष्कान्तो विस्रष्टः स्याद्धरोऽलक्तकादिना । रझने बालकानां च चेष्टामेदे नियुज्यते । श्लीणां विलासविब्बोकहर्षादिषु च कीतिंतः ॥' इति । महत इति । अयं बालो महतस्तेजसो बोज मूलम् । बाल्यान्महिन्नगृहं तेजोऽस्मिन्वर्तत इस्पर्थः । स्फुलि-द्वावस्थया स्थितो विहिरेव । महतस्तेजसो बीजमिल्यस्य प्रतिविम्बमेधापेक्ष इति । उपमानुप्रासौ । वत्स, एनं बालमृगेन्द्रं मुझ । अपरं ते कीडनकं दास्यामि । किर्हे कुत्र । देहि णं। 'तदो णः स्यादो किन्त्वत्' इति णादेशः । प्रलोभ्येति ।

अरुक्ष्यपत्रान्तरमिद्धरागया नवोषसा भिन्नमिवैकपङ्कजम् ॥ १६ ॥

द्वितीया— सुँव्ददे, ण सक्को एसो वाआमेत्तेण विरमयिदुं। गच्छ तुमं। ममकेरए उडए मक्कण्डेअस्स इसिकुमारअस्स वण्णचि-चिदो मित्तिआमोरओ चिद्वदि तं से उवहर।

प्रथमा-तह । (इति निष्कान्ता ।)

बाल: — इँमिणा एव्य दाव कीलिस्सं । (इति तापसी विलोक्य इसित ।)

प्रलोभ्यं प्रलोभकारकं यद्वस्तु तत्र यः प्रणयो याज्ञा श्रीतिर्वा तेन प्रसारित इति स्वभावाख्यानम् । तेन विना दर्शनासंभवात् । करो विभाति जालवद्धयिता अङ्गलयो यस्य सः । उक्तं च पुरुषलक्षणे सामुद्रे—'अतिरक्तः करो यस्य प्रथिताङ्कलिको मृद्.। चापाङ्कशाङ्कितः सोऽपि चकवर्ता भवेद्रवम् ॥'इति। एकं मुख्यं पङ्कजमिव। तद्वप्रथमविकासित्वानमुख्यत्वम्। कीहकू। इद्धः समृद्धो रागो लौहित्यं यस्यास्त्रया । अनेनैतस्य विकाससामध्यं ध्वनितम् । नवोषसा नृतन-प्रातःकाळेन । नूतनत्वमजरठीभावः । 'उषा रात्रौ तदन्ते स्यादत्रानव्ययमप्युषा' इति विश्वः । तेन भिन्नं मेदं प्राप्तम् । न तु सम्यग्विकसितम् । अत् एवालक्ष्याणि पत्राणामन्तराणि स्धिविभागा यस्य तत् । काव्यविङ्गोपमे । प्रशेति त्रान्तरेति छेकश्रुतिकृत्यनुप्रासाः । अत्र बिम्बप्रतिबिम्बभावेनौपम्यादुपमाया भिन्नलिङ्गत्वं न सहदयोद्वेगकरम् । प्रसारितमित्यस्य प्रतिबिम्बत्वेन भिन्नमित्युपात्तम् । तत्र बा-लक्करत्वात्सम्यग्विकासो नोक्तः । जालेखादेरलक्ष्येखादिरुपमा । वंशस्थं वृत्तम् । सुत्रते इति तापस्याः सबुद्धिः। न शक्य एषो वाचामात्रेण विरमयितुम् । त्व गच्छ । ममकेरए मदीये। 'इदमर्थे केर.' इति इदमर्थप्रलयस्य केरादेशे 'खार्थे कश्व' इति के रूपम । उटजे मार्कण्डेयस्पर्षिकुमारस्य वर्णे रक्तपीतादिभिश्वित्रितौ मृत्तिकामयुरितिष्ठति तमस्योपहर । तह इति तथेति । अनेनैव तावत्कीडिच्या-

१. सुत्रते, न शक्य एष वाचामात्रेण विरमयितुम् । गच्छ त्वम् । मदीये उटजे मार्कण्डेयस्पर्धिकुमारस्य वर्णचित्रितो मृत्तिकामयूरस्तिष्ठति तमस्रोपहर ।

२. तथा।

३. अनेनेव तावत्क्रीडिष्यामि । '

राजा—स्पृहयामि खळु दुर्छितायासे । आरुक्ष्यदन्तमुकुरुगनिमित्तहासे-रव्यक्तवर्णरमणीयवचः पृवृत्तीन् । अङ्काश्रयप्रणयिनस्तनयान्वहन्तो

धन्यास्तद्रङ्गरजसा मलिनीभवन्ति ॥ १७ ॥

तापसी—होतु । ण मं अअं गणेदि । (पार्श्वमवलोकयित ।) को एत्थ इसिकुमाराणं । (राजानमवलोक्य ।) भद्दमुह, एहि दाव । मोएहि इमिणा दुम्मोअहत्थम्गहेण डिम्भलीकाए बाहीअमाणं बालमिइन्दअं ।

राजा--(उपगम्य । सस्मितम् ।) अयि भो महर्षिपुत्र ।

एवमाश्रमविरुद्धवृत्तिना संयमः किमिति जन्मतस्त्वया । सत्त्वसंश्रयसुखोऽपि दूष्यते कृष्णसपिशिशुनेव चन्दनम् ॥ १८॥

१. भवतु । न मामय गणयति । कोऽत्र ऋषिकुमाराणाम् । भद्रमुख, एहि तावत् । मोचयानेन दुर्मोकहस्तग्रहेण डिम्मलीलया बाध्यमान बा-लगुनेन्द्रम् ।

मि । असै इति 'स्ट्रहेरीप्सितः' इति सप्रदानत्वे चतुर्थां। आलक्ष्येति । अनिमित्तहासैरकारणहासैर्दनता मुकुला इवेत्युपमितसमासः। हासाना साधकत्वात्। आई बह्नक्ष्या हश्या दन्तमुकुला येषां ते तान्। अन्यक्ता वर्णा यासु ता अतएव समणीया वनःप्रशृत्तयो वाग्व्यापारा येषा तानिति बहुन्नीहिगभी बहुन्नीहि.। अङ्गे कोडे य आश्रयः स्थितिक्तत्र प्रणयो याज्ञा प्रीतिर्वा। येषा वालानामङ्गरजसा मलिनीभवन्ति । अत एतद्वालेखादिविशेषे प्रस्तुते सामान्यवन्नादपस्तुतप्रशंसा । त-या नाहमधन्य इति व्यञ्यते । णीयणयीति स्तस्तेति नयान्येति छेकन्नत्तिश्रसनु-प्रासाः। वसन्ततिलका वृत्तम् । भवतु । न सामयं गणयति । कोऽत्र ऋषिकुमारणाम् । भद्रमुख, एहि तावत्। मोचयानेन दुर्मोकहस्तप्रहेण। दुर्मोको मोचयितु-मशक्यो हस्तेन प्रहो यस्यार्थादसामिस्तेन। डिम्मलीलया बालकोडया बाध्यमानं बालम्गेन्दं मोचयेति संवन्धः। एविमिति । आश्रमस्य विषदा वृत्तिर्यस्य तेन त्वया । सत्त्वानां जन्तृनां सश्रयः। सुखयतीति सुखः । सत्त्वसश्रयश्रासौ सुखश्च । सोऽपि संयमः सम्यग्यमोऽहिंसादि.। जन्मतो जन्मारभ्य । एवं सत्त्वोपद्ववादिना किमिति दृष्यते इति संवन्धः। कृष्णसर्पिक्षित्वना यथा नन्दनं दृष्यते । उपमा-

तापसी-भेद्दमुह, ण क्खु अअं इसिकुमारओ ।

र्राजा--आकारसदृशं चेष्टितमेवास्य कथयति । स्थानप्रत्ययातु वयमेवंतर्किणः । (४थाभ्यर्थितमनुतिष्ठन्वालस्पर्शमुपलभ्य । भारमगतम् ।)

अनेन कस्यापि कुलाङ्कुरेण स्पृष्टस्य गात्रेषु सुखं ममैवम् । कां निर्वृतिं चेतसि तस्य कुर्या-

चस्यायमङ्कात्कृतिनः प्ररूढः ॥ १९ ॥

तापसी--(उभौ निर्वर्ण्य ।) अच्छरिअं अच्छरिअं ।

राजा--आर्ये, किमिव।

तापसी—ईंगस्स बालअस्स दे वि सवादिणी आकिदी ति विम्हाविदिग्हि,। अपरिइदस्स वि दे अप्पडिलोभो संवुत्तो ति।

3. अस्य बालस्य तेऽपि संवादिन्याकृतिरिति विसापितासि । अपरि-चितस्यापि तेऽप्रतिलोभः सवृत्त इति ।

नुप्रासी । अत्रापि सामान्य वर्मस्योभयत्र यथास्थितत्वेनान्वयान्न विलिक्कत्वं दोषः । अथवा 'चन्दनोऽस्त्रियाम्' इति कोशाचन्दन इति पठनीयम् । तदा सत्त्वसंश्ययस्य इति विशेषणमत्रापि योज्यम् । पूर्वत्रपक्षेऽपि विभक्तिविपरिणामेन योज्यम् । आश्रमेखादिविशिष्टस्येनोपमेयत्वान्न न्यूनोपमालम् । खागता वृक्तम् । भद्रमुख, न खल्वयमृषिकुमारः । आकारेति । आकारश्वेष्ठितम् । ऋषिकुमारोऽयं न भवतीति कथयतील्ययं । स्थानप्रत्ययात्स्थानविश्वासात् । यथाभ्यार्थितं नालम्नोन्द्रमोचनमनुतिष्टन्कुर्वन् । अनेनेति । कस्याप्यज्ञायमानस्याथवा वाचा वर्णेन्द्रमोचनमनुतिष्टन्कुर्वन् । अनेनेति । कस्याप्यज्ञायमानस्यायवा वाचा वर्णेन्यात्रेषु द्वित्रेष्वययेष्ठ स्पृष्टस्य न तु सर्वाद्गस्यष्टस्य ममेवं वक्तुमशक्यमनुभवेकग्नयं विगलितवेद्यान्तरं सुखं यदि तदा कृतिनः । अयमेव कृतीत्यर्थः । यस्याङ्कादुः स्वादित्रवेद्यायां प्रस्ति कात्व्यति कात्कृतीति केकृतिन्त्रवि मावः । तस्य सुखानुभवेन प्राकरणिकेनार्थेन तत्पत्रादेः सुखातिशयन्यार्थादापतनादर्थापत्तिरत्वंकारः । रूपकम् । तसितस्येति कात्कृतीति छेकृत्तिन्त्रविष्यार्थाः । इन्द्रविष्ठोपेन्द्रविष्योः प्रथमोपजातिः । उभौ वालदुष्यन्तौ । निर्वर्ण्य स्था । आश्वर्यमाश्वर्यम् । इमस्स अस्य नालस्य तव च संबन्धेन संवादिनी सद्वार्षेत्रार्थेन्ति स्वर्यत्यो । इसस्स अस्य नालस्य तव च संबन्धेन संवादिनी सद्वार्षेत्रम्य

१. भद्रमुख, न खल्वयं ऋषिकुमारः I

२. आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

राजा—(बालकमुपलालयन् ।) न चेन्मुनिकुमारोऽयम्, अथ कोऽस्य व्यपदेशः ।

तापसी-- पुरुवंसो ।

राजा—(आत्मगतम् ।) कथमेकान्वयो मम । अतः खळु मदनु-कारिणमेनमत्रभवती मन्यते । अस्त्येतत्पौरवाणामन्त्यं कुरुवतम् ।

> भवनेषु रसाधिकेषु पूर्व क्षितिरक्षार्थमुशन्ति ये निवासम् । नियतैकपतिव्रतानि पथा-चरुमूलानि गृहीभवन्ति तेषाम् ॥ २०॥

(प्रकाशम् ।) न पुनरात्मगत्या मानुषाणामेष विषयः ।

तापसी — जह भद्दमुहो भणादि अच्छरासंबन्धेण इमस्स जणणी एत्थ देवगुरुणो तवोवणे प्पसूदा ।

इयाकृतिरिति विस्मापितास्मि । अपरिचितस्यापि तेऽप्रतिलोमोऽनुकूल सरृत इति विस्मापितास्मीत्यनुषज्यते । कोऽस्य व्यपदेशः किं कुलम् । पुरुवंशः । अन्त्यं वानप्रस्थाश्रमविषयम् । भवनेष्विति । पूर्वं यौवने ये राजानः । रसो रागः श्रद्धारादिश्च मधुरादिश्वास्त्राद्य एते अधिका येषु । एतैर्वाधिकान्युत्तमानि तेषु । 'रसो गन्धरसे स्वादे तिक्तादौ विषरागयोः । श्रद्धारादौ द्रवे वीर्थे देह्धात्वम्बुपारदे' इति विश्वः । भवनेषु गृहेषु । क्षितिरक्षार्थं पृथ्वीरक्षणाय । निवासं स्थितिमुशन्ति वाण्छन्ति । 'वश कान्तौ' इति धातुः । कान्तिरिच्छेति क्षीरतरित्रिणीकारः । तत्र केवलं महीरक्षायै स्थितिवाण्छेव न तत्त्वतः स्थितिरिति भाव । पश्चाद्वार्धके । तेषा राज्ञां तहमूलानि गृहीभवन्ति । वानप्रस्थाश्रमं विधाय तत्राश्रमे निवसन्तीत्यर्थः । कीदशानि तहमूलानि । नियता नियमयुक्ता तप संतोषादियुतैका केवला पतिवता धर्मपत्नी येषु तानि । एतेन तत्पुत्रजन्मादिसभावनापाकृता । रूपकानुप्रासी । मालभारिणी कृत्तम् । आहमगन्त्या सभावगस्या । मानुषस्वरूपेणेति यावत् । एष देशो मानुषाणां विषयो न पुनरिति संबन्धः । एवसुभयथात्मस्पर्शित्वमेवाभिन्यक्तम् । यथा भद्रमुखो

१- पुरुवशः ।

२- यथा भद्रमुखो भणत्यप्सरःसंबन्धेनास्य जनन्यत्र देवगुरोस्तपोवने प्रसूता ।

राजा—(अपवार्य।) हन्त, द्वितीयमिदमाशाजननम् । (प्रकाशम्।) अथ सा तत्रभवती किमाख्यस्य राजर्षेः पत्नी ।

तापसी—की तस्स घम्मदारपरिचाइणो णाम संकीतिदुं चिन्तिस्सदि।

राजा—(स्वगतम् ।) इयं खलु कथा मामेव रुक्ष्यीकरोति । यदि तावदस्य शिशोर्मातरं नामतः पृच्छामि । अथवानार्यः परदारव्यवहारः ।

(प्रविश्य मृण्मयूरहस्ता ।)

तापसी—सैन्वदमण, सउन्दलावण्णं पेक्ख ।

बाल:—(सद्धिक्षेपम्।) कहि वा मे अज्जु।

उभे--- णामसारिस्सेण विखदो माउवच्छलो ।

द्वितीया—वॅच्छ, इमस्स मित्ति आमोरअस्स रम्मत्तणं देवल त्ति भणिदो सि ।

- १. कस्तस्य धर्मदारपरित्यागिनो नाम सकीर्तयित चिन्तयिष्यति ।
- २ सर्वद्मन, शकुन्तलावण्य प्रेक्षस्व ।
- ३. कुत्र वा मम माता।
- नामसादृश्येन विश्वतो मातृवत्सलः ।
- ५. वत्स, अस्य मृत्तिकामयूरस्य रम्यत्व पश्येति भणितोऽसि ।

भणति । तत्त्रथैवेद्धार्थम् । अप्सर सबन्धनास्य बालस्य जनन्यत्र देवगुरोः करय-पस्य तपोवने प्रस्ता । इन्तेति हर्षे । एको वंशः । एकमिदमिति द्वितीयम् । कस्तस्य धर्मदारपरिद्धागिनो नाम संकीर्तयितु चिन्तयिष्यति । सकीर्तनार्थं हृदि चिन्तने-ऽपि दोष । संकीर्तने पुनः कि वक्तव्यमिति भावः । 'अस्त्येतत्यौरवाणाम्' इत्यादिना 'परदारव्यवहारः' इत्यन्तेन विबोधनामकमञ्जमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु—'कार्यस्यान्वेषणं युक्तया विबोधः परिकीर्तित ' इति । सर्वेदमन, शकुन्तस्य पक्षिणो लावण्यम् । अथ शकुन्तलाया वर्णं पर्येति श्लेषवकोत्तर्यं कारः । कुत्र वा मे मम अज्ञु माता । 'अज्ञ अज्ञु च मातरि' इति देशीकोशः । आर्यभविष्णु श्वश्र्वामेव (१) । तथा च सूत्रम्—'आर्यायां वा श्वश्वाम्' इति । नामसा-दृश्येन विज्ञतो मातृवत्सलः । वत्स, अस्य मृत्तिकामयूरस्य रम्यत्वं परयेति मया राजा—(आत्मगतम् ।) किंवा शकुन्तलेत्यस्य मातुराख्या । सन्ति पुनर्नामधेयसादृश्यानि । अपि नाम मृगतृष्णिकेव नाममात्रप्रस्तावो मे विषादाय कल्पते ।

बाल:—अज्जुए, रोअदि मे एसो मद्दमोरओ । (इति की-डनकमादत्ते ।)

प्रथमा—(विलोक्य बोद्देगम् ।) अम्हहे, रक्लाकरण्डअं से मणि-बन्धे ण दीसदि ।

राजा—अलमलमावेगेन । नन्विदमस्य सिंहशाविवमर्दात्प-रिश्रष्टम् । (इलादाद्यमिच्छति ।)

उमे—मा क्खु एदं अवलम्बअ । कहं गहीदं णेण । (इति विस्मयादुरोनिहितहस्ते परस्परमवलोकयतः ।)

राजा-किमर्थं प्रतिषिद्धाः साः ।

भणितोऽसि । राजा—'यदि तावदस्य' इत्यादिना 'मातुराख्या' इत्यन्तेनाक्षरसंघातकं नाम भूषणमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु—'वाक्यमक्षरसंघातो भिन्नार्थः
किष्ठवर्णकम्' इति । अपि नामेति । यथा मृगतृष्णिका विषादाय कल्पते तद्वन्नाममात्रप्रस्ताव इत्यर्थः । अत्र सन्ति पुनर्नामधेयसादृश्यानीति हेतुत्वेन योज्यम् । अज्जुए मातः । रोचते म एष भद्रमयूरः । अम्हहे इति खेदे । रक्षाकरण्डकं मणिवन्धेऽस्य न दृश्यते । रक्षाकरण्डकं रक्षावीटिका । 'करण्डो मधुकोशे
स्याद्वीटिकाखद्वकोशयोः' इत्यमरः । मा खिल्वदमवलम्ब्य । कथं मृहीतमनेन ।
उरोनिहितहस्ते इति विस्मयाभिनयः । एतदुक्तमादिभरते चित्राभिनयाध्याये—
'विरोधुतं पताकथ वक्षस्थो विस्मये भवेत्' इति । अनेनैततस्थायी अद्भुतरस्तो व्यज्यते । तल्लक्षणं प्रागुक्तमेव । उक्तं च धनिकेन—'कुर्यान्निर्वहणेऽद्भुतम्' इति । आदिभरतेनापि—'निर्वहणे कर्तव्यो नित्यं हि रसोऽद्भुतकविभिः' इति । अनेनोपगृहुनलक्षणमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु—'अद्भुत-

१. मातः, रोचते म एष भद्रमयूरः ।

२. अहो, रक्षाकरण्डकमस्य मणिबन्धे न दृश्यते ।

३. मा खल्विदमवलम्ब्य । कथं गृहीतमनेन ।

प्रथमा—सुँणादु महाराओ । एसा अवराजिदा णाम ओ-सही इमस्स जातकम्मसमए भअवदा मारीएण दिण्णा । एदं किल् मादापिदरो अप्पाणं च विज्ञिअ अवरो भूमिपडिदं ण गेण्हादि ।

राजा-अथ गृह्णाति ।

प्रथमा - तदो तं सप्पो भविअ दंसइ।

राजा-भवतीभ्यां कदाचिदस्याः प्रत्यक्षीकृता विकिया ।

उमे---अणेअसो ।

राजा—(सहषेम् । आत्मगतम् ।) कश्रमिव संपूर्णमपि मे मनोरथं नाभिनन्दामि । (इति बालं परिष्वजते ।)

द्वितीया— र्सुं व्वदे, एहि । इमं वृत्तन्तं णिअमन्वावुडाए सउ-न्दरुष णिवेदेम्ह ।

(इति निष्कान्ते ।)

बालः—मुञ्ज मं। जाव अज्जुएसआसं गमिस्सं। राजा—पुत्रक, मया सहैव मातरमभिनन्दिप्यसि।

१. शृणोतु महाराजः । एषाऽपराजिता नामौषधिरस्य जातकर्मसमये भगवता मारीचेन दत्ता । एतां किल मातापितरावात्मानं च वर्जयित्वा-ऽपरो भूमिपतितां न गृहाति ।

२. ततस्तं सर्पो भूत्वा दशति ।

३. अनेकशः।

४. सुब्रते, एहि। इमं वृत्तान्त नियमन्यापृतायै शकुन्तलायै निवेदयावः।

५. मुख माम् । यावन्मातुः सकाशं गमिष्यामि ।

स्य तु या प्राप्तिर्भवेत्तदुपगृह्नम्' इति । श्रणोतु महाराजः । एषाऽपराजिता नामोषित्रस्य जातकर्मसमये भगवता मारीचेन काश्यपेन दत्ता । एतां किळ मातापितरावात्मानं च वर्जयित्वाऽपरो भूमिपिततां न गृह्णाति । ततत्तं सपीं भूवा दशित । अनेकशः । 'प्रथमा—सुणादु महाराओ' हत्यादिना 'अणेअसो' इत्यन्तेन पूर्वभावनामकमङ्गमुपिस्तिम् । तह्रक्षणं तु—'पूर्वभावत्तु विज्ञेयो यथार्थो-कोपदेशकः' इति । सुन्नते, एहि । इमं शृतान्तं नियमव्यापृताये । अनेनाद्यापि तरप्राह्यर्थे नियमकारित्वमुक्तम् । शकुन्तकाये निवेदयावः । सुन्न माम् । यावन

बालः — मैम क्खु तादो दुस्सन्दो । ण तुमं । राजा — (बस्मितम् ।) एवं विवाद एव प्रत्याययति । (ततः प्रविश्योकवेणीधरा शकुन्तला ।)

शकुन्तला—विआकाले वि पिकिदित्थं सव्वदमणस्स ओसिंहं सुणिअ ण मे आसा आसि अत्तणो भाअहेएसु । अहवा जह साणुमदीए आचिक्सदं तह संभावीअदि एदं ।

राजा—(शकुन्तला विलोक्य ।) अये, सेयमत्रभवती शकुन्तला । येषा

> वसने परिधूसरे वसाना नियमक्षाममुखी धृतैकवेणिः। अतिनिष्करुणस्य शुद्धशीला मम दीर्घ विरहत्रतं विभर्ति॥ २१॥

१. मम खलु तातो दुष्यन्तः । न त्वम् ।

२. विकारकालेऽपि प्रकृतिस्था सर्वद्मनसौषि श्रुत्वा न म आशा-सीदात्मनो भागधेयेषु । अथवा यथा सानुमत्यास्यात तथा संभाव्यत एतत्।

न्मातुः सकाशं गिर्म्थामि । मम खद्ध तातो दुष्यन्तः । न त्वम् । प्रलाययतीत्येतावर्त्ययन्तं प्रलयो नोत्पन्न एवेति भावः । विकारकालेऽपि प्रकृतिस्थां सर्वदमनस्यौष्धि श्रुत्वा न म आशासीदात्मनो भागषेयेषु । अथवा यथा सानुमलाक्यातं तथा संभाव्यत एतत् । अनेन समयाक्यमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणम्—
'दु.खस्यापगमो यस्तु समय स निगयते' इति । वसन इति । परितः सर्वतो
धूसरे नोक्वले । इदमेव विधेयम् । वसने अन्तरीयोपसंव्याने वसाना । नियमेन
तपआदिना क्षामं कृशं मुखं यस्याः सा । अत्रापानृतमुख्या मुखस्यैव दर्शनात्क्षाममुखीत्युक्तः । अनेन नाभिगृहस्थितावप्यतिशयलज्ञालुत्वं व्यज्यते । मुखापवरणं दु चिरतरकालत् इर्शनोत्कण्ठया तदर्थमेव च प्रवृत्तोरिति नानौचित्यम् ।
धृतेका विणिरस्याः सा । यत एताद्दयत एव ग्रुद्धशीला ग्रुद्धसभावा । अतिनिकरुणस्यातिशयकृपाहीनस्य मम मत्सवन्धिनं दीर्घं बहुकालीन विरह्नतं निभातिं ।
काव्यलिङ्गस्यभावोक्ती । वसवसेति सनेसानेति छेकानुप्रासन्वस्यनुप्रासौ । वृत्तमनन्तरोक्तम् । 'राजा—' इत्यादिनैतदन्तेन संधिर्नामाङ्गमुपक्षिप्तम् । तलक्षणं

शकुन्तला—(पथात्तापविवर्णं राजानं दृष्ट्वः) ण क्खु अज्जउत्तो विञ्ज। तदो को एसो दाणिं किदरक्खामङ्गलं दारञ्जं मे गत्तसंस-गोण दूसेदि।

बारु:—(मातरमुपेखा) अज्जुए, एसी कोवि पुरिसो मं पुत्त ति आलिद्गदि।

राजा—प्रिये, कौर्यमपि मे त्वयि प्रयुक्तमनुकूरुपरिणामं संवृ-त्तम्, यदहमिदानी त्वया प्रत्यभिज्ञातमात्मान परयामि ।

शकुन्तला—(अल्मगतम् ।) हि^अअअ, अस्सस अस्सस । परिच-त्तमच्छरेण अणुअप्पिअ म्हि देव्वेण । अज्ञउत्तो क्खु एसो ।

राजा-- प्रिये,

स्मृतिभिन्नमोहतमसो दिष्टा प्रमुखे स्थितासि मे सुमुखि । उपरागान्ते शशिनः समुपगता रोहिणी योगम् ॥ २२ ॥

१. न खल्वार्यपुत्र इव । ततः क एष इदानीं कृतरक्षामङ्गल दारक में गात्रसंसर्गेण दुषयति ।

२. मात , एष कोऽपि पुरुषो मां पुत्र इत्यालिङ्गति ।

३. हृद्य, आश्वसिहि आश्वसिहि । परित्यक्तमत्सरेणानुकिम्पितासि देवेन । आर्यपुत्रः खल्वेषः ।

तु—'मुखनीजोपगमनं सिधिरित्यभिधीयते' इति । न खल्वार्यपुत्र इव । पश्चात्तापिववर्णत्वं हेतुत्वेन योज्यम् । ततः क एष इदानीं कृतरक्षामङ्गलं दारक मे
गात्रसस्गेण दूषयति । मात , एष कोऽपि पुरुषः पुत्र इति मामालिङ्गति । अनुकूलः परिणामः परिपाको यस्य ततः । त्व यदागतासि तदा मया न प्रत्यभिज्ञाः
तासि । मिय पुनरागते त्वया प्रत्यभिज्ञात इत्यनुकूलपरिणामता । हृदयः, क्षाश्चसिहि आश्वसिहि । परित्यक्तमत्सरेणानुकम्पितास्म दैवेन । आर्यपुत्रः खल्वेषः ।
अनेनानन्दनामकमङ्गमुपक्षिप्तम् । तह्नक्षणं तु—'समागमस्तु योऽर्थानामानन्दः
स तु कीलंवे' इति । स्मृतीति । मोहस्तमो राहुरिव मोहतमः । अनेनोपमानेन राज्ञा तस्य गाढत्वमुक्तम् । 'तमस्तु राहुः स्वर्भोतः' इत्यमरः । उपमासाधकमनन्तरमेव वक्ष्यामः । स्मृत्या भिन्नं द्रीकृतं मोहतमो यस्य तस्य मे मम
प्रमुखे समुखे दिष्या दैवेन हे सुमुखि, स्थितासि । सुमुखीति सामिप्रायम् । सुमुख-

शकुन्तला—जेंदु जेंदु अजाउत्तो । (इस्थोंक बाष्पकण्ठी

राजा--- सुन्दरि,

बाष्पेण प्रतिषिद्धेऽपि जयशब्दे जितं मया ।
यते दृष्टमसंस्कारपाटलोष्ठपुटं मुखम् ॥ २३ ॥
बालः—अंज्जुए, को एसो ।
शकुन्तला—वंच्छ, दे भाअहेआइं पुच्छेहि ।
राजा—(शकुन्तलायाः पादयो प्रणिपस्य ।)
मुतनु हृदयात्प्रत्यादेशव्यलीकमपैतु ते
किमपि मनसः संमोहो मे तदा बलवानमृत ।

- १. जयतु जयत्वार्यपुत्रः ।
- २. मातः, क एषः।
- ३. वत्स, ते भागघेयानि पृच्छ ।

स्यव समुखे स्थातु योग्यत्वात्कुमुखगोपनमेव करोतीति यावत् । उपरागान्ते ब्रहान्ते । 'उपरागो प्रहो राहुप्रस्ते त्विन्दी च पृष्णि च' इत्यमरः । शशिनश्रन्द्रस्य रोहिणी नक्षत्रविशेषो योगं संबन्ध समुपगता । अत्र मुखेमुखीति सिमेसम्बित छेकानुप्रासः । संदेहसकरः । सकारादीना दन्त्याक्षराणा मकारादीनामोछ्याक्षराणा बहुना सत्त्वाच्छ्रयनुप्रास । अनेन सहपूर्वस्यैकवाचकानुप्रवेशालक्षणः सकर् । अर्थाभ्यां यत्तर्ह्यामेकवाक्यत्वात्सभवद्वसुसबन्धान्निद्शेनम् । मोहतम इत्येकदेश-विवर्तिन्युश्माने तत्स्मृतेनियतत्वमप्युशमितम् । ततश्च विशेषणत्वेनापि योज्यम् । नियला भिन्नं मोहवत्तमो राहुर्यस्येत्युपमासाधिका चात्र निदर्शनैव । अन्ये तु दश-न्तमेवाहः । अन्ये साधकबाधकप्रमाणाभावादुभयो संदेहसंकरमाहु. । जयतु जयत्वार्यपुत्रः । बाष्पेणेति । बाष्पेणाश्चप्रारम्भेण । एतेन चातिविरदृह्यान्तत्वं व्यज्यते । एतादशं ते मुखं दृष्टमिति विशिष्ट विधेयम् । विशिष्टमखदर्शनेन च विरद्दनाशः । अत एव जय इत्यवधातव्यम् । जयशब्दे प्रतिषिद्धेऽपि जित्रमिति विरोधाभास । जितं प्रत्युत्तरार्धस्य हेतुत्वेनोपादानात्काव्यलिङ्गमपि । श्रुतिवृत्त्य-तुप्रासी । मात:, एष क । वत्स, ते भागधेयानि पृच्छ । क्वनित्पुस्तके 'पुच्छे-हि' इति नास्ति । तस्मिन्पाठे रूपकम् । सुतन्विति । कुतनावशीतिर्न सुतना-विति संबोधनं हे सुतन्विति । तव हृदयात्प्रत्यादेशव्यठीकं निराकरणाप्रियम-थैतु दूरीभवतु । 'व्यठीकं त्वप्रियेऽन्तते' इत्यमरः । अप्रियस्य हृदयास्या-

प्रबलतमसामेवंपायाः शुभेषु प्रवृत्तयः

स्रजमपि शिरस्यन्धः क्षिप्तां धुनोत्यहिशङ्कस्य ॥ २४ ॥

शकुन्तला—उँट्रेटु अज्जउत्तो । णूणं मे सुअरिअप्पडिबन्धअं पुराकिदं तेसु दिअहेसु परिणाममुहं आसी जेण साणुकोसो वि अज्जउत्तो मह विरसो संवुत्तो ।

(राजोत्तिष्ठति ।)

शकुन्तला-अर्ह कहं अज्जउत्तेण सुमरिदो दुक्लभाई अअं जणो।

- १. उत्तिष्ठत्वार्यपुत्रः । नून में सुचरितप्रतिबन्धक पुराकृतं तेषु दिवसेषु परिणामसुखमासीद्येन सानुकोशोऽप्यार्यपुत्रो मयि दिरसः सवृत्तः ।
 - २. अथ कथमार्यपुत्रेण स्मृतो दुःखभाग्ययं जनः ।

गेऽर्थत सिद्धेऽपि पुनस्तद्वहण विश्रियं मया स्वक्तमिति वाब्यात्रेण न स्वागः। अपि तु तत्संस्कारोन्मूलनपूर्वकं त्याग इति ध्वनयति । किमर्थमित्रयं कृतं तत्राह-किमपीषन्मनो यस्यासौ किमपिमनास्तस्य किमपिमनसो मे मम तदा त्वहर्शन-समये बलवानिषकः समोहोऽज्ञानमभूदिति विशिष्टं विधेयम् । तेन संमोहेन मन्मनःसमुन्मूलनं जातमित्यर्थः । तेन चित्ताभावात्कृतमिदं क्षन्तव्यमिति भावः । समोहानमन समुनमूलनं जातमित्यस्य शब्दे विधेयत्वे वक्तव्ये पदार्थविधेयत्वं तत्सं• मोहस्य प्राधान्ययोतनाय । तेन समोहस्य मनोधर्मत्वान्मनसः समोहो जात इलार्थपौनहक्लं निरस्तम् । प्रबलेति । प्रबलतमसामधिकसंमोहानाम् । अत्र प्रब-लतम शब्देनाधिकशोक उच्यते तेन तज्जन्यः संमोहो लक्ष्यते तदतिशयो व्यज्यते । अत्र एवोहेश्यप्रतिनिर्देश्यप्रक्रमभक्को नाश्वद्धनीयः । 'तमः शोके गुणा-न्तरे' इति विश्वः । राभेषु कार्येषु एवप्रायाः राभसागरूपाः प्रवृत्तयो भवन्ति इत्यर्थान्तरन्यासः । दष्टान्तमप्याद-सजमिति । अन्धः शिरःस्थापितां परिधापिता सर्ज मालामप्यहिशद्वया सर्पशद्वया धुनोति तिरस्करोति । अहिश-इयेति आन्तिमान् । काव्यलिङ्गश्रुखनुप्रासी । कमिकमेति मपैमपीति बलवलेति छेकानुप्रासः । हरिणीवृत्तम् । 'राजा—शकुन्तलायाः पाद्योः प्रणिपत्य' इलादिनानुनयो नाम भूषणमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु-- अभ्यर्थनापरं वाक्यं विज्ञेयोऽनुनयो बुधै ' इति । उत्तिष्ठत्वायपुत्रः । नूनं निश्चितं मे सुचरितप्रतिब-न्धक पुराकृतम् । कर्मेद्धर्थः । तेषु दिवसेषु परिणाममुखं परिपाकोन्मुखमासी-येन सानुक्रोशोऽपि सकूपोऽप्यार्यपुत्रो मयि विरसो विरागः संवृत्तः । अथ कथ- राजा—उद्भृतविषादशस्यः कथिष्यामि ।

मोहान्मया सुतनु पूर्वसुपेक्षितस्ते

यो बाष्पबिन्दुरधरं परिबाधमानः ।

तं तावदाकुटिरुपक्ष्मिविरुममय

बाष्पं प्रमुज्य विगतानुशयो भवेयम् ॥ २५ ॥

(इति यथोकमनुतिष्ठति ।)

श्कुन्तला—(नामसदा दष्ट्रा ।) अज्जउत्त, एदं ते अङ्कुलीअअं।

१. आर्यपुत्र, इद तेऽड्डुलीयकम्।

मार्यपुत्रेण स्मृतो दु खभाग्यय जनः । उद्भृतविषादशस्य इत्युपमा । इह श्लोके शोकस्य वक्ष्यमाणत्वादतिखेदवत्त्वं व्यक्त्यम्। मोहादिति । हे सुतनु, मया परमविवेकिना धर्मभीरुणा परमविद्ययेन दुष्यन्तेने लर्थान्तर संकान्तम् । मोहाद-ज्ञानात्ते तव बाष्पविन्दुः । जालेकवचनम् । उपेक्षितो न मार्जितोऽत एवाघर परितः सर्वतो बाधमान स्थित इति शेषः । अनेन बिन्दूनामनवर्तपातिता स्थूलतोष्णताद्ययावित्थितिश्व ध्वनिता । तेन मार्जनकारणसामप्रयां सल्यामपि यत्तद्वुत्पत्ति सा विशेषोक्तिः । मोहादिति निमित्तस्योक्तत्वादुक्तनिमित्तता । तावदादावादित्वकथनापेक्षया तं बाध्यं प्रमुज्य प्रास्य विगतानुशयो गतपश्चात्तापो भवेयम् । आशंसाया लिङ् । कीदशम् । आ ईषत्कुटिलं यत्पक्ष तत्र विलनं सबद्भम् । अनेनास्य बाष्पस्य बिन्दुत्वाभावस्तद्भावेनाधरपीडनाभावश्च ध्वनितः । ननु तस्य बाष्पस्यातीतत्वात्तामिति तच्छेषनिर्देशः कथमिति चेदुच्यते । यतिश्वराः नुभतान्यपि बन्धुदर्शनाज्जनस्य दु खानि नवीभवन्तीत्युक्तदिशा एनं रष्ट्रा तस्याः पूर्वद् खस्मरणेन यो बाष्प उत्पन्न स तच्छब्देन राज्ञा परामृष्टः । दुःखहेतुत्वाद् भयो आकुटिलेति व्यतिरेकः । यस्तदा शोकानेगनशाद्विनदुरूप एवोत्पन्नः । अधुना क्रमिकत्वात्तद्वस्थामाव इति बोद्धव्यम् । अत एतःप्रमार्जनेन विगता-नुशयत्वम् । इदमेवोद्धृतविषादशस्यत्वम् । यतोऽपराधादिनानुशयो हि विषादः । तदुक्तं सुधाकरे---'अपराधपरिज्ञानादनुतापस्तु यो भवेत् । स विषादः' इति । श्रुतिवृत्त्यनुप्रासी । वसन्ततिलका वृत्तम् । यथोक्तमनुतिष्ठति । बाष्पमार्जनं करो-तीसर्थः । तच त्रिपताकवकानामिकयेति होयम् । तदुकं संगीतरहाकरे-'त-न्मार्जने च स्यादधो यान्तीमनामिकाम् । नेत्रक्षेत्रगतां विश्रत्' इति । अनेन कथयिष्यामीति यदुक्तं तत्त्रसङ्गोऽप्युपद्शितः । आर्थपुत्र, इदं तेऽहुलीयकम् । राजा—असादङ्गुलीयोपलम्भात्वलु स्मृतिरुपलब्धा । शकुन्तला—विसंगं किदं गेण जं तदा अज्जउत्तस्स पश्चअकाले दुल्लहं आसि ।

राजा—तेन बृतुसमवायचिह्नं प्रतिपद्यतां रुताकुसुमम् । शकुन्तरा—ण से विस्ससामि । अज्ञउत्तो एव्य णं धारेदु । (ततः प्रविश्वति मातिरु. ।)

मातिलः—दिष्टा धर्मपत्नीसमागमेन पुत्रमुखदर्शनेन चायुष्मा-न्वर्धते।

राजा-अभूत्संपादितस्वादुफरो मे मनोरथः । मातले, न खलु विदितोऽयमाखण्डलेन वृत्तान्तः स्यात् ।

मातिलः—(सस्मितम्।) किमीश्वराणां परोक्षम्। एत्वायुष्मान्। भगवान्मारीचस्ते दर्शनं वितरित ।

राजा—शकुन्तले, अवलम्बयतां पुत्रः । त्वां पुरस्कृत्य भग-वन्तं द्रष्टुमिच्छामि ।

शकुन्तला-हिरिआमि अजाउत्तेण सह गुरुसमीवं गन्तुं।

अड्डलीयस्योपलम्मः प्राप्तिस्तस्मात् । विषम कृतमनेन यत्तरार्थपुत्रस्य प्रत्ययकाले दुर्लभमासीत् । तेन कारणेन हि निश्चितं लता कर्त्री ऋतोः समवायः सब-म्धस्तस्य चिढं कुसुमं प्रतिपयताम् । अत्र त्वयाङ्गुलीयकं धारणीयमिति प्रस्तुते यहताकुसुमवृत्तान्तोऽन्योऽप्रस्तुत उक्तः । साहर्येन साऽप्रस्तुतप्रशंसा । नास्य विश्वसिमि । आर्यपुत्र एवैतद्धारयतु । 'राजा—प्रिये, स्मृतिमिन्न—' इत्यादिनै-तदन्तेन परिभाषणं नामाञ्जमुपिक्षप्तम् । तह्नश्चणं तु—'मिथः सजलपनं यत्स्या-स्वाहः परिभाषणम् ' इति । 'ततः प्रविश्वति मातिलः' इत्यादिना प्रथनं नामाञ्जमुपिक्षप्तम् । तह्नश्चणं तु—'उपक्षेपस्तु कार्याणां प्रथनं परिकीर्तितम्' इति । 'राजा—अभूत्सपादितस्वादुफलो मे मनोरथः' इत्यनेन प्रहर्षनामा नाव्यान्त्रकार उपिक्षितः । तह्नश्चणं तु—'प्रहर्षः प्रमदाद्वाक्यम्' इति । लज्जान्त्रस्य उपिक्षितः । तह्नश्चणं तु—'प्रहर्षः प्रमदाद्वाक्यम्' इति । लज्जान्त्रस्य प्रस्तितः । तह्नश्चणं तु—'प्रहर्षः प्रमदाद्वाक्यम्' इति । लज्जान्त्रस्य प्रस्तिः । तह्नश्चणं तु—'प्रहर्षः प्रमदाद्वाक्यम्' इति । लज्जान्त्रस्ति । तह्नश्चणं तु—'प्रहर्षः प्रमदाद्वाक्यम्' इति । लज्जान्त्रस्य

१. विषम कृतमनेन यत्तदार्यपुत्रस्य प्रत्ययकाले दुर्लभमासीत् ।

२. नास्य विश्वसिमि । आर्यपुत्र एवेतद्वारयतु ।

३. जिह्नेम्यार्यपुत्रेण सह गुरुसमीपे गन्तुम् ।

राजा--अप्याचरितव्यमभ्युदयकालेषु । एखेहि । (सर्वे परिकामन्ति ।)

(ततः प्रविशखदिला सार्धमासनस्थो मारीचः।)

मारीचः—(राजानमवलोक्य ।) दाक्षायणि,

पुत्रस्य ते रणशिरस्ययमग्रयायी

दुष्यन्त इत्यभिहितो भुवनस्य भर्ता । चापेन यस्य विनिवर्तितकर्म जातं

तत्कोटिमत्कुलिशमाभरणं मघोनः ॥ २६ ॥

अदितिः — संभावणी आणुभावा से आकिदी।

मातलिः—आयुष्मन् , एतौ पुत्रप्रीतिपिशुनेन चक्षुषा दिवौ-

कसां पितरावायुष्मन्तमवरुोकयतः । ताबुपसर्प ।

राजा---मातले, एतौ

पाहुद्वीदशधा स्थितस्य मुनयो यत्तेजसः कारणं भर्तारं भुवनत्रयस्य सुषुवे यद्यज्ञभागेश्वरम् ।

१. सभावनीयानुभावास्याकृतिः।

म्यार्थपुत्रेण सह गुरुसमीपं गन्तुम् । अभ्युदयकालेषु मङ्गलेत्सवादिसमयेविद् मानित्य्यमेन । दाक्षायणि दक्षपुत्रि । पुत्रस्येति । अयं दुष्यन्त इत्यभिहितः । इतिना परामर्शाच्छन्दपरो निर्देशः । तेन दुष्यन्तनामधेयक इत्यर्थः । भुवनस्य भर्ता भूमण्डलस्य पालकः । ते तव पुत्रस्यन्द्रस्य रणशिरस्यप्रयाप्यप्रेसरः । इदमेन विषेयम् । यस्य नापेन धनुषा विनिन्नतित्वकर्म समापितकार्यं कोटिमिद्य-कुण्ठकोटिमिद्यर्थः । तेन युद्धक्षमत्वं ध्वन्यते । एतादगपि मधोनः कुलिशं वज्रमाभरणं जातम् । वीर्यलक्षणस्य वस्तुनोऽतिशयितत्वेन वर्णनादुदातः हपकं च । स्यस्येति यययायिति छेकदृत्यनुप्रासौ च । वसन्ततिलका शृतम् । संभावनीयानु-मानाऽस्याकृतिः । सभावनीयोऽतुमानः प्रभावो यस्याः सा । पुत्रप्रीतिपिशुनेन पुत्रक्षहस् चकेन । 'पिशुनौ खलस्चको' इत्यमरः । इन्द्रोऽनयोः पुत्रस्य त्वं मित्रम् । अतस्त्वमिष पुत्रप्रायः । पुत्रस्त ह्यासार्थः । दिवोकसो देवाना पितराव-दितिकश्यपौ । प्राहुरिति । मुनयो व्यासादयः । इत्यनेनेषा विप्रलम्भकरणापा-टकादिराहित्यं घ्वन्यते । तेन च तदुक्तेनेवानुमानेन प्रामाण्यम् । द्वादश्वा स्थितस्य

यसिनात्मभवः परोऽपि पुरुषश्चके भवायास्पदं द्वन्द्वं दक्षमरीचिसंभवमिदं तत्त्रष्टुरेकान्तरम् ॥ २७ ॥

द्वादशसु मासेषु द्वादशमूर्तिधरस्य तेजसः सूर्यस्य यत्कारणं निदानमामनन्ति । जगत्प्रदीपस्य विश्वारोषिकयाकलापकारणभूतस्योत्पादकत्वेन तेजोराषित्वं ध्वनि-तम् । तथा च विष्णुपुराणे-- 'तत्र विष्णुश्च शकश्च जज्ञाते पुनरेव हि । अर्यमा चैव धाता च त्वष्टा पूषा तथैव च ॥ विवस्तान्सविता चैव मित्रो वरुण एव च । अञ्चर्भगश्वादितिज आदित्या द्वादश स्मृताः ॥ चाक्षपस्यान्तरे पूर्वमासे ये त्रिषताः सुराः । वैवस्वतेऽन्तरे ते वै आदित्या द्वादश स्मृताः ॥' इति । अथवा द्वादशधा स्थितस्य द्वादशकलात्मकस्य । तदुक्तमाचार्यैः---'तिपनी तापिनी धूम्रा मरीचिज्वालिनी रुचिः। सुप्रत्रा भोगदा विश्वा बोधिनी धारिणी क्षमा ॥ कभादा वसुधा सौयी ठण्डान्ता द्वादशेरिता.' इति । यद्भवनत्रयस्य भूर्भुवःस्वरुक्षणस्य भर्तारं पोषकत्वेन धारणसमर्थम् । खामिनमिति यावत् । यज्ञस्य भागो विद्यते येषां ते यज्ञभागा देवास्तेषामीश्वरम्।इन्द्रमिखर्थः।सुषुवे जनयामासः।यज्ञभागेश्वरम्, न सुरेश्वरम्, न भुवनस्य भर्तारम् अपि तु त्रयस्येति। तस्योत्कर्षं वदता पदसमु-दायेन तुरुत्पादकत्वात्तस्य कोऽप्यतिशयो ध्वनितः । यस्मिन्द्वनद्वे आत्मना भव-तीत्यात्मभवः स्वयंभुः पर पुरुषो विष्णुर्भवाय जन्मन आस्पदं स्थानं चके । विष्णुपुराणे-- 'मन्वन्तरे च सप्राप्ते तथा वैवखते द्विज । वामनः कश्यपाद्विष्णु-रदित्यां संबभूव हु ॥' इति । इदं च द्वन्द्र मिथुनम् । दक्षः प्रजापतिस्तत्सभव।दितिः । मरीचिसंभवः कश्यपः । अतएव स्रष्ट्रब्रह्मण एको मरीच्यादिरन्तर यस्य सः । अनेन ब्रह्मतुल्यत्वं घ्वनितम् । 'अङ्गभूतमहापुरुषचरितवर्णनमुदात्तम्' इति तहः-क्षणादत्र पादत्रये मालीदात्तालंकार । आत्मभनो भनायेति विरोधाभासोऽपि भवोभवेति द्वन्द्वेति छेकानुप्रासवृत्त्यनुप्रासौ । यज्ञभागेश्वरमिति विशेष्यम् । परः पुरुष इति विशेषणप्रक्रमभङ्गो न शङ्कनीयः । समुदायेन संज्ञिप्रतिपादकलमवय-बार्थेन च व्यञ्जकत्वं कपालिपदवन्न विरुद्धम् । कारणं सुषुवे भवायास्पर्दं चक्र इति पर्यायैरेकस्यैवार्थस्य ब्रहणादर्यावृत्तिरलंकारः । शार्दूलविकीडितं वृत्त-म् । तदुक्तं विष्णुपुराणे---'अथान्यानमानसान्पुत्रान्सदशानात्मनोऽस्जत् । भृगुं पुलस्यं पुलहं कतुमिक्ररसं तथा । मरीचिं दक्षमित्रं च मानसान्' इति । तथा 'मृगोः ख्यातिर्भवेत्सत्यं सस्तिश्च मरीचयः' इति । तथा 'षष्टिं दक्षोऽस्ज-.कन्या दारिण्यामिति नः श्रुतम् । ददी स दश धर्माय कश्यपाय त्रयोदश ॥' इति । तथा 'मारीचाः कर्यपाजातास्त दैत्या दक्षकन्ययो ' इति । इयं च स्विवैवस्वतमन्वन्तरे । नन्वय प्राचेतसः पृथुवंशसमुद्भवो दक्षस्य स्रष्ट्ररेकान्त- मातिलः--अथ किस् । राजा---(उपगम्य ।) उभाम्यामि वासवानुयोज्यो दुप्यन्तः प्रणमित ।

मारीचः—वत्स, चिरं जीव । पृथिवीं पालय ।
अदितिः—वैच्छ, अप्पडिरहो होहि ।
शकुन्तला—दारअसहिदा वो पादवन्दणं करेमि ।
मारीचः—वत्से,
आखण्डलसमो भर्ता जयन्तप्रतिमः सुत ।
आशीरन्या न ते योग्या पौलोमीसहशी भव ॥ २८ ॥
अदितिः—जादे, भन्नुणो अभिमदा होहि । अवस्सं दीहाऊ वच्छओ उहअकुकणन्दणो होदु । उवविसह ।

(सर्वे प्रजापतिमभित उपविशन्ति।)

मारीच:--(एकैक निर्दिशन्।)

दिष्टा शकुन्तला साध्वी सदपत्यमिदं भवान् । श्रद्धा वित्तं विधिश्चेति त्रितयं तत्समागतम् ॥ २९ ॥

१. वत्स, अप्रतिर्थो भव।

२. दारकसहिता वां पादवन्दनं करोमि ।

३. जाते, भर्तुरभिमता भव । अवस्य दीर्घायुर्वत्स उभयकुलनन्द्नो भवत् । उपविशत ।

रत्व कथमिति चेतुच्यते—'स एव दक्षस्तत्रस्य' इस्रदोष । तथा च विष्णु उत्तिष्म्—'दश्यस्य प्रचेतोभ्यो मारिषाया प्रजापितः । जज्ञे दक्षो महाभागो य पूर्व ब्रह्मणोऽभवत् ॥' इति । अप्रतिरथो भव । दारकसिहिता बालकयुता वां युष्माक पादवन्दनं करोमि । आखण्डलेति । ते तव भर्ताखण्डलस्य सम इन्द्र-तुत्य । स्रतो जयन्तप्रतिम इन्द्रपुत्रतुत्यः । स्रतः कारणाते तवान्याशीर्योग्या न । तृतीयचरणार्थे पूर्वार्थ हेतुःवेन योज्यम् । पौलोम्याः शच्याः सहशी भवेती- यमेव युक्ताशीरिस्यर्थः । काव्यलिङ्गोपमे अनुप्रास्थ । जाते, भर्तुरिभमता भव । स्यव्यं दीर्घायुर्वत्य उभयकुलनन्दनो भवतु । उपविश्वत । दिष्ट्येति । साष्वी शकुन्तला । इदं सद्यस्यम्। मवानिस्यर्थन्तर्यक्रमितबाच्यम् । तेन तत्तहुणगरिष्ठो

राजा—भगवन्, प्रागभिषेतसिद्धिः । पश्चाइर्शनम् । अतौ-ऽपूर्वः खलु वोऽनुमहः । कुतः ।

> उदेति पूर्व कुसुमं ततः फढं घनोदयः प्राक्तदनन्तरं पयः । निमित्तनैमित्तिकयोरयं कम-

> > स्तव प्रसादस्य पुरस्तु संपदः ॥ ३० ॥

मातलिः--एवं विधातारः प्रसीदन्ति ।

राजा—भगवन्, इमामाज्ञाकरी वो गान्धर्वेण विवाहविधि-नोपयम्य कस्यचित्कालस्य बन्धुभिरानीतां स्मृतिशैथिल्यास्प्रत्यादि-शन्नपराद्धोऽस्मि तत्रभवतो युप्मत्सगोत्रस्य कण्वस्य । पश्चादङ्गुली-यकदर्शनादृदृपूर्वो तहुहितरमवगतोऽहम् । तच्चित्रमिव मे प्रतिभाति ।

भवानित्यनेन विशेषणप्रक्रमभद्गः परिहृत । श्रद्धा वित्तं विधिश्चेति त्रितयं समा-गतं तद्दिध्येति सबन्व । निद्र्शना । श्रद्धादिमिरीपम्यस्य कत्पितत्वात्। 'त्रितय व. समागतम्' इति पाठ एकंक निर्दिशन्निति योजना । तेनाभिरूपसमाग-मात्समालंकारः । त्रितयपदेन समागम प्रति प्रत्येकं कर्तृत्व बोधयता स्त्रीबाला-वित्यनयोरवज्ञा न कार्येति भाव । 'देवानामपि ये देवा महात्मानो महर्षयः। भगवित्रति ते वाच्या यास्तेषा योषितस्तथः ॥' इति भरतोत्तेःभगवित्रति संबुद्धिः। उदेतीति । कुसुमं पूर्वमुदेति ततः फलमुदेतीखेव । घनोदयो मेघोद्रमः प्रागुदे-तीत्येव । तदनन्तर पयो जलमुदेतीत्येव आदिकियादीपकम् । निमत्तनैमित्तिकयोः कार्यकारणयोरय पूर्वोक्तः कम प्राकरणिकत्वेन प्राकरणिकार्थापातान्मालार्थाप-तिः । व्यतिरेकमाह--तव प्रसादस्य पुर. पूर्व सपद इति कार्यकारणविपर्ययाद-तिशयोक्तिः। मम शकुन्तलापुत्रलाभ इति प्रस्तुतस्य विशेषस्य गम्यत्वे संपद इत्यप्रस्ततप्रशंसा । निमिनैमीति निमित्तनैमित्तीति छेकश्रत्यनुप्रासी । वंशस्थं वृत्तम् । अनेन मधुरं नाम भूषणमुपक्षिप्तम् । तह्नक्षणं तु-'यत्प्रत्ययेन मनसा पुज्यपुजयितुर्वेचः । स्मृतिप्रकाशनं यत्तत्समृतं मधुरभाषणम् ॥' इति । विधातारः स्रष्टारः । व आज्ञाकरीमित्यनेन विनयोक्तिः । उपयम्य विवाह्य । स्मृतिशैथित्याः क तत्त्वतः स्मृतेरभावः । स्थायिन्या रतेरविच्छेदात्प्रसादिशक्तिराकुर्वन । तत्र

यथा गजो नेति समक्षरूपे
तिसन्नपकामित संशयः स्यात् ।
पदानि दृष्ट्रा तु भवेत्प्रतीतिस्तथाविघो मे मनसो विकारः ॥ ३१॥

मारीचः—वत्स, अलमात्मापराधशङ्कया । संमोहोऽपि त्वय्य-नुपपन्नः । श्रूयताम् ।

राजा--अवहितोऽसि ।

मारीचः यदैवाप्सरस्तीर्थावतरणात्मत्यक्षवैक्कव्यां शकुन्तरुमा-दाय मेनका दाक्षायणीमुपगता तदैव ध्यानादवगतोऽस्मि दुर्वाससः शापादियं तपिक्षनी सहधर्मचारिणी त्वया प्रत्यादिष्टा नान्यथेति । स चायमङ्गुरुीयकदर्शनावसानः ।

राजा—(सोच्छासम्।) एष वचनीयान्मुक्तोऽसि ।

शकुन्तला—(खगतम्।) विदिष्टा अकारणपचादेसी ण अज्ञ-उत्तो । ण हु सत्तं अत्ताणं सुमरेमि । अहवा पत्तो मए स हि सावो विरहसुण्णहिअआर् ण विदिदो । अदो सहीहिं संदिष्ट-म्हि भत्तुणो अङ्गुलीअअं दंसइदव्वं ति ।

१. दिष्ट्याकारणप्रत्यादेशी नार्यपुत्रः । न खलु शप्तमात्मान स्मरामि । अथवा प्राप्तो मया स हि शापो विरहशून्यहृदयया न विदितः । अतः सखीभ्या संदिष्टास्मि भर्तुरङ्कुलीयक दर्शयितव्यमिति ।

भवत पूज्यस्य । यशेति । समक्षरूपे गजेऽयं गजो न वेति सशयः स्यात् तिस्मिष्णकामित गच्छित सित पदानि भूमें। चरणचिहानि दृष्ट्वा यथा प्रतीतिनिश्चयबुद्धिभवति गज एवायमिति तथाविधस्तादशो मे मनसो विकार आसीत् ।
निद्र्शनानुप्रास्थ्व । द्वादश्युपजातिरिन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्रयोः । अलमिति निषेधे ।
कारमनोऽपराधस्तच्छद्ध्यालमिति समन्वयः । दाक्षायणीमदितिम् । ध्यानाद्वगतं झानं विद्यते यसिन्निस्यवगतोऽस्मि झानवानस्मि । 'मारीचः—वत्स, अलमातमा—' इत्यादिना 'दर्शनावसानः' इत्यन्तेन निर्णयनामाङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु—'अनुभूतार्यक्यनं निर्णयः समुदाहतः' इति । वचनीयाहोकापवादात् ।
दिष्ट्या दैवेन । अकारणप्रस्थादेशी नार्यपुत्रः । न स्वद्ध शप्तमारमानं स्म-

मारीच: --- वत्से, चरितार्थासि । सहधर्मचारिणं प्रति न त्वया मन्युः कार्यः । पश्य ।

शापादिस प्रतिहता स्मृतिरोधरूक्षे मर्तर्यपेततमसि प्रभुता तवैव । छाया न म्च्छंति मरुोपहतप्रसादे शुद्धे तु द्र्पणत्रे सुरुभावकाशा ॥ ३२ ॥

राजा-यथाह भगवान् ।

मारीचः — वत्स, कचिदभिनन्दितस्त्वया विधिवदसाभिरनुष्टि-तजातकर्मा पुत्र एष शाकुन्तलेयः ।

राजा—भगवन्, अत्र खलु मे वंशप्रतिष्ठा ।

मारीचः—तथा माविनमेनं चक्रवर्तिनमवगच्छतु भवान्। पश्य ।

रथेनानुद्धातिस्तिमितगतिना तीर्णजलिधः

परा सप्तद्वीपां जयति वस्रधामप्रतिरथः ।

रामि । अहवा अथवा । प्राप्तो मया स हि शापो विरहशून्यहृदयया न विदितः । अतः सुखीभ्यां संदिष्टास्मि भूत्रहुठीयकं दर्शयितव्यमिति । चरितार्था कृतार्थासि । सहधर्मचारिणं प्रति । पश्येति । वाक्यार्थस्य कर्मत्वम् । शापादिति । शापात्त्वं प्रतिहतासि तिरस्कृतासि अर्थोद्धर्तेखर्थः । शापादिखनेन तस्य दोषाभाव उक्तः । पूर्व स्मृते स्मरणस्य रोधेन रूझे नि स्नेह इव । अत्रापि शापादिखनुषज्यते । अधुनापेतं दूरीभूतं तमः शापलक्षणं यस्मादेवंभूते भर्तति तवैव प्रभुता । असंबन्धे संबन्धाति शयोक्तिरियं भर्तृसबद्धायाः प्रभुतायाः प्रसिद्धत्वात् । अथ च यो भर्ता स प्रभु, या बनिता सा गुणभूता इति शास्त्रस्थितौ भर्तृत्वं तस्मिन्प्रभूता चा-स्यामित्यसगतिश्व । अतिशयोत्तया सहाज्ञाज्ञिभावः । मळेनागन्तकेन दोषेणोपहतो दूरीकृतः प्रसादो यस्य तस्मिन्दर्पणतल भादर्शे छाया प्रतिबिम्बं न मुर्च्छति न प्रसरित । 'छाया सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिबिम्बमनातपः' इत्यमरः । सा छाया शुद्धे निर्मले दर्पणतले सुलभावकाशा । अत्यन्तं व्यक्ता दृश्यतः इत्यर्थः । हेत्रदृष्टान्ती । तततातेति तमिवनेति छेकवृत्त्यनुप्रासौ । वसन्तितिलका वृत्तम् । रथेनेति । न विद्यते प्रतिद्वन्द्वी रथो यस्य सोऽप्रतिरथोऽयम् । अनुद्धातास्खलितात एव स्तिमिता निश्वला गतिर्यस्य तेनेति स्वभावोक्तिः । जले स्वलनासंभवात । एवंभतेन तीर्णजलिकतीर्णसमुदः सप्त कुशकीश्वाचीनि हीपानि यस्याः सा सप्तद्वीपा ता इहायं सत्त्वानां प्रसभदमनात्सर्वदमनः

पुनर्यास्यत्याख्यां भरत इति छोकस्य भरणात् ॥ ३३ ॥

राजा-भगवता कृतसंस्कारे सर्वमस्मिन्वयमाशासाहे ।

अदिति:—भंअवं, इमाए दुहिदुमणोरहसंपत्तीए कण्णो वि दाव सुद्वित्थारो करीअदु । दुहिदुवच्छला मेणआ इह एव्व उ-पचरन्ती चिट्ठदि ।

श्रुन्तला—(आत्मगतम् ।) मणोरहो क्खु मे भणिदो मञ्ज-वदीए ।

मारीचः -- तपःप्रभावात्प्रत्यक्षं सर्वमेव तत्रभवतः ।

राजा-अतः खलु मम नातिकुद्धो मुनिः।

मारीचः-तथाप्यसौ प्रियमसाभिः श्रावयितव्यः। कः कोऽत्र भोः। (प्रविश्य।)

शिष्य:--भगवन् , अयमस्मि ।

भगवन्, अनया दुहितृमनोरथसंपत्त्या कण्वोऽपि तावच्छुतविस्तारः
 क्रियताम् । दुहितृवत्सला मेनकेहैवोपचरन्ती तिष्ठति ।

२. मनोरथः खलु मे भणितो भगवत्या।

वसुषां पुरा जयित जेष्यति । 'यावत्पुरानिपातयोर्ज्द' । अत्र भाविकालंकार । 'प्रत्यक्षा इव यत्रार्थाः कियन्ते भृतमाविन । तद्भाविकम्' इति तहक्षणात् । अतएव जेष्यतीति वक्तव्ये पुरायोगे लिंडलवधेयम् । इहाश्रमे सत्त्वाना प्राणिना प्रसमं हठेन दमनात्सर्वेदमन इलाख्यामिभ वां यातः । पुनर्लेकस्य जनस्य भुवनस्य वा भरणादक्षणात्पोषणाद्धा भरत इलाख्या यास्यति । 'लोकस्तु भुवने जने' इल्यमरः । छेकदृत्त्यनुप्रासौ काव्यलिक्षं च । शिखरिणी वृत्तम् । 'मारिचः—वत्से, चितार्थासि' इलादिना 'आज्ञास्महे' इल्यन्तेन प्रसादलक्षणम्म मन्नमुपिक्षितम् । तहक्षणं तु—'शुश्रूषाद्यपस्यज्ञा प्रसादस्तु प्रसन्नता' इति । भगवन्, अनया दुहित्मनोरथसं ग्रत्या कष्वोऽपि तावच्छुतविस्तारः कियताम् । दुर्वितृवत्सला मेनकेहैवोपचरन्ती समीपचारिणी तिष्ठति । मनोरथः खल्ल मे मणिनतो भगवला । अत्र कृतिर्नामाङ्गसुपक्षितम् । तहक्षणम्—'ल्व्यस्त्रार्थस्य शमनं

मारीच:—गालव, इदानीमेव विहायसा गत्वा मम वचना-त्तत्रभवते कण्वाय प्रियमावेदय यथा पुत्रवती शकुन्तला तच्छा-पनिवृत्तौ स्मृतिमता दुष्यन्तेन प्रतिगृहीतेति ।

शिष्यः - यदाज्ञापयति भगवान् । (इति निष्कान्तः ।)

मारीचः — वत्स, त्वमपि स्वापत्यदारसिहतः सः स्युराखण्डरुस्य रथमारु ते राजधानीं प्रतिष्ठस्य ।

राजा--यदाज्ञापयति भगवान् ।

मारीचः - वत्स, किं ते भूयः प्रियमुपकरोमि ।

राजा — अतः परमपि प्रियमस्ति । यदिह भगवान्त्रियं कर्तु-मिच्छति तहींदमस्तु भरतवाक्यम् ।

> प्रवर्ततां प्रकृतिहिताय पार्थिवः सरस्वती श्रुतमहतां महीयसाम् । ममापि च क्षपयतु नीरुरोहितः पुनर्भवं परिगतशक्तिरात्मभ्ः॥ ३४॥ (इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

सप्तमोऽङ्कः ।

समाप्तमिदमभिज्ञानशाकुन्तलं नाम नाटकम् ॥

कृतिरिखिभधीयते' इति । 'कि ते भूयः प्रियमुपकरोमि' इखनेन काव्यसहार लक्षणमङ्गमुपक्षिप्तम् । तल्लक्षणं तु—'वरप्रदानसंप्राप्तिः काव्यसहार उच्यते ।' इति । भरतवाक्यं नटवाक्यम् । नाटकाभिनयसमाप्तै सामाजिकेभ्यो नटेनाशी-दिंगत इखर्थः । प्रखावनानन्तरं नटवाक्याभावादत्र भरतवाक्यमित्युक्तः । प्रवन्तेतामिति । प्रकृतिहिताय पौरश्रेणिहिताय पार्थिवः प्रवर्तेताम् । श्रुतेन शास्त्र-श्रवणेन महता गरिष्ठाना महीयसामुत्कृष्टानामुत्कृष्टशक्तिमतां कवीनाम् । विशेषणेन्तेव विशेष्यप्रतिपत्तेनं विशेष्योपादानम् । सरस्वती प्रवर्ततामित्यनुषज्यते । आदि-क्रियादीपकम् । नीललोहितो महादेवो मम पुनर्भवं जन्मान्तरं क्षपयतु नाश-यतु । कीटक् नीललोहितः । सात्मना भवतीसात्मभूः । परितो गता व्याप्ता

शकिः सामर्थ्यमखेखनेन तत्तच्छिकित्वं व्यज्यते । क्रियासमुखयः तमतामेति महमहीति छेकदृत्त्यनुप्रासी । रुचिरा वृत्तम् । तहक्षणं तु—'चतुर्प्रहैरिह् रुचिरा जभौ सजौ गः' इति । अनेन प्रशस्तिनामकमङ्गमुपक्षिप्तम् । तह-क्षणमादिभरते—'देवद्विजनृपादीनां प्रशस्तिः स्यात्प्रशंसनम्' इति ॥

इति श्रीमद्भिज्ञानशाकुन्तलटीकायामर्थद्योत-निकायां सप्तमोऽङ्कः समाप्तः ॥

